

سلسلہ مطبوعات انجمن ترقی اردو (ہند) نمبر ۲۲۳

تاریخ الحکما

مصنفہ

جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف القفطی

مترجم

ڈاکٹر غلام جیلانی برق ام اے (عربی و فارسی)

ام اوال (عربی و فارسی) - پی ایچ ڈی - مولوی فاضل - نشی فاضل - ادیب فاضل

لکچرار گورنمنٹ کالج کیمبل پور

شائع کردہ

انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی

قیمت مجلد پندرہ بلاجلد پندرہ

۱۹۳۵ء

پہلی بار

**Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi
Preserved in Punjab University Library.**

پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ

132435

شکر

دیباچے کے ابتدائی چند صفحات اس مقدمے سے ماخوذ ہیں جو ڈاکٹر جمالیس
 پریٹ نے تاریخ الحکما مطبوعہ جرمنی کے لیے سپرد قلم فرمایا تھا۔ میں جرمنی زبان
 سے نا بلند ہوں۔ میری اہماس پر ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ صاحب پروفیسر گورنمنٹ کالج
 لاہور نے اس مقدمے کا اردو زبان میں ترجمہ فرما کر مجھے اس قابل بنایا کہ
 لفظی کے تفصیلی حالات دنیا کے سامنے پیش کر سکوں۔ اس نوازش کے لیے
 میں ڈاکٹر صاحب کا شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ نیز اپنے برادرِ حقیقی پروفیسر محمد نواز الحق
 صاحب کا شکر یہ ادا کرتا ہوں، جنھوں نے اسماء الرجال کی تحقیق میں میری مدد
 فرمائی۔

برق

فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۹۱	اقرن	۱۸	۱	دیباچہ	۱
۹۱	ابراہیم بن حبیب الفزاری	۱۹	۱۸	حدوثنا	۲
۹۲	ابو اسحاق ابراہیم بن یحییٰ النقاش	۲۰	۱۸	پہلا حکیم	۳
۹۲	المعروف بہ ولد الزرقیال الاندلسی			الف	
۹۳	ابراہیم بن ستان بن ثابت	۲۱	۱۸	ادریس علیہ السلام	۴
۹۳	بن قرہ		۲۷	امون	۵
۹۳	ابراہیم و محمد حسن ابنا الصباح	۲۲	۲۹	استقل بیوس	۶
۹۳	ثنا فرودیس	۲۳	۲۷	ابیز قلیس	۷
۹۳	ارسطن	۲۴	۳۰	افلاطون اول	۸
۹۳	اودیس	۲۵	۵۷	ارسطو	۹
۹۵	ارمینس	۲۶	۸۷	اسکندر افروسی	۱۰
۹۵	ایا علی خس	۲۷	۸۹	افلاطون دوم	۱۱
۹۵	ارایس	۲۸	۸۹	اقریطون	۱۲
۹۵	انکساغورس	۲۹	۸۹	الاسکندروس	۱۳
۹۵	افلی مون	۳۰	۹۰	اولی طراؤس الطرسوسی	۱۴
۹۶	ابلو نیوس النجار	۳۱	۹۰	اریبا سیوس اول	۱۵
۹۸	اقلیدس المهندس النجاء الصوری	۳۲	۹۰	اصطقن	۱۶
۱۰۳	ایانوس الرومائی	۳۳	۹۱	اریبا سیوس دوم	۱۷

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۱۱۴	اوریبیاسیوس	۵۴	۱۰۴	نیدس	۳۴
۱۱۴	ابراہیم بن فزارون	۵۵	۱۰۵	ادمیرس الشاعر الیونانی	۳۵
۱۱۵	ابراہیم بن ہلال بن ابراہیم	۵۶	۱۰۶	اصطفیٰ البابی	۳۶
	بن زہرون الصابی الواسی		۱۰۶	اخری میدس	۳۷
۱۱۹	ابراہیم بن زہرون الواسی	۵۷	۱۰۷	ابوسندریوس	۳۸
۱۱۹	ابراہیم قویری الواسی	۵۸	۱۰۷	اطمین	۳۹
۱۲۰	احمد بن محمد بن مروان بن	۵۹	۱۰۷	ابلی خون	۴۰
	الطیب السرخسی		۱۰۸	ابرخس	۴۱
۱۲۳	احمد بن محمد بن کثیر الفرغانی	۶۰	۱۰۸	ابرخس شاعر	۴۲
۱۲۳	احمد بن یوسف المنجم	۶۱	۱۰۹	ارسطی فس یا ارسطی قواس	۴۳
۱۲۳	احمد بن محمد الصاغانی	۶۲	۱۱۰	ارسطرخس یا ارسطوخس	۴۴
	ابو حامد الاصرطلابی		۱۱۰	انبون البطونق	۴۵
۱۲۵	احمد بن عمر الکرابیسی	۶۳	۱۱۰	انقیلاؤس	۴۶
۱۲۵	اسحاق بن حسین بن اسحاق	۶۴	۱۱۱	ابن	۴۷
	ابو یعقوب بن ابی زید العبادی		۱۱۲	اندروماخس	۴۸
	النصرانی		۱۱۲	البسقلانوس	۴۹
۱۲۶	اہران القس	۶۵	۱۱۲	اوطوقیوس	۵۰
۱۲۶	امیہ بن عبدالعزیز بن ابی اعلت	۶۶	۱۱۳	اوطولوقس	۵۱
۱۲۸	انوان الصفا	۶۷	۱۱۳	ایرن	۵۲
	:		۱۱۳	ارستجانس	۵۳

نمبر شمار	مضمون	صفحه	نمبر شمار	مضمون	صفحه
	حرف الباء			حرف التاء	
۶۸	برقلس دیدوش الا فلاطونی	۱۳۸	۸۳	تین کلوش	۱۶۱
۶۹	بطلی مؤس الغریب	۱۴۰	۸۵	تیا ذوق	۱۶۲
۷۰	برانیوس	۱۴۰	۸۶	توفیق بن محمد بن الحسین	۱۶۳
۷۱	بقراط بن ایراقلس	۱۴۰		بن عبد اللہ بن محمد ابو محمد	۱۶۳
۷۲	بولس	۱۴۷	۸۷	التیمی المقدسی الطیب	۱۶۳
۷۳	بطلی مؤس القلوذی	۱۴۷		حرف الثا	
۷۴	برقپوس	۱۵۳	۸۸	ثاؤ فرسطس الحکیم	۱۶۵
۷۵	بطلی مؤس بدلس	۱۵۳	۸۹	ثالیس الملطی	۱۶۵
۷۶	بازینوس	۱۵۴	۹۰	ثامس طیوس	۱۶۶
۷۷	بنس	۱۵۴	۹۱	ثاؤوسیوس	۱۶۶
۷۸	بازروغینا الہندی الرومی بحلی	۱۵۴	۹۲	ثاؤون	۱۶۷
۷۹	البقراطون	۱۵۴	۹۳	ثیوذوزوس	۱۶۷
۸۰	بختی شوع بن حمد جیس بن	۱۵۵	۹۴	ثاؤون الطیب	۱۶۷
۸۱	بختی شوع البندی پوری	۱۵۵	۹۵	ثیناس	۱۶۸
۸۱	بختی شوع بن جبریل بن	۱۵۵	۹۶	ثوسیوس	۱۶۸
۸۲	بختی شوع	۱۵۷	۹۷	ثوفیل بن ثوما النصرانی المنجم الرماوی	۱۶۹
۸۲	بختی شوع	۱۶۱	۹۸	ثابت بن شان بن ثابت بن قری	۱۶۹
۸۳	بختی شوع بن یحیی	۱۶۱	۹۹	ثابت بن ابراہیم بن زہرون	۱۶۹
	÷			الحراتی الصابی ابو الحسن	۱۷۲

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۲۳۵	الحسن بن احمد بن یعقوب ابو محمد الہمدانی	۱۱۳	۱۷۶	ثابرة سارة حرف الجحم	۱۰۰
۲۳۷	الحسن بن مصباح المنعم	۱۱۳	۱۸۵	جالی نوس	۱۰۱
۲۳۷	الحسن بن عبید اللہ بن سلیمان بن وہب	۱۱۵	۱۹۸	جبرئیل بن نجیح شوع بن جور جیس بن نجیح شوع	۱۰۲
۲۳۷	الحسن بن سوار بن بابا بن ہرام ابو الخیر المعروف ابن الخمار البغدادي	۱۱۶		الجندی یوزی	
۲۳۸	الحسن بن الخصب (الخصيب) والخطيب	۱۱۷	۲۱۵	جبرئیل بن عبید اللہ بن نجیح شوع بن جبرئیل	۱۰۳
۲۳۹	الحسن ابن الحسن بن الیثم ابو علی المهندس البصری نزیل مصر	۱۱۸	۲۲۲	جبرئیل الکمال	۱۰۴
۲۴۰	الحسن ابن الامیر ابو علی بن نظام الحسن بن محمد بن ابی نعیم ابو علی الطیب	۱۱۹	۲۲۳	جعفر بن محمد بن عمر ابو معشر السجی	۱۰۵
۲۴۱	الحسن بن اسحاق بن ابراهیم بن یزید الکاتب ابو الحسن بن ابی الحسین	۱۲۰	۲۲۶	جعفر بن الکتفی بالله ابو الفضل	۱۰۶
۲۴۲	ابو احمد المعروف به ابن کرنیب	۱۲۱	۲۲۷	جعفر القطاع المعروف	۱۰۷
۲۴۳	الحموموس	۱۲۲	۲۲۸	بالسید البغدادي	۱۰۸
۲۴۴	جیش الحاسب المروزی الاصل	۱۲۳	۲۲۹	جرجیس	۱۰۹
۲۴۵	حنین بن اسحاق الطیب النصرانی ابو زید العبادي	۱۲۴	۲۳۰	جور جیس بن نجیح شوع الجندی یوزی ابو نجیح شوع	۱۱۰
			۲۳۱	جابر بن حیان الصوفی	
			۲۳۲	حرف الحما	
			۲۳۳	الحارث بن کلدان بن عمر بن صلاح الشافعی	۱۱۱
			۲۳۴	الحارث	

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
۱۲۵	جیش ابن الحسن الاعلم النصرانی	۲۵۵		حرف ا	
۱۲۶	حنون النصرانی الریادی ^{طیب}	۲۵۶	۱۳۰	روفس	۲۶۸
۱۲۷	الحقیر النافع	۲۵۹	۱۳۱	روشم (رشم) المصری	۲۶۸
۱۲۸	الحکم بن ابی الحکم الدمشقی	۲۵۹	۱۳۲	رزق اللہ المنتجم الخاس المصری	۲۶۸
	حرف الخا		۱۳۳	ربن	۲۶۹
۱۲۹	الخاقانی المنتجم	۲۶۲		حرف الزا	
	حرف الدال		۱۳۴	ذکر یا الطیفوری	۲۷۰
۱۳۰	دیا قرطیس	۲۶۲		حرف الین	
۱۳۱	دیمقراطیس	۲۶۳	۱۳۵	سلیمان بن حسان الاندلسی	۲۶۳
۱۳۲	داؤد المنتجم	۲۶۳		المعروف بہ ابن مجمل	۲۶۳
	حرف الذال		۱۳۶	سنان بن الفتح الحرانی	۲۷۳
۱۳۳	ذومقراطیس	۲۶۳	۱۳۷	سنان بن ثابت بن قریۃ الحرانی	۲۷۳
۱۳۴	ذیوجانس الکلابی (دیوجانس)	۲۶۴		ابوسعید	۲۷۳
۱۳۵	ذیاسقوریزوس العین الزریبی	۲۶۵	۱۳۸	سہل بن بشر بن حبیب بن	۲۸۰
۱۳۶	ذروثیوس	۲۶۶		ہانی رہانا (الاسریلی المنتجم ابو عثمان)	۲۸۰
۱۳۷	ذیوقنطس	۲۶۸	۱۳۹	سہل بن سالیور بن سہل	۲۸۰
۱۳۸	ذیسقوریزوس	۲۶۹		المعروف بالکوسج	۲۸۰
۱۳۹	ذوالنون بن ابراہیم الاخمسی	۲۷۰	۱۴۰	سمیس	۲۸۲
	المصری		۱۴۱	سوریانوس	۲۸۲
	∴		۱۴۲	سقراط	۲۸۲

مفرد	مضمون	نمبر شمار	مفرد	مضمون	نمبر شمار
	حرف العين		٢٩١	سان يوس	١٥٣
٣٠٢	عبد الله الطيفوري	١٦٤	٢٩١	سند بن علي المنجم الماموني	١٥٣
٣٠٥	عباس بن سعيد الجوهري المنجم	١٦٨	٢٩٢	سابور بن سهل	١٥٥
٣٠٦	عبد الله بن المقفع	١٦٩	٢٩٢	سلمويه ابن بنان	١٥٦
٣٠٤	عبد الله بن مسرور النصراني	١٤٠	٢٩٢	السمول بن يهودا المغربي اليهودي	١٥٤
٣٠٨	عبد الله بن ماجور الواقاسم الهروي	١٤١	٢٩٥	سلامة بن رحمون الواحجر	١٥٨
٣٠٨	عبد الله بن الحسن الصيداني المنجم	١٤٢		حرف الشين	
٣٠٨	عبد الله بن علي النصراني	١٤٣		شجاع بن اسلم بن محمد بن شجاع	١٥٩
٣٠٩	عبد الله بن سهل بن نوبخت المنجم	١٤٣	٢٩٦	الحاسب المصري الواكامل	
٣١١	عبد الله بن الطيب الواكامل	١٤٥	٢٩٦	شكح المنجم الاعمى البغدادي	١٦٠
	الفيلسوف			حرف الصاد	
٣١١	عبد الله بن شاكرون ابني المطهر	١٤٦	٢٩٨	صاعد بن يحيى بن هبة الله بن	١٦١
	المعداني الملقب بشمس الدين			توما النصراني ابو الكرم البغدادي	
٣١٢	عبيد الله بن الحسن الواقاسم	١٤٦	٣٠٠	صاعد بن هبة الله بن المؤمل	١٦٢
	المعروف به غلام زحل			ابو الحسين النصراني الحظيري الطبيب	
٣١٣	عبد الرحمن بن اسماعيل بن بدر	١٤٨	٣٠٠	صالح بن بركة الهندي	١٦٣
	المعروف بالاطهيدس الثاني			حرف الطاء	
٣١٣	عبد الرحمن بن محمد بن عبد الكريم	١٤٩	٣٠٣	طور يوس	١٦٣
	بن يحيى بن وادع اللغوي بالاندلس			طيموخارس	١٦٥
٣١٣	عبد الرحمن بن عمر بن محمد بن سهل	١٨٠	٣٠٣	طينقروس	١٦٦
	الصوني ابو الحسين الرازي				

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
۱۸۱	عبد الرحمان بن عبد الكريم الشري	۳۱۵	۱۹۳	علي الرقي	۳۲۲
۱۸۲	عبد الودود والاندلسي	۳۱۶	۱۹۵	علي بن الحسن ابوالقاسم العلوي	۳۲۳
۱۸۳	عبد السلام بن عبد القادر بن			المعروف به ابن الاظم	
	ابن صالح بن جنكي دوست بن	۳۱۷	۱۹۶	علي بن المراهبيه	۳۲۵
	ابو عبد الله الجبلي البغدادي		۱۹۷	علي بن ابراهيم بن بكش ابوالحسن	۳۲۵
۱۸۳	عبد الرحيم بن علي بن المرزبان	۳۱۸	۱۹۸	علي بن اسماعيل ابوالحسن	
	ابو احمد الطيب المرزباني			الجوهري علم الدين بغدادى	۳۲۶
۱۸۵	عبد الحميد بن واسع ابوالفضل			المعروف به ركاب سالار	
	عرف ابن ترك الجبلي كنيته ابو محمد	۳۱۸	۱۹۹	علي الافريقي	۳۲۶
۱۸۶	علي بن عبد الرحمان بن يونس		۲۰۰	علي بن النضر المعروف بالاديب	۳۲۷
	بن عبدانا على المصري المتحم	۳۱۹	۲۰۱	علي بن احمد بن علي ابوالحسن	۳۲۸
۱۸۷	علي بن اناجور (ماجور)	۳۱۹		يعرف به ابن سهل الطيب	
۱۸۸	علي بن ربن الطبري ابوالحسن الطيب	۳۱۹	۲۰۲	علي بن يعقوب السبتي	۳۲۹
۱۸۹	علي بن العباس المجوسي	۳۲۰	۲۰۳	علي بن احمد بن علي بن محمد بن	
۱۹۰	علي بن احمد بن سعيد بن حزم			دواس القناب الواسلي ابوالحسن	۳۳۰
	بن غالب بن صالح الاندلسي ابو محمد	۳۲۱	۲۰۳	علي بن علي بن ابى علي السيف الادمي	۳۳۱
۱۹۱	علي بن احمد العمري الموصلى	۳۲۲	۲۰۵	عمر بن الفرخان ابو حفص الطبري	۳۳۲
۱۹۲	علي بن عبد الله بن ماجور	۳۲۳	۲۰۶	عمر بن محمد بن خالد بن عبد المروءي	۳۳۲
۱۹۳	علي بن احمد الانطاكي ابوالقاسم		۲۰۶	عمر بن عبد الرحمان بن احمد بن علي	
	المجتبى	۳۲۳		الكرماني القرطبي الاندلسي ابوالكلم	۳۳۳

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۳۲۲	عیسیٰ النفیسی الطیب	۲۲۳	۳۲۲	عبد شہزاد احمد بن خلدون ابو مسلم	۲۰۸
۳۲۲	عطار دین محمد الحاسب	۲۲۲	۳۲۲	الحضرمی الاشبیلی الاندلسی	
۳۲۲	عبدؤس بن زید	۲۲۵	۳۲۲	عمر النخیام	۲۰۹
۳۲۲	علوی الدیوبی	۲۲۶	۳۲۵	عیسیٰ بن علی بن عیسیٰ بن داؤد	۲۱۰
	حرف الغین			بن الجراح ابو القاسم	
۳۲۵	غراب الخطیب الصقلی	۲۲۷		عیسیٰ بن زرعة بن اسحاق بن	۲۱۱
	حرف الفا			زرعة بن مرقس بن زرعة بن یوحنا	
۳۲۶	الفضل بن حاتم النیریزی	۲۲۸		ابو علی النصرانی المنطقی	
۳۲۶	الفضل بن محمد بن عبد الحمید بن	۲۲۹	۳۲۷	عیسیٰ بن ائید النصرانی العراقی	۲۱۲
	واسع الویرزہ الجلی			عیسیٰ بن ماسد	۲۱۳
۳۲۷	الفضل بن نوبخت ابو سهل	۲۳۰	۳۲۸	عیسیٰ بن قطنین الوهموسی الطیب	۲۱۳
۳۲۷	فرات (فراط) ابن شخانا الیهودی	۲۳۱	۳۳۸	عیسیٰ بن ماسر جیس الطیب	۲۱۵
۳۲۸	الفتح بن نجبة رنجیت (الاصطرابی)	۲۳۲	۳۳۸	عیسیٰ بن علی	۲۱۶
۳۳۸	فرخان شاہ بن نصیر بن	۲۳۳	۳۳۹	عیسیٰ بن یحییٰ بن ابراہیم	۲۱۷
	فرخان شاہ المنجم			عیسیٰ بن صہار بخت	۲۱۸
۳۳۹	فر نور یوس الصوری	۲۳۳	۳۳۹	عیسیٰ بن شہلافا الجندی بوری	۲۱۹
۳۳۹	فلو طرخس	۲۳۵	۳۴۰	عیسیٰ الطیب البغدادی المعروف بوس	۲۲۰
۳۵۰	فلو طرخس	۲۳۶	۳۴۱	عیسیٰ بن الحکم	۲۲۱
۳۵۰	فلو طین (فلو طیس)	۲۳۷	۳۴۲	عیسیٰ بن یوسف المعروف بـ	۲۲۲
۳۵۰	فیثا غورس	۲۳۸		ابن العطار (العطار)	

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
٢٣٩	قطون (قطون) العدي	٢٥١		حرف اللام	
٢٤٠	فون اللذي	٢٥٢	٢٥٥	ليبلون (ليتلون) المعتصب	٢٤٢
٢٤١	فنون الاسكندري	٢٥٣	٢٥٦	لوقيس	٢٤٥
٢٤٢	قاليس المصري (واليس)	٢٥٢		حرف الميم	
٢٤٣	فليغريوس	٢٥٥	٢٥٤	بشزين فاتك ابوالوقا	٢٤٥
٢٤٤	فوليس الاجايطي عرف القوابلي	٢٥٥	٢٥٨	بشزين احمد بن علي بن احمد	٢٤٥
٢٤٥	فاليس	٢٥٦		بن عمرو الرازي ابوالرشيد الحاسب	٢٤٥
	حرف القاف		٢٥٩	محمد بن ابراهيم الفزاري	٢٤٦
٢٤٦	قسطان لوقا بعلبيكي النصراني	٢٥٦	٢٦٠	محمد بن زكريا ابوبكر الرازي	٢٤٨
٢٤٦	قينون ابوالنصر الطيب	٢٥٨	٢٦١	محمد بن محمد بن طرخان ابونصر انقراي	٢٤٥
٢٤٨	قنطوان البالي	٢٥٩	٢٦٢	محمد بن جابر بن شان ابوعبدالله	٢٤٩
٢٤٩	القصراني	٢٥٩		الحتراني المعروف باليتاني ابوجعفر	٢٤٩
	حرف الكاف		٢٦٣	محمد بن اسماعيل التنوخي المنجم	٢٨٠
٢٥٠	كرسفس	٢٦٠	٢٦٣	محمد بن خالد بن عبد الملك المنجم	٢٨٠
٢٥١	كنكة (كبكة) الهندي	٢٦٠		المرو الروذي	٢٨٠
٢٥٢	كتيفات الطيب النصراني البغدادي	٢٦٣	٢٦٥	محمد بن الحسين ابن حميد المعروف	٢٨١
٢٥٣	كعب العمل الحاسب البغدادي	٢٦٣		ابن الاودي	٢٨١
٢٥٤	كيسان بن عثمان بن كيسان	٢٦٣	٢٦٦	محمد بن بهرام ابوسليمان السجستاني	٢٨١
	ابو سهل الطيب النصراني المصري	٢٦٣		المنطقي نزيل بغداد	٢٨١
	⋮		٢٦٤	محمد بن الجهم	٢٨٣

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
٢٦٨	محمد بن عيسى ابو عبد الله الماهاني	٢٨٢	٢٨٢	محمد بن بشر بن ابي الفتوح نصر	
٢٦٩	محمد بن عمر بن الفرخان ابو بكر	٢٨٢	٢٨٢	بن ابي يعلى بن ابي البشار بن	
٢٧٠	محمد بن موسى المنعم الجليس	٢٨٢	٢٨٢	ابن يعلى بن بشر وكيل الباب	٣٨٩
٢٧١	محمد بن عبد الله بن محمد ابو عبد الرحمن			العدي بغدادى	
٢٧٢	يعقوب المنعم الفيرواني الافريقي	٢٨٢	٢٨٢	محمد بن عبد السلام بن عبد الحميد	٣٩٠
٢٧٣	محمد بن موسى الخوارزمي	٢٨٥	٢٨٥	بن عبد الساتر المقدسي ثم المادي	
٢٧٤	محمد بن عبد الله بن عمر بن البازيا	٢٨٦	٢٨٦	محمد بن عمر بن الحسين ابو الفضل	٣٩١
٢٧٥	محمد بن عبد الله بن سمعان	٢٨٦	٢٨٦	الفخر الرازي المعروف بابن الخطيب	
٢٧٦	محمد بن كثير الفرغاني	٢٨٦	٢٨٦	محمد بن علي بن الطيب (الطبيب)	٣٩٥
٢٧٧	محمد بن عيسى بن ابي عباد ابو الحسن	٢٨٦	٢٨٦	المتكلم البصري	
٢٧٨	محمد بن ناجية الكاتب	٢٨٦	٢٨٦	المتحار بن الحسن بن عبدون	
٢٧٩	محمد بن اكرم بن يحيى بن اكرم القاضي	٢٨٦	٢٨٦	ابو الحسن البغدادي المعروف به	٣٩٦
٢٨٠	محمد بن ليرة (الكرة) الاصهباني	٢٨٨	٢٨٨	ابن بطلان	
٢٨١	محمد بن محمد بن يحيى بن اسماعيل	٢٨٩	٢٨٩	موسى بن شاكر	٣٠٩
٢٨٢	بن العباس ابو الوفا البوزجاني	٢٩٠	٢٨٨	موسى بن اسرائيل الكوني	٣١٠
٢٨٣	محمد بن عبد الله ابو نصر الكوازي	٢٩١	٢٩١	موسى بن سيار ابو عمران	٣١١
٢٨٤	بغدادى	٢٨٩	٢٨٩	موسى بن ميمون الاسرائيلي	٣١١
٢٨٥	محمد بن عيسى ابن المنعم	٢٩٢	٢٩٢	الاندلسي	
٢٨٦	ابو عبد الله الصقل	٢٩٢	٢٩٢	موسى بن العيزار	٣١٥
				مقسطر اطيس	٣١٦

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
٢٩٣	ماكيس	٣١٦	٣١٠	المبارك بن شرارة البواخير	٣٢٨
٢٩٥	مبلاؤس	٣١٤		الطبيب الكاتب الحلبي	
٢٩٦	ميطن الاسكندري	٣١٤	٣١١	المنجم الخارجي المصري	٣٢٩
٢٩٤	منالاؤس	٣١٤	٣١٢	مسكويه ابو علي الخازن	٣٣٠
٢٩٨	مورطس (مورسطس)	٣١٨	٣١٣	مسيحي بن ابى البقايين ابراهيم	
٢٩٩	مرايا البابلي	٣١٨		النصراني النبلي نزيل بغداد	٣٣١
٣٠٠	مغنس	٣١٨		ابو الخير يعرف به ابن العطار	
٣٠١	ماغنس	٣١٨	٣١٣	مسعود بن ابى محمد البواقي	
٣٠٢	مسي بن يونس البوشتر نزيل بغداد	٣١٩		المعروف به ابن الغضائري ويعرف	٣٣٣
٣٠٣	متروديطوس	٣٢٠		ايضاً به ابن الجوبان	
٣٠٤	ماسرجويه (ماسرجيس البصري)	٣٢١	٣١٥	المكفوف الملاحى المصري	٣٣٣
٣٠٥	مسلم بن احمد البواقي القاسم المعروف	٣٢٣	٣١٦	منصور بن مقشّر المصري	
٣٠٦	المزيطى اللاندسى	٣٢٣		ابو الفتح النصراني	٣٣٥
٣٠٧	ماشان الله	٣٢٢	٣١٤	مخرج الضمير	٣٣٥
٣٠٤	مخفوظ بن عيسى بن ابي الحكيم			حرف النون	
	ابو العلاء الطيب النصراني	٣٢٥	٣١٨	نيقولاؤس	٣٣٦
	النبلي نزيل واسط		٣١٩	نيقوماخس بن ماخاون	٣٣٤
٣٠٨	المظفر بن احمد ابو الفضل الاصغراني		٣٢٠	نسطاس النصراني	٣٣٤
	المعروف بابيزدى	٣٢٥	٣٢١	تنظيف النفس رومى	٣٣٨
٣٠٩	ميخائيل بن ماسويه	٣٢٧			

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
	حرف الہا			حرف الواو	
۳۲۲	ہارون بن علی بن ہارون بن یحییٰ بن ابی منصور المنجم	۳۲۸	۳۲۲	ویحییٰ بن رستم ابو سہل	۳۵۵
۳۲۳	ہارون بن صاعد بن ہارون	۳۲۹		الکوهی المنجم	
	الصائبی البغدادي			حرف الیا	
۳۲۴	ہبۃ اللہ بن الحسن البدیع		۳۲۲	یحییٰ النخوی المصری	۳۵۷
	ابوالقاسم البغدادي الذاصر	۳۳۰	۳۲۳	یحییٰ بن ابی منصور	۳۶۵
۳۲۵	ہبۃ اللہ بن صاعد بن التلمیذ		۳۲۵	یحییٰ بن اسحاق الطیب اللندی	۳۶۷
	النصرانی		۳۲۶	یحییٰ بن سعید بن ماری	
۳۲۶	ہبۃ اللہ بن الحسن بن علی			ابوالعباس النصرانی المعروف	۳۶۹
	الحکیم ابوالقاسم الطیب الامفغانی	۳۳۲		بالمسیحی	
۳۲۷	ہبۃ اللہ بن یحییٰ بن ابی البرکات		۳۲۷	یحییٰ بن عدی بن حمید بن	
	الیہودی	۳۳۳		زکریا المنطقی ابو زکریا	۳۷۰
۳۲۸	ہرس الثاني	۳۳۸		نزیل بغداد	
۳۲۹	ہرس الثالث المصری	۳۳۸	۳۲۸	یحییٰ بن علی بن یحییٰ المنجم	۳۷۲
۳۳۰	ہلال بن ابراہیم بن زہرون		۳۲۹	یحییٰ بن التلمیذ الحکیم محمد	۳۷۳
	ابوالحسن الصائبی الحرانی	۳۵۲		النصرانی	
	الطیب نزیل بغداد			یحییٰ بن سہل السدید البوششر	
۳۳۱	ہرقل النجار	۳۵۵	۳۳۰	المنجم الکافی	۳۷۴

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۳۲۱	یحییٰ بن علی بن جزلة ابو علی	۳۴۳	۳۲۶	يعقوب بن صقلان النصرانی	۳۸۸
	الطیب البغدادی النصرانی			المشرقی الملکی	
۳۲۲	يعقوب بن اسحاق بن الصباح		۳۲۷	یوحنا بن البطریق الترجمان	۳۸۹
	بن عمران بن اسماعیل بن		۳۲۸	یوحنا بن یوسف بن حارث	۳۸۹
	محمد بن الأشعث بن قیس			بن البیطریق القس	
	بن معدی کرب بن معاویہ		۳۲۹	یوحنا بن سرائیون	۳۹۰
	بن جبلة بن عدی بن زبیر		۳۵۰	یوحنا بن ماسویہ نصرانی و سرائیونی	۳۹۰
	بن معاویہ الاکبر بن الحارث		۳۵۱	یوسف الہروی	۵۰۲
	الاصغر بن معاویہ بن الحارث		۳۵۲	یوسف التاہر الطیب	
	الاکبر بن معاویہ بن ثور بن	۳۷۵		يعرف بالقس	۵۰۳
	مرقع بن کنده بن عفیر بن		۳۵۳	یوسف بن یحییٰ بن اسحاق	
	عدی بن الحارث بن عرّة			السنی المغربي ابو الخواج	۵۰۴
	بن ادر بن زید بن شجب			نزل حلب	
	بن عریب بن زید بن کبلان		۳۵۴	یونیوس الحکیم	۵۰۴
	بن سبأ بن شجب بن یعب		۳۵۵	یونس الحرانی الطیب	۵۰۴
	بن قحطان ابو یوسف الکندی		۳۵۶	یزید بن یزید بن یوحنا بن	
۳۲۳	يعقوب بن طارق	۳۸۷		خالد يعرف بیزید پورا یورا	۵۰۹
۳۲۴	يعقوب بن محمد الحاسب			الکئی فی اسماء الحکما	
	المصیصی ابو یوسف	۳۸۷	۳۵۵	ابو جعفر بن احمد (محمد)	
۳۲۵	يعقوب بن ماهان السیرانی	۳۸۸		بن عبد اللہ بن حبش	۵۰۹

صفحة	مضمون	نمبر شمار	صفحة	مضمون	نمبر شمار
۵۲۳	ابو النخیر بن ابی الفرج بن	۳۷۱	۵۰۹	ابو جعفر الخازن	۳۵۶
۵۲۳	ابو النخیر الطیب النصرانی		۵۱۰	ابو الحسن بن شان الطیب	۳۵۷
۵۲۳	ابو النخیر الجراحی	۳۷۲		ابو الحسن بن ابی ابو الفرج بن	۳۵۸
۵۲۳	ابو داؤد الیهودی، النجم العراقی	۳۷۳	۵۱۰	ابو الحسن بن شان طیب	
۵۲۵	ابو سعید الیمامی (الیمانی)	۳۷۴	۵۱۰	ابو الحسن تلمیذ شان	۳۵۹
۵۲۵	ابو سعید الارجانی الطیب	۳۷۵	۵۱۱	ابو الحسن بن شان	۳۶۰
۵۲۵	ابو سعید عم ابی الوفا البوزجانی	۳۷۶		ابو الحسن بن عثمان الطیب	۳۶۱
۵۲۶	ابو سهل الارجانی الطیب	۳۷۷	۵۱۷	البصری	
۵۲۶	ابو سهل المسیحی الطیب	۳۷۸	۵۱۸	ابو الحسن بن دشخا الطیب	۳۶۲
۵۲۶	ابو سهل بن نوخت	۳۷۹	۵۱۸	ابو الحسین البصری الکمال	۳۶۳
۵۲۷	ابو عثمان بن یعقوب الدمشقی	۳۸۰		ابو الحسین بن کشرایا المعروف	۳۶۴
۵۲۷	ابو علی بن ابی قرّة	۳۸۱	۵۱۹	تلمیذ شان	
۵۲۷	ابو العیس الیمیری	۳۸۲	۵۱۹	ابو الحسین بن نقاح الجراحی	۳۶۵
۵۲۸	ابو عبد الله بن القناسی المنجم	۳۸۳	۵۱۹	ابو حرب الطیب (ابو حارث)	۳۶۶
۵۲۸	ابو علی المهندس المصری	۳۸۴	۵۲۰	ابو الحکم الطیب الدمشقی	۳۶۷
۵۲۹	ابو العلاء الطیب	۳۸۵		ابو الحکم المغزلی الاندلسی	۳۶۸
۵۲۹	ابو علی بن اسح المنطقی العراقی	۳۸۶	۵۲۱	المرسی نزیل دمشق	
۵۳۰	ابو علی بن علی (سلمی) الطیب	۳۸۷	۵۲۳	ابو یزید الحاسب	۳۶۹
۵۳۰	ابو علی بن ابی النخیر مسیحی بن العطاء	۳۸۸		ابو بکر بن الصانع المعروف	۳۷۰
۵۳۰	النصرانی النبی الاصل البغدادی		۵۲۴	یا ابن باج	

صفحة	مضمون	نمبر شمار	صفحة	مضمون	نمبر شمار
۵۶۲	ابن سيمويه (سيمويه)	۲۰۲	۵۳۱	ابو علي بن سينا الشيخ الرئيس	۳۸۹
۵۶۳	ابن ابى رافع	۲۰۳		ابو الفضل بن يامين اليهودى	۳۹۰
۵۶۳	ابن ابى حية المنجم البغدادى	۲۰۴	۵۵۰	الحلبى المعروف بالشرطى	
	ابن مندويه الاصفهاني (احمد)	۲۰۵	۵۵۱	ابو الفضل النخاسى المنجم	۳۹۱
۵۶۴	ابن عبد الرحمن مندويه ابو علي		۵۵۲	ابو الفرج بن ابى الحسن بن شان	۳۹۲
۵۶۴	ابن مقشّر المصرى	۲۰۶		ابو الفتوح نجم الدين ابن السرى	۳۹۳
۵۶۵	ابن اللجلاج	۲۰۷	۵۵۳	المعروف بابن صلاح شمسى الاصل	
۵۶۵	ابن ديلم النصرانى الطبيب البغدادى	۲۰۸	۵۵۳	ابو القاسم القصرى المنجم	۳۹۴
۵۶۶	ابن قلبيذى المنجم الصابى بعلبكى	۲۰۹	۵۵۴	ابو قريش المعروف بيسى الصيدلانى	۳۹۵
۵۶۶	ابن ابى طاهر (ظاهر)	۲۱۰		ابو حنبل بن نجى شوع الطبيب	۳۹۶
۵۶۶	ابن العجم	۲۱۱	۵۶۰	النصرانى	
۵۶۶	ابن السبدي (اليندى والندبى)	۲۱۲	۵۶۱	ابو يحيى المروروزى الطبيب	۳۹۷
۵۶۷	بنو مؤسى بن شاکر	۲۱۳	۵۶۱	ابو يحيى المروروزى المهندس	۳۹۸
۵۷۱	ابن رضوان المصرى	۲۱۴	۵۶۱	ابو يعقوب الابهوازى	۳۹۹
۵۷۳	اسماء الاشخاص	۲۱۵		الابنارنى اسماء الحكماء	
	فهرست البلدان والمدن	۲۱۶	۵۶۱	ابن ابى ريمشه (دثمدودمکه)	۴۰۰
۶۰۷	والبحال والانهار الخ		۵۶۲	ابن وصيف	۴۰۱

دیباچہ

(مترجم)

اس کتاب کا اصلی نام "تاریخ الحکما" ہے۔ اور اس کا مصنف جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف القفطی ہے۔ محمد بن علی بن محمد الخطیبی النرزی نے اس کتاب کا ایک اختصار تیار کیا تھا۔ جو "المنتخبات الملتقطات من تاریخ الحکما" کے نام سے مشہور ہے۔ یہ اختصار ۱۲۲ھ ۱۹۰۳ء کو لیپک (جرمنی) میں چھپا۔ اور برلن یونیورسٹی کے ایک پروفیسر ڈاکٹر جولیس لپرٹ (DR. (GULUIS) LIPPERT) نے اسے ایڈٹ (EDIT) کیا۔

ڈاکٹر جولیس نے حواشی میں مختلف نسخوں کے اختلافات کا تذکرہ کیا ہے۔ لیکن رجال و اماکن کو قطعاً نظر انداز کر دیا ہے۔ مترجم نے اس پہلو کی طرف بھی توجہ دی ہے۔ لیکن اسے اعتراف ہے کہ قلتِ وسائل کی وجہ سے اس کی ایک کافی تعداد بلا حواشی رہ گئی ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ بعض ہم نام ہستیوں کے تشریحی نوٹ ایک دوسرے سے بدل گئے ہوں۔ بہر حال اسے اپنی کوتاہیوں کا احساس اور اپنی بھیج مدانی کا اعتراف ہے۔

جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف بن ابراہیم بن عبدالواحد الشیبانی القفطی ایک ممتاز خاندان کا رکن

القفطی کے حالات زندگی

تھا۔ جو کوفے سے مصر سعید (سطح مرتفع) میں آکر آباد ہو گیا تھا۔ اس کے آبا و اجداد اچھے اچھے عہدوں پر رہ چکے تھے۔ چنانچہ اس کا دادا ابراہیم جو القاضی الاوحد کے نام سے مشہور ہے اور اس کا والد یوسف جو القاضی الاشراف کہلاتا تھا، ہر دو حکومت کے بلند مناصب پر فائز رہے۔

علی ۵۶۸ھ = ۱۱۷۲ء میں بمقام قفط پیدا ہوا۔ اُن دنوں علی کا والد یوسف

(وفات ۱۲۷۵ھ) بھی یہیں کسی عہدے پر مامور تھا۔ علی کی والدہ بدووں کے ایک قبیلے قضاہ سے تعلق رکھتی تھی۔ اس کے بطن سے بعد میں ایک اور لڑکا بھی پیدا ہوا جس کا نام دادہ کے نام پر ابراہیم رکھا گیا۔ علی کی پیدائش سے چار برس بعد صلاح الدین کی حکومت کے خلاف ایک فاطمی دعویٰ دار پیدا ہو گیا جس نے ہر طرف کشت و خون کا بانا گرم کر دیا۔ اس ہنگامے سے گھبرا کر یوسف قفط کو خیر باد کہنے پہ مجبور ہو گیا۔ لیکن جب کچھ عرصے بعد الملک العادل (صلاح الدین کا بھائی) آتش فتنہ کو فرو کرنے میں کامیاب ہو گیا تو یوسف واپس آ گیا۔

تعلیم | آغاز میں علی قاہرہ کے مدرسۃ العلوم میں داخل ہوا۔ اس مدرسے کا نصاب تمام علوم مروجہ مثلاً تفسیر۔ حدیث۔ فقہ۔ ہیئت۔ ادب۔ ہندسہ۔ منطق۔ اور تاریخ وغیرہ پر مشتمل تھا۔ اس کے اساتذہ میں القاضی الاثیر محمد بن بنان الانباری اور صالح بن عادی بن عبدالرزاق الانطاکی جیسے فضلا کے اسمائے گرامی ملتے ہیں۔ مؤخر الذکر سے قفطی نے نحوی تعلیموں اور الفاظ ادبیہ کے بارے میں استفادہ کیا تھا۔ جب علی پندرہ برس کا ہوا تو اس کا والد یوسف بیت المقدس میں القاضی الفاضل کا معاون مقرر ہوا۔ علی بھی ساتھ چلا گیا اور وہاں نہ صرف مختلف علوم حاصل کیے بلکہ بعض تصانیف کے لیے مواد بھی فراہم کر لیا۔ اس کی بعض تصانیف سے پتا چلتا ہے کہ یہ ۱۱۹۵ھ = ۱۱۹۵ء میں بیت المقدس میں تھا۔ لیکن جب صلاح الدین کی وفات کے بعد اس شہر پر الملک العادل نے قبضہ جا کر اپنے بھتیجے الملک الافضل کو بھاگنے پر مجبور کر دیا تو العادل کے وزیر ابن شکر اور القاضی الفاضل کے درمیان کچھ اختلافات پیدا ہو گئے جن کی بنا پر یوسف وہاں سے (۱۱۹۸ھ = ۱۲۰۱ء) حران کی طرف چل دیا۔ یہاں العادل کا بیٹا الملک الاشراف حکم ران تھا، اس نے یوسف کو وزیر بنا لیا۔ لیکن اس نے بہت جلد بدل ہو کر حج کے لیے اجازت مانگی۔ حج سے فارغ

ہو کر یمن میں پہنچا۔ اور یہاں اتابیک سنقر کا وزیر مقرر ہوا۔ کچھ عرصے کے بعد یہاں سے بھی اجازت مانگی اور گھر کو چل دیا۔ لیکن جب تک زندہ رہا، اسے اتابیک کی طرف سے معقول پنشن ملتی رہی۔

اُن دنوں حلب پر ظاہر غازی (الملک العادل کا بھتیجا) کی حکومت تھی اور وہاں میمون القصری (۶۱۱ھ) بہ حیثیت سپہ سالار مقیم تھا۔ علی وہاں چلا گیا۔ چونکہ میمون یوسف کا دوست تھا اس لیے علی پر خاص نوازش کرنے لگا۔ علی سال بھر نہایت اطمینان سے علمی مشاغل میں مصروف رہا۔ اس کے بعد ظاہر نے اسے صیغہ مالیات کا ہتھم بنا کر قاضی الاکرم کا خطاب دے دیا۔ جب ۶۱۳ھ = ۱۲۱۶ء میں ظاہر کی وفات ہو گئی، تو علی نے فوراً استعفا دے دیا اور ظاہر کے نابالغ بیٹے کے اتالیق اتابیک شہاب الدین طغرل نے اس کی پنشن باندھ دی۔ ۶۱۶ھ = ۱۲۱۹ء میں علی دوبارہ اسی اسامی پر مقرر کر دیا گیا۔ اور بارہ برس یعنی ۶۲۸ھ = ۱۲۳۱ء تک اس منصب پر فائز رہا۔

ظاہر ہر کہ اس بارہ سال کے عرصے میں علی نے سرکاری فرائض کے علاوہ کچھ علمی خدمات بھی انجام دی ہوں گی۔ چنانچہ یاقوت کے حالات زندگی سے پتا چلتا ہے کہ جب یاقوت تاتاریوں سے بھاگ کر حلب میں آیا تو علی نے بحکم البلدان کی تالیف میں اسے ہر قسم کی مدد دی۔ یہی وجہ ہے کہ یاقوت اپنی تصنیف میں جاہ با علی کا شکر ادا کرتا ہے۔

علی اہتمام مالیات سے ۶۲۸ھ = ۱۲۳۱ء میں سبک دوش ہوا اور مسلسل پانچ برس تک تالیف و تصنیف میں مصروف رہا۔ تاریخ الحکما کی تصنیف کا زمانہ بھی یہی ہے۔

علی کے نصیب میں فراغت نہ تھی۔ چنانچہ ۲۵ ذی القعدہ ۶۲۳ھ = ۱۲۲۶ء کو الملک العزیز نے اسے اپنا وزیر بنا لیا۔ بارہ برس تک فرائض وزارت سرانجام

دیے۔ پھر بیمار ہو گیا۔ اور ۱۳ رمضان ۶۲۶ھ = ۱۲۲۸ء کو مصر فرنانے سرزمین مصر کا
یہ روشن چراغ ہمیشہ کے لیے بجھا دیا۔

یا قوت نے اپنی تالیف میں نقض کی بہت تعریف کی ہے۔ چونکہ
علی کی تصویر | یا قوت و علی کے مراسم از بس دوستانہ تھے۔ اس لیے ہم اس
ستائش کو غیر جانب دارانہ نہیں کہہ سکتے۔ تاریخ الحکما کے مطالعے سے علی کا تصور
یوں قائم ہوتا ہے کہ وہ ایک آن تھک محقق ہے جو ہر واقعے کی تفصیل نہایت
دیانت داری سے بیان کرتا ہے۔ ماخذ کا حوالہ دیتا ہے۔ اپنی کوتاہیوں کا جابہ جا اعتراف
کرتا ہے۔ اس کی بے لاگ تنقید اور غیر مبالغہ آمیز تصریحات سے یوں معلوم ہوتا ہے
کہ وہ عہد حاضر کا کوئی محقق ہے۔

علی میں خانہ تنگ نظری و تعصب سے بہت بلند تھا۔ اگر اسے کسی نے بتلایا کہ
حضرت عمرؓ نے اسکو یہ کاتب خانہ جلا ڈالا تھا تو اس نے بلا خوف ملامت اس
رائے کا ذکر کر دیا۔ ہر چہ کہ علی ایک دین دار مسلم تھا لیکن غیر مسلم حکما کا ذکر بھی اسی
خلوص و گرم بوشی سے کرتا ہے جس طرح کہ مسلم علما کا۔ اس کتاب سے یہ بھی معلوم
ہوتا ہے کہ حلب کا مشہور یہودی طبیب یوسف بن یحییٰ علی کا گہرا دوست تھا۔

سیرت نگاروں نے علیؓ کی ایک نمایاں خصوصیت یعنی فراہمی کتب کے شوق
کا خاص ذکر کیا ہے اور اس خوبی کا ثبوت اس کتاب سے بھی ملتا ہے۔ تقریباً
تیرہ مقامات پر علیؓ کا ذکر کرتا ہے کہ فلاں کتاب میرے پاس بھی موجود ہے۔ نقضی
طریقے سے اس سلسلے میں ملاحظہ ہوں وہ اشعار جو اس نے ابالیان ویرا بلّاس
کے مہمان خوانی کے متعلق کہے تھے۔ (اصل کتاب ص ۲۵۲)

ملاحظہ کیے کہ علیؓ ایک بلند پایہ محقق و ناقد ہونے کے علاوہ اعلیٰ درجے کا بیانیہ

سیرت نگار بھی تھے اور بے تعصب عالم تھا۔

کتبی و صفدی اور حاجی خلیفہ (مصنف کشف الظنون) نے قفطی تصانیف علی کی تقریباً بیس تصانیف کا ذکر کیا ہے۔ اور ان سب کا ماخذ یا قوت

کی ”معجم اہل الادب“ ہے۔ چونکہ یا قوت حلب میں ۹۱۹ھ سے ۱۲۲۲ھ تک اپنی وفات یعنی ۹۲۶ھ سے ۱۲۲۹ھ تک رہا تھا اور ”معجم اہل الادب“ اسی زمانے کی تصنیف ہے۔ اس لیے ظاہر ہے کہ علی نے جو کتابیں یا قوت کی وفات اور اپنی وفات (۱۲۲۹ھ) کے درمیانی وقفے میں لکھی ہوں گی۔ معجم اُن کے ذکر سے خالی ہوگی۔

قفطی کی بعض تاریخی مولفات کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب اخبار معصومین ابتداءً کھا الی ایام صلاح الدین یوسف -

(۲) کتاب اخبار المغرب ومن تولاہا من بنی تومرت -

(۳) کتاب تاریخ الیمین -

(۴) تاریخ محمود بن سبکتگین و بنیہ -

(۵) کتاب تاریخ السلجوقیہ منذ ابتداء امرہم الی انتہائہ

(۶) کتاب الاستناس فی اخبار آل مرداس -

علی نے حدیث اور چند دیگر علوم پر بھی کتابیں لکھی تھیں۔ لیکن تاریخ کی طرف اس کا رجحان زیادہ تھا۔ اسی لیے اس کی تاریخی مولفات کی تعداد دیگر تصانیف سے زیادہ ہے۔

یا قوت نے علی کی مولفات کے سلسلے میں ”کتاب الکلام علی صحیح البخاری“

اور ”کتاب الکلام علی الموطا“ کے متعلق لکھا تھا کہ لم یتعم الی الان۔ یعنی یہ اب تک

ابھی تک مکمل نہیں ہوئیں اور باقی اٹھارہ کتابیں کمں ہو چکی تھیں۔ لیکن انیسویں کہ ان

قفطی کی کوئی کتاب دنیا میں موجود نہیں۔

مستر آگست ملر (AUGUST MILLER) کی رائے یہ ہے کہ

۱۲۶۰ھ میں تاتاریوں نے حلب کو تباہ کر دیا تھا اور اسی تباہی میں علی کا کتب خانہ بھی

بھی برباد ہو گیا تھا۔ بلکہ یہ رائے قرین صحت معلوم ہوتی ہے ورنہ ان تصانیف کے پھانک
مفقود ہو جانے کی کوئی اور وجہ ہمیں معلوم نہیں

گو اس طوفانِ تانخت و تاراج میں علی کا ذاتی کتب خانہ برباد ہو گیا تھا۔ لیکن اس
کی چند تصانیف کے نسخے بعض دیگر لوگوں کے پاس موجود تھے۔ مثلاً ابنِ خلکان کے پاس
علی کی دو کتابیں تھیں۔ یعنی تاریخ المغرب و کتاب النجاة۔ موخر الذکر کتاب کا ایک نسخہ
علامہ ذہبی کے پاس بھی موجود تھا۔ اور تاج الدین احمد بن عبدالقادر بن مکتوم نے
وفات قفطی سے ایک سو برس بعد یعنی ۷۵۰ھ کے قریب "تاریخ الحکما" کا خلاصہ
تیار کیا تھا۔

مقامِ افسوس ہے کہ یہ چند بچے کھچے اوراق بھی آج ناپید ہو چکے ہیں۔ کتاب النجاة
کی تلخیص (مرتبہ ذہبی) ملتی ہے۔ لیکن اصل کتاب گم ہو یہی حال تاریخ المغرب اور
تاریخ الحکما کا ہے۔ اول الذکر کا نو صرف نام باقی رہ گیا ہے۔ البتہ موخر الذکر کے چند
ناکمل مخطوطات اور ایک خلاصہ موجود ہے۔ یہ خلاصہ علی کی وفات سے صرف ایک
برس بعد محمد بن علی بن محمد بن الخطیبی الزوزنی نے تیار کیا تھا۔ جس کا ترجمہ آج آپ
کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔ حاجی خلیفہ (جلد چہارم ص ۱۳۵) نے اس کتاب کے
ایک اور خلاصے کا بھی ذکر کیا ہے۔ جو ابن ابی جبرہ عبداللہ بن اسعد الازدی نے تیار
کیا تھا۔ لیکن یہ خلاصہ کہیں موجود نہیں۔

الزوزنی کے اس مخطوطے سے جو پیرس میں محفوظ ہے، ثابت ہوتا ہے کہ یہ کتاب
تاریخ الحکما کا خلاصہ ہے اور قفطی کی اصل تصنیف نہیں۔ اس حقیقت پر اندرونی شہادت
بھی موجود ہے۔ مثلاً ابن ابی اصیبعہ نے عیون الانبانی تاریخ الاطباء میں دس مقامات پر
قفطی سے اقتباس کیا ہے۔ جن میں سے سات حوالے اس کتاب میں موجود ہیں۔ ان کے
مقابلے سے پتا چلتا ہے کہ ابن ابی اصیبعہ والے اقتباسات بہ لحاظ الفاظ و معلومات زیادہ وسیع

وہی ہیں، اس لیے ہم اس نتیجے پر پہنچنے کے لیے مجبور ہیں کہ یہ کتاب اصل نہیں بلکہ اصل کا ملخص ہے۔

الزوزنی نے نہ صرف تراجم (سوانح حیات) کا اختصار کیا ہے بلکہ بعض تراجم کو حذف بھی کر دیا ہے۔ مثلاً ابن ابی اصیبعہ نے رجبی کی جو تحریر غذا پر نقل کی ہے، وہ غالباً القفطی سے لی تھی لیکن اس ملخص میں اس کا کہیں نام و نشان نہیں ملتا۔ اسی طرح عیون الانبا کی جلد دوم ص ۳۵ پر ابن جزار کی ایک تصنیف کا ذکر ملتا ہے جس کا ماخذ بھی القفطی ہے لیکن اس کتاب میں اس کا کہیں تذکرہ موجود نہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ الزوزنی نے ابن جزار اور رجبی کے تراجم حذف کر دیے ہیں۔ اس خیال کی تائید اس امر سے بھی ہوتی ہے کہ ابوالفرج (ص ۴۰) بھی رجبی کا ذکر القفطی کے طرز میں کرتا ہے۔ مثلاً حسن المعالیم لطیف المباشرة وغیرہ۔ جو علی کا مخصوص اثر بیان ہے۔

یہ کتاب مختلف ناموں سے مشہور ہے۔ مثلاً:

تاریخ الحکما کے مختلف نام

(۱) تاریخ الحکما (مطابق مخطوطات پیرس۔

- وائنا، برلن، لندن اور قاہرہ) (۲) طبقات الحکما و اصحاب النجوم والاشیاء۔
 (شتراس برگ۔ میونخ یا انٹرنیشن۔ حاجی حنیفہ جلد چہارم ص ۱۳۳)۔ (۳) کتاب تراجم الحکما
 (انٹرنیشن۔ قاہرہ، ۱۵۷)۔ (۴) کتاب اخبار العلیا باخبار الحکما (ابن ابی اصیبعہ جلد دوم ص ۳۵)
 (۵) کتاب تذکرۃ الحکما۔

ان مختلف عنوانات کے پیش نظر یہ فیصلہ کرنا کہ خود مصنف نے کتاب کا نام کیا تھا تھا، قیدے مشکل ہے۔ لیکن جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ الزوزنی نے اپنا ملخص مصنف کی وفات کے ایک سال بعد تیار کیا تھا اور اس کا نام المنتخبات المتقطات من تاریخ الحکما رکھا تھا۔ یعنی تاریخ الحکما کا خلاصہ (نیز ملاحظہ ہوں مخطوطات برلن۔ لیڈن

۱۰ ملاحظہ ہو عیون الانبا فی تاریخ الاطبا جلد دوم صفحہ ۱۹۵

اور حاجی حنیفہ جلد چہارم ص ۱۶۶) تو اس قدیم ترین شہادت کی موجودگی میں ہمیں کسی اور ثبوت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ اور ہم وثوق سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ مصنف نے کتاب کا نام تاریخ الحکما رکھا تھا اور دیگر تمام عنوانات ناسخین و کاتبین کے اپنے تجویز کردہ ہیں۔

اس کتاب میں اہم فلسفیوں، طبیبوں، ریاضی دانوں اور نجومیوں **مضامین کتاب** وغیرہ کے سوانح حیات ملتے ہیں، جن میں سے بعض مفصل اور بعض مجمل ہیں۔ ان علما کا زمانہ حضرت ادریس علیہ السلام سے لے کر مصنف کے اپنے عہد تک پھیلا ہوا ہے۔ یہ کتاب کئی لحاظ سے اہم ہے۔ اول، اس سے ہمیں پتا چلتا ہے کہ عربوں نے یونانی علوم و فنون سے کہاں تک فائدہ اٹھایا تھا۔ دوم، اس میں یونان قدیم کے متعلق بعض ایسی معلومات درج ہیں جو خود یونانیوں کی تصانیف میں محفوظ نہیں رہے۔ مثلاً ارسطو کی فہرست معنیات، جو اس کتاب میں بروایت بطلی موس دی ہوئی ہے۔

الزوزنی کی تلخیص کے متعلق ہم پہلے کہ چکے ہیں کہ اس نے بعض تراجم کو نہ صرف حذف کر دیا ہے بلکہ بعض مقامات پر کچھ اضافہ و تنقیص سے بھی کام لیا ہے۔ بعض عبارات کا ابہام اور خصوصاً جدالی مسائل کی مغلط بحث الزوزنی کے طریق کار کا نتیجہ ہے۔ کہیں کہیں غیر مانوس الفاظ کی تشریح بھی ملتی ہے۔ جسے تلخیص نگار کی طرف منسوب کرنا زیادہ قرین صحت ہوگا۔

تاریخ الحکما اور اس کے انتخاب کو علمی دنیا میں بہت قدر و منزلت **استفادہ** حاصل ہے۔ اس کا ثبوت اس امر سے بھی ملتا ہے کہ اس کے بعد اس موضوع پر جس قدر کتابیں لکھی گئیں، ان میں القفطی کو بطور سند پیش کیا گیا۔ مثلاً ابن ابی اصیبعہ نے اصل کتاب کو طبقات الاطبا کے دوسرے ایڈیشن کے لیے استعمال

کیا۔ ابن العبری (م ۱۲۸۹ء) نے بھی۔ جو بارہ برس تک حلب کا بشپ رہا۔ مختصر البدل کے لیے اطباء وغیرہ کے حالات اسی کتاب سے لیے۔ اسی طرح ابوالفدا نے اپنی کتاب مختصر فی اخبار البشر میں یونانیوں کے حالات یہیں سے حاصل کیے تھے۔ ابوالفدا نے اسی کتاب کو "تاریخ فی اخبار الحکما" کے نام سے یاد کیا ہے۔ اگر "مختصر" اور "تاریخ الحکما" کا مقابلہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ ابوالفدا نے کہیں کہیں اصل الفاظ حذف کر دیے ہیں اور بعض مقامات پر طرز بیان کو بھی آسان بنا دیا ہے۔

بعض جدید مولفات میں بھی اس کتاب سے استفادہ کیا گیا ہے۔ مثلاً

BIBLIOTHECA - ARABICO - HISPANA

ESCURIALENSIS - OPERA BY M. CASIRI

اس کتاب میں ۳۳ یونانی اور عرب حکما کے تراجم شامل ہیں جو قفطی سے مانعہ ہیں۔

PROLEGOMENES DES TABLES ASTRONOMIQUES

DIALOGUE PAR SEPILLOT. (PARIS 1847.)

اس کتاب میں بھی چند حکما کے حالات درج ہیں۔ جن کا ماخذ القفطی ہے۔

KITAB-UL-TIHRIST EDITED BY FLÜGEL
LEIPZIG

اس کتاب کی دوسری جلد میں جسے آگسٹ بلرنے ایڈٹ کیا تھا۔ چند مشہور

حکما کے حالات درج ہیں جن کا مصدر القفطی ہے۔

اس کتاب کا یہ ترجمہ پہلی مرتبہ اردو داں حضرات کی خدمت میں

پیش ہو رہا ہے۔ یہاں یہ عرض کر دینا نامناسب نہ ہوگا کہ یہ ہر

فقہے کا لفظی ترجمہ نہیں۔ بلکہ سلیس اردو میں مطالب خیر ترجمہ ہے۔ بعض غیر ضروری

لہ ڈاکٹر لپرٹ سے حاصل کردہ معلومات یہاں ختم ہوتے ہیں۔ بقیہ مترجم کی تلاش کا نتیجہ

ہے۔ (مترجم)

مکررات کو ترجمے میں حذف کر دیا گیا ہے۔ ایک دو مقامات پر بعض فقرات کو جو میری ناقص سمجھ سے بالاتر تھے، بلا ترجمہ چھوڑ دیا ہے اور جگہ خالی رہنے دی ہے۔ اپنی وسعت کے مطابق ترجمے میں روانی و سلاست پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ میں کہاں تک کام یاب ہوا، مجھے معلوم نہیں۔ بہر حال اگر میری یہ حقیقتی کوشش پسند آجائے تو احقر کو دُعا کے خیر سے یاد فرمائیے گا۔

عزوبوں کے ہاں حکمت ہر اُس فن کا نام ہے جس کی اختراع **ابتداءے حکمت** انسانی عقل و دانش کی رہینِ منت ہو۔ مثلاً طب۔ کیمیا۔

علم نجوم۔ فلسفہ وغیرہ۔ یہ علوم کوئی آج کی ایجاد نہیں بلکہ ان کا سراغ ہزار ہا برس پہلے تک چلتا ہے۔ مثلاً محققین کا خیال یہ ہے کہ علم ہیئت کے موجد اہل بابل تھے جہاں سنہ ۳۰۰۰ ق م میں آسمان کو اپنے اور زمین بروج کے متعلق کوششیں ہو رہی تھیں۔

ہومو سنٹرک (HOMOCENTRIC) کا نظریہ نظامِ فلکی جس پر آج تک بحث جاری ہے، دراصل یوڈوکسس (EUDOXUS) (سنہ ۴۰۵-۳۵۰ ق م) نے قائم کیا تھا۔ بعد میں ارسطو نے زیادہ شرح و بسط سے پیش کیا۔ علمائے نجوم کا باقاعدہ سلسلہ ہیورکس (سنہ ۳۰۰ ق م) سے چلتا ہے۔ اس نے مشاہداتِ فلکی کو اس وضاحت سے بیان کیا کہ تین سو برس بعد **بطلمیوس** نے اپنے نظامِ شمسی کی بنیاد بھی انھی مشاہدات پر ڈالی۔ کیمیا کی ابتدائی صورت تو غالباً حضرت آدم کے زمانے میں بھی موجود ہوگی۔ وہ لوگ بھی چند سادہ سادہ اجزاء کے ملاپ سے کوئی نہ کوئی کارآمد مرکب بنا لیتے ہوں گے۔ لیکن اس کی ترقی یافتہ صورت کا پہلا سراغ مصر میں ملتا ہے جہاں سے یہ یونان میں پہنچی اور وہاں سے اطرافِ عالم میں پھیل گئی۔

علم الاعضا کے متعلق ہم حتماً نہیں کہہ سکتے کہ اس کے موجد کون تھے۔ اتنا ہم ضرور جانتے ہیں کہ اس فن کی تکمیل کا سہرا یونانیوں کے سر ہے۔ بقراط و جالینوس نے

علم الاعضا پر چند نہایت اچھی کتابیں لکھی تھیں جن سے بعد میں بوعلی بن سینا اور دیگر اطباء نے ایران و عرب نے فائدہ اٹھایا۔ دنیا میں سب سے پہلی مرتبہ بقراط ہی نے یہ کہا تھا کہ ہوا میں ایک ایسی چیز موجود ہے جو پھیپھڑوں کے راستے سے خون میں جاتی ہے اور خون کو صاف کرتی ہے۔ آج حکماء مغرب نے اس چیز کا نام آکسیجن رکھا ہوا ہے۔ موسیقی کا آغاز کب ہوا اور کن منازل ارتقا سے گزر کر موجودہ صورت اختیار کی؟ کوئی نہیں جانتا۔ ہاں اتنا معلوم ہوا ہے کہ فیثا غورث (سنہ ۵۸۲ ق م) پہلا حکیم ہے جس نے فن موسیقی پر ایک کتاب لکھی تھی۔ اس کے بعد ارشاکسین (سنہ ۳۲۰ ق م) پھر بطلی موس (سنہ ۱۶۳) اور پھر امبروز (AMBRORSE) (سنہ ۴۳۲) نے چند رسائل سپرد قلم کیے۔

اسی طرح علم نباتات کا آغاز محقق حاضر کی آنکھ سے پہاں ہے۔ کوئی نہیں جانتا کہ نباتات کے خواص و الوان وغیرہ کی طرف پہلی مرتبہ کس نے توجہ دلائی تھی۔ ہاں کتاب السلاطین باب ۴ آیات ۲۱-۳۳ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق لکھا ہے۔

”سلیمان کی دانش اہل مشرق و اہل مصر سے بہت زیادہ تھی۔۔۔۔۔ اس نے تین ہزار امثال لکھیں۔ اس کے گیت ۱۰۰۵ تھے۔ اور اس نے درختوں کی کیفیت بیان کی۔ سرو کے درخت سے لے کر جو لبنان میں تھا، اُس زوفد تک جو دیوار پر اگتا ہے۔ نیز چار پایوں پرندوں، ریگنے والے جانوروں اور مچھلیوں کا حال بیان کیا۔ تمام لوگ اور بادشاہ جو اُس کی دانش کا شہرہ سن چکے تھے، سلیمان کی حکمت سننے آئے تھے۔“

ارسطو (۳۸۴-۳۲۲ ق م) پہلا حکیم ہے جس کی تحریروں میں نباتات کا کچھ نہ کچھ

ذکر ملتا ہے۔ تھیوفراسٹس (THEOPHRASTUS) (۲۸۶-۲۶۰ ق م) نے بھی

اس فن پر چند باقاعدہ رسائل سپرد قلم کیے تھے جن کا ماخذ ارسطوی معلوم ہوتا ہے۔ پہلی صدی عیسوی میں یونان کے ایک ماہر نباتات نے ایک اہم کتاب لکھی تھی جس کا نام (MATERIA MEDICA) تھا۔ اور یہی وہ کتاب ہے جو بعد میں آنے والے علما کے لیے چراغِ راہ بنی۔

بقراط، اسقل ہیوس (اس کا زمانہ قبل از طوفانِ نوح ہے) کے متعلق لکھتا ہے کہ اس کی لاکھی خطمی کے درخت کی تھی۔ اور یہ اس لیے کہ خطمی کی تاثیر معتدل ہوتی ہے۔ اس وجہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اسقل ہیوس نباتات کی تاثیر سے آگاہ تھا۔

ارسطو نے جہاں نباتات پر ایک رسالہ لکھا تھا، وہیں چند دیگر فنون پر بھی اس کی

حکماے قدیم کی طبعی تصانیف

کتابیں موجود تھیں۔ مثلاً:-

فاری طوفیل (دریائے نیل پر)۔ فی طول اعمار الحیوانات۔ فی مسائل طبیعیہ۔

فاری طوفولین (حیوانات کی پناہ گاہیں) فی السماء و العالم۔ فی الکون و الفساد تالیس

فوسیقا (طبیعیات پر)۔ بارید یا قاطس (غذا پر)۔ کتاب فی الفلاحۃ۔ وغیرہ۔

اسکندر افروڈیسی نظر جیسے مشہور سدا پر ایک کتاب لکھ گیا ہے۔ عنوان ہے:-

الریذ علی من یقول ان الابصار لا تلون الا بشعاعات تنبت من العین۔

الاسکن روس نے جو جالینوس سے پہلے گزرا تھا، امراضِ چشم پر ایک کتاب لکھی تھی جس

کا نام تھا علل العین و علاجها۔ اسی حکیم نے ایک اور کتاب پریٹ کے کیتروں پر لکھی یعنی

کتاب الحیات و الدیان التي تتولد فی البطن۔ اثنافروڈیسی نے فی الاثار العسلویۃ

تصنیف کی۔ ارسطو کی کتاب النفس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ حکیم طبیعیات کا بہت

بڑا فاضل تھا۔ ابلونیوس النجار نے خطوطِ منجیہ پر کتاب المخروطات لکھی جس

کا نامون نے عربی میں ترجمہ کرایا۔ یہی وہ کتاب ہے جس سے حکیم اقلیدس نے فائدہ

اٹھا کر اپنی شہرہ آفاق تصنیف مرتب کی تھی۔ اقلیدس علم ہندسہ کا امام سمجھا جاتا ہے اور اس کی کتاب آج بھی بہ طور سند استعمال ہوتی ہے۔ اس کی چند دیگر تصانیف کے نام کتاب الارکان۔ کتاب المناظر اور کتاب تالیف اللجون ہیں۔

ارشمی دس (۱۳۳۳ ق م) علم ریاضی کا بہت بڑا فاضل سمجھا جاتا ہے۔ اس نے دائرہ، کرہ، خطوط متوازیہ، اشکالِ مثلثہ اصول ہندسہ اور زوریا پر کئی کتابیں لکھیں جن میں سے دس کا ذکر اصل کتاب میں ملے گا

اقطمن، بطلی موس سے ۵۷۱ برس پہلے گزرا تھا لیکن اس کے مشاہداتِ فلکی بطلی موس کے عہد تک قابل اعتماد رہے۔ اسی زمانے میں کالڈیہ کا ایک حکیم ابرحس نامی اس پائے کا منجم تھا۔ کہ جب بطلی موس نے اس کی تصنیف کتاب اسرار النجوم پڑھی تو تعظیماً سجدے میں گر پڑا۔ اسطیفس کی کتاب الجبر اور قسمۃ الاعداد سے صدیوں تک دنیا مستفید ہوتی رہی۔ اسطحس کی کتاب الشمس والقمر "الاستقلاوس" کی کتاب المطالع "اوطولوقس" کی کتاب الطلوع والغروب "اور اسطحس کی "طبیعة الانسان" علمی دنیا میں بیش بہا اضافہ تھیں۔

بقراط (۳۳۰ ق م) صرف علم طب کا امام سمجھا جاتا ہے لیکن اس کی ایک تصنیف ہوا اور پانی پر بھی بنتی ہے۔ عنوان ہے کتاب المار والہواء۔ بطلی موس منجم تھا لیکن جغرافیہ عالم پر بھی ایک کتاب لکھ گیا جس کا یعقوب الکندی نے عربی میں ترجمہ کیا باذی نوس نے طوفان نیزدوم دارستاروں پر کتابیں لکھیں۔ پشادوی خاندان کے فرماں روا ضحاک کے زمانے میں بابل کے ایک حکیم تینکلوش نے کتاب الوجوه والحدود سپرد قلم کی۔ ثاؤ ویلوس کی تصنیف کتاب الماکر "کو اس قدر اہمیت حاصل تھی۔ کہ اسے الجسطی سے کم اور اقلیدس سے بلند درجے کی کتاب سمجھا جاتا تھا۔ ثیوزوفروس نے کتاب اللیل والنہار جیسی مفید کتاب سپرد قلم کی۔ جالی نوس کی ۶۷ تصانیف کا

ذکر اصل کتاب میں دیکھیے۔ ویاسقور ریزوش نے کتاب المباحث "تصنیف کی۔
 طور یوس نے کتاب الرویا" لکھ کر خواب کی حقیقت سے پردہ اٹھانے کی کوشش
 کی۔ فلوطرخس نے مسائل طبیعیہ پر تمام علمائے طبیعی کی تراجم کر کے مجموعے کا نام
 "کتاب الآراء الطبیعیہ" رکھا۔ فالیس المصری نے بارش اور موالید پر گیارہ
 کتابیں لکھیں۔ مورطس کی تصنیف کتاب "فی الآلات المصوتہ اور فیقوماخس کی
 کتاب "کتاب النغم" ارباب موسیقی کے ہاں مدتوں بہ طور سند استعمال ہوتی رہی۔

عہدِ امیہ (۶۶۱-۶۵۰) میں سلطنتِ اسلامی کی سرحدیں
 مغرب میں ساحل اوقیانوس، مشرق میں سندھ، جنوب

حکمتِ اسلام میں

میں بحر ہند اور شمال میں قفقاز تک پھیلی ہوئی تھیں۔ مختلف اقوام باہم مل رہی
 تھیں۔ بصرہ و کوفہ کی یونانی ورستیوں میں عرب، ایرانی، عیسائی، یہودی اور مجوسی
 تحصیلِ علوم کے لیے جمع ہو رہے تھے۔ ایک ملک کے تاجر اپنے تمدن کا پیغام لے کر
 دوسرے ممالک میں جا رہے تھے۔ ایرانی تاجر و سیاح ایک طرف ہندو چین تک
 آتے تھے اور دوسری طرف یونان و روم تک جاتے تھے۔ یہ دیگر الفاظ یہ قاصدان
 حکمت تھے جو ہندستان سے امثال و حکایات، جوتش اور سحر لے جاتے تھے اور روم و یونان
 سے طب اور دیگر علوم طبیعیہ لایا کرتے تھے۔ اہل شام مغرب کی ہر گلی کوچے سے آگاہ تھے۔
 یہ تجارت کے لیے فرانس کے مغربی سواحل تک جاتے تھے۔ وہاں اشراب و ابریشم بیچ کر
 بڑی بڑی رقموں کے ہمراہ مغربی تاثرات بھی لے آتے تھے۔ شام ایک ایسا ملک ہے جہاں
 اہل ایران و روم صدیوں تک ایک دوسرے سے ملتے رہے۔ مختلف تہذیبوں کے آثار
 آج بھی قدم قدم پر یہاں ملتے ہیں۔ اُن دنوں شام کے مدارس میں یونانی علوم و فنون کا
 خاصہ چرچا تھا۔ اور محض علمایونانی کتابوں کو شامی زبان میں منتقل کر رہے تھے۔

نو شیراز (۵۲۱-۶۵۹) نے جندی شاپور میں فلسفہ و طب کی ایک درس گاہ

کھول رکھی تھی۔ جس میں شام کے چند عیسائی عالم تدریس پر مامور تھے۔ ۵۲۹ء میں افلاطونی اسکول کے سات حکیم ایٹھنر سے نکال دیے گئے تھے جنھیں نوشیرواں نے اپنے ہاں پناہ دی تھی۔ گو ان کا عرصہ قیام مختصر تھا، لیکن ایرانی علما پر ان کے افکار کا کچھ نہ کچھ اثر ضرور پڑا ہوگا۔

سیاحوں، تاجروں اور خود اہل علم کی اس آمد و رفت کا نتیجہ یہ ہوا کہ رفتہ رفتہ مسلمانوں میں بھی ان علوم کا شوق پیدا ہو گیا۔ خود ان کے ہاں تو یہ علوم موجود نہ تھے اس لیے ہندو یونان اور مصر و بابل کے کتب خانوں کو عربی میں ڈھالنا شروع کر دیا۔ اور رفتہ رفتہ عربی زبان کا دامن ان گراں بہا ہیروں سے بھر گیا۔

شامی زبان میں چوتھی صدی عیسوی سے تراجم شروع ہو گئے۔ ہمارے علم **تراجم** کے مطابق شام کا پہلا مترجم انطاکیہ کا ایک پادری طیبیبس (PROBUS) نامی تھا جس نے پانچویں صدی کے نصف اول میں ارسطو کی بعض منطقی تحریروں کو شامی زبان میں منتقل کیا تھا۔ اس کی وفات ۵۳۶ء کو قسطنطنیہ میں ہوئی۔

مسلم فتوحات کے بعد وہی شامی جو پہلے اپنی زبان میں تراجم کیا کرتے تھے، اب عربی زبان کی خدمت میں لگ گئے۔ ان لوگوں نے کچھ تو براہ راست یونانی کتب کے تراجم کر دیے، اور بعض صورتوں میں شامی تراجم کو عربی میں بدل ڈالا۔ امیہ خاندان کے ایک خلیفہ خالد بن یزید (م ۷۰) کو علم کیمیا سے خاص دل چسپی تھی۔ اور اس مقصد کے لیے ایک پادری کو یہ طور اتالیق رکھا ہوا تھا۔ خالد نے کیمیا کی چند یونانی کتابوں کو عربی میں منتقل کرایا۔ بعض دیگر خلفا و امرانے بھی اس طرف توجہ دی اور اس طرح پسند و بیکر یونانی رسائل کا بھی عربی میں ترجمہ ہو گیا۔ جب امیہ کے بعد عباسی سریر آراے خلافت ہوئے تو منصور (۷۵۴ - ۷۷۵ء) نے تراجم پر کافی توجہ دی۔ یونانی طبیعات، طب اور منطق کی چند کتابوں کا ترجمہ کرایا۔ بعض پہلوی اور سنسکرت کی کتابوں کو بھی

عربی میں منتقل کرایا۔ الفزارسی نے اسی خلیفہ کے حکم سے سنکرت کی ایک کتاب سدھانتا (جو تش کی کتاب) کو عربی لباس پہنایا۔ تراجم میں ابن المقفع نے منصور کی کافی مدد کی۔ طبیعیات کی عربی اصطلاحیں اسی فاضل کی وضع کردہ ہیں۔ افسوس ہے کہ اس کا کوئی ترجمہ آج باقی نہیں رہا۔

نویں صدی کے مترجمین میں سے یحییٰ بن البطریق، عبدالمسیح بن عبداللہ نعیم الحمصی اور قسطنطین لوقا بعلبکی۔ خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ بیسیوں دیگر علماء شاہی درباروں میں اس خدمت پر مامور تھے۔ حنین بن اسحاق (۸۰۹-۶۸۷) اس کا لڑکا اسحاق بن حنین (۹۱۰ء) اور اس کا بھتیجا حبیش بن حسن مشہور مترجموں میں سے ہیں۔ جنھوں نے چند نئے تراجم کے علاوہ بعض پرانے تراجم کی اصلاح بھی کی تھی۔ اسی طرح ابولبشر متی بن یونس (۹۱۲ء) ابو فزکریا یحییٰ بن عدی المنطقی (۹۷۲ء) ابو علی عیسیٰ بن اسحاق بن زرعہ (۹۳۲ء) ابوالخیر الحسن بن الخمار (پ ۹۳۲ء) ثابت بن قرۃ۔ حجاج بن یوسف بن مطر الکوفی۔ ابوالوفا محمد بن محمد الحاسب۔ عیسیٰ بن یحییٰ۔ ابراہیم بن الصلت۔ عمر بن الفزخان اور یحییٰ بن بارون کے تراجم، حواشی، اور دیگر تحریریں علمی دنیا میں کافی شہرت حاصل کر چکی ہیں۔

ان مترجمین کی توجہ زیادہ تر طب، منطق اور مواعد و حکم پر مرکوز رہی اور یونان کی بہترین میراث یعنی شاعری، تاریخ، موسیقی اور نقاشی وغیرہ کو نظر انداز کر دیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عربی تذکروں اور تاریخوں میں یونانی سلاطین و طبیبین کے نام تو ملتے ہیں لیکن یونانی مصنفین، شاعروں اور ناول نگاروں کا ذکر کہیں نہیں ملتا۔ یہ تذکرے یونانی زبان و تمدن کے ذکر سے بھی خالی ہیں۔ اور آج ان اشیاء کے متلاشی کو دیگر مصادر کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے۔

۵۵۷ء میں جب امیہ کو شام میں زوال آیا تو اس خاندان

اسلامی علوم مغرب میں

کا ایک فرد عبدالرحمن بن معاویہ بحیرہ روم کو عبور کر کے

اندلس میں جا پہنچا اور وہاں ایک سلطنت کی بنیاد ڈالی جو تقریباً آٹھ سو برس تک جاری رہی۔
عبدالرحمن سوم (۹۱۲ - ۹۶۱) کے زمانے میں یہ سلطنت پورے عروج پر تھی۔ اور نویں صدی
میں علوم و فنون کا جو آفتاب مشرقِ بغداد سے طلوع ہوا تھا، اب دسویں صدی میں اس کی
تجلیاں سرزمینِ اندلس تک آپہنچی تھیں۔ ہر طرف علم و حکمت کی تڑپ پیدا ہو گئی تھی۔ اور
یہاں کی یونیورسٹیوں میں مشرق و مغرب بر دو سے طلباء آئے لگے تھے۔

خلیفہ الحکم (۹۱۸ - ۹۶۶) علوم و فنون کا اتنا بڑا سربراہ تھا کہ اس کے دارالکتب
میں کم از کم چار لاکھ کتابیں موجود تھیں۔ گورنر کے بربروں ملوں سے یہ عظیم الشان سلطنت
چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بٹ گئی تھی۔ تاہم یہاں سے دیر تک بڑے بڑے حکمران تھے جیسے
مثلاً ابوبکر محمد بن یحییٰ بن النافع بن بدرجہ (م ۱۱۳۵ھ) ابوبکر محمد بن عبدالملک بن طفیل
انقاسی (م ۱۱۸۵ھ) ابوالولید۔ محمد بن احمد بن محمد بن رشد قرطبی (۱۱۲۶ - ۱۱۹۸ھ) اور
فلسفہ تاریخ کا موجد ابن خلدون (۱۳۳۲ - ۱۴۰۶ھ) وغیرہ۔

ہمارے یہ اسلاف بڑے باہمت لوگ تھے۔ ان کی زندگیاں خدمتِ علم میں کٹ گئیں
اور دنیا سے رخصت ہوتے وقت یہ لوگ نہایت باہمیش بہا ذخیرہ پیچھے چھوڑ گئے۔

وہ زمانہ نسبتاً تاریکی کا زمانہ تھا۔ ایجاد و تحقیق کے جو وسائل آج موجود ہیں، ان کا تصور تک
بھی اس زمانے میں نہیں آسکتا تھا۔ لیکن مقامِ مدحیت ہو کہ اس "تاریک زمانے" کے
"کم علم" لوگوں نے تو کتابیں لکھ کر لائبریریاں بھر ڈالیں۔ اور دوسری طرف ہماری یہ
حالت ہو کہ کتابیں لکھنا تو ہر ایک طرف، ان کتابوں کو سمجھنے تک کی قابلیت نہیں رکھتے۔

ضرورت ہو کہ اردو بولنے والے حضرات اپنے ذہن کو چپا لیں۔ اور اس زبان
کا دامن تراجم اور طبع زاد تصانیف سے بھر دیں کہ زبانیں اس طرح بنتی ہیں اور ہر قوم کی
تعمیر تہذیب اس کے ادب پر اٹھائی جاتی ہے۔

والسلام

کیمبل پور۔ برقی۔ ۵ مئی ۱۹۲۳ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قابلِ ستائش ہر وہ اللہ جس نے تمام کائنات کو پیدا کیا۔ جس کے ہمہ گیر علم سے کوئی چیز، خواہ وہ چھوٹی ہو یا بڑی، باہر نہیں۔ جس نے ہمیں عقل کی نعمت بخشی

حمد و ثنا

اور جو کل قیامت کے دن ہمیں پھر زندہ کرے گا۔ خداوند تبارک و تعالیٰ اپنی رحمتوں کی بابت انبیاء کرام پر برساے۔ اور محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی خاص برکات کے لیے انتخاب فرمائے۔

یہ امر ہمیشہ زیرِ بحث رہا ہے کہ پہلا حکیم (جس نے حکمت و ارکانِ حکمت مثلاً منطق، طبیعیات، الہیات وغیرہ پر کچھ ارشاد فرمایا ہو) کون تھا؟ کسی۔

پہلا حکیم

الف کو حکیم اول کہا اور کسی نے ب کو۔ کافی فکر و تلاش کے بعد اہل نظر اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ حکمت اُس نبوت کا دوسرا نام ہے، جو حضرت ادریس علیہ السلام کو دی گئی تھی۔ اور جن حکما کو مختلف علما نے اوائل الحکما قرار دیا ہے، وہ یا تو حضرت ادریس علیہ السلام کے شاگرد تھے اور یا شاگردوں کے شاگرد۔

میرا ارادہ یہ ہے کہ اس کتاب میں ہر قوم و ملت کے ان تمام قدیم و جدید حکما کا ذکر کروں۔ جو میرے عہد تک ہوئے ہیں۔ اور جنہوں نے یا تو چند مفید اقوال بطور یادگاری پیچھے چھوڑے یا کوئی کتاب لکھ گئے۔ اور یا کسی صنفِ حکمت کے مخترع ہوئے۔ ان حکما کا ذکر بہ ترتیبِ حروفِ ابجد ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ یہ کتاب طلبہٴ تاریخ و حکمت کے لیے مفید ثابت ہوگی۔

الف

ادریس علیہ السلام

ادریس کے متعلق جو کچھ مفسرین، مؤرخین اور افسانہ سراؤں نے کہا ہے، اُسے

یہاں دُہرانے کی ضرورت نہیں۔ یہاں صرف وہ تفاعیل پیش کی جائیں گی۔ جو حکماء کے قلم سے نکلی ہیں۔ ادریس کی جاسے ولادت اور نبوت سے پہلے تحصیلِ علم کے متعلق حکماء میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک گروہ کا خیال ہے کہ آپ مصر کے ایک مورخ متنفذ میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ کا نام ہرمس الہرامسہ تھا۔

ہرمس ایک یونانی کلمہ ارمیس (جس کے معنی عطار ہیں) کا مُعَرَّب ہے۔ ایک اور گروہ کا خیال یہ ہے کہ ادریس کا یونانی نام طرمیس تھا۔ عبرانیوں کے ہاں آپ خنوخ اور عربوں میں اخنوخ کہلاتے تھے۔ اور اللہ سبحانہ نے قرآن حکیم میں آپ کو ادریس کے نام سے یاد فرمایا ہے۔

آپ کے استاد کا نام عوثناذیمون اور ایک روایت کے مطابق اثنناذی مون (مصری) تھا۔ اس کے حالاتِ زندگی کہیں سے نہیں ملتے۔ اگر کہیں سے کوئی بات ملی بھی ہے تو صرف اس قدر کہ یہ یونانی و مصری انبیاء میں سے ایک تھا۔ اس کو اورین دہم بھی کہتے تھے۔ اور ادریس اورین سوم کہلاتا تھا۔ اورین کے لفظی معنی ہیں نیک بخت اور بہت خوش قسمت۔

مشہور ہے کہ ہرمس مصر سے نکل کھڑا ہوا۔ تمام زمین کی سیاحت کے بعد بیاسی سال کی عمر میں واپس آیا۔ اور یہیں آپ کا رُفِ جہانی یا وفات ہوئی۔

۱۔ متنفذ مصر کا قدیم دارالخلافہ تھا۔ قبلی زبان میں اسے ماؤ کہتے تھے۔ یہ فسطاط سے بارہ میل دور تھا۔ جب اسکندر اعظم نے اسکندریہ تعمیر کیا تو حکومت وہاں منتقل ہو گئی۔ اور جب عمرو بن ماص نے مصر کو فتح کیا تو وہاں نیل کے کنارے پر ایک شہر کی بنیاد ڈالی جسے فسطاط کہتے ہیں۔ یہ شہر دارالخلافہ بن گیا اور وہاں تک مقامِ حکومت رہا۔ آج کل منف قاہرہ سے تقریباً بیاسی میل شمال مغرب میں ایک اہم ریلوے اسٹیشن ہے۔ (تاریخ الحکماء۔ لفظی۔ ص ۲۲۹۔ مطبوعہ برزنی) ۲۔ ایک نسخے میں لورین اور ایک میں لورین بھی دیا ہوا ہے۔ ۳۔ اصل کتاب کے الفاظ ہیں۔ ورفعه اللہ الیہ بہا۔ لفظی معنی ہوں گے (بقیہ نوٹ صفحہ ۲۰ پر)

ایک اور گروہ کا خیال یہ ہے کہ ادریس بابل میں پیدا ہوا تھا اور وہیں بڑا ہوا۔ اوائل عمر میں شعیث بن آدم کا ایسا جادو کر دیا کہ علم حاصل کیا۔ شعیث ادریس کے اجداد کرام میں سے ایک بزرگ تھے۔ ملاحظہ ہو سلسلہ نسب :-

ادریس بن یارود بن ہبلان بن قینان بن انوش بن شعیث بن آدم۔ امام شہرستانی فرماتے ہیں کہ اغتازی موم، شعیث کا دوسرا نام تھا۔ جب ادریس کئی سزاؤں زندگی طوکر چکا تو اسے نبوت دی گئی۔ ادریس نے اپنا آدم کو آدم و شعیث کی شریعت کی طرف دعوت دی اور سرکشی کے نتائج سے آگاہ کیا۔ پسند ایک نے تو سرکشی کا دیا لیکن اکثریت باغی ہو گئی۔ ان حالات میں آپ نے اس سرزمین کو چھوڑنے کا فیصلہ کر لیا اور قبیلہ بن کو بھی ہمراہ چلنے کا حکم دیا لیکن انہیں ترک وطن گوارا نہ تھا۔ کہنے لگے، دنیا میں بابل صبر نواب حضرت تنک کہاں ملے گا۔ (سریانی زبان میں نہر کو بابل کہتے ہیں۔ اور غالباً ان کی خوار و خوار و خوارات تھے) اور ادریس نے فرمایا کہ بس اللہ کے لیے ہم ہجرت کر رہے ہیں، وہی ہمارے رزق کا بھی کفیل ہوگا۔ چنانچہ چل پڑے اور اس خطے میں جا پہنچے، جو بعد میں بابل کے نام سے مشہور ہوا۔ اس خطے کے بیچوں بیچ دریاے نیل بہ رہا تھا اور یہ تمام سرزمین وادی غیر آباد پڑی تھی۔ یہ نیل کے کنارے اتر پڑے اور اللہ کے دربار میں چن۔ سجا۔ ہائے شکر پیش کیے۔ حضرت ادریس نے اپنی جماعت کا نام بابل پور رکھا۔

۱۹۔ (کا بقیہ نوٹ) :- "اور اللہ نے مصر میں ہی ادریس کو اپنی طرف اٹھایا۔ یہ الفاظ رفیع جسمانی اور رفیع روحانی ہر دو کے متعلق ہیں۔

۱۰۔ ابو الفتح شہرستانی۔ مصنف "الملل والنحل" وفات ۴۰۰ھ۔ ۱۱۔ بابل میں اس لیے کہ یہ لوگ بابل سے آئے تھے۔ کچھ عرصے کے بعد یہ وادی بھی بابل پور کہلانے لگی۔ یعنی مکان مکین کے نام سے مشہور ہو گیا۔ بابل عراق کا ایک مشہور شہر ہے۔ سیرامیس (ایک یوی جس کی شام میں پرستش کی جاتی تھی) کی لڑکی جس پر اشوریوں کے پٹے بادشاہ کا زہ کا فیوس عاشق ہو گیا تھا۔ نے بنوایا تھا۔ یہ لڑکی ازبس بہادر اور ایک جنگ جو یہ سالار تھی۔

(تاریخ ملل تدبیر مطبوعہ انجمن ترقی اُردو)

لفظِ بابلیوں کی تفسیر میں کچھ اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض کے ہاں اس کے معنی ہیں "نہریں نہر"۔ بعض دیگر کے ہاں ہیں "تھاری نہر کی طرح ایک نہر" ایک گروہ کے خیال میں اس کے معنی ہیں "نہر میادک" ایک اور گروہ کے ہاں "یوں" سرپانی زبان میں علامتِ مبالغہ جو اور اس لفظ کے معنی ہیں "بہت بڑی نہر"۔

عربوں کے بنیہ باقی تمام اقوام و اہم ہیں یہ وادیِ بابلیوں کے نام سے مشہور ہو گئی۔ اور عرب اسے اقلیمِ مصر کہتے رہے۔ اُن کا خیال یہ تھا کہ طوفانِ نوح کے بعد حضرت نوح کا ایک پوتا مصر بن حام بن نوح یہاں آباد ہو گیا تھا جس کی وجہ سے یہ تمام خطہ مصر کہلانے لگا۔ واللہ اعلم۔

مصر میں حضرت ادریس نبی کی تبلیغ کرتے، بُرائی سے روکتے۔ اور اللہ کی عبادت کی طرف دعوت دیا کرتے تھے۔ اُن دنوں دنیا میں صرف بہتر زبانیں یوں باتی تھیں۔ اللہ نے آپ کو یہ تمام زبانیں سکھلا دی تھیں۔ تاکہ ہر فرقے کو اس کی اپنی زبان میں درس بتا دے سکیں۔ آپ جس شہر میں جاتے، وہاں ہونہار طلبا کی ایک جماعت جمع ہو جاتی۔ جسے آپ سیاستِ مدنی کا درس دیتے۔ اس تعلیم کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہر قوم نے سیاستِ مدنی سے آگاہی حاصل کرنے کے بعد اپنی زمینوں میں شہر بنائے۔ کہتے ہیں کہ ان شہروں کی تعداد ۸۸ تھی جن میں سب سے چھوٹا رہا تھا۔

ادریس حکمت و ہیئت کا بانی تھا۔ آپ پر اللہ نے آسمان کے تمام راز کھول دیے تھے۔ مثلاً آسمان کی ساخت کس مادے سے ہوئی، ستارے کہاں سے آگے، سال و ماہ کی تعیین کیوں کر کی جائے۔ وغیرہ وغیرہ۔ اگر یہ علوم ادریس کو الہاماً نہ ملتا جاتے تو دنیا محض اپنی کوششوں سے انھیں حاصل نہ کر سکتی۔

۱۰۔ بحیرہ کا ایک شہر جس میں بڑے بڑے فضلا پیدا ہوتے۔ مثلاً زید بن ابی اہتمہ۔ یزید بن شان رُہوی و حافظ عبد القادر البحریرہ سے مراد دیارِ بکر ہے۔ (القاموس)

ادریس نے ہر قوم و ملک کی ضروریات کا خیال رکھتے ہوئے ان کے لئے قوانین وضع کیے۔ تمام زمین کو چار حصوں میں تقسیم کر کے ہر حصے کا ایک امیر تجویز کیا۔ جس کا فرض یہ تھا کہ عوام کو شریعت بتاتے بناتے۔ ان چار بادشاہوں کے نام یہ تھے۔ (۱) ایلاوس (رحیم) (۲) زوس (۳) اسقلیبیوس (۴) زوس اٹون (ایک روایت کے مطابق ایلاوس اٹون ایک اور روایت کے مطابق لیبیلوخس)

شریعتِ ادریسی کے بڑے بڑے اصول یہ تھے: خدائے واحد کا اقرار و عبادت، غداپِ آخرت سے بچنے کے لیے دنیا میں عملِ صالح، دنیوی دل چسپیوں سے اعراض، انصاف، نماز، روزہ، دشمنانِ مذہب سے چہاد، غر باقی امداد کے لیے زکوٰۃ، سلاطت مثلاً جنابت، کتے اور گدھے سے بچنا۔ اور مسکرات سے مکمل اجتناب۔

آپ نے ان لوگوں کے لیے چند عیدیں بھی مقرر کر دی تھیں۔ مثلاً جب سورج کسی برج میں داخل ہوتا تھا یا ہلال نظر آتا تھا۔ اگر دس کے بعد کوئی سیارہ اپنے گھوٹے واپس آتا تھا تو وہ لوگ عید منایا کرتے تھے۔

نیز حکم دیا کہ اللہ کے سامنے مندرجہ ذیل اشیا بہ طور نذر و نیاز پیش کی جائیں۔ گریس، لوبان (کی دھوئی)، ذبح کردہ حیوانات، شراب اور دیگر خوب صورت قیمتی اشیا۔ مثلاً پھولوں میں سے گلاب، نلوں میں سے گندم اور سیووں میں سے انگور۔

نیز کہا کہ میرے بعد تمہارے پاس کسی اور انبیا آئیں گے جن کی اطاعت تم پر فرض ہوگی۔ نبی ان علامات سے پہچانا جاسکتا ہے کہ وہ تمام عیوب سے پاک اور تمام اعدا و مصائب سے شرف ہوتا ہے۔ زمین و آسمان کا کوئی مسئلہ اُس سے پوچھو وہ انبیا ان بخش جواب دینا ہے۔ اُس کی سربراہیت امراض و آلام سے بچاتی ہے۔ وہ سب اللہ نوات ہوتا ہے اور اس کا پیغام اصلاحِ عالم کا کفیل۔

ادریس نے تمام زمین پر قبضہ جانے کے بعد انسانوں کی تین جماعتیں

طبقاتِ انسانی

کر دیں۔ کاہن، بادشاہ اور عوام۔ کاہنوں کا درجہ بادشاہوں سے بلند کر دیا۔ کاہن نہ صرف اپنے لیے بلکہ بادشاہ اور عوام کے لیے دعا کر سکتے تھے۔ بادشاہ صرف اپنی رعیت اور اپنی جان کی خیر مانگ سکتا تھا اور عوام کو اجازت نہ تھی کہ وہ بادشاہ یا کاہن کے حق میں دعائے خیر مانگیں۔ یہ اس لیے کہ کاہن اللہ کے بہت قریب تھا۔ اُسے دوسروں کی دعا کی حاجت نہ تھی۔ اس کے بعد بادشاہ اور پھر رعیت کا درجہ تھا۔ تو یہ ہیں وہ اصول و قواعد جن پر ادریس کے متبع سختی کے ساتھ عمل کرتے رہے۔ یہاں تک کہ ادریس کو اللہ نے اپنے ہاں بلا لیا یا اٹھالیا۔ اور اس کے اصحاب اس کے جانشین ہوئے۔

مذکورۃ الصدر چار بادشاہوں میں سے اسقل بیوس بہت بلند عزم انسان تھا۔

اس نے ادریسی شریعت کی پوری پوری محافظت کی۔ ادریس کے فراق کا اسے اس قدر صدمہ ہوا کہ اس نے عبادت کدوں میں ادریس اور اُس کے رفیع جسمانی کی تصویریں بنوا ڈالیں۔ جب یونانیوں نے ان شہروں پر قبضہ کیا اور ادریس کی یہ تصاویر ان عبادت کدوں میں (جو طوفانِ نوح سے تباہ نہ ہوئے تھے) دکھیں تو وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ خود اسقل بیوس آسمان کی طرف اٹھایا گیا تھا حالانکہ یہ قیاس ہر لحاظ سے غلط ہے۔ (مزید تفصیل حالاتِ اسقل بیوس میں دیکھو)

صابین کا فرقہ شریعتِ ادریسی کو "قیمہ" (محکم۔ استوار۔ پابندہ) کے نام سے

لے فحوائے کلام سے پتا چلتا ہے کہ یہاں کاہن سے مراد مذہبی پیشوا، عالم شریعت اور شیخ البلدت ہے۔ وہ کاہن مراد نہیں جس کی مذمت قرآن انجیل اور تورات میں بار بار کی گئی ہے۔ ادریسی کاہن اور موسوی کاہن میں وہی فرق ہے جو آج کل کے نام نہاد علما اور گزشتہ فضلاء اسلام میں پایا جاتا ہے۔ اسے تفسیرِ جلالین کے حاشیے (مطبوعہ نول کشور ص ۹) پر درج ہے۔ "قنادہ کے خیال میں صابین ایک ایسا فرقہ ہے (بقیہ حاشیہ صفحہ پر)

یاد کرتا ہے۔ یہ شریعت زمین کے تمام آباد طبقوں پر چھاگئی۔ اور اس کا قبلہ خط نصف النہار پر سیدھا جنوب کی طرف تھا۔

آپ کا قد اونچا، ماتھا چوڑا، چہرہ خوب صورت، دائرہی گھٹی، خدو
اوریں کا حلیہ خال ملیح، سینہ چوڑا، کندھے فراخ، ہڈیاں موٹی، گوشت کم۔

اور آنکھیں سیاہ و روشن تھیں۔ کلام میں ستین، سکوت پسند اور حوصلہ مند تھے۔ چلتے
 وقت آنکھیں عموماً زمین پر مرکوز ہوا کرتی تھیں۔ بہت زیادہ سوچتے اور اس لیے کچھ
 تڑش رو نظر آتے تھے۔ غصے میں بہت گرم ہو جاتے اور دوران گفتگو میں انگشت شہادت
 کو ہلاتے رہتے تھے۔ زمین پر آپ کا عرصہ قیام بیاسی برس تھا۔

اوریں کے نغمین خاتم پر یہ الفاظ کندہ تھے :-

”ایمان و صبر کا لازمی نتیجہ ظفر ہے۔“

آپ کے کمر بند پر جو عید کے موقع پر باندھتے، یہ الفاظ مرقوم تھے :-
 ”فرائض شرعی کی بجائے اداری سے مذہبی زندگی کی تکمیل ہوتی ہے اور
 مذہبی زندگی کی تکمیل جواں مردی کی انتہا ہے۔“

جناروں میں شمولیت کے وقت جو کمر بند استعمال فرماتے، اس پر لکھا تھا:
 ”سعادت مند وہ ہے جو نفس کا محاسبہ کرے۔ اللہ کے ہاں سب سے
 بڑی سفارش نیک اعمال ہیں۔“

حضرت اوریں کے بعض اقوال ہر جگہ بہ طور امثال و رموز رائج
موعظ و حکم ہیں اور دنیا کی مختلف زبانوں میں ان کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ چند ایک

درج ذیل ہیں :-

اصلاً کا بقیہ حاشیہ ہے۔ جو فرشتوں کی عبادت اور زبور کی تلاوت کرتا ہے۔ بعض دیگر کے ہاں یہ یہود کا کوئی
 فرقہ ہے۔ ایک مفسر انھیں نجوم پرست قرار دیتا ہے۔

(الف) اللہ کی نعمتوں کا شکر یہ آسان ہے اور نعمتِ خلق کا شکر یہ ادا کرنا مشکل۔

(ب) جو شخص علم میں کمال اور اعمال میں صلاحیت چاہتا ہے، اسے چاہیے کہ جہالت

و بدکاری سے بچے۔ فرض کیجیے کہ ایک کاریگر مختلف صنعتوں میں ماہر ہے۔

ظاہر ہے کہ جب وہ کپڑے سینے سے فراغت پا کر لکڑی کا کام شروع کرے گا

تو خیاطت کے تمام آلات الگ کھدے گا۔ اور نجاری کے اوزار کام میں

لائے گا۔ دنیا و آخرت دو الگ الگ دنیا میں ہیں جن کی محبت بہ یک وقت

ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتی۔

(ج) دنیوی بہبودی کا نتیجہ حسرت اور ناکامی کا نتیجہ ندامت ہے۔

(د) عیام و صلوات اور عبادات میں خلوص نیت ضروری ہے۔

(ه) جھوٹی قسمیں مت کھاؤ، سچی قسموں سے بھی پرہیز ادلی ہے۔ جھوٹے کو قسم

مت دو۔ ورنہ برابر کے گنہگار بن جاؤ گے۔

(و) گھٹیا پیشوں سے بچو۔

(ز) بادشاہوں کی اطاعت کرو، بڑوں کے ساتھ انکسار سے پیش آؤ اور اللہ

کی تعریف ہر وقت تمہارے لبوں پر رہے۔

(ح) دل کی زندگی علم و حکمت سے ہے۔

(ط) کسی شخص سے اس لیے حسد نہ کرو کہ وہ دولت مند ہے، کیوں کہ دولت کی لذتیں

فانی و عارضی ہیں۔

(ی) جس شخص نے قناعت کو چھوڑ دیا، وہ پھر کبھی دولت مند نہ بن سکا۔

یلیمان بن حسان المعروف بہ ابنِ جبجل فرماتے ہیں:۔

”ہر مس تین تھے؛ پہلا طوفانِ نوح سے پہلے تھا۔ (ہر مس قیصر و کسریٰ کی طرح

لہ اندلس کا مشہور طبیب نیز تاریخ الحکما کا مصنف جس کے حالات حرف السین میں آئیں گے۔

ایک لقب تھا، جسے اہل ایران اچھل (انصاف پسند) اور عبرانی نمونہ (نیز ادریس) کہتے تھے۔ ایرانیوں کے ہاں اس کے دادا کا نام کیومرث^{۱۵} تھا۔ ابومشیر بیان کرتا ہے کہ ادریس پہلا بنجم تھا۔ عبادت گاہیں سب سے پہلے آپ ہی نے بنوائی تھیں۔ علم الطب کے اختراع کا فخر بھی آپ ہی کو حاصل ہے۔ آپ نے ارض و سما کے بعض مناظر پر چنانچہ نظمیں بھی کہی تھیں۔ طوفان نوح کی خبر سب سے پہلے آپ ہی نے دی تھی۔

ادریس نے اپنی سکونت کے لیے مصر کی سطح مرتفع کو چن لیا۔ وہاں شان دار معابد بنوائے۔ نیز ایسے نقاش خانے تعمیر کرائے جن میں تمام صنعتوں کو بہ صورت تصاویر واضح کیا گیا تھا اور تمام آفاتِ سنت و حرمت کی تصاویر بنا دی گئی تھیں تاکہ طوفانِ نوح^{۱۶} سے یہ علوم مٹ نہ

۱۵ کیومرث کے متعلق ہفت قلم میں درج ہے "یکے از انہائے آدم کہ بادشاہ شد، ہمیشہ در کوہ گنہ و پوہت پوشیدے"۔ یہ پیش دہری خاندان (۴۳۰ - ۵۵۹ ق م) کا پہلا بادشاہ تھا۔ اس کا شجرہ نسب فرہنگ آندراج میں یوں دیا ہوا ہے کہ کیومرث بن لاؤد بن ارم بن سام بن نوح۔ ۱۶ جعفر بن محمد بن عمر ابو مخیر البلیغی جو یعقوب کنڈی کا ہم عصر تھا، اس کی وفات واسط میں ہوئی۔ مزید حالات حرفِ الحکم میں دیکھیے۔

۱۷ بائبل میں درج ہے کہ آدم سن ۲۳۰۰ ق م میں پیدا ہوا تھا اور طوفانِ نوح سن ۲۳۰۰ ق م میں آیا تھا۔ ایک جرمنی محقق نے ثابت کیا ہے کہ قدیم زمانے میں افریقہ و امریکہ باہم ملے ہوئے تھے اور یہ درمیانی علاقہ مملکت اطلانٹیس کہلاتا تھا۔ ایک زلزلے کی وجہ سے اس حصے پر پانی چڑھ گیا۔ اور یہی طوفانِ نوح تھا۔ بعض دیگر محققین کا خیال یہ ہے کہ یہ طوفان لیوریا میں آیا تھا۔ لیوریا جنوبی اوقیانوس میں ایک خطہ تھا جو افریقہ و ایشیا کو باہم ملاتا تھا۔ یہ خطہ بھی ڈوب چکا ہے۔ تاریخِ ملل قدیمہ و تفسیرِ جہری طنطاوی کی تفصیل سے پتا چلتا ہے کہ یہ طوفان دجلہ و فرات کے دو آبے میں آیا تھا۔ اور یہ تحقیق قرآن حکیم کے بیان کردہ تفصیل کے زیادہ قریب ہے۔ اس لیے کہ قرآن میں کشتی نوح کا جبل جوڑی سے آگننا مذکور ہے اور کوہ جوڑی عراق کے شمال یعنی ارمینیا میں واقع ہے۔

جائیں۔

بزرگوں سے مروی ہے کہ ادریس پہلا انسان تھا جس نے لوگوں کو کتابوں کے ذریعے علم پڑھایا۔ آپ کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔ اور آپ پر تیس الہامی کتابیں نازل ہوئی تھیں۔ ادریس پہلا انسان تھا جس نے کپڑے سے اور پہنے۔“

آپ کے متعلق ابو معشر نے چند ایسی حکایات درج کی ہیں جن سے کتابی و بے ادبی ٹپکتی ہے، اس لیے یہاں بیان نہیں ہوں گی۔

امون (بادشاہ و حکیم)

امون لقب اور اصل نام بسیلو خوش تھا۔ یہ اُن چار بادشاہوں میں سے ایک ہے جنہیں ہرمس نے بادشاہ مقرر کیا تھا۔ امون نے ادریس سے حکمت سیکھی تھی لیکن مقام افسوس ہے کہ اس کی حکمت عربی زبان میں منتقل نہ ہوئی۔ عربی میں اگر کچھ امون کے متعلق ملتا ہے تو صرف وہ ہدایات ہیں جو ہرمس اول نے اسے بادشاہ مقرر کرتے وقت دی تھیں۔ جن میں سے چند یہاں درج کی جاتی ہیں :

(الف) میری پہلی ہدایت یہ ہے کہ تم اللہ سے ڈرو اور ہر رنگ میں اس کی تابع داری کرو۔
(ب) ہر حاکم کو تین باتیں یاد رکھنی چاہئیں۔ اول، وہ ایک قوم پر حکومت کر رہا ہے (جس کے آرام کا خیال رکھنا اس کے فرائض میں شامل ہے) دوم، یہ لوگ بادشاہ کے غلام نہیں بلکہ آزاد ہیں (اور بادشاہ ان کی خدمت کے لیے ہے)۔
سوم، سلطنت ڈھلتی چھانڈو ہے۔

(ج) ہر ایسے شخص کے ساتھ جہاد کرو جو اللہ پر ایمان نہ رکھتا ہو اور میری شریعت پر عمل نہ ہو۔

(۵) رعیت اس بادشاہ سے محبت کرتی ہے، جو اس پر رحم کھائے۔ اور بدگن سے دور بھاگتی ہے۔ ایک بادشاہ کی بادشاہی رعیت کے دم سے ہوتی ہے۔ اگر رعیت بھاگ

جائے تو سلطان کی سلطنت خراب اپنے آپ تک محدود رہ جاتی ہے۔

(۶) تم آخرت کو سنو اور تمہاری دنیا خود بہ خود سنور جائے گی۔

(۷) راز کو چھپا، معاملات میں ہوشیار رہ، تلاش و جستجو جاری رکھو، اور رازدوں کو

پورا کر۔

(۸) کسانوں کا خاص خیال رکھو کہ سب سے بڑے ارباب کیسیا ہی ہیں۔ خزانہ حکومت

انھی سے بھرتا ہے اور فوج کی طاقت انھی کے دم سے قائم ہوتی ہے۔

(۹) علما کی عزت کرو، تمہاری عزت افزائی سے عوام میں بھی ان کا وقار بڑھ جائے گا۔

طلباء علم کی مدد کرو تاکہ یہ لوگ دنیوی پریشانیوں سے آزاد رہ کر تلاشِ علم

جاری رکھیں۔

(۱۰) اگر کوئی امیر تباہی سلطنت کی کوشش کرے تو اس کی گردن اڑا دو، تاکہ

دوسروں کو عبرت حاصل ہو۔ اگر امیر بگڑ جائے تو ساری رعیت بگڑ جاتی ہے۔

(۱۱) چور کا ہاتھ کاٹ ڈال، رہ زن کا سر اڑا اور لوطی کو آگ میں جھونک دے۔

(۱۲) پینے میں ایک بار قیدیوں کا معائنہ کرو اور کسی بے گناہ کو جیل میں ڈالنے سے بچو۔

(۱۳) واناؤں سے مشورہ کرو کہ خود رائی سے انتظامِ سلطنت بگڑ جاتا ہے۔

(۱۴) چھوٹے گنہگاروں کو سزا دینے میں عجلت نہ دکھا کہ شاید گنہگار میں اپنی نعلی

کا احساس پیدا ہو جائے اور وہ معافی مانگ لے۔

جب امون ہر مس سے علاحدہ ہونے لگا تو ہر مس نے آخری نفیحت یوں کی:

”سلطنت کی ابتدا اپنے نفس سے کر کہ جو شخص اپنے نفس پر سلطنت

نہیں کر سکتا، وہ دوسروں پر کیا حکومت کرے گا۔“

استقل بیوس

بعض کتب میں استقلا بیوس اور بعض دیگر میں استقل بیاقوس درج ہے۔ یہ اُن چار بادشاہوں میں سے ایک ہے جنہیں ہرس اول نے رُبع زمین کا بادشاہ مقرر کیا تھا۔ استقل بیوس نے سب سے زیادہ حکمت سیکھی اور پھیلائی۔ یہ اس رُبع کا بادشاہ تھا جس پر طوفانِ نوح کے بعد یونانی قابض ہو گئے تھے۔

جب ہرس کے رفیع جسمانی (یا وفات) کی خبر استقل بیوس کو پہنچی تو اس کو بہت عذر ہوا کہ دُنیا ہرس کے علم و حکمت سے محروم ہو گئی۔ اس نے ایک معبد میں ہرس کی ایک باوقار و پر عظمت تصویر بنوائی۔ ایک اور تصویر میں اس آسمان کی طرف مچھو پر داڑ دکھلا با گیا۔ استقل بیوس اس تصویر کے سامنے یوں پُر ادب ہو کر بیٹھتا گویا کہ خود ہرس کے سامنے بیٹھا ہوا ہے۔ مرتے دم تک وہ ان تصاویر کی تعظیم کرتا رہا۔ کہتے ہیں کہ بڑت پرستی کی ابتدا استقل بیوس کی اس تصویر پرستی سے ہوئی۔ اور اس کے بیٹے حساب اور بتوں بعض دیگر ایک شہزادے نے بتوں کو محض اس لیے خدائی درجہ دے دیا تھا کہ استقل بیوس اُن کی تعظیم کرتا تھا۔

جب طوفانِ نوح کے بعد یونانیوں نے اُس خطے پر قبضہ جایا، جہاں استقل بیوس عکس کیا کرتا تھا۔ اور اُن لوگوں نے شاہی معبد میں دو تصویروں دیکھیں جن میں سے ایک کرسی پر بیٹھی ہوئی تھی، اور دوسری آسمان کی طرف جارہی تھی تو انہوں نے ان کو ان کی تصاویر قرار دے دیا اور اس پہلا حکیم سمجھنے لگے اور اس امر کو بھول گئے کہ بے شک یونان میں تو یہ پہلا حکیم تھا لیکن تمام دُنیا کا پہلا حکیم نہ تھا۔

اس حکیم کے ذکر میں جالی نوس لکھتا ہے کہ متقدمین استقل بیوس کا ذکر نہایت تعظیم

لہ جالی نوس کے مفصل حالات حرفِ الجیم میں دیکھیے۔

سے کیا کرتے تھے بلکہ اپنے تلامذہ کو اس کے نام کی قسم دیا کرتے تھے۔ حکیم بقراط اپنے وصایا میں لکھتا ہے: "اگر میرے بچوں! میں تمہیں خالق حیات و موت یعنی اللہ اور اپنے

محترم باپ اسقل بیوس کی قسم دے کر کہتا ہوں....."

جو کتاب حالاتِ اسقل بیوس کے متعلق ہم تک پہنچی ہے، اس کی تفسیر میں جالی نوس سے درقول منقول ہیں۔ ایک تو معترضہ سا ہے۔ اور دوسرا بیدھا سادا۔ اس معنی میں بتلاتا ہے کہ "اسقل بیوس" ایک خدائی طاقت ہے۔ اور اس حکیم کا نام (جس کے معنی ہیں پڑمردگی سے روکنا) اس طاقت کے عمل سے لیا گیا ہے (خدائی طاقت کا عمل غم و رنج سے محفوظ رکھنا ہے۔ مترجم)

ابن جلیجل کی روایت کے مطابق یہ حکیم ہرس مصری کا شاگرد اور سرزمینِ شام کا باشندہ تھا۔ جالی نوس نے اس کتاب میں جس میں علم و طب حاصل کرنے پر زور دیا ہے، ذکر کیا ہے۔ کہ اللہ نے اسقل بیوس کو کہا تھا: "تمہیں انسان کہہ کر پکارنے سے اچھا یہ ہے کہ تمہیں فرشتہ کہوں۔"

بقراط اپنے وصایا میں لکھتا ہے کہ یہ نام یعنی اسقل بیوس یونانی زبان کا لفظ ہے جو نور و زینت سے مشتق ہے۔ فنِ طب اسقل بیوس کا خاص علم تھا جس کے حصول کی اجازت صرف ایسے لوگوں کو تھی جن میں اسقل بیوس کی پاکیزگی، عفت و پرہیزگاری پائی جاتی تھی۔ بدطینت و بداعمال نفوس کو اس کے سیکھنے کی اجازت نہ تھی۔

بقراط اپنی کتاب العہود والایمان میں بتلاتا ہے کہ اسقل بیوس نور کے ایک عمود میں بیٹھ کر آسمان کی طرف اڑ گیا تھا جالی نوس اپنے مقالہ اولیٰ میں یہ تمنا کرتا ہے کہ کاش میں اسقل بیوس بن سکتا۔ جالی نوس اپنی کتاب حیلة البرء کے آغاز میں لکھتا

لہ بقراط کے حالات صرف الباقی میں ملاحظہ فرمائیے۔

یہ کتاب کا نام کتاب الحث علی تعلم الطب ہے جس نے اس کا ترجمہ سوزی زبان میں کیا تھا۔

ہر کہ عوام کو علم طب کی طرف مائل کرنے کا بہترین طریقہ طبِ الہی یا روحانی ہے جو سیکلِ اسقل بیوس سے متعلق ہے۔ ہر ویس (صاحب القصص) بیان کرتا ہے کہ شہرِ رومیہ کے ایک گھر میں ایک تصویر تھی جو سوالوں کا جواب دیتی تھی۔ قدیم علما کا خیال یہی ہے کہ وہ اسقل بیوس کی تصویر تھی۔ رومیہ کے مجوسیوں کا خیال یہ تھا کہ یہ تصویر ستاروں کی حرکات کے حساب سے نصب کی گئی تھی۔ اور اس میں کواکبِ سبتہ میں سے کسی ایک کوکب کی رُوح داخل تھی۔ عیسائیت سے پہلے اہلِ رومیہ کا مذہب کواکب پرستی تھا۔

اسقل بیوس کے متعلق کئی بے ہودہ قصے مشہور ہیں۔ جن میں سے ہم آپ کو صرف وہ سناتے ہیں جنہیں عقل تسلیم کرتی ہو۔ افلاطون اپنی کتاب نوامیس میں لکھتا ہے کہ ایک دفعہ اسقل بیوس معبد میں محو عبادت تھا کہ ایک مرد اور عورت اس بچے کے

مطے رومیہ دو شہروں کا نام رہا ہے۔ ایک رومیہ مدائن کے پاس تھا جو مدت سے تباہ ہو چکا ہے۔ اور دوسرا رومیہ روم میں ہے (القاموس) النقطی قدیم مملکت یونان کی حدودِ اربعہ کی تفصیل دیتے ہوئے لکھتا ہے: ومن جہت المغرب تخوم بلاد المانیہ التي قاعد تقار و میہ تاریخ الحکما ص ۱۳ پر مرقوم ہے جالی نوس رومیہ کے چھٹے قیصر نیرن کے عہد میں تھا (تاریخ الحکما ص ۲۴۔ سطر ۴) اس حوالے سے معلوم ہوتا ہے کہ رومیہ روم کا بگاڑ ہے۔ اس کی تائید تاریخ الخلفاء سے بھی ہوتی ہے۔

”شاہ شارلمان یعنی چارلس اعظم جو جرمنی و فرانس کا بادشاہ تھا کے دادا کارلوس نے

ہشام (خلیفہ اسیہ سنہ ۱۲۴ھ) کے پہ سالار عبدالرحمان کو شکست دی تھی۔۔۔۔

اور اطالیہ کے پوپ نے اسے شاہ مغربی رومیہ کا خطاب دیا تھا۔“

آخر میں رومیہ کی سلطنت دو حصوں میں تقسیم ہو گئی تھی۔ مشرقی و مغربی رومیہ۔ مشرقی رومیہ کا دارالخلافہ

قسطنطنیہ تھا اور مغربی رومیہ جو آج کل اٹلی کا دارالخلافہ ہے۔ فرینک آئن رات میں درج ہے: ”رومیہ روم

کا دوسرا نام ہے جو اٹلی کا دارالخلافہ ہے۔“ نیز نرہت القلوب مطبوعۃ ہالینڈ ۱۹۱۳ء کے ص ۲۹۲ سے بھی معلوم

ہوتا ہے کہ رومیہ سے مراد رومیہ ہے۔

متعلق ہوا بھی عورت کے رحم میں تھا، جھکڑا لے کر آئے۔ سقل بیوس نے اس عورت سے کہا کہ تمہارا خاوند آفتاب پرستوں کے معبد میں تمہاری سلامتی و بقا کی دُعا میں مانگ رہا تھا اور توفلاں قبیلے کے ایک غلام سے ناجائز تعلقات قائم کر رہی تھی۔ یہ بچہ اسی غلام کا ہے۔ اور تو چار ماہ کے بعد ایک بدشکل بچہ جنے گی۔ چنانچہ جب وہ بچہ پیدا ہوا تو اس کے ہاتھ سینے کے اندر تھے۔ اس کے بعد مرد سے کہا کہ تجھے ایسی عورت سے شادی نہیں کرنی چاہیے تھی؛ تو نے بیج کم بویا اور فصل زیادہ اٹھائی ہے۔

افلانوں نے اسی کتاب میں ایک اور چھوٹی سی حکایت درج کی ہے کہ ایک آدمی اپنا مال ادھر ادھر چھپا کر اسٹقل بیوس کے پاس آیا۔ اور شکایت کی کہ میرا مال ضائع ہو گیا ہے، اور سی فریائے۔ سقل بیوس اس کے ہمراہ ہویا اور جہاں مال چھپا ہوا تھا وہاں پہنچ کر کہنے لگا۔ تمہارا مال یہ ہے اور یاد رکھو کہ جو شخص اللہ سے اللہ کی نعمتوں کے متعلق تمسخر کرتا ہے، اس سے اللہ وہ نعمتیں چھین لیتا ہے۔ مجھے خطرہ ہے کہ تم سے یہ مال چھین لیا جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

بقراط کہتا ہے کہ سقل بیوس کی لائٹھی خطمی پودے کی تھی۔ اور اس پر سانپ کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ حالی نوس لکھتا ہے کہ خطمی کی تاثیر سرا و گرا ہر دو میں معتدل رہتی ہے؛ پتوں کے سقل بیوس رنج و راحت ہر دو میں اعتدال کو ہاتھ سے نہیں دیتا تھا اس لیے خطمی کی لائٹھی اُسے زہیم دیتی تھی۔ سانپ کی تصویر اس لیے کہ سانپ کی عمر باقی تمام حیوانات سے لمبی ہوتی ہے۔ یہ اشارہ تھا اس حقیقت کی طرف کہ عظیم دولت غیر فانی ہے جو نہ ضائع ہو سکتی ہے اور نہ مٹ سکتی ہے۔

عیسائیوں کی تصانیف میں سقل بیوس کی چند اور حکایات بھی ملتی ہیں لیکن وہ اس قدر بعید از عقل ہیں کہ ان کا اندراج یہاں مناسب نہیں معلوم ہوتا۔

لہ ایک جھاڑی جو دلدل کے قریب اگتی ہے اور اس کی جڑ سے مٹھائی بنتی ہے۔

پہلا طبیب

پہلا طبیب کون تھا۔ اور یہ فن کس زمانے میں ایجاد ہوا؟ ان سوالات کا جواب مشکل ہے۔ جو لوگ قدم عالم کے قائل ہیں، وہ طب کو بھی قدیم سمجھتے ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ طب انسانی زندگی کے لوازمات میں سے ہے۔ چوں کہ انسان قدیم ہے۔ اس لیے طب بھی قدیم ہے۔ جو حضرات اجسام کو حادث خیال کرتے ہیں، وہ طب کو بھی حادث قرار دیتے ہیں۔ قائلینِ حدوث کے دو گروہ ہیں، ایک وہ جن کے ہاں طب اور خلق انسان کا زمانہ ایک ہی ہے۔ اس لیے کہ اجسام انسانی کا اعتدال طب کے بغیر مشکل تھا۔ دوسرے گروہ کے ہاں ایجادِ طب خلق انسان کے بعد کا واقعہ ہے اور ان کے خیال میں اسفل بیوس کی طرف جس قدر حکایات (متعلقِ طب) منسوب ہیں، وہ محض فرضی ہیں۔ حالاں کہ قدیم طبیبوں کا اس امر پر اتفاق ہے کہ ایجادِ طب کا سہرا اسفل بیوس کے سر ہے اور اسے یہ فن بذریعہ وحی سکھلایا گیا تھا۔ اس حکیم اور جالی نوس کے درمیان پانچ ہزار سال سے بھی کچھ زیادہ کا عرصہ گزر چکا تھا۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ حکیم طوفان سے پہلے گزرا تھا۔ چوں کہ واقعات قبل الطوفان کا ہمیں یقینی علم حاصل نہیں، اس لیے اسفل بیوس کے متعلق جو کچھ اب تک کہا گیا ہے، وہ غیر یقینی ہے۔ جن علمائے بقراط کو اس حکیم کی نسل سے قرار دیا ہے، وہ غلطی پر ہیں۔ اس لیے کہ جمہور کا اس امر پر اتفاق ہے کہ طوفان کے بعد صرف نوح علیہ السلام کے بیٹے یعنی سام۔ حام اور یافث باقی رہ گئے تھے۔ اور باقی نسل انسانی منقطع ہو گئی تھی۔ ان تفاعیل کی روشنی میں بقراط کو اسفل بیوس کی نسل سے قرار دینا درست نہیں۔

۱۔ قرآن حکیم میں بھی اس نظریے کو تسلیم کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔
 وَسَلَامٌ عَلٰی نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ۔
 (نوح پر ہمارا سلام ہو۔ (طوفان کے بعد) ہم نے صرف اولادِ نوح کو دنیا میں باقی رکھا)

یجی نخوی، بیان کرتا ہے کہ قدیم کتابوں اور روایتوں سے صاف پتا چلتا ہے کہ فن طب کا ابتدا سقل بیوس اول تھا۔ اور یہ ایجاد اس کے وسیع تجارب کا نتیجہ تھی۔ سقل بیوس کی ولادت سے جالی نوس (جو آٹھ بڑے بڑے طبیبوں میں سے آخری تھا) کی وفات تک ۵۵۶ سال گزر چکے تھے۔ اس دوران میں چھ اور طبیب اپنے کمالات سے دنیا کو

حیرت زدہ بنا چکے تھے۔ تمام کے نام یہ ہیں :-

۱۔ سقل بیوس اول (۲) غورس (۳) مینس (۴) برمانیدس (۵) افلاطون
 ۲۔ سقل بیوس ثانی (۶) بقراط (۷) جالی نوس۔ ان میں سے ہر طبیب کی وفات
 اور دوسرے کی پیدائش میں سیکڑوں سال کا وقفہ حائل ہے۔ مثلاً سقل بیوس اول
 کی وفات سے غورس کی ولادت تک ۸۵۶، غورس کی وفات سے مینس کی ولادت تک
 ۵۶۰، مینس کی وفات سے برمانیدس کی ولادت تک ۴۱۵، برمانیدس کی وفات سے
 افلاطون کی ولادت تک ۲۳۵، افلاطون کی ولادت سے سقل بیوس دوم کی ولادت تک
 ۱۱۲۰، سقل بیوس دوم کی وفات سے بقراط کی ولادت تک ۶۰ اور بقراط کی وفات
 سے جالی نوس کی ولادت تک ۶۶۵ سال گزر چکے تھے۔ میزان ۳۸۸۹ سال۔
 ان تمام اطباء کا عرصہ حیات ۶۱۱ سال تھا۔ سقل بیوس اول کی عمر ۹۰ سال

۱۔ یجی نخوی صحری۔ اسنادریہ کے ایک گرجے میں پادری تھا۔ عمرو بن ماص فاتح مصر کی مجلس میں رہا۔
 ۲۔ یاقوتی فرقے سے تعلق رکھتا تھا۔ بعض حالات حرف الیاء میں دیکھیے۔

۳۔ ایک غورس بقراط کا شاگرد تھا۔ ملاحظہ ہوں حالات بقراط۔ ۴۔ مینس پر ایک کتاب افلاطون

۵۔ مذکورہ الفصد اعداد کا مجموعہ ۵۰۱۱ بتا ہے نہ کہ ۳۸۸۹۔

۶۔ اگر ۶۱۳ کو ۳۸۸۹ میں جمع کریں تو حاصل جمع ۵۴۰۲

۷۔ یجی نخوی کے اس قول میں کہ سقل بیوس اول کی ولادت سے جالی نوس کی وفات

تک ۵۵۶ سال گزر چکے تھے اعداد سال غلط ہیں۔ دراصل وقفوں کی (بقیہ نوٹ ص ۳۵ پر)

تھی۔ پچاس سال کی عمر میں اس پر علم و عرفان کے دروازے کھلے اور باقی چالیس سال تعلیم و تدریس میں گزارے۔ غورس سینتالیس سال زندہ رہا۔ سترہ سال تک تعلیم حاصل کی اور باقی چالیس سال تدریس میں بسر کیے۔ مینس چوراسی سال جیا۔ چونستھ برس کی عمر تک متعلم رہا اور پھر معلم۔ برانینڈس کا عرصہ حیات چالیس سال تھا۔ پچیس سال تک پڑھتا رہا اور پھر پڑھانا شروع کر دیا۔ افلاطون کا زمانہ حیات ساٹھ برس تھا۔ چالیس سال طلب علم اور بیس سال نشر علم میں بسر کیے۔ اسقل پیوس ثانی ایک سو دس سال تک نعمائے زندگی سے متمتع رہا۔ ابتدائی پندرہ سال طفولیت و طلب علم میں اور باقی نوے سال اشاعت علم میں گزارے۔ بقراط نے پچانوے برس کی عمر میں داعی اجل کو لبیک کہا۔ سولہ برس سیکھنے اور اُناسی برس سکھانے میں بسر کیے۔ جالی نوس کا عرصہ زندگی ستاسی برس تھا۔ سولہ برس تک تلاش علم اور اِکھتر برس نشر علم میں گزارے۔

ان اطباء نے حصول طب پر کچھ پابندیاں عاید کی ہوئی تھیں اور کچھ اصول وضع کر رکھے تھے۔ جو لوگ اُن اصول کے ماتحت میں آجاتے تھے صرف انھیں یہ فن سکھایا جاتا تھا۔ یہ فضلا بقائے نام کے لیے اجاب واقارب میں سے چند موزوں اشخاص منتخب کر کے انھیں یہ فن سکھاتے تھے۔ چنانچہ ان میں سے ہر طبیب کے چند شاگردوں کے نام کتب میں ملتے ہیں۔ اسقل پیوس اول نے اپنے اعزہ واقارب میں سے جن بزرگوں کو تعلیم طب دی تھی ان کے اسماء یہ ہیں :-

(۱) مانغی نوس (۲) سقراطون (۳) اخروسیوس طبیب (۴) مہراریس (جس کے متعلق

بعض مورخین نے لکھا ہے کہ اس نے حضرت سلیمان بن داؤد سے ملاقات کی تھی۔ حالاں کہ

۲۴ کا بقیہ نوٹ :- مدت ۵۰۱۱ سال ہے۔ اس میں اگر اطباء کا عرصہ حیات یعنی ۶۱۳ سال شامل کر لیے

جائیں۔ تو میزان ۵۶۲۲ سال بنتی ہے۔

لہٰذا یہاں پھر حساب کی ایک غلطی موجود ہے۔ ۹۰ اور ۱۵ کا مجموعہ ۱۰۵ بنتا ہے نہ کہ ۱۱۰

ان ہر دو کے درمیان ہزار ہا سال کا عرصہ حائل ہے۔ (۵) صوبریڈس (۶) میساوس۔

یہ تمام شاگرد خطی مسائل میں اپنے استاد اسقل بیوس کی رائے نقل کیا کرتے تھے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس فن کی ایجاد حکیم اول کے تجربے کا نتیجہ تھی۔ اس لیے کہ الہام میں رائے کو دخل نہیں ہوتا۔ اور رائے تجربے سے بنتی ہے۔

جالی نوس نے اسقل بیوس کی تصویر (جو ان کے معابد میں موجود تھی) کا حلیہ یوں دیا ہے۔

اسقل بیوس کی تصویر

ایک مرد، ڈاڑھی رکھی ہوئی، گھنے اور لمبے بال، آستین چڑھائی ہوئی (یہ اشارہ تھا اس اندر کی طرف کہ طبیب فلسفہ سیکھنے کے لیے ہر وقت تیار رہیں) کچھ اعضا ایسے ہیں جن کی عربیائی اسے گوارا نہیں۔ اور جن اعضا کو طب میں استعمال کرنا پڑتا ہے، وہ عربیائی ہیں۔ ہاتھوں کی نخطی کی ٹیڑھی اور گڑہ دار لاٹھی ہے۔ یہ اشارہ ہے اس حقیقت کی طرف کہ طبیب کے معجز استعمال سے ایک انسان لمبی عمر پاتا ہے، یہاں تک کہ عضا کا محتاج ہو جاتا ہے۔ بزرگ عمارت کے اہل غفلت کو ہوشیار کرنا بھی مطلوب ہے۔ نخطی کا انتخاب اس لیے کیا گیا کہ نخطی کسباً ہر مرض کا علاج ہے۔

حسین بن اسحاق کہتا ہے۔ کہ نخطی کی تاثیر گرم معتدل ہوتی ہے۔ اسے تنہا استعمال کرو یا کسی گرم دوا کے ساتھ ملا دو، ہر رنگ میں بہت مفید ثابت ہوتی ہے۔ یونانی زبان میں نخطی کے لیے جو نام تجویز کیا گیا ہے، وہ علاج کے اسم سے مشتق ہے جس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ یونانیوں کے ہاں اسے ایک کثیر المنافع دوا خیال کیا جاتا تھا۔

اسقل بیوس اور گڑہ دار ہونا اس حقیقت کا اعلان تھا کہ فن طب کے بے شمار

۱۔ برن کے دستاویز میں میساوس دیا ہوا ہے (برن نمبر ۱۰۰۵۳ و مخطوط نمبر ۷۸۶)

۲۔ حسین بن اسحاق البوزید العبادی الطیبی النصرانی۔ یوحنا بن ماسویہ نا شاگرد اور خلیفہ متوکل کا طبیب تھیں۔ تفصیل حرف الحما میں ملاحظہ ہو۔

شعبے و محکمے ہیں۔ اس لاٹھی پر ایک سانپ کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ سانپ کی نظر بہت تیز ہوتی ہے۔ اور ہمیشہ جاگتا رہتا ہے۔ یعنی طلبہ۔ طب کے لیے ذکی الحس اور شب بیدار ہونا ضروری ہے۔ ذکی الحس اس لیے کہ یہ نہ صرف امراضِ حاضرہ کی تشخیص کر سکیں بلکہ بنامراض کے پیدا ہونے کا احتمال ہے۔ اسے بھی متنبہ کر سکیں۔ نیز سانپ کی عمر بہت لمبی ہوتی ہے۔ (یہ قول بعض پورا زمانہ) مطلب یہ کہ فنِ طب کو صحیح استعمال کرنے والے دیر تک زندہ رہتے ہیں۔ اسقل بیوس کے سر پر غار کی پتیوں کا تاج تھا۔ درختِ غار کی تاثیر یہ ہے کہ غم کو دور کر دیتا ہے۔ آپ نے ہرس کی تصویر میں دیکھا ہوگا کہ جب اس کے سر پر غار کی پتیوں کا تاج ہو تو اسے ”ہیب ہرس“ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

طلبہ طب کا فرض ہے کہ وہ غم کو پاس نہ پھٹکنے دیں، اس لیے کہ اسقل بیوس کے سر پر ایک ایسا تاج ہے جو غم کو قریب نہیں آنے دیتا۔ درختِ غار کئی امراض کا علاج بھی ہے۔ اور جس جنگل میں یہ درخت موجود ہو وہاں سے زہریلے جانور اور سانپ وغیرہ ہٹا لگ جاتے ہیں۔

ابیزقلیس

ابیزقلیس یونان کا بہت بڑا فلسفی تھا اور پانچ مشہور حکما (جنہیں اساطیر و افسانے کہا جاتا ہے) میں سے ہے۔ لحاظِ زمانہ پہلا تھا۔ وہ پانچ حکما یہ ہیں:-

۱) ابیزقلیس (۲) فیثاغورس (۳) سقراط (۴) افلاطون (۵) ارسطو

انیٹاغوری۔ ابھراستی۔ علمائے یونان نے بالاتفاق ان پانچ بزرگوں کو حکیم کے بلند لقب سے نوازا ہے۔ یونان کی زبان کو اغریقیہ کہا جاتا تھا۔ یہ دنیا کی وسیع ترین اور اہم ترین

لہ غار کو انگریزی میں لارل (LAUREL) کہتے ہیں۔ اس کی پتیاں چمک دار ہوتی ہیں۔ ان کا کٹھن شاعروں یا ورزشی کھیلوں میں جیتنے والوں کے سر پر بہ طور طرہ امتیاز رکھا جاتا ہے۔

زبان تھی۔ عوام یونان کو اکب پرست و دیت پرست تھے۔ اور ان کے علما فلاسفہ کہلاتے تھے۔ جس کا واحد فیلسوف ہے۔ یعنی حکمت سے محبت کرنے والا۔

یونان کے فلسفی بہت بلند طبقے کے لوگ تھے۔ اس لیے کہ ان حضرات نے تمام فنونِ حکمت یعنی ریاضی، منطق، طبیعیات، انہیات، سیاست منزل و سیاست مدنی میں کمال پیدا کیا تھا۔

ابیزقلیس کے متعلق علما نے تواریخِ اہم میں یوں بیان کیا ہے کہ یہ فلسفی حضرت داؤد علیہ السلام کا ہم عصر تھا۔ شام میں نقمان حکیم سے حکمت سیکھی۔ پھر بنا د یونان میں چلا گیا، جہاں خلقِ عالم پر کچھ ایسے خیالات کا اظہار کیا جن سے انکارِ آخرت ٹپکتا تھا۔ نتیجتاً بعض لوگ اس سے منحرف ہو گئے۔ ابیزقلیس نے چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔ جب میں بیت المقدس میں پہنچا اور ان کتابوں پر نظر ڈالی جو شیخ ابوالفتح نصر بن ابرہیم الشافعی نے وقف کر کے مسجدِ اقصیٰ میں رکھوادی تھیں تو اس حکیم کی چند تصانیف بھی دیکھنے میں آئیں۔ ارسطو نے اس حکیم کے بعض خیالات پر رد و قدح کی ہے۔

فرقہ باطنیہ کے بعض لوگ اس حکیم کو اپنا پیشوا خیال کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ

۱۵۰ حضرت داؤد علیہ السلام کے عہد کے متعلق روایات قدرے مختلف ہیں۔ ایک گروہ کا خیال یہ ہے کہ آپ ۱۵۰ ق م میں پیدا ہوئے تھے۔ اور دوسرے گروہ کی رائے یہ ہے کہ آپ کی پیدائش ۱۵۰ ق م میں ہوئی تھی۔ انسانی کلچر پید یا برطانیہ میں آپ کا زمانہ ۱۰۱۵-۱۰۵۵ ق م دیا ہوا ہے۔ جس کا مطلب غالباً یہ ہے کہ آپ کی ولادت یا وفات اس عرصے میں ہوئی تھی۔ ان آراء کی موجودگی میں کوئی خاص تاریخ نہیں کرنا مشکل ہے۔ ۱۵۰ ق م یہ مسجد حضرت سلیمان بن داؤد نے تعمیر کرائی تھی۔

۱۵۰ فرقہ باطنیہ عراق میں قرامطہ اور خراسان میں لمحارہ و تعلیمیہ کہلاتا تھا۔ ان کا عقیدہ یہ تھا کہ ہر ظاہر کا ایک باطن ہوتا ہے اور اسی لیے قرآن کی ہر آیت کی حسبِ خواہش تاویل کر کے بہ زعم خود اس کا باطن دنیا کے سامنے پیش کیا کرتے تھے۔ یہ کہا کرتے تھے کہ ایک عارف باللہ کے (بقیہ نوٹ ص ۱۵۰ پر)

ایزہ قلیس چند باتیں رمز و کناے میں کہ گیا ہو جن کا علم آج تک کسی کو حاصل نہیں ہوا لیکن میں نے اس حکیم کی تصانیف دیکھی ہیں، ان میں کوئی ایسی بات نہیں ملی۔

اسلام میں اس فلسفی کا مشہور پیرو محمد بن عبداللہ الجلی الباطنی القریظی ہے جو اپنے مرشد کے فلسفے کا بہت بڑا شیارا تھا اور زندگی بھر اس کی اشاعت کرتا رہا۔ اس کا پورا نام محمد بن عبداللہ بن مسرہ بن نجیح القریظی ہے۔ اپنے والد اور ابن مضاف کے سامنے زانوئے تلمذتہ کیا۔ جب اپنے پیشوا کے فلسفے کا پرچار شروع کیا تو لوگ متنفر ہو گئے۔ علمائے کفر کا فتور لگا دیا۔ چنانچہ یہ مشرق کی طرف بھاگ نکلا۔ مدتوں ممالک شرقی میں گھومتا رہا۔ وہاں اہل اعتزال و کلام اور ارباب جدل (مناظرہ) کی صحبتوں میں شامل رہا۔ پھر اندلس چلا گیا، جہاں زہد و تقویٰ کا خرقہ اوڑھ کر اپنے فلسفے کی اشاعت میں محو ہو گیا۔ کچھ لوگ صورت سے دھوکا کھا کر اس کے جاں میں پھنس گئے اور کچھ متنفر ہو گئے۔ کہتے ہیں کہ یہ اپنی چرب زبانی سے بڑی بڑی مشکلوں کو سر کر دیتا تھا۔ اس کی پیدائش منگل وار کی رات، شعبان ۲۶۹ھ کو اور وفات بدھ وار کے

(۳۰ کا بقیہ نوٹ) :- لیے عبادت ضروری نہیں۔ ان لوگوں نے بہنوں اور بیٹیوں کے ساتھ بھی عبادت جائز قرار دے دیا تھا۔ اور بارہ نوشی کو مباح سمجھتے تھے۔ باطنیہ کا ظہور مامون کے عہد میں ہوا۔ میمون بن دیمان المعروف بالقذاح اہوازی امام جعفر صادق کا دوست تھا۔ شام و روم کے گردوں میں اپنی دعوت کا آغاز کیا اور اپنے آپ کو عقیل بن ابی طالب کی اولاد سے مشہور کیا۔ کچھ عرصے کے بعد محمد بن اسماعیل بن جعفر صادق کا بیٹا بن بیٹھا۔ اس کی حمایت عراق کے ایک آدمی اسمان قریط نے کی (۲۹۳ھ) اور یہی وجہ ہے کہ عراق میں یہ فرقہ قرامطہ کے نام سے مشہور ہے۔ المعتصم نے اپنے عہد میں الافشین۔ اس کے بعد عبداللہ بن طاہر اور پھر القاسم بن عیسیٰ بن ادیس العجلی (۲۲۶ھ) کو اس فرقے کے استیصال پر مقرر کیا۔ مصر کے اختیادی بھی ان کے پیچھے پڑ گئے لیکن اس فتنے کا استیصال نہ ہو سکا۔

دن ۳ شوال ۳۱۹ھ کو ہوئی۔ وقتِ رحلت اس کی عمر پچاس سال تین ماہ تھی۔
 ابنِ قلیس پہلا حکیم ہو جس نے صفاتِ الہیہ کے معانی میں اتحاد پیدا کیا۔ وہ کہا کرتا
 تھا کہ قدرتِ جوہد اور علم (صفاتِ الہیہ) کے معانی میں مکمل اتحاد ہو۔ اور کسی طرح کا
 اختلاف موجود نہیں۔ کائنات کی کسی مفرد چیز کو لو، اس میں بہ لحاظِ اجزا و معانی و
 بہ لحاظِ نظائر کثرت پائی جائے گی لیکن اللہ سبحانہ کی ذات ہر قسم کی کثرت سے مبرا ہو۔
 ابو الہذیل محمد بن الہذیل العلاف البصری بھی صفاتِ باری کے متعلق یہی عقیدہ
 رکھتا تھا۔

افلاطون

افلاطون بن ارسطون یونان کے پانچ مشہور اساطین الحکمہ میں سے ایک تھا۔
 ملک بھر میں اس کی قدر کی جاتی اور اس کے اقوال کو پسند کیا جاتا تھا۔ جس پہلو سے نگاہ
 ڈالو ایک کامیاب انسان تھا۔ سقراط کا ہم درس اور فیثاغورس کا شاگرد تھا۔ علمائے یونان
 میں موت کے بعد مشہور ہوا۔ نسب کے لحاظ سے شریف اور ایک علمی خانوادے سے تعلق
 رکھتا تھا۔ تمام فنونِ طبیعی میں ماہر اور کثیر التعداد کتب کا مصنف تھا۔ یہ کتب بہت مشکل
 زبان میں لکھیں۔ اس کے شاگردوں کی ایک جماعت جس نے استاد کے علم سے بہت فیض
 حاصل کیا، دنیا میں کافی مشہور ہو۔ یہ لوگ اس بات پر فخر کرتے ہیں کہ وہ افلاطون کے
 شاگرد ہیں۔ اس حکیم کی یہ عادت تھی کہ طلبہ کو فلسفہ پڑھانے کے دوران میں ٹہلتا رہتا تھا
 اور تلامذہ ساتھ ساتھ چلتے رہتے تھے۔ چنانچہ اس جماعت کا نام ہی مشائخ (چلنے والے)

ابو الہذیل العلاف البصری معتزلوں کا ایک امام تھا جسے دیگر معتزلوں سے الہیات۔ تقدیر اور اخلاق کے دس
 مسائل میں اختلاف تھا اس کی پیدائش ۲۵۰ھ میں اور وفات ۲۳۰ھ میں ہوئی (دائرة المعارف الاسلامیہ بزرگ نفاذ)

پڑ گیا۔

افلاطون نے زندگی کے آخری ایام میں تعلیم و تدریس کا فرض اپنے بہترین تلامذہ کے سپرد کر دیا اور خود گوشہ عبادت میں جا بیٹھا۔ اسی برس کی عمر پائی۔ آغاز میں افلاطون شعر بھی کہا کرتا اور اڈپنے درجے کے شاعروں میں شمار ہوتا تھا۔ ایک دن سقراط کی مجلس میں گیا۔ تو کیا دیکھا کہ سقراط شاعری کی مذمت کر رہا ہے اور کہ رہا ہے کہ شاعری حقائق سے کوئی رابطہ نہیں رکھتی۔ انسان کو چاہیے کہ وہ حقائق کی تلاش کرے۔ افلاطون اس تقریر سے اس قدر متاثر ہوا کہ شاعری چھوڑ کر فیثاغوری فلسفے کے مطالعے میں منہمک ہو گیا۔ بعض علما کا خیال یہ ہے کہ افلاطون کی عمر اکیبائیس برس تھی۔ ارسطو اس کا نہ صرف شاگرد تھا بلکہ بعد میں استاد کا علمی خلیفہ بھی قرار پایا۔ افلاطون کی وفات اس سال ہوئی جس میں اسکندر اعظم کی ولادت ہوئی تھی اور یہ ملک اٹھس کاتیر صواں سال جلوس تھا۔ اس وقت مقدونیہ کا بادشاہ فیلیس (ہمارے ہاں نیلبوس و فیلقوس مشہور ہے۔ مترجم) تھا۔ یعنی سکندر اعظم کا والد۔

ثاؤن نے تصانیف افلاطون کی ایک فہرست مرتب کی ہے جسے ہم یہاں نقل کرتے ہیں:-

تصانیف افلاطون

(۱) کتاب الیامت۔ جس کی تفسیر حنین بن اسحاق نے لکھی۔

(۲) کتاب النوامیس۔ جسے حنین اور یحییٰ بن عدی نے نقل کیا۔

۱۵ سکندر اعظم کی ولادت ۳۵۶ ق م اور وفات ۳۲۳ ق م میں ہوئی تھی (تاریخ ایران از سائیکس)

(چوبیسواں باب) ۱۵ ثاؤن نام کے دو حکیم گزرے ہیں، اول ثاؤن یونانی جس نے افلاطون کی

تصانیف کے متعلق ایک کتاب لکھی تھی، جس کا نام ہے کتاب مراتب کتب افلاطون۔ یہ حکیم لیبلون کے

نام سے مشہور تھا (تاریخ الحکماء ص ۲۶) دوم ثاؤن مصری۔ یہاں اول الذکر مراد ہے۔ (تاریخ الحکماء ص ۱۳)

۱۵ ابو زکریا یحییٰ بن عدی بن حمید بن زکریا المنطقی نزہل بغداد (متوفی ۳۶۲ھ) کے مفصل حالات حرف لیا ہیں۔

افلاطون کی یہ عادت تھی کہ وہ بعض اوقات اپنی تصانیف کے نام اُن طلبہ کے نام

پر رکھ دیتا جو اُن کتب کو پڑھتے۔ مثلاً

(۳) کتاب بالجنس (برلن کے مخطوطہ نمبر ۸۶) میں اس کتاب کا نام کتاب تالنجیس
درج ہے۔ تالنجیس کسی شاگرد کا نام معلوم ہوتا ہے۔ مترجم۔) یہ فلسفے کی ایک کتاب ہے۔

(۴) کتاب لائس - شجاعت پر۔

(۵) کتاب ارسطوطالیس - فلسفے پر۔

(۶) کتاب خرمیڈس - عفت پر۔

(۷) الفینازس^۱ - جمیل کی حقیقت پر دو کتابیں ہیں۔

(۸) کتاب اوٹوزیس^۲ - حکمت پر۔

(۹) اقداد - اس نام کی دو کتابیں ہیں۔

(۱۰) کتاب غورجیاس۔

(۱۱) کتاب اوٹوفرن۔

(۱۲) کتاب اسین۔

(۱۳) کتاب فاڈن۔

(۱۴) کتاب قریطن۔

(۱۵) کتاب ٹاٹلٹس۔

(۱۶) کتاب ٹیلوٹوفن۔

(۱۷) کتاب قراطولس۔

(۱۸) کتاب سوفٹس۔

^۱ الفینازس (نسخہ برلن ۱۰۰۵۴) الفینازس (نسخہ میونخ ۱۲۲۰)

^۲ ایک نسخے میں اوٹوزیس دیا ہوا ہے۔

(۱۹) کتاب طیماؤس - اس کتاب کی اصلاح یحییٰ بن عدی نے کی۔

(۲۰) کتاب فرانیڈس

(۲۱) کتاب فدرس

(۲۲) کتاب ماتن

(۲۳) کتاب مینس

(۲۴) کتاب ابرخیس

(۲۵) کتاب ماکمائنس

(۲۶) کتاب اطلی طفرس

(۲۷) کتاب طیماؤس - اس میں صرف تین مقالے ہیں۔

(۲۸) کتاب المناہیات

(۲۹) کتاب فی التوحید

(۳۰) کتاب فی العقل والنفس والجوہر والعرض

(۳۱) کتاب الخس واللذۃ

(۳۲) کتاب مسططس

(۳۳) کتاب تادیب الاحداث

(۳۴) کتاب اصول الہندسہ (۳۵) چند رسائل

ثاؤرن کہتا ہے کہ افلاطون بولتا جاتا تھا اور شاگرد لکھتے جاتے تھے، بس یوں اس کی کتابیں تیار ہوتی تھیں۔ جب چار کتابیں تیار ہو جاتی تھیں تو ان کا نام رابوع (چار) رکھ دیتا تھا۔

افلاطون ارض شاست^{لہ} (شاہ ایران) کے زمانے میں زیادہ مشہور ہوا۔ یہ بادشاہ

لہ ایران کا ایک بادشاہ جسے ایک نسخے (برلن ۱۰۰۵۲) میں طنز اور (بقیہ نوٹ ص ۱۴ پر)

طویل الید (بے ہاتھوں والا) کہلاتا تھا۔ اسے بشاسف بھی کہتے تھے۔ اسی کے دربار میں زردشت آیا تھا۔

تاؤن کہتا ہے کہ افلاطون بن ارسطون بن ارسطو، قلیس اٹینس کا باشندہ تھا۔ اس کی والدہ کا نام فاریقٹیونی بنت غلوقون تھا جو ایک خاندانی خاتون تھی۔ گویا افلاطون نجیب الطرفین تھا۔ اس کی والدہ اُس سولن کی نسل سے تھی جس نے اہل اٹینس کے لیے ضابطہ قوانین بنایا تھا۔ اور ایک موقع پر جب اہل مانار نے سلیمنا پر قبضہ کر لیا تھا تو سولن نے یہ شہر اہل اٹینس کو واپس دلایا تھا۔ سولن کے بھائی کا نام درونیدس تھا جس کا ذکر افلاطون نے کئی بار اپنے اشعار میں کیا ہے۔ درونیدس کے بیٹے کا نام اقریطس تھا جس کا ذکر افلاطون کی کتاب طیماؤس میں موجود ہے۔ افلاطون کی والدہ کو بعض فاریقٹیونی اور بعض دیگر یفطونی کہتے ہیں۔ یہ خرمیدس کی بہن، غلوقن کی بیٹی فلسخروس کی پوتی اور اقریطس کی پڑپوتی تھی۔ افلاطون سولن کی چھٹی پشت میں سے تھا۔ افلاطون کا شجرہ نسب والد کی طرف سے قودرس (ایک نسخے میں قازون - مترجم) بن مالنتوس

(ص ۴۳ کا بقیہ نوٹ) :- دوسرے میں ارتختشتا (WIEN ۱۰۶۲) درج کیا گیا ہے۔ اس کا مشہور نام

گشتاسپ ہے جو کیانی خاندان کا پانچواں بادشاہ تھا۔ پہلا کیتبار۔ دوسرا کیکاؤس۔ تیسرا کیکسرو۔

چوتھا ہراسپ اور پانچواں گشتاسپ تھا۔ اس نے ۱۲۰ برس حکومت کی۔

۵ زردشت (۴۶۰ - ۵۰۳ ق م) آذربائیجان میں پیدا ہوا تھا۔ یہ سب سے پہلے گشتاسپ کے دربار میں گیا۔

وہاں وزیر کے دو بیٹوں، ملکہ اور پھر خود بادشاہ کو زردشتی مذہب کی طرف مائل کیا۔ اس کی مشہور اہسامی

کتاب کا نام اوستا ہے۔ اس کی پہلی شرح ژند کہلاتی ہے۔ اور اگر ژند کو اوستا کے حروف میں لکھا جائے

تو وہ پاژند کہلاتی ہے۔ زرتشت کے والد کا نام پورشسپ۔ دادے کا نام پیترسپ۔ ماں کا وندویہ اور

نانے کا فراہمیرا تھا۔ اور فریدون کی نسل سے تسلیم کیا جاتا ہے۔

۵ اٹینس یونان میں فلسفیوں کا مشہور شہر۔

تک پہنچتا ہے۔ جو فیصدون کی طرف منسوب تھا۔ مالتوس ایک بہادر اور شجاع انسان تھا لیکن گاہے ماہے مکر و فریب سے بھی کام لے لیتا تھا۔ مشہور ہے کہ جب اہل بواطیا اور اہل اٹینس میں ایک لمبی جنگ چھڑ گئی۔ اور طرفین لڑ لڑ کر تھک گئے تو ملکہ بواطیا کے بادشاہ اقسائس نے اٹینس کے فرماں روا اوموٹی کو یلیکی (دو آدمیوں کی لڑائی انگریزی میں (DUEL) مترجم) کی دعوت دی۔ وہ ڈر گیا۔ اور میدان میں اترنے سے انکار کر دیا۔ مالتوس کو غیرت آئی۔ میدان میں آکر کہنے لگا کہ میں لڑنے کے لیے تیار ہوں۔ لیکن اس شرط پر کہ اگر میں جیت گیا تو اٹینس کی سلطنت میرے حوالے کر دی جائے گی۔ اوموٹی اس شرط پر راضی ہو گیا۔ جب ہر دو اکھاڑے میں اترے تو مالتوس نے اقسائس کو کہا کہ زرا ایک آدھ منٹ چل پھر لیجئے، اس کے بعد دست و بازو کا امتحان ہوگا۔ ہاں ہی اقسائس نے پیٹھ پھیری۔ مالتوس نے اس پر بزدلانہ حملہ کر کے اس کا کام تمام کر دیا۔ اُس وقت سے اہل اٹینس اس یوم کو بہ طور عید منانے لگے اور اسے عید الخدء (دھوکے کی عید) کے نام سے یاد کرنے لگے۔ یونانی زبان میں اُس وقت اس عید کو اباطینور یا اور آج کل اباطوریا کہتے ہیں۔ مالتوس کے بیٹے تو درس نے ایک موقع پر اپنے آپ کو اس لیے دشمن کے حوالے کر دیا تھا کہ شہر محفوظ رہے۔ اس غریب کی تمام زندگی نکت میں گزری۔ چتھرے پہنے اور غریب الوطنی میں موت نوارا کی تاکہ ہم وطنوں کی شان میں فرق نہ آنے پائے۔

اہل یونان افلاطون کی بے حد تعظیم کرتے ہیں۔ اور یہاں تک کہ گزرتے ہیں کہ اس کی ولادت اللہ کے نور سے ہوئی تھی۔ اور اس کا ستارہ بہترین ستارہ تھا۔ یونانیوں نے اس حکیم کے متعلق بے شمار خلاف عقل افسانے مشہور کر رکھے ہیں جن کا ذکر یہاں مناسب نہیں۔

کہتے ہیں کہ جب سقراط کی تقریر سن کر افلاطون نے شعر گوئی ترک کر دی تو ساتھ ہی ارادہ کر لیا کہ اب وہ زندگی کے باقی دن سقراط کی صحبت میں فیثاغوری فلسفہ

دیکھنے پر صرف کرے گا۔ عنفوانِ شباب میں سقراط و افلاطون کے ہم درس تھے اور فیثاغورس سے درسِ فلسفہ لیا کرتے تھے۔ لیکن افلاطون کو شعر گوئی کا چسکا پڑ گیا تھا اس لیے اُستاد کے علم سے فائدہ نہ اٹھا سکا۔

ایک رات سقراط نے خواب میں دیکھا کہ اس کے حجرے پر ایک

سقراط کا خواب

سار نے ایک بچہ نکالا ہے۔ دیکھتے دیکھتے بچے کے جسم سے پر نکلے اور بڑے ہو گئے۔ یہاں تک کہ وہ آسمان کی طرف اُڑ گیا۔ دورانِ پرواز میں اس کی منقار سے وہ خدائی نغمے برس رہے تھے کہ تمام خدائی جھوم رہی تھی۔ جب صبح ہوئی اور افلاطون آپ کی صحبت میں وارد ہوا تو جھٹ بول اُٹھے، وہ پرندہ ہی ہے اور بہت جلد دنیا اس کے میٹھے بول سن کر سر دھنا کرے گی۔

کہتے ہیں کہ آغازِ جوانی میں افلاطون نے شعر گوئی میں کمال پیدا کر لیا تھا۔ بیس سال کی عمر سے پہلے ہی فیثاغورس سے بہت کچھ سیکھ لیا تھا۔ اور موسیقی پر بھی چند کتب لکھ چکا تھا۔ اس کے بعد حصولِ فلسفے کا خیال پیدا ہوا اس ارادے سے اراقلی طوس کے تلامذہ کے پاس پہنچا۔ (اصحابِ اراقلی طوس ایک خاص قسم کا فلسفہ نشر کیا کرتے تھے جس سے دُنیا آج قطعاً نا آشنا ہے) اس نے کچھ سیکھا تو سہی۔ لیکن مطمئن نہ ہوا اس لیے وہاں سے چل کھڑا ہوا اور سقراط کے ہاں پہنچا (فیثاغورث کی موت کے بعد سقراط اپنے زمانے کا سب سے بڑا فلسفی سمجھا جاتا تھا) اس وقت سقراط ایک ایسی جماعت کے سامنے تقریر کر رہا تھا۔ جو ذیونوسیوس کی بھیجی ہوئی تھی۔ سقراط کی تقریر سن کر افلاطون کے دل میں فلسفہ فیثاغوری کے سیکھنے کا زبردست شوق پیدا ہو گیا۔ شعر و حکایات کی تمام کتابیں اندر آتش کر ڈالیں۔ کتابیں جل رہی تھیں۔ اور حکیم ایک شعر گنگنارہا تھا۔ جس کا ترجمہ ہوا

”اے آگ میرے پاس آ۔ کہ تجھ سے کچھ کام لینا ہے“

اس وقت حکیم کی عمر بیس سال تھی۔ سقراط کے ہاں پندرہ سال تک تعلیم حاصل کی۔ اور

وہ کمال پیدا کیا کہ فلسفے میں فیثاغورس اور ریاست مدنی میں سقراط کا ہم پایہ تصور ہونے لگا۔ ہمارے پاس اس کی مترجم علمی پر ہم عصر یونانیوں کی شہادت موجود ہے۔

حکیم کو تحصیل علم کا اس قدر شوق تھا کہ شب و روز ہم درسوں و استادوں سے علمی مسائل پر بحث کرتا رہتا۔ اور کتب ڈھونڈتا رہتا۔ اُسے جب معلوم ہوا کہ فیلولادس کے پاس چند قیمتی کتب موجود ہیں تو ذیون کی معرفت صرف تین کتابیں ستودینار میں خریدیں۔ تین دفعہ تلاش کتب میں صقلیہ (سسی) تک نکل گیا۔ صقلیہ کا پہلا سفر اس ارادے سے کیا تھا کہ وہاں اُس آگ کا تماشا کرے جو قدرتا ایک حصہ زمین سے ہر وقت نکلتی رہتی تھی۔ یہ آگ گرمیوں میں نرم پڑ جاتی اور سردیوں میں زیادہ بھڑک اٹھتی تھی۔ اُس وقت صقلیہ کا فرماں روا ذیونوسیون یونانی تھا جس نے محض تلوار کے زور سے اس ملک پر قبضہ جما رکھا تھا، ورنہ حق دار کوئی اور تھا۔ جب افلاطون کی آمد کی خبر اس کے کانوں تک پہنچی تو دربار میں طلب کیا۔ وہاں پہنچ کر کیا دیکھا کہ سقراط اس جزیرے کے علما کے سامنے ایک تقریر کر رہا ہے۔ تھوڑی دیر بعد ذیونوسیوس نے افلاطون سے کچھ سننے (اشعار یا کلام مشور) کی تمنا ظاہر کی۔ افلاطون نے ازراہ تعمیل دیر تک تقریر کی۔ مختلف مسائل پر فصیح و بلیغ الفاظ میں روشنی ڈالی۔ اور ہر دعویٰ کو محکم دلائل سے ثابت کیا۔ دورانِ تقریر میں فرمایا کہ بہتر ہیں لوگ وہ ہیں۔ جو نوامیس و قوانین کی متابعت کر کے عظمت حاصل کریں۔ چوں کہ ذیونوسیوس اس ملک کے تمام قوانین کو توڑ کر بلا استحقاق مالک بنا بیٹھا تھا، اس نے اس فقرے کو ایک چوٹ سمجھا لیکن پی گیا۔ امیر صقلیہ خود بھی شاعر و فلسفی تھا لیکن اس کا فلسفہ حقیقت سے بیگانہ تھا۔ اس نے کچھ شاگرد بھی پیدا کر لیے تھے جو اس فلسفے کی تبلیغ کیا کرتے تھے۔ امیر جب کبھی سن پاتا کہ جزیرے میں کوئی عالم وارد ہوا ہے، تو جھٹ اُسے طلب کرتا اور بحث و تمحیص، لفظی داؤ بیج سے اپنے ناجائز تسلط

کی وجہ جواز ڈھونڈنے کی کوشش کرتا۔ ایک دن افلاطون سے پوچھ بیٹھا۔ ”کیا میرے دوستوں میں سے تمہیں کوئی ٹیک نظر آتا ہے؟“ امیر کا نثر یہ تھا کہ حکیم سب کے سامنے جواب میں کہے ”اجی آپ بہت نیک آدمی ہیں۔ اس جواب سے رائے عامہ اس کے حق میں تبدیل ہو جائے گی اور تسلط کی وجہ جواز بھی پیدا ہو جائے گی۔ لیکن حکیم نے بہت بے اعتنائی سے جواب دیا ”تیرے دوستوں میں ایک بھی شریف موجود نہیں۔“ اس نے پھر پوچھا ”کیا گزشتہ زمانے میں بھی کوئی شریف آدمی موجود تھا؟“ حکیم نے جواب دیا ”ہاں۔ لیکن جو شریف تھے، وہ مشہور نہ ہو سکے۔ اور جو مشہور ہوئے، وہ شریف نہ تھے۔“ یہ دوسرا چرکا تھا جو امیر کے دل پر لگا لیکن اس دفعہ بھی پی گیا۔ پھر پوچھا ”ارقلیس کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟“ سعید ہی شقی ہے؟“ (ارقلیس یونان کا ایک شاعر تھا جس نے اس امیر کی شان میں کافی تصانیف مدحیہ کہے تھے۔ یہ اشعار صقلیہ کے عبادت گدوں میں ہر وقت گائے جاتے تھے۔ اس امیر کی شعرا پروری و شعر نوازی کی اصلی غرض ارقلیس کی شاعری کو چمکانا تھا تاکہ مدح امیر کے نغمے گھر گھر سے بلند ہوں) ”نر مایا۔“ اگر ارقلیس ایسا آدمی ہے جیسا کہ مشتری کے ایک بیٹے (یعنی شاعر مترجم) کو ہونا چاہیے، تو وہ سعید ہی ہے۔ اور اگر وہ اُن اوصاف کا مالک ہے جو تم نے اس کی طرف منسوب کر رکھے ہیں، تو وہ بد بخت و شقی ہے۔“

امیر اس گستاخانہ جواب پر بھڑک اٹھا۔ اور بولینڈس (اقا ذامونیا کا باشندہ جو سسلی میں ایک ملکی معاہدہ کرنے کے لیے آیا ہوا تھا) کو حکم دیا کہ اسے ہمراہ لے جائے۔ اور وہاں لے جا کر اس کا سر اڑا دے۔ بولینڈس اسے اپنے شہر اغینا میں لے گیا۔ اور جذباتِ رحم سے مجبور ہو کر اس کی جان لینے کا خیال چھوڑ دیا۔ اس اثنا میں نہروان کے ایک شخص انناقرس کو اس واقعے کا پتا چلا۔ یہ شخص افلاطون کا غائبانہ پرستار تھا۔

لے نہروان عراق عرب کے سات بڑے شہروں میں سے ایک تھا۔ بغداد سے پانچ فرسنگ دور۔ دریاے تامرہ کے کنارے لیکن اب برباد ہو چکا ہے۔ (نزہت ص ۳۴)

اور افلاطونی سیرت اپنے اندر پیدا کرنے کی بہت کوشش کیا کرتا تھا۔ اس نے تیس سیر چاندی دے کر افلاطون کو خرید لیا۔

امیر سسلی کے سارے کا نام زیون تھا۔ جن دنوں افلاطون سسلی میں تھا اور علمی محفلیں جما کرتی تھیں، ایک دن زیون کو بھی حکیم کی صحبت میں جانے کا اتفاق ہوا۔ اس کا کلام سن کر ہزار جان سے غدا ہو گیا۔ جب زیون کو اس ماجوسے کا علم ہوا۔ تو امیر سے چوری ایک قاصد کو تیس سیر چاندی دے کر اس نہروانی کے ہاں بھیجا کہ زر خرید لے کر افلاطون میرے حوالے کرو۔ نہروانی نے جواب میں کہلا بھیجا کہ حکیم میرا غلام نہیں بلکہ آزاد ہے۔ وہ تیس سیر چاندی اس غرض کے لیے دی گئی تھی تاکہ حکیم اس امیر کی قید سے آزاد ہو جائے، اب عنقریب حکیم اپنے وطن کو روانہ ہو جائے گا۔ جب زیون کو یہ جواب پہنچا تو اس نے فوراً آقا ذامیا میں کچھ باغات خرید کر افلاطون کو بخش دیے تاکہ حکیم فکرِ معاش سے آزاد ہو جائے۔

جب زیونوسیسوس کو معلوم ہوا کہ افلاطون زندہ ہے۔ تو اپنے کیے پر پشیمان ہوا۔ تلافی کی کوشش کی اور ایک خط حکیم کی طرف اس مضمون کا لکھا کہ میں اپنے کیے پر ازیں نادم ہوں۔ اور التجا کرتا ہوں کہ اشعار و خطب میں میری مذمت نہ کی جائے۔ افلاطون نے جواب میں لکھا کہ میں بے حد مصروف انسان ہوں، تمھاری ہجو کی مجھے قطعاً فرصت نہیں۔

زیونوسیسوس نے افلاطون کو ایک کتاب (قانون پر) دینے کا وعدہ کیا تھا۔ ابھی تک ثمر مندہ و فائز ہوا تھا۔ حکیم اخلاق دیر پر ایک کتاب لکھ رہا تھا جس کے متعلق کچھ مواد اس کتاب میں موجود تھا۔ اس مقصد کے لیے حکیم دوبارہ سسلی گیا۔ وہاں کیا دیکھتا ہے کہ امیر کافی پریشان حال ہے اور لوگ باغی ہو چکے ہیں۔ حکیم نے کتاب مانگنا مناسب نہ سمجھا اور واپس چلا آیا۔ تیسری بار پھر سسلی پہنچا۔ اس

دفعہ مقصد سفر یہ تھا کہ امیر کا سالہ ذیون علم بغاوت بلند کرنے کے بعد اکثر بلاد پر قابض ہو چکا تھا اور قریب تھا کہ ذیون سیدوس حکومت سے ہاتھ دھو بیٹھے۔ حکیم یہ چاہتا تھا کہ ہردو کے درمیان صلح کرائے۔ اس لیے کہ بادشاہوں کی جنگ عوام پر تباہی لاتی ہے اور ایک فلسفی کا فرض ہے کہ وہ عوام کو ہر تباہی سے محفوظ رکھنے کی کوشش کرے۔ حکیم کی ساعی کام یاب ہوئیں اور دونوں میں صلح ہو گئی۔ ہردو کو حفظ مراتب کا درس دیا اور پھر وطن کو روانہ ہو گیا۔

حکیم اپنے اہل وطن کی سیرت و سیاست سے ناخوش تھا۔ ایک دفعہ کسی شخص نے پوچھا: ”اگر آپ اہل وطن کی سیرت و سیاست کو پسند نہیں کرتے تو پھر اسے بدلنے کے لیے ہاتھ پاؤ کیوں نہیں ہلاتے؟“ کہا: ”میرے اہل وطن کی سیاست از بس قدیم ہے جس سے ان لوگوں کو شدید دل بستگی پیدا ہو چکی ہے، اب اس کو مٹانا اہل وطن کے جذبات کو ٹھیس لگانا ہے۔ بعض اوقات میراجی تو چاہتا ہے کہ کسی بیرونی قوم سے مل کر اپنی قوم کو درست کروں۔ لیکن اس کا نتیجہ اپنوں کی تباہی ہو گا۔ ایک دفعہ افلاطون نے قوم کی سیاست پر حملہ کر دیا۔ قوم نے سخت انتقام لیا۔ چنانچہ حکیم اس ارادے سے ہمیشہ کے لیے دست بردار ہو گیا۔ اور قوم کو تسلی دلانے کے بعد اپنے حال پر چھوڑ دیا۔“

افلاطون ذیون کے خرید کردہ باغات میں سے رزق حاصل کرنا۔ اور دن بھر مدرسے میں فرائض تدریس سرانجام دیتا تھا۔ اس نے دو بیویاں کر رکھی تھیں ایک کا نام التانیا (ایک نسخے میں الشایا درج ہے) اور قادیا (ایک نسخے میں قادیا) کی رہنے والی۔ اور دوسری کا نام افسوتنیا (برلن کے ایک نسخے میں امسوسیا) تھا جو فلیوس کی رہنے والی تھی۔

افلاطون بحیثیت معلم نہایت خوش نفس ثابت ہوا۔ اس نے تلامذہ کی ایک

شہرہ آفاق جماعت پیدا کی۔ جن میں سے چند ایک کے نام یہ ہیں :-

- | | | | | |
|------|------------|------|-----------|---|
| (۱) | ابوسبتوس | مقیم | اتینس | افلاطون کا بھانجا۔ |
| (۲) | افسوقراطیس | " | خلقیدونا | |
| (۳) | ارسطوطالیس | " | اسطاغیرا | |
| (۴) | برقلیس | " | ٹیطس | (حالات حروف الباء میں ملاحظہ ہوں مترجم) |
| (۵) | اسطیاؤس | " | پارنتوس | |
| (۶) | ارخوطس | " | طارنطینی | (اس پر ارسطو نے ایک کتاب لکھی تھی۔ کتاب کا نام یہ ہے۔ کتاب ارخوطس۔ مترجم) |
| (۷) | ذیون | " | سوراٹوسا | |
| (۸) | امقلاس | " | اصطنادس | |
| (۹) | ارسطوس | " | اسکبیس | |
| (۱۰) | قورسفس | " | " | |
| (۱۱) | طیمالائوس | " | قوزیقوس | |
| (۱۲) | اواؤن | " | لساقوس | |
| (۱۳) | مناوی موس | " | ارائرس | |
| (۱۴) | اراقلیدس | " | ایوس | |
| (۱۵) | تیاٹالس | " | اتینس | |
| (۱۶) | قالبوس | " | " | |
| (۱۷) | دیمطریوس | " | انفیبولیس | وغیرہ وغیرہ۔ |

اس حکیم کی یہ عادت تھی کہ جب اس کے پاس جماعت سبق لینے آتی تو یہ فوراً

اٹھ کر اپنے باغات میں (جو ذیون نے اسے عطا کیے تھے) ٹہلنے لگ جاتا۔ اور درس

بھی دیے جاتا۔ اسی وجہ سے اس کے شاگرد متشائین کہلانے لگے۔ افلاطون کی وفات
 اکیاسی برس کی عمر میں بہ مقام اقاؤ امیا ہوئی اور اپنے باغ میں مدفون ہوا۔ اس کے
 جنازے میں اٹینس کا پندرہ ہزار شاگرد شامل تھا۔ افلاطون نے جو بڑا یاد باز چھوڑی اس
 کی تفصیل یہ ہے۔ باغات، حمام، سونے کے پیالے اور سونے کے کائے جو وہ بچپن میں

پیدا کرتا تھا اور آج کل امریکہ، یونان کے ہاں جزو لیا میں بچے ہیں۔

افلاطون نے تمام وہ رسم جو ایبر صقلیہ یا دیگر اجاب نے اسے وقتاً فوقتاً دی

تھی، اپنی بھانجیوں کی شادی اور دیگر اجاب کی بہتری پر صرف کر دی۔ حکیم ارباب
 سخاوت قرار میں ایک ممتاز حیثیت رکھتا تھا۔ جب دوسروں کو بہتروں سے اس کی تعریف

دیتا تھا تو خود کیوں نہ عمل کرتا۔

حکیم کی قبر پر ایک طرف رؤی زبان میں لکھا تھا یہ راستو نہیں الہی کی

آرام گاہ ہے جو عقیدت و دیگر خلاف مالیک کی وجہ سے اکرم الناس خیال کیا جاتا تھا۔

جو لوگ حکمت کے مدارج ہیں، وہ اس کی بھی تعظیم کریں گے، اس لیے کہ اس میں حکمت

کا ایک خزانہ مدفون ہے جو حیرت کے عیب سے قطعاً مبرا تھا۔

قبر کی دوسری طرف درج تھا

”افلاطون کا جسم بے شک زمین میں مستور ہے۔ لیکن اس کی روح

ان بلندیوں پر پہنچ چکی ہے جو جہاں موت کی رسائی نہیں ہو سکتی۔“

حنین بن اسحاق، ترجمان، ابو عمر محمد بن محمد انصاری المنظور

اور چند دیگر فلسفیوں نے بیان کیا ہے کہ فلسفیان یونان سے

فلسفیوں کے فرقے

۱۔ محمد بن محمد بن طرخان ابو نصر الفارابی۔ درازانہر کے ایک شہر فاراب کا رہنے والا تھا۔ بغداد

کو اپنا وطن بنا لیا۔ یونان میں جیلاد کا شاگرد اور اسلام کا بہت بڑا فاضل تھا۔ ۲۲۵ھ

موت ہوا۔ تصانیف و دیگر حانات کے بے حرف الفا ملاحظہ فرمائیے۔

فرقوں میں منقسم ہیں جن کے نام سات چیزوں سے لیے گئے ہیں۔ ایک فرقہ اپنے اُستاد کے نام کی طرف منسوب ہے۔ دوسرا اس شہر کی طرف جو فلسفے کا مرکز تھا۔ تیسرا اُس مقام کی طرف جہاں فلسفہ پڑھایا جاتا تھا۔ چوتھا اُن اخلاق و تدابیر کی طرف جن کا یہ فرقہ منظر تھا۔ پانچواں اُن خیالات و آرا کی طرف جو یہ علم فلسفہ کے متعلق رکھتا تھا۔ چھٹا اُن اغراض کی طرف جو تعلیم فلسفے کا مقصد ہیں۔ ساتواں اُن افعال کی طرف جو تعلیم فلسفہ کے دوران میں اس سے سرزد ہوتے تھے۔

پہلا فرقہ جو اُستاد کے نام کی طرف منسوب ہے، گروہ فیثاغورس کہلاتا ہے۔ دوسرا گروہ جو شہر کے نام سے مشہور ہے، فرقہ ارسطیس (قورنیا کے رہنے والے) کہلاتا ہے۔ تیسرا گروہ جو مقام کے نام سے معروف ہے، فرقہ کرٹس ہے۔ یہ فرقہ "سایہ نشین" کے نام سے بھی مشہور ہے۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ لوگ شہر اٹینیہ کے ایک معبد میں دراندے کے سائے میں بیٹھ کر فلسفہ پڑھا کرتے تھے۔ چوتھا فرقہ جو گروہ دیوجانس کہلاتا ہے، اپنے اخلاق و تدابیر کی بنا پر فرقہ کلابیہ کے نام سے مشہور ہو گیا ہے۔ یہ بزرگ تمام فرقوں میں دنیا کے خلاف پرمچار کرنے کے علاوہ صرف اقارب سے محبت اور باقی تمام انسانوں سے نفرت کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ یہ اخلاق انسانوں میں نہیں ہو سکتے بلکہ کتوں میں ہوا کرتے ہیں۔ پانچواں فرقہ جو اُن آراء و خیالات کی طرف منسوب ہے جو وہ علم فلسفہ کے متعلق رکھتا تھا..... کا گروہ ہے..... (اصل کتاب میں بھی صرف نقطے

اے ارسطیس کا عرف ارسطیس تھا۔ قورنیا کا رہنے والا ہے۔ اے عہد میں امام فلسفہ تھا۔ اس کا فلسفہ آج ختم ہو چکا ہے۔ اس کی دو کتابیں کافی مشہور ہیں۔ اولیٰ کتاب البحر جسے ابوالفنا محمد بن محمد اناسی نے عربی میں منتقل کیا تھا۔ دوم کتاب تسمیہ الاعراض (تاریخ الحکما ص ۱۰۰)

۱۱ قورنیا قدیم زمانے میں رقیہ کہلاتا تھا۔ شام میں کھس کے پاس ایک شہر ہے۔

۱۲ دیوجانس کلابی سے ممالک حرا الذال میں دیکھیے۔

دیے ہوئے ہیں۔ مترجم)..... چھٹا فرقہ جو غرضِ فلسفہ کی طرف منسوب ہے، افیغورس کا گروہ ہے۔ یہ اصحاب اللذت کے نام سے مشہور ہو گیا ہے۔ ان کے ہاں فلسفہ پڑھنے کا مقصد صرف دماغی لذت تھی اور بس اور ساتواں گروہ جو افعال کی طرف منسوب ہے، پیروان افلاطون و ارسطو پر مشتمل ہے۔ یہ لوگ مشائین کہلاتے تھے اس لیے کہ تدریسِ فلسفہ کے دوران میں یہ ٹہلتے رہتے تھے تاکہ دماغی ورزش کے ساتھ ساتھ جسمانی ورزش بھی ہوتی رہے۔ بس یہ ہیں یونانی فلسفیوں کے فرقے۔

یونانی فلسفیوں کے بڑے بڑے گروہ دو ہیں۔ (۱) فرقہ فیثاغورس (۲) گروہ افلاطون و ارسطو۔ یہ فلسفے کے عمود سمجھے جاتے ہیں۔ ابتدا میں حکماء یونان فیثاغورس، تالیس الملطی اور دیگر یونانی و مصری صابئین (کواکب پرست۔ مترجم) کے فلسفہ طبیعیہ کی طرف مائل تھے۔ لیکن متاخرین سقراط، افلاطون، ارسطو وغیرہ کے فلسفہ مدنیہ کے قائل ہو گئے۔ ارسطو اپنی کتاب "فی الحيوان" میں کہتا ہے:-

" آج سے سو سال پہلے یعنی سقراط کے زمانے میں حکماء فلسفہ طبیعیہ

کو چھوڑ کر فلسفہ مدنیہ کی طرف مائل ہو گئے۔ اور افلاطون علوم یونانی

کا بادشاہ سمجھا جانے لگا۔"

یونان کی قوم ایک بلند پایہ اور شہرہ آفاق قوم ہے۔ جس کی **عظمتِ یونان** آغوش میں بڑے بڑے شہنشاہ پلے، ان میں سے ایک اسکندر زوالقرنین بن فیلیس الماقدونی (مقدونی کا بگڑا۔ مترجم) ہے۔ اس نے ایران کے بادشاہ دارا بن دارا سے اس کے گھر میں جا کر جنگ کی اور اسے ہلاک کرنے کے بعد تمام ایران پر قابض ہو گیا۔ پھر ہندستان و چین کی طرف بڑھا اور

لے فاضل مصنف نے یہاں غلطی کھائی ہے۔ اسکندر اعظم پورس سے جنگ کرنے کے بعد دریائے

جہلم کے کنارے ہی سے واپس چلا گیا تھا۔ چین کی سرزمین میں اس نے قدم نہیں رکھا۔

ان ممالک میں اُسے جو کام یا بیاں حاصل ہوئیں، اُن سے اور اقی تاریخ لبریز ہیں۔ اسکندر کے بعد بطالمہ یا بطالسہ کا دور حکومت آیا۔ ان لوگوں نے مدت تک دھڑتے سے حکومت

۱۱۱۱ بطالمہ یا بطالسہ۔ یہ خاندان اسکندریہ اعظم کی وفات کے بعد مصر پر حکم ران رہا۔ بطلی موس لاغوس اسکندر کا ایک قابل اعتماد جرنیل تھا۔ جو ہندستان تک اُس کے ہمراہ آیا۔ اسکندر کی وفات کے بعد حکومت مقدونیہ نے اسے مصر کا گورنر بنا کر بھیجا، اور یہ خود مختار بن بیٹھا۔ تمام بادشاہوں کے نام پر قید زمانہ سلطنت درج ذیل ہیں:-

نمبر شمار	نام	عہد حکومت
۱-	بطلی موس بن لاغوس	۳۲۳ - ۳۰۹ قم
۲-	بطلی موس فیلاڈلفوس	(PHILADELPHUS) ۳۰۹ - ۲۸۱
۳-	بطلی موس یورجیس اول	(EUEGETES) ۲۸۱ - ۲۶۱
۴-	بطلی موس فیلاپٹر	(PHILOPATOR) ۲۶۱ - ۲۴۵
۵-	بطلی موس اپیفانیس	(EPIPHANES) ۲۴۵ - ۲۱۷
۶-	بطلی موس فیلومیٹر	(PHILOMETOR) ۲۱۷ - ۱۸۰
۷-	بطلی موس یورجیس دوم	۱۸۰ - ۱۶۴
۸-	بطلی موس سوٹر	(SOTER) ۱۶۴ - ۸۰
۹-	بطلی موس ایکزیٹر اول	۸۰ - ۶۴

نوٹ:- سوٹر یونانی جزائر پر حکم ران تھا اور ایکزیٹر مصر پر۔ ۸۰ میں ایکزیٹر کو لوگوں

نے معزول کر دیا اور سوٹر جزائر اور مصر دونوں پر حکومت کرنے لگا۔

- ۱۰- بطلی موس ایکزیٹر دوم نے صرف بیس یوم حکومت کی اور شہنہ قم میں قتل ہو گیا۔
 - ۱۱- بطلی موس فیلوپٹر فیلاڈل (PHILOPATOR PHILADEL) ۸۰ - ۵۱ قم
 - ۱۲- بطلی موس فیلوپٹر دوم ۵۱ - ۴۷ قم
- (بقیہ نوٹ صفحہ ۵۶ پر)

کی اور کئی گردن کشوں کا سرِ غرور ختم کیا۔ آخر کار اہلِ روم نے ان کی سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔ اور یونان سلطنتِ بابل و ایران کی طرح سلطنتِ روم کا ایک حصہ بن کر رہ گیا۔

یونان زمین کے شمال مغربی رُبع (چوتھائی) میں واقع ہے۔ اس کے جنوب میں بحیرہ روم۔ حدِ اُردو شام و حدودِ

یونان کی سرحدیں

جزری واقع ہیں۔ شمال میں بلادِ ایلان و دیگر ممالک۔ مغرب میں بلادِ المانیہ (جن کا دارالخلافہ رومیہ تھا) مشرق میں ارمینیہ کی سرحدیں۔ بابِ الابواب اور وہ خلیج جو

(صفحہ ۵۵ کا بقیہ نوٹ ملاحظہ ہو۔)

۲۷ - ۲۴ قم

۱۳ بطلی موس نیلو پٹر سوم

۲۴ - ۲۰ قم

۱۴ قلو پطرہ

قلو پطرہ کے بعد مصر سلطنتِ روم کا ایک صوبہ بن گیا۔ (ازائیکلو پیڈیا برٹانیکا)

۱۵ بحیرہ خزر کے مغرب اور گرجستان کے شمال میں ایک علاقہ جس کا ایک شہر ایلان بھی ہے۔ اسے فیروز بن

قباد سانی نے بنایا تھا (ترہت صفحہ ۹۳)

۱۶ یونان کے مغرب میں کوئی المانیہ آج موجود نہیں۔ البتہ المانیہ موجود ہے۔ اگر یونان کی سرحد کو رومیہ

سے گزرا کر لینن گراڈ تک پہنچا دیا جائے اور پولینڈ کا کچھ حصہ یونان میں شامل کر دیا جائے تو پھر ایک المانیہ

مغرب کی طرف ملتا ہے جسے آج کل جرمنی کہتے ہیں۔ میرا ناقص خیال یہ ہے کہ اس زمانے میں کچھ مغربی

بلقان و وسطی یورپ کو بھی المانیہ کہتے تھے۔

۱۷ ارمینیہ۔ تبریز کے شمال اور طفس کے جنوب میں۔ موجودہ سلطنتِ ترکی ۱۹۲۲ء کی مشرقی سرحد

پر ایک علاقہ۔ ۱۸ بابِ الابواب۔ قفقاز میں ایک قلعہ یا شہر جسے اہل ایران در بند، ترک دمور کاپی

اور عرب بابِ الابواب کہتے ہیں۔ یہ قلعہ کوہِ قاف و بحیرہ خزر کے درمیان تھا۔ حضرت عمرؓ کے زمانے

میں اس قلعے کو عبدالرحمن بن ربیع نے فتح کیا تھا (تاریخ خلفائے عرب۔ مطبوعہ نول کشور۔ مصنف

ابوالعلاء شاہ محمد کبیر ص ۱۲) انتہی الارب ابوب انکے ذیل میں درج ہے۔ بابِ الابواب در بندے است بخزر۔

بحیرہ روم و بحر نیطس شمالی کے درمیان ہے، بلا دیوں کے عین وسط میں واقع ہے۔

یونان کی زبان اغریقیہ کہلاتی ہے اور یہ دنیا کی وسیع ترین و اہم ترین زبان ہے۔ اہل یونان مذہباً گواکب پرست و بت پرست تھے۔ ان کے علما فلاسفہ (فلسفی کی جمع یعنی محب الحکمتہ) کہلاتے تھے۔ اہل یونان ان آٹھ اقوام میں سے ہیں جن کی علمی خدمات کو زمانہ فراموش نہیں کر سکتا۔ وہ اقوام یہ ہیں :-

(۱) ہندستانی (۲) ایرانی (۳) کلدانی (۴) یونانی (۵) رومی (۶) مصری (۷) عربی

(۸) عبرانی۔ ان اقوام نے علوم و فنون کی بے انتہا خدمات سرانجام دی ہیں۔ اور دنیا کی باقی اقوام کا کھلنے، پینے اور نکاح کرنے کے سوا کوئی اور کام نہیں رہا۔ افلاطون دعا مانگتے وقت کہا کرتا تھا:

”اے میری رُوح! جو رُوحِ اعلا سے متصل ہے، تو اپنی علت کے پاس سفارش کر کہ وہ عقلِ فُعال سے کہے کہ جب تک میں اس عالم کون و نسا میں زندہ رہوں، صحت مزاج کی نعمت سے مجھے محروم نہ کرے۔“

ارسطو طالیس

ارسطو طالیس کے معنی ہیں۔ ”تمام خوبیوں کا مالک، بہت بڑا عالم و ہنرمند۔“ ارسطو

بن نيقوماخس فيثاغوري جہراشی افلاطون کا شاگرد تھا اور استاد کا صحیح جانشین تھا۔

دو خوبیوں (عظمتِ علمی و عملی) نے اُستاد کی زندگی میں چار چاند لگا دیے تھے، وہی (وصفاً

شاگرد کے لیے بھی سرمایہٴ افتخار تھے۔ حصولِ علم کی غرض سے افلاطون کے ساتھ تیس

سال رہا۔ افلاطون اسے تمام شاگردوں سے بہتر سمجھتا اور عموماً کہا کرتا تھا کہ

ارسطو عقلِ مجسم ہے۔

یونانی فلسفے کی انہما ارسطو پر ہوتی ہے۔ جہاں تک یونانی حکمت کا تعلق ہے، یہ حکیم خاتم الحکما و سید العلماء سمجھا جاتا ہے۔ اور یہ پہلا فاضل ہے جس نے فن استدلال کو منطقی پر عید گیوں سے آزاد کر کے اشکالِ ثلثہ (صغریٰ، کبریٰ، حدی اوسط) کی سادہ سی صورت دی۔ اس صورت کو علومِ نظر پر کا آلہ حصول قرار دیا۔ اور فن کا نام منطق رکھا۔

ارسطو نے فلسفے کے تمام شعبوں پر کتابیں لکھیں، جن میں سے بعض چھوٹی ہیں۔ اور بعض بڑی۔ چھوٹی کتابوں سے مراد وہ رسائل ہیں جو علاحدہ علاحدہ مسائل پر لکھے گئے تھے اور ہر سالے میں صرف ایک مسئلے پر بحث ہے۔ بڑی کتابوں میں ستر ایسے تذکرے ہیں جو اس کے لیے لکھے گئے تھے۔ اور جنہیں پڑھ کر ایمان ہو سکتا ہے کہ ارسطو کے علم سے دنیا کس حد تک مستفیض ہوئی۔ بعض کتب ہدایات پر مشتمل ہیں۔ اور تین چیزوں کی تعلیم دیتی ہیں: (۱) علومِ فلسفہ (۲) اعمالِ فلسفہ اور (۳) آلاتِ فلسفہ (جو علمِ فلسفہ وغیرہ میں استعمال ہوتے ہیں) اس حکیم کی تصانیفِ فلسفہ تین طرح کی ہیں: ایک وہ جو علومِ تعلیمیہ سے بحث کرتی ہیں۔ مثلاً کتاب فی المناظرۃ کتاب فی التوط اور کتاب فی الحیل۔ دوسری وہ جن کا موضوع طبیعیات ہے۔ ان کی پھر دو قسمیں ہیں: اول جن میں طبیعت کے امورِ خاصہ سے بحث ہے۔ دوم جن میں طبیعت کے امورِ عامہ سے بحث ہے۔ مثلاً "سمع الکیان"۔ یہ کتاب چار پیروں پر روشنی ڈالتی ہے۔ اول مبادی۔ مثلاً عناصر و صورت۔ دوم وہ جو حقیقت مبادی نہیں بلکہ شانہ بالمبادی میں مثلاً عدمِ کسی چیز کا مبادی نہیں۔ لیکن۔ چہ نسبتاً متقدم ضرور ہے اس لیے مشابہ بالمبادی ٹھہرا) سوم توابع مبادی مثلاً زمان، مکان، رنگ و وجودِ شے سے پیشتر وجود ہوتے ہیں، تاہم علتِ وجود نہیں ہو سکتے۔ اس لیے توابع مبادی ہوسے) چارم۔ مشابہ بالتوابع مثلاً خلا و بعدِ غیر متناسی۔ (کہ یہ توابع مبادی نہیں، نہ غرض کہ ان کا کسی زمان و مکان سے مشابہ نہیں).....

اگر ارسطو کی کتاب کو غور سے دیکھا جائے تو مختلف عنوانات کے ماتحت ایک دل چسپ فہرست مرتب ہو سکتی۔ چوں کہ یہ امر ہمارے موضوع سے تعلق نہیں رکھتا اس لیے نظر انداز کیا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ارسطو کی تصانیف پر بحث کرنے کے لیے ایک الگ کتاب درکار ہے جس کی تالیف میں معاصرین کی جہالت و بیدارت حائل ہے۔

ارسطو اسکندر بن فیلبس شاہ مقدونیہ کا استاد تھا۔ انتظام سلطنت میں اسکندر تعلیمات ارسطو پر عمل کیا کرتا تھا۔ نتیجتاً تمام بلادِ ایشیا سے شریک کا خاتمہ ہو گیا، بدی مٹ گئی اور ہر طرف عدل و انصاف کی نہریں بہنے لگیں۔ ارسطو نے اسکندر کے لیے کافی رسائل لکھے ہیں جو علمی دنیا میں مشہور ہیں اور جن کی تدوین بھی ہو چکی ہے۔ یہ ارسطو ہی تھا جس کی یہ دولت بلادِ اسلامی میں فلسفہ پھیلا۔ محمد بن اسحاق الندیم نے اپنی کتاب میں ایک دل چسپ حکایت درج کی ہے کہ مامون نے ایک رات

خواب میں دیکھا کہ ایک تخت پر ایک آدمی بیٹھا ہوا ہے۔ جس کا رنگ سرخ و سفید مانتھا چوڑا بھویں ملی ہوئی، بال کم، آنکھیں نیل گوں سیاہ۔ اور خرد و خال از بس لکش۔ مامون پر ہیبت چھا گئی، آگے بڑھ کر پوچھا ”آپ کون ہیں“ کہا ”میں ارسطو ہوں“ مامون بہت خوش ہوا، اور پوچھا ”کیا میں آپ سے کچھ پوچھ سکتا ہوں“ کہا ”ہاں“ پوچھا ”حسن کیا چیز ہے“ کہا ”جو عقل کو پسند آئے“ پوچھا ”حسن کا دوسرا درجہ

لہ الفہرست کا مصنف۔ (مزید تفصیل انیڈس کے ضمن میں آئے گی)

۱۹۸-۶۸۳۳ء ابن ہارون بن ہدی بن ابو جعفر منصور بن ابوالعباس محمد بن ابوالعباس

بن عباس بن علی بن ابی طالب خلافت عباسیہ کا ساتواں خلیفہ تھا۔ بہت بڑا علم دوست۔ اس کے

ربار میں بڑے بڑے نجوم، اطباء، علماء و حکما رہا کرتے تھے۔ مامون و ہارون کا عہد اسلام کا عہدِ ابراہیم ہے۔

۲۱۵ھ میں انتقال ہو گیا۔

کیا ہے؟ ” کہا ” جو شریعت کو پسند آئے ” پوچھا ” حسن کا کوئی اور درجہ بھی ہے؟ ” کہا ” نہیں۔“
پھر گزارش کی ” کوئی اور نصیحت ارشاد فرمائیے ” کہا ” رفیق سفر کو سونے کی طرح قیمتی
سمجھو اور ایک اللہ کی عبادت کرو۔“

جب ماموں برار بنواہ تو اس کے دل میں تصانیفِ ارسطو کی تلاش کا بے پناہ
شوق لہریں لے رہا تھا۔ اسلامی ممالک میں ہر طرف قاصد بھیجے لیکن کوئی کتاب نہ ملی۔
مجبوراً شہنشاہِ روم کو خط لکھا (کچھ عرصے پہلے ماموں شہنشاہِ روم پر حملہ کر کے اسے نیچا دکھا
چکا تھا) کہ تصانیفِ ارسطو کہیں سے پیدا کی جائیں۔ شاہِ روم نے ہر چند تلاش کی، مگر
نہ مل سکیں۔ حالتِ افسوس میں کہنے لگا:

”سلمانوں کے بادشاہ نے میرے آباؤ اجداد کا علم مجھ سے مانگا ہے اور کس قدر
مقامِ افسوس ہے کہ مجھے کوئی کتاب نہیں ملتی، میں اسے کیا منہ دکھاؤں گا۔ اور اس
کے ہاں میری قوم کی کیا وقعت رہ جائے گی (جو عقلت کی وجہ سے آباؤ اجداد کی تصانیف
تک گم کر چکی ہے)“ شہنشاہِ روم نے تفتیش جاری رکھی۔ ایک دن ایک راہب جو
قسطنطنیہ سے دور کسی سہل میں گوشہ نشین تھا، بادشاہ کے ہاں آیا۔ اور کہنے لگا۔ کہ تمہاری
مشکل کا حل میرے پاس موجود ہے۔ بادشاہ نے پوچھا۔ ”و کیوں کر؟“ کہا ” فلاں موضع
میں ایک گھر ہے جسے ہرنیا بادشاہ نے سرے سے مقفل کر دیا ہے۔ بادشاہ نے کہا۔
”اس کی وجہ تو یہ ہے کہ اُس گھر میں قدیم بادشاہوں کا کچھ سامان پڑا ہے، چوں کہ اس
سامان کی کسی کو ضرورت نہیں پڑتی اس لیے اس گھر کو ہمیشہ تالا لگا رہتا ہے۔“ راہب
نے کہا۔ ”معاملہ یوں نہیں، اصل مسئلہ یوں ہے کہ وہاں ایک معبد ہے جہاں میتوں
سے پہلے اہل یونان عبادت کیا کرتے تھے۔ جب سرزمین یونان میں مسیحیت نے
قدم رکھا۔ اور قسطنطین بن زلانتہ کا عہدِ حکومت آیا تو حکمت و فلسفے کو تمام کتابیں

۱۔ قسطنطین نام کے وہ بادشاہ گزرے ہیں۔ ایک قسطنطین یونان کا بڑا فوٹو ہے۔

ادھر ادھر سے جمع کر کے اس معبد میں بند کر دی گئیں :-

جب شہنشاہِ روم نے یہ حکایت سنی تو فوراً ارکانِ سلطنت کو مشورے کے لیے طلب کیا۔ نیز راہب سے پوچھا کہ فلسفہ یونان کو مالکِ اسلامیہ میں بھیجے سے کوئی دینی یا اخروی خرابی تو پیدا نہ ہوگی؟ راہب نے جواب دیا: "اٹھا آپ کو ثواب حاصل ہوگا اس لیے کہ یہ فلسفہ جہاں پہنچتا ہے، اُس قوم کی تعمیرِ سیاست و مدنیت کو تباہ کر دیتا ہے۔" مشورے کے بعد بادشاہ اُس مقام پر گیا۔ دروازہ کھولا تو اندر ایک بہت بڑا کتب خانہ دیکھا۔ کتابوں کو دیکھے بھالے بغیر ایک طرف سے پانچ گھڑیاں بندھوا کر مامون کو بھیج دیں۔ کچھ پوری کتابیں تھیں اور کچھ ناکمل تھیں۔ آج تک ناکمل چلی آتی ہیں۔ مامون نے مترجم بلوکران کا رومی زبان سے عربی میں ترجمہ کرایا۔ مامون کے بعد چند دیگر مثلاً شیخین علم نے بھی ارسطو کی تصانیف ڈھونڈ لگائیں۔

ابوسلیمان ^{ابن} سنیف ^{ابن} سبتانی ^{مترجم} بغدادی (جو ایک قابل و ذہین شخص تھا) بیان کرتا ہے کہ نجم کے بیٹوں نے نقل و ترجمے کے لیے حنین بن اسحاق، حبیش بن الحسن اور ثابت بن قمرہ ^{بن} یحییٰ ^{بن} فضالہ سے زمانہ پان پان سو دینار ماہوار پر مقرر کر رکھے تھے۔ موسیٰ بن شاکر ^{مترجم}

(۶۲۲ھ - ۶۲۳ھ) جس نے عیسائیت قبول کر لی تھی اور دو مرا قسطنطین دوم جو مغربی

روم کا ۲۲۳ سے ۲۳۲ تک بادشاہ رہا۔ یہاں اول الذکر مراد ہے اس لیے کہ نوخرالذکر کا قسطنطین سے کوئی

تعلق نہ تھا۔ ۱۰۰۰ھ کے لیے زائے کا بہت بڑا فاضل تھا۔ ابوحیان التوحیدی کا استاد اور غلامِ زحل یعنی

عبداللہ ابن الحسن ابوالفحاح کا دوست و معاصر تھا۔ چوتھی صدی ہجری کے زلیخہ آخری نوے ہجری

۱۰۰۰ھ کے ترجمے سے مراد موسیٰ بن شاکر ہے جو مامون کا ایک نجم تھا۔ اُس کے لیے پانچ گھڑیاں بندھوا کر محمد احمد حسن۔ ہر

سہ کا ذکر کتاب کے آخر میں آئے گا۔ ۱۰۰۰ھ حبیش بن الحسن ^{مترجم} اللہ ^{مترجم} بن شاکر اور کسی کتابوں کا

مترجم۔ ایک کتاب کا نام کتاب الزیادۃ ہے۔ ۱۰۰۰ھ ثابت بن قمرہ بن مروان بن ثابت بن کراہ بن ابراہیم

بن کراہ بن ماریوس بن سالامانس ابوالحسن الحمرانی (متوفی ۱۰۰۰ھ) کے حالات حرف الثانی میں دیکھیے۔

کے تین بیٹے یعنی محمد احمد اور الحسن بلا دردم۔ علم و ادب کا بے شمار ذخیرہ نکال لائے تھے۔ جموں کے متعلق اوراق آئینہ میں کچھ عرض کریں گے، یہاں صرف اتنا کہنا چاہتے ہیں کہ زریں کثیر صرف کرنے کے بعد یہ حضرات کہیں سے نایاب نسخے تلاش کر لائے۔

ہن میں سے کچھ فلسفہ و ہندسہ کے مورخین و ارسطو شناس اور کچھ طب و غیرہ پر تھے۔ اسی طرح کچھ کتب خانوں کو قائل علی بغداد بھیجا تو اس کے پاس بھی چند ایسی کتابیں موجود تھیں جن سے ہمیں جو نسخہ ایک زبان سے دوسری زبان میں منتقل کیا اور کرایا۔

محمد بن اسحاق الندیم بیان کرتا ہے کہ میں نے ایک محفل میں ابو اسحاق بن شہر آشوب کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ روم کے ایک شہر میں ایک پڑانا معبد تھا جس کا آج بھی وہ اردو زبان پر تھا کہ آج تک اس کی نظیر دیکھنے میں نہیں آئی۔ اس معبد میں ذیعب لیا گیا جو عمارت کے لیے جمع ہوا کرتے تھے لیکن اب وہ مدت سے بنا پڑا تھا۔ ایک دن میں نے شہنشاہ روم سے التجا کی کہ یہ دروازہ کھولا جائے۔ شاہ نے جواب دیا کہ یہ دروازہ اس وقت سے بند ہے، جب اہل روم نے یونان کو فتح کیا تھا اور میں اسے کھولنا نہیں کرتا۔ اس انکار کے باوجود میں شافقتاً و کثرتاً مصر رہا جہاں بادشاہ نے میری درخواست کو شرف قبول بخشا اور دروازہ کھول دیا۔ میں اندر گیا اور معلوم ہوا کہ یہ معبد سب مہر اور دیو دیوتاؤں کے رنگین پتھروں سے بنا ہوا ہے۔ اس وقت میں عمارت پر نظر کی ایک ڈیبا نظر آئی ہے۔ اور ایک اتنا بڑا کتب خانہ تھا جو کہ ہزار افونٹ بھی اس کی کتابیں نہ اٹھا سکیں۔ بعض کتب شکستہ حالت میں تھیں اور بعض تقریباً نئی نظر آتی تھیں۔ ایک طرف نذر و نیاز پیش کرنے کے شہری دروازے برتن رکھے تھے اور اسی قسم کی چند اور چیزیں ادھر ادھر پڑی تھیں۔

اسلامی زبانوں کو قائل علی بغداد میں تراجم کتب پر متعین تھا۔

حرف القاف میں دیکھیے۔

جب ہم سیر و ملاحظہ کے بعد باہر آئے اور دروازہ بند کر دیا گیا تو بادشاہ کہنے لگا
 ”یہ سب کچھ تمہاری خاطر کیا گیا ہے۔ ورنہ آج سے پہلے کسی اور کی خاطر یہ دروازہ کبھی
 نہیں کھولا گیا۔“ یہ واقعہ سیف الدولہ کے زمانے میں ہوا تھا۔ یہ مسجد قسطنطنیہ سے تین
 روز کی مسافت پر واقع ہے۔ اس کے مجاور کلدانی کوکب پرست ہیں جنہیں تبدیل مذہب
 پر مجبور نہیں کیا گیا۔ یہ لوگ شہنشاہ روم کو ہرزیا ادا کرتے ہیں۔

محمد بن اسحاق الندیم اپنی کتاب ”ارسطو طالیس“ میں بیان کرتا ہے کہ لفظ
 ارسطو طالیس کے معنی ہیں ”شیدائی حکمت“ اور یہ قول بعض ”کابن الفضل“
 ارسطو کے والد کا نام ثقیو ماخس اور دادے کا اسم گرامی یا خاؤن تھا۔ اس کا
 جد امجد اسقل بیوس اسقل بیاس تھا جس نے من طلب ایجاد کیا۔ اس کی
 والدہ افسطیا بھی اسقل بیوس کی پشت سے تھی۔ یہ حکیم یونان کے ایک شہر اسطافاریا
 کا رہنے والا تھا۔ اور اس کا والد ثقیو ماخس سکندریہ اعظم کے والد فیلیس کے ہاں
 شاہی طبیب کے فرائض سرانجام دیا کرتا تھا۔ ارسطو اقلاطون کا شاگرد تھا۔
 بطلمیوس الغریب کہتا ہے کہ بوٹیون کے معبد میں بہ ذریعہ وحی یہ حکم دیا گیا تھا
 کہ ارسطو حصول تعلیم کے لیے اقلاطون کے ہاں جائے۔ ارسطو نے تعلیم پانچ سال

۱۔ سیف الدولہ ابوالحسن علی (۳۳۳-۳۵۶ھ) حلب کا مشہور اسکالر کی طرف ابو الفرج زکریا القانی
 منسوب کی جس کے دربار میں مشہور تہماذ پڑھا کرتا تھا اور ابو اسحاق اسی نے اقلاطون کے معبد میں
 میں مصروف رہتا تھا۔ اس کا پورا نام امیر سیف الدولہ علی بن عبداللہ بن حمدان تھا۔ سال وفات ۳۵۶ھ

۲۔ کلدانی۔ کلدہ کا اسم منسوب۔ دجلہ و فرات کے دو آبے کو آج کل عراق اور قدیم زمانے میں کلدہ کہتے تھے۔
 ۳۔ بطلمیوس نام کے دو حکیم ہیں۔ اول بطلمیوس القلاوزی مصنف المخطی مشہور نجوم میں کے شمسی
 نظام کا اب تک چرچا ہے۔ دوم بطلمیوس الغریب۔ ارسطو کا دوست وہم سے ہیں۔ ارسطو پر ایک

کتاب بھی لکھی تھی۔ یعنی کتاب اخبار ارسطو طالیس و وفات و مراتب کتبہ۔ (تاریخ الحکماء ص ۸۹-۹۰)

صرف کیے۔ جب افلاطون سسلی گیا تو اس کی غیر حاضری میں ارسطو سسلی کے فرائض سرانجام دیتا رہا۔ کہنے ہیں کہ ارسطو نے تیس سال کی عمر میں فلسفے کا مطالعہ شروع کیا تھا۔ یہ حکیم یونانی علماء میں افلاطون کے بعد بلوغ ترین، متین ترین و عظیم ترین عالم سمجھا جاتا ہے۔ بادشاہ اس کی تعظیم کرتے تھے۔ اور سکندر اعظم ہر معاملے میں اس کے مشورے پہ چلتا تھا۔ جب سکندر ہجرتِ ہلکی پر روانہ ہو گیا تو ارسطو نے دنیا سے کنارہ کر لیا اور اپنی تعمیر کردہ عمارت میں گوشہ گزیں ہو گیا۔ ان عمارت میں وہ دارالتعلیم بھی شامل ہے، جس میں شاہین درسِ فلسفہ لیا کرتے تھے۔ رفتہ رفتہ بہبودی عوام اور کم زوروں کی مدد ارسطو کا خاص مشغلہ بن گیا۔ شہرِ شامیٹا کی تعمیر از سر نو کرواوا اور کچھ کنوئیں بھی بنوا دیے۔

بطلیموس لاغوس کی تخت نشینی کو تھوڑا ہی عرصہ گزرا تھا کہ ارسطو داعیِ اجل کو لبیک کہ گیا۔ اس کا بھانجا ثناء و فرسطہ

اس کا شلیفہ تعلیم قرار پایا۔

وفات سے پہلے ارسطو نے یہ وصیت کی :-

”میری تمام جائداد کا متولی انطیمطرس ہوگا۔ نیتقانر کے آنے تک

ارسطو مانس، طیمرخس، ابرخس اور ذیو ظالین کو چاہیے کہ وہ میرے

عیال، خادمہ (اربس نامی) کینزوں، غلاموں وغیرہ کے آرام و

راحت میں کوئی کسر باقی نہ چھوڑیں۔ اگر ثناء و فرسطہ (ارسطو کا

بھانجا و خلیفہ) بھی ان کے ساتھ شامل ہو سکے تو وہ بھی اس وصیت

میں شامل سمجھا جائے۔ جب میری بیٹی جوان ہو جائے تو نیتقانر

بطلیموس لاغوس اسکندر اعظم کے بعد اسکندریہ میں ۳۲۳ ق م کو تخت نشین

بطلیموس کا پہلا فرماں روائع تھا۔ ابرخس کے حالات آگے آئیں گے۔

اس کا والی قرار پائے۔ اگر میری بیٹی شادی سے پہلے مر جائے تو تمام معاملات کا فیصلہ نیکانز کرے۔ اسی طرح نیکانز کو اختیار ہوگا کہ وہ میرے بیٹے نیکو بخش کے تمام معاملات کو اپنے ہاتھ میں لے لے۔ اور اگر میری بیٹی کی شادی سے پہلے یا بعد نیکانز کی اس حال میں وفات ہو جائے کہ میری بیٹی لا ولد ہو تو نیکانز کو وصیت کرنے کا حق حاصل ہوگا۔ اور یہ وصیت ہر طرح سے جائز ہوگی۔ اگر نیکانز بلا وصیت مر جائے۔ تو میری خواہش یہ ہے کہ ثناؤ فرسٹس اس کی جگہ لے لے اور میری اولاد و جاہلداد کی نگرانی کرے۔ اگر ثناؤ فرسٹس کو اتنی فرصت نہ ہو تو پھر مذکورہ بالا حضرات انٹیلیٹرس کے ہاں مشورے کے لیے جائیں اور اتفاق آرا سے جس فیصلے پر پہنچیں، اُسے جامہ عمل پہنائیں۔

اوصیا (TRUSTEES) اور نیکانز کو چاہیے کہ وہ اربلس کا خاص خیال رکھیں کہ اس مخلص خادمہ نے میری بے حد خدمت کی ہے اور مجھے آرام پہنچانے میں کوئی کسر باقی نہیں چھوڑی۔ اس کی تمام ضروریات پوری کی جائیں۔ اگر یہ نکاح پر آکل ہو تو کوئی فاضل مرد اس کے لیے تلاش کیا جائے۔ مالِ مملوکہ کے علاوہ اسے ۱۲۵ رطل چاندی اپنی کنیز کے علاوہ تین لونڈیاں اور ایک غلام دیا جائے۔ اگر یہ خلقیس میں رہنا پسند کرے تو میرے گھر کا وہ حصہ جو دار ابقیاف کہلاتا ہے اور جو باغ کی طرف واقع ہے، اس کے لیے خالی کر دیا جائے۔ اور اگر اسطو غیرا (ارسطو کا مولد) میں رہنا چاہے تو میرے آبائی گھروں میں جو نسا پسند

۱۵ رطل ایک وزن ہے۔ شام میں پانچ پونڈ (اڑھائی سیر) کا۔ اور مسر میں پچھ ۱۵ اونس کا۔ اونس تقریباً نصف چھٹانک کے برابر ہوتا ہے۔

کرے لے لے۔ اور اوصیاء کا فرض ہوگا، کہ وہ اس کی تمام حاجات کا خیال رکھیں۔

اپنے بیٹے اور بیوی کے متعلق میں کوئی وصیت نہیں کرنا چاہتا۔ نیکانر

کو ہدایت کرتا ہوں کہ وہ میرے غلام مرقس کا ہر طرح سے خیال رکھے

اور اُسے تمام مال و دولت کے ہمراہ اس کی جائے سکونت میں پہنچا دے۔ میری

کنیز امارقیس کو آزاد کر دیا جائے۔ آزادی کے بعد اگر وہ میری بیٹی کی خدمت

میں شادی تک رہنا چاہے۔ تو اُسے پان سو درخم^۱ بہ مع اس کی کنیز کے دیے

جائیں۔ ثالیس کو وہ لڑکی دے دی جائے۔ جو حال ہی میں ہمارے قبضہ^۲ اقتدا

میں آئی تھی اور ساتھ ہی ایک غلام اور ایک ہزار درخم بھی اُسے دیے

جائیں۔ سمیس کو پہلے غلام کے..... علاوہ ایک اور غلام خریدنے

کے لیے رقم دی جائے اور اس کے علاوہ جو مناسب سمجھیں، اُسے دے دیں۔

جب میری بیٹی کی شادی ہو جائے تو ثاخن، فیلیں اور المیوس کو آزاد

کر دیا جائے۔ اور المیوس کے بیٹے کو بہ طور غلام نہ بیچا جائے اور نہ میرے

غلاموں میں سے کسی اور کو خریداجائے۔ یہ تمام غلام میرے گھر میں مصروف

خدمت رہیں اور جب جوان ہو جائیں تو سب کو آزاد کر کے حسبِ استحقاق

ان کو کچھ نہ کچھ دے دیا جائے۔“

اسحاق بن حنین کہتا ہے کہ ارسطو، ۶ سال کی عمر میں فوت ہوا۔

ارسطو کی تصانیف منطقی بہ مع اسمائے مترجمین، شارحین و مفسرین نو ہیں

تصانیف

یہ ہیں :-

(۱) قاطیغوریاس یعنی مقولات (۲) باری ارمینیاس یعنی عبارت (۳) اولو طیق الاو

یعنی تحلیل قیاس (۴) ابودیقظیق یا اولو طیق الثانی یعنی برہان (۵) طوبیق یعنی بحث وجد

۱۔ درخم ڈیڑھ درہم کے برابر ہوتا ہے۔ اور ایک درہم کا وزن ۱/۲ ادنس ہوتا ہے۔

(۶) سوہیطقا۔ اس لفظ کے معنی ہیں "مغالطہ میں ڈالنے والا یا فریب انگیز فلسفہ"۔

(۷) ریٹوریکا یعنی خطاب کرنا (۸) ابو طیق یا بو طیق۔ یعنی شاعری۔

پہلی کتاب یعنی قاطیعہ ریاس کو حنین بن اسحاق نے رومی زبان سے عربی میں منتقل

کیا اور چند یونانی و عربی علمائے اس کی شرحیں قلم بند کیں۔ بعض شارحین کے نام یہ ہیں۔

فر فور یوس یونانی۔ اصطفیٰ الاسکندرانی رومی۔ اللیس رومی۔ یحییٰ نحوی (اسکندر یہ کا

پادری) امونیوس رومی۔ ثامسطیوس رومی۔ ثناؤ فرسٹس یونانی۔ سنبلیقیوس یونانی۔

ثناؤن نے سریانی و عربی میں ترجمہ کیا۔ ایلنخس نے ایک عجیب تفسیر لکھی۔ ابو زکریا یحییٰ

بن عدی کا خیال یہ ہے۔ کہ اس تفسیر کی نسبت ایلنخس کی طرف غلط ہے۔۔۔۔۔۔۔۔

۔۔۔۔۔۔ (یہاں تین سطریں اس قدر محرف ہیں کہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ مترجم)

ابو سلیمان منطقی سجستانی کہتا ہے۔ کہ ابو زکریا یحییٰ بن عدی نے اس کتاب کا

اسکندر افروسی کی شرح سمیت (تقریباً تین سو اوراق میں ترجمہ کیا ہے۔ اس کتاب

کے مسلم شارحین۔ ابونصر فارابی و ابوبشر مشہر مشہر ہیں۔ علما کی ایک جماعت نے اس کتاب

کی مختصرات اور مشجرو غیر مشجرو جوامع تیار کی ہیں جن میں سے مشہور علما یہ ہیں۔

ابن المقفع۔ ابن بہرہ۔ الکندی۔ اسحاق بن حنین۔ احمد بن الطیب۔ الرازی۔

۱۔ ابوبشر مشہر بن یونس منطقی نصرانی نزیل بغداد (۳۰۳-۳۲۰ھ میں زندہ) کے حالات آگے آئیں گے۔

۲۔ مختصرات۔ کسی لمبی کتاب کو یوں مختصر کرنا کہ ضروری تفصیل نظر انداز نہ ہوں اور تمام اصول منضبط

ہو جائیں۔ ۳۔ مشجر۔ بیل بوٹوں سے آراستہ کرنا یا کوئی چیز بوٹوں لکھنا کہ بوٹا تیار ہو جائے (قاموس)

۴۔ جوامع۔ خلاصہ۔ کسی کتاب کا پچوڑ۔ کسی مصنف کی تمام کتابوں کا ایک جلد میں خلاصہ تیار کرنا

کہ کوئی اہم چیز نظر انداز نہ ہو جائے۔ ۵۔ عبداللہ بن المقفع (۳۶۰ھ) کے حالات حرف العین

میں۔ ۶۔ احمد بن محمد بن مروان بن الطیب الرخی۔ الکندی کا شاگرد۔ حالات آگے آئیں گے۔

۷۔ محمد بن زکریا ابوبکر الرازی مشہور فلسفی (متوفی ۳۲۰ھ)۔

باری ارمینیا

حنین نے انفص کا ترجمہ سریانی میں اور اسحاق نے عربی میں کیا۔ تفسیر اسکندر افروڈیسی^{۱۵} نے لکھی جو آج ناپید ہو چکی۔ نحوی۔ المیخس اور فروریوس نے بھی اس کتاب کی تفاسیر لکھی ہیں۔ اصطفیٰ کی تیار کردہ جوامع (مختصر یا خلاصہ) بھی نایاب ہو۔

جالینوس، قوبری، ابو بشرتی، فارابی اور ثاؤد فرسطس نے اس کتاب کی شرحیں لکھیں۔ اور حنین، اسحاق، ابن المقفع، ابن بہرین، رازی۔ ثابت بن قرۃ اور احمد بن الطیب نے مختصرات تیار کیں۔

الولوطیقا الاول

اس کتاب کو ثیاذورس نے عربی میں ترجمہ کر کے بروے اصلاح حنین کے سامنے پیش کیا۔ اس کا کچھ حصہ حنین نے اور کچھ اسحاق نے سریانی زبان میں منتقل کیا۔ "اشکال حملیہ" تک والے حصے کی اسکندر نے دو تفسیریں لکھیں جن میں سے ایک زیادہ مکمل تھی۔ ثامسطیوس نے اس کے دو مقالوں کی شرح تین مقالوں میں کی۔ نحوی نے بھی صرف "اشکال حملیہ" تک کی تفسیر لکھی۔ ابو بشرتی اور کندی بھی اس کتاب کے مفسر ہیں۔ اول الذکر نے پورے دو مقالوں کی شرح لکھی ہے۔

الولوطیقا الثانی

حنین نے اس کتاب کا کچھ حصہ اور اسحاق نے ساری کتاب کو سریانی زبان میں

۱۵ اسحاق بن حنین بن اسحاق ابو یعقوب بن ابی زید العبادی۔ (م ۲۹۸ھ)

۱۶ اسکندر افروڈیسی جالینوس کا ہم عصر تھا۔ تفصیل اور اوراق آئندہ میں آئے گی۔

۱۷ ابو بشرتی بن یونس جیسے فاضل دہر کا استاد جس نے ارسطو کی کئی کتابوں کی شرح لکھی۔

۱۸ مصر کا مشہور ریاضی داں و مهندس۔ اس کی تصانیف وغیرہ باب الثانی میں دیکھیے۔

۱۹ ثامسطیوس یونان کا ایک فلسفی۔ حالات آگے آئیں گے۔

منتقل کیا، اور متی نے اسحاق کے ترجمے کو عربی لباس پہنایا۔ اس کتاب کے شارحین یہ ہیں: ثامسطیوس، اسکندر۔ (اسکندر کی شرح گم ہو چکی ہے) یحییٰ نخوی (یحییٰ نخوی کی شرح کو متی نے ابو یحییٰ المروزی سے سبقاً سبقاً پڑھا تھا اور ابو یحییٰ مروزی کے بارے پر کچھ اعتراضات بھی ہیں)۔ متی، فارابی و کندی۔

طوبیقا

اسحاق نے اس کتاب کو سریانی زبان میں منتقل کیا اور یحییٰ بن عدی نے اسحاق کے سریانی ترجمے کو عربی لباس پہنایا۔ ابو عثمان دمشقی نے پہلے سات مقالوں اور ابراہیم بن عبداللہ نے آٹھویں مقالے کا ترجمہ کیا ہے۔ اس کے کچھ تدریس شعروں کا بھی پتا چلا ہے۔ یحییٰ بن عدی نے شرح کتاب کے آغاز میں بیان کیا ہے کہ مقتدین میں سے جن حضرات نے اس کی شرح لکھی ہیں ان کے اسمائے گرامی یہ ہیں۔ اسکندر رؤمی نے مقالہ اول کے کچھ حصے نیز پانچویں، چھٹے، ساتویں اور آٹھویں مقالے کی تفسیر کی۔ اور امونیوس نے پہلے چار مقالوں کی شرح لکھی۔ میں نے اپنی شرح میں اسکندر و امونیوس کی تفاسیر سے مدد لی اور کہیں کہیں ان میں اصلاح بھی کر دی۔ یحییٰ کی شرح تقریباً ہزار اوراق پر مشتمل ہے۔ یحییٰ کے علاوہ امونیوس نے پہلے چار مقالوں اور اسکندر نے آخری ساڑھے چار مقالوں کی شرح قلم بند کی۔ ثامسطیوس نے بھی کئی حصوں کو واضح کیا۔ فارابی اس

۱۰ ابو بشر متی کا استاد و بغداد کا ایک طبیب۔ حالات اوراق آئندہ میں۔

۱۱ ابو عثمان دمشقی بن یعقوب دمشقی طبیب۔

۱۲ ابراہیم بن عبداللہ الناقد النصرانی۔ ارسطوی کتابوں کا مترجم۔

۱۳ امونیوس کا مشہور نام فروریوس تھا۔ اور شام کے ایک ساحلی شہر صور کا رہنے والا تھا۔

منطق کی مشہور کتاب ایسا خوبی کا مصنف یہی حکیم ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھو حرف الف

(فروریوس)

کتاب کا مفسر بھی ہے۔ اور مختصر نویس بھی۔ متی نے صرف مقالہ اوز کو واضح کیا۔ اسحاق نے امونیوس و اسکندر کی تفاسیر کا ترجمہ کیا۔ اور ابو عثمان دمشقی نے اصل کتاب کو عربی میں منتقل کیا۔

سوفسطیقا

ابن ناعمہ اور ابو بشر متی نے اس کتاب کو سریانی زبان میں منتقل کیا اور یحییٰ بن عدی نے عربی زبان میں۔ ابراہیم بن بکوش العشاری نے ابن ناعمہ کے سریانی ترجمے کا عربی ترجمہ کیا اور قویری و کنڈی نے شرحیں لکھیں۔

ریطوریقا

اس کتاب کا ایک بہت پرانا ترجمہ بھی ملتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اسحاق نے اسے عربی زبان میں منتقل کیا۔ ابراہیم بن عبد اللہ بھی اس کے مترجمین میں سے ہے اور ابو نصر فارابی اس کا شارح ہے۔ شاہر کہ احمد بن الطیب السرخسی نے اس کتاب کو سوادراق میں نقل کیا تھا اور یہ نسخہ کافی پرانا ہے۔

ابوطیقا

اس کتاب کو ابو بشر متی نے سریانی سے عربی میں منتقل کیا۔ اور یحییٰ بن عدی نے بھی اس کا ترجمہ کیا ہے۔ تاسطیوس کو اس کتاب کے تصنیف ارسطو ہونے میں شبہ ہے۔ بعض دیگر علما کا خیال بھی یہی ہے کہ یہ ارسطو کی تصنیف نہیں۔ کنڈی نے اس کتاب کی مختصر تیار کی ہے۔

ارسطو کی تصانیف طبیعی | ایک کتاب کا نام "سمع طبیعی" یا "سمع الکیان" ہے۔

ابراہیم بن بکوش بغداد کے شفاخانہ عضدیہ میں درس طب دیا کرتا تھا۔ اس نے بہت سی کتابیں لکھی ہیں۔ جن میں سے مشہور یہ ہیں۔ بیاض مطب، قرابادین، نیز چچک پر ایک رسالہ۔

(قاموس المشاہیر مصنفہ نظامی بدایونی مطبوعہ نظامی پریس بدایوں ص ۱۲)

آٹھ مقالات پر مشتمل ہے۔ اسکندر افروڈیسی نے اس کی شرح لکھی ہے جس میں ارسطو کے مقالہ اول کی تفسیر دو مقالوں میں پیش کی ہے۔ پہلا مقالہ تو بتماہما موجود ہے۔ لیکن دوسرے مقالے کا کچھ حصہ ضائع ہو چکا ہے۔ ابو دوح الصابی نے اس کا ترجمہ کیا جس کی اصلاح یحییٰ بن عدی نے کی۔ دوسرے مقالے کی شرح صرف ایک مقالے میں ہوئی تھی۔ حنین نے اس مقالے کو یونانی سے سریانی میں اور یحییٰ نے سریانی سے عربی میں منتقل کیا۔ تیسرے مقالے کی شرح نہیں مل سکی۔ چوتھے مقالے کی تفسیر تین مقالوں میں ہوئی تھی جن میں سے تیسرے مقالے کا کچھ حصہ گم ہو گیا ہے اس کا ترجمہ قسطنطین اور عثمان دمشقی ہر دو نے کیا تھا۔ موخر الذکر کا ترجمہ ملتا ہے۔ اور اول الذکر کا ناپید ہو چکا ہے۔ چھٹے مقالے کا ترجمہ صرف ایک مقالے میں ہوا تھا جس کا نصف سے زائد حصہ گم ہو چکا ہے۔ ساتویں مقالے کو قسطنطین نے ایک مقالے میں ترجمہ کیا تھا۔ اور آٹھویں کا بھی ایک ہی مقالے میں ترجمہ ہوا تھا لیکن آج صرف چند اوراق ملتے ہیں وہیں۔

قسطنطین نے اس کتاب کے صرف پہلے چار مقالوں کا ترجمہ کیا ہے۔ جو مواعظ و نصائح پر مشتمل تھے۔ اور عبدالمسیح بن ناعم نے باقی چار مقالوں کا ترجمہ کر ڈالا۔ اس کتاب کی کافی تفاسیر لکھی گئیں۔ مثلاً فرفور یوس نے پہلے چار مقالوں کی شرح لکھی تھی جس کا ترجمہ بیل نے کیا۔ اسی طرح اس کتاب کی سریانی تفسیر مصنفہ نامسطیوں کا ترجمہ ابوبشر متی نے کیا۔ متی نے پہلے مقالے کی بعض مباحث کو نظر انداز کر دیا ہے۔ ابواحمد بن کرنیب نے مقالہ اول کے بعض حصوں اور مقالہ رابعہ میں "الکلام فی الزمان" تک کا ترجمہ کر ڈالا۔ ثابت بن قرۃ نے مقالہ اول کے کچھ حصے اور ابراہیم بن الصلت نے تمام پہلے مقالے کا ترجمہ کیا۔ ابن الصلت کا ترجمہ یحییٰ بن

ابن کرنیب بن اسحاق بن ابراہیم بن یزید الکاتب البواحن بن ابی الحسین ابواحمد المعروف

بہ ابن کرنیب بغدادی۔

عدی کے قلم سے لکھا ہوا آج ملتا ہے۔ ابوالفرج قدامہ بن جعفر بن قدامہ نے مقالہ اولیٰ کی بحث "سمع طبیعی" کا ترجمہ کیا اور ثامسطیوس نے مختصر الفاظ میں اس مقالے کی شرح لکھی۔ یحییٰ نحوی نے دس جلدوں میں اس کی تفسیر قلم بند کی جو بعد میں رؤی زبان سے عربی میں بھی منتقل ہو گئی۔ یہ کتاب کچھ عرصے میرے قبضے میں رہی ہے۔ اس تفسیر پر جو جس البیرودی نے حاشیہ لکھا جس میں ثامسطیوس کے خیالات ظاہر کیے گئے۔ عیسیٰ ابن الوزیر علی بن عیسیٰ بن الجراح بھی اس نسخے کا مالک رہا ہے۔ عیسیٰ اس کتاب کو یحییٰ بن عدی سے سبقاً سبقاً پڑھتا رہا اور حاشیے پر کچھ لکھتا بھی رہا۔ عیسیٰ کا خط نہایت عمدہ تھا۔ اس کتاب کی ایک مختصر سی شرح ابن السمع نے لکھی ہے۔ چند دیگر علماء کی شرحیں بھی موجود ہیں لیکن ان کا ذکر طوالت سے خالی نہیں۔

یہ کتاب چار مقالات پر مشتمل ہے۔ اس کا ترجمہ ابن البیروقی نے کیا ہے۔ پہلے مقالے کے کچھ حصے کا ترجمہ ابو بشرستی

کتاب السماء والعالم

نے کیا۔ اسکندر افروزیسی نے مقالہ اولیٰ کے بعض حصوں کی شرح لکھی۔ ثامسطیوس نے تمام کتاب کی تفسیر قلم بند کی جس کا یحییٰ بن عدی نے ترجمہ کیا اور کچھ اصلاح بھی کی ہے۔ حنین بن اسحاق نے اس تفسیر میں سولہ نئے مسائل داخل کیے ہیں۔ ابو زید البلخی نے اس کتاب کے ابتدائی حصص کی شرح لکھ کر ابو جعفر الخازن کو بھیجی تھی۔ ابو ہاشم جبائی نے اس کتاب کی ترویج میں "التصفح" لکھی جس میں ارسطو کے اصول و قواعد

ابو القاسم اصبع محمد بن اسمع علم ہندسہ کا ماہر تھا۔ اصلی وطن ہسپین تھا۔ ۲۲۶ھ کو بہ مقام غرناطہ

۵۶ برس کی عمر میں فوت ہوا۔ (قاموس المشاہیر ص ۱)

ابو حنا بن البیروقی (حالات حرف الیاء) ۳۵ ابو ہاشم عبدالسلام بن ابی علی جبان عبدالو

بن سلام بن خالد بن عمران بن ابان بصرے کا رہنے والا تھا۔ ۲۲۴ھ میں پیدا ہوا اور ۳۲۱ھ میں

وفات پائی۔ اس کا فلسفہ معتزلوں کو بہت پسند تھا۔

پر سخت نکتہ چینی کی ہو۔

کہتے ہیں کہ ایک دفعہ یحییٰ بن عدی بغداد میں ایک وزیر کے ہاں گیا۔ اس محفل میں کچھ متکلمین بھی آگئے۔ وزیر نے کہا کہ یہی فلسفی متکلمین کا رئیس ہو، اس لیے آج کچھ علمی گفتگو ہو جائے۔ یحییٰ نے معذرت کرتے ہوئے کہا کہ یہ لوگ میرے اعمالوں سے ناواقف ہیں اور میں ان کی اصطلاحات سے نا آشنا، ایسا نہ ہو کہ کہیں مجھ سے وہی غلطی سرزد ہو جائے جو الجبائی سے کتاب التصحیح میں ہوئی تھی۔ الجبائی قواعد منطقی سے نا آشنا تھا اس لیے اس کی تردید محض دُور از کار و غلط ہے۔ اگر الجبائی ان قواعد سے آگاہ ہوتا تو تردید کی کبھی جرأت نہ کرتا۔

وزیر نے جب یہ دلیل سنی تو اپنے مطالبے سے دست بردار ہو گیا۔

اس کتاب کو حنین نے سریانی اور اسحاق اور ابو عثمان
کتاب الکون والفساد | الدمشقی نے عربی میں منتقل کیا۔ ابراہیم ابن بکوش نے

نے الدمشقی کے ایک ترجمے کا بھی ذکر کیا ہے۔ اسکندرا اس کتاب کی شرح ہے۔ اس کا ایک شہرہ اسطاط نے کیا تھا۔ اس ترجمے کی شرح امفیڈورس نے لکھی اور متھی نے اپنے ترجمے کی بنیاد اسطاط کے ترجمے پر رکھی۔ اسطاط نے مقالہ اولاً کا ترجمہ کیا۔ ابو زکریا یحییٰ بن عدی نے ترجمہ متھی کی اصلاح کی۔ اور یحییٰ نخوی نے شرح لکھی۔ یحییٰ نخوی کی شرح سریانی زبان میں تھی جس کا بعد میں عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ ارباب علم کا خیال یہ ہے کہ سریانی نسخہ بہ لحاظ فصاحتِ زبان و تہئیل مضامین عربی ترجمے سے بہت بلند ہے۔ اور عربی نسخہ سے ترجمے میں کافی غلطیاں سرزد ہوئی ہیں۔

۱۵ بقراط کا شاگرد اور یونانی کے مشہور فلسفی اور بیاسیوس کا بیٹا جس نے اسطاط کی خاطر

نو مقالوں پر مشتمل ایک کتاب لکھی جس کا ترجمہ حنین بن اسحاق نے کیا۔ اور بیاسیوس کتاب

تشریح الاعضا و کتاب السبعین کا بھی مصنف تھا۔

امقیدورس نے اس کتاب کی شرح لکھی اور ابو البطریری نے اس شرح کا ترجمہ کیا۔ اسکندر نے بھی اس کی شرح

کتاب الآثار العلویہ

لکھی۔ جو عربی میں تو منتقل ہوئی لیکن سریانی میں اس کا ترجمہ نہ ہو سکا۔ یحییٰ بن عدی نے اس کا ترجمہ بعد میں کیا ہے۔

اس کتاب میں صرف تین مقالے ہیں۔ جنہیں نے ان کا ترجمہ

کتاب النفس

سریانی زبان میں کیا۔ اسحاق نے پہلے کچھ حصے کا اور پھر تمام کتاب کا بہت عمدہ ترجمہ تیار کیا۔ ثامسطیوس نے اس کتاب کی ایک مفصل شرح لکھی۔

مقالہ اولاً و ثانیہ کی دو دو مقالوں اور مقالہ ثالثہ کی تین مقالوں میں تفسیر کی۔

امقیدورس نے بھی ایک اچھی شرح لکھی ہے۔ ایک سریانی تفسیر سنبلی قیوس کی طرف

منسوب ہے۔ اتنا واس نے بھی اس کتاب پر چند تحریرات سپرد قلم کی تھیں جن کا ترجمہ

سربی میں ہو چکا ہے۔ اسکندر نے اس کتاب کا لمحض ستواوراق میں قلم بند کیا اور

ابن البطریق نے مختصر تفاسیر لکھیں۔ ثامسطیوس کی شرح کو اسحاق نے پہلے ایک ردی

نسخے سے عربی میں منتقل کیا اور تیس سال کے بعد ایک اچھے نسخے کے ساتھ مقابلہ کر کے

اس کی اصلاح کر لی۔

یہ کتاب دو مقالوں پر مشتمل ہے۔ اس کا کوئی صحیح نسخہ

کتاب الحس والحسوس

نہیں مل سکا۔ اور نہ کہیں اس کا ذکر ملتا ہے۔ ہاں ابو بشر

نے اس کا کچھ حواشی سے پیدا کر لیا ہے۔

یہ آئیں مقالوں پر مشتمل ہے جس کا ترجمہ ابن البطریق نے کیا ہے۔

کتاب الحيوان

سریانی زبان میں ایک ترجمہ ملتا ہے۔ جو عربی ترجمے سے زیادہ

۱۵ سنبل قیوس یونان کا ایک ہندس و ریاضی دان تھا۔ اقلیدس کے بعد گزرا۔ شرح کتاب اقلیدس

اس کی مشہور تصنیف ہے۔ (تاریخ الحکما ص ۲۷۱)

فصیح، ڈیوٹیجی بن عدی کہتا ہے کہ اس کتاب کی چند قدیم مختصر تفاسیر موجود ہیں۔ نیکالوس نے اس کا ملخص قلم بند کیا تھا جسے ابو علی بن زرعہ نے عربی میں نہ صرف منتقل کیا۔ بلکہ کچھ اصلاح بھی کی۔ خوش قسمتی سے میرے پاس اس کا ایک نسخہ موجود ہے۔

یہ کتاب "الحروف و ما بعد الطبیعة" کے نام سے مشہور ہے۔ اس کی ترتیب یونانی ابجد کے مطابق ہے۔ ابتدا چھوٹے الف سے

کتاب الالہیات

ہوتی ہے۔ اسحاق اس کا مترجم ہے۔ جو نسخہ اس وقت ملتا ہے، وہ حرف "مو" تک ہے۔ ابو زکریا یحییٰ بن عدی نے اس حرف (مو) کی تمام بحث کا ترجمہ کیا ہے۔ یونانی نسخہ حرف "نو" تک ہے۔ ان حروف کو اسطاث نے کندی کی خاطر یونانی سے نقل کیا تھا۔ اور اصل کتاب میں اسطاث کا بھی کچھ ذکر ملتا ہے۔ ابو بشر متی نے مقالہ لام (یونانی ابجد کا گیارھواں لفظ) کو عربی میں اور حنین بن اسحاق نے سریانی میں منتقل کیا۔ ثامسطیوس نے اسی مقالے کی تفسیر لکھی جس کا ابو بشر متی اور شملی نے ترجمہ کیا۔ اسحاق بن حنین نے کئی مقالات کا ترجمہ کیا۔ سوریا نوس نے مقالہ "با" کی شرح قلم بند کی اور یہ قول یحییٰ بن عدی یہ شرح عربی زبان میں منتقل ہو چکی ہے۔

خلقیات

یہ بارہ مقالات پر مشتمل ہے۔ فروریوس نے اس کی تفسیر لکھی اور حنین بن اسحاق نے ترجمہ کیا۔ ابو زکریا یحییٰ بن عدی نے

کتاب الاخلاق

پاس ایک سریانی نسخہ تھا جو اسحاق بن حنین کے ہاتھ کا لکھا ہوا تھا۔ اس نسخے سے

ابو علی بن زرعہ کا اصلی نام عبسی تھا۔ ۳۱۷ھ کو بغداد میں پیدا ہوا۔ فلکیات، عقلیات، طب،

اور منطق پر کئی کتابیں لکھیں۔ ۳۴۸ھ میں وفات ہوئی (قاموس المشاہیر ص ۵۴)

۳۷ سوریا نوس کے حالات حرف السین میں ملاحظہ ہوں۔

چند مقالے غائب تھے۔ متن کے ساتھ ثاسطیوس کی تفسیر بھی شامل تھی۔

کتاب المرأة |۔ اس کتاب کا ترجمہ حجاج بن مطر نے کیا تھا۔

کتاب اثولوجیا |۔ اس کی تفسیر الکندی نے لکھی تھی۔

خلقیات کے ضمن میں ارسطو کی دو اور کتابیں بھی ملتی ہیں۔ یعنی قول الحکما فی الموسیقی

و اختصار الاخلاق۔

بطلیموس نے ارسطو کی چند دیگر تصانیف کے نام اغلس کو لکھ کر بھیجے تھے جنہیں

ہم ذیل میں درج کرتے ہیں :-

تعداد مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب
تین	فلسفہ	ریقیس نیلسوفیس
ایک	.	سوفسطس
چار	عدل	ذیقاروسونیس
چار	ریاضت و ادب	فاری فاڈلیس
چار	شرف جنس	قاری اوغانیس
تین	.	کتاہ فی الشعرا
چار	ملک	فاری فاسلیس
پانچ	خیر	قاری اغاثو
تین	.	بارخوطس
تین	خطوط غیر منقسمہ	فاری طون اطوسن غرمون
چار	صفۃ العدل	فاری دیقاؤن
چار	تباہین و اختلاف	فاری دیا فوراس
تین	عشق	ارطیتون

تعداد مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب
تین	آیا صورت کا وجود ہر یا نہیں	فاری ایدولن
دو	افلاطون کی تدبیر مدنیہ کا خلاصہ	فلاطونس فولیٹس -
.	لذت ہر	فاری ایدو السماطا
آٹھ	حرکات	فاری قینیساؤن
دو	مسائل جلیہ	میخانیقا فر بلیماتا
دو	فیثا غورس و اصحاب فیثا غورس کے ہاں شعر کی حقیقت کیا ہے؟	کتاب فی صناعتہ الشعر -
تین	روح	فاری بنوماطس
تین	مختلف مسائل	برو بلیماطن
تین	دریائے نیل	فاری طونیل
ایک	حیوانوں کی پناہ گاہیں	فاری طونولین
پانچ	صنعتیں	فاری طنخون سوناغی
تین	محبت	فیلیس
ایک	منطق	باریر مینیا س
دو	.	انالوطیقا
دو	.	افود قتیقا
ایک	.	کتاب فی السونسطائین
دو	اخلاق پر بڑے بڑے مقالے	ایشیقون مانالان
آٹھ	اخلاق پر چھوٹے چھوٹے مقالے (یہ کتاب اوزمیس کے لیے لکھی تھی)	ایشیقون اوزمیس

تعدادِ مقالات	موضوعِ کتاب	نام کتاب
آٹھ	تدبیرِ مدنیہ	فولپلیٹون
تین	فنِ تقریر	کتاب فی ضاعتہ ریطوری
آٹھ	.	کتاب فی سمع الکلیان
چار	.	کتاب فی السماء و العالم
دو	.	فی الکون و الفساد
چار	.	کتاب فی الآثار العلویہ
تین	.	کتابہ فی النفس
ایک	.	کتاب فی الحس و المحسوس
ایک	.	کتاب فی الذکر و النوم
سات	.	قینیساؤس طین زواؤن اناطومن
دس	.	طبائع الحيوانات
چار	اعضائے ذی حیات	زوایقون موریون
پانچ	وجودِ حیوان	فارمی زواغناساؤس
ایک	زمین پر رہنے والے حیوانات کی حرکات	فارمی بوریس
ایک	حیوانات کی عمریں	فی طول اعمار الحيوان وقصرها۔
ایک	موت و حیات	کتاب فی الحيوة و الموت
دو	نباتات	کتاب فی النبات
تیرہ	الہیات	کتاب فی مابعد الطبیعة
ایک	مادہ	کتاب فی مسائل ہیولا
چار	طبیعیات	کتاب فی مسائل طبیغیہ

تعداد مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب
	اس کتاب میں مندرجہ ذیل امور پر بحث کی گئی ہے۔	ذیاریس
	اقسام زمانہ، اقسام نفس، اقسام شہوت، فاعل، فعل و متفعل، محبت،	
	انواع خیر (خیر عقلی و نفسی)، خیر و شر، انواع علوم، انواع حرکات،	
	انواع قول و انواع موجودات۔	
چھ مقالات		قسم افلاطون
تین		قسمۃ الشروط التي تشرط في القول و وضع
انتالیس	مقدمات نقیض نفس قول سے لیے جائیں	ایخیر امانی -
ایک	مسائل عشقیہ	ثانیس اروطیقا
ایک	مسائل طبیعیہ	ثانیس نویقا
.	.	ثاساؤن انغرا
سولہ	.	اورمی یا کتاب الحدود
چار	اشیاء تحدیدیہ	اورسطا
ایک	.	کتاب فی التحرید الطوبیقی
چار	.	بروس اورس طوبیقون یا
		تقویم حدود مستعملہ فی طوبیقا
		بروس اورس ثانیس ایخیر امانی یا
دو		کتاب موضوعات تقویم بہا حدود من الحدود
		بروس طس اورس یا
دو		فی تقویم التحدید
ارسطہ	مختلف مسائل	برولیماطا

تعداد مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب
•		برو بلماطن بروا غرادا یا
تین		مقدمات للمائل
چار	یہ کتاب معلمین کے لیے لکھی گئی تھی	برو بلماطا انتقلیا یا المائل الیہ
چار		بارنغلاطا یا کتاب الوصا
دو		ایو نیماطا یا کتاب التذکرات
پانچ	طبی مسائل	برو بلماطا قاطدی ایاطریقا
ایک	غذا	بارید یا تا طس
دس	اس میں ایک مقالہ رطوبت ایک یہوست، ایک عام عوارض، تین آثار علویہ، دو تناسل حیوانات اور دو مسائل متعلقہ پر ہیں۔	غار یقون یا کتاب فی الفلاحہ
تینتیس		برو طاسیس یا کتاب فی المقدمات
سات		کتاب فی مقدمات آخر
—	اس کتاب میں یونان کی (ایک سو اکثر) قوموں و شہروں کے نظام حکومت کا ذکر ہے۔ ان کا شجرہ نسب بھی دیا ہوا ہے۔	بولیپٹیا
سولہ		ایو نیماطا یا تذکرات
ایک		ایو نیماطا کی طرز پر ایک اور کتاب
ایک		اینجیر سماطن یا کتاب فی المناقضات
ایک		باری طس سی یا کتاب فی المضاف

باری خرونو یا کتاب فی الزمان

ایک مقالہ

ایک شخص اُبلیقون نامی کے خزانے میں سے مندرجہ ذیل کتب برآمد ہوئی تھیں:-

(۱) ایک کتاب جو کسی کی یاد میں لکھی تھی۔

(۲) مجموعہ رسائل ارسطو۔ مرتبہ ارطامن۔ آٹھ جلد۔

(۳) بولیٹیا۔ یہ دو مقالوں میں سیاستِ مدن پر ایک کتاب ہے۔

(۴) چند اور رسائل۔ جو بہ قول اندرونیقس بیس جلدوں میں تھے۔

(۵) تذکروں پر مشتمل چند کتب۔ جن کی تعداد وغیرہ تصانیف ارسطو کی فہرست

مرتبہ اندرونیقس کے پانچویں مقالے میں ملتی ہے۔

(۶) کتاب فی مسائل من عوین شعر او میرس۔ دس جلد۔

(۷) اباطریقس۔ یہ کتاب فنِ طب پر ہے۔

ان چند کتب کا ذکر کرنے کے بعد ابلیقون نے وہ تمام اسما درج کر دیے ہیں

جن کا ذکر ہم اوراقِ گزشتہ میں کر چکے ہیں اور جو بطلمیوس نے اغلس کو لکھ کر بھیجے تھے۔

فہرستِ کتب ختم ہوئی۔ الحمد للہ۔

ایک کتاب میں ارسطو کا حلیہ یوں درج ہے اور رنگ سفید۔ پستانی کے اوپر کے

بال گرے ہوئے۔ خوب صورت قد۔ موٹی ہڈیاں۔ منہ چھوٹا۔ آنکھیں باریک۔

سینہ چوڑا۔ گھنی ڈاڑھی۔ سرمئی آنکھیں۔ عقابی ناک۔ تنہائی میں تیز رفتار اور اجاب

کے ہمراہ رفتار میں متانت۔ ہر وقت کوئی کتاب زیرِ مطالعہ۔ ہر لفظ پر گہری سوچ۔

سوال کو خاموشی سے سنتا۔ کم سے کم الفاظ میں جواب دیتا۔ دن کو بیابان میں چلے

جانا۔ شام کو شوقِ نغمہ نیز اربابِ علم و ریاضت سے علمی گفتگو کرنا۔ مناظروں میں

نصاف کو ہاتھ سے نہ دینا۔ اپنی غلطی کا دیانت داری سے اعتراف کرنا۔ اکل و شرب

فکاح و لباس میں اعتدال سے کام لینا اور نجوم و ساعات کا آلہ خود اٹھانا۔ ارسطو

کی وفات اڑسٹھ برس کی عمر میں ہوئی۔

گوشہ گزینی

فیلبرنی وفات کے بعد پندرہ ماہ تک تخت سلطنت کا مالک بنا اور کچھ عرصے کے بعد ایشیا کی طرف فتح ممالک کے لیے روانہ ہو گیا تو ارسطو نے شاہی درباروں اور دینی راجتوں سے یک سو ہو کر ایک درس گاہ کی بنا ڈالی، جہاں وہ ہر ملک و قوم کے طلبہ علم و ادب کو درسِ فلسفہ دیا کرتا تھا۔ اب ارسطو کے مشاغلِ حیات یہ تھے۔ بہبودی عوام کی کوشش، غربا کی امداد، بیوہ عورتوں کا انتظام نکاح تعلیم و تدریس اور نظامِ مدنی کی اصلاح۔ اسی دوران میں شہر ارسطو غیر کو از سر نو بنوایا۔

عوام ارسطو کو بے حد تعظیم و احترام کی نگاہ سے دیکھتے تھے اور سلاطین کے ہاں اس کی بہت زیادہ عزت ہوتی تھی۔ کہتے ہیں کہ باشندگانِ ارسطو نے ارسطو کی بوسیدہ ہڈیوں کو تانبے کے برتن میں ڈال کر ارسطو طالیسی (ایک مقام کا نام) میں دفن کر دیا۔ جہاں وہ گاہے گاہے اہم معاملات کے متعلق مشورہ کرنے کے لیے جمع ہو جاتے اور حوادث و مصائب میں رُوحِ ارسطو سے استمداد کرتے تھے۔ مشہور ہے کہ جب علمی شکلات سے دو چار ہو جاتے تو تربیتِ ارسطو پر جمع ہو کر بحث و مباحثہ کرتے اور اللہ ان کی شکلات کو حل کر دیتا۔ ان لوگوں کا خیال یہ تھا کہ تربیتِ ارسطو کی زیادت عقل کو جلا دیتی ہے، اذہان میں لطافت اور افکار میں سلامت پیدا کرتی ہے۔ ارسطو کی موت اہلِ یونان کے لیے ایک حادثہ عظیم تھی اس لیے کہ تشنہ لبانِ علم اُن عیونِ حکمت سے محروم ہو گئے تھے جو ارسطو کے دم سے جاری تھے۔ ان لوگوں کے درد و کرب میں نسکین پیدا کرنے کی صرف یہی صورت باقی رہ گئی تھی کہ وہ قبرِ ارسطو پر جا کر اپنے جذباتِ رنج و اہم کا اظہار کریں۔

ارسطو شاگردوں کی ایک بہت بڑی تعداد دیکھنے چھوڑ گیا جن میں ایک شاہ

شاہ زادے اور شریف ہنسب فضلات شامل ہیں۔ ایک چھوٹا سا لڑکا اور ایک لڑکی بیچھے رہ گئی۔
لڑکے کا نام نیقو یا خنس تھا۔ باپ داد بھی کافی چھوڑی۔

اگر ہم ارسطو کے منقول حالات زندگی قلم بند کرنے بیٹھیں تو شاید کئی جلدوں میں
بھی ختم نہ ہوں۔ اس لیے اس مختصر سی کتاب میں ان محل حالات پر اکتفا کی جاتی ہے۔

جن حکمانے موجودات کے اہم امور اور صفات باری پر غور کیا ہے جو
متقدمین کی تحقیق و کاوش (صفات و اسماء صفات کے متعلق)
کا نگہ ژرف سے مطالعہ کیا ہے ان کی دو قسمیں ہیں طبیعی و الہی۔

حکما کے طبقے

دہریوں کا فرقہ وجود باری کا منکر ہے۔ ان لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہ تمام کائنات
خود بہ خود پیدا ہو گئی، اسے کسی خالق یا مصلح کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ اور کائنات کی
حرکات و ڈور یہ (مثلاً گٹھلی سے آم۔ آم سے گٹھلی۔ مرغی سے انڈا۔ انڈے سے مرغی وغیرہ)
کی کوئی ابتدا نہیں۔ انسان نطفے سے اور نطفہ انسان سے پیدا ہوا۔ پودا بیج سے اور بیج
پودے سے نکلا۔ و قس علی ہذا۔ اس فرقے کا مرثیہ اعظم ثالیس الملطی تھا جس کے
حالات حرف ثنا کے ضمن میں آئیں گے۔ اس فرقے کے عقائد زندقہ نامہ ہیں۔ اور اس لیے
یہ لوگ زندیق کہلاتے ہیں۔

علمائے طبیعی وہ لوگ ہیں جو افعال و انفعال طبائع سے بحث کرتے ہیں اور تمام انواع موجودات
مثلاً حیوانات و نباتات کے اعمال طبیعی کا مطالعہ کرتے ہیں۔ یہ لوگ خواص نباتات، تشریح حیوانات،
ترکیب اعضاء و اعمال قوا پر غور کرنے کے بعد الہی مجد و مثلہ کے نزلے کہتے ہیں اور اس عقیدے
کا بہ زور دلائل اعلان کرتے ہیں کہ اللہ وہ فاعل مختار، قادر، مطلق اور حکیم و علیم خالق ہے جس
نے اپنی حکمت و قدرت اور علم و مشیت سے تمام کائنات کو پیدا کیا۔

ان فلسفیوں نے صرف ایک مقام پر ٹھوکر کھائی اور وہ اپنی کمر لیا کہ ہاں تمام موجودات
بہ نسوبیت انسان بنا کسے و فنا ہیں برابر نہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ تمام موجودات کی ترکیب فنا پر
عام مرتبہ ہوئی ہے اس لیے نباتات و دواب کی طرح

انسان کا انجام بھی مکمل فنا ہے جس کے بعد کوئی اور زندگی نہیں ہوگی۔ یہ برزخ و محشر کے افسانے سب فرضی ہیں اور انسان جسم کے ساتھ مٹ جائے گا اور یہ جو انبیاء و رسل نے یومِ آخرت کا بار بار اعلان کیا ہے، اس کا مقصد صرف یہ تھا کہ لوگ ڈر کر معاشرتی و مجلسی جرائم سے بچیں تاکہ نظامِ مدنی درہم و برہم نہ ہو جائے۔

فلسفیوں کا یہ فرقہ نہ صرف خود گم راہ ہے بلکہ دوسروں کو گم راہ کر رہا ہے۔ ان میں اور زنادقہ میں کوئی فرق نہیں۔ صحیح مسلم وہ ہے جو اللہ کے بعد یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہو، جمعہ و نشور کا قائل ہو۔ اور کتبِ سماویہ کے بیان کردہ امور کو مانتا ہو۔ تیسرا فرقہ الہیون کا ہے۔ یہ لوگ حکماءِ یونان میں سقراط کی طرح متاخرین سمجھے جاتے ہیں۔ سقراط، افلاطون کا استاد اور افلاطون ارسطو کا استاد تھا۔ ارسطو الہیات کا تقریباً بانی خیال کیا جاتا ہے۔ اس نے علومِ الہیہ کو مرتب کیا، قواعد وضع کیے، اصول ترتیب دیے۔ فوائد بیان کیے، ہر پہلو کو بہترین الفاظ میں پیش کیا، امور ظنیہ کو زورِ کلام سے محقق بنایا، دہریوں و طبیعیوں کی زبردست تردید کی، ان کے قواعد و اصول کی بے ثباتی کو واضح کیا اور ان سے بڑے بڑے علمی مباحثے کیے۔ اس کے بعد اپنے استاد افلاطون اور استادِ استاد سقراط کے اقوال و تصانیف کا مطالعہ شروع کیا تو اسے معلوم ہوا کہ ان ہر دو بزرگوں کے اصول و قواعد بڑے شمار اعتراضات ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ اس نے ضعیف و بے بنیاد اصول کو خارج کر دیا، باقی ماندہ کو محکم دلائل سے استوار کیا اور ہر اعتراض کا اطمینان بخش جواب دیا۔ اس جہاد میں خلوص و تقویٰ کو ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ نتیجتاً ارسطو کے اصول محکم ترین و بلند ترین اصول تسلیم کیے گئے اور دلائل ارسطو کی موجودگی میں مسلمانوں کو ان فرقہ بآضاد کی ضرورتِ تردید محسوس نہ ہوئی۔

یہاں یہ کہنا ہے جانے ہو گا کہ اس سلسلے میں جہاں کہیں ارسطو نے اپنی رائے سے

کام لیا اور اقوال انبیاء سے تمسک نہ کیا، وہیں اس کے قدم ڈل گئے اور حقیقت اس کی نگاہ سے اوجھل ہو گئی۔ یہی وجہ ہے کہ ارسطو کی تصانیف میں گم راہ متقدمین کی کفریاتی پائی جاتی ہیں۔ ان کفریات کی وجہ سے یہ حکیم عمر بھر گرفتار ظن و تخمین رہا۔ میں نے تصانیف ارسطو کا مطالعہ کیا ہے، اور چند ایسی چیزیں خود میری نگاہ سے بھی گزری ہیں۔

مقام افسوس ہے کہ جن حضرات نے تصانیف ارسطو کو یونانی، سریانی، رومی، فارسی اور عربی زبان میں منتقل کیا ہے، انھوں نے قدم قدم پر غالباً حسن اعتقاد کی وجہ سے، تحریف سے کام لیا ہے۔ ارسطو کا مطلب کچھ تھا اور ترجمہ کچھ کر لیا۔ ابونصر فارابی اور ابن سینا صرف دو ایسے بزرگ ہیں جنھوں نے ارسطو کے خیالات کو نہایت دیانت داری سے بیان کیا اور طلبہ علم کے سامنے تعلیم حکیم کی صحیح تصویر کھینچ کر رکھ دی۔ چوں کہ یہ ہر دو بزرگ ارسطو کے بہت مستقدم ہیں اس لیے انھیں بھی دائرہ اسلام سے خارج سمجھا گیا۔ اور جہاں تک کفر و اسلام سے تعلق ہے انھیں ارسطو کے برابر خیال کیا گیا ہے۔ اگر یہ حضرات مصنف معتبر کی طرح ارسطو کی تردید کرتے تو ان کا اسلام سالم رہتا لیکن فیصلہ تقدیر کو ٹالنا دشوار ہے۔

ارسطو، فارابی اور بوعلی سینا کی تحریرات تین قسم کی ہیں، اول جو موجب کفر ہیں۔ دوم جنھیں بدعت کہنا چاہیے۔ سوم جن کا انکار ناممکن ہے۔ ان تحریرات کا تعلق چھو منسب سے ہے۔ یعنی ریاضی، منطق، طبیعیات، الہیات، سیاست، فلسفہ، منزلیہ و اخلاق۔ ریاضی کا تعلق حساب، ہندسہ و ہئیت سے ہے۔ یہ علوم مذہب سے کوئی تعلق نہیں رکھتے بلکہ یہ وہ یقینیات ہیں جن کا انکار ناممکن ہے۔ ہاں ایک خطرہ ضرور ہے اور وہ یہ کہ ایک طالب علم علم ریاضی کی یقینیات سے متاثر ہو کر یہ سمجھنے لگ جاتا ہے کہ شاید یہ تمام علوم حکمی اسی طرح کے ہیں۔ نتیجتاً وہ گم راہ ہو جاتا ہے۔

اسی طرح منطق کا بھی مذہب سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ وہ علم ہے جو دلائلِ مقدماتی
 دلائل، ترکیبِ مقدمات و شرائطِ براہین سے بحث کرتا ہے۔ اس میں کوئی چیز قابلِ
 اعتراض موجود نہیں۔ ہاں جب لوگ ان اصول کو مذہبی امور میں استعمال کرنے
 لگ جاتے ہیں اور نتائج سے مطمئن نہیں ہوتے تو دھوکا کھا جاتے ہیں۔ ان کے
 قیامِ راہِ راست سے دُور جا پڑتے ہیں اور وہ منطقی پیچیدگیوں میں گرفتار ہو کر
 رہ جاتے ہیں۔ یہی حال علمائے عجمی کا ہے کہ ایک طرف تو انہی حادوثنا کے گیت
 گاتے ہیں۔ اور دوسری طرف خود ساختہ اصول کی روشنی میں بحث و نشوونما کا انکار کر
 گزرتے ہیں۔ چوں کہ اہلیات کی بنیاد طبیعیات پر رکھی گئی ہے اس لیے یہاں بھی
 قدمِ قدم پر ٹھوکر لگتی ہے۔ اہلیات میں بھی منطقی براہین سے کام لیا جاتا ہے حالانکہ
 منطق کے بے سرو بن ہونے میں کسی کو کام نہیں ہو سکتا۔ یہ منطق ہی ہے جس نے
 خود پیروانِ ارسطو میں اصولی اختلاف پیدا کر دیا تھا۔ علمائے ارسطو میں سے اگر کوئی شخص عقائد
 ارسطو کے زیادہ قریب ہے تو وہ بوعلی سینا یا فارابی ہے۔

ارسطو کے تین قولِ اعلیٰ اس نام کے صریحاً خلاف ہیں۔ اول: حشرِ اجساد
 نہیں ہوگا۔ دوم: اثرت میں نواب و عذاب محض روحانی ہوگا نہ کہ جسمانی۔ سوم: یہ
 کہ اللہ صرف کلیات کا عالم ہے اور جزئیات سے بے خبر ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ عقائد کافرانہ
 ہیں اس لیے کہ قرآنِ حکیم میں بار بار اشاد ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نگاہ سے کوئی ذرہ
 تک (خواہ وہ زمین پر ہو یا آسمانوں میں) مخفی نہیں۔

مصنفِ فقیر بھی ارسطو کے بعض ایسے عقائد کا قائل ہے۔ ہر چند کہ اس نے
 ہاتھ پانوں مارے اور ان اباطین سے بچنے کی کوشش کی لیکن اختلافِ دلائل کی دلدل
 میں پھنس کر رہ گیا۔ اور باہر نہ نکل سکا۔

یہ لوگ تو ہم عالم کے قائل ہیں لیکن بدحواسی کی یہ کیفیت ہے کہ حدیثِ نبویہ

پر بھی دلائل دیتے رہتے ہیں۔ ان حضرات کے خیال میں عالم بہ یک وقت قدیم بھی ہے اور عادت بھی۔ پریشاں خیالی کی حد ہو گئی۔

ان فلسفیان عظام کے سترہ مسائل ایسے ہیں جنہیں بدعت کہنا چاہیے۔ یہاں تفصیل کا موقع نہیں اس لیے ہم نظر انداز کرتے ہیں۔

ان بزرگوں کا فلسفہ سیاسی حقیقتاً قابلِ تعریف ہے۔ اس کا مقصد دنیا میں

امن و سلام پیدا کرنا ہے اور اس فلسفے کے اصول کتب سماویہ سے لیے گئے ہیں۔

انسانی فلسفے کا ماخذ وہ اربابِ زہد و تقوا ہیں جن کی زندگیاں سپردِ رشا،

مخالفتِ اہوا و تلاشِ خدا ہیں۔ یہ لوگ نفس کے ذمائم و مداخل سے آگاہ

تھے اس لیے حسنت کے متلاشی بنے اور سیئات سے اجتناب کیا۔ یہ فلسفہ نفس

کی تمام صفات (عیوب و مداخل) ان کی اقسام و انواع اور علاجِ امراض (روحانی)

پر روشنی ڈالتا ہے اور جیسا کہ ہم بتلا چکے ہیں اس فلسفے کا ماخذ اہلِ رضا و تقوا

ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کے نقشِ قدم پر چلنے کی توفیق ارزانی فرمائے۔

اسکندرِ افروسی

اسکندرِ اعظم کے بعد طوائف الملوک کے زمانے میں پیدا ہوا۔ جالینوس طبیب

کا ہم عصر تھا۔ اور اس سے کئی مناظرے بھی کیے۔ اسکندر نے جالینوس کا نام خچر کے سروال

جالینوس رکھا ہوا تھا۔ وجہ یہ ہے کہ جالینوس مناظروں میں از بس ہٹ دھرمی، غند

اور شور و غل سے کام لیتا تھا۔ چنانچہ اسکندر طبیب نے تنگ آکر اسے خچر کے

سروال جالینوس کہنا شروع کر دیا۔ خچر کا سروٹا اور مضبوط ہوتا ہے۔

اسکندر اپنے عہد کا عظیم المرتبت فلسفی تھا۔ اُس نے ارسطو کی کئی کتابوں

کی تفسیر لکھی۔ اور اس کی تصانیف اس قدر مقبول ہوئیں کہ عہدِ روم سے لے کر آج تک مسلسل فلسفیوں کے زیرِ مطالعہ رہیں۔

یہی بن عدی کہتا ہے کہ اسکندر کی دو کتابیں شرحِ سماعِ طبعی و شرحِ کتاب

البرهان۔ ابراہیم بن عبداللہ الناقد النصرانی کے کتب خانے میں ملیں۔ میں نے چاہا کہ

انھیں خرید لوں۔ ایک سو بیس دینار قیمت مقرر ہوئی۔ میں نے چند روز کی مہلت

طلب کی تاکہ رقم کا کچھ انتظام کروں۔ واپس آیا تو معلوم ہوا کہ ایک خراسانی ان

کتابوں کو بہ مع چند دیگر کتب کے تین ہزار دینار میں خرید چکا ہے۔ ایک آدمی نے مجھے

بتلایا کہ یہ تمام کتابیں ایک جھوٹی میں سما سکتی تھیں۔

یہی بن عدی بیان کرتا ہے کہ میں نے ابراہیم بن عبداللہ الناقد نصرانی سے

سوفسطیقا۔ نظایہ اور الشعرا کے لٹنس چندرہ دینار میں طلب کیے لیکن اُس نے فرہ

کرنے سے انکار کر دیا اور اس کے وارثین نے اس کی وفات کے بعد ان کتابوں کو جلا

غور فرمایا کہ اُن دنوں لوگوں کو تحصیلِ علوم اور فراہمی کتب کا کتنا شوق تھ

اگر آج وہی کتابیں موجودہ سما کے ہاں فروخت کی جائیں تو شاید اُس قیمت سے

دس گنا کم پر بھی کوئی خریدار پیدائے ہو۔

اسکندر کی تصانیف یہ ہیں:-

۱) کتاب النفس۔ ایک مقالہ۔

تصانیف اسکندر

(۲) کتاب الرد علی جالینوس۔ ایک مقالہ

(۳) کتاب الاصول العالمیہ۔ ایک مقالہ

(۴) کتاب عکس المقدمات۔ ایک مقالہ

(۵) کتاب العنایتہ۔ ایک مقالہ

(۶) کتاب فی الفرق بین البیولا والنفس

(۷) کتاب الرد علی من قال إله لا یكون شیئاً إلا من شئ -

(۸) کتاب الرد علی من یقول إن البصار لا تكون إلا بشعاعات تنبت من العین -

(۹) کتاب الکوون - ایک مقالہ

(۱۰) کتاب الفصل علی رائے ارسطو طالیس - ایک مقالہ -

(۱۱) کتاب اثاولوجیا - ایک مقالہ

اقلاطون روم

کہتے ہیں کہ یہ جالینوس کا استاد تھا۔ اس کی کئی کتابیں ہیں جن میں سے زیادہ مشہور

کتاب الکی ہے جس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ لیکن مترجم کا نام معلوم نہیں۔

اقریطون

نام اقریطون۔ عرف المرزین۔ بقراط کے بعد اور جالینوس سے پہلے گزرا ہے۔

اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب الزینۃ ہے۔

الاسکندروس

یہ ایک طبیب ہے جو جالینوس سے پہلے گزرا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام

یہ ہیں:- (۱) کتاب علل و علائق العین - تین مقالے - بہت پہلے کسی نے ترجمہ کیا

تھا۔ مترجم کا علم نہیں۔

(۲) کتاب البرسامہ جس کا ترجمہ ابن ابیطریق نے قحطی کے لیے کیا۔

(۳) کتاب الحیات والدیوان الہی تنوالد فی البطن - ایک مقالہ - پرانا ترجمہ۔

اولیٰ پراؤس الطرسوسی

آغازِ اسلام میں یحییٰ نخوی کے بعد گزرا ہے۔ اسے لوگ البلال کہتے تھے اس لیے کہ یہ تصنیف و مطالعے میں اس قدر محو رہتا تھا کہ باہر تک نکلنے کی فرصت نہ ملتی تھی۔ اس خلوت نشینی کی وجہ سے ہلال کہلانے لگا۔

اریاسیوس

یہ اسکندریہ کا رہنے والا ایک طبیب تھا جو آغازِ اسلام میں یحییٰ نخوی کے بعد گزرا۔ فنِ طب میں اس کی شہرت دُور دُور تک پہنچی ہوئی تھی۔ دُنیاے طب میں اس کے چند اصول (سریانی زبان میں اصول کے لیے کناشتہ کا لفظ ہے۔ جمع کنائش) مشہور ہیں۔ اور اسی لیے اطباء کے ہاں یہ صاحبِ الکنائش (اصول) کہلاتا ہے۔

صطفن

حرّان کا ایک طبیب جس کا ذکر ابن بختیشوع کی تاریخ میں صرف اس قدر

۱۰ حرّان - شام کا مشہور شہر، جو یوسل - شام و روم کی سرحد پر واقع ہے۔ کہتے ہیں کہ طوفانِ نوح کے

بعد یہ پہلا شہر تھا جو سطحِ ارضی پر تعمیر ہوا تھا۔ اس میں مدقوں تک مجوسی آباد رہے۔ (بقیہ ماہیہ ص ۱۰)

اریبا سیوس دوم

یہ حکیم "قوابلی" (قابلہ کی جمع۔ رایہ۔ نرس) کے نام سے مشہور تھا۔ وجہ یہ کہ یہ لوگ عموماً عورتوں کے متعلق اسی سے مشورہ لیتے تھے اس لیے یہ نام پڑ گیا۔ ملاحظہ ہوتا رہا ابنِ بختیشوع۔

اقرن

ابنِ بختیشوع نے اس کے متعلق صرف اتنا لکھا ہے کہ یہ ایک طبیب تھا جو یحییٰ نخوی کے بعد گزرا۔

ابراہیم بن حبیب الفزاری

یہ ایک مشہور و معروف اسلامی حکیم ہے جس نے بڑی دفعہ اصطلاح کو استعمال کیا۔ اس کی مشہور کتاب فی شریح الکراۃ تمام اسلامی علما کا ماخذ رہی۔ یہ حکیم سمرة بن جندب کی اولاد میں سے تھا۔ اور علم ہنیت سے خاص دل چسپی رکھتا تھا۔ اس کی مشہور

(عنه) کا بقیہ حاشیہ) :- اور بڑے بڑے حکما نے یہاں تبسم لیا۔ مروان بن محمد (امیہ) نے امام ابراہیم (منصور سفاح کا بھائی) کو یہیں قید رکھا تھا۔ حضرت فاروق کے عہد میں عیاض بن عثم نے اس شہر کو فتح کیا (اختصار تبسم البلدان۔ یا قوت رومی ص ۶۲۶) ابنِ بختیشوع دو ہیں (۱) جو حنین بن بختیشوع (حالات حرف الجیم میں)۔ (۲) جبریل بن بختیشوع بن جوہر بن بختیشوع۔ (حالات حرف الجیم میں)۔ مترجم یہ متحقق نہیں کر سکا کہ یہاں کون سا ابنِ بختیشوع مراد ہے۔

تصانیف یہ ہیں :-

(۱) کتاب القصيدة في علم النجوم (۲) کتاب المقياس للزوال

(۳) کتاب الزيج غلی سنی العرب (برلن کے دستخون نمبر ۱۰۰۵۳ میں سنن العرب راجح ہے)

(۴) کتاب العمل بالاصطلاب ذوات المخلق

(۵) کتاب العمل بالاصطلاب المسطح -

ابو اسحاق ابراہیم بن یحییٰ النقاش المعروف بولد الزرقیال الاندلسی

یہ حکیم اپنے زمانے میں علم الافلاک والکواکب کا سب سے بڑا ماہر تھا۔ اس نے نجوم کے لیے کئی نئے آلات ایجاد کیے۔ اس نے آسمان کا ایک نقشہ تیار کیا تھا جو صیفیہ الزرقیہ کے نام سے مشہور ہے اور جو علمائے ہیبت کے ہاں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ فاضل مصنف نے اس مختصر سے نقشے میں تمام حرکات فلکیہ کا پورا پورا حال درج کیا۔ جب یہ نقشہ زمین مشرق میں پہنچا تو بہت کم علمائے ہیبت نے اسے سمجھنے میں کامیاب ہوئے۔ اس حکیم نے کئی رصد گاہیں تیار کی تھیں جن کی بعد میں دیگر علمائے نقل اڑائی نقلوں میں سب سے زیادہ مشہور ابن الحماذ الاندلسی ہے جس نے ابراہیم بن یحییٰ کے وضع کردہ اصول کو سامنے رکھ کر تین تقادیم (جستریاں) تیار کیں جن میں سے ایک کا

لہ ابو عبد اللہ محمد بن علی المعروف بابن حماد۔ اندلس کے مشہور مورخ تھے۔ آپ کے ہمد کا یقینی علم ہے۔

ہیں۔ صرف اتنا معلوم ہے کہ آپ دولت موحدین کے بعد اور ابن خلدون سے پہلے گزرے ہیں۔ آپ کی مش

کتاب کا نام کتاب العربیہ کتاب غالباً مطبوع نہیں ہوئی۔ اس کا ایک مخطوطہ نیشنل لائبریری پیرس اور

دوسرا نیشنل لائبریری جزائر میں موجود ہے۔ موخر الذکر ناقص نسخہ ہے۔ (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام)

ترجمہ - صفحہ ۳) مطبوعہ جدید پریس بیگم پور۔ پٹنہ۔

نام الکوثر علی اللند۔ دوسری کا الامد علی الابد (برلن کے نسخے نمبر ۳۵۰۰ میں الاصل
علی الاصل درج ہے) اور تیسری کا المقتبس ہے۔ یہ تیسری تقویم دوسری کا ملخص ہے۔

ابراہیم بن سنان بن ثابت بن قسرة

کنیت ابواسحق۔ مذہباً کواکب پرست اور وطناً شام کے ایک شہر حران کا باشندہ
تھا۔ بڑا ذکی، عاقل اور فہیم تھا۔ حکمت کی مختلف شاخوں میں کافی دسترس رکھتا تھا اور علم
ہندسہ کا بہت بڑا ماہر تھا۔ کہتے ہیں کہ اتنا قابل مہندس آج تک پیدا نہیں ہوا۔

مجھے ایک چھوٹا سا رسالہ ملا ہے جس میں اس حکیم کی تصانیف دی ہوئی ہیں۔ علم
بیت پر تین کتابیں درج ہیں، اول کتاب آلات الاطلاق۔ اس کتاب کو حکیم نے سولہ یا
ترہ برس کی عمر میں لکھنا شروع کیا تھا۔ بڑھتے بڑھتے بہت لمبی ہو گئی۔ چنانچہ نظر ثانی
کرنے کے بعد صرف تین مقالے رہنے دیے۔ پچیس برس کی عمر میں ان کی تصحیح کی۔ دوم
..... (یہ حصہ اس قدر فنی ہے کہ میں سمجھ نہیں سکا۔ مترجم)۔

چوبیس برس کی عمر میں مصنف نے ایک اور کتاب لکھی جس میں بطلیموس لقلوزی
بہ تنقید کی کہ اس نے زحل، عطارد اور مشتری کے اختلاف قلم بند کرنے میں تباہی (غیر
رہانی طریق) سے کام لیا ہے اور اس کے نتائج اچھے رہتے۔

اس حکیم نے علم ہندسہ پر تیرہ مقالے لکھے ہیں۔ گیارہ مقالوں میں خطوط و دوائر
بحث کی ہے۔ تمام کتاب میں علم ہندسہ کے اکتالیس مشکل مسائل کو حل کیا ہے اور دوا
طوط و مثلثات وغیرہ پر سیر مسائل بحث کی ہے۔ کتاب میں طریقہ تحلیل سے کام لیا
صرف تین مقالات پر ترکیب کی طرف توجہ دی۔

..... (یہاں چند سطور فنی و مغلط ہونے کی وجہ سے سمجھ میں نہیں آئیں۔) (مترجم)

ابراہیم و محمد و حسن ایشاء الصبیاح

یہ تینوں بھائی بلند پایہ منجم تھے۔ ان کی چند مشترکہ کتب اتی ہیں جو ہر سہ نے مل کر تصنیف کی ہیں۔ کچھ ایسی کتب بھی ہیں جو انفرادی کوششوں کا نتیجہ ہیں۔ مثلاً کتاب برہان الاصلیاب ہر سہ بھائیوں کی مشترکہ تصنیف تھی لیکن مکمل رہ گئی تھی۔ بعد میں ابراہیم نے کچھ وقت نکال کر مکمل کر ڈالی۔ اسی طرح کتاب عمل فی صلب النہار صحیحہ شروع کی تھی اور حسن نے مکمل کی۔ کتاب فی منتہی الرخاوات محمد کی تصنیف ہے اور کتاب الاکوار و کتاب العمل فی مذات الخلق کا مصنف حسن ہے۔

انفارودینس (ایک نسخہ میں انفارودینس)

یہ ایک رومی فلسفی ہے۔ اس کے متعلق کبھی بن عدی نے لکھا ہے کہ اس حکیم نے ایک کتاب فی الاثار العلویہ تصنیف کی تھی۔ جو دراصل ارسطو کے مقالہ قوس قزح کی تفسیر تھی۔ اس کا ترجمہ ثابت بن قریۃ نے کیا ہے۔

ارسطن

یہ روم کا باشندہ تھا۔ اس کی تصنیف کتاب النفس سے بتا چلتا ہے کہ یہ طبیعت کا ماہر تھا۔

ارومس

یہ روم کا ایک بلند پایہ و شہرہ آفاق حکیم تھا جس نے ارسطو کی بعض تصانیف

میں برائیوں کے نسخے غبر بردار کیے اور میں میں اور میں دیا ہوا ہے۔

کی شروح بھی لکھی ہیں۔

ارمینس

رؤم کا باشندہ، مشہور فلسفی اور ارسطو کی بعض تصانیف کا شارح تھا۔

ایامہ مخس

اپنے عہد کا مشہور رؤمی فلسفی جس نے ارسطو کی بعض تصانیف کا ترجمہ کیا اور اس کی اپنی چند کتب بھی عربی و سریانی میں منتقل ہوئیں۔

اراسطس

رؤم کا باشندہ۔ اپنے عہد کا ایک مقتدر فلسفی اور بعض تصانیف ارسطو کا شارح تھا۔ اس کی اپنی چند کتب بھی عربی میں منتقل ہوئی ہیں۔

انکساغورس

ارسطو کا تقریباً ہم عصر اور یونان کے مشہور فلسفیوں میں سے تھا۔ اس کے مقالے آج تک مدارس میں پڑھائے جاتے ہیں۔

افلیمون

مشہور فاضل، فتنون طبیعہ کا ماہر اور بقراط کا ہم عصر تھا۔ غالباً شام کا باشندہ تھا۔ اس کی فراست اس قدر تیز تھی کہ بیرونی رنگ ڈھنگ دیکھ کر عادات و اخلاق کا صحیح پتا لے سکتا تھا۔ اس موضوع پر اس نے ایک بلند پایہ کتاب بھی لکھی ہے جس کا عربی ترجمہ ہو چکا ہے۔ بقراط کے حالات میں ہم اس حکیم کا ایک دل چسپ قصہ آپ کو

ٹنائیں گے۔ چونکہ اس قفقے کا تعلق اصحابِ بقراط سے تھا اس لیے حالاتِ بقراط میں درج ہوا۔

ابلونیس انجاریہ

پرانے زمانے کا ریاضی دان ہے اور اقلیدس سے بھی بہت پہلے گزرا ہے۔ اس نے ٹیسٹس سے منطوق (خطوطِ قویہ و مستقیمہ شامل نہیں) پر ایک کتاب لکھی تھی جس کا نام کتاب الخروطات تھا۔ جب یہ کتاب مامون الرشید کے ہاں پہنچی تو اس نے اس کتاب کے پہلے سات مقالے ملاحظہ کر لیے اور جب ان مقالوں کا ترجمہ نکلا تو مقدمے میں آٹھ مقالوں کا ذکر ملا۔ یہ آٹھوں مقالہ دراصل پہلے سات مقالوں کا فرہنگ تھا جس میں چند مفید حواشی وغیرہ بھی موجود تھے۔

اس زمانے سے لے کر آج تک دنیا آٹھویں مقالے کو تلاش کر رہی ہے لیکن ہنور کام یاب نہیں ہوئی۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کتابوں کی قدر صرف ملوکِ یونان کے ہاں تھی اور وہ لوگ ہوا پر نایاب کی طرح ان کی حفاظت کیا کرتے تھے۔

آج سے کچھ عرصہ پہلے مجھ ایک ایسے شخص سے ملنے کا اتفاق ہوا جو مدعی حکمت تھا۔ وہ رابن گشتگو میں کہنے لگا کہ "میں نے کتاب مذکورہ کا آٹھواں مقالہ پڑھا ہے۔ اس کے بعد جب اس مقالے کے مندرجات بیان کرنے لگا تو مجھے یقین ہو گیا کہ جھوٹ بول رہا ہے اور اس نے کتاب کو دیکھا تک نہیں۔"

یہاں کی مشہور تصنیف کی محرک ابلونیس کی دو تصانیف تھیں:-

(۱) کتاب الخروطات -

(۲) نام معلوم نہیں - تفصیل اقلیدس کے حالات میں دیکھیے۔

موسیٰ بن شاکر کے بیٹے کتاب المخروطات کے ویسا ہی میں بیان کرتے ہیں کہ یہ حکیم اسکندریہ کا باشندہ تھا۔ اور اس کی کتاب المخروطات تقریباً مسخ ہو چکی ہے۔ جس کی کئی وہ ہیں ہیں۔ اول، کتاب تقریباً نایاب تھی۔ دوم جن کے ہاں کوئی نسخہ موجود تھا، انہوں نے اصلاح کی کوشش نہ کی۔ سوم پڑانے نسخے پھٹ گئے، نئے تیار نہ کرائے گئے۔ نتیجتاً کسی کے پاس کوئی حصہ باقی رہ گیا اور کسی کے ہاں کوئی۔

حالات یونہی چلتے گئے، یہاں تک کہ عسقلان میں ایک ہندس او طیفوس نامی پیدا ہوا۔ جو بہ قول بنو موسیٰ کافی کتابوں کا مصنف تھا لیکن آج اس کی کوئی کتاب دستیاب نہیں ہو سکتی۔ اس ہندس نے کتاب المخروطات کو ادھر ادھر سے تلاش کر کے اس کے پہلے چار مقالوں کی اصلاح کر ڈالی۔

بنو موسیٰ کہتے ہیں کہ کتاب آٹھ مقالوں پر مشتمل تھی جن میں سے پہلے سات مقالے اور آٹھویں کا کچھ حصہ یعنی صرف چار اشکال موجود ہیں۔ پہلے چار مقالوں کا احمد بن موسیٰ و ہلال بن ہلال الحمصی نے اور آخری تین مقالوں کا ثابت بن قزرة الحمرانی نے ترجمہ کیا ہے۔

اس کی چند تصانیف (جو ہم تک پہنچی ہیں) کے نام یہ ہیں۔

(۱) کتاب المخروطات۔ ساڑھے سات مقالے۔

(۲) کتاب قطع المخطوط علی نسبتہ۔ ایک مقالہ۔ (۳) کتاب فی النسبۃ للمخوف۔ دو مقالے۔

پہلے مقالے کی اصلاح ثابت نے کی اور دوسرے کا عربی میں ترجمہ ہوا لیکن یہ

ترجمہ لوگوں کی سمجھ سے بہت بالا ہے۔

نہ محمد، احمد و الحسن۔ حالات باب الکنیٰ ابنہ موسیٰ کے ذیل میں دیکھیے۔ عسقلان۔ جاہل شام پر ایک

حسین شہر جسے عروس الشام بھی کہتے تھے (قاموس) لیکن نزہت القلوب میں مذکور ہے کہ عسقلان فلسطین کا ایک

شہر ہے بعض جغرافیہ دانوں نے فلسطین کو شام کا ایک حصہ قرار دیا ہے۔ احمد بن موسیٰ بن شاکر۔ ابنہ موسیٰ بن ایک۔

(۷) کتاب قطع السطوح علی نسبتہ - ایک مقالہ - (۵) کتاب الدوائر العظامہ -

(۶) بقول ثابت بن قرة - اس کا ایک مقالہ مندرجہ ذیل مضمون پر بھی موجود ہے۔

”وخط اس طرح علاحدہ ہوا کہ زاویہ قائمہ سے کچھ کم زاویے بنائیں تو

سب جاتے ہیں“

اقلیدس المہندس النجار الصوری

اقلیدس بن نوقطرس بن برنیقیس علم ہندسہ میں شہرہ آفاق اور جیومیٹری کا تفریق

موجود سمجھا جاتا ہے۔ اس کی تصنیف کتاب فی الہندسہ کا یونانی نام الاسطر و ششجہ

(اصول ہندسہ) ہے۔ یہ ایک قدیم یونانی طرز کا حکم ہے۔ جس کا وطن شام تھا۔ گیارہواں نام

صویر اور پیشے کے لحاظ سے جڑھی تھا۔ علم ہندسہ میں ید طولی رکھتا تھا۔ حکماء یونان

میں اس کی تصنیف کتاب الارکان کے نام سے مشہور ہے۔ روم میں استقصات اور

مسلمانوں کے ہاں الاصول کہلاتی ہے۔ اس عظیم الشان کتاب سے پہلے یونان میں علم ہندسہ

کی کوئی ایسی جامع کتاب موجود نہ تھی اور نہ بعد میں کوئی دیکھی گئی۔ تمام علماء ہندسہ

خواہ وہ یونانی تھے یا رومی و اسلامی، اسی کتاب سے استفادہ کرتے رہے اور اسی کی

تفاسیر و شروح لکھتے رہے۔ تمام دنیا اسلام میں کوئی ایسا مہندس موجود نہیں جو

اقلیدس کی عظمت علمی کے سامنے سر تعظیم خم نہ کرتا ہو۔

حکماء یونان نے اپنے مکانات کے دروازوں پر لکھ رکھا تھا۔

”اس مدرسے میں صرف مہذب النفس لوگ داخل ہو سکتے ہیں“

لہذا شام کے مغربی حصے میں ایک ساحلی شہر جہاں حکیم فروریوس پیدا ہوا تھا اور جہاں طیب

ابوالنجیر مبارک بن شمرانہ الجلی کی قبر ہے۔

ان کے ہاں تہذیبِ نفس سے مراد کتابِ اقلیدس کا مطالعہ تھا۔ اسی فن پر اقلیدس

کی چند اور کتابیں بھی ہیں۔ مثلاً کتاب المفروضات۔ کتاب المناظر۔ کتاب تالیف اللہون۔

یعقوب بن اسحاق کنڈی اپنی ایک تصنیف میں بیان کرتا ہے۔ کہ ایک یونانی

فرماں ردا کو کسی قدیم لائبریری میں سے دو کتابیں استیاب ہوئیں۔ جو ابلونوس النجار

کی طرف منسوب تھیں اور جن کا موضوع تھا صفة الاجسام الخمسة۔

بادشاہ ایسے علمائی تلاش میں پڑ گیا جو ان کتب کو سمجھ سکیں۔ لیکن سرزمین یونان

سے کوئی ایسا شخص نہ نکلا۔ دوسرے ممالک کے مسافروں سے پوچھنا شروع کیا

ہوتے ہوتے ایک دن ایک مسافر نے بادشاہ کو بتلایا کہ صور میں ایک بڑھتی اقلیدس

نامی علم ہندسہ کا ماہر سمجھا جاتا ہے، شاید وہ ان کتب کو سمجھ لے۔ بادشاہ نے بلا واسطہ

کے فرماں ردا کو وہ دو کتابیں بھیج کر التجا کی کہ اقلیدس سے ان کی شرح لکھوائی جائے۔

چنانچہ ملک مواعل نے اقلیدس کو طلب کر کے اس کام پر لگا دیا۔ حکیم نے ان کتب کی

ہر مشکل کو حل کیا۔ ابلونوس کے مافی الضمیر کو شرح و بسط سے پیش کیا اور ایسے اصول

وضع کیے جن کی روشنی میں ابلونوس کے اجسامِ خمسہ کی حقیقت سمجھ میں آجائے۔ اقلیدس

کے تیرہ مقالے جن سے دنیائے علم آگاہ ہے، دراصل ابلونوس ہی کے خیالات ہیں،

جنہیں اقلیدس نے ذرا شرح و بسط کے ساتھ پیش کیا ہے۔

اقلیدس کی وفات کے بعد کسی نے دوا اور مقالے لکھ کر اس حکیم کی کتاب میں

شامل کر دیے۔ ان الحاقی مقالوں میں چند ایسی چیزیں درج ہیں جن کا ذکر ابلونوس

نے نہیں نہیں کیا۔ مثلاً اجسامِ خمسہ میں سے ایک کی نسبت دوسرے کے ساتھ و غیر۔

یہ مقالے اقلیدس کی طرف منسوب ہیں لیکن بہ قول محققین ان کا اصلی مصنف کوئی

اور تھا۔

بعض مورخین کا خیال یہ ہے کہ اقلیدس ارشمیدس سے پہلے گزر چکا تھا اور

یہ حکیم ایک ریاضی داں فلسفی تھا۔ اس کی کتاب اصول ہندسہ کے دو تراجم حجاج بن یوسف بن سطرالکونی نے تیار کیے۔ ایک کا نام نقل ہارونی اور دوسرے کا نقل مامونی تھا۔ دوسرا ترجمہ زیادہ اچھا ہے۔ اسحق بن حنین نے بھی اس کا ترجمہ کیا جس کی اصلاح ثابت بن قرة الحمرانی نے کی۔ ابو عثمان دمشقی نے بھی چند مقالات کا ترجمہ کیا۔

ابن الندیم کہتا ہے کہ دسواں مقالہ موصل میں علی بن احمد العمرانی کے کتب خانے میں ملا۔ نیز شام کے ایک اور عالم ابو الصقر القیسبی کے ہاں بھی دیکھنے میں آیا۔ آج کل یعنی ۱۸۳۷ء (ابن الندیم کا زمانہ) میں ابو الصقر سے لوگ الجسلی پڑھنے آتے ہیں۔ اس کتاب کے شکوک کو ایرن نے حل کیا۔ النیریزی، الکرابیسی اور الجوهری نے شرحیں لکھیں اور ماہانی نے پانچویں مقالے کی تفسیر پیش کی

نظیف المتطبیب لکھتا ہے کہ ”رؤمی زبان میں اقلیدس کا دسواں مقالہ عربی زبان

۱۷ محمد بن اسحاق الندیم (جو ابو یعقوب الوراق کے نام سے بھی مشہور ہے) عربی تصانیف کی مشہور و معروف ”الفہرست“ کا مصنف ہے۔ ابن الندیم نے یہ فہرست ۱۸۳۷ء میں مرتب کی تھی جس کے کچھ حصے ضائع ہو گئے ہیں۔ چار جلدیں پیرس کی شاہی لائبریری میں موجود ہیں اور پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں بھی چند جلدیں محفوظ ہیں۔ عربی کتب کی یہ سب سے پُرانی اور قابل اعتماد فہرست ہے۔

۱۸ علی بن احمد العمرانی الموصلی۔ حساب و ہندسہ کا فاضل اور کئی کتابوں کا مصنف تھا۔ تفصیل حرف العین میں دیکھیے۔ ۱۹ ایرن مصری و اسکندرانی کے حالات آگے آئیں گے۔ ۲۰ الفضل بن حاتم النیریزی ایرانی النسل نجوم و ہندس کا تھا۔ حالات اوراق آئندہ ہیں۔ ۲۱ احمد بن عمر الکرابیسی حالات آگے آئیں گے۔ ۲۲ الجوهری سے مراد غالباً البونصر اسمعیل بن حماد جوہری فداہی ہے جس نے صحاح اللغات لکھی تھی۔ وفات ۲۹۳ھ۔ ۲۳ محمد بن عیسیٰ ابو عبد اللہ الماہانی۔ حالات حرف البیہم میں۔

۲۴ نظیف النفس الرؤی عضد الدولہ کا صاحب تھا۔ بعد میں اُسے شفاخانہ بغداد میں طبیب مقرر کیا گیا۔ حالات حرف النون میں۔

کے دسویں مقالے سے بڑا ہے۔ رومی مقالے میں ۱۳۹ شکلیں ہیں اور عربی مقالے میں ۱۰۹۔
اور میں اس رومی مقالے کو عربی میں ترجمہ کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔“
یوحنا پادری کہتا ہے:-

ثابت بن قرہ نے کہا تھا کہ اقلیدس کے مقالہ اولیٰ میں ایک شکل
موجود تھی۔ جو اب ترجمے میں باقی نہیں رہی۔“

ثابت ٹھیک کہتا ہے، میں نے یہ شکل یونانی مقالے میں دیکھی تھی۔
نظیف کہتا ہے کہ یوحنا نے وہ شکل مجھے دکھلائی تھی۔

اقلیدس کے چند دیگر شارحین کے نام یہ ہیں: (۱) ابو حفص الحارثی الخراسانی۔
(۲) ابوالوفاء البوزجانی (اس کی شرح قدرے نامکمل ہے) (۳) ابوالقاسم الانطاکی کی
تفسیر آج ہر طالب علم کو یاد ہے۔ (۴) سند بن علی نے پہلے نو مقالوں اور کچھ دسویں
کی تفسیر لکھی۔ (۵) ابویوسف رازی نے ابن العمید کی خاطر دسویں مقالے کی نہایت عمدہ
تفسیر قلم بند کی۔

الکندی اپنی کتاب فی اعراض کتاب اقلیدس میں لکھتا ہے:-

”اس کتاب کا اصل مصنف ابونیس النجار تھا جس سے حرف پندرہ

اقوال منقول ہیں۔ جب ان اقوال پر بہت زمانہ گزر گیا۔ اور دنیا ان

۱۵ محمد بن محمد بن یحییٰ بن اسمعیل بن العباس ابوالوفاء البوزجانی کے حالات حرف الیم میں۔

۱۶ ابن العمید کا نام ابوالفضل محمد بن ابی عبداللہ الحسین بن محمد الکاتب تھا اور آپ کے والد کا

لقب عمید تھا۔ ۳۸۶ھ میں ابن العمید رکن الدولہ بویہی کا وزیر بنا۔ ۳۵۹ھ میں کردی امیر سنویہ
کے خلاف جنگ کے لیے نکلا لیکن راستے ہی میں فوت ہو گیا (ماہ صفر ۳۵۶ھ) ابن العمید علی عظمت

کی بنا پر ماغظ ثانی کہلاتا تھا۔ اس کی ایک کتاب کا ذکر بوعلی بن سینا کے حالات میں آئے گا۔ اس کا

بیابواضع علی بن محمد اپ ۳۳۶ھ بھی ابن العمید کے نام سے مشہور تھا۔

سافل ہو گئی تو اسکندر یہ کے ایک بادشاہ کو علم ہندسہ کی ترقی کا خیال پیا ہوا۔
اس نے اقلیدس کو دربار میں طلب کیا اور اس کتاب کی اصلاح و تفسیر
پر مامور فرمایا۔ اسی تفسیر کا دوسرا نام ہے ”اقلیدس کے تیرہ مقالے“
اس کے بعد اسقلاؤس کو دو اور مقالے کہیں سے مل گئے۔ جو ان تیرہ
مقالوں کے ساتھ شاہی اجازت سے شاط کر دیے گئے۔

علیٰ الحسن بن الحسن بن الہیثم البصری۔ حال وارد مصر نے اس کتاب کی شکلات کو
حل کیا ہے۔ نیز مشکوک کا جواب دیا ہے۔ ایک یونانی عالم بلیس نامی نے مقالہ عاشرہ کی شرح
قلم بند کی تھی۔ جو عربی میں بھی منتقل ہو چکی ہے۔ اس کا ایک نسخہ ابن کاتب حلیم نے تیار کیا ہے
جو اس وقت میرے قبضے میں ہے۔ اسی مقالے کی ایک عمدہ شرح قاضی ابو محمد بن عبدالبار
ابعدادی القرظی المعروف بقاضی بیارستان نے لکھی تھی اور اس کو اشکال سے واضح
کیا تھا۔ ایک نسخہ جو خود شارح کے ہاتھ لکھا ہوا ہے، میرے ہاں موجود ہے۔

جب ۱۵۹۵ء میں میری ملاقات ابوالحسن القشیری الاندلسی سے بیت المقام میں
ہوئی تو اس نے ایک اندلسی کا ذکر کیا جس نے اس کتاب کی شرح لکھی تھی۔ اور شرح
کا نام بھی لیا تھا، لیکن اب رمانح سے اتر چکا ہے۔
اقلیدس کی چند دیگر کتب کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب الظاہرات

(۲) کتاب اختلاف المناظر

(۳) کتاب النغم المعروف بہ الموسیقی

(۴) کتاب المعطیات

اس کتاب کی نسبت اقلیدس کی طرف درست نہیں۔

۱۔ اسقلاؤس اقلیدس کا ہم عصر و شاگرد۔ ۲۔ مفصل حالات حرف الحامیہ دیکھیے۔

۳۔ میونخ کے نسخے نمبر ۴۴۴ میں تلبس اور دیکنہ کے نسخے نمبر ۱۰۶۲ میں البینس درج ہے۔

۴۔ برلن کے دو نسخوں ۵۲-۱۰۰-۸۶۶ میں کاتب الحکیم درج ہے۔

(۵) کتاب القیمۃ - ثابت کی اصلاح شدہ (۶) کتاب الفوائد - نبدت، غلط ہے۔

(۷) کتاب القانون (۸) کتاب الشقل والنخفۃ

(۹) کتاب التریب - غلط طور پر منسوب -

(۱۰) کتاب التحلیل - غلط طور پر منسوب -

الیانوس الرومانی

یہ ایک یونانی عالم تھا جس کی شاگردی کا دعوا جالینوس نے بھی کیا ہے۔ جالینوس ایک مقام پر کہتا ہے کہ تقریباً ہر طبیب الیانوس کو اپنا استاد سمجھتا ہے۔ الیانوس نے یہ کرتا ہے کہ ایک دفعہ انطاکیہ میں زبردست وبا پھیل گئی، لوگ دھڑا دھڑا مر رہے تھے، کوئی تدبیر کارگر نہ ہوتی اور اطباء و سلاطین پر ایک طرح کا خوف مسلط ہو گیا۔ اس وقت میں چند علماء نے اہالیان شہر کو مشورہ دیا کہ وہ باقی تمام دوائیں چھوڑ کر صرف دریاق استعمال کریں۔ تو جن لوگوں نے بیمار ہونے کے بعد یہ دراپی، ان میں سے بعض بچ گئے۔ اور بعض چل بسے۔ اور جن خوش قسمتوں نے بیمار ہونے سے پہلے اس کا استعمال شروع کر دیا، وہ بالکل محفوظ رہے۔

انطاکیہ - حلب کے مغرب اور الیکزینڈریہ کے جنوب مشرق میں ساحل شام کے قریب ایک مشہور شہر جو ہرقل کے زمانے میں شام کا دارالخلافہ تھا۔ حضرت خالد بن ولید و ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما نے اس شہر کو ۱۷ھ - ۲۱ اگست ۶۳۵ء میں فتح کیا۔

یہ قاموس میں دریاق کے دو معنی دیے ہوئے ہیں۔ تریاق و شراب۔ المنجی میں ایک بڑے مفہوم بھی دیا ہوا ہے۔ یعنی ایک پھل دار پودا۔

ارشمیدس

ارشمیدس یونانی فلسفے کا ماہر اور ریاضی کا بہت بڑا فاضل تھا۔ یہ اپنے وطن کو چھوڑ کر مصر میں آ گیا جہاں مصریوں سے علم سیکھا اور بہت سی کتابیں تصنیف کیں۔ الخطیب امین الدین ابوالحسن علی بن احمد بن جعفر بن عبدالباقی الابانی العثماني الاموی القفطی علم و فضل و فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے اپنے زمانے میں بے نظیر تھا، کہتا ہے۔ کہ ہمارے ملک کے بڑے بڑے علماء اس امر پر متفق ہیں کہ ارشمیدس ہی وہ انسان ہے جس نے مصر کی لہٹیوں میں سیلاب نیل سے بچنے کے لیے بند لگوائے تھے اور ایک گانو سے دوسرے گانو تک آمد و رفت کے لیے پل بنوائے تھے اور یہ سب کچھ کسی بادشاہ کے حکم سے کیا تھا۔

اس اجمال کی تفصیل یوں ہے کہ ارشمیدس سے پہلے جب دریائے نیل طغیانی پر آتا تو دیہاتی لوگ دوڑ کر پہاڑوں پر چڑھ جاتے اور جب نیل کا پانی کم ہو جاتا تو نیچے آجاتے۔ لیکن وادیوں اور پستیوں کو عبور نہ کر سکتے، اس لیے کہ وہاں بہ دستور پانی موجود ہوتا۔ اس طرح ان غریب دیہاتیوں کو بہت نقصان اٹھانا پڑتا۔ کاشت کی ہوئی فصلیں بہ جاتیں اور انتظار میں تھی فصلوں کا موسم نکل جاتا۔ جب ارشمیدس کو ان تکالیف کا علم ہوا تو اس نے پستیوں و وادیوں میں پل بنا دیے جن کے نیچے سے پانی اور اوپر سے انسان گزرتے۔ ہر گانو کی مملوک زمین میں سے کچھ حصے کی آمدنی ان پلوں اور بندوں کی تعمیر کے وقف کر دی گئی۔ یہ پل آج تک مصری دیہات میں موجود ہیں۔ ان کی نگرا

۱۵ ارشمیدس حضرت مسیح سے ۲۱۳ سال پہلے زندہ تھا۔ سسی کے ایک شہر سیراکوزا میں پیدا ہوا اور جب رومنز نے اس شہر کو فتح کیا تو ارشمیدس ایک سپاہی کے ہاتھوں مارا گیا اور اس کی تصانیف کی پندرہ گٹھڑیاں جلادی گئیں۔

کے لیے ایک باقاعدہ سرکاری دفتر موجود ہے۔ اور ان کی مرمت وغیرہ پر پوری توجہ دی جاتی ہے۔ ان دیہات اور چند دیگر اضلاع شرقی میں میرے والد محترم مدت تک بحیثیت ناظر متعین رہے۔ میں ان دنوں آٹھ دس سال کا بچہ تھا۔ اور میرے والد کے ماتحت ناظموں۔ نگرانوں اور مزدوروں کا ایک بہت بڑا عملہ تھا۔ اور یہ کام کوئی معمولی کام نہ تھا بلکہ از بس مشکل خیال کیا جاتا تھا۔

ارشمیدس کی تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب المربع فی الدائرة
 - (۲) کتاب مساحة الدائرة
 - (۳) کتاب الكرة والاسطوانة
 - (۴) کتاب تریج الدائرة - ایک مقالہ
 - (۵) کتاب الدوائر المتماثلة - ایک مقالہ
 - (۶) کتاب المثلثات - ایک مقالہ
 - (۷) کتاب النخط المتوازیہ
 - (۸) کتاب الماخوذات فی اصول الهندسة
 - (۹) کتاب المفروضات - ایک مقالہ
 - (۱۰) کتاب خواص المثلثات القائمة الزوايا - ایک مقالہ
 - (۱۱) کتاب ساعات آلات المار التي ترمى بالبنادق
- محمد بن اسحاق النریم اپنی کتاب میں کہتا ہے :-
- ” مجھے ایک معتبر آدمی نے بتلایا تھا کہ اہل روم نے تصانیف ارشمیدس کی پندرہ گھڑیاں جلا ڈالی تھیں اور یہ کہانی زرا لمبی ہے۔“
- ابن النریم نے غالباً طوالت ہی کی وجہ سے کہانی بیان نہیں کی۔

اومیرس الشاعر الیونانی

یہ ایک یونانی شاعر تھا جس نے شاعری کو معراج کمال پر پہنچایا۔ اس کی عظمت

سے یوسف القفطی (م ۶۲۷ھ)

کا اندازہ صرف اسی واقعے سے ہو سکتا ہے کہ ایک وفد ایک شخص انابوالماجن نامی اس شاعر کے پاس آیا اور کہنے لگا میں آپ کے قصائد مدحیہ کا تو اہل نہیں اس لیے زرا میری بھوہی کہہ دیجیے تاکہ اقران و امانت میں میرا فتخار بلند کر سکوں۔ شاعر نے صاف انکار کر دیا اور کہا کہ تم میری بھوہی کے قابل نہیں۔ وہ شخص کہنے لگا اگر تم نے میری آرزو کو پورا نہ کیا تو میں روساے شہر کے پاس جا کر تمہاری اس بزدلی کا چرچا کروں گا۔ شاعر جھٹ بول اٹھا، جزیرہ قبرص کا واقعہ ہے کہ ایک گنا ایک شیر کے پاس لڑائی کے ارادے سے گیا۔ شیر نے لڑنے سے انکار کر دیا۔ گنا کہنے لگا اگر تم نے میری خواہش کو پورا نہ کیا تو میں تمام جنگی جانوروں میں تمہاری بزدلی کا چرچا کروں گا۔ شیر کہنے لگا میں جنگلی وحوش سے ضعیف و بزدلی کا طعنہ گوارا کروں گا لیکن تم جیسے ذلیل جانور کے خون سے ہاتھ رنگنے کی ڈلت کبھی برداشت نہیں کروں گا۔

اسطین المیاطی

یہ ایک کلدانی حکیم تھا۔ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ بعثت (سنت ۶) کے قریب زندہ تھا اور انلاک و نجوم کا بہت بڑا عالم تھا۔ اس کی ایک کتاب فی حکام النجوم ماہرین ہیئت کے ہاں یہ نذر اعزام دیکھی جاتی ہے۔

اشتریحیدس

یونان میں اقلیدس کے بعد سب سے بڑا ریاضی داں بلکہ اس کا جانشین سمجھا

لہ قبرص کو سائپرس بھی کہتے ہیں۔ قبرص (قبرس) بحیرہ روم کے مشرق میں ساحل شام کے

پاس ایک مشہور جزیرہ ہے جس پر آج کل برطانیہ کا قبضہ ہے۔

جاتا ہے۔ یہ دنیا کو علمِ اقلیدس سکھلاتا تھا۔ اس نے علمِ اقلیدس پر چند کتابیں بھی لکھی ہیں۔
 روم کا ایک عالم اس کے ہاں حصولِ علم کے لیے آیا تھا۔ علمِ ریاضی میں اس کے اقوال
 سے استناد کیا جاتا ہے۔

ایڈسٹریٹھس

روم کا ایک ریاضی دان جو اقلیدس کے بعد گوراء سرزہ میں روم میں اشاعتِ
 ریاضی کی بہت کوشش کی۔ بڑے بڑے فضلا اس کے حلقہٴ درس میں شامل رہے۔
 ملوکِ روم تعمیرات میں اس سے مشورہ لیا کرتے تھے۔

اٹلیمن

اسکندریہ کا ایک ریاضی دان جس کا سب سے بڑا مشغلہ رصدگاہوں میں بیٹھ کر
 اجرامِ سماوی کا مشاہدہ تھا۔ یہ اور سیٹن اسکندریہ کی ایک رصدگاہ پر مل کر کام کرتے تھے۔
 ان کے نتائج مشاہدہ بتلیموس التلوڈی کے زمانے تک قابلِ اعتماد رہے۔ یہ بتلیموس
 سے ۵۷۱ سال پہلے گزرے تھے۔

ایٹلیمن

میرے خیال میں یہ حکیم یونان کا رہنے والا تھا۔ اس کی ایک تصنیف کتابِ اسی
 کافی مشہور ہے۔ ابو معشر نے اپنی تصانیف میں اس حکیم کا ذکر کیا ہے۔

۱۷ سیٹن اسکندریہ کا ایک منجم تھا جو بتلیموس سے ۷۱۔ ۵۷۰ سال پہلے گزرا ہے۔ علمائے فلک
 میں اس کے نتائج مشاہدہ بہ نظرِ احترام دیکھے جاتے ہیں۔

ابرخس یا ایرخس

عروج یونان کے زمانے میں یہ حکیم کالدیہ میں پیدا ہوا تھا۔ علم ریاضی کا فاضل اور علم الارصاد (رصد کی جمع) کا بہت بڑا ماہر تھا۔ سیٹن و اقطاب سے تقریباً تین سو سال بعد گزرا۔ اس نے اپنے مشاہداتِ فلکی پر وہ حکم دلائل دیے کہ بطلمیوس جیسے منجم کو سر تسلیم خم کرنا پڑا۔ الجسطی میں بطلمیوس اس کا بار بار ذکر کرتا ہے۔

اس کی مشہور تصنیف کتاب اسرار النجوم ہے جس میں اقوام و مملکتوں کے عروج و زوال اور سیاسی جنگوں کا مفصل ذکر ملتا ہے۔ عربی میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ جن حضرات نے اس کتاب کو پڑھا ہے، انہیں اس حکم کے بحرِ علمی کا کچھ نہ کچھ اندازہ ہو گیا ہو گا۔ اہل بابل کا علم نجوم ہم تک نہیں پہنچ سکا اس لیے کہ ان کی سلطنت تباہ ہو چکی تھی اور غلاموں کے علم و فضل کی قدر کم ہو جاتی ہے۔ ان کی چند رصدگاہوں کا ذکر بطلمیوس نے الجسطی میں مجبوراً کیا ہے اس لیے کہ اہل یونان کے ہاں مشاہدہ کو اکب کا کوئی انتظام موجود نہ تھا۔ اس لیے اسے اپنے نظریوں کی بنیاد کلدانیوں کے مشاہدات پر رکھنی پڑی۔

ابرخس (شاعر)

یہ شاعر یونان کا رہنے والا تھا۔ اس میں اور امیرس میں شاعرانہ رقابت رہا

لہ اشوریوں کا ایک بادشاہ آسوریانی پال تھا۔ جب اس کا لڑکا تخت پر بیٹھا تو اس کے عہد میں بابل کے حاکم نابو پلاسر نے خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ اور یہ بابل کا پہلا بادشاہ کہلاتا ہے۔ بابل کا آخری بادشاہ بال تھا۔ جس پر شہنشاہ ایران سیرس نے حملہ کیا۔ اور ۵۳۸ ق م میں بابل کو فتح کر کے سلطنت بابل کا خاتمہ کر دیا۔ (تاریخ بابل قدیمہ۔ مطبوعہ انجمن ترقی آزدو)

کرتی تھی۔ ایک دن ابرخس کہنے لگا ”میں ادومیرس سے بڑا شاعر ہوں اس لیے کہ میرے اشعار زیادہ ہیں اور خیالات کو موزوں الفاظ میں بہت جلد منتقل کر لیتا ہوں۔ دوسری طرف ادومیرس کے اشعار تعداد میں کم ہیں۔ اور ایک شعر پر کئی گھنٹے لگا دیتا ہے۔“

ادومیرس نے کہا کہ ایک دفعہ انطاکیہ میں ایک خنزیر (مادہ) نے شیرنی کو طعنہ دیا کہ تمھاری اولاد کم اور زمانہ محل بہت طویل ہوتا ہے، میرے ہاں بچے بھی زیادہ اور عرصہ محل بھی بہت کم ہوتا ہے۔ شیرنی نے جواب دیا کہ تمھارا الزام درست ہے۔ لیکن شاید تم اس حقیقت کو بھول گئی ہو کہ میں جو بچہ جنتی ہوں وہ شیر ہوتا ہے۔

ارسطو یا ارسطوقس

قورینا کارہنے والا۔ قورینا شام میں حمص کے پاس ایک شہر ہے جسے پُرانے زمانے میں رَفْنِیَہ کہتے تھے۔ کسی کتاب میں اس حکیم کے نام کے ساتھ الرَفْنِیَّ (رفنیہ کارہنے والا) بھی دیکھا ہے (لیکن کتاب کا نام یاد نہیں رہا) یہ حکیم یونانی فلسفیوں میں بہت احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ اور اپنے فن کا امام سمجھا جاتا تھا۔ فلسفیوں میں ایک ایسا گروہ بھی ہو گزرا ہے جو اس کی پیروی کا دم بھرتا تھا۔ موجودہ فلسفے سے پہلے اسی کا فلسفہ رائج تھا۔ اس کا فرقہ ان سات فرقوں میں شمار ہوتا ہے، جن کا ذکر حالاتِ افلاطون میں آچکا ہے۔ اس کے پیرو قورینا نیتین (قورینا کی طرف منسوب) کہلاتے تھے۔ جب شاہین کا فلسفہ چمکا تو اس کا فلسفہ مدغم ہو گیا۔

اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب الجبر المعروف بالحدود ہے جس کی اصلاح ابو الوفا محمد بن محمد الحاسب نے کی۔ اسی نے اس کا ترجمہ کیا اور تفسیر بھی لکھی۔ نیز

لے عبد بویدہ کا ایک منجم جب شرف الدولہ نے ویجن بن رستم کو چند دیگر منجموں (بقیہ حاشیہ ص ۱۰۹ پر)

اس کے بیان کردہ قواعد کو حسابی دلائل سے ثابت کیا۔ اس کی ایک اور تصنیف بھی ہے جس کا نام کتاب شمسۃ الاعداد ہے۔

ارسطوس یا ارسطوٹلس

فلسفے کے لحاظ سے یونانی۔ مولد کے لحاظ سے اسکندریہ (اسکندریہ کا رہنے والا) علم الفلک کا فاضل اور کتاب حد الشمس والقمر کا مصنف ہے۔

ابون البطریق

ریاضی دان، ہندس، پنجم چھٹی صدی عیسوی کے اواخر میں پیدا ہوا۔ اس کی مشہور تصنیف کتاب العمل بالاسطرلاب المسطح ہے۔

انقیادوس

یہ حکیم اسکندریہ کا باشندہ اور علوم طبیعی کا ماہر تھا۔ اس نے تصانیف جالینوس کے لمحفص تیار کیے اور بعض کتب کے سوال و جواب کی شکل میں ڈھالا۔ ان اختصارات کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکیم مختصر نویسی میں ماہر اور فن طب کا بہت بڑا حامی تھا۔ اسکندریہ کے چند دیگر حکمانے بھی جالینوس کی کتابوں کے اختصارات لکھے اور فن طب کو ترقی دی لیکن یہ ان سب کا سردار تھا۔ اس نے جالینوس کے اقوال پر اگندہ کو جمع کر کے تیرہ مقالے مرتب کیے۔ ان کا موضوع تھا "اسرار حرکات" اور ایسے بیمار

(صفوہ ۱۰۹ کا بقیہ حاشیہ)۔ کے ہمراہ ۳ جمادی الاخریٰ ۳۷۸ھ کو مشاہدہ آفتاب کا حکم دیا اور ان لوگوں نے اپنے نتائج قلم بند کیے تو اس محضر نامے پر ابوالوفا محمد بن محمد کے دستخط بھی ثبت تھے۔ یہ محضر نامہ حرف الواو۔ و بجن بن رستم کے حالات میں ملاحظہ فرمائیے۔

کے لیے لکھے گئے تھے جسے کوئی پُرانی بیماری ہو اور وہ مجامعت کر بیٹھا ہو۔ ان مقالوں میں ایسی بیماری کے اسباب و علاج کا مفصل ذکر موجود ہے۔

حنین بن اسحاق (جس نے اکثر تصانیف جالینوس یونانی سے سریانی زبان میں منتقل کیا۔) کہتا ہے کہ جالینوس کی اکثر تصانیف انقیلاؤس نے مرتب کیں۔ اور بعض تصانیف جالینوس کے خلاصوں کو بھی اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

کسی زمانے میں اہل اسکندریہ نے ایک طبی درس گاہ قائم کی تھی جس میں بڑے بڑے طبیب جالینوس کی کتابیں پڑھا کرتے تھے۔ ان لوگوں نے تصانیف جالینوس کو جو بڑے شکل میں مرتب کیا، ان کی تفاسیر لکھیں۔ اور ایسے خلاصے قلم بند کیے جن کا یاد کرنا آسان ہو اور طلبہ علم سفر میں لیے پھریں۔ یہ قول اسحاق بن حنین چار حکیموں نے اس کام میں بہت زیادہ حصہ لیا۔ یعنی اسطوفین الاسکندرانی، جاسیوس، انقیلاؤس اور ماریوس۔ یہ اسکندریہ کے مشہور چار طبیب تھے۔ جن کی کوششوں سے مذکورہ بالا تفاسیر و جوامع تیار ہوئیں اور انقیلاؤس کو یہ فخر حاصل ہے کہ اس نے ان پر اگندہ کتب کو کہیں سے ڈھونڈ کر مرتب کیا۔

اہلین

علومِ طبیعی کا ماہر اور بلا در روم میں پہلا طبیب تھا۔ بہت پرانے زمانے میں گزرا۔ اس نے منافیس کے کہنے پر افریقیہ زبان کی ابجد تیار کی اور فنِ طب کو کافی ترقی دی۔ یہ حکیم موسیٰ علیہ السلام کے بعد پیدا ہوا تھا اور بعض کہتے ہیں کہ براق حکیم کے زمانے میں تھا۔ اس کے متعلق روم میں اسی طرح کی جڑی حکایات مشہور ہیں، جس طرح کہ اسقلبیوس کے متعلق یونان میں۔

لہ افریقیہ سے مراد یونانی زبان ہے۔

اندروماخس .

یہ حکیم صرف سکندریا عظیم کے زمانے میں مشہور رہا۔ اس کے چند مقالے مدارسِ طب میں آج بھی پڑھائے جاتے ہیں۔ اردن میں رئیس الاطباء تھا اور یہ وہی طبیب ہے جس نے معجونِ مشرودیطوس میں کچھ گھٹا بڑھا کر اسے ازریادہ مفید بنا ڈالا تھا۔ گھٹانے کا تو علم نہیں۔ البتہ جو چیز بڑھائی تھی وہ سائب کا گوشت تھا۔

البسقلوس

یونان کا مشہور ریاضی داں جو اقلیدس کے بعد گزرا تھا۔ اس کی مشہور کتابیں یہ ہیں: - (۱) کتاب الاجرام والابعاد - ایک مقالہ - (۲) کتاب المطایح - (۳) اقلیدس کے چودھویں و پندرھویں مقالے کی اصلاح کی۔

اوطوقیوس

فلسفے کے لحاظ سے یونانی، مولد کے لحاظ سے اسکندرانی۔ علم ہندسہ کا ماہر اور مشہور مصنف ہے۔ ارشمیدس و بطلیموس کے بعد ہوا۔ مدارسِ ریاضی میں اس کے نام سے ہر کوئی واقف ہے۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں: -

۱۔ اردن نہر سوز کے مشرق، فلسطین کے جنوب اور عرب کے شمال میں ایک چھوٹا سا ملک جو آج کل ایک نیم آزاد سلطنت ہے۔ فرماں روا کا نام امیر عبداللہ فیصل بن شریف مکہ ہے۔
۲۔ مشرودیطوس ایک طبیب (غالباً یونانی) تھا جس نے سائب بچھو اور دیکر زہریے جانوروں کے زہر کا حتمی علاج دریافت کر لیا تھا۔ اس کا معجون (جو خود طبیب کے نام سے مشہور تھا) اس کام کے لیے بے مثال تھا۔

- (۱) شرح المقالة الاولى من كتاب ارشميدس في الكرة والاسطوانة
 (۲) كتاب في الخطين (اس كتاب میں فلسفی مہندسین کے اقوال سے استناد کیا ہے)
 (۳) کتاب تفسیر المقالة الاولى من كتاب بطليموس في القضاء على النجوم۔

اوطولوجس

یونان کا مشہور مہندس و ریاضی دان جس کی تصانیف سے کوئی عالم نا آشنا نہیں۔ بعض تصانیف یہ ہیں:-

- (۱) کتاب الكرة المتحركة (اس کی اصلاح کنڈی نے کی)
 (۲) کتاب الطلوع والغروب۔ تین مقالے۔

ایرن

اسکندریہ کا رہنے والا اور مختلف فنون کا عالم تھا۔ اس کی تصانیف میں ریاضی کے کئی اسرار بے نقاب ملتے ہیں۔ چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب فی حلّ شکوک اقلیدس۔ (۲) کتاب الجیل الروحانیہ۔

ارستجانس

یہ طبیب جالینوس سے پہلے گزرا تھا اور اس سے بڑا سمجھا جاتا تھا۔ جالینوس نے اس کے اقوال کو اپنی تصانیف میں نقل کر کے ان کی زبردست ترویج کی ہے اور اس کے وضع کردہ اصول و قواعد کو باطل قرار دیا ہے۔ اس حکیم کی ایک کتاب فن طب پر ہے جس کا نام ہے کتاب طبیقہ الانسان۔

اوریباسیڈوس

یہ ایک یونانی طبیب تھا۔ اطباء کی تواریخ میں اس کا کہیں ذکر نہیں ملتا۔ اور نہ یہ معلوم ہو کہ آیا جالینوس سے پہلے گزرا تھا یا بعد میں آیا۔ اس کی تصانیف سے سرف اتنا پتا چلتا ہے کہ یہ ایک یونانی حکیم تھا۔ وہیں۔ اس کی تصانیف یہ ہیں:-

(۱) کتاب الی ابنہ اسطاث - نو مقلے - حنین نے ترجمہ کیا۔

(۲) کتاب تشریح الاعضا - ایک مقالہ۔

(۳) کتاب الادویۃ المتعملة - اعطفن بن بیل نے ترجمہ کیا۔

(۴) کتاب السبعین - ایک مقالہ - حنین اور عیسیٰ بن یحییٰ سریانی نے اس کا ترجمہ کیا۔

ابراہیم بن فزارون

اپنے زمانے کا مشہور طبیب اور فزارون کی اولاد میں سے تھا۔ غسان بن عباد کے ساتھ بلاد سندھ میں آیا۔ کچھ عرصے یہاں رہا۔ اور پھر واپس چلا گیا۔ جب تک سندھ میں رہا، سور کا گوشت کھاتا رہا۔

ابراہیم ایک عجیب حکایت بیان کرتا ہے۔ کہتا ہے کہ سندھ میں ایک دریا بہتا ہے جس

لے غسان بن عباد مامون کی طرف سے خراسان کا حاکم تھا۔ لیکن احمد بن ابی خالد الاحول (وزیر مامون ستونی سلسلے) کے کہنے پر مامون نے اسے معزول کر کے اس کی جگہ طاہر بن یحییٰ کو مقرر کر دیا (یہ ۲۰۵ھ کا واقعہ ہے) اور طاہر نے سندھ میں تقریباً خود مختاری و بغاوت کا اعلان کر دیا۔

(دائرة المعارف الاسلامیہ ج ۱ ص ۲۵۴)

کا نام مہران ہے۔ اس میں ایک ایسی مچھلی ملتی ہے جو شکل و صورت میں بزغائے سے ملتی جلتی ہے۔ لوگ اس کو پکڑ کر ایک حصے (سر وغیرہ) پر کچھڑ مل دیتے ہیں۔ اور دوسرا حصہ آگ پر رکھ دیتے ہیں۔ انتریاں وغیرہ پہلے نکال لیتے ہیں۔ جب یہ حصہ پک کر تیار ہو جاتا ہے تو گوشت کھالتے ہیں اور باقی پانی میں پھینک دیتے ہیں۔ اگر اس مچھلی کی استخوان پست سالم ہو تو یہ پھر زندہ ہو جاتی ہے اور گوشت دوبارہ پیدا ہو جاتا ہے۔ اور اگر پیچھے کی ہڈی توڑ دی جائے تو دوبارہ زندہ نہیں ہو سکتی۔ جب غستان نے یہ حکایت سنی تو اپنے گھر میں ایک تالاب بنوایا اور یہیں کہا کہ جاؤ مچھلیاں پکاؤ۔ ہم ہر روز کئی مچھلیاں پکڑ لاتے جن میں سے بعض کی استخوان پست توڑ دالتے اور بعض کی یونہی رہنے دیتے۔ پھر ان کے اگلے حصے پر کچھڑ مل کر پھلا حصہ آگ پر رکھ دیتے۔ جب پک کر تیار ہو جاتی تو اس حصے کا گوشت کھالتے اور باقی تالاب میں پھینک دیتے۔ اللہ کی شان دیکھیے کہ تمام وہ مچھلیاں جن کی ہڈیاں سالم ہوتیں، دوبارہ جی اٹھتیں اور ان پر دوبارہ گوشت چڑھ جاتا۔ یہ گوشت سفید رنگ کا ہوتا اور جن مچھلیوں کو بھونے بغیر تالاب میں پھینک دیتے تھے، ان کا نیا گوشت کالے رنگ کا ہوتا تھا۔

ابراہیم بن ہلال بن ابراہیم بن زہرون الصابی ابو اسحق

یہ کئی رسائل کا مصنف تھا۔ اس کے آباؤ اجداد حران کے رہنے والے تھے۔ یہ خود بغداد میں پیدا ہوا اور وہیں تعلیم حاصل کی۔ نظم و نثر بہ ود میں کمال پیدا کیا اور علم ریاضی، ہندسہ و ہیئت میں لازوال شہرت کا مالک بنا۔

لے نہر مہران۔ جوئے است بہ سندھ۔ (منہی الارب) لیکن نزہت ص ۲۱۹ پر مذکور ہے کہ آپ مہران دریا سے جہلم کا دوسرا نام ہے۔

جب شرف الدولہ بن عبدالدولہ نے بغداد میں ایک رصد گاہ بنوانے کا ارادہ کیا اور اس کام پر دو بھن بن رستم القویہی کو مقرر کیا اور دو بھن نے چند علماء کی موجودگی میں اپنے مشاہدات کو قلم بند کر کے اس تحریر پر ان سب کے دستخط کیے تو ابراہیم بن ہلال نے بھی اس تحریر پر یہ حیثیت مشاہدہ دستخط کیے تھے۔ اس تحریر میں مشاہدہ و معائنے کی مفصل کیفیت اور آفتاب کا بعض بروجوں میں داخل ہونے کے حالات درج تھے۔

مجھے مصنف کی ایک کتاب فی اثلاثات دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے جو مصنف کے اپنے ہاتھ کی لکھی ہوئی تھی۔ اس موضوع پر اس کے چند اور رسائل بھی ملتے ہیں جو بعض سوالات کے جواب میں لکھے گئے تھے۔ بہترین رسائل لکھنے اور بلیغ الکلامی میں کافی شہرت کا مالک تھا شاہان عراق کے ایک سلسلے یعنی بنو بویہ کے دربار میں مدتوں رہا۔ اس کی زندگی

۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰

۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰

۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰

۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰

میں نشیب و فراز بہت زیادہ ہیں۔ کبھی دنیوی وجاہت کی آخری بلندیوں پر پہنچ جاتا تھا اور کبھی ذل و مسکنت کی انتہائی پستیوں میں پھینک دیا جاتا۔ اس سلسلے کی ایک انیسویں تا گھایت یوں ہو کر جب عبدالدولہ پہلی بار عراق میں داخل ہوا تو ابراہیم کی بڑی عزت کی۔ اسے شرف باریابی

صفحہ ۱۱۶ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو۔

علاقہ	تاریخ جلوس ہجری	نام	علاقہ	تاریخ جلوس ہجری	نام
دیالہ فارس	۳۲۰	عماد الدولہ ابوالمحسن علی	صرف عراق	۳۱۱	مشرف الدولہ
	۳۳۸	عبدالدولہ ابو شجاع خسرو		۳۱۶	جلال الدولہ
	۳۶۲	شرف الدولہ		۳۳۵	عمادالدین (ملک فارس)
	۳۷۹	مصہام الدولہ ابو کالیجار مرزبان		۳۳۰ ۳۳۸	ابونصر خسرو فیروز ز...
	۳۸۸	بہار الدولہ (عراق)	کیرمان	۳۰۳	قوام الدولہ ابو القاسم
	۳۰۳	سلطان الدولہ ابو شجاع		۳۱۹	عمادالدین (ملک فارس)
	۳۱۵	عماد الدولہ ابو کالیجار مرزبان		۳۳۰ ۳۳۸	ابونصیر قولادستون
	۳۱۷ ۳۳۰	ابونصر خسرو فیروز رحیم	دیالہ درہمندان	۳۶۷	رکن الدولہ ابو علی حسن
دیالہ عراق و اہواز و کیرمان	۳۲۰	معز الدولہ ابوالمحسن احمد	اسفہان	۳۶۶ ۳۷۳	مؤید الدولہ ابو منصور اسفہان
	۳۵۱	عز الدولہ بختیار		۳۶۶	نخزالدولہ ابوالمحسن علی
	۳۶۷	عبدالدولہ (ملک فارس)		۳۶۷ ۳۷۳	مجدالدولہ ابوالمحسن رحیم
	۳۶۲	شرف الدولہ ()		۳۸۷	شمس الدولہ (ارطغرل)
	۳۷۹	بہار الدولہ ابو نصر فیروز		۳۱۲-۱۳	سجاد الدولہ ابوالمحسن
	۳۰۳	سلطان الدولہ (ملک فارس)	انوش (دیالہ کوآل کا کو بیہ، غزنویوں اور سلجوقیوں نے تیار کیا)		

ان فرماں رواؤں نے بعض دیگر علاقوں پر بھی حکومت کی تھی۔

بخشا، صحبتیں کیں اور آخر میں ایران جانے کی دعوت دی۔ ابراہیم نے پہلے یہ دعوت منظور کر لی لیکن پھر یہ سوچ کر کہ اس کی غیر حاضری میں اہل و عیال کو تکلیف ہوگی۔ اور کواکب پرستوں (صابئین) کے تمام مذہبی و مجلسی امور درہم برہم ہو جائیں گے، عضدالدولہ کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔

جب عضدالدولہ اور عزالدولہ (عضدالدولہ کا عم زاد بھائی) کی غلط فہمیاں رفع ہو گئیں اور ان کی آپس میں صلح ہونے لگی تو عزالدولہ ابراہیم کے پاس آیا اور کہا کہ معاہدہ کی شرائط قلم بند کرو۔ ابراہیم نے حکم کی تعمیل کی اور ایک ایسا معاہدہ تیار کیا جس کی شرائط عضدالدولہ کو اگوار گزریں۔ اس وقت تو دستخط کر دیے لیکن جب دوبارہ عراق میں داخل ہوا تو ابراہیم کو جیل خانے میں ڈلوادیا۔ اور ساتھ ہی کہلا بھیجا کہ اگر جیل سے آزاد ہونے کی تمنا ہے تو پہلے خاندانِ بوریہ کی تاریخ مرتب کرو۔ ابراہیم نے نہایت فصیح و بلیغ عبارت میں کتاب التاجی کی تکمیل کی اور کچھ قصائد مدحیہ بھی جیل خانے سے لکھ بیٹھے۔ اس کے بعد ابراہیم جب تک زندہ رہا، اخلافِ عضدالدولہ اور وزراء بوریہ کا موردِ الطاف رہا۔ آخر سوموار کے دن ۱۲ شوال ۳۱۳ھ کو بغداد میں فوت ہوا اور ایک مقامِ جنینہ متعلق سونیریزہ میں دفن ہوا۔ اس کی ولادت شرب جمعہ ۵ رمضان ۳۱۳ھ کو ہوئی تھی۔

ابراہیم کی وفات پر الشریف الرضی ابو الحسن الموسوی نے کسی مرتبے کے جن میں ایک کا مطلع یہ تھا ہے

۱۰ جنینہ بغداد میں ایک موضع کا نام ہے۔ (القاموس ج ۱ ن ۱) - ۱۰ محمد بن حسین بن موسیٰ بن محمد

موسے بن ابراہیم بن موسے کاظم ایک بہت بڑا ادیب، شاعر اور شیعہ فاضل تھا۔ شیعوں کی مشہور

انج البلاغہ کا مصنف یا تو یہی رضی ہے اور یا اس کا بھائی مرتضیٰ۔ رضی بغداد میں ۳۱۳ھ کو فوت

أَعْلِمْتَ مَنْ حَمَلُوا عَلَيَّ الْإِعْوَادَ أَمْ آيَاتُ كَيْفَ نَجَا ضِيَاءُ النَّهَادِ
 کیا تم جانتے ہو کہ تابوت پر کسے لیے جا رہے ہیں؟۔ دیکھا تم نے کہ محفل کا چراغ کیوں کر بجھ گیا،
 یہ ایک بے مرثیے کا مطلع ہے۔ جب رضی (شاعر) کے بھائی مرتضیٰ نے یہ مطلع سنا، تو آگ بگولہ
 ہو کر کہنے لگا۔

” ہاں ہم جانتے ہیں کہ تابوت پر کون جا رہا ہے۔ ایک مشرک اور کافر کتا
 جہنم کے بھڑکتے ہوئے شعلوں کی طرف جا رہا ہے۔“

ابراہیم بن زہرون ابواسحق

یہ حران کا ایک طبیب اور غالباً ابراہیم بن ہلال الکاتب کا دادا تھا۔ ثابت بن
 سنان بن ثابت بن قمرہ اپنی کتاب میں لکھتے ہیں کہ یہ حکیم شپ جمہرات (یہ جمہرات ماہ صفر
 کے آخری گیارہ دنوں میں آئی تھی) ماہ صفر ۳۰۹ھ کو فوت ہوا۔

ابراہیم قویری ابواسحاق

ابو بشر متی بن یونان اس کے شاگردوں میں سے تھا اور یہ اپنے زمانے میں کافی
 مشہور رہا ہے۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں:-

(۱) کتاب تفسیر قاطینور یا س مُشتر

(۲) کتاب باریر مینیا س مُشتر

(۳) کتاب انالوطیقا الاولی مُشتر

اس کی کتابیں ازبیں مغلق و خشک ہیں اس لیے انھیں کوئی نہیں پڑھتا۔

احمد بن محمد بن مروان بن الطیب النخعی

یہ ایک اسلامی فلسفی ہر جو یعقوب بن اسحاق کندی کا شاگرد تھا۔ اس نے فلسفے میں کمال پیدا کیا۔ اور موسیقی و منطق وغیرہ پر کتابیں لکھیں۔ اس کا کلام فصیح، مختصر نویسی میں ماہر و علوم متقدمین و فنون عرب میں کامل، ذہین۔ قابل و مہینف تھا۔ اس کی تصانیف نہایت عمدہ ہیں۔ یہ آغاز میں معتزلہ باللہ کا اُستاد تھا۔ پھر اس کا ندیم و جلیس بن گیا۔ معتزلہ

لہ معتزلہ باللہ بن موفی بن متوکل خلفائے عباسیہ میں سے تھا۔ عباسیہ کے بانی ابو العباس عبداللہ سفاح بن محمد بن علی بن عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم نے ۳۲ھ میں ابو مسلم مروسی خراسانی (وفات ۳۴ھ) کی مدد سے۔ اطنبت اسلامی کے پیش تر سٹھے پر قبضہ کر لیا اور یہیں سے دولت عباسیہ کی بنیاد پڑ گئی۔ جو سو اسی سال تک جاری رہی۔ خلفا کی تعداد ۳۲ تھی چوں کہ خلفائے عباسیہ کا ذکر بار بار کتاب میں آتا ہے، اس لیے یہ جدول یہاں دیا جاتا ہے:

شمار	سال جلوس	نام خلیفہ	دار الحکومت	کوئی قابل ذکر امر
۱	۳۲ھ	ابوالعباس عبداللہ سفاح بن محمد	انبار	انبار کوفہ کے پاس ایک شہر تھا جو سفاح نے خود آباد کیا تھا۔ اور اس کا نام ہاشمیہ رکھا تھا۔ سفاح خون ریز کو کہتے ہیں۔ چوں کہ اس نے آل امیہ کے بے شمار آدمی قتل کیے تھے۔ اس لیے سفاح مشہور ہو گیا۔
۲	۳۶ھ	ابوجعفر منصور ابوالعباس کا بھائی بن محمد	بغداد	
۳	۵۸ھ	مہدی بن ابوجعفر	"	
۴	۶۹ھ	ہادی بن مہدی	"	
۵	۷۰ھ	ہارون الرشید بن مہدی (ہادی کا بھائی)	"	
۶	۹۳ھ	امین بن ہارون	"	
۷	۹۸ھ	ماتون بن ہارون	"	
۸	۲۱۸ھ	معتزم باللہ بن ہارون	"	

(بقیہ حاشیہ ۱۲۱ پر دیکھیے)

اس سے امورِ مملکت میں مشورہ کیا کرتا تھا۔ احمد میں ایک نقص تھا کہ اس پر علم غالب تھا اور عقل مغلوب۔ اور یہی نقص اس کے قتل کی وجہ بنا۔ مقتدیوں ہی کہ ایک دفعہ معتقد نے

(عدنی ۱۲۰ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو) :-

شمار	سالِ جلوس	نامِ خلیفہ	دارالخلافہ	کوئی قابل ذکر امر
۹	۵۲۲۶ھ	واثق باللہ بن معتصم	بغداد	
۱۰	۵۲۳۲ھ	متوکل بن معتصم	"	
۱۱	۵۲۳۷ھ	المنتصر بن متوکل	"	
۱۲	۵۲۳۸ھ	المستعین بن محمد بن معتصم	"	
۱۳	۵۲۵۱ھ	المعتز باللہ بن متوکل	"	
۱۴	۵۲۵۵ھ	المہتدی باللہ بن واثق	"	
۱۵	۵۲۵۶ھ	المعتد علی اللہ بن متوکل	"	
۱۶	۵۲۶۹ھ	معتقد باللہ بن موفق بن متوکل	"	
۱۷	۵۲۸۹ھ	الکتفی باللہ بن معتقد	"	
۱۸	۵۲۹۵ھ	المقتدر باللہ بن معتقد	"	
۱۹	۵۳۲۰ھ	القادر باللہ بن معتقد	"	
۲۰	۵۳۲۲ھ	الرازی بن معتقد	"	
۲۱	۵۳۲۹ھ	المستنصر باللہ بن معتقد	"	
۲۲	۵۳۳۲ھ	المستغنی بن الکتفی	"	
۲۳	۵۳۳۳ھ	الطبع اللہ بن المعتد	"	
۲۴	۵۳۶۳ھ	الطالع اللہ بن الطبع	"	

(بقیہ حاشیہ ۱۲۲ پر دیکھیے)

اسے قاسم بن عبید اللہ اور بدر (معتضد کا غلام) کے متعلق کوئی راز کی بات کہ دی۔ اس نے قاسم کے فریب میں آکر راز افشا کر دیا۔ بادشاہ کو جو غصہ آیا تو اپنے دربار سے ہٹا کر قاسم و بدر

(ص ۱۲۱ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔

شمار	سال جلوس	نام خلیفہ	دارالخلافہ	کوئی قابل ذکر امر
۲۵	۳۸۱ھ	القاور باللہ بن السقی	بغداد	
۲۶	۳۲۲ھ	القاسم بامر اللہ بن قاور باللہ	"	اسے ارسلان ترکی نے ۳۵۰ھ میں پکڑ لیا تھا اور طفیل بیگ سلجوقی نے چھڑایا تھا۔
۲۷	۳۶۵ھ	المقتدی بن قاسم	"	
۲۸	۳۸۶ھ	المستظہر بن مقتدی	"	
۲۹	۵۱۲ھ	المسترشد بن مستظہر	"	
۳۰	۵۱۹ھ	الراشد بن مسترشد	"	
۳۱	۵۳۰ھ	المقتدی لادرا اللہ بن مستظہر	"	
۳۲	۵۵۵ھ	المستنجید بن مقتدی	"	
۳۳	۵۶۶ھ	المستظہر بن نور اللہ بن مستنجید	"	
۳۴	۵۷۵ھ	الناصر لدین اللہ بن المستظہر	"	
۳۵	۶۲۲ھ	الظاہر بامر اللہ بن الناصر	"	
۳۶	۶۲۳ھ	المستنصر بن الظاہر	"	
۳۷	۶۲۷ھ	المستنصر بن المستنصر	"	مستنصر آخری بادشاہ تھا جسے ہلاکوں نے ۶۵۶ھ = ۱۲۵۸ء میں قتل کر دیا تھا۔

نوٹ :- مصر کے خلفائے عباسی المستنصر بن الظاہر کی اولاد ہیں۔

(طبقات سلاطین اسلام ترجمہ عباس اقبال)

اسے معتضد کا وزیر۔ ابن رومی کا مدد و قاتل۔ اپنے والد عبید اللہ کی وفات کے بعد وزیر

معتضد بنا۔ وفات ۲۹۱ھ۔

کے حوالے کر دیا۔ ان دونوں نے پہلے تو اس کے مال و متاع پر ہاتھ صاف کیا اور پھر جیل خانے میں ڈال دیا۔ جب کچھ عرصے کے بعد معتضد نے آمد پر چڑھائی کی اور احمد بن عیسیٰ بن شیخ کے خلاف اعلان جنگ کیا تو خوارج کا ایک گروہ جیل خانے سے بھاگ نکلا جسے المعتضد کے ایک نواب مونس النخعی نے فوراً گرفتار کر لیا لیکن احمد جیل سے نہ ہلا، نہ بے ہوش کیا گیا۔ اس پر رحم کیا جائے گا۔ معتضد نے قاسم کو حکم دیا کہ وہ تمام واجب القتل باغیوں کی ایک فہرست تیار کرے۔ قاسم نے احمد کا نام بھی اس فہرست میں جڑ دیا چنانچہ یہ قتل ہو گیا۔ معتضد کو اس واقعے کی خبر نہ تھی۔ اس نے باتوں باتوں میں احمد کا حال دریافت کیا تو قاسم نے مقتولین کی فہرست سامنے کر دی۔ معتضد نے اس کا نام پڑھا اور نما موٹس ہو رہا۔ یہ شخص انتہائی عزت کے بعد نہایت ذلت کی موت مرا۔ اس کی تصانیف یہ ہیں :-

- | | |
|---|------------------------------------|
| (۱) کتاب قاطیغوریا | (۲) کتاب باریر مینیا |
| (۳) کتاب النوطیقا | (۴) کتاب عش صناعات |
| (۵) کتاب اللہو والملاہی | (۶) کتاب الیانت |
| (۷) کتاب المدخل الی صناعة النجوم | (۸) کتاب الموسیقی الکبیر - رومقالے |
| (۹) کتاب الموسیقی الصغیر | (۱۰) کتاب المسالک والممالک |
| (۱۱) کتاب الارشاطیقی والجزو المقابار | (۱۲) کتاب المدخل الی الطب |
| (۱۳) کتاب المسائل | (۱۴) کتاب فضائل بغداد |
| (۱۵) کتاب الطبیخ (ایک نسخے میں البطح) (۱۶) کتاب زاد المسافر | |

۱۵۔ آمد - دریائے دجلہ کے کنارے دیار بکر کا اہم شہر (نزدیک صمدیہ)

۱۶۔ معتضد نے پہلے احمد بن عیسیٰ پر چڑھائی کی اور ۸۵۷ھ میں اس کے لڑکے محمد پر محمد نے سنانی مانگی لیکن اپنی حرکات سے باز نہ آیا، اس لیے اسے تمام خاندان کے ساتھ گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا۔ احمد و محمد دیار بکر کے فرماں روا تھے (طبری)

- (۱۷) کتاب المدخل إلى علم المویقی
 (۱۸) کتاب الجلسار والمجال
 (۱۹) کتاب جوابات ثابت
 (۲۰) کتاب النمش والكلف
 (۲۱) کتاب الشاکین وطریق اعتقادهم
 (۲۲) کتاب منفعۃ الجبال
 (۲۳) کتاب فی ان مبدعات لامتحركة ولا ساکنه

احمد بن محمد بن کثیر الفغانی

یہ بغدادیوں کا ایک سچم ہے جس کی ایک تصنیف المدخل إلى علم ہیئت الافلاک حرکات
 النجوم ازس مفیدہ ہندر پایہ کتاب سمجھی جاتی ہے۔ یہ تین ابواب پر مشتمل ہے اور اس میں بطلیموس
 کے تمام اصول نہایت بلند عبارت میں پیش کیے گئے ہیں۔

احمد بن یوسف المنجم

علم النجوم میں کافی شہرت کا مالک ہے۔ اس کی دو تصانیف کے نام یہ ہیں:-
 (۱) کتاب النسبۃ والتناسب - (۲) کتاب شرح الثمرۃ لبطلیموس - یہ کتاب نجوم پر ہے۔

یحییٰ بن محمد بن احمد ثانی ابو حامد الامطریابی

علم ہندسہ و ہیئت میں ماہر اور اپنے زمانے میں بڑا مشہور عالم تھا۔ یہ بغداد میں اصطلا
 اور دیگر آلات رصدیہ کی تکمیل میں لگا رہتا تھا۔ اس کے آلات آج تک استعمال ہو رہے ہیں۔
 وہ شاگردوں کی ایک بہت بڑی جماعت پیچھے چھوڑ گیا ہے جنہیں استاد کی قابلیت پر بجا ناز

ہو۔ اس کے پاس قدیم زمانے کے چند ایسے آلات بھی تھے جن سے دیگر ماہرین اذکار کا نا آشنا ہے۔
 جب شرف الدولہ بن عضد الدولہ نے ویجن بن رستم الکوہی کی زیر نگرانی بغداد میں
 شاہی باغ کے پاس ایک رصد گاہ بنوائی اور مشاہدات کا ایک چارٹ تیار کیا گیا۔ تو
 اس پر احمد بن محمد الصاغانی کے دستخط بھی ثبت تھے۔ تفصیل ویجن کے حالات میں دیکھو۔
 اس کی موت ماہ ذی القعدہ ۳۹۱ھ میں بمقام بغداد واقع ہوئی۔

احمد بن عمر الکراچی

علوم ہندسہ و اعداد میں بہت بڑی شہرت کا مالک تھا۔ اس کی تصانیف عربی
 زبان میں ہیں۔ چند ایک کے نام یہ ہیں۔

- (۱) کتاب شرح اقلیدس
- (۲) کتاب حساب الدور
- (۳) کتاب ہومایا
- (۴) کتاب مساحت الخلقۃ
- (۵) کتاب الحساب الہندی۔

اسحاق بن حنین بن اسحاق ابو یعقوب بن ابی زید العبادی النصرانی

علم و فضل اور یونانی و سریانی سے ترجمہ کرنے میں اپنے فاضل باپ کا شیوہ بنائے
 تھا۔ اور فصاحت و بلاغت میں والد سے بہ درجہا بڑھا ہوا تھا۔ یہ کئی امر کے دربار
 میں رہا جہاں اس کا والد رہ چکا تھا۔ زندگی کے آخری ایام میں قائم ^{لہ} بن عیبد اللہ کے
 لہ اپنے والد عیبد اللہ کی وفات (۳۹۱ھ) کے بعد المعتز کا وزیر بنا۔ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۳۶ پر)

در بارہیں آگیا۔ اور اس کا مشیرِ خاص بن گیا۔ قاسم کا کوئی راز اس سے مخفی نہ تھا۔ اس کی موت فالج سے ربیع الاول ۲۹۸ھ میں واقع ہوئی۔ اس نے تراجم کے علاوہ کئی چند کتابیں لکھیں جن میں سے بعض کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الادویۃ المفردۃ (۲) کتاب کناش الخف

(۳) کتاب تاریخ الاطبا

اہرنِ نفس

آغا ز اسلام میں پیدا ہوا۔ اس کی کتاب کناش سرپانی زبان میں تھی جسے ماہرین نے عربی میں منتقل کیا۔ اصل کتاب تیس مقالوں میں تھی، مترجم نے دوا اور بڑھا دیے۔

امیہ بن عبد العزیز بن ابی الصلت الحکیم المغربی

زمانے میں بے مثال، گیتی میں یکتا، نظم و نثر میں بیگانہ، علومِ اوائل میں بے ہمتا اور مختلف فنون و فضائل میں بے نظیر تھا۔ تحصیلِ علوم اپنے وطن میں کی، پھر سیاحت کے لیے نکل پڑا۔ پھرتے پھرتے مصر میں پہنچا لیکن بد قسمتی سے یہاں اس کی کوئی قدر نہ ہوئی اور اربابِ دولت نے اس کی پروا تک نہ کی۔ تنگ آکر اہلِ مصر کی ایک، جو لکھ ڈالی جس کے چند اشعار کا ترجمہ درج ذیل ہے :-

(۱) میری آرزو تھی کہ مصر میں مجھے کوئی ایسا انسان مل جائے جو مصائب میں میری

مدد کرے اور دل کو تسلی دے۔

(ص ۱۲۵ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو) :- علم و فضل میں اس کی شہرت دور دور تک پھیلی ہوئی تھی۔ وفات

۲۹۱ھ (الکامل للبرد)

(۲) لیکن یہاں ایک ایسی قوم سے پالا پڑا کہ جب یہ سچ بولیں تو ان کے وعدے مراب سے زیادہ رقیع نہیں ہوتے (اور جب جھوٹ بولنے پر انہیں تو اللہ کی بناہ)

(۳) میں یہ سمجھا تھا کہ میرا علم دفعِ آلام کا وسیلہ بنے گا۔ اور میں راحتِ ناممکن کروں گا لیکن اب معلوم ہوا ہے کہ میرا یہ وسیلہ (علم) ہی تمام تکالیف کا منبع ہے۔

(۴) حقیقت یہ ہے کہ میرے ناخنوں کو میرے قلم نے کاٹا ہے اور میرے صبر و سکون پر کتابوں کی فوج نے ڈاک ڈالا ہے۔

اسی شاعر کی ایک نظم اصطراب پر ملاحظہ ہو:-

(۱) ایک شریف انسان کا بہترین رفیقِ سفر و حضر، اصطراب ہے۔

(۲) ہر تو جھوٹا سا اور تانے کا بنا ہوا ہے لیکن سونے سے زیادہ قیمتی ہے۔

(۳) ایک مختصر سی چیز ہے لیکن اس سے بلند علمی مسائل کے متعلق سوال کرو تو اس کے جوابات مختصر نہیں ہوں گے۔

(۴) اس کی ایک آنکھ بھی ہے جو دیکھنے میں غلطی نہیں کرتی اور جو کچھ دیکھتی ہے، بتلا دیتی ہے۔

(۵) تم اس کو اٹھائے ہو، اور یہ آسمان کو اٹھائے پھرتا ہے۔ اگر تمہارے ہاتھ میں یہ نہ گھوڑے، تو آسمان بھی گھومنا چھوڑ دیں۔

(۶) زمین اس کا مسکن ہے لیکن باتیں آسمانوں کی بتاتا ہے۔

(۷) اس کی ایجاد کسی ایسے دانائے کی جس کی بلندی، تختیوں کا اندازہ لگانا بے حد مشکل ہے۔

(۸) ذوقِ سلیم رکھنے والے حضرات کا فرض ہے کہ موجد کا شکر یہ ادا کریں۔

(۹) اصطراب اس حقیقت کا سب سے بڑا شاہد ہے کہ انسانی عقول نیز انسانی فطرتوں میں کافی اختلاف ہے۔

(۱۰) اور کہ اجسام میں بھی اتنا ہی اختلاف ہے، جتنا کہ صورتوں میں۔

انخوان الصفا

یہ ایک فلسفیوں کی جماعت ہے جس نے اکیاون مقالوں میں ایک کتاب مرتب کی۔ پچاس مقالوں میں پچاس انواع حکمت سے بحث کی گئی ہے۔ اور آخری مقالہ پہلے مقالوں کا تلخیص ہے۔ چنانچہ کہ اس کتاب کا مقصد فلسفے کا شوق پیدا کرنا تھا، اس لیے اس میں محض اشارات ملتے ہیں۔ مفصل مضامین موجود نہیں اور بے چوڑے دلائل سے کام لیا گیا ہے۔

اس کتاب پر مصنفین کے نام درج نہیں، اس لیے مصنفین کے متعلق محققین میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض کا خیال یہ ہے کہ حضرت علیؑ کی نسل سے ایک امام اس کا مصنف تھا۔ اس امام کی ائمہ میں پھر اختلاف ہے جس سے ہم کسی نتیجے تک نہیں پہنچ سکتے۔ بعض کہتے ہیں کہ کسی قایم معتزلی کی تصنیف ہے۔

میں خود اس تلاش میں سرگرداں تھا کہ اتفاقاً ابو حیان التوحیدی کا کلام پڑھنے کا اتفاق ہوا اور میری پریشانی جاتی رہی۔ وہاں درج تھا کہ ایک دفعہ مصمم الدولہ بن عضد الدولہ کے وزیر نے ابو حیان سے ایک سوال پوچھا، جس کے جواب میں

ابو حیان عند الدولہ کے عہد کا آدمی ہے۔ ابو سلیمان السجستانی المنطقی کا خاص دوست تھا۔ اور یہ دونوں مل کر سارے شہر بغداد کے واقعات عند الدولہ کو بتلا کرتے تھے۔ ابو حیان نے ایک مشہور کتاب، کتاب الامتاع والموانع نامی تھی جس کے متعلق ایک تہذیبی عالم نے کہا تھا: ابتداء ابو حیان کہ وہ صوفیاً و توحیداً و اخلاً و خیراً سائلاً و ملحقاً (ابو حیان کتاب کے آغاز میں صوفی نظر آتا ہے، درمیان میں جا کر محدث بن جاتا ہے اور آخر میں ایک گداگر بن کر رہ جاتا ہے۔)

ابو الفضل مجدائید بن العارض الشیرازی۔

ابوحیان نے انخوان الصفا کی تمام حقیقت کھول کے رکھ دی۔ سوال و جواب درج ذیل ہیں۔
 وزیر۔ ابوحیان! میں تم سے ایک اہم بات پوچھنے لگا ہوں۔ وہ یہ کہ میں زید بن رفاعہ سے
 ایسی باتیں سنتا ہوں جن سے میرے شکوک بڑھ جاتے ہیں۔ وہ کوئی ایسا مذہب بیان
 بیان کرتا ہے جس سے میں ناواقف ہوں۔ اور ایسے گناہات و اشارات سے کام لیتا ہے جن
 کی حقیقت مجھ سے مخفی ہے۔ وہ نقطوں اور حرفوں تک کی بحث پر اتر آتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ
 'با' کے نیچے ایک نقطہ کسی حکمت پر مبنی ہے۔ یہ تاء کے دو نقطے اور الف کے بے نقطہ ہونا حکمت
 سے خالی نہیں وغیرہ وغیرہ۔ اور تعجب یہ کہ وہ بڑے فخر سے اپنے مذہب کی تبلیغ کرتا ہے۔
 کیا تم اس کے متعلق کچھ جانتے ہو؟ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اس سے اکثر ملتے رہتے ہو۔ بڑی
 لمبی لمبی صحبتیں رہتی ہیں، اور ظاہر ہے کہ اگر ایک آدمی سے بار بار ملاقات کی جائے تو اس
 کا کوئی راز لےنے والے سے مخفی نہیں رہتا، اس لیے میرا خیال یہ ہے کہ تم اس کے مخفی مذہب
 کے متعلق کچھ نہ کچھ جانتے ہو گے۔

ابوحیان۔ جناب والا! آپ اس شخص کو بہت پہلے سے جانتے ہیں، پھر یہ آپ کا
 ملازم ہے، ان حالات میں مجھ سے پوچھنا محض کسبِ نفسی ہے۔

وزیر۔ تم ان باتوں کو چھوڑو اور جو کچھ اس کے متعلق جانتے ہو، بیان کرو۔

ابوحیان۔ میں تو اتنا جانتا ہوں۔ کہ یہ شخص بڑا ذہین اور قابل ہے، نظم و نثر بردو
 کا دھنی ہے۔ حساب، علمِ بلاغت و تاریخ میں ماہر ہے، مذاہبِ عالم پر اسے عبور حاصل ہے،
 دانش مندوں کی آراء و مقالات کو نگہِ تحقیق سے پرکھتا ہے، الغرض ہر فن مولا ہے۔ تین باتوں
 میں سے ایک بات یقینی ہے۔ یا تو اس کا علم بالکل کم ہے اور لوگوں کو طلاقِ لسانی سے دھوکا
 دے رہا ہے، یا متوسط درجے کا عالم ہے۔ اور اس کی بات ہر دماغ میں اتر جاتی ہے۔ اور یا
 اپنے زبردست علم سے دوسروں کو مرعوب کر لیتا ہے۔

وزیر۔ اس کا مذہب کیا ہے؟

ابو حیان۔ اس کے مذہب کی تعین قدرے مشکل ہو اس لیے کہ یہ ہر چھوٹی بڑی

ملت سے متاثر لے لیتا ہے۔ پھر اس قدر قادر الکلام ہو کہ متناسد بیانات میں بھی تطابقت پیدا کر لیتا

ہے۔ یہ شخص مدت تک بصرے میں رہا، وہاں علما کی ایک جماعت سے اس کے تعلقات قائم

ہو گئے جن میں سے بعض کے نام یہ ہیں۔ (۱) ابوسلیمان محمد بن معشر البیستی المعروف بالمقدسی۔

(۲) ابوالحسن علی بن ہرون الزنجانی (۳) ابوالاحمد المہرجانی اور (۴) العوفی وغیرہ۔ اس

جماعت کا مقصد زندگی صداقت، تقدس، پارسائی اور نیکی کی تبلیغ تھا۔ ان لوگوں نے ایک

مذہب وضع کیا جو ان کے خیال میں الہی رضا حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ہے۔ یہ کہتے تھے

کہ شریعت میں جاہلانہ خرافات و باطل داخل ہو چکے ہیں اور اب شریعت کی تجدید و تطہیر

فلسفے کے بغیر ناممکن ہے، اس لیے کہ فلسفہ امور یقینی کی تعلیم دیتا ہے۔ پس اگر فلسفہ و شریعت

کو ملا دیا جائے تو ظنی و غیر یقینی امور خود بہ خود شریعت سے نکل جائیں گے۔ اس مقصد

کو حاصل کرنے کے لیے ان بزرگوں نے علمی و عملی فلسفے کی تمام انواع پر پچاس مقالے لکھے

انہرست مندرجات علاحدہ اور ان کا نام رسائل اخوان الصفا رکھا۔ ان رسائل کو ایک

جلد میں اکٹھا کر دیا اور کتاب پر اپنے نام ثبت نہ کیے۔ اس کے بعد کاتبوں سے اس کے

کئی نسخے لکھوا کر لوگوں میں مفت تقسیم کیے۔ ان رسائل میں دینی کلمات و شرعی امثال کافی

تعداد میں ملتے ہیں۔ کہیں کہیں ذو معنی فقرات سے کام لیا گیا ہے اور کہیں منطقی و التوجیہ

لے خلیج فارس پر عراق کی مشہور بندرگاہ جسے عمر فاروق نے عہد خلافت میں منبہ ابن عزدان نے ایک

تجارتی بنایا۔ اور جامع مسجد کی بنیاد عبداللہ بن عامر نے ڈالی۔ (نزہت ص ۲۱)

۱۵۔ بیہقی نے اپنی کتاب عوان الحکمت ص ۱۱ پر مستغنی اخوان الصفا کے جو نام دیے ہیں، وہ

اسما سے قدرے مختلف ہیں۔ مثلاً ابوسلیمان محمد بن معشر البیستی المقدسی (نہ کہ البیستی) ابوالحس

علی بن زہرون حال زنجانی (نہ کہ ہرون الزنجانی) ابوالاحمد النہر خوری (نہ کہ المہرجانی) العوفی اور

زہد بن رفاعہ۔

گئے ہیں۔

وزیر۔ کیا تم نے ان رسائل کا مطالعہ کیا ہے؟

ابو حیان۔ جی ہاں، لیکن اطمینان نہیں ہوا۔ ان لوگوں نے ہر فن پر کچھ نہ کچھ لکھ لکھا ہے۔ جسے پڑھ کر تسلی نہیں ہوتی۔ نیز ان میں خرافات، کنایات، غلط و غیر محکم مسائل بھرے ہوئے ہیں۔ ان میں سے چند رسائل میں اپنے اُستاد ابو سلیمان المنطقی السجستانی محمد بن بہرام کے ہاں لے گیا۔ اُستاد نے چند دنوں تک ان کا مطالعہ کیا اور واپس کرتے وقت فرمایا۔

”ان لوگوں نے بے فائدہ تکلیف اٹھائی۔ کوشش کی لیکن بے کار۔ یہ پتہ

تھے لیکن چٹنے تک نہ پہنچ سکے۔ ان کے گیت بے لذت اور ان کا تیار کیا ہوا

کپڑا بے طاقت۔ بالوں میں کنگھی کی لیکن انھیں اور ابھارا دیا۔ یہ ایک ایسی بات

کرنا چاہتے تھے جو ناممکن الوقوع ہے۔ ان کا ارادہ یہ ہے کہ یہ علم نجوم، علم التنبؤ

المحیطی، طبعیات، موسیقی، مشروں، گیتوں، آوازوں کی ہم آہنگی و توازن کا

علم اور منطق (جس میں اقوال کو اضافت و کم و کیف کے معیار پر پرکھا جاتا

ہے) کو شریعت میں شامل کر دیں اور فلسفے کو جزو مذہب بنا دیں۔ حالانکہ

یہ ناممکن ہے۔ اس سے پہلے بھی چند علماء یہ کوشش کر چکے ہیں۔ ان کے ذرائع

ان سے زیادہ وسیع تھے۔ ان کے ہاں وسائل کی کثرت تھی اور دینیوئی شان

شکوہ کی کمی نہ تھی لیکن ان کی مساعی کی انتہا چند خرافات و باطلیل و چند

پھر اصول تھے جو چند دن بھی زندہ نہ رہ سکے۔“

ابن العباس بخاری۔ مضرت اس کی کیا وجہ تھی؟

ابو سلیمان۔ ”اس کی وجہ یہ تھی کہ شریعت اللہ کی بنائی ہوئی ہے، جو ہم تک اس کے سفیروں

کے ذریعے پہنچی ہے۔ ان سفیروں کی صداقت پر مختلف شہادتیں موجود ہیں۔ مثلاً وحی کی شہادت

قبولیت دُعا اور ظہور علامات و معجزات۔ شریعت میں بھٹوں و مباحثے کی کوئی گنجائش

نہیں۔ ”کیسے“ ”کیوں“ ”اگر“ اور ”کاش“ کا یہاں گزر نہیں۔ اور سر تسلیم خم کیے بغیر کوئی اور چارہ کار موجود نہیں۔ شریعت مکمل نیکی کی تعلیم دیتی ہے، اس کی تفصیل دل میں اتر جاتی ہے، کوئی ہدایت۔ پیچیدہ و منطوق نہیں، کوئی تاویل غیر معروف نہیں۔ ملک کی زبان اس کی مدد پہ آمادہ۔ براہین قاطعہ حمایت کے لیے تیار، اعمال صالحہ کی طرف بلانے والی، عام بولی میں بات سمجھانے والی، واضح دلائل سے کام لینے والی، خبر و سنت سے تمک کرنے والی، اتفاق و اجماع امت کو اصول قرار دینے والی، جس کے حرام و حلال پر سب متفق اور جس میں منجم کی تاثیر کو اکب و حرکاتِ فلکی کے جھکڑے نہیں، مشاہداتِ طبیعی کے ٹھیسے نہیں۔ حرارت و برودت، رطوبت و بیوست، فاعل و منفعل اور توافق و تناظر کی دو راز کار بخشیں نہیں۔ مقادیر ہندسہ و اقوال و اسمائے منطقی کی پیچیدگیاں نہیں۔ انخوان الصفا کے لیے قطعہ مناسب نہ تھا کہ وہ شریعت و فلسفے کو ملا کر ایک نئے مذہب کی بنیاد ڈالتے۔ اگر آرتھو فلسفیوں کی اس حرکت کو ہم نے گوارا کر لیا تو کل چند گروہ اور اٹھ کھڑے ہو گئے (مثلاً فسوں گر، اہل کیمیا، جادو گر، علمائے تعبیر (خواب) اور مدعیانِ سحر) جو اپنے اپنے فنون کو جزو شریعت بنانے کی کوشش کریں گے۔ اگر ان علوم کا مذہب سے کوئی رشتہ ہوتا تو اللہ سبحانہ کہیں تو ان اشیا کا ذکر فرماتا۔ اور انبیاء ان علوم کو سیکھ کر شریعت کو محکم کرتے یا کم از کم فلسفیوں ہی کو یہ ہدایات دے جاتے کہ شریعت تمہارے فلسفے کے بغیر نامکمل رہے گی، اس لیے فلسفے کو مذہب کا جز بنا دینا۔

آنحضرتؐ نے قطعاً کوئی ایسی ہدایت جاری نہیں فرمائی۔ نہ خود ان علوم کی طرز متوجہ ہوئے اور نہ ان کے خلفائے کسی نے یہ کام کیا۔ ہاں ان علوم سے اجتناب احتراز پر چند ہدایات ملتی ہیں۔ مثلاً آنحضرتؐ صلعم فرماتے ہیں :-

”جو شخص کسی جو نشی، کاہن یا منجم سے غیب کی باتیں پوچھنے جاتا ہو، وہ اللہ کے خلاف اعلانِ جنگ کرتا ہو۔ اور جو شخص اللہ سے لڑنے آتا ہو،

وہ پٹ جاتا ہے اور چاروں شانے چت گرتا ہے۔“

ایک اور موقع پر نبی کریم صلعم نے فرمایا:-

”اگر سات سال تک بارش نہ برے اور پھر ایک دن برس پڑے تب بھی بعض لوگوں کے منہ سے یہ کلمہ کفر نجانے گا کہ یہ بارش مجدد کی برکت ہے۔“

مدت سے علمائے اسلام میں بعض اصول و فروع، حلال و حرام، تفسیر و تاویل و دیگر امور میں اختلاف چلا آتا ہے۔ لیکن آج تک کوئی عالم فیصلہ لینے کے لیے کسی منجم، مہندس منطقی، طبیب، فسوں گر، شعبدے باز، کیمیا گر یا جادوگر کے پاس نہیں گیا۔ یہ اس لیے کہ دین ہر لحاظ سے مکمل ہے۔ اور اسے ان فلسفیوں کے فیصلوں کی ضرورت نہیں۔ یہ خوبی علمائے اسلام ہی میں نہیں پائی جاتی بلکہ اُمتِ موسوی مدت عیسوی و علمائے مجوسی نے بھی آج تک فلسفیوں کو کبھی اپنا حکم تسلیم نہیں کیا۔

اُمتِ اسلامیہ میں اختلاف آرا کی وجہ سے کئی فرقے مثلاً معتزلہ،

لہ ریح یا مجدح ثریا و وہبران کے درمیان ایک چھوٹا سا ستارہ اور بہ قول بعض تین ستارے جن سے عرب لوگ بارش کا شگون لیتے تھے۔ ۱۲ معتزلہ اس فرقے کا بانی و اصل بن عطاء (۱۲۱ھ) حسن بصری کا شاگرد تھا۔ اُتاد کے ساتھ کسی معانے میں اختلاف ہو گیا۔ اس نے قدیم عقائد سے ہٹ کر بعض نئے عقائد کا اعلان کیا تو اُتاد نے فرمایا اعتزل عننا۔ اُس دن سے یہ فرقہ معتزلہ کہلانے لگا۔ واصل، ہشام بن عبد الملک (۱۲۹ھ) کے عہدِ خلافت میں تھا۔ معتزلہ کے بڑے بڑے اصول یہ ہیں (۱) اعمالِ انسانی کا خالق اللہ نہیں (۲) اللہ صفات سے عاری ہے۔ (۳) معتزلہ حضرت علیؑ و معاویہؓ میں سے ایک کو جہنمی قرار دیتے ہیں۔ یعنی ان میں سے جو بھی وجہ جنگ بناوہ جہنمی ہے۔ (۴) خلقِ قرآن کے قائل ہیں۔ (۵) قیامت میں رویتِ الہی کے منکر ہیں۔ ان کے بڑے بڑے شیوخ یہ تھے: ابراہیم بن یسار النظام۔ (م ۲۲۱ھ) ابو الہذیل محمد العلاف۔ جعفر بن بشر۔ المزدار عیسیٰ بن صبیح۔ عمرو بن بحر الجاحظ (م ۲۵۵ھ) ابو علی الجبائی۔ ابو ہاشم عبد السلام بن ابو علی الجبائی وغیرہ۔ (بقیہ حاشیہ ص ۱۲۲ پر دیکھیے)

مرتبہ شیعہ، سنی اور خارجی پیدا ہوئے۔ فقہاء میں بھی بعض مسلکوں کی وجہ سے اختلاف رہا۔ لیکن ان حضرات نے نہ تو فلسفیوں کو محکم بنایا اور نہ ان کے اقوال و قواعد سے استنباد

(رد المحتار کا بقیہ حاشیہ)۔ ان کے کسی فرقے میں۔ مثلاً البہشیہ (پیردین ابوہاشم عبدالسلام بن ابیہاشم) الحائلیہ (پیردین احمد بن اعجاز) سنی و قدریہ وغیرہ۔ سو خرد لکھ کر دو تکمیل ہیں اور ہر معتزلے پر ان کا اخلاق ہوتا ہے۔

لے المرجیہ۔ ان لوگوں کا عقیدہ یہ ہے کہ ایمان زبانی قرار دینی تصدیق کا نام ہے، اعمال کا ایمان سے کوئی تعلق نہیں۔ ایک بدکار مومن بہشت میں اور ایک نیکو کافر جہنم میں جائے گا۔ اس عقیدت کا پہلا قائل الحسن بن محمد بن الحنفیہ تھا۔ پھر اس کی تبلیغ حسان بن بلال المروزی (بہ قول بعض ابوسلت) متوفی ۱۵۲ھ نے کی۔

مغربیہ کے مشہور فرقے دو ہیں اول ثوبانیہ (پیردین ثوبان خارجی)۔ دوم۔ غزالیہ (پیردین غزالی)

بن عمرو

معتزلہ کے عقائد میں انفرط اور مرجیہ میں تضاد ہے۔ یہ اہل سنت ہی ہیں جو یہ اختلاف پر

ہمیشہ کلام زین ہے۔ (یہی مراد قدیم اہل سنت ہیں)

۱۔ شہد۔ نامیاں علی بن ابیہاشم کے بعد غلامت کا متبع علی کو سمجھتے تھے اور اس لیے یہ فرقہ خلقائے کو برا بھلا کہتا ہے۔ اس فرقے کا بارگاہ اولیٰ اللہ بنی سائبہ یہودی تھا جو بعد میں مسلمان ہو گیا۔ یہ

شخص یا تو مسلمانوں میں پھوٹ ڈالنے کی خاطر اور یا اعتقاداً حضرت علیؑ سے بہت زیادہ محبت کیا کرتا تھا۔

اس سبب تک کہ دیا تھا کہ علیؑ میں اللہ حلول کر چکا ہے۔ اسے عثمانؓ نے مدائن کی طرف جلا وطن کر دیا

تھا۔ شیعوں کو رافضی بھی کہا جاتا ہے۔ اس لفظ کا ماورافضی ہے یعنی پھوٹنا۔ جب حضرت حسینؑ کے

پوتے اور امام زین العابدین کے بیٹے زید نے ہشام بن عبدالملک کے خلاف لشکر کشی کی۔ اور تبرا

خلقائے ملت پر لعنت بھیجنا، بند کر دیا تو آپ کے تمام سپاہی (شیعہ) ناراض ہو کر خلافت ہو گئے۔

آپ نے فرمایا: رافضیوں نے مجھے پھوٹ دیا، اس روز سے (بنیہ حاشیہ ۱۵۵ھ) پر دیکھیے

کیا، بھلا فلسفہ و شریعت میں نسبت ہی کیا ہو سکتی ہے۔ شریعت وحی سے حاصل کی گئی ہے اور فلسفہ انسانی عقل کی اختراع ہے۔ گو عقل اللہ ہی کی دی ہوئی ہے لیکن اس کے اور اکاٹ عموماً ناقص و نامستوار ہوتے ہیں۔ اور دوسری طرف شریعت دنیائے دل کو انوار ایمان

(صفحہ ۱۳۲ کا بقیہ حاشیہ)۔ شیورافنسی کہلانے لگے۔ ان کے کسی فرقے میں نہ مثلاً زید یہ (زید بن علی بن حسین کی امامت کے قائل) امامیہ (امامت کو آل علیؑ میں محدود ماننے والے) اکیبانیہ (پیروان کیسین و محمد بن الحنفیہ کی حیات کے قائل) البیانیہ (بیان بن اسماعیل النعمی کی امامت کے قائل) جناحیہ (پیروان عبداللہ بن معاویہ ذوالجناحین۔ انبیاء میں حلول کے قائل) المنوخذہ (جو محمد و علیؑ کو خالق عالم کہتے تھے) لٹوک بوہرہ، فاطمین مصر اور صفوی خاندان (ایران) نے شیعیت کو پھیلانے میں بہت زیادہ حصہ لیا۔ ۱۰۳۰ عیسویں کی مشہور جنگ (جو علیؑ و معاویہؓ میں ہوئی تھی) میں جب افواج معاویہؓ نے گھبرا کر قرآن بلند کیا تو فیصلہ کیا گیا کہ معاملہ ثالثوں کے سپرد کیا جائے۔ حضرت علیؑ کی طرف سے موسیٰ اشعریؓ اور معاویہؓ کی طرف سے عمرو بن عاصؓ (فاتح مصر) ثالث مقرر ہوئے۔ ان ہردو نے غور و غوص کے بعد یہ فیصلہ کیا کہ معاویہؓ و علیؓ ہردو کو تختِ خلافت سے علاحدہ کر دیا جائے۔ دوسرے دن مجمع عام میں جب موسیٰ اشعریؓ اپنا فیصلہ سنا چکا تو عمرو کہنے لگا کہ خود بہ خود فیصلہ ہو گیا۔ علیؓ معزول ہو چکے ہیں۔ اب بیچھے صرف معاویہؓ رہ گیا ہے جسے میں ڈیلے اسلام کا، احد خلیفہ قرار دیتا ہوں۔

حضرت علیؑ نے اس فیصلے کو منظور نہ کیا۔ نتیجتاً ان کی اپنی فوج کے بہت سے سپاہی باغی ہو گئے۔ یہ باغی سپاہی بڑھتے بڑھتے ایک پورا لشکر بن گئے۔ حضرت علیؑ کے علاوہ، معاویہؓ و ابن زبیرؓ بھی لڑے۔ یہ علیؑ کو کافر کہا کرتے تھے کہ علیؑ نے خود ہی حکم مقرر کیا۔ اور پھر فیصلے سے سرتابی کی۔

خوارج میں بڑے بڑے بہادر، مناظر، شعرا و خطبا ہو گزرے ہیں۔ شعرا میں سے بہت مشہور یہ تھے:۔ قطری بن الفحاجہ۔ ابو خالد القزانی۔ ابولبال مرداس بن حدیر۔ عمران بن حطان۔ ابو حمزہ یحییٰ بن عوف المختار الازدی وغیرہ۔ (بقیہ حاشیہ ص ۱۳۶ پر دیکھیے)

یقین سے آباد کر دیتی ہے۔ اگر انسانی نجات کے لیے صرف عقل کافی ہوتی تو پھر وحی کی ضرورت باقی نہ رہتی۔

انسانی عقول اور ان کے افکار میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ اگر عقل انسانی کو راہ بر بنایا جائے تو دنیا میں گروڑوں مذاہب پیدا ہو جائیں گے، اس لیے کہ ہر انسان کے افکار دوسرے سے الگ ہیں۔ اور اگر آپ یہ کہیں کہ ہر شخص اپنی محدود عقل کے مطابق اپنی راہ تجویز کر لے اور اسی پر زندگی بھر چلتا جائے تو میں یہ عرض کروں گا کہ اس انفرادی مذہب کا نتیجہ نظام عالم کی نکتل تباہی ہوگا۔

اگر کوئی آدمی ایسا ہے جو دوسروں کے پیچھے نہیں چلنا چاہتا، اور دین دُنیا کی تمام مشکلات پر عقل کے زور سے غالب آنا چاہتا ہے تو ایسا انسان غالباً جلا ہے، موجی بڑھتی اور دیگر پیشہ وروں کا احسان بھی نہیں اٹھائے گا اور اپنے سارے کام خود کرے گا۔ ظاہر ہے کہ یہ سب کچھ ناممکن ہے۔

(مطلب کا بقیہ حاشیہ)۔ خوارج کئی ناموں سے یاد کیے جاتے ہیں۔ مثلاً المحکمۃ الاوٰلیٰ (یہ کہتے تھے)۔ (لاحکمہ الا للہ)۔ شرّۃ (ان کا قول تھا کہ شرینا الاخرۃ بال دنیا) الناصبہ والحردیۃ۔ (الحردۃ اس لیے کہ خوارج کا پہلا اجتماع حرور میں ہوا تھا)

ان کے فرقوں کے نام یہ ہیں۔ (۱) ازارقہ (پیردان ابو راشد نافع بن اذرق) (۲) شبیبیۃ (پیردان شبیب بن یزید الشیبانی ابو الحارثی)۔ (۳) نجدات (پیردان نجرۃ بن عویمر الحنفی)۔ (۴) عجارۃ (پیردان عبدالکریم بن عجرد) (۵) معلومیۃ (ان کا اعتقاد تھا کہ جو لوگ اللہ کے تمام اسماء واقف نہیں ہوہ کافر ہیں)۔ (۶) مجہولیہ (ان کا خیال تھا کہ اللہ کے چند اسماء جانتا کافی ہیں)۔ (۷) حمزیہ (پیردان حمزہ بن ادراک)۔ (۸) میمونیہ (پیردان میمون بن عمران)۔ (۹) صغریہ (پیردان زیاد بن اصغر)۔ (۱۰) ہبیبیہ (پیردان ابوالہبیس)۔ (۱۱) اباضیہ (پیردان عبداللہ بن اباض)۔ (۱۲) ثعالبہ۔ (پیردان ثعلبہ بن مشکان)۔ (الفرق الاسلامیہ تالیف محمود البشیشی طبع سنہ ۱۹۳۲ء)

بخاری۔ ہمیں بہ ذریعہ وحی یہ خبر دی گئی ہے کہ انبیاء کے مدارجِ نبوت میں اختلاف تھا۔ (یعنی کسی کی نبوت بنی اسرائیل تک محدود تھی اور کسی کی تمام عالم پر حاوی وغیرہ وغیرہ) اگر اس اختلافِ مدارج کے باوجود نبوت قابلِ اطاعت ہے تو عقولِ انسانی کا اختلاف متابعتِ عقل کی راہ میں کیوں حائل ہو؟۔

ابو سلیمان۔ انبیاء کے مدارجِ نبوت میں اختلاف تھا لیکن ان کی نبوت میں کسی کو شبہ نہ تھا اور ان کی لائی ہوئی شریعت تمام شکوک سے بالاتر تھی۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کہ ان پر پورا پورا اعتماد تھا۔ ان پر وحی نازل کرتا تھا، ان کی دعائیں سنتا تھا، اور انھیں رسالت کی شانِ امتیازی عطا کر رکھی تھی۔ کیا فلسفیوں میں کوئی ایک تھوڑی بھی ایسی پائی جاتی ہے۔ ان پر کس کو اعتبار ہے اور ان کے ہفتوات کون سنتا ہے؟

وزیر۔ کیا تمہارے اُستاد کی یہ باتیں المقدسی تک نہیں پہنچیں؟

ابو حنیان۔ میں نے مقدسی کے سامنے بارہا ان چیزوں کا ذکر کیا۔ کسی دفعہ بابِ الطاق میں کاتبوں کے سامنے بھی گفتگو ہوئی۔ لیکن وہ خاموش رہا، اور ٹھیکے جواب کے قابل نہ سمجھا۔ ایک دن ابنِ طرہۃ کے ایک حریری نے ذکر کرنے چند اسی طرح کی باتیں کہہ کر المقدسی کو مشتعل کر دیا۔ اور وہ یوں بول اٹھا۔

”شریعت بیاروں کی طلب ہے۔ اور فلسفہ تن دوستوں کی طلب۔ انبیاء

۱۔ ابو الفرج المعانی بن زکریا المعروف بہ ابن طرہۃ ایک نہروانی فقیہ و ادیب تیز شاعر تھا۔ بغداد میں قاضی رہا۔ ابوالقاسم البغوی وغیرہ سے درسِ حدیث لیتا رہا۔ اور ۸۸۰ھ میں الحجرتہ کو وفات پائی۔

(وفیات الاعیان لابن خلکان)

۲۔ حریری۔ بکبریا۔ رشیم فردش۔ اگر رشیم حاشیہ پر پڑھیں تو معنی ہوں گے۔ حریرہ کا باشندہ۔ حریرہ نخل (مکہ و طائف کے درمیان ایک موضع ہے جسے بطن النخل بھی کہتے ہیں۔ نیز مکہ کے ایک رات کی مناسبت پر دو دریاہ ایک کلمہ نخل الیمانیہ اور دوسرے کا نخلہ الشامیہ ہے۔ پانچ اور مواضع کا نام بھی نخلہ ہے) کے پاس ایک موضع ہے۔ (قاموس)

بروزحانی بیماریوں کا علاج کرتے ہیں تاکہ وہ اچھے ہو جائیں یا کم از کم ان کی بیماری نہ بڑھے۔ پائے۔ اور فلسفی حاصل شدہ صحت کو قائم رکھنے کی تدابیر سوچتا ہے۔ تاکہ بیماری کا حملہ ہی نہ ہو سکے۔ ان ہر دو کے تعلق ہے کار و مقاصد ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ انبیاء کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ بیمار اچھا ہو جائے اور یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ دوا عمدہ، طبیعت قابل اور طبیب ہمدرد ہو۔ اور فلسفیوں کا منشا یہ ہے کہ تن درست کی صحت کو قائم رکھا جائے۔ تاکہ وہ فضائل و کمالات حاصل کرنے کے بعد سعادتِ عظمیٰ یعنی حیاتِ الہیہ جس کا دؤر نام حیاتِ جاودانی ہے اور ان کی دولت سے بہرہ ور ہو جائے

اور اگر باسفر میں کوئی مریض مرض سے چھٹکارا حاصل کرنے کے بعد فضائل حاصل بھی کرنا چاہے، تو بھی ہر دو میں بڑا فرق ہوگا۔ پیرو شریعت کے فضائل محض تقلیدی، ظنی اور وقتی ہوں گے۔ اور فلسفی کے فضائل یقینی، قطعی اور جاودانی ہوں گے۔

ابو حیان نے اپنی کتاب میں اس حریری غلام اور المقدسی کا تمام مناظرہ درج کیا ہے جسے یہاں بہ خوف طوالت نظر انداز کیا جاتا ہے۔

حرف الباء

برقلس دیدرخس الافلاطونی

اطلاطون کا رہنے والا ایک دہریہ تھا جس کی تردید میں یحییٰ نخوی نے ایک ضخیم کتاب لکھی تھی جو میرے پاس موجود ہے۔ یحییٰ نخوی اپنی اس کتاب میں لکھتا ہے کہ

یہ کتاب سولہ مقالوں پر مشتمل ہے اور نام ہے الرذائل علی برقلس۔

برقلس و قلطیانوس القبطی کا ہم عصر تھا اور علوم قومی و ملکی میں کافی شہرت رکھتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب حدود و اوائل الطبيعيات (۲) کتاب شرح افلاطون ان النفس غير مائتہ تین مقامے

(۳) کتاب التاؤلوجيا (ربوبیت) (۴) کتاب وصايا فيثاغورس الذہبیہ

(۵) کتاب برقلس۔ اس کتاب کا دوسرا نام دریا و خمس ہے۔ یعنی پہرے سے اس میں افلاطون کی دس سائیں میں پیرری کی ہے۔

(۶) کتاب فی المثل الذی قال افلاطون فی کتابہ المسٹی شرحیاس مشریانی۔

(۷) کتاب برقلس الافلاطونی الموسوم باسمطوخویس الصغری وغیرہ۔

المختار بن عبدون بن اطلان الطیب البغدادی کہتا ہے کہ برقلس لازقیہ

کارہنے والا تھا۔

سے یعنی نحوی کے حالات سے مراد پتا ہے کہ قلطیانوس چوتھی صدی پیرری کے وسط میں زندہ تھا۔

۷۰ ایک نسخے میں طوخریس درج ہے۔ (عاشیہ تاریخ الحکما مطبوعہ برلن ص ۱۲۱ ص ۱۲۲)

۸۰ یہاں نام غلط دیا ہوا ہے۔ پورا نام یہ ہے المختار بن الحسن بن عبدون ابوالحسن المعروف بابن بطلان (م ۳۲۷ھ) حالات حرف المیم میں۔

۹۰ لازقیہ۔ شام کا ایک شہر جس کے متعلق چند تفصیل مختار بن الحسن کے حالات میں دیکھیے۔

حکیم نیکولوس (حالات حرف النون میں) اسی شہر میں پیدا ہوا تھا۔ (تاریخ الحکما ص ۲۹۷ ص ۳۳۶)

نتی الارب لازقی کے ذیل میں لکھا ہے ”شہرے است اذا عمل حلب و اذان است کج

بن محمد لازقی شیخ نائی“ اور دوسری طرف تاریخ الحکما ص ۲۹۷ پر درج ہے۔ ”..... ثم

خرجت من الطائبة الى اللاذقية وهي مدينة يونانية“ ”ثم خرجت“ یہ ۳۲۷ھ سے

چند سال پہلے کا واقعہ ہے۔ اس وقت شام پر مسلم حکومت تھی اس لیے اس لازقیہ سے مراد

شامی لازقیہ نہیں ہو سکتا بلکہ کوی یونانی لازقیہ ہے اور یا مصنف نے غلطی کیا ہی ہے۔

ابن بطلان تاریخ و علوم اوائل کا بہت بڑا عالم اور ترجمہ کرنے میں کافی قابلیت کا

مالک تھا۔

بطلیموس الغریب

روم کا باشندہ، اپنے زمانے کا فلسفی اور ارسطو کا بہت بڑا شاگردی و حمایتی تھا۔ الجسلی والا بطلیموس الگ ہے۔ اس نے علوم ارسطو کی اشاعت میں کافی حصہ لیا۔ اپنے زمانے کے مشہور فلسفیوں میں شمار ہوتا تھا۔ ملوک و علمائے بطالسہ کا یہ قاعدہ تھا کہ تخصیص و امتیاز کی خاطر اپنے نام کے ساتھ کوئی اسمِ صفت بڑھالیتے تھے (اور غالباً بطلیموس کے ساتھ غریب کا لفظ اسی امتیاز کو ظاہر کرتا ہے۔ مترجم)۔ یہ ارسطو پر اس قدر مہربان تھا کہ اس کے حالاتِ زندگی مرتب کیے اور اس کی تصانیف کی عظمت بیان کی۔

ہرانوس

یہ رومی فلسفی اپنے زمانے میں کافی مشہور رہا ہے۔ اس نے ارسطو کی بعض تصانیف کی شرح قلم بند کی۔ سوانح نگاروں نے اس کا نام شارحین ارسطو میں درج کیا ہوا ہے۔

بقراط بن ایراقلس

بقراط علمِ طب کا مشہور امام اور ہم عصر علمائے طبیعی کا رئیس تھا۔ اسے بعض انوارِ فلسفہ میں یہ طوائف حاصل تھیں۔ اسکندر اعظم سے تقریباً سو سال پہلے گزرا۔ فنِ طب میں اس نے چند نہایت عمدہ جوامع لکھیں جن سے دنیا کا ہر طبیب آگاہ ہے۔ کہتے ہیں کہ بقراط استقلبیوس کی نسل سے تھا۔ اگر اس سے مراد استقلبیوس دوم ہے تو درست۔ اور اگر اول ہے تو ناممکن،

اس لیے کہ مورخین بالائفاق اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں۔ کہ اسقلیوس اول طوفانِ نوح پہلے گزرا تھا۔ (بقراط اور اسقلیوس اول کے درمیان ہزار ہا سال کا عرصہ مانا جاتا ہے) اور طوفان کے بعد اولادِ نوح (حام۔ سام۔ یافث) کے بغیر کوئی اور نسل باقی نہ رہی تھی اس لیے بقراط کو اسقلیوس اول کی طرف صرف اسی صورت میں منسوب کیا جاسکتا ہے کہ طوفانِ نوح کو عالم گیر نہ سمجھا جائے۔ بلکہ مقامی قرار دیا جائے۔ اور ایسے لوگ موجود ہیں جو طوفان کو مقامی حیثیت دیتے ہیں۔

بقراط فیروہا کارہنے والا تھا۔ یہ وادِ دمشق چلا جاتا اور وہاں کے گھنے جنگلوں میں تعلیم و عبادت کے فرائض سرانجام دیا کرتا۔ آج بھی دمشق کے ایک باغ میں ایک چھوٹا صفت بقراط کے نام سے شہور ہے۔

بقراط بڑا خدا پرست و زاہد انسان تھا۔ لوگوں کا علاج مفت کرتا اور دیہات میں پھر پھر کر مریضوں کو ڈھونڈتا تھا۔ یہ حکیم دارا بن دارا کے دادا۔ اردشیر کے زمانے میں تھا۔ جالینوس ایک رسالے میں لکھتا ہے کہ ایک دفعہ اردشیر بیمار پڑ گیا اور بقراط کو علاج کے لیے بلایا۔ بقراط نے اس بنا پر انکار کر دیا کہ ایرانی یونانیوں کے دشمن ہیں۔ ہاں یونان کے دو بادشاہوں کے علاج کے لیے بقراط خوشی سے گیا تھا، اس لیے کہ وہ بادشاہ بہ قول جالینوس جمیل سیرت تھے۔ جب یہ بادشاہ صحت یاب ہو گئے تو بقراط فوراً واپس

لے ایک نسخے میں قبر وہاں دیکھا گیا۔ قدیم زمانے میں یہ اس شہر کا نام تھا جسے آج حمص کہا جاتا ہے اور جو ملک شام کا ایک مشہور شہر ہے۔

۱۵ اردشیر کیانی خاندان کا ساتواں بادشاہ تھا جس نے ۱۱۰ سال حکومت کی۔ سلاطین کیانی کے نام بہ ترتیب جلوس یہ ہیں۔ (۱) کیقباد (۲) کیکاؤس (۳) کیخسرو (۴) لہراسپ (۵) گشتاسپ (۶) اسفندیار (۷) بہمن اردشیر (۸) ہمازوجہ بہمن (۹) دارا (۱۰) دارا۔ آخری دارا کو اسکندر اعظم نے شکست دے کر ایران پر قبضہ کر لیا تھا۔ ان کا عرصہ سلطنت تقریباً ۳۲۲ سال تھا۔

آگیا اور ان کے ہاں ٹھہرنا گوارا نہ کیا اس لیے کہ دیوی مال، قناع کے لالچ سے آزاد تھا۔ مشہور ہے کہ جب ارد شیر کی بیماری بڑھ گئی تو اس نے بقراط کو طلب کرنے کے لیے سونے کے ہزار قنطار دینے منظور کیے لیکن بقراط نے مانا۔ اور پیغام کا جواب تک نہ دیا۔

حکیم افلیمون حدس و فراست میں جواب نہ دیکھتا تھا۔ وہ انسان کے ظاہری رنگ و رنگ سے اندرونی اخلاق و عادات کا صحیح اندازہ لگانا جانتا تھا۔ ایک دفعہ بقراط کے شاگردوں نے مشورہ کیا کہ بقراط کی صحیح تصویر بنا کر افلیمون کے پاس جائیں اور اس کی فراست کا امتحان لیں کہ دیکھیں بقراط کے متعلق کیا کہتا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا۔ بقراط کی ہوا بہ ہو تصویر تیار کی (یونانی تصاویر کی عبادت کیا کرتے تھے اور اس فن میں لاثانی تھے۔ متاخرین مصوری کے اس رعبے تک نہ پہنچ سکے) اور افلیمون کے آگے رکھ دی۔ افلیمون کہنے لگا کہ "یہ شخص زنا کو بہت پسند کرتا ہے" شاگرد کہنے لگے "تم غلط کہتے ہو، یہ بقراط کی تصویر ہے" افلیمون نے جواب دیا "تصویر کسی کی ہو، بات میں نے ٹھیک کہی ہے، جا کر دریافت کر لو" چنانچہ یہ بقراط کے پاس گئے۔ اور تمام ماجرا کہنا یا۔ بقراط کہنے لگا "افلیمون ٹھیک کہتا ہے۔ میں زنا کو پسند کرتا ہوں۔ یہ الگ بات ہے کہ میں اس فعل کا مرتکب نہیں ہوتا۔"

بقراط کی بعض تصانیف میں نرمی، شفقت، انکسار، تواضع و محبت پر گراں بہا

۱۔ قنطار کی تعریف میں اختلاف ہے۔ فرانڈالدریہ و النجدین قنطار کا وزن متوازل دیا ہوا ہے۔

۲۔ قانوس فیروز آبادی میں قنطار کے آگے لکھا ہے۔ قنطار۔ دو سو دینار۔ یا ستر ہزار وینار یا اسی ہزار درم یا ستواڑن سونا۔ یا گائے کی کھال چاندی سے پر۔ رطل کے متعلق پیر جھگر ہے۔ فرام میں اس

کا وزن اڑھائی سیر، قانوس میں نصف سیر۔ اور النجدین دس اوتیہ (ایک اوتیہ نصف چھٹانک

کے برابر) یعنی پانچ چھٹانک دیا ہوا ہے۔ واللہ اعلم

ہدایات ملتی ہیں۔ چوں کہ ہمارے ہاں اس کی تصانیف کا سب سے پہلے ترجمہ ہوا اور یہ دنیا کا قابل ترین طبیب تھا۔ (جس کے بعد جالینوس کا درجہ آتا ہے) اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ فنِ طب کی ایجاد پر لوگوں کی رائے یہاں نقل کروں۔

فنِ طب کی اختراع و مخترع کے متعلق علما میں اختلاف ہے۔ اسحق بن حنین اپنی تاریخ میں کہتا ہے کہ ایک قوم اہل مصر کو فنِ طب کا موجد سمجھتی ہے اور ساتھ ہی ایک حکایت بھی سناتی ہے۔ کہ پرانے زمانے میں مصر کی ایک عورت، ہمیشہ رنج و غم و غمض و غضب کا شکار رہا کرتی تھی اور ساتھ ہی چند بیماریوں۔ مثلاً ضعفِ معدہ، نادر خون، احتباسِ حیض میں مبتلا تھی۔ ایک دفعہ اتفاقاً زنجبیلِ شامی (ایک پودا) کو کھا بیٹھی اور تمام روگ دور ہو گئے۔ اس تجربے سے اہل مصر نے فائدہ اٹھایا۔ اور فنِ طب کا آغاز ہو گیا۔

بعض علما فلسفے، طب اور دیگر صنائع کا موجد ہر مس (حضرت ادریس) کو قرار دیتے ہیں۔ بعض اختراع کا سہرا اہل قوس (یا قولوس) کے سر باندھتے ہیں۔ بعض ساحروں کو اس کا موجد قرار دیتے ہیں۔ بعض کے ہاں اس کی ابتدا بابل، بعض کے ہاں ایران، بعض کے ہاں ہندستان، بعض کے ہاں چین اور بعض کے ہاں مقلب سے ہوئی۔

یہی نحوی اپنی تاریخ میں لکھتا ہے کہ جالینوس کے زمانے تک آٹھ بڑے بڑے طبیب (رؤس الاطبا) گزرے ہیں۔ (۱) اسقلیوس الاول (۲) غورس (۳) مینس۔ (۴) برمانیدس (۵) افلاطون الطیب (۶) اسقلیوس دوم (۷) بقراط (۸) جالینوس۔ اسقلیوس اول اور جالینوس کے درمیان ۵۵۶۰ سال کا عرصہ حائل ہے۔ اسی طرح ہر طبیب کی وفات اور دوسرے کی ولادت تک سیکڑوں سال کے لمبے لمبے وقفے ہیں۔ بقراط اپنے زمانے میں رئیس الاطبا تھا۔ یہ اسقلیوس ثانی کے شاگردوں میں سے

۱۰ مقلب سسلی کا ایک شہر ہے۔ (مقہی الارب)

ہے۔ اسقلیبوس کی وفات کے وقت اس کے تین شاگرد زندہ تھے۔ یعنی ماغاریس۔ فارخس۔
و بقراط۔ ماغاریس و فارخس کی وفات کے بعد بقراط رئیس الاطباء قرار پایا۔

یہی نحوی اسکن۔ رانی (آغاز اسلام میں اسکن ریبہ کا پادری) کہتا ہے: کہ بقراط یگانہ
دہر، کامل، فاضل، تمام اشیاء سے واقف اور ایک فلسفی طیب تھا۔ بعض لوگ اس کی
عبادت کیا کرتے تھے۔ اس نے صنعت قیاس و تجربے کو اس قدر تقویت دی کہ اب کسی
رد و قدرح کی گنجائش باقی نہیں رہی۔

بقراط پہلا حکیم ہے جس نے اپنی اولاد کی طرح غربا کو بھی فن طب کی تعلیم دی۔ اس
حکیم کو یہ خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ ہمیں امر کی بے توجہی سے یہ فن مٹ ہی نہ جائے، اس لیے
غربا کو بھی شامل کر لیا۔ مزید تفصیل کے لیے بقراط کی تصنیف کتاب عمدہ الی الاطباء الغربا
ملاحظہ ہو۔

ایک مورخ نے ذکر کیا ہے کہ بقراط بہمن بن اردشیر کے زمانے میں تھا۔ ایک دفعہ
بہمن بیمار پڑ گیا اور بقراط کو بلا بھیجا۔ شہر والوں نے بہمن کی اس خواہش کے خلاف سخت
صداے احتجاج بلند کی اور کہا کہ اگر ہم سے بقراط کو چھیننے کی کوشش کی گئی تو ہم علم
بغاوت بلند کر دیں گے اور سردھڑ کی بازی لگا دیں گے۔ بہمن کو ان لوگوں پر رحم آ گیا اور
بقراط کو وہیں رہنے دیا۔

بقراط کا ظہور ۹۶۰ سال بخت نصر اور شاہ بہمن کے چودھویں سال جلوس میں ہوا تھا۔

۱۰ اور اسی گزشتہ میں ذکر ہو چکا ہے کہ ان دنوں فن طب صرف اُمر اور شرفنا کو پڑھایا جاتا تھا اور غربا اس
نعمت سے محروم تھے۔ ۱۱ بہمن بن اردشیر۔ کیا نیوں کا ساتواں بادشاہ۔

۱۲ کا لڈیہ قدیم میں یوں تو کانی بادشاہ گزرے ہیں۔ لیکن دو بہت مشہور تھے۔ اول نمرود بن کنعان بن
سخاریب بن نمرود اکبر (نمرود اکبر طوفان نوح کے بعد بابل میں پہلا بادشاہ تھا، یہ نمرود وہی ہے جس نے
حضرت ابراہیم کو آگ میں پھینکا تھا۔ دوم۔ بخت نصر بن مرداؤقان بن سخاریب۔ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۴۵ پر)

یہی نوحی کہتا ہے کہ دنیا کے مشہور بڑے طبیبوں میں یہ ساتواں تھا۔ اور جالینوس آٹھواں

کہ جس پر ریاستِ طب ختم ہو گئی۔ بقراط اور جالینوس میں ۶۶۵ سال کا عرصہ تھا۔ بقراط کی عمر ۹۵ سال تھی جن میں سے سولہ سال بچپن و طلبِ علم میں گزرے، اور ۹ سال تعلیم و تدریس میں بسر کیے۔ اس کے دو بیٹے اور ایک بیٹی تھی۔ بیٹوں کے نام تھالوس و دارقن ہیں اور بیٹی کا نام مانارلیا۔ بہن بھائیوں سے زیادہ ذہین تھی۔ بقراط کے دو پوتوں کا نام بھی بقراط تھا۔ ایک تھالوس کا بیٹا تھا اور دوسرا دارقن کا۔

تلامذہ بقراط کے اسماء یہ ہیں، لازقن۔ ماسرجس۔ سادرمی۔ فولوس (سب سے بڑا شاگرد)۔ اسطاس۔ غورس۔

جالینوس کے عہد تک مندرجہ ذیل حضرات بقراط کے مفسر رہے ہیں :-

سبلیقیوس، نطاس۔ دیسقوریڈس بالاول، طیمادوس الفلپینی، مانطیاس، ارسراطس ثانی۔ القیاسی بلادیوس۔

بقراط کی چند کتابوں کی تفسیر جالینوس نے بھی کی ہے۔ تفصیل

تفاسیر جالینوس

یہ ہے :- (۱) کتاب عہد بقراط۔ جالینوس نے تفسیر کی

اور حنین نے یونانی سے ترجمہ کر کے کچھ اپنی طرف سے بھی اضافہ کر دیا۔ یہی ابن سینی نے اس کا عربی میں ترجمہ کیا۔

(۲) کتاب الفصول۔ مفسر جالینوس۔ حنین و عیسیٰ نے عربی میں ترجمہ کیا۔

(۳) کتاب الکسر۔ مفسر جالینوس۔ حنین نے محمد بن موسیٰ کے لیے عربی میں

ترجمہ کیا۔ چار مقالے۔

حصہ ۱۲۳ کا بقیہ حاشیہ :- یہ پچھوٹے ٹکڑوں کی اودادیں سے تھا۔ اس سے یہودیوں کو کافی تھکا دیا۔ مصر پر قبضہ

جمایا، سلطنت کو کافی وسیع کیا اور آخر ایرانیوں نے اس سلطنت کا خاتمہ کیا۔ حقیقت الامر تاریخ

الو القاسم صابدر (م ۱۶۲۷) نے اس کا عربی میں ترجمہ کیا۔ اس کا نام "الو القاسم" ہے۔

(۳) کتاب الامراض الحادة - مفسر جالینوس - عیسیٰ بن یحییٰ نے عربی میں ترجمہ کیا۔
تین مقالے۔

۵: کتاب جراحات الراس - مفسر جالینوس - ایک مقالہ ،

(۶) کتاب ابیذیمیا - مفسر جالینوس - سات مقالے - جالینوس نے پہلے

مقالے کی تفسیر تین مقالوں میں، اور دوسرے کی بھی تین مقالوں میں

لکھی۔ چونکہ، پانچویں اور ساتویں مقالے کو بلا تفسیر رہنے دیا۔ اور

چھٹے کی آٹھ مقالوں میں شرح لکھی جنہیں عیسیٰ بن یحییٰ نے عربی

میں منتقل کیا۔

(۷) کتاب الاغلاط - مفسر جالینوس - عیسیٰ بن یحییٰ نے احمد بن موسیٰ کی خاطر

عربی میں ترجمہ کیا - تین مقالے۔

(۸) کتاب قاصیطرون - مفسر جالینوس - حنین نے محمد بن موسیٰ کی خاطر عربی

میں منتقل کی - تین مقالے۔

(۹) کتاب الماء والهواء - مفسر جالینوس - کھل تین مقالے جن میں سے صرف

دو کو حنین نے عربی میں منتقل کیا۔

اور حبیش بن الحسن نے تمام تفسیر کا

عربی میں ترجمہ کیا

(۱۰) کتاب طبیعت الانسان - جالینوس کی تفسیر تین مقالات پر مشتمل جس کے

مؤلف کو حنین نے اور تمام تفسیر کو عیسیٰ بن یحییٰ نے

عربی میں منتقل کیا۔

۱۱ عیسیٰ بن یحییٰ بن ابراہیم السریانی - حالات حرف العین میں -

۱۲ حبیش بن الحسن الاعم - حالات حرف الحاء میں -

بولس

یونان کا قدیم طبیعی حکیم جس کے اقوال کو اطیبانے اپنی تصانیف میں اکثر نقل کیا ہے۔
 پوٹا کہ اُس وقت فن طب ابتدائی مرحلے میں تھا۔ اس لیے اس نے اس فن پر بحث کرتے
 ہوئے جاہ جاکر کرنا کھائی ہیں۔ ارسطو نے اپنی طبیعی تصانیف میں اس حکیم کی ترویج کی
 ہے اور واضح دلائل سے اس کی اغلاظ کو واضح کیا ہے۔ ارسطو کے بعد جالینوس نے براہین
 قاطعہ سے اقوال بولس کا رد نکھا۔

بطلمیوس المتکلم فی

یونان کا سب سے والا حکیم ریاضی کا نام رکھتا ہے۔ ارسطو کے بعد اس کے
 اندر یا سیسوس و انطیموس (مثلاً پاپی روم) کے زمانے میں تھوکلیدس اور ارسطو کے
 سال بعد۔ علمائے حقیقت الامم کا خیال ہے کہ بطلمیوس نے اپنی تصانیف میں
 تھا جنہوں نے اسکندریہ عظیم کے بعد اسکندریہ و غیرہ پر حکومت کی۔ بطلمیوس نے اپنی تصانیف
 نہیں۔ اس لیے کہ بطلمیوس المتکلمی کے تیسرے مقالے کی آٹھویں اور چھٹی اور سات
 شمس و دیگر حالات و مشاہدات آفتاب کا ذکر ہے اور میں لکھتا ہوں۔
 میں نے اندریانوس کے انیسویں سال میں آفتاب کا مشاہدہ کیا ہے۔

۱۔ اندریانوس HADRIAN کا متعرب جس نے مشاہدہ آفتاب کیا۔
 ۲۔ انطیموس ANTONINUS کا متعرب۔ جس نے اندریانوس کے بعد حکومت کی۔
 ۳۔ ۱۶۱ء تک حکومت کی۔

۴۔ اندریانوس اور اندریانوس ایک ہی چیز ہیں۔

کے پہلے سال سے اس وقت تک کہ خریف کا مقتدر ساموسم ۲۶۹ء
 سال ۶۹ دن اور چھ گھنٹیاں گزر چکی ہیں۔ بخت نصر کے سال اول سے اسکندر
 کی موت تک جو سکندر ذوالقرنین کا دادا تھا، ۳۲۳ مصری سال گزرے۔
 اسکندر کی موت سے پہلے شہنشاہ روم یعنی آگسٹس کی سلطنت تک ۲۹۲
 سال گزرے اور آگسٹس کے پہلے سال جلوس سے اس وقت تک ۱۱ سال
 ۱۶ روم اور دو گھنٹیاں گزر چکی ہیں۔

اسرا ئیل سے بطلمیوس کے زمانے کی قسبوں شکل ہیں، یعنی بطلمیوس آگسٹس سے
 ۱۹۱ سال بعد گزرا تھا۔ اور زورخین اس امر پر متعلق ہیں کہ آگسٹس ایک رومی فرماں روا
 بنا اور اسے بطلمیوس کی آخری فرماں روا ملکہ قلوبطرہ کو شکست دے کر یونان بٹانے کی
 سعادت حاصل کر کے اور اسے اپنی پسرالی کے بطلمیوس فرماں روا ایران بطالمیوس سے تہا

ظالمیوس

علم الاندک کے متعلق جس قدر سواد یونانیوں اور رومیوں نے ترقی کیا تھا وہ بطلمیوس
 نے حاصل ہو گیا تھا۔ اس سے کچھ عرصہ پہلے ہی چھ گیا اور اس نے پر وہ تصانیف چھوڑ
 دیں جن پر وہ کام کر رہے تھے۔ ان تصانیف میں سے ایک کتاب "تاریخ سلطنت" ہے۔
 اس کتاب میں اس نے اپنے دور کی تاریخ لکھی ہے۔ اس کتاب کا نام "تاریخ سلطنت" ہے۔
 اس کتاب میں اس نے اپنے دور کی تاریخ لکھی ہے۔ اس کتاب کا نام "تاریخ سلطنت" ہے۔

اس کتاب میں اس نے اپنے دور کی تاریخ لکھی ہے۔ اس کتاب کا نام "تاریخ سلطنت" ہے۔
 اس کتاب میں اس نے اپنے دور کی تاریخ لکھی ہے۔ اس کتاب کا نام "تاریخ سلطنت" ہے۔

تاریخ سلطنت (۲۳ - ۲۰۲) نے

گیا کہ آج تک دنیا ان کا جواب پیدا نہ کر سکی۔ الجسطی اس وقت تک لافانی کتاب خیرال کی جاتی ہے۔ لوگوں نے اس کی شرحیں تو لکھیں۔ مثلاً فضل بن سعد (۱) نے اس کی شرح لکھی اور غیث نے۔ لیکن اس کا کوئی جواب پیدا نہ ہو سکا۔ محمد بن جابر البستانی نے الجسطی کو اختصاراً لکھا۔ ابوریحان البیرونی الخوارزمی نے مسعود بن محمود بن سبکتگین کی خاطر قانون سعوی تصنیف کی جس میں بطلموس کے نقش قدم پر چلا۔ کو شیار بن یقان الجلی نے اپنی تقویم بطلموسی اصول پر تیار کی۔ الخضر بن بطلموس کے بعد علما کا سب سے بڑا کمال یہ رہا ہے کہ الجسطی کو کسی طرح سمجھ سکے۔ یا اس کے بیان کردہ اصول پر چند اور آثار تراش سکے۔

کہتے ہیں کہ ازبند قدیم سے لے کر آج تک مختلف فنون میں صرف تین کتابیں ایسی لکھی گئی ہیں جو ہر لحاظ سے مکمل ہیں۔ اور فزنی متعلقہ کی کوئی بات ایسی نہیں جو ان میں موجود نہ ہو۔ (۱) علم الافلاک پر الجسطی (۲) علم المنطق پر کتاب ارسطو اور نحو پر (۳) کتاب سیویہ بصری۔

محمد بن علی النذیم لکھتا ہے کہ الجسطی کا مرتب بطلموس اور یا توں در انطونیس (روم کے بادشاہ جو یونان پر سلاط تھے) کے زمانے میں تھا۔ اس حکیم نے کواکب کا مشاہدہ کیا اور مذکورہ بالا اثرات ردافوں میں سے کسی ایک کے لیے الجسطی لکھی۔ یہ پہلا حکیم ہے

۱۔ فضل بن سعد البیرونی۔ ۲۔ آثار حروف الفایں۔

۳۔ ابوریحان البیرونی (شکستہ ۶) خوارزم کا مشہور مورخ و سیاح ہیں۔ ان کے ہاں کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ان کا شمار علم و فضل میں اس قدر بلند درجہ رکھتا تھا کہ آج تک ایران اس کی نظیر پیدا کر سکا۔ اس کی چند مشہور کتابیں یہ ہیں: (۱) تاریخ ہند (۲) آثار الباقیہ۔

۴۔ سیویہ ایرانی النسل تھا۔ سرب میں اقامت اختیار کر لی۔ امام دین محمد بن جابر نے اس کا نام دینتہدیر رکھا جاتا ہے۔ (نکلسن کی تاریخ ادب عربی)

جس نے اصطلاح گزری دیگر آلاتِ رصد و آلاتِ سطح گزری و پیمانے استعمال کیے بعض علما کا خیال یہ ہے کہ ابرخس پہلا سکیم ہے جس نے آلاتِ رصد کو استعمال کیا تھا۔ بعض یہ بھی کہتے ہیں کہ ابرخس بطليموس کا استاد تھا حالانکہ یہ قطعاً غلط ہے اس لیے کہ ان ہردو میں نو سو سال کا فاصلہ تھا۔

حقیقت یہ ہے کہ بطليموس سب سے بڑا ماہر انلاک تھا۔ اس نے آلاتِ رصدیہ کے فقہانہ دور کیوں کیے۔ اور یہ نظام ہے کہ جس نے رصد کی ابتدا کی ہوگی، اسی نے آلاتِ رصد جی ایجاد کیے ہوں گے۔

نیز متذکرہ پرنسٹن ہونی بن خالد بن برمک پہلا انسان ہے جس نے اس کا اسباب کی تفسیر و ترجمہ کی طرف توجہ دی۔ کئی علماء نے اس کا عربی

ابو جعفر بن خالد بن برمک نے کہا کہ اس کا ترجمہ اور تفسیر کے ذریعہ
 گو در ذی ادرار سے اور بہ قول مصنف "بردا و معاد" جہاں سب کی نسل سے تھا۔ ابن الفقیہ اپنی تصنیف
 کتاب البدان کے حصہ ۳ پر لکھتا ہے کہ پنج کا شمار درائنش کہہ نو بہار۔ لہذا سب کیانی کے زمانے میں
 برا کہنے بنوایا تھا۔ اور بہ قول زکریا بن محمد بن محمد بن القزوی (م ۶۸۲ھ) یہ آتش کہہ منوچہر بن ایرج
 بن فریوون نے تیار کر دیا تھا۔ اور برمک صرف سنوئی تھے۔ متعودی (م ۶۸۲ھ) اپنی کتاب
 مردیہ الذہب جلد ۵ تک پر لکھتا ہے کہ نو بہار کا تیار ہونا برمک ہلا تھا۔ اور یا قوت الحموی
 (م ۶۸۲ھ) کا خیال یہ ہے کہ نو بہار کے منی ہا (پاری) کا خطاب برمک تھا۔

تازہ تحقیق یہ ہے کہ نو بہار میں "چاند" کی پستیں ہوتی تھیں۔ اور "سگاہ" کہلاتا تھا۔
 چون کہ عرب گ نہیں بول سکتے تھے اس لیے "مرک" کہتے رہے۔ چوں کہ "مرک" کی ترکیب ذوق
 سکیم پر آواز گزرتی تھی۔ اس لیے یہ لفظ "مرک" بن گیا۔ اور برک کے معنی والی دو سائز بھی ہوتے ہیں۔
 مثلاً دستور پر سے بننے یہ لفظ برک بن گیا۔

خالد کا بہت علا جہاں سب بنیشا سب تھا جو نو بہار کا متوق بھی تھا۔ (بقیہ ما شیخنا علیہ السلام)

میں ترجمہ کیا۔ لیکن یحییٰ کو کوئی ترجمہ پسند نہ آیا۔ آخر ابو حسان و سلم (ایک نسخے میں سلمان) صاحب بیت الحکمۃ کو اس کام پر لگایا۔ تمام ترجموں میں سے ان کا ترجمہ بہتر و فصیح تھا چنانچہ اسے پسند کیا۔ کہتے ہیں کہ حجاج بن مطر نے بھی اس کا ترجمہ کیا ہے۔ نیریزی کا (۱۵۱ کا بقیہ حاشیہ)۔ اس خاندان کا ایک فرد فیروز سنہ ۳۳۵ھ میں مشرف بہ اسلام ہو کر عبداللہ کہلایا جس کے بیٹے کا نام جعفر تھا۔ جب ۳۷۶ھ میں ولید بن عبدالملک اموی کے سپہ سالار قتیبہ بن مسلم باہلی نے بلخ کا محاصرہ کر کے نو بہار کو تباہ کر دیا تو جعفر نے بھی اسلام قبول کر لیا۔ اور کچھ مدت بعد تنگی رزق سے مجبور ہو کر سلیمان بن عبدالملک (۹۶ - ۹۹ھ) کے ربار کا رخ کیا اور وہاں کاتب مقرر ہوا۔ اس کا بیٹا خالد سنہ ۳۹۰ھ میں پیدا ہوا۔

زوالِ اُمیہ کے بعد خالد پہلے سفاح کے دربار میں کاتب فواج - پھر وزیر - پھر ۳۹۵ھ میں موصل کا پھر ۴۰۵ھ اور پھر فارس کا گورنر مقرر ہوا۔ سنہ ۴۰۵ھ میں خالد کا بیٹا یحییٰ آذربائیجان کا عامل بنا کر بھیجا گیا۔

یحییٰ سنہ ۴۱۹ھ میں پایا ہوا۔ اور سنہ ۴۱۹ھ میں چل بسا۔ ہادی کے زمانے میں فضل ربیع وزیر تھا۔ اور یحییٰ شاہ زادہ ہارون کا کاتب۔ جب سنہ ۴۱۹ھ میں وفاتِ ہادی کے بعد ہارون الرشید تخت پر بیٹھا تو یحییٰ کو وزیرِ عظم بنا لیا۔ جب یحییٰ کی عمر ذرا زیادہ ہو گئی تو پہلے فضل بن یحییٰ اور پھر جعفر بن یحییٰ کو وزیر بنا لیا۔ برکی اس قدر فیاض، عالم اور با اقبال تھے کہ ہارون الرشید آتشِ حسد میں جلنے لگا۔ اور ایک رات جلاد کو بلا کر حکم دے دیا کہ جعفر کا سر کاٹ کر فوراً حاضر کر دو۔ یہ سنہ ۴۱۸ھ کا واقعہ ہے۔ یحییٰ فضل اور دوسرے براہ کھیل میں پھینک دیا، ان کا سامان ضبط کیا اور اس طرح اس عظیم الشان خانہ کا چراغ ہمیشہ کے لیے گل ہو گیا۔ سہرچند کہ ہارون اس واقعے پر اظہارِ ندامت کرتا رہا۔ لیکن دم واپس تک اس نے یحییٰ وغیرہ کو جیل سے رہا نہ کیا۔ جب ہارون نے بعد مامون تخت پر بیٹھا تو اس نے فوراً تمام براہ کھیل کو رہا کر دیا۔ لیکن اس وقت تک یحییٰ و فضل مرچکتے اور جعفر قتل ہو چکا تھا اس لیے کوئی کام کا آدمی جیل میں باقی نہ تھا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۱۵۲ پر دیکھیے)

ترجمہ (جس کی اصلاح ثابت کرنے کی تھی) مقبول نہیں ہوا۔ اسحاق نے بھی اس کا ترجمہ کیا تھا جس کی اصلاح ثابت کرنے دو دفعہ کی لیکن پہلی اصلاح دوسری سے بہتر ہے۔

دیگر تصانیف | بطلمیوس کی چند دیگر تصانیف کا بھی عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ مثلاً

(۱) کتاب کتبہ الی سوری تلمیذہ - ابراہیم بن الصلت نے ترجمہ کیا، حنین بن اسحاق نے اصلاح کی اور اوطوقیوس (ایک نسخے میں انطوقیوس) نے پہلے مقالے کی تفسیر قلم بند کی۔ اس مقالے کا مرتبہ جامع ثابت ہے اور عمر بن فرخان، ابراہیم بن الصلت، النیریزی و البتانی مفسر و شارح ہیں۔

(۲) کتاب الموالید (۳) کتاب الحرب والقتال (۴) کتاب استخراج السہام -
 (۵) کتاب تحریک سنی العالم (۶) کتاب المرض و شرب الدواء -
 (۷) کتاب سیر السبعہ (۸) کتاب الاسری والمحبسین (۹) کتاب فی اشرار السعود
 واصطناعہا (ایک نسخے میں فی اسرار السعود ہے) -
 (۱۰) کتاب النخصین ایہما یفلح (۱۱) کتاب القرعۃ مجذول
 (۱۲) کتاب اقتصاص احوال الکواکب -
 (۱۳) کتاب الجغرافیائی المشہورۃ من الارض - اس کتاب کا سریانی نیز عربی میں
 ترجمہ ملتا ہے۔ عربی ترجمہ الکندی نے کیا تھا۔

د صفحہ ۱۵۱ کا اہتمام ملاحظہ ہو :-

یحییٰ کے نولڑکے تھے۔ یعنی فضل۔ جعفر۔ محمد۔ موسیٰ۔ عباس۔ احمد۔ خالد۔ عبداللہ اور ابراہیم
 ان میں سے فضل (۱۳۸ - ۱۶۳ھ) اور جعفر (۱۵۱ - ۱۵۷) اس قدر فیاض، عاقل، طباع اور
 زیرک تھے کہ ہر ایک کی شہرت انھی کی بدولت شریا تک جا پہنچی تھی۔
 لہٰذا اوطوقیوس کے حالات اور اہل گزشتہ میں درج ہو چکے ہیں۔

برقظوس

اسکندریہ کا رہنے والا، علم الاعداد کا ماہر اور اپنے زمانے میں کافی مشہور تھا۔

اس کی منزلتِ علمی کا اندازہ اس کی بلند تصنیف المقالات الرابع فی طبائع العدود
تواصیہ سے ہو سکتا ہے۔

بطلمیوس ہندس

یونان کا فرماں روا جو بظالمہ سے تعلق رکھتا تھا۔ علم فاضل کی اور تحقیق و تلاش پر
مرتا تھا۔ ایک دفعہ اسے شہر بابل کی ابتداء تخلیق عالم اور اسلافِ مروجہ کے متعلق تحقیق
کا خیال پیدا ہوا۔ اِدھر اُدھر بھٹکنے کے بعد آخر بنی اسرائیل کے ہاں ہیستالقیوں میں
اس کی تشفی ہوئی۔ یہ اس زمانے کا واقعہ ہے۔ جب بنی اسرائیل کی روایتِ مذہب قائم
ہوئی تھی۔ بنی اسرائیل نے اس کی خاطر عبرانی روایت کو پرناالی میں منتقل کیا جس میں
مروجہ کا ذکر موجود تھا۔ اس یونانی روایت کو نہیں۔ بنی اسرائیل سے عربی لباس پہنایا۔
اس نے فلسفیوں کی ایک جماعت کو اپنا شریک کار بنا رکھا تھا، ہر اس کے لیے
زمین کا قطر نکالتے اور ربع سکوں کو لپٹتے تھے۔ اسے علم افاقا کہا جاتا ہے جو دراصل حاصل ہوا
علم کی ایک جماعت کا خیال ہے ہر کسی شخص مشہور بطلمیوس تھا۔ لیکن یہ یونانی حقیقت
ہے۔ ملاحظہ ہوں حالاتِ بطلمیوس۔ اس فرماں روا نے ۱۳۶ برس برس تک حکومت
کی اور اس کا استاد اسے اس المنجم تھا۔

بازینوس

رؤم کا رہنے والا منجم جس کی مشہور تصانیف یہ ہیں۔

کتاب الطوفان و کتاب الکواکب المذنبہ۔

بئس

رؤم کا ریاضی دان و عہدس جس نے بعد میں اسکندریہ کو اقامت کے لیے پسند کر لیا۔

حکیم بطلیموس کے بعد آیا۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں۔

(۱) تفسیر کتاب بطلیموس فی تسبیح الکرۃ۔ ثابت نے عربی میں ترجمہ کیا۔

(۲) اقلیدس کے دسویں مقلد کی تفسیر۔ دو مقالے۔

بازروغیا الہندی الرومی الجلی

اس کی کتاب استخراج المیاء من البواب پر مشتمل ہے۔ اور ہر باب کے کئی مقالے ہیں۔

البقراتون

ثابت بن قزح حرانی سے کسی نے پوچھا کہ بقرات نام کے حکیم کتنے ہیں؟ کہا چار ہیں۔

اول، نسل استلبیوس کا مشہور بقرات۔ دوم، ابرقلیدس کا بیٹا جو پہلے بقرات سے نوشت

بردہ ہوا۔ بئس کہتے ہیں کہ اس میں اور استلبیوس میں نوشتیں حاصل تھیں۔ بقرات ثانی

کے آخری ایام حیات میں قوم بولونیہ کی جنگ شروع ہو گئی تھی۔ سوم، بقرات بن

دراغن بن بقرات ثانی، جو استلبیوس کے اول کی گیا جو سومین نوشت نے تھا۔ چہارم، بقرات

سوم کا بیٹا اور بھائی۔

جب ان کی تصانیف علماء و مترجمین تک پہنچیں تو ان لوگوں نے تمام بقراطوں کو غلط ملاحظہ کر دیا۔ بد قسمتی سے یہ تمام بقراط اظہار واقع ہوئے تھے اور ان کی تصانیف مضامین میں ایک دوسرے سے ملتی تھیں، آخر ٹھیکرے جو ایک دوسرے کے شاگرد۔ اس لیے ان کی تصانیف بھی وجہ امتیاز نہ بن سکیں۔

کہتے ہیں کہ طب کی پہلی کتاب بقراط اول بن اغوسوس ہوس نے لکھی تھی۔

سختیشوع بن حورمہ صہبانی سختیشوع ابن حورمہ صہبانی

کنیت ابو ہریر، مذہب کا انصاری۔ از ابو ہریرہ شاعر کا ہم عصر و مؤرخ اور طب میں خاص شہرت کا مالک تھا۔ ہارون الرشید کے زمانے تک بیتارہا کچھ نو علمی عظمت اور کچھ مصائب بن خلیفہ کے وقت اس کی بہت تعظیم کیا کرتے تھے۔

نصیر بن اسحاق اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ سختیشوع خلفائے راشد کے درباروں میں سے تھا۔ ریشہ امین، مامون، منعم، دارا اور تومار کا زمانہ دیکھا گیا ہے۔ یہ کاتب روزگار تھا۔ خلفائے راشد کے حرم میں اس کے علاج جان لیا تھا۔ اس کی مشہور تصنیف کتاب التذکرہ ہے جو اپنے بیٹے ہریریل کے لیے لکھی گئی۔

حقیقت یہ ہے کہ سختیشوع جسے یسار پور کا باشندہ تھا، اس نے سفار و مشہور کارخانہ

ابو العباس عبد اللہ سفاح بن محمد بن علی بن محمد بن سنان (م ۱۱۸ھ) کے دربار میں کام کیا۔ خلیفہ ۱۰۷ء دجلہ کے پار عراق کے مشرق میں ایک علاقہ پہلے اقامت لیا تھا۔ کھارن کرک کے زمانہ میں اس علاقے کا دار الخلافہ شوش تھا اور اب یہ خطہ خوزستان کہلاتا ہے۔ یسار پور اسی خطے کا ایک مشہور شہر ہے جسے شاپور نے بنوایا تھا۔ یہاں پہلے ایک کالو تھا جس کا مالک ہندی تھی ایک زمین دار تھا۔ اس نے اس سرکار پر یہ شہر بنوانے کی اجازت دی کہ اس کا نام (بقیہ حاشیہ ۱۰۷ء)

نہیں دیکھا، البتہ اس کا والد جو رئیس منصور کا معالج رہا تھا۔ (تفصیل جو رئیس کے حالات میں آئے گی) والد کی غیر موجودگی میں بختیشوع شفاخانہ جند ایسا پور انتظام پر متعین رہا۔ ہمدی کے زمانے میں جب شہزادہ ہادی بن ہمدی کسی مرض میں مبتلا ہو گیا تو علاج کے لیے بختیشوع کو جند ایسا پور سے طلب کیا گیا۔ ان دنوں شاہی طبیب ابو قریش تھا۔ ہادی کی والدہ خیزران کو یہ امر سخت ناگوار گزرا کہ باہر سے ایک طبیب بلا کر شاہی طبیب کی ہتک کا سامان کیا گیا ہے۔ چنانچہ ملکہ بختیشوع کے پیچھے پڑ گئی۔ اور اس غریب کو ایک آڑھہ دفتہ جیتے بھی لگوا دیے۔ جب ہمدی کو اس حرکت کا علم ہوا تو جھگڑا ختم کرنے کے لیے بختیشوع کو نہایت اکرام و احترام کے ساتھ جند ایسا پور بھیج دیا جہاں وہ سارا تک بیمارستان کے انتظام میں مصروف رہا۔

جب بارون الرشید تخت پر بیٹھا اور کچھ عرصے کے بعد کسی سخت مرض کا شکار بن گیا تو اس نے مہدی بن خالد کو بلا کر کہا کہ میرے لیے کوئی قابل طبیب تلاش کرو مہدی کہنے لگا حضور والا ابو قریش آپ کا خاندانی طبیب ہے اور آپ کے والد محترم اور والدہ ماجدہ کا معالج رہا ہے، اسی سے کیوں نہ علاج کرایا جائے۔ بارون الرشید کہنے لگا کہ یہ شخص فن طب سے تقریباً نابالغ ہے اور ہم نے اسے محض اس لیے اپنی ملازمت میں رکھا ہوا ہے کہ قدیم نمک خواروں میں سے ہے۔ اس لیے میری خواہش یہ ہے کہ میرے لیے کوئی نہایت قابل طبیب تلاش کیا جائے۔

۱۵۵ھ (۷۷۲ء) میں ہادی بن خالد نے شہر جند ایسا پور میں شہرستان بنایا۔ اس کے بعد ہمدی کو کبستا پھرتا کہ جندی اور شاپور بن کراہیک شہر بنوار ہے ہیں چنانچہ شہر کا نام ہی جند ایسا پور پڑ گیا۔ یہاں بڑے بڑے حکماء پیدا ہوئے۔ مثلاً جبریل بن بختیشوع، جو رئیس بن بختیشوع، سابور بن سہل۔ عیسیٰ بن چہار بخت۔ عیسیٰ بن شہا افرا اور ایرحنا کا والد ماسویہ۔ (القنطلی)

۱۵۶ھ ابو قریش عیسیٰ السیرانی عینہ ہمدی کا طبیب خاص تھا۔ حالات باب الکنی میں ملاحظہ فرمائیے۔

خالد۔ جب آپ کا بھائی ہادی بیمار ہوا تھا تو آپ کے والد جہد می نے جندیا پور سے ایک طبیب منگوایا تھا جس کا نام نختیشوع تھا۔

رشید۔ تو پھر وہ واپس کیوں چلا گیا؟

خالد۔ آپ کی والدہ اور عیسیٰ ابو قریش کی سازشوں سے گھبر کر آپ کے والد نے اُسے واپس بھیج دیا تھا۔

رشید۔ اسی وقت تیز رفتار قاصد روانہ ہوں اور اگر حکیم زندہ ہو تو اُسے دربار میں فوراً حاضر کریں۔

حکم کی تعمیل ہوئی اور چند روز کے بعد نختیشوع دربار میں آ پہنچا۔ ہارون الرشید نے اس کی بہت عزت کی۔ زرّیں خلوت عطا کی اور بے شمار مال و دولت سے نوازنے کے بعد فرمایا کہ آج سے تمہیں رئیس الاطبا بنایا جاتا ہے اور اس گھڑی سے دُنیا تمہارے ہر حکم کی تعمیل کرے گی۔

نختیشوع بن جبرئیل بن نختیشوع

طیب ابن طیب۔ اپنے فن میں ماہر۔ سخا و مروت، حُسنِ معرفت، کثرتِ تقویٰ و قیامِ صلوٰۃ کی وجہ سے بہت نیک نام تھا جہاں جاتا، لوگ دیدہ و دل میں بٹھاتے۔ اس کی یہ خوبیاں محمد بن عبد الملک الزیات نے اور ابن ابی داؤد کو ایک آنکھ نہ بھاتیں۔

محمد بن عبد الملک الزیات پہلے معتصم (۲۱۸ - ۲۲۷ھ) اور پھر واثق (۲۲۷ - ۲۳۲ھ) کا وزیر رہا۔

بہت بڑا ادیب اور مشہور عالم نحو و لغت تھا۔ المتوکل (۲۲۱ - ۲۳۲ھ) کا وزیر بنا دیا گیا اور

اس قدر عذاب دیا کہ یہ ۲۳۲ھ میں فوت ہو گیا۔ (وفیات الاعیان ابن سلیمان)

ابن ابی داؤد غلط ہے۔ صحیح نام ہے احمد بن ابی داؤد معتصم کا وزیر۔ (بقیہ حاشیہ ص ۵۵ پر)

آپ کر پیسے لیں گے؟“ ”صرف دو سب کھالیجے اور جبہ آپ کا“ معتز نے جھٹ دو سب اٹھا کر کھالیے۔ ”ہاں یاد آگیا، اس بچے کے ساتھ ایک اور کپڑا بھی پہننا پڑتا ہے جو میرے ہاں موجود ہے۔ اگر تم ایک گلاس سنگھین کا پی کر دکھاؤ تو وہ کپڑا بھی مل جائے گا۔“

المعتز نے لبالب گلاس اٹھایا۔ اور غٹ غٹ پی گیا۔ بس پھر کیا تھا جگر کی حرارت کم ہو گئی، منہ کا ذائقہ رفتہ رفتہ ٹھیک ہو گیا اور شہزادے صاحب بستر علات سے اٹھ بیٹھے۔ متوکل طبیب کی اس حکمت عملی کا ہمیشہ متکرانہ انماز میں ذکر کرتا تھا۔

بعض مورخین نے ایک حکایت درج کی ہے جس سے بختیشوع اور متوکل کے باہمی تعلقات پر روشنی پڑتی ہے۔

کہتے ہیں کہ ایک دن متوکل صبح حرم میں ایک چھوڑے پر بیٹھا ہوا تھا کہ وہ پر سے بختیشوع وارد ہوا۔ اور سلام کلام کے بعد متوکل کے ساتھ چھوڑے پر جا بیٹھا۔ اس روز طبیب دیباے رومی کی ٹیپس پینے ہوئے تھا جس کا داغ اس کا ایک کنارے سے قدرے دریدہ تھا۔ متوکل باتیں بھی کرتا جاتا اور اس پھٹے ہوئے حصے سے ٹھیکتا بھی جاتا، یہاں تک کہ اس کی چھیر پڑ چھاڑ اور شرارت سے وہ تکاف نیفے تک جا پہنچا۔ اس وقت موضوع گفتگو یہ تھا کہ شیطان پر غلبہ حاصل کرنا چاہیے۔ متوکل پوچھنے لگا

”کیا شیطان پر قابو پانا ضروری ہے؟“

بختیشوع بول اٹھا۔

”بہت ضروری ہے اور خصوصاً جب اس کا ہاتھ تکاف سے ہوتا ہو“

کسی کے نیفے تک پہنچ چکا ہو۔“

متوکل اس قدر ہنسا کہ زمین پر لوٹنے لگا اور حکم دیا کہ حکیم کو بے شمار دولت و خوب صورت خلعتیں بہ طور انعام دی جائیں۔

بختیشوع معبد میں لوہان کی دھوئی کے ساتھ عبادت لیا کرتا تھا۔ لوہان کو جلانے

کے لیے بہ جائے معینہ کو ملیں گے کتاب، و زخمت لیموں اور بید کے کوٹے استعمال کیا کرتا تھا۔ اور اوپر کا نور مشک و پرائی شراب اور مصری بید مجنوں کا پانی چھڑکتا تھا۔

ایک دن منوکل نے کہا "بخت شروع کبھی ہمیں دعوت تو کھلاؤ" کہنے لگا "بہت اچھا اعلیٰ حضرت اور انقلاب میں مسروف ہو گیا۔ موسم گرما کی شام تھی کہ منوکل طبیب کے گھر میں داخل ہوا۔ آدیش، شان و شکوہ اور شوکت و بخت دیکھ کر دنگ رہ گیا بے حد تعریف کی جس سے طبیب کا نوصلاہ اور بڑھ گیا۔

خدا کی شان چنانچہ یوم کے بعد خلیفہ کسی بات پر بگڑ گیا۔ فوراً الحسین بن محمد کو حکم دیا کہ طبیب کے املاک و خزانے پر قبضہ کرو۔ کہتے ہیں کہ حکم کے کپڑوں میں سے چار ہزار ایسے طلائی پا جائے برآمد ہوئے جو ارسینیہ کے ابریشم سے تیار ہوئے تھے الحسین سامان کا کچھ حصہ تو شاہ پر بھل کر پہنچا آیا اور باقی بیچ ڈالا۔ صرف چند چیزیں باقی رہ گئیں۔ یعنی کچھ لکڑی، کوریہ اور شہریہ وغیرہ جنہیں خود حسین بن محمد نے چھ ہزار دینار پر خرید لیا اور چھ لپے کے بعد اسی اثنا کا ایک حصہ بارہ ہزار دینار پر بیچ ڈالا۔ حمدون نے بادشاہ کے ہاں اس کی بددیانتی کی شکایت کر دی۔ نیز باقی ماندہ کوٹے، لکڑی و شہریہ کو خریدنے کا ارادہ بھی ظاہر کیا۔ کچھ لکڑی چھ ہزار دینار قیمت طوبی۔ حمدون نے رخصت ادا کر دی۔ اور صرف چند یوم کے بعد وہی اثنا بارہ ہزار دینار پر فروخت کر ڈالیں۔ یہ واقعہ سن ۲۵۶ھ کا ہے۔

اس طبیب کی وفات انوار کے دن ۲۱-۲۲ صفر ۲۵۶ھ کو ہوئی۔ تیجے ایک لڑکا عبد اللہ نامی، زمین لڑکیاں چھوڑ گیا۔ حکام و وزراء سلطنت باقی ماندہ مال کی خاطر ان بچوں کے تیجے پڑے رہے نتیجتاً ان کی جمعیت بگڑی اور پریشان روزگار بن کر پھرتے۔

بخیتشوع

اپنے زمانے میں مشہور طبیب اور المقتنی کا شاہی معالج تھا۔ المقتنی کے دربار میں چند اور طبیب بھی موجود تھے۔ مثلاً علی بن الراہبہ۔ النوش اور ثابت بن سنان بن ثابت۔

بخیتشوع بن میکی

یہ بخیتشوع اول کی نسل میں سے مشہور طبیب تھا۔ المقدر بالله کے ہاں شاہی طبیب کی حیثیت سے کام کرتا تھا۔ سنان بن ثابت بن قمرہ (ثابت بن سنان مصنف تاریخ کا والد) بھی وہیں تھا۔ یہ ہر دو طبیب دربار میں قابل ترین طبیب خیال کیے جاتے تھے۔

حرف التاء

تینکلوش (یا تینکلوشا) پہلا نام زیادہ صحیح ہے۔

بابل کارہنے والا تھا۔ ایک دفعہ فحاک نے سات بڑے سیاروں کے نام پر سات محل تیار کرائے۔ اور پھر سات قابل منجھوں کو بخش دیے۔ یہ یکم آٹھ سات میں سے ایک تھا۔ اس کی ایک مشہور تصنیف کتاب الوجہ والحدود آج تک لوگوں کے پاس موجود ہے۔

۱۷ ابن راہبہ کے حالات حرف العین میں۔

۱۸ پشادی خاندان کا پانچواں بادشاہ جس کے کندھوں پر دو سانپ تھے۔ اس کے خلاف کاوہ لوہار نے بغاوت کر کے اسے قتل کر دیا تھا۔ اور اس کی جگہ فریون فرماں روا بنایا گیا تھا۔

تیا فوق

۱۰ امیہ خاندان کے زمانے میں یہ طیب کافی مشہور تھا اور حجاج بن یوسف کا معالج
 خاص تھا۔ اس کے بعض شاگردوں نے بھی خاص شہرت حاصل کی۔ جن میں سے ایک
 نرات بن سخناشا (عیسیٰ بن موسیٰ کا طیب) منصور عباسی کے زمانے تک زندہ رہا۔

۱۱ امیہ بن عبد الشمس بن ہدی مناف بن نفی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک
 بن قریظہ بن ہذیل۔ سرخشاہ کا پوتا یا شاگرد تھا۔ اس نے دمشق میں حضرت علیؓ
 کے خلاف بغاوت کرنے کے خود مختاری کا اعلان کر دیا تھا۔ معاویہؓ نے اسے شہید کر دیا اور اس کے
 سر کاٹ کر یزید (۶۰-۶۸ھ) پھر معاویہ ثانی بن یزید (۶۸-۷۴ھ) پھر مروان (۷۴-۷۵ھ) پھر
 مروان بن حکم (۷۵-۷۶ھ) پھر ولید اول بن عبد الملک (۷۶-۷۹ھ) پھر سلیمان بن عبد الملک
 (۷۹-۸۰ھ) پھر عمر بن عبد الملک (۸۰-۸۳ھ) پھر یزید بن عبد الملک (۸۳-۸۵ھ)
 پھر اسد بن عبد الملک (۸۵-۸۷ھ) پھر معاویہ ثانی بن مروان (۸۷-۹۰ھ) پھر یزید
 بن عبد الملک (۹۰-۹۱ھ) پھر ابیہم بن ولید اول (۹۱-۹۳ھ) پھر مروان بن محمد مروان
 بن مروان انور کہتے تھے تخت نشین ہوا۔ ابو سعید خدری کے تلوں سے اس کی سر توڑ دی۔ مروان بن محمد نے
 خلیفہ کا لقب ہوا۔ اس نے بغداد سے شروع ہوا۔ اس نے عبد الملک سے مروان کا ایک نام سے
 پہلے خلیفہ کا لقب لیا۔ اس کے خلاف بھیجا۔ اس نے کئے کا مواد و کور کے لیے پر بھی پتھر برسائے۔ اور ابن
 زبیر کا سر بٹا دیا۔ یہ سلسلہ کا واقعہ ہے۔ اس کے بعد عبد الملک بن یزید امیر خراسان کو شکست دی۔
 پھر عراق کا گورنر مقرر ہوا۔ عبدالرحمان بن محمد جو عراق کے اردک بن خلیفہ بن یحیٰ تھا کو شکست دی۔ وہ
 پر ابواب شہر کی ٹاڈوں چون برس کی عمر میں رہا جو کو فوت ہوا۔ اس نے اپنی بزرگی میں ایک لاکھ میں ہزار
 آدمی قتل کیے۔ اسے فرات کا ایک یودی طیب تھا جو جوانی میں بزرگ اور پھر عیسیٰ بن موسیٰ کا معالج خاص
 رہا۔ عیسیٰ بن موسیٰ عباسی منصور (۶۸-۷۴ھ) کے زمانے میں پیدا ہوا تھا۔ لیکن کامیاب نہ ہو سکا۔

توفیق بن محمد بن الحسن بن عبداللہ بن محمد ابو محمد

مالک غری کا ایک منجم۔ ادیب و مہندس جو دمشق میں آکر آباد ہو گیا۔ اور یہاں ایسے شاعر پیدا کیے جو استاد کے علم و فہم کے مداح تھے۔ محمد بن نصر بن عسیر (ایک نسخے میں سعیر۔ دوسرے میں صقر اور تیسرے میں عمقیر لکھا ہوا ہے) التیسرانی الشاعر بھی اس کا شاگرد تھا۔ اس کی وفات، دمشق میں ۱۶۶ھ کو ہوئی۔

التیمی المقدسی الطیب

اس کا پورا نام محمد بن احمد بن سعید تھا۔ چونکہ اس کا نسب نامہ (التیمی) اصلی نام سے زیادہ مشہور تھا اس لیے میں نے اس کا حرف التا کے ضمن میں ذکر کیا۔ اس کا دادا سعید بھی بیت المقدس کا مشہور طبیب تھا۔ اس نے طب کی ابتدائی تعلیم دادے سے حاصل کی اور پھر مختلف شہروں میں گھوم کر تعلیم کو مکمل کیا۔ اس کے علاوہ طبعی ازبس محکم و مشید تھے اور دواؤں کی تیاری میں اسے یدِ مولیٰ حاصل تھا۔ تریاق فاروق میں چند مفردات بڑھا کر اسے کامل ترین دوا بنا ڈال۔ تریاق پر اس کی چند تصانیف بھی ہیں جن میں سے کچھ بڑی کچھ درمیانی اور کچھ چھوٹی ہیں۔ بہترین ہے بحیر اللہ بن طغج (یا طغج) کے دربار میں رہا کرتا تھا۔ جو اس وقت رملہ و دیگر ہمسایہ بلاد پر حکمران تھا۔ ان کو ایک دوسرے سے بڑی محبت تھی۔ طبیبانہ امور میں اس کے یہ دو نکلنے ایک قسم کی خوش بو اور مچھلی تیار کیں جو وباؤں کے روکنے کے لیے اکیڑ کا حکم رکھتی ہیں۔

رملہ :۔ رملہ نامہ منجم میں پانچ مواضع ہیں۔ ان میں سے مشہور تھیں کارملہ ہے۔ اسی شہر میں ادیس، رملی اور کنی بن زمیلی پیدا ہوئے تھے۔

یہاں سے یہ طبیب مصر میں چلا گیا۔ دولتِ علویہ کا زمانہ تھا اور یعقوب بن کلس مندر وزارت پر متمکن تھا۔ (یہ المعزز والعزیز ہردو کا وزیر رہا ہے) پہنچتے ہی یعقوب کا مصاحب بن گیا اور اس کی خاطر کئی جلدوں میں ایک کتاب لکھی جس کا نام تھا "مادۃ البقاء باصلاح فساد الهواء والتحریر من ضرر الادب" یہ کتاب قاہرہ میں (مُعزز کا زمانہ تھا) تیار کی۔

المُعزز کے ہاں دیارِ مغرب و مشرق سے اطباء آیا کرتے تھے۔ جن سے تمہیں کے مناظر

۱۵ دولتِ علویہ و خلافتِ ناظمیہ مترادف ہیں۔ اس خاندان کا بانی بیدائش تھا جس نے ادارہ کی مدد سے مراکش میں رسوخ پیدا کر لیا۔ اور خود مختاری کا اعلان کر کے بیونس کے پاس ایک شہر بھدیتہ کو اپنا دارالخلافہ بنایا۔ ۵۶۲ھ میں سلاطینِ اندلسیہ سے علویوں نے مصر چھین لیا اور ۵۶۵ھ میں ان کی سلطنت شام سے سواحلِ مراکش تک پھیل گئی۔ جب ۵۶۲ھ میں ناز منتر نے ہمدیہ و قیروان پر قبضہ کر لیا تو ناظمیوں نے قاہرہ کو پایہ تخت بنالیا۔ اس خاندان کو صلاح الدین ایوبی نے ۵۶۴ھ میں ختم کیا۔ خلفا کی فہرست یہ ہے۔

نمبر شمار	سال جلوس ہجری	نام	نمبر شمار	سال جلوس ہجری	نام
۱	۲۹۷	ہمدی ابو محمد بیدائش	۸	۴۲۷	سمنصر ابو تمیم
۲	۳۲۲	قائم ابو القاسم محمد	۹	۴۸۷	سنعنی ابو القاسم احمد
۳	۳۳۲	منصور ابو طاہر اسماعیل	۱۰	۴۹۵	منصور امیر ابو علی
۴	۳۴۱	مُعزز ابو تمیم معد	۱۱	۵۲۴	حافظ ابو الیمون عبد الحمید
۵	۳۶۵	عزیز ابو منصور نزار	۱۲	۵۳۳	ظافر ابو منصور اسماعیل
۶	۳۸۶	حاکم ابو علی منصور	۱۳	۵۴۹	نائز ابو القاسم علی
۷	۳۱۱	ظاہر ابو الحسن علی	۱۴	۵۵۵-۵۶۷	فاخذ ابو محمد عبد اللہ

(طبقات سلاطین اسلام ص ۶۰-۶۱)

اور لمبی لمبی صحبتیں رہتی تھیں۔ تمہی ایک پُر انصاف مناظر تھا۔ خواہ مخواہ کسی کی ترویج نہیں کرتا تھا اور جب ترویج کرتا تھا تو نہایت محکم دلائل کے ساتھ۔
 ۱۳ھ کے قریب تمہی مصر میں موجود تھا۔

حرف الشارح

ثناؤ فرسطس الحکیم

ارسطو کا بھتیجا، شاگرد اور وہی جسے مرتے وقت ارسطو اپنی جائیداد وغیرہ کا متولی بنا گیا تھا۔ اُس کی وفات کے بعد یہ دارالِ تعلیم میں فرائضِ تدریس سرانجام دیتا رہا۔ عموماً چچا کی تصانیف پڑھاتا۔ بڑا عالم، فہیم و ذہین تھا۔ اس کی تصانیف بہت عالمانہ ہیں۔ چند ایک کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب الآثار العلویہ۔ ایک مقالہ (۲) کتاب الادب۔ ایک مقالہ
- (۳) کتاب مابعد الطبیعہ۔ ایک مقالہ۔ جس کا ترجمہ سید علی بن عدی نے کیا۔
- (۴) الحس والمحسوس۔ چار مقالے۔ مترجم ابراہیم بن بکوش العشاری۔
- (۵) کتاب النبات۔ مترجم ابراہیم بن بکوش العشاری۔
- (۶) کتاب قاطیغوریاں۔ اس کی نسبت ثناؤ فرسطس کی طرف دعت نہیں۔

ثناؤ فیلس الملطی

اپنے زمانے کا مشہور فلسفی جو پہلے فیثاغورس کی صحبت میں تھا۔ اور پھر اہلِ مصر سے طبیعیات و فلسفہ سیکھتا رہا۔ پہلا فلسفی ہے جس نے وجودِ خالق کا انکار کیا تھا۔ یہ کہا کرتا تھا

کہ ایک اچھا خدا ان تمام مختلف چیزوں (خیر و شر، قبیح و جمیل، نور و ظلمت وغیرہ) کا خالق نہیں ہو سکتا۔ ہندوستان کے عوام بھی اسی طرح کا عقیدہ رکھتے ہیں۔

تھامسٹیسوس

تھانینف ارسطو کی تصانیف کے سلسلے میں ہم ذکر کر چکے ہیں کہ یہ حکیم اپنے زمانے کا مشہور فلسفی تھا۔ یہ لیویانوس مرتد (جس نے نمرائیت چھوڑ کر فلسفیوں کا مذہب قبول کر لیا تھا) کا کاتب تھا۔ جا لینوس کے بعد ہوا۔ تفاسیر کے علاوہ جن کا ذکر تصانیف ارسطو کے ذیل میں آچکا ہے، سندرجہ ذیل کتب کا بھی مصنف تھا۔

(۱) کتاب لیویانوس فی التدبیر (۲) کتاب الریالۃ اذی لیویان الملک

ٹھاؤسیوس

یونان کا مشہور ہندس اور ریاضی دان، جس کی تصانیف ان فنون پر کافی مشہور ہیں۔ اس کی ایک تصنیف کتاب الاکرا تھی مادہ ہے کہ علماء اے الجھٹی سے کم اور اقلیدس سے زیادہ مرتبہ دیتے ہیں۔

لہ ہندستان کے عوام کا کبھی یہ عقیدہ نہیں ہوا کہ موجودات کا کوئی خالق موجود نہیں۔ اگرچہ ایسے آدمی کسی زمانے میں پیدا بھی ہوئے ہوں۔ تو انھیں عوام دہ اور ہند نہیں کہا جاسکتا۔ قدیم یونانیوں کی طرح ہندستان میں مختلف مذاہب کے لیے مختلف دیوتا (یا نواب خدا یا رب النوع) مانے جاتے ہیں۔ مثلاً ہوا کے لیے وایو۔ آگ کے لیے اگنی۔ بارش کے لیے اندرا۔ لیکن ان سب کو بڑے خدا کا ایجنٹ سمجھا جاتا ہے۔ اس عقیدے کا عدم باری کے عقیدے سے کوئی تعلق نہیں۔

تباہ کن

اسکندریہ کا مشہور مہندس جس کی تصانیف تمام دنیا میں پھیل چکی ہیں۔ بطلمیوس

کے بعد ہوا۔ چند تصانیف کے نام یہ ہیں:۔ (۱) کتاب العمل بذات الخلق

(۲) کتاب جداول زویج بطلمیوس المعروف بالقانون المسیر۔

(۳) کتاب العمل بالاصول (۴) کتاب المدخل الی الجسلی

تجدد فروع

اسکندریہ کا مشہور ریاضی دان اور مہندس جس کی چند تصانیف کے نام

یہ ہیں:۔ (۱) کتاب التکرارین مقالے۔ (۲) کتاب المساکین۔ ایک مقالہ

(۳) کتاب التلیل والنہار۔ دو مقالے۔

تباہ کن الطیب

اوائل اسلام میں حجاج بن یوسف کا طبیب رہا ہے۔ اس نے اپنے سب سے

اصول طب مرتب کیے تھے۔ کہتے ہیں کہ حجاج نے ایک دن تباہ کن سے پوچھا کہ

کھانے کا علاج کیا ہے؟ کہا تم جیسے فرماں روا کی قوت ارادی نے حجاج کے

بات یوں اتر گئی، کہ پھر زندگی بھر سچی کھانے کا نام نہ لیا

ثیناس

ایک یونانی خطیب جس نے فلسفہ، خطابت و مناظرہ میں کافی کمال پیدا کیا ہوا تھا۔
 عراب الصقلی کا شاگرد تھا۔ اس فلسفے کا مقصد صرف یہ تھا کہ مناظروں میں مقابل کو
 شکست دی جاسکے۔ اس حکیم نے عراب الصقلی کے ساتھ پہلے کچھ اجرت طوکی اور پھر اس
 سے یہ فن سیکھنا شروع کیا۔ کہتے ہیں کہ فن مناظرہ و خطابت میں کمال حاصل کرنے
 کے بعد استاد سے اس امر پر مناظرہ شروع کر دیا کہ تم اجرت کے حق دار نہیں ہو۔ تفصیل
 حرف الغین عراب کے نیچے دیکھیے۔

ٹوسیوس (ٹوسیوس)

ایک مشہور یونانی شاعر جس نے فن شاعری کو اپنے علم و ہنر سے جلا دی تھی۔ کہتے
 ہیں کہ ایک شخص نے کسی محفل میں ٹوسیوس کو برا بھلا کہا جب شاعر کو اس امر کا علم ہوا
 تو فوراً یونانی طرز میں کہنے لگا، ایک دفعہ ایک بندر اور ایک کتا اکٹھا سفر کر رہے تھے۔
 راہ میں وحشی درندوں کا قریب آ گیا۔ بندر کہنے لگا، ابھائی گئے! زرا ان مردوں کے
 لیے دعا کرتے جاؤ۔ کہتے سے بوجھ، یہاں بندر، تمھارا اور ان درندوں کا کیا رشتہ؟ بندر
 کہنے لگا، واہ تمھیں اتنا بھی معلوم نہیں کہ یہ سب کے سب بادولت کے غلام تھے۔ کتا
 کہنے لگا، تمھیں پتہ ہے کہ ایسا ہی ہو گا، ان میں سے کوئی زندہ ہوتا، اور حضور والا اس کے
 سامنے یہ ارشاد فرماتے۔

ثوفیل بن ثوما النصرانی المنجم الرهاوی (ایک نسخے میں الزہادی)

خلیفہ ہمدی کا رئیس المنجمین، جس نے مشاہداتِ فلکی کو نہایت صحت سے قلم بند کیا۔

تقریباً نوے برس کی عمر پائی۔

ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة

المطیع لله اور الاقطع احمد بن بویہ ابوالحسن کے زمانے میں تھا اور جب تک خلیفہ الراضی زندہ رہا ثابت اس کے دربار میں رہا۔ ثابت بن قرة طب کا ماہر اور اس کے اصول و فروع پر پوری طرح حاوی تھا۔ شفاخانہ بغداد کا طبیب اعلیٰ رہا ہے۔ ہلال بن الحسن بن ابراہیم الصابی (جو ایک فصیح منشی تھا) کا ماموں تھا۔ اس کی تصنیف یعنی کتاب التاریخ جس میں سنہ ۲۹۰ھ سے ۳۶۳ھ تک کے حالات درج ہیں، دنیا بھر میں وسعت معلومت کے لحاظ سے لاجواب ہے۔ اس تاریخ پر ہلال بن الحسن کے حواشی بھی موجود ہیں۔ اگر یہ ماموں بھانجے نہ ہوتے تو اس زمانے کے اکثر تاریخی واقعات ضائع ہو جاتے۔

۱۰ الاقطع معز الدولہ ابوالحسن احمد بن بویہ (۳۵۶ - ۴۲۰ھ) آل بویہ کا ایک فرماں روا۔ طبقات

سلاطین اسلام میں ابوالحسن احمد درج ہے۔

۱۱ ہلال بن حسن بن ابراہیم الصابی کتاب التاریخ کا مصنف، یحییٰ بن سہل و ابن بطالان کا درباری تھا۔ ابن بطالان نے ہلال کو حلب، مکریت، بظاہر وغیرہ کے حالات کتاب التاریخ میں درج کرنے کے لیے لکھ بھیجے تھے۔ (ملاحظہ ہو حروف ایسم المختار کی ذیل میں) ابن سہل کی بیان کردہ حکایات کافی تعداد میں درج کتاب میں۔ ہلال کی وفات سنہ ۳۲۰ھ میں ہوئی۔ ہلال کی بیماری کا ایک دل چسپ قصہ ابوالحسن بن سنان (باب لکنی) کے حالات میں دیکھیے۔

اگر آپ تاریخ کے مفصل و مسلسل واقعات کا مطالعہ کرنا چاہتے ہوں تو ابو جعفر طبری کی تاریخ پڑھیے۔ یہ تاریخ کاغذِ عالم سے سنہ ۳۲۹ھ تک کے واقعات بتلاتی ہے۔ پھر احمدی نسخے میں ابن احمد بن ابی شامہ اور اس کے بیٹے ہمید بغدادی کی کتاب دیکھیے۔ اس میں آپ کو دولتِ عباسیہ کا مفصل تاریخہ (طبری نے خلافتِ عباسیہ کا ذکر نہایت اختصار سے کیا ہے) یہ کتاب بھی تقریباً سنہ ۳۹۰ھ تک کے واقعات پر مشتمل ہے۔ اس کے بعد ثابت کی تاریخ ملاحظہ فرمائیے۔ اس نے طبری کے بعض سنیوں (جمع سنہ ۳۷۰ھ) درج کرنے کے بعد سنہ ۳۹۰ھ تک کے واقعات بیان کر دیے ہیں۔ اس کے بعد فرغانی کی کتاب پڑھیے جو تاریخِ طبری کے حاشیے پر درج ہے۔ اس نے بعض واقعات ثابت سے بھی زیادہ مفصل بیان کیے ہیں۔

۱۔ ابو جعفر محمد بن بریر الطبری (۳۲۰ - ۳۲۲ھ) نے بغداد، مصر، شام، خیر کے سفر کے بعد تاریخ الملوک والرسول لکھی جس میں روایات و حوالہ راویان بیان ہوئی ہیں۔ کتاب نہایت قیمتی معلومات سے لبریز ہے۔ طبری کی دوسری مشہور کتاب تفسیر القرآن ہے۔ طبری المتوکل عباسی کے وزیر عبداللہ بن یحییٰ کے لڑکے کا اتالیق بھی رہا ہے۔

۲۔ ابو الفدا احمد بن ابی نضر طبرہور کی ولادت بہ مقام بغداد سنہ ۳۷۰ھ میں ہوئی۔ طبرہور کے آبا و اجداد خراسان سے بغداد میں آئے تھے۔ یہ پینتالیس کتابوں کا مستلف ہے جس میں

شہور سرقات، الشتر، تاریخ بغداد اور کتاب مشور والظہوم ہیں۔ تاریخ بغداد کی چھٹی جلد کے جو اہم ترین بیرونی بیرونی ملاحظہ ہونے والی تمام آسامیہ رقم ہو چکی ہیں۔ ان کی مرقا سنہ ۲۸۰ھ میں ہوئی۔ (انسانیکلو پیڈیا آف اسلام)

۳۔ احمد بن محمد بن اشیرا شرفانی سامہون کے عہد میں زندہ تھا۔ یہ مورخ بھی تھا اور فخر بھی۔ اس نے فن نجوم کی ایک کتاب کا نام دیا ہے۔ اس کتاب کے نام میں اس سرورم میں سنہ ۳۸۰ھ طبع ہوئی۔ (تواریخ الخلفاء بصرہ سنہ ۳۸۰ھ)

پھر ہلال بن الحسن بن ابراہیم الصابئی کی کتاب کا مطالعہ کیجیے۔ اس نے اپنے ماموں
ثابت کے درج کردہ حالات کو بیان کرنے کے بعد ۲۲۷ھ تک کے واقعات درج کر دیے
ہیں۔ چوں کہ ہلال منشی لگا ہوا تھا، اور ہر روز سیکڑوں واقعات اس کے قلم سے نکل
جاتے تھے، اس لیے اس کی کتاب میں بعض ایسی تفصیل اور سلطنتوں کے وہ مخفی راز
 ملتے ہیں جو اور کہیں سے دستیاب نہیں ہو سکتے۔ یہ خود بھی منشی تھا۔ اور اس کا دادا
(ابراہیم الصابئی) بھی وقائع نگار تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی معلومات دیگر مؤرخین
سے بہت وسیع ہیں۔

ان کتابوں کے بعد غرس النبیۃ محمد بن ہلال بن الحسن بن ابراہیم الصابئی
کی کتاب دیکھیے، جس میں تقریباً ۲۷۷ھ تک کے واقعات درج ہیں۔ اس نے کسی
رکاوٹ کی وجہ سے کتاب کو نامکمل چھوڑ دیا۔ ورنہ اگر چاہتا تو چند اور سالوں کے واقعات
بھی لکھ جاتا۔ اس کے بعد ابن الہمدانی آیا جو ۲۸۷ھ تک کے واقعات لکھ گیا۔ ان
میں ابو الحسن بن الراغونی نے ۳۱۷ھ تک کے واقعات کا اضافہ کیا۔ چوں کہ ابن الراغونی
اس فن کا آدمی نہ تھا۔ اس لیے اس کی کتاب مقبول نہ ہوئی۔ اس کے بعد العقیف صدقہ
الحداد نے سلسلہ واقعات کو تقریباً ۳۵۷ھ تک پہنچایا۔ ابن الجوزی نے تقریباً دس سال کا اضافہ
کیا۔ اور ابن القادسی نے ۳۶۶ھ تک کے واقعات قلم بند کر ڈالے۔

بہ قول ہلال بن الحسن (ثابت کا بھائی) ثابت کی وفات الرذی القدر ۳۷۵ھ

کو ہوئی۔

ثابت بن ابراہیم بن ہرون الحمرانی الصابئی ابو الحسن

یہ ابواسحق ابراہیم بن ہلال الصابئی الکاتب کا چچا تھا۔ بغداد میں رہا کرتا تھا۔ بہ حیثیت طبیب کافی شہرت کا مالک تھا لیکن دوسروں کو فائدہ پہنچانے میں بخل سے کام لیتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) اصالح مقالات من کتاب یوحنا بن سرافیون

(۲) کتاب جوابات مسائل سئل عنہا۔

ابو الحسن ہلال بن الحسن کہتا ہے کہ ایک دفعہ عزالدولہ بختیار بن معز الدولہ احمربان بویہ کا وزیر ابن بقیعہ سے بیمار ہو گیا۔ مرض کا تعلق خون سے تھا اور کافی تیز و گرم تھا۔ بیماری کے دوسرے دن وزیر کی فصد کھولی گئی۔ اسی شام کو پاگل ہو گیا اور میل کی طرح ڈکارنا شروع کر دیا۔ کھانا، پینا، سوالی و جواب سب متروک۔ منہ سے جھاگ بننے لگی۔ سانس اکھڑ گئی۔ تنفس تقریباً رُک گیا۔ منہ کھینچ گیا، اور موت کے تمام آثار ہو گیا۔ جب عزالدولہ کو خبر پہنچی تو عیادت کے لیے آیا۔ یہ حال دیکھ کر فوراً ابو الحسن ثابت بن ابراہیم الصابئی الحمرانی اور دیگر طبیبے بغداد کو طلب کیا۔ رات بھر سوچتے اور مریض کو دیکھتے رہے لیکن کسی نتیجے پر نہ پہنچ سکے۔ سرسویاس ہی یاس تھی کہ اتنے میں ابو الحسن ثابت نے دوبارہ فصد کھولنے کا مشورہ دیا۔ لیکن دوسرے طبیبوں نے اس کے خلاف رائے دی۔ ثابت پوچھنے لگا ایا تم یہ سمجھتے ہو کہ اگر فصد کھولی گئی تو مریض کواہریوں نے سبے کا؟ سب نے جواب دیا کہ بچھا تو مجال نظر آتا ہے۔ عزالدولہ کہنے لگا کہ جب فصد کے بغیر کوئی صورت نظر نہیں آتی تو پھر پہنچانے کے کیا معنی؟ ابھی فصد کھول دو۔ چنانچہ حکم کی تعمیل ہوئی۔ تھوڑی دیر کے بعد وزیر کی بے چینی رفع ہو گئی۔ وہ بے کل جاتی رہی اور وزیر اچھا بھلا ہو گیا، لیکن بول نہ سکتا تھا۔ چوتھے دن قوت گویائی بھی خود کرا سی اور حسبِ دستور

قصر شاہی کی طرف نہایت شان سے روانہ ہوا۔ طبیب نے اسے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ فلاں روز تم شاہی محل کی طرف پوری صحت کے بعد موار ہو کر جاؤ گے۔ چنانچہ ویسا ہی ہوا۔ عزالدولہ اور ابن بقیہ ہر دو نے طبیب کو بے شمار دولت بہ طور انعام دی۔

ابو علی بن کنجا الزہری الکاتب کہتا ہے کہ جب کنگا کے لیے عہد الدولہ مدینہ السلام (بغداد) میں بہ معیت ابو منصور بن ہارون دارہوئی اور ابو منصور نے بیٹھے ہلا کر پوچھا کہ آج کل بغداد میں سب سے اچھا طبیب کون ہے؟ تاکہ اسے بلا کر عہد الدولہ کا معائنہ کرایا جائے اور پوچھا جائے آیا بغداد کی آب و ہوا اسے موافق ہے یا مخالف وغیرہ وغیرہ۔ میں مشورے کے لیے بعد یشوع الجاثلیق کے پاس گیا۔ وہ کہنے لگا بغداد کے تمام طبیب نالائق ہیں۔ ہاں ابو الحسن الحمرانی اپنا جواب نہیں رکھتا۔ فیروزہ طبیب (ایک نسخے میں فیروز) کم علم ہے۔ اور ابو الحسن صدیقی بھی کچھ ایسا ہیسا ہے۔ بہر حال میں ابو الحسن سے مل کر بات کروں گا کہ آیا وہ عہد الدولہ کی ملازمت کے لیے تیار ہے یا نہیں۔ جب ان کی ملاقات ہوئی اور تمام اجراء بیان کیا تو ابو الحسن ملازمت کے لیے تیار ہو گیا لیکن اس شرط پر کہ اسے عہد الدولہ کے مکمل حالات (کنگاہا، پینا وغیرہ) سے پوری طرح آگاہ کیا جائے۔

ابو الحسن عہد الدولہ کے ہاں گیا۔ پہلے اس کی عمر و صحت دیکھی تاکہ وہ عہد الدولہ کی کیفیت پر چھی، اس کے بعد فرائض خاص سے عہد الدولہ کے پراہویٹ حالات دریافت کیے اور اس کام پر تین دن صرف کر دیے۔

چند دن تک تو بادشاہ کا معائنہ کرتا رہا۔ اس کے بعد رخصت ہونا چاہا مگر بادشاہ نے اسے کو خیر پہنچی تو اس نے ترک خدمت پر پہلے تو کچھ ڈانٹ ڈپٹ کی اور پھر وہ پوچھی۔ ابو الحسن وجہ بتلانے سے کتراتا تھا اور جاثلیق بہت مہر تھا۔ آخر کنگاہا میں وجہ بتلانا تو ہوئی لیکن اگر تم نے عہد الدولہ سے سب کچھ کہہ دیا تو میں صاف ٹکر جاؤں گا، اور کہوں گا کہ

لہ ثابت بن ابراہیم بن زہرون الحمرانی ابو الحسن۔

حضور! یہ مفدا اپنی طرف سے گھڑ کر پیش کر رہا۔ وعدہ و عید کے بعد ابوالحسن کہنے لگا کہ
عضد الدولہ رات کا اکثر حصہ بیداری میں گزارتا ہے۔ امور سلطنت میں بے حد منہمک رہتا ہے۔
کھانے پینے اور بجا منت میں اسراف کرتا ہے۔ اگر یہ کسی وقت بغداد میں پڑے ایک سال
رہا تو عقل کھو بیٹھے گا اور تمام الزام مجھ پر آئے گا۔ ان حالات میں کنارہ کشی بہتر تھی۔
جاثلیق نے یہ راز مخفی رکھا۔ اور جب عضد الدولہ دوسری بار عراق میں آیا تو
واقعی پاگل ہو گیا۔

ابوالحسن بن ابی الفرج بن ابی الحسن بن سنان کہتا ہے کہ ابوالحسن اپنے زمانے
کا بہترین طبیب تھا، اور گزشتہ بڑے بڑے اطباء سے کسی طرح کم نہ تھا۔ ابوالحسن بن ابوالفرج
مندرجہ ذیل حکایت سناتا ہے:-

"مجھے والد نے یہ بات سنانی، اور والد کو میرے دادا ابوالحسن نے بتلایا
کہ ایک دن میں اور ابوالحسن الخزازی ابو محمد المہلبی وزیر کے گھر بیٹھے تھے
کہ ابو عبد اللہ بن الجراح الشاعر نے الخزازی کی طرف نبض دیکھنے کے لیے
ہاتھ بڑھایا۔ الخزازی نے نبض رکھ کر کہا: آج تم نے کوئی غلیظ غذا بہت
زیادہ کھائی جو تم نے نابالغ پشایا اور دودھ پھرتیہ کے گوشت کے بعد
پیا ہے۔ شاعر نے جب تصدیق کی تو حاضرین دنگ ہو کر رہ گئے۔

اس کے بعد ابوالجاس بن المنعم نے ہاتھ آگے بڑھایا۔ نبض
دیکھ کر کہنے لگا کہ آپ ٹھنڈی چیزیں بہت کھاتے ہیں اور آج پورے
کیارہ اتار کھائے ہیں۔ ابوالعباس کہنے لگا یہ طب نہیں نبوت ہے۔ میں

۱۔ ابوالحسن بن سنان کا پوتا۔ حالات باب الکنی ہیں۔

۲۔ ابو سعید بن محمد المہلبی معز الدولہ دیشی کا وزیر تھا۔ ملکہ سب مہلب بن ابی صفیر سے ملتا ہے۔

۳۹۔ میں وزیر بنا، درختہ میں وفات پائی (وفیات الاعیان لابن خلکان)

خود بھی بے حد حیران ہوا۔ وزیر نے ہمیں اندر بلا بھیجا اور کہا۔ بھائی یہ
 معجزات دکھا رہے ہو یا طبابت کر رہے ہو۔ وزیر ابو الحسن کی چند منٹ
 تک گفتگو رہی اس کے بعد باہر آئے تو میں نے پوچھا۔ بھائی ابو الحسن!
 نین طب کے تمام اصول و فرورٹ سے تو میں بھی آشنا ہوں لیکن طب کی
 کسی بات میں ہلکے نہیں دیکھا کہ اگر کوئی شخص کو بڑی چیز کھائے۔ تو
 اس کا نام وزن و تعداد تک بتائی جا سکتی ہو۔ خدا کے لیے بتاؤ یہ کیا
 معاملہ ہے۔ اور تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ شاعر نے پھر سے کا گوشت کھایا
 تھا۔ اور گائے یا ہیں کا نہیں کھایا تھا۔ اور کہ انار کیارہ ہی تھے دس
 گائے۔

انکار کیا کہ یہ چیزیں پیلا میرے دل میں آتی ہیں پھر
 انہیں زبان ادا کر دیتا ہوں۔ تو جب کا اس سے کوئی تعلق نہیں رہتا
 کہا آپ سے کیا ہے۔ سدا پوچھی آپ کی تاریخ پیدائش و سنم
 پتہ نہ کہیں۔ انعم بن اس پر ہنگامہ ڈرنے لگا اور کہتا ہوں کہ ہم انغیب
 اور ہم اللہ کے جیسے زبور سے متاثر ہوئے ہیں۔ انہیں پتہ ہے
 جہاں ہیں۔ انہیں کچھ نہیں ہو گیا کہ انکار کیا انہیں پوچھا انہیں انار سے
 بول رہے ہیں۔ اور دس کی فراست اور ہانتہ کی وجہ سے انار سے ہیں۔

الحسن بن ابی اسیم انصاری کہتا ہے کہ ایک دفعہ مجھ پر بخار سے دھما دھما کرنا
 جب چچا جان (ابو الحسن الحزالی) حیات کو اسے انہیں دیکھی تو پہلے انہیں پتہ
 حضرت والد (ابراہیم) نے پوچھا، اتنا لیتا ہے، جانتے کہ کس طرف کا بخار ہے۔ فرماتے
 گئے۔ یہ راز کی بات ہے، آج نہیں بتاؤں گا، ہاں پچاس دن کے بعد کچھ عرض کروں گا۔
 اللہ کی قسم وہ بخار ہر دن دن تک مسلسل رہا۔

ابوالحسن کی پیدائش بہ مقام رزقہ شب جمعات اذی القعدہ کے آخری دو دنوں میں یہ جمعات وارد ہوئی تھی (۳۶۸ھ کو ہوئی۔ اور وفات جمعے کی شام۔) ماہ شوال کے ابھی گیارہ دن باقی تھے (۳۶۹ھ کو بغداد میں واقع ہوئی۔

ثابت بن قمرہ

پورا نسبی نام ثابت بن قمرہ بن کرایا بن ابراہیم بن کرایا بن مارینوس بن سالامانس (ایک نسخے میں میلانانس) ابوالحسن الحزانی الصابئی۔ اصلی وطن حران۔ بعد میں بغداد چلا گیا اور وہیں رہائش اختیار کر لی۔ فلسفے سے خاص لگاؤ رکھتا تھا۔ المعتضد کے زمانے میں تھا۔ مختلف فنون مثلاً منطق، حساب، علم ہندسہ و علم الافلاک وغیرہ پر کافی کتابیں لکھیں۔ اس کی تصنیف کتاب مدخل الی کتاب اقلیدس بہت عمدہ کتاب ہے۔ اس کی تصنیف کتاب مدخل الی المنطق در اصل کتاب الارشاد طبعی کا ترجمہ ہے۔ اس نے کتاب حیلۃ البرک کا اختصار بھی لکھا ہے۔

ثابت بہ مقام حران ۲۲۱ھ کو پیدا ہوا۔ پیشے کے لحاظ سے صرف تھا۔ جب محمد بن موسیٰ بن شاگرد روم سے واپس آیا تو ثابت سے دوستی کا بیج بکھری، اس لیے کہ ثابت بڑا فصیح البیان آدمی تھا۔ بعض مورخین کہتے ہیں کہ ثابت حصول علم کے لیے محمد بن موسیٰ کے گھر جایا کرتا تھا۔ چونکہ محمد ثابت کا استاد بن چکا تھا، اس لیے اُتادی نباہنی پڑ گئی۔ وہ یوں کہ ثابت کو المعتضد کے منجھوں میں داخل کرادیا۔ ثابت نے اپنے رسوخ سے یوں

۱۔ رزقہ مختلف شہروں کا نام رہا ہے۔ مثلاً ایک رزقہ فرات کے کنارے پر۔ دوسرا بغداد کے مغرب میں اور تیسرا اسفل بغداد میں تقریباً ایک فرسنگ دور۔ یہاں اول الذکر رزقہ مراد ہے جو شام کے شمال میں حلب سے ۵۰ میل مشرق میں ہے۔ یہاں سے عسقین کا گانو، جہاں علی و معاویہ کی جنگ ہوئی تھی، صرف چند میل دور ہے۔

فائدہ اٹھایا کہ سرزمین عراق میں صابیوں کی ایک چھوٹی سی ریاست تسلیم کرالی جس سے ان لوگوں کی مالی حالت درست ہو گئی۔ ثنابت کے تعلقات المعتضد سے نہایت دوستانہ تھے۔ یہاں تک کہ خلیفہ کے سامنے بیٹھ جاتا تھا اور ایک دوسرے سے خوب مخول کرتے تھے۔

ابو علی الحسن بن ابراہیم بن ہلال الصابئی نے بڑی محنت سے ثابت

تصانیف

بن قزوکی تمام تصانیف کی ایک فہرست تیار کی ہے جس میں ثابت کا

شجرہ نسب بھی دیا ہوا ہے۔ وہ فہرست یہ ہے۔

(۱) کتاب فی سکون بین حرکتی الشریان۔ دو مقالے۔ یہ کتاب کندی کے روپر

مشتمل ہے۔ یہ دراصل سریانی زبان میں تھی۔ ثنابت کے ایک شاگرد عیسیٰ بن

اسید النصرانی نے عربی میں منتقل کی اور ثنابت نے اصلاح کی۔ بعض علما کا

خیال یہ ہے کہ اس کتاب کا مترجم حبیب بن الحسن الاعمش تھا۔ لیکن یہ خیال

درست نہیں۔

ثنابت کی وفات کے بعد ابو احمد الحسین بن اسحاق المعروف بابن کرئیب نے

اس کتاب کا رد لکھا جس میں کوئی خاص بات پیدا نہیں کی۔

تکمیل کے بعد ثنابت نے یہ کتاب اسحاق بن حنین کے پاس بھیجی اسحاق نے

بہت تعریف کی اور کتاب کے آخر میں ایک تقریظ بھی لکھی۔

(۲) کتابہ فی شرح السماع الطبیعی (۳) کتابہ فی تطویر الاسطوانۃ و بسببها

(۴) کتابہ فی السبب الذی لہ جعلت سیاہ الارض باللحمۃ۔

(۵) کتابہ فی اختصار کتاب جالی نوس فی الاغذیۃ۔ تین مقالے

۱۔ ایک نسخے میں حبیب بن الحسن الاعمش دیا ہوا ہے (MÜNCH 44 - WIEN 1052) حبیب

حنین بن اسحاق (وفات ۲۶۰ھ) کے شاگردوں میں سے تھا۔

۲۔ ابن کرئیب بغداد کا مشہور فلسفی تھا۔ حالات آگے آئیں گے۔

- (۶) کتاب فی اثبات الخطین المستقیمین اذا خرجا علی اقلی من زاوئین قائمتین التقیان فی جهة
خروجهما۔ (۷) ایک اور کتاب اسی مضمون (نمبر ۱) پر
- (۸) کتاب فی استخراج المسائل الهندسیة۔ (۹) کتاب فی المربع وقطره
- (۱۰) کتاب فیما بظہر فی القمرین شمارا الکسوف وعلاماتہ
- (۱۱) کتاب فی بیان کسوف الشمس وداقہ۔ یہ کتاب کمل کرنے سے پہلے وفات ہو گئی۔
اس زمانے کے چند علماء نے اس کی تکمیل کرنی چاہی لیکن نہ کر سکے۔
- (۱۲) جواب لہ عن کتاب احمد بن اربطیب الیہ۔
- (۱۳) کتاب الی ابن سنان فی الحدیث علی تعلم الطب والحکمتہ۔
- (۱۴) جوابان عن کتابی محمد بن موسیٰ بن شاکر الیہ فی امر الزمان۔
- (۱۵) کتاب فی المسائل المشوۃ۔ (۱۶) کتابہ فی ان سیرس الانتقال الی تعلق علی عمود
واحده مفصلۃ علی سیرس اذا جعلت ثقلاً واحداً بنتوان فی جمیع العمود علی تساوی۔
- (۱۷) کتابہ فی مسامرہ اشکال المسطحیہ وسائر الیہ طرولاشکال الهندسیہ۔
- (۱۸) کتابہ فی طبائع الکواکب واثاثیراتها۔
- (۱۹) مختصر فی الاصول من علم الاخلاق۔ (۲۰) کتاب فی مسائل الطبیب العلیل
- (۲۱) کتابہ فی سبب خلق الجبال (۲۲) کتابہ فی ابطاء الحریکہ فی فلک البروج ودرعہا
وتوسطہا۔ (۲۳) تین کتابیں الجسطیٰ پر جن میں سے ایک کمل نہ کر سکا۔ اور یہی
سب سے بڑی تھی۔
- (۲۴) کتابہ فی الاعداد المتحابۃ۔ (۲۵) کتابہ فی آلات الساعۃ الی تسمیٰ زخامات
(۲۶) کتابہ فی عمل شکل مجتم ذی اربع عشرۃ قاعدة تحیط بہ کرة معلومہ۔
- (۲۷) کتابہ فی ایضاح الوجه الذی ذکر بطالی موس انہ بہ استخراج من تقدمہ سیرات القمر
الدورۃ وہی المستویۃ۔

- (۲۸) کتابہ فی صفتہ (ایک نسخے میں صنعتہ) استوار الوزن واختلافہ وشرائط ذالک۔
- (۲۹) کتابہ فیما سألہ ابوالحسن علی بن یحییٰ المنجم من ابواب علم الموسیقی۔
- (۳۰) جوامع عملہا لکتاب نیقویا خمس فی الارشاد طیفی۔ دو مقالے۔
- (۳۱) مقالہ فی الموسیقی۔ (۳۲) اشکال لہ فی ایمل۔
- (۳۳) جوامع عملہا للمقالہ الاوئی من الارشاد لبطنی موس۔
- (۳۴) جوامع عملہا لباریر مینیا س (۳۵) براباتی عن مسائل عنہا البہل النوبختی۔
- (۳۶) کتابہ فی قطع الخروط المکانی (۳۷) کتابہ فی ساحتہ الاجسام المتکافئہ۔
- (۳۸) کتابہ فی مراتب قرأۃ العلوم (۳۹) کتابہ فی سنتہ الشمس۔
- (۴۰) کتاب فی رویۃ الابلہ بالجبوب (۴۱) کتاب فی رویۃ الماہلۃ من الجداول۔
- (۴۲) کتابہ فی العمل بالکرة (۴۳) کتاب فی اختصار ایام الجران بحالی نوس
- تین مقالے
- (۴۴) کتاب فی النبض (۴۵) محضرہ فی الاسطقات بحالی نوس۔
- (۴۶) کتاب فی اختلاف الطول
- (۴۷) کتاب فی اشکال طرق الخطوط التي بمر علیہا نطل المقیاس
- (۴۸) کتاب فی اشکل الملقب بالقطار (۴۹) مقالہ فی الهندستہ الفہم الاسلامی
- بن بلبل (۵۰) کتاب فی وجع المفاصل والنقرس۔
- (۵۱) کتاب فی صفتہ کون الجبین (۵۲) کتاب فی المولودین سبتہ اشہر۔
- (۵۳) جوامع عملہا لکتاب بقراط فی الاہویۃ والمیاء والبلدان
- (۵۴) کتاب فی البیاض الذی ینظر فی البدن (۵۵) کتاب فی العروض۔
- (۵۶) جوامع عملہا لکتاب جالی نوس فی الذبول والادویۃ المنقیۃ.....

لہ برلن کے دو نسخوں میں ابن النجم درج ہے۔ (برلن نمبر ۵۳۰۰۵ اور نمبر ۷۸۶)

- (۵۷) کتاب فی الکوز (۵۸) جوامع علیہا لکتاب جالی نوس فی الاعمصار الثالثة
- (۵۹) کتاب: فی اوجاع الکلی والثانئة داوجاع النحسی (۶۰) کتاب فی جوامع الملو طبقا الاول
- (۶۱) منفق پر تین مختصر کتابیں (۶۲) مقالہ فی اختیار وقت لسقوط النطاقہ۔
- (۶۳) ما وجد فی کتابہ فی النفس (۶۴) کتاب فی التفریح فی اشکال القیاس
- (۶۵) کتاب فی ما غفلہ ثاؤن فی حساب کسوف الشمس والقمر۔
- (۶۶) مقالہ فی حساب کسوف الشمس والقمر (۶۷) کتاب فی الانوار
- (۶۸) کتاب فی الطریق الی کتاب الفصیلة (۶۹) کتاب فی النبیة المولفة
- (۷۰) رسالہ فی العدد الوفق (ایک نسخے میں الفوق دوسرے میں القوف دیا ہوا ہے)
- (۷۱) مقالہ فی تولد النار بین حجرین (۷۲) مقالہ فی النظر فی النفس۔
- (۷۳) کتاب فی العمل بالمتمحن (ایک نسخے میں بالمتحین ہے) وترجمہ ما استدکرہ علی
- حبش فی المتمحن (۷۴) کتاب فی مساحہ قطع المخطوط (۷۵) کتاب فی آلة الزمر۔
- (۷۶) جوامع علیہا لجالی نوس فی الادویة المفردة۔
- (۷۷) کئی کتابیں مشاہداتِ فلکی پر سریانی و عربی ہر دو زبانوں میں۔
- (۷۸) کتاب فی تشریح بعض الطیور (۷۹) کتاب فی اجناس ما تنقسم الیہ الادویة۔
- (۸۰) کتاب فی اجناس ما توزن بہ الادویة (۸۱) کتاب فی ہجاء السریانی و اعرابہ و مرابہ العربی۔
- (۸۲) مقالہ فی تصحیح مسائل البحر بالبراہین الهندیة (۸۳) کتاب فی الصفار و صنادیہ و علائہ
- (۸۴) اصلاحہ للفقاة الاولی من کتاب ابونیس فی قطع النبیة المحدثہ۔ دو مقلے۔
- پہلے مقالے کی تو ثابت نے خوب تفسیر و تشریح کی۔ اور بہت عمدہ اصلاح بھی کی لیکن
- دوسرے مقلے کی اصلاح نہ کر سکا اس لیے سمجھ میں نہیں آتا۔
- (۸۵) اسحق بن حنین نے المصطلی کو عربی میں منتقل کیا تھا۔ ثابت نے اس کی نہایت عمدہ
- اصلاح کی۔ اور اس کتاب کا ایک عمدہ اعلیٰ واضح و مشرح نسخہ تیار کیا جو ثابت

ہی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہمارے پاس موجود ہے۔

(۸۶) المحطی کا اختصار لکھا۔ اور تیرھویں مقالے کو جوں کا توں رہنے دیا۔ کسی نے وجہ

پوچھی تو کہا کہ اس مقالے کا اختصار ناممکن تھا۔

(۸۷) المحطی کے پہلے دو مقالوں کی شرح لکھی۔ جسے بعض معاصرین نے اپنی طرف منسوب کر لیا ہے۔

(۸۸) اقلیدس کا عربی میں ترجمہ کیا۔ نیز دو دفعہ اصلاح کی۔ دوسری اصلاح پہلی سے بہ درجہ اچھی ہے۔

(۸۹) اقلیدس کے چودھویں و پندرھویں مقالے کی شرح لکھی (المحسن بن ابراہیم الصابی نے جو نسخہ تیار کیا تھا۔ اس میں اس امر کا ذکر تھا)

(۹۰) علم نجوم و ہندسہ پر چند مختصرات، جو ثابت نے محمد بن موسیٰ بن شاکر کی اولاد کے لیے لکھی تھیں۔ یہ مختصرات بہ مع ترجمہ ثابت خود ثابت کے قلم سے لکھی ہوئی دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے۔

(۹۱) جوابات۔ دو جز۔ ان سوالات کے جواب جو المقصد لے پوچھے تھے۔

(۹۲) رسالۃ فی عدد البقارطہ۔ (۹۳) کلام فی الیاستہ جس کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

(۹۴) جواب لہ عن سبب الخلاف میں زینج بطلی موس دین الممتحن۔

(۹۵) ان سوالات کے جوابات جو سند بن علی نے پوچھے تھے۔

(۹۶) رسالۃ فی حل رموز کتاب الیاستہ لافلاطون۔

(۹۷) اختصارہ لقطا غویاس و باریرمانیاس والقیاس۔

ثابت نے ایک زبان سے دوسری زبان میں کافی تراجم کیے ہیں جن سے ہر صاحب علم واقف ہے۔

ثابت کی طرف مندرجہ ذیل دو کتب بھی منسوب ہیں ہاؤل ذخیرہ، یہ کتاب

عربی زبان میں ایک اہم کتاب ہے۔ دوم رسالۃ فی مذہب الصابئین ، عربی میں نے ایک روز ابوالحسن ثابت بن سنان (ثابت بن قریب کے پوتے) سے (۱۰۰) کہنے کے متعلق پوچھا تو کہنے لگا۔ ان دو کتب کی نسبت ثابت بن قریب کی شرف غلط ہے۔ اس کی فہرست تصانیف میں ان کا کہیں نام نہیں ملتا۔

ثابت نے سریانی زبان میں بھی چند کتب اپنے مذہب کے متعلق لکھی ہیں مثلاً (۹۸) رسالۃ فی الرسوم والفرائض والسنن (۹۹) رسالۃ فی تکفین الموتی ودفنہم (۱۰۰) رسالۃ فی اعتقاد الصابئین (۱۰۱) رسالۃ فی الطہارۃ والنجاستہ۔

(۱۰۲) رسالۃ فی السبب الذی لاجلہ الغر الناس فی کلامہم

(۱۰۳) رسالۃ فیما یصلح من الحيوان للضجایا وما لا یصلح۔ (۱۰۴) رسالۃ فی اوقات العبادات

(۱۰۵) رسالۃ فی ترتیب القراءۃ فی الصلوٰۃ وصلوات الالبتهال الی اللہ عزوجل۔

(۱۰۶) ایک سریانی کتاب، ۵۰۰ اوراق پر مشتمل، جس کا ایک باب علم موسیقی پر تھا۔

یہ کتاب عربی میں مستقل نہ ہو سکی۔

ثابت نے موسیقی و علم ہندسہ پر کافی کتابیں لکھی ہیں

حکایت | ابوالحسن بن سنان الصابی کہتا ہے:-

”میرے ایک بزرگ نے ایک دن مجھے یہ حکایت سنائی کہ ایک دفعہ ہمارا

دادا ثابت بن قریب سناہی محل کی طرف جا رہا تھا کہ ایک گھر کے پاس

روئے دھوئے کی آواز سنی۔ وہیں ٹھیر گیا اور پوچھنے لگا کہ آیا وہ قصاب

جو اس دکان پر بیٹھا کرتا تھا، مر گیا ہے۔ لوگوں نے کہا جی ہاں، کل دفعہ

چل بسا۔ ثابت کہنے لگا۔ وہ نہیں مرے، مجھے اس کی میت تک لے چلو۔

قصاب کے گھر جا کر عورتوں کو روئے پیٹنے سے منع کیا۔ اور نرم سی غذا

ابوالحسن بن سنان بن ثابت بن قریب الحمرانی الصابی۔ حالات آگے آئیں گے۔

تیار کرنے کی ہدایت کی۔ پھر ایک غلام کو کہا کہ قصاب کے ٹخنوں پر لاٹھیاں
 برسانا شروع کرو۔ ہاتھ اس کی نبش پر رکھا لیا۔ اور کچھ دیر کے بعد ٹھیرنے
 کا حکم دیا۔ پھر ایک پیالہ منگوا لیا۔ بغل سے دوا کی ایک شیشی نکالی۔ تھوڑی
 سی دوا پانی میں ملا کر قصاب کے منہ میں اڑھیل دی۔ اور قصاب پی گیا۔
 ہر طرف شور مچ گیا کہ مردہ ہی اٹھا، مردہ ہی اٹھا۔ طیب بہ شکل بڑے
 دروازے تک پہنچا تھا کہ قصاب نے آنکھیں کھول لیں۔ اسے وہ نرم
 غذا اکلانی گئی۔ طیب واپس آکر کچھ دیر قصاب کے پاس بیٹھا۔ باتوں
 میں مشغول تھا کہ اوپر سے شاہی پیادے حکیم کو بلانے کے لیے آہنچے۔
 حکیم شاہی محل کو چل دیا۔ لوگوں کا ایک ہجوم قصر شاہی تک ساتھ گیا۔
 جب خلیفہ کے سامنے پہنچا تو خلیفہ پوچھنے لگا۔ ثابت! آج تم نے کمال
 کر دیا۔ اصل معاملہ کیا تھا۔ ثابت کہنے لگا۔ جہاں پناہ! بات یہ ہو کہ میں
 جب بھی قصاب کی دکان کے پاس سے گزرتا تھا۔ تو وہ بکرسے کا دل
 چیر کر اور کچھ نمک چھڑک کر کھار ہا ہوتا تھا۔ میں اس کی اس حرکت سے
 نفرت تو کرتا تھا لیکن روکنے کی ضرورت نہ سمجھتا تھا۔ آخر مجھے یقین
 ہو گیا کہ اس پر کتلے کا حملہ ہوگا۔

میں چند روز سے اس حملے کی علامات دیکھ رہا تھا۔ اس لیے دوا
 کی ایک شیشی ہر وقت پاس رکھتا تھا۔ آج جب اس کی دکان پر سے
 گزرا اور رونے پینے کا شور مٹا تو پوچھا کہ کیا قصاب مر گیا ہے۔ لوگوں
 نے کہا جی ہاں۔ کل اچانک تو میں جھٹ بچھ گیا کہ سکتے کا شکار ہوا ہے۔
 میں اندر گیا اور نبض دیکھی تو بند تھی۔ میں نے ایک غلام کو ہدایت
 کی کہ اس کے ٹخنے پر چند ایک ضربیں لگائے۔ تاکہ نبش میں کچھ حرکت

پیدا ہو۔ چناں چہ ایسا ہی ہوا۔ پھر میں نے اس کے مُنہ دوا ڈال دی۔ کچھ
 دیر کے بعد اُس نے آنکھیں کھول لیں۔ اور اُسے نرم غذا اٹھائی گئی۔ آج
 رات کو وہ تیز کے شور بے سے روٹی کھائے گا اور کل اٹھ کر چلنے پھرنے
 لگ جائے گا۔

ثابت بن سنان (مصنف تاریخ) کا دادا ثابت بن قرۃ جمہرات کے دن
 ۲۶ ماہ صفر ۲۸۸ھ کو چل بسا۔ ثابت کے دوست ابو احمد یحییٰ بن علی بن یحییٰ المنعم
 الندیم نے ثابت کی وفات پر ایک مرثیہ لکھا تھا جس کے چند اشعار یہ ہیں:۔

(۱) اللہ کے بغیر ہر ذی حیات کو آخر مرنا ہے۔ ایک مسافر کے واپس آنے کی امید
 تو ہو سکتی ہے، لیکن جو مر جائے وہ واپس نہیں آسکتا۔

(۲) کچھ لوگ چلے گئے ہیں اور بعض یہاں بہ دستور خمیہ زن ہیں جب مسافر کسی زمین
 میں اترتے ہیں تو کچھ سو جاتے ہیں اور کچھ آگے چل پڑتے ہیں۔

(۳) علوم فلسفہ اس کے فراق میں رور ہے، اور روشنیاں مدہم پڑ رہی ہیں۔

(۴) ثابت کے انتقال پر اس کے اقربا بے حد پریشان ہیں، اس لیے کہ آج علم کا
 ایک محکم مینار منہدم ہو گیا ہے۔

(۵) جب موت کا فرشتہ آپہنچا تو ثابت کی طب اور اس کے احباب واقارب
 اُسے نہ بچا سکے۔

(۶) اگر موت کو رد کیا جاسکتا، تو ثابت کے بہادر حمایتی اُسے ضرور بچا لیتے۔

(۷) اس کے بھائی اس کی محبت کی آج تعریفیں کر رہے ہیں۔ سچ ہے، الہی قضا
 کو روکنا محال ہے۔

(۸) ابو الحسن، یہیں یوں چھوڑ کر نہ جا کہ تیری جدائی کا صدمہ ہم سب کو چھپا کر رکھ

یہ یعنی بن علی بن یحییٰ النعم الندیم التوفی سن ۲۸۸ھ کے حالات باب، اٹلٹی میں ملاحظہ فرمائیے

حرف الجیم

جالی نوٹس

یونان کے ایک شہر فرغاموس کا رہنے والا مشہور فلسفی، جو اپنے زمانے میں اہلنا
کا امام اور علمائے عیسوی کا رئیس سمجھا جاتا تھا۔ اس نے فنِ طب و علمِ ابرہان وغیرہ پر نہایت عمدہ
کتابیں لکھی ہیں جن کی فہرست خود جالی نوٹس نے مرتب کی ہے۔ اس فہرست کے ابتدا میں
ان تصانیف کے طریقہ تعلیم پر بحث کرنے کے علاوہ یہ بھی بتلایا ہے کہ کس کتاب کو پہلے پڑھا
جائے اور کس کو بعد میں۔ کتابوں کی تعداد ستوا سے نامد ہے۔

ابوالحسن علی بن الحسین المسعودی لکھتا ہے کہ جالی نوٹس حضرت مسیح سے تقریباً
دو سو سال، بقراط سے تقریباً چھ سو سال اور اسکندر اعظم سے تقریباً پان سو سال
بعد گزرا تھا۔ ارسطو کے بعد بقراط و جالی نوٹس جیسا کوئی اور حکیم پیدا نہیں ہوا۔

ابن ماجل الاندلسی کہتا ہے کہ فرغاموس (جالی نوٹس کا شہر) یا فرغین قسطنطنیہ
کے مشرق میں ایشیا کا ایک شہر تھا۔ جہاں ایک بہت بڑا جیل خانہ تھا۔ لوگ یونان جس
پر ناراض ہو جاتے اُسے اس جیل خانے میں ڈال دیتے۔ یہ حکیم رومیہ کے چھٹے قیصر نیرن

۱۱ قسطنطنیہ سے مشرق کی طرف ایشیا میں ایک شہر تاریخ الحکماء ۱۲۳) ۱۱ مسعودی مشہور مورخ اور
مروج الذهب کا مصنف ہے ۲۳۱ھ میں ہندستان آیا۔ اور ۲۳۶ھ میں وفات پائی (وفیات الاعیان لابن خلکان)
۱۱ سیزر (۲۲-۱۰۲ ق م) سے پہلے رومیہ میں جمہوریت تھی۔ سیزر نے ۱۱ ق م میں اعلانِ ملوکیت کیا۔ اور اس کے
بعد سلا قیصرہ چل پڑا۔ سیزر پہلا قیصر تھا۔ دوسرا اوکٹیوین سیزر (۱۱ ق م تا ۱۴) تیسرا ٹیبریوس (۱۴-۶۳) (۶۳-۶۸)
چوتھا کانس کالی گولا (۳۴-۶۱) پانچواں کلاڈیس (۴۱-۵۴) اور چھٹا نیرو (۵۴-۶۸) (NERO) (۵۴-۶۸)

کے زمانے میں تھا۔ سیاحت کا بہت عشق رکھتا تھا۔ رومیہ میں دو دنہ گیا۔ رومیہ کے پادشاہ سے مل کر زخمیوں کا علاج کیا کرتا تھا۔

سترہ برس کی عمر میں طب، فلسفہ اور ریاضی میں کمال پیدا کر لیا۔ پندرہ برس کی عمر میں ہرنس بن گیا۔ اس نے بقراط کے علم کو جلدی اور اس کی درسی کتابوں کی شرحیں لکھیں۔ جالی نوس حقیقتاً اپنے زمانے کا بڑا فاضل تھا۔

رومیہ میں پندرہویں جمالی ہوئی تھی۔ اس کے واسطے یہ علمی تقاریر کیا کرتا تھا۔ یہی وہ تقریریں ہیں جن سے دنیا کو اس کی منزلت نامی کا پتہ چلا۔ اس کا والد اس وقت

میں بے نظیر زمان تھا۔ نصرانیوں کو فروغ اسی کے زمانے میں حاصل ہوا تھا۔ کہتے ہیں کہ کسی شخص نے جالی نوس کو کہا کہ قیصر بیت المقدس کے آخری ایام میں ایک ایسا لڑکا

(مسیح) پیدا ہوا تھا، جو مادر زاد اندھوں اور برص والوں کو اچھا کر دیتا تھا اور مردوں کو زندہ کیا کرتا تھا۔ جالی نوس کہنے لگا کہ کیا اس بزرگ انسان کے ساتھیوں میں سے

کوئی باقی بھی ہے؟ راوی نے کہا کہ ہاں ہے۔ حکیم رومیہ کے چھوڑ کر یہ بیت المقدس کے ارادے سے چل پڑا۔ راہ میں ارادہ بدل گیا اور مستقلیہ (اب اس کا نام سلطانیہ ہے) جا نکلا۔ بقیہ

ایام زندگی وہیں گزارے اور اس کی قبر بھی وہیں ہے۔ اس کا عمر پندرہ برس تھی

یہ حکیم طب کا سب سے بڑا محسن۔ مفسر و شارح تھا۔ اس نے طب پر سولہ دیوان مرتب کیے۔ جن کا ایک دوسرے سے تعلق ہے اور طب کے طالب العلم کا درس ہے کہ وہ ان

کو غور سے پڑھے بلکہ یاد کر لے۔ جالی نوس علم البرہان کا بھی بڑا بھاری ماحصل تھا، اور اس فن پر تقاریر بھی کیا کرتا تھا۔

اب سلطانہ عراقی عمر کا ایک مشہور شہر ہے جو قزوین سے اسی فرسنگ کے واسطے واقع ہے۔ ارغون خان بن

ایاقا خان بن ہلاکو خان نے اسے بنایا تھا۔ ممکن ہے کہ کسی زمانے میں مستقلی کہلی کو بن سلطانہ کہتے ہو

لیکن اس پر کوئی اور شہادت نہیں مل سکتی۔

جالی ٹوس نے ایک کتاب ردِ شعرا اور ایک اغلاط عام پر لکھی ہیں، علم التشریح
پر سترہ مقلے لکھ گیا ہے۔

اس حکیم کے زمانے میں پیروان الرستو کی ایک جماعت اصحاب المقلد کے نام
سے مشہور تھی۔ یہ لوگ رؤفانی بھی کہلاتے تھے اور ان کا خیال یہ تھا کہ ریح النانی ترقی
کی راہ میں ایک ڈکارے ہیں۔ انہوں نے اس اصول کی تردید میں ایک کتاب فی الایجاب لکھی
تھی۔ اسلئے صدیوں سے تالیفات میں اس کی تردید کی سو فرمائیاں آئی ہیں اور چند دیگر مفکرین
کی لغزشیں واضح کیں اور ایک کتاب اصحاب الخلیل کے خلاف لکھی۔ اپنی تصنیف
فی الامراض العسرة البرز میں ایک بزرگ کی کہانی جو اصحاب الخلیل میں شمار ہوتا تھا،
یوں درج کی ہے:

”میں شہر دومیہ میں گھوم رہا تھا کہ ایک مقام پر مجھے آدمیوں کا ایک
جھگڑا نظر آیا۔ وہاں پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک بازاری حکیم دھڑلے
دھار تقریر کر رہا ہے، اور کہہ رہا ہے کہ میں حلب کا سب سے والا اور جالی ٹوس
کا شاگرد ہوں۔ جالی ٹوس نے اپنے تمام علوم میرے سینے میں بھروسہ
ہیں۔ یہ لو، اس وقت صرف ایک واسے آپ کا تعارف کراتا ہوں۔
یہ دو ادانتوں کا کیرا نکالنے میں اکیر ہے۔ اگر کسی کے دانت میں درد ہو
تو آگے آئے۔ چنانچہ ایک شخص آگے بڑھا۔ حکیم نے لو بان اور دخت
ابہل کے شیرے سے تیار کردہ ایک معجون سی نکالی اور کولیوں پر رکھ کر
مریض کے منہ کی طرف بڑھائی۔ اس کے دھتوں سے مریض نے آنکھیں
بند کر لیں۔ حکیم نے ایک ڈبیہ سے چھوٹا سا کیرا نکالا اور پہلے اس کے
منہ میں لے گیا، اور پھر نکال کر کہنے لگا۔ یہ لیجی حضور، کیرا اپنی آنکھ سے
ملاحظہ فرمائیے۔“

جب لوگوں نے حکیم کا یہ کمال دیکھا تو جو کچھ پاس تھا، اس کے آگے ڈال دیا۔ جب میں نے یہ صورتِ حالات دیکھی تو ذرا آگے بڑھ کر کہہ دیا۔ لوگو! میں جالی نوس ہوں۔ اس حکیم نے میری شاگردی کا غلط دعوا کیا ہے اور تم سے یہ محض چالاکی کے زور پر پیسے وصول کر رہا ہے۔ اس کے بعد میں نے بادشاہ کو یہ قصہ سنایا۔ بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا۔

اسی طرح کی شعبہ سے بازیاں دیکھ کر جالی نوس نے کتابِ نیا اصحابِ اہلِ لکھی، کتابِ قاطا جالنس میں مذکور ہے کہ جالی نوس رومیہ کے شفاخانے میں زخمیوں کا علاج کیا کرتا تھا۔ زیرِ علاج زخمی بے علاج زخمیوں سے پہلے شفا یاب ہوتے تھے۔ اس طریقِ علاج سے حکیم کی شہرت اور زیادہ بڑھ گئی تھی۔

حکیم تقلید سے متنفر اور تحقیق کا شہساز تھا۔ قل قاطر دیکھنے کے لیے قبرص میں اور سفید چاک کی خاطر جزیرہ لمنوس میں گیا اور ان کا بہ نظر تحقیق معائنہ کیا۔ جالی نوس کے زمانے میں کتاب پڑھنے کے وہ اسوئل رائج نہ تھے، جو اس نے خود وضع کیے تھے۔ جالی نوس ہر روز پہلے کسی کتاب کا ایک جز پڑھ لیتا۔ پھر شام کے وقت اساتذہ کے ہاں جاتا اور انھیں سب کچھ سناتا۔ اس کے اساتذہ اسے انوکھا انسان کہا کرتے، جس کی ہر بات عجیب ہوتی تھی۔

جالی نوس بادشاہوں کا دستِ نگر نہ بنا اور ہر متقدم پر برسا۔ اگر یہ حکیم پیا نہ ہوتا تو علوم و فنون مٹ جاتے۔ اس نے علم کی کم زور بنیادوں کو از سر نو اٹھایا۔ خواہ مخواہ کو بے نقاب کیا۔ اور مشکلات کو حل کیا۔ اس کے زلزلے میں چند اور فلسفی بھی موجود تھے لیکن آج ان کے نام سے دنیا قطعاً نا آشنا ہے۔

۱۷ قل قاطر کا مفہوم نہیں سمجھ سکا۔ ۱۸ درۃ دانیال کے مغربی دروازے سے چالیس میل جنوب مغرب ایجین سمندر میں ایک چھوٹا سا جزیرہ ہے۔

محمد بن اسحق الندیم اپنی کتاب میں کہتا ہے کہ جالی نوس بقراط سے چھ سو پچیس سال بعد آیا۔ اور یہ اپنے زمانے کا رئیس الاطباء تھا۔ اور یہ اُن بڑے بڑے اطباء میں سے آٹھواں ہے جن کا پہلا ہسپتال بیاڈس (موجد طب) تھا۔ جالی نوس کا استاد ارسینس رومی تھا۔ اعلو قن (جالی نوس کا ہم عصر فلسفی) سے بھی استفادہ کیا۔ اس نے چند مقالات اعلو قن کی طرف منسوب کیے ہیں۔ اور ان کے درمیان کچھ علمی مناظرے بھی ہوتے رہے۔

جالی نوس اپنی کتاب الاخلاق کے پہلے مقالے میں وقار پر بحث کرتے ہوئے ایک ایسی قوم کی مثال پیش کرتا ہے جس کے چند آدمی ایک ظالم نے پکڑ لیے۔ انھیں بے شمار اذیتیں دیں اور کہا کہ جب تک اپنے دیگر دوستوں کا کلمہ نہیں کر دو گے، رہائی نہیں ہوگی۔ ان مظلوموں نے بے انتہا مظالم برداشت کیے۔ لیکن یہ ذلت گوارا نہ کی۔ یہ واقعہ اسکندری سن کے پان سو چودھویں سال میں ظہور پزیر ہوا تھا۔ اور جالی نوس کا زمانہ بھی تقریباً یہی ہے۔

ایک اور جماعت کا خیال یہ ہے کہ جالی نوس ملوک الطوائف کے زمانے میں پیدا ہوا۔ اور قباذین شالبور بن اصغان (ایک ننھے میں اصغارا اور دؤمرے میں اصفارا) کے زمانے میں موجود تھا۔

یہی نحوی اور اسحاق بن حنین کے حساب کے مطابق جالی نوس کی وفات سے اب تک (۶۳۲ھ) تقریباً گیارہ سو ساٹھ سال گزر چکے ہیں۔

بادشاہوں کے ہاں جالی نوس کی بڑی قدر تھی۔ اُن سے اکثر ملتا تھا۔ شہروں میں پھر پھر لوگوں کو فائدہ پہنچاتا تھا۔ چوں کہ رومیہ کا بادشاہ جذام کا بیمار تھا، اس لیے اس کے..... علاج کی خاطر اکثر رومیہ جایا کرتا تھا۔

جالی نوس اور اسکندر الافرووسی کی اکثر ملاقاتیں ہوا کرتی تھیں۔ اور اسکندر

اسے فخر کے سرواٹا جالی نوس کہا کرتا تھا۔ یہ اس لیے کہ فخر کا سر بڑا ہوتا ہے۔ جالی نوس کی موت ملوک الطوائف کے زمانے میں واقع ہوئی۔ اس حکیم اور حضرت مسیح کے درمیان صرف ستاون سال کا زمانہ تھا۔

کسی آرمی سے پیدا نہیں ہو سکتا۔ جریبل بن عبد اللہ بن بنتی شوع سے پوچھا کہ جالی نوس کے زمانے کے ستانچ سالوں کا کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ کیا آپ کوئی قطعی رائے قائم کر سکتے ہیں؟ اس سوال کا جواب ایک ضخیم رسالے میں دیا۔ مورخین کا اختلاف ذکر کرنے کے بعد اس معاملے میں ہارون بن عزرون (ایک نئے میں عزور ہے) الراجہ کی تاریخ کو زیادہ قابل اعتماد قرار دیا۔ ہارون نے اپنی تاریخ میں ان تمام ملوک و قیصرہ کا ذکر کیا ہے جو اس کے بعد آئے تھے۔ متعلقہ حصہ یہاں نقل کیا جاتا ہے۔

"پھر طریا نوس تخت سلطنت پر بیٹھا اور انیس سال حکومت کی۔

یہ وہی بادشاہ ہے جس نے ایرانیوں سے انطاکیہ واپس لیا تھا۔ اور

ان زمانہ جالی نوس کے متعلق مصنف مختلف اقوال و آراء کا حوالہ دے رہا ہے۔ ایک مقام پر سجد جالی نوس کے درمیان دو سال تلامذہ ہیں۔ اور وہ السمودی کی تحقیق تھی۔ یہ ستاون سال والی رائے علماء کی ایک اور جماعت کی ہے۔ لکن ہارون بن عزور کی تاریخوں اور موجودہ محققین کی معین کرنے تاریخوں میں کافی اختلاف ہے۔ ان تفاسیل کے مطابق طریا نوس کا زمانہ جلوس (۶۶۳-۸۱) ہونا چاہیے۔ اس لیے کہ یہ جالی نوس کی ولادت ۶۴۲ء یعنی طریا نوس کے دسویں سال جلوس میں تسلیم کرتے ہیں اور انسانی کلویڈیا میں طریا نوس یعنی (TRAIAN) کا زمانہ سلطنت از ۶۹۸ء تا ۱۱۷ء دیا ہے۔ اسی طرح ادریانوس یعنی (HADRIAN) کا عہد جلوس از ۱۱۷ء تا ۱۳۸ء (یعنی اکیس سال) اور انطونینوس (انطلی موس) یعنی (ANTONINUS) کا عرصہ حکومت از ۱۳۸ء تا ۱۶۶ء یعنی ۲۲ برس دیا ہوا ہے۔

فلسطین کے دائرہ سراسر کو لکھا تھا کہ میں نے یہ سائنسیت کو کچھ لکھنے کی جس قدر
کوشش کی ہے ترقی کرتی گئی۔ اب مناسب ہے کہ ہر کہ تلوار تیرام میں ڈال
لی جائے اور یہ سائنسوں کو کچھ نہ کہا جائے یہی وہ بادشاہ تھا جس کے
دسویں سال جلوس میں جانی نوس پیدا ہوا تھا۔ طریبا نوس کے بعد
اذریا نوس، اکیس سال تک فرما رہا۔ اس کے بعد اظور نیوس
نے بارہ سال حکومت کی اور اظور نیوس شہر کی بنیاد ڈالی۔ جسے
آج کل بعلبک کہتے ہیں۔ اس بادشاہ کے زمانے میں جانی نوس
منظر عام پر آیا۔ اور اس نے جانی نوس سے کچھ کام بھی لیا تھا۔

جانی نوس اپنی کتاب علم التفسیر کے مقالہ اولی میں لکھتا ہے کہ
میں نے یہ کتاب فیصر الطونیوس کے اداکل بلوس میں اُس وقت
لکھی تھی جب میں پہلی بار روم آیا تھا۔

یہ ہم ثابت کر چکے ہیں کہ جب جانی نوس روم میں پہلی دفعہ آیا
تھا تو اس کی عمر تیس برس کی تھی۔ اگر اذریا نوس کے عہد حکومت کو
جو اکیس سال تھا، خارج کر دیا جائے تو جانی نوس کی پیدائش
طریبا نوس کے دسویں سال میں بنتی ہے۔ حضرت مسیح کا رافع، فیصر
ظاہر یوس کے انیسویں سال جلوس میں ہوا تھا۔ اُس وقت سے

۱۱۱۱ء اس شہر کی بنیاد حضرت سلمان نے ڈالی تھی۔ کسی وقت تک (بندان و قدیم لبنان کے درمیان) کا
تجارتی مرکز تھا۔ بعل کے معنی آفتاب ہیں۔ یہاں آفتاب پرست رہتے تھے۔ یہ شہر شام کے مشہور شہروں میں سے
تھا۔ جسے حضرت ابو عبیدہ نے عمر فاروق کے عہد خلافت میں (۱۱۱۱ء) فتح کیا تھا۔ آج اس شہر کے صرف
آثار باقی ہیں۔ (تاریخ الخلفاء ص ۱۲۲) لے طاباریوس (TIBRIUS) کا معرب
ہے جس نے از ۱۱۱۱ء تا ۱۱۱۷ء حکومت کی۔ حضرت عیسیٰ کا رافع اس کے انیسویں سال جلوس یعنی ۱۱۱۱ء میں ہوا تھا۔

ولادتِ جالی نوس تک تہتر سال بنتے ہیں۔“

اسحاق بن حنین اپنی تاریخ میں یہی نحوی کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتا ہے کہ جالی نوس کی عمر ستاسی برس تھی۔ سترہ سال تک تعلیم حاصل کی اور ستر برس فرائضِ تدریس انجام دیے۔ بہ قولِ اسحاق جالی نوس کی وفات سے ۲۹۰ء تک آٹھ سو پندرہ برس گزر چکے تھے۔ اگر اس میں جالی نوس کی مدتِ زندگی یعنی ستاسی برس اور سنِ عیسوی کے باقی تہتر سال شامل کر دیے جائیں۔ تو یہ ۶۹۵ء بنے گا۔ یہ بیان زیادہ قریب النسخہ ہے۔

واللہ اعلم

جالی نوس کے ایک قول سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت شیخ کا رفع الی اسماء پہلے ہو چکا تھا، وہ قول یہ ہے:-

”نصاری کی جماعت رموز و معجزات پر ایمان رکھتی ہے۔ ان لوگوں کے اعمال فلسفیانہ ہیں۔ یعنی جماع سے مردوزن ہرگز بچتے ہیں۔ ان میں سے چند ایسے افراد (مردوزن) بھی دیکھنے میں آئے جو عمر بھر جماع سے مجتنب رہے۔ نفس پر پورا پورا ضبط رکھتے ہیں۔ کھانے اور پینے میں بے پروا ہیں۔ انصاف ان کی گھٹی میں پڑا ہوا ہے۔ یہ لوگ حقیقی فلسفی ہیں۔“

۱۔ اسحاق نے حساب میں غلطی کھائی ہے۔ جالی نوس کا سالِ پیدائش ۶۳۵ء ہے۔ ستاسی برس کی عمر پائی۔ وفات ۶۶۵ء۔ ۶۱۰ء سے ۶۳۵ء تک سات ہفتینالیس برس بنتے ہیں نہ کہ آٹھ سو پندرہ۔ سنہ ہجری ۶۲۲ء میں شروع ہوا تھا۔ چوں کہ قمری سال شمسی سال سے تقریباً گیارہ دن چھوٹا ہوتا ہے۔ اس لیے ہر سو سال میں تین سال کا فرق پڑ جاتا ہے۔ بہ دیکھو لفاظِ ستاسی سال ایک سو تین قمری سالوں کے مساوی ہوتے ہیں۔ اس حساب سے اگر ۶۹۰ء کو عیسوی میں تبدیل کرنا چاہیں تو نو سال کم کر کے چھ سو بائیس جمع کر دیں گے حاصل آئے گا ۶۹۰ء نہ کہ ۶۹۵ء۔

اہلِ علم جانتے ہیں کہ نصاریٰ میں رہبانیت مسیح سے تو سال بعد آئی تھی اور خصوصاً وہ رہبانیت جس کا ذکر جالی نوس نے کیا ہے (کہ وہ تلاشِ خیر۔ عدل۔ پاکیزگی۔ تصدیق۔ معجزات و حصول سعادت شرعیہ و عقیدہ میں فلسفیوں سے کم نہ تھے) کم از کم تو سال بعد کی پیداوار ہے۔ اس قول سے جالی نوس کے زمانے کی تعیین دشوار نہیں۔

تصانیف محمد بن اسحاق الندیم اپنی کتاب میں لکھتا ہے:-

”حنین کی خوش بختی ملاحظہ ہو کہ جبیش بن الحسن الاعمم اور علی بن یحییٰ کے تیار کردہ تراجم حنین کی طرف منسوب ہو چکے ہیں۔ جب ہم تصانیفِ جالی نوس کی اُس فہرست پر نگاہ ڈالتے ہیں جو حنین نے علی بن یحییٰ کے لیے مرتب کی تھی تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ حنین کے اکثر تراجم سریانی زبان میں تھے۔ ہاں ان سے انکار نہیں ہو سکتا کہ اس نے بعض عربی تراجم کی اصلاح ضرور کی ہے اور کہیں کہیں تنقید بھی۔“

جالی نوس کی سولہ درسی تصانیف کی فہرست

- (۱) کتاب الفرق۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔
- (۲) کتاب الصناعات۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔
- (۳) کتاب الی طوثرن فی النبض۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔
- (۴) کتاب الی اغلو قن فی الثانی لشفاء الامراض۔ دو مقالے۔ مترجم حنین۔
- (۵) کتاب المقالات الخمس فی التشریح۔ مترجم حنین۔
- (۶) کتاب الاسطعمات۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔
- (۷) کتاب المزاج۔ تین مقالے۔ مترجم حنین۔

لہ علی بن یحییٰ بنم ابوالحسن۔

(۸) کتاب القوی الطبیعة - تین مقالے - مترجم حنین -

(۹) کتاب العلل والامراض - چھ مقالے - مترجم حنین -

(۱۰) کتاب تعارف علی الاعضاء الباطنة - چھ مقالے - مترجم حنین -

(۱۱) کتاب ابنض الکبیر - سولہ مقالے - مترجم حبیش - ایک مقالے کا حنین نے عربی

میں ترجمہ کیا ہے۔ کتاب کے چار حصے ہیں۔

(۱۲) کتاب الثمیات - دو مقالے - مترجم حنین (۱۳) کتاب ایام البحران - تین مقالے - مترجم حنین -

(۱۴) کتاب البحران - تین مقالے - مترجم حنین - (۱۵) کتاب حیلۃ البر - یہ کتاب

چودہ مقالوں میں ہے۔ حبیش نے اسے عربی میں منتقل کیا۔ پہلے چھ مقالوں کی

حنین نے اصلاح کی اور باقی آٹھ کی محمد بن موسیٰ نے۔

(۱۶) کتاب تدبیر الامتعا - اس کے چھ مقالوں کا حبیش نے ترجمہ کیا۔

جالی نوس کی باقی تصانیف

(۱۷) کتاب التشریح الکبیر - پندرہ مقالے - مترجم حبیش -

(۱۸) کتاب اختلاف التشریح - دو مقالے - مترجم حبیش -

(۱۹) کتاب تشریح الجیوان المیت - ایک مقالے - مترجم حبیش -

(۲۰) کتاب تشریح الجیوان النحی - دو مقالے - مترجم حبیش -

(۲۱) کتاب علم بقراط بالتشریح - پانچ مقالے - مترجم حبیش -

(۲۲) کتاب علم ارسطو طالیس فی التشریح - تین مقالے - مترجم حبیش -

(۲۳) کتاب تشریح الرحم - ایک مقالے - حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا۔

(۲۴) کتاب حرکات الصدور والریة - اسطفن بن بیل نے عربی میں ترجمہ کیا۔ اور

حنین نے اصلاح کی۔ تین مقالے۔ (۲۵) کتاب غلغل النفس - دو مقالے

اسطفن نے ترجمہ کیا۔ اور حنین نے اسے بے بیٹے کی خاطر اصلاح کی۔

- (۲۶) کتاب حرکت العَضَل - ایک مقالہ - اصطفیٰ نے ترجمہ کیا اور حنین نے مداح کی۔
- (۲۷) کتاب الصوت - چار مقالے - حنین نے محمد بن عبد الملک الزیات کی خاطر عربی میں منتقل کی۔
- (۲۸) کتاب الحاجة الى النبض - ایک مقالہ - مترجم حبیش -
- (۲۹) کتاب الحركة المجهولة - ایک مقالہ - حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا۔
- (۳۰) کتاب الحاجة الى النفس (ایک نسخے میں الى التنفس) - ایک مقالہ - نصف کا ترجمہ اصطفیٰ نے اور نصف کا حنین نے کیا۔
- (۳۱) کتاب آراء بقراط و افلاطون - دس مقالے - مترجم حبیش -
- (۳۲) کتاب منافع الاعضا - سترہ مقالے - حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا اور حنین نے اغلاط کی تصحیح کی۔
- (۳۳) کتاب خصمب البدن - ایک مقالہ - مترجم حنین (ایک نسخے میں حبیش)
- (۳۴) کتاب فضل الهیات (ایک نسخے میں ہئیت اور دوسرے میں الحيوة ہر)۔
- ایک مقالہ - حنین نے عربی و سریانی ہردو میں ترجمہ کیا۔
- (۳۵) کتاب سوء المزاج المختلف - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۳۶) کتاب الامتلاء - ایک مقالہ - مترجم اصطفیٰ -
- (۳۷) کتاب الادوية المفردة - گیارہ مقالے - مترجم حنین -
- (۳۸) کتاب الاورام - ایک مقالہ - مترجم ابراہیم بن الصلت
- (۳۹) کتاب المنی - دو مقالے - مترجم حنین -
- (۴۰) کتاب المولود ابنة اشهر - ایک مقالہ - مترجم حنین
- (۴۱) کتاب المرّة السوداء - ایک مقالہ - مترجم اصطفیٰ -
- (۴۲) کتاب داء التنفس - تین مقالے - حنین نے اپنے بیٹے کی خاطر ترجمہ کیا۔
- (۴۳) کتاب تقدمت المعرفة - ایک مقالہ - مترجم عیسیٰ بن یحییٰ -

- (۳۴) کتاب الذبول - ایک مقالہ - ترجمہ حنین -
- (۳۵) کتاب الفحص - ایک مقالہ - عیسیٰ بن یحییٰ نے اصطفیٰ کے ترجمے کا ترجمہ کیا -
- (۳۶) کتاب صفات بصیرت یعرب - ایک مقالہ - ابن الصلت نے عربی و سریانی میں منتقل کی -
- (۳۷) کتاب التبریر الملائف - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۳۸) کتاب قوی الاغذیہ (ایک نسخے میں الاعضا) - تین مقالے - مترجم حنین -
- (۳۹) کتاب تدبیر بشرط الامراض الحادة - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۴۰) کتاب الکیموس - ایک مقالہ - ثابت شلی اور حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا -
- (۴۱) کتاب الادویۃ المقابۃ للادویۃ - دو مقالے - عیسیٰ بن یحییٰ نے ترجمہ کیا -
- (۴۲) کتاب ترکیب الادویۃ - مترجم حبیش الاغسم -
- (۴۳) کتاب الی ثراسابولوس - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۴۴) کتاب التریاق الی قیصر - ایک مقالہ - مترجم حبیش ابن البطریق -
- (۴۵) کتاب فی ان الطیب الفاضل فیلسوف - مترجم حنین -
- (۴۶) کتاب الریاضۃ بالکرۃ الصغیرۃ - ایک مقالہ - مترجم حبیش -
- (۴۷) کتاب فی کتب بقراط الصحیحۃ - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۴۸) کتاب الحث علی تعلم الطب - ایک مقالہ - مترجم حبیش -
- (۴۹) کتاب محنتہ الطیب - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۵۰) کتاب ما یتفق علیہ رایاً - ایک مقالہ - مترجم ثابت -
- (۵۱) کتاب البرہان - پندرہ مقالے - کچھ حصہ گم ہو چکا ہے -
- (۵۲) کتاب تعریف المرء عیوبہ - ایک مقالہ - توہانے ترجمہ کیا اور حنین نے اصلاح دی -

۱۔ مراد یوحنا بن البطریق ناموں کا نلام جس نے کئی کتابوں کو عربی میں منتقل کیا۔

(۶۳) کتاب الاخلاق - چار مقالے - مترجم جُبیش -

(۶۴) کتاب انتفاع الاخیار باعدائہم - ایک مقالہ - مترجم حُنین -

(۶۵) کتاب ماذکرہ افلاطون فی طبماؤس - تیسس مقالے - بیس کا ترجمہ حُنین نے

اور تین کا ترجمہ اسحاق نے کیا۔

(۶۶) کتاب فی ان المحرک الاول لا یتحرک - ایک مقالہ - حُنین - عیسیٰ بن یحییٰ و اسحاق

نے اس کا ترجمہ کیا۔

(۶۷) کتاب فی ان قوی النفس تابعہ لمزاج البدن - ایک مقالہ - مترجم جُبیش -

(۶۸) کتاب عدد المقایس - مترجم اصطفیٰ و اسحاق موزا الذکر نے اپنے بیٹے کے

لیے ترجمہ کیا۔

مجھے جالی نوس کی ایک تصنیف کتاب الفصد پڑھنے کا اتفاق ہوا۔ یہ کتاب

کافی ضخیم ہے۔ کم از کم رسالے سے بڑی ہے۔ حُنین بن اسحاق نے اسے یونانی سے عربی میں

منتقل کر کے کافی اصلاح کی۔ کتاب کے شروع میں ایک مقدمہ لکھا جس کا لمحض یہ

ہے کہ طبیب کو اپنے علم و ہنر پر پورا بھروسہ ہونا چاہیے۔ اس مقدمے میں جالی نوس کی

مندرجہ ذیل کہانی بھی درج کی ہے:-

”میں (جالی نوس) نے نوبہ کے گرد و نواح میں بعض ایسی وحشی

قومیں دیکھی ہیں جو وقت ضرورت ایک دوسرے کی فصد کھول لیتی

ہیں۔ ایک دفعہ میں نے ایک جنگلی کو دیکھا کہ دوسرے کی فصد کھول رہا

تھا۔ یہ جائے شاہ رگ کے ایک اور چھوٹی ٹسی رگ کو کاٹنے کے کڑے

سے کھولنا چاہا، کاٹنے اندر ہی ٹوٹ گیا۔ ”فصد“ (سر پھوس) کی رگیں

۱۰ نوبہ صعیہ مصر کے جنوب میں ایک قصبہ ہے۔ جہاں حضرت ہلال پیدا ہوئے تھے۔ یمن کے ایک

گائیک کا نام بھی نوبہ ہے۔ (قاموس فیروز آبادی)

پتھوں سے زیادہ سخت تھیں کہ بانہٹنے سے پھولتی نہ تھیں اور کھول لینے سے سُکھتی نہ تھیں۔“

جاللی نوس کا یہ فقرہ ظاہر کرتا ہے کہ جالی نوس مصر بھی گیا تھا۔ اس لیے کہ نوبہ جنوب مصر میں ہے اور یہ وحشی قبائل مصر کے جنوب میں رہتے ہیں۔

جبرئیل بن مختیشوع بن جورجیس بن مختیشوع الجندیسیا بوری

یہ ایک کامل و فاضل طبیب تھا جس نے فن طب پر کچھ تہذیب بھی چھوڑی ہے۔
 ارون الرشید و خلفائے مابعد کے درباروں میں رہا اور اپنے والد کی طرح شان و شوکت حاصل کی۔ یہ جندیسیا بوری کا رہنے والا تھا۔ جندیسیا بوری کے اطباء اپنے فن میں ہیبت مندی سے مشہور رہے ہیں۔ وجہ یہ کہ ان کے پاس قدیم شاہان ایران کے زمانے کا علم موجود تھا جس سے دوسرے اطباء محروم تھے۔ یہی علم ان کی شہرت و جہالت کا باعث بنتا رہا۔
 کہتے ہیں کہ جب قیصر روم نے شاپور بن اردشیر کو شام میں شکست دی اور انطاکیہ پر قبضہ کر لیا تو شاہ ایران نے صلح کی درخواست کر دی اور استحکامِ محبت کے لیے قیصر روم کی لڑکی سے شادی کا ارادہ ظاہر کیا۔ قیصر روم راضی ہو گیا اور اپنی لڑکی کو ایران میں بھیجنے سے پہلے وہاں قسطنطنیہ جیسا ایک شہر بنایا جس کا نام جندیسیا بوری رکھا۔

۱۔ قیصر روم کا نام فیلس تھا۔ اور ایک نسخے میں فیلس دیا ہوا ہے۔ (تاریخ الحکما ۱۳۲)
 ۲۔ شاپور شکستہ میں تخت نشین ہوا۔ اور ۲۳۱ء میں روم پر حملہ کیا۔ اس وقت قیصر کارڈین سوم ۲۳۸ء تخت روم پر متمکن تھا۔ قیصر نے شاپور کو شکست دی۔ چودہ سال بعد شاپور نے روم پر دوبارہ حملہ کیا۔ اور قیصر کو زندہ پکڑ لیا۔ (سائکس کی تاریخ ایران جلد اول باب ۲۶)

جندیسا پور کے متعلق ایک اور روایت یہ ہے کہ موجودہ جندیسا پور کی جگہ پہلے ایک گاؤ آباد تھا، جو ایک شخص جندا کے قبضے میں تھا۔ شاپور کو یہ گاؤ اس قدر پسند آیا کہ یہاں ایک عالی شان شہر بنانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ لیکن منسبت یہ تھی کہ جندا اس جگہ کو بڑی سے بڑی رقم پر بھی فروخت کرنے کو تیار نہ تھا۔ آخر شاپور کے اصرار پر جندا یہاں تک مان گیا کہ شہر مل کر بنایا جائے۔ چنانچہ کام شروع ہو گیا۔ جب رہ گزر پوچھتے کہ یہ عمارت کون بنوا رہا ہے۔ تو کاری گر کہتے، جندا سا پور۔ شہر کا نام ہی جندیسا پور پڑ گیا۔

جب یہ شہر تیار ہو گیا اور تعمیر نے اپنی اڑکی زبان بھی تو اس کے ہمراہ ہر پیشہ و فن کے ماہرین بھی بھیج دیے۔ کچھ اطباء بھی ساتھ آئے جنہوں نے نوجوانان جندیسا پور کو فن طب کی تعلیم دینی شروع کر دی۔ ان کا اپنا علم بھی ترقی کرتا گیا۔ لوگوں کے مزاج کے مطابق قواعد و طرق علاج وضع کیے۔ ہر قوم سے فائدہ اٹھایا اور اس فن میں یہاں تک کمال پیدا کیا کہ دنیائے ان کو اطباء ہندو یونان سے بھی زیادہ قابل سمجھنا شروع کر دیا۔ ان حضرات کی تصانیف ان کے کمال فن پر شاہد ہیں۔

کسریٰ کے بیسویں سال جلوس میں یہ تمام اطباء ایرانی دربار میں طلب ہوئے چند روز تک طبی مسائل پر بحث و مناظرہ ہا۔ کئی مشکلات حل ہوئیں اور کئی اسرار بے نقاب ہوئے۔ اس مجلس کی سرگزشت پڑھ کر ریت آتی ہے کہ کس قدر اہم مسائل زیر بحث رہے۔ اور یہ لوگ علم و فضل کے کس مقام بلند تک پہنچے ہوئے تھے۔ اجلاس چند حضرات کی کوششوں سے منعقد ہوا تھا۔ جن کے نام یہ ہیں:-

جبرئیل درسا باز شاہی طبیب۔ ابو فسطائی اور اس کے اصحاب۔ یوحنا

وغیرہ۔

جب منصور تخت خلافت پر بیٹھا اور بغداد کی طرف سے فارغ ہو چکا تو بیمار

پڑ گیا۔ اس نے علاج کے لیے جنرل سیپا پور سے جو رجسٹری بن بختیشوع کو طلب کیا۔ تفصیل آگے آئے گی۔

جب ۵۷۰ھ میں جعفر بن یحییٰ بن خالد بن برمک کسی سخت بیماری میں مبتلا ہو گیا۔ تو ہارون الرشید نے بختیشوع کو جعفر کے علاج کی اجازت دے دی۔ اُن دنوں یہ دستور تھا کہ شاہی حکیم شاہی فرمان کے بغیر کسی اور کا علاج نہ کر سکتا تھا۔ جب جعفر شہنشاہ ہو گیا تو بختیشوع سے کہنے لگا کہ میرے لیے کوئی نہایت قابل طبیب تلاش کرو۔ بختیشوع بولا کہ میرا بیٹا جبرئیل قابل ترین طبیب ہے۔ (مجھ سے بھی زیادہ لائق) اسے مقرر کر لو۔ جعفر نے دربار میں حاضر ہونے کا حکم دیا۔ جب وہ آیا تو خلوت میں بلا کر ایک مخفی بیماری کے متعلق مشورہ لیا۔ جبرئیل نے علاج شروع کر دیا۔ اور جعفر صرف تین دن میں اچھا ہو گیا۔ اس کے بعد جعفر اور جبرئیل کے تعلقات یہاں تک گہرے ہو گئے کہ ایک دوسرے کے بغیر کھانا تک نہ کھاتے تھے۔

ایک دفعہ یوں ہوا کہ ہارون رشید کی ایک کنیز کا ہاتھ ہوا میں پھیلا ہوا رہ گیا۔ طبیبوں نے ہزار سرپنکے، مالش کی، ٹکوری اور دوائیں پلائیں لیکن بے فائدہ۔ ہارون نے جعفر سے ذکر کیا۔ جعفر نے جبرئیل کا نام پیش کیا۔ کہا۔ بلاؤ۔ جب جبرئیل پیش ہوا تو ہارون نے پوچھا۔ تم طب کے متعلق کیا جانتے ہو؟ کہا۔ جہاں پناہ! میں گرم کو سرد۔ سرد کو گرم۔ تر کو خشک اور خشک کو تر بنا سکتا ہوں۔ ہارون ہنس دیا۔ اور اس کنیز کے علاج کا حکم دیا۔ جبرئیل نے بعد از معائنہ عرض کی۔ عالم پناہ! دماغ میں ایک تجویز آئی ہے۔ اگر جان کی پناہ ملے اور عتاب سے امان حاصل ہو تو بندہ عمل کرے۔ ہارون نے کہا۔ جو جی میں آئے کرو۔ مابہ دولت ناراض نہیں ہوں گے۔ کہا۔ ذرا اس کنیز کو یہاں محفل میں بلائیے۔ جب کنیز سامنے آئی تو جبرئیل دوڑ کر آگے بڑھا اور اس کے تن جامہ میں یوں ہاتھ ڈالا، گویا اس کنیز کو برہنہ کرنا چاہتا

تھا۔ کینز سخت جھینپی۔ چہرہ شرم و حیا سے سُرخ ہو گیا۔ پیٹے جھکی، پھر ایک جھٹکے سے سمٹی۔ اور ایک دم دونوں ہاتھ آبِ رُو بچانے کے لیے آگے کونکے۔ تمام حاضرین انگشت بہ دندان رہ گئے۔ بادشاہ نے فوراً پانچ لاکھ درہم کا انعام عطا فرمایا، اور ساتھ ہی اپنا طبیبِ خاص بنا لیا۔

جب جبرئیل سے اُس کینز کی بیماری کی وجہ پوچھی گئی، تو کہنے لگا کہ جماع کے وقت کوئی رقیق مادہ اس کے تمام اعضا میں گھوم رہا تھا۔ یہ اُس وقت حرکت کی وجہ سے گرم تھا۔ جماع کے بعد ٹھنڈی ہوا کی وجہ سے وہ مادہ اعصاب میں جم گیا۔ اب اسے گرما کر نکلانے کی سبیل صرف یہی تھی کہ کینز کو کسی حیلے سے گرمایا جائے۔

طبیب میں اس قدر ذہانت و ذکاوت ہونی چاہیے کہ وہ حسبِ موقع کوئی نئی بات پیدا کرے۔

جبرئیل ترقی کرتے کرتے یہاں تک پہنچ گیا کہ ہارون الرشید ہر معاملے میں اُس سے مشورہ لینے لگا۔ ایک دن تمام درباریوں کو بلا کر کہا کہ آئندہ ہر قسم کی درخواستیں وغیرہ جبرئیل کی معرفت آئیں۔ میں صرف اس کی سفارش پر عمل کروں گا۔ اس حکم کا نتیجہ یہ نکلا کہ بڑے بڑے امراء و حکام طبیب کی خوشامد کرنے لگے۔

جبرئیل پندرہ سال تک ہارون کی خدمت میں رہا۔ خدا کی شان کہ اس تمام عرصے میں خلیفہ بیمار نہ ہوا۔ جب طوس میں خلیفہ آخری دفعہ بیمار ہوا، تو جبرئیل پر جو گزری اس کی تفصیل آگے آئے گی۔

یوسف بن ابراہیم مولانا ابراہیم بن المہدی بیان کرتے ہیں کہ مولانا ابو اسحاق ابراہیم بن مہدی نے جبرئیل بن نجیشور سے پوچھا کہ بانیِ طوس کا وطن کہاں تھا۔ جواب

لہ ناموں کا چچا اور خلیفہ مہدی کا بیٹا۔ پیدائش ۱۶۲ھ وفات ۲۲۲ھ۔ آپ کا مزار سترسن راملی

میں ہے۔ (دائرة المعارف الاسلامیہ غربی از محمد ثابت القندی وغیرہ جلد اول ص ۱۱۱)

میں کہتے لگا:۔

”جالی نوس کی زندگی میں اُس کا نامواں منگ تہ۔ نام کے عین وسط میں تھا۔

لیکن اب سلطنتِ روم کے ایک کنارے پر واقع ہر۔ اُس وقت سلطنتِ

روم کی حدود یہ تھیں مشرق میں دریائے فرات پر ایک گاؤں تقیا۔ جو

ملاقاتِ انبار میں سے تھا۔ یہ گاؤں ایک تہہ پر واقع تھی۔ جہاں روم

دایران کے لشکر بہ مع امرائے افواج جمع ہو کر بیٹھے۔ دجلہ کی طرف

روم کی آخری حدود آرا تھی۔ جس پر بھی روم کی شاہی تاج پوشی

ہو جاتے۔ دارا اور اُس کے بیٹے کا دورانی علاقہ روم دیران کی جولانی

بنا ہوا تھا۔ شمال کی طرف ارمنیہ اور مغرب کی طرف مصر آخری حد

تھی۔ ہاں کبھی کبھی رومی ارمنیہ پر قبضہ کرتے تھے۔“

یوسف بن ابراہیم مولانا۔ ”میرے واقف علم ہر آج تک۔ رومیوں نے

ارمنیہ پر قبضہ نہیں کیا۔ آپ کو تابلاً ارمنیہ اس کے لفظ سے دعو کا

ہوا ہوگا۔ ارمنیہ اس علاقہ پر روم کا ایک شہر ہے جس کے باشندوں

کو اہلِ روم اپنے نام ارمن کہتے ہیں۔“

میرے اس اعتراض پر مولانا، بواحق ابراہیم بن الہدی نے جبریل کی تائید کی اور

ایک خوب صورت چٹائی دکھائی۔ جس پر رومیہ کے ایک بان کی تصویر بنی ہوئی

تھی۔ بیچ میں خوب صورت لڑکیاں کھلیں۔ ہی نہیں اور اس پر شاہِ روم کا نام لکھا

ہوا تھا۔ میں نے اپنی غلطی کو تسلیم کیا۔

سداً اکتانگو کو جاری رکھتے ہوئے، جبریل نے کہا:۔

۱۔ انبار بغداد سے گیارہ فرسخت کے فاصلے پر ایک شہر ہس کی بنیاد ہرمیہ ایرانی نے رکھی تھی۔

(تہذیب ص ۲)

۲۔ دارا اور اُس کے بیٹے کا دورانی علاقہ روم دیران کی جولانی

”جالی نوس کے مولا کا نام سرنا اور بہ قول بعض سمترنا ہے۔ یہ گانو قمرۃ سے دو فرسنگ کے فاصلے پر تھا۔ جو بہ ایک دن ہارون الرشید قمرۃ کے قُرب وجوار میں خیمہ آرا ہوا، تو میں نے گزارش کی۔ جہاں پناہ! میرے اُستادِ اکبر (جالی نوس) کا گھر یہاں سے صرف دو فرسنگ کے فاصلے پر ہے۔ اگر اجازت ہو تو زیارت کراؤں اور کچھ کھاپانی بھی لوں۔ تاکہ معاصرین کے سامنے اتنا تو کہ سکوں کہ میں جالی نوس کے گھر گیا تھا۔ اور وہاں کھانے پینے کی خوب بہار اُڑائی تھی۔ میری بات پر ہارون ہنس دیا اور کہنے لگا۔ جبریل مجھ سے منظرہ ہے کہ نہیں رومی فوج کے نرسے میں نہ آجائے۔ میں نے عرض کی۔ سلام پناہ۔ روضہ میں یہ کہاں ہے؟ ہر کہ آپ کی فرودگاہ کے قریب آسکیں۔ میں کے بند ہارون نے ایچم

۱۰ جالی نوس کے حالات میں درج ہے کہ وہ فرغانہ نوس کا رہنے والا تھا۔ فرغانہ نوس قسطنطنیہ کے مشرق یعنی ایشیا میں ایک شہر تھا۔ یہاں سرنا یا سرناز مولدِ جالی نوس بتایا گیا ہے۔ ممکن ہے کہ فرغانہ نوس و سمترنا ایک ہی شہر کے مختلف نام ہوں۔ آج سمترنا کے نام قریب ایک شہر کا نام قاریہ ہے۔ ممکن ہے کہ یہ قمرہ کی مسخ شدہ صورت ہو۔ ۱۱ ابراہیم بن عثمان بن نہیک ہارون الرشید کا ایک ندیم تھا۔ جب ہارون نے براکہ کو تباہ کر دیا، تو ابراہیم براکہ کا ذکر کر کے رویا کرتا۔ اور مجالس کو قصاص پر اُکسانا۔ بسا اوقات مجلس عیش میں بیٹھے بیٹھے چلا اٹھتا اور جہل واپداتا۔ اس کے لڑکے نے باپ کی ہمت کو دیکھ کر ہارون نے دربار میں بلایا۔ وہاں ہارون نے خلیفہ نے پوچھا تو رو کر کہنے لگا۔ اُو جھڑا نکلی ڈنیا میں جیسے ان کے ہارون نے کہا چل ملعون دور ہے۔ جب ابراہیم جا رہا تھا، تو اس کے لڑکے نے ہڑت کر ایک سی دار میں باپ کا کام تمام کر دیا۔ یہ غالباً شدہ کا واقعہ ہے۔

(البراکہ لمبع یحجم مصنفہ عبدالرزاق کان پوری ص ۱۵۵)

بن عثمان بن نہیک کو حکم دیا کہ جبریل کے ساتھ پان سو آدمی کر دو۔ میں نے مزاحاً کہا کہ حضور میں نے اُستاد کے گھر کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔ ہارون نے ایک زور کا تہقہ لگایا اور کہا کہ اب تیرے ہمراہ ایک ہزار سوار بھیجوں گا۔ تہر درویش بہ جانِ درویش۔ میرے پاس زیادہ سے زیادہ دس آدمیوں کا کھانا تھا اور تیچھے ایک پوری فوج آرہی تھی۔ سوچ رہا تھا کہ کیا کروں گا۔ اسی سوچ میں مقام مقصود آگیا۔ گھوڑوں سے اُترے۔ تو کیا دیکھا کہ ہر طرف سے کھانوں کی پلیٹیں چلی آتی ہیں۔ پوچھنے پر معلوم ہوا کہ وہاں مسافروں کے لیے ہر وقت کافی مقدار میں کھانا تیار رکھا جاتا ہے۔ پیٹ بھر کر کھایا۔ اس کے بعد فوج کے چناؤ جو ان شراب خانے میں چلے گئے۔ خوب شراب اُڑائی۔ کباب کھائے۔ اور سورج ڈوبنے کے قریب واپس آئے۔“

ابراہیم بن المہامی: کیا جالی نوس کے گھر کے کھنڈرات سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ حکیم ایک امیر آدمی تھا؟

جبریل۔ کیوں نہیں۔ اس کے گھر کے کچھ کمروں کا منہ مشرق کی طرف بعض کا مغرب اور بعض کا جنوب کی طرف ہے۔ شمال کی طرف کسی کا منہ دکھا۔ اس وقت شہر کے شمال کی طرف دریائے فرات بہتا تھا۔ تمام بڑے بڑے لوگ مثلاً فلسفیانِ روم و اعرابِ ایران وغیرہ اپنے گھر اس طرز پر بناتے تھے کہ کمروں کا منہ شمال کی طرف نہ ہو۔ وجہ یہ کہ شمال رُوموں میں سورج کی روشنی نہیں آسکتی۔ اس لیے ایسے کمرے رہائش کے قابل نہیں ہوتے۔

جالی نوس ملوکِ روم کا خادم تھا۔ اور روم کے بادشاہ ہر بات میں اعتدال پسند و میانہ رو تھے۔ اگر جالی نوس کے گھر کا دیگر رومی منازل سے

مقابلہ کیا جائے تو اس کے گھر کی شان کچھ زیادہ ہی نظر آنے لگی۔ کسبے زیادہ اور صحنِ فراخ۔ ہاں اس وقت صرف کھنڈر باقی رہ گئے ہیں۔

جالی نوس کے گھر کی بعض چھتیں اب تک سالم ہیں۔ جنہیں دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ حکیم بڑا ہماں نواز، جواں مرد و سخی تھا۔ (ورنہ ایک آدمی کو اتنے کمرے کیا کرنے تھے)۔ اس پر ابراہیم خاموش ہو گیا۔

یوسف بن ابراہیم مولا۔ آپ نے فرمایا ہے کہ شاہانِ روم ہر معاملے میں میانہ روی تھے۔ اس کے یہ معنی ہوئے کہ وہ سخا و مروت و انعام و اکرام میں بھی میانہ روی سے کام لیتے ہوں گے۔ جس سے خادم و مخدوم ہر دو کی شان میں فرق آجاتا ہوگا۔

اگر ایک طرف سلاطینِ روم کی میانہ روی اور جالی نوس کی قیام گاہ پر نگاہ ڈالی جائے، اور دوسری طرف امیر المومنین (ہارون الرشید) کی سخا و مروت اور آپ کے دولت کدے کو دیکھا جائے تو لازماً ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ جالی نوس کی قیام گاہ کو جو نسبت فرماں روا نے روم کے محل سے تھی وہی نسبت آپ کے دولت کدے کو قصرِ خلیفہ سے ہے۔

جبریل کا قاعدہ تھا کہ کبھی تو میری باتوں پہ خوش ہو کر مولائی ابراہیم بن الہدی کے ہاں میری تعریف کرتا، اور کبھی سخت ناراض ہو جاتا۔ اس موقع پر مجھ سے پوچھنے لگا۔

”اس نسبت سے تمہارا مطلب کیا ہے؟“

میں نے عرض کی کہ نسبت ایک عام لفظ ہے جو حکمائے روم کے کلام میں عموماً استعمال ہوتا ہے۔ چوں کہ آپ ان حکماء کے شاگردوں کے رئیس ہیں۔ اس لیے میں آپ سے آپ کے استادوں کی زبان میں گفتگو کر رہا ہوں۔ میرا مقصد صرف لفظوں میں ہے کہ فرض کیجئے کہ جالی نوس کا گھر سلاطینِ روم کے شاہی محل کا نصف ہے۔

یا ایک تہائی یا ایک چوتھائی ہے یا اس سے بھی چھوٹا ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ منزلِ جاں نوس اور قصرِ رُوم میں جو نسبت ہے آیا وہ ہی نسبت آپ کے دولتِ کدے اور قصرِ خلافت میں بھی ہے۔ یا کچھ کم و بیش۔ اگر قصرِ خلافت کا رقبہ ایک فرسنگ ہو اور آپ کی قیاسِ گاہ کا پلہ فرسنگ، اور دوسری طرف میاں روقیہ رُوم کا محلِ رقبے میں پلہ فرسنگ ہو۔ اور منزلِ جاں نوس پلہ فرسنگ تو ظاہر ہے کہ ہر دو نسبتیں بالکل برابر ہوں گی۔ یعنی پلہ۔ پھر آپ جاں نوس کے متعلق ایک دفعہ کہ چکے ہیں کہ وہ سخاومردؑ میں آپ سے کم درجے کا آدمی تھا۔

میرے اس فتویٰ پر جبرئیل ناراض ہو گیا۔ اور کہنے لگا:۔
 "یہ درست ہے کہ مال و دولت کی سیرت ہاں فراوانی ہے۔ اس لیے کہ میرے زمانے اور انسانی درباروں میں دولت کے ساتھ کیلتے رہتے ہیں اور مجھ پر نہ صرف خود امیر المومنین عدت زیادہ مہربان ہو بلکہ امیر المومنین کے تمام اعزہ و اقارب (شاہ زادوں، بھائیوں، چچوں وغیرہ) و حکام و رؤسائے مجھ پر یہ شمار نوازشیں کی ہیں۔ خلیفہ نے مجھے معمولی طبیب کے درجے سے ندیم و مصاحب کے مرتبے تک پہنچایا۔ اس وقت تمام حکام و اقارب میری خوشامد کرتے پھرتے ہیں۔ نہ اس لیے کہ میں نے ان کا علاج اچھا کیا تھا یا انھیں دراصل مجھ سے محبت ہے۔ یا ان کی غیبت و حضور میں میں نے خلیفہ کے سامنے ان کی تعریف کی تھی۔ بلکہ اس لیے کہ میں امیر المومنین کا مصاحب و ندیم ہوں۔ ان تمام لوگوں نے بارش کی طرح مجھ پر دولت برسائی اور مجھے ایک دولت مند انسان بنا دیا۔

دوسری طرف جاں نوس کا پالا بخیل بادشاہوں سے پڑا تھا۔

اس کی موروثی جائیداد کا اسی سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس کا والد ایک دہقان تھا۔ جس کا گزر اوقات ناکنتان وغیرہ پر تھا۔ اس لیے دولت و ثروت میں تو وہ یہ ابراہیم نہیں بن سکتا۔ لیکن میں یہ کہے بن نہیں رہ سکتا کہ اگر بالفرض میرے گھر اور قصر خلافت میں بیٹے کی نسبت ہو۔ اور دوسری طرف جالی نوس کے گھر و سلاطین روم کے محل میں بیٹے کی نسبت ہو، تب بھی جالی نوس مجھ سے جو اس مرد کی و مروت میں بہت بڑھا ہوا تھا۔“

ابراہیم بن مہدی۔ آج آپ یوسف بن ابراہیم مولا پر بہت ناراض معلوم ہوتے ہیں۔ اور یہ اسی لیے کہ اس نے آپ کو جالی نوس سے بڑا جو اس مرد قرار دیا ہے۔

جبرئیل۔ بے شک۔ اور ملعون ہر وہ شخص جو اللہ کی نوازشات کا حسبِ وسعت شکر یہ ادا نہ کرے۔ میں جالی نوس سے کسی بات میں بھی لگاؤ نہیں کھاتا۔ اور الحمد للہ کہ جالی نوس ہر بات میں فوقیت رکھتا ہے۔

ابراہیم بن مہدی نے جبرئیل کے اس منصفانہ فیصلے کو بہت پسند کیا۔ اور فرمایا مجھے اپنی زندگی کی قسم کہ انصاف، احراء و اذبا کی زینت ہے۔ اس پر جبرئیل ابراہیم کے پانچو چوٹے کو اٹھا۔ لیکن ابراہیم نے روک کر گلے لگا لیا۔ جبرئیل نے ابراہیم بن المہدی کے متعلق لکھا ہے کہ جب افضل بن سہل نبیا مسلما

سہل بن نادر الفروج مجوسی کا خاندان شہرت میں براہک کے قریب جا پہنچا تھا۔ سہل بعلی برکی کے ایک غلام سلام بن الشرح کے ہاتھ پر سلمان ہوا تھا۔ اس کے دو بیٹے یعنی فضل بن سہل اور حسن بن سہل مامون کے عہد میں درجہ وزارت پر پہنچے۔ جب براہک تباہ ہو گئے اور مامون ایشیہ نے فضل بن سہل کو اپنا وزیر بنایا تو اس نے پہلا کام یہ کیا کہ مامون سے کہہ کر اپنے محسن برکیوں کو زندوں سے نکلوا یا۔

ہوا، تو ایک دن ابراہیم اس سے ملنے کے لیے گیا۔ دیکھا کہ قرآن شریف پڑھ رہا ہے۔ ابراہیم نے پوچھا ”چوں بنی نامہ ایزد“ یعنی اللہ کی کتاب کے متعلق کیا خیال ہے۔ جواب میں کہنے لگا ”خوش و چوں کلید و دمنہ“ یعنی خوب ہے۔ کلید و دمنہ کی طرح۔

جب ہارون الرشید طوس کے مقام پر بچا ہو گیا، اور مرض بڑھ گیا تو جبریل سے کہنے

ہارون الرشید کی آخری بیماری

لگا۔ تم میرا علاج کیوں نہیں کرتے۔ جبریل نے کہا۔ میں آپ کو بارہا جماع سے منع کر چکا ہوں لیکن آپ باز نہیں آتے۔ کسی دفعہ عرض کر چکا ہوں کہ طوس کی آب و ہوا آپ کے موافق نہیں لیکن آپ نہیں سنتے۔ علاج کروں تو کیا۔ اور شفا ہو تو کیسے۔ اس پر ہارون ناراض ہو گیا اور جبریل کو جیل خانے میں ڈلوادیا۔

کسی نے ہارون کو اطلاع دی کہ ایران میں ایک پادری ہے جو من غیب کا بہت بڑا فاضل ہے۔ ہارون نے تو اذن بھیج کر لے بلوایا۔ وہ آیا تو کہنے لگا۔ کہ آپ کا پہلا معالج علم طب سے بالکل کورا تھا۔ ہارون جبریل سے اور زیادہ متنفر ہو گیا۔ پادری کا مطلب صرف اپنا بازار گرمانا تھا و بس۔ پادری کے علاج سے مرض بڑھتا گیا۔ جب وجہ پوچھی جاتی تو کہتا۔ اہی صاحب وہ جبریل طیب فتور ڈال گیا ہے۔ دوسری طرف بادشاہ سے کہتا رہتا کہ آپ بالکل اچھے ہو گئے ہیں، اور اس وقت تک آپ کو جس قدر تکلیف ہوئی ہے، اس کا باعث جبریل ہے۔ بادشاہ پر اس پر پکینڈے کا یہ اثر ہوا کہ فضل بن الزبیر کو بلا کر جبریل کے

ابو فضل بن زبیر، خلیفہ ابو جعفر منصور کے عہد میں فضل کا والد یعنی زبیر بن یونس شاہی اردلی یعنی صاحب تھا۔ چوں کہ عرب کے ایک معزز خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ اس لیے اس کے دل میں وزارت کی ہوس تھی، باوجودے کہ زبیر برا کہ کا پروردہ تھا۔ لیکن ان کے خلاف یہ ہمیشہ سازشیں کرتا رہتا تھا۔ اور حق یہ ہے کہ برا کہ کی تباہی دراصل اسی کی کوششوں کا نتیجہ تھی۔ ابو مسلم خراسانی کو

(بقیہ خاشیہ ص ۲۰۹ پر)

قتل کے احکام نافذ کیے۔ جبرئیل نے فضل بن ربیع سے کہا کہ میرے خون سے ہاتھ رنگنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ اس لیے کہ خلیفہ صرف چند یوم کا مہمان ہے۔ فضل بن ربیع نے جبرئیل کو زندہ چھوڑ دیا۔ انھی دنوں فضل بن ربیع پر قورلج کا حملہ ہو گیا۔ جب باقی طبیب علاج سے بالواس ہو گئے تو جبرئیل پہنچا اور کام یاب ہو گیا۔ اس سے ان دونوں میں محبت پیدا ہو گئی جو رفتہ رفتہ بڑھ گئی۔

جب محمد الامین تختِ خلافت پر متمکن ہوا تو اس نے جبرئیل پر انعامات و اکرام کا مینڈ برسا دیا۔ پھر جب مامون کی باری آئی تو اس نے اسے جیل خانے میں ڈلوادیا۔ ۲۰۳ھ میں حسن بن سہل بیمار ہو گیا۔ جب باقی اطباء کے علاج سے کوئی فائدہ نہ پہنچا تو جبرئیل کو زندان سے منگوا یا اور اس کے علاج سے اچھا ہو گیا۔ حسن نے مامون کو لکھا کہ ایسے فاضل طبیب کو زنداں میں بند رکھنا درست نہیں۔ چنانچہ مامون نے معاف کر دیا۔ ۲۰۵ھ میں جب مامون دارالخلافہ میں وارد ہوا تو جبرئیل کو اپنے گھر پر نظر بند کر دیا اور شاہی خدمت کے لیے جبرئیل کے سارے میخانہ میں طبیب کو بلایا۔ جب ۲۱۰ھ میں خلیفہ بیمار پڑ گیا اور تمام اطباء ناکام رہے تو میخانہ میں سے کہنے لگا کہ تمہاری دوائیں بہ جائے فائدے کے مجھے نقصان پہنچا رہی ہیں۔ جاؤ پہلے چند اطباء سے مشورہ لو۔ اور پھر کوئی دوا تجویز کرو۔ مامون کا بھائی ابو عیسیٰ کہنے لگا کہ میرے خیال میں جبرئیل

(صفحہ ۲۰۸ کا بقیہ حاشیہ ۱)۔ بھی اسی ربیع نے خلیفہ منصور سے قتل کرادیا تھا۔ جعفر برکی کے

قتل (۱۸۷ھ) کے بعد فضل بن ربیع کی خواہش پوری ہوئی اور وہ ہارون الرشید کا وزیر بن گیا۔ جب ہارون الرشید کے بعد امین و مامون میں جنگ چھڑ گئی تو فضل بن ربیع نے امین کا ساتھ دیا۔ اور فضل بن سہل نے مامون کا۔ جب ۱۹۸ھ میں امین قتل ہوا تو فضل بن ربیع بھی ساتھ میں کیفر کردار کو پہنچ گیا۔ سنہ وفات میں اختلاف ہے۔ بعض ۲۰۶ھ اور بعض ۲۰۸ھ درج کرتے ہیں۔

(وفیات الاعیان لابن نلکان)

موزوں ترین آدمی ہے، اُسے بلایا جائے۔ مامون نے اس تجویز کی پروا نہ کی۔ ابو اسحاق (مامون کا بھائی) ایک اور طبیب یوحنا بن ماسویہ کو لے آیا۔ لیکن میخائیل نے اسے ایک ہی داریں اکھیر کر باہر پھینک دیا۔ مامون کا مرض بڑھتا گیا اور آخر جبرئیل کو بلانا پڑا۔ اس کی میخانفسی سے صرف تین یوم میں مکمل صحت ہو گئی۔ مامون بہت خوش ہوا۔ دس لاکھ درہم انعام دیے اور ابو عیسیٰ کی سفارش پر تمام ضبط شدہ جائیداد واپس کر دی۔ اس کے بعد مامون جبرئیل کو ابو عیسیٰ جبرئیل کے نام سے بلایا کرتا۔ جبرئیل کی منزلت بڑھتی جاتے جاتے یہاں تک پہنچ گئی کہ کوئی شخص اس کی وساطت کے بغیر کسی آرزو میں کامیاب نہ ہو سکتا۔

۱۳ء میں جبرئیل سخت بیمار ہو گیا۔ جب ضعف و نقاہت بڑھ گئی تو مامون سے کہنے لگا کہ میرے بچے بختیشوع کو اپنے ہمراہ روم لیتے چلیے۔ مامون نے بختیشوع کو بلایا۔ فہم و عقل میں باپ کا ثانی پایا۔ اس کی منزلت میں اضافہ کیا اور ساتھ لے گیا۔ جب موت، نزدیک آگئی تو اپنے بیٹے کے لیے ایک وصیت لکھ کر مامون کو بھجوا دی۔ یہ وصیت سات کروڑ دینار کے متعلق تھی جو لوٹ کھسوٹ، خرچ اخراجات، ادا لے جرنی و خرید چا پاد کے بعد بچ رہے تھے۔ یہ وصیت میخائیل کے ہاتھ بھیجی۔

جبرئیل کو وفات کے بعد ویربار مر جس (ماسر جس) مار سرجیوس) میں دفن کیا گیا۔ یہ ویربار مر جس تھا۔ جب مامون بلا در روم سے لوٹا۔ تو سب وصیت تمام

ان مامون، عراق میں بغداد سے چار فرسنگ کے فاصلے پر دجلہ کے کنارے ایک شہر تھا۔ جو صدیوں تک سلاطین ساسانی کا دار الخلافہ رہا۔ اب یہ شہر مٹ چکا ہے۔ اس کی بنیاد طہورت پیش وادی نے ڈالی تھی اور نام کھواتہ لکھوا باد جمشید سے اسے لکھا گیا۔ پھر اس کا نام مامون رکھا۔ سکندر یونانی نے اس شہر کو تباہ کر دیا تھا۔ لیکن اسے تیس بار کے دوبارہ آباد کر کے اسے اپنا دار الخلافہ بنا لیا۔ یہ شہر اب ناپید ہو چکا ہے اور کھنڈرات

زمین سے لگائے جا رہے ہیں۔ (نزہت ص ۱۱۱)

دولت بختیشوع کے حوالے کی۔ بختیشوع نے اس دیر کو از سر نو آباد کر دیا۔ وہاں رہبان رکھے اور ان کے وظائف مقرر کر دیے۔

جبرئیل کو ہر ماہ دس ہزار درہم تنخواہ ملتی تھی۔ ماہِ محرم میں جبرئیل کی آمدنی پچاس ہزار درہم نقد اور دس ہزار درہم کے کپڑے شاہی خزانے

سے عطا ہوتے تھے۔ ہارون الرشید سال میں دو دفعہ صد کھلواتا تھا اور دو دفعہ دو پیتا تھا۔ ہر موقع پر جبرئیل کو ایک لاکھ درہم بہ طور انعام ملتے تھے۔ امرائے رشیدگی نوازشات (نقد کپڑے۔ گھوڑے۔ خوش بو وغیرہ شامل) چار لاکھ درہم تک پہنچ جاتی تھیں۔ تفصیل یہ ہے:-

رقم	اسمائے بختشندہ
۵۰۰۰۰ درہم	(۱) عیسیٰ بن جعفر لہ
۴۰۰۰۰	(۲) فاطمہ لہ
۳۰۰۰۰	(۳) ابراہیم بن عثمان بن ہبیک
۵۰۰۰۰	(۴) الفضل بن ربیع
۱۰۰۰۰۰	(۵) شاہی خزانے اور دیگر امرائے عطا کردہ کپڑوں اور گھوڑوں کی قیمت
۸۰۰۰۰۰	(۶) زرعی جائیداد (جنڈیا پور۔ بصرہ۔ سوس وغیرہ میں) سے سالانہ آمدنی
۷۰۰۰۰۰	(۷) فالتو مال سے
۶۰۰۰۰۰	(۸) یحییٰ بن خالد

لہ عیسیٰ بن جعفر۔ ہارون الرشید کی زوجہ زبیرہ (والدہ امین) کا بھائی۔

لہ فاطمہ جعفری کی والدہ کا نام تھا۔ بہت شعر نظم و قیاض تھی۔

(۹) جعفر بن یحییٰ وزیر ۱۲۰۰۰۰ درہم

(۱۰) الغفل بن یحییٰ ۶۰۰۰۰

جبرئیل کو یہ تمام دولت ہارون الرشید اور برانکہ سے ملی۔ رشید کی خدمت میں تینس برس اور برانکہ کے ہاں تیرہ برس رہا۔ اس عرصے میں جس قدر دولت جمع کی اس کی میزان (اجناس و تحائف وغیرہ خارج) سولہ لاکھ دینار بنتی ہے۔ اس رقم میں سے نو لاکھ دینار خرچ ہو گئے، اور سات لاکھ تختیشوع کے لیے بچ رہے۔

ابراہیم بن المہدی کہتا ہے کہ ایک شام ناسازی طبع کی وجہ سے میں محمد الامین کی مجلس میں نہ پاسکا۔ دوسرے روز صبح سویرے الامین کی طرف سے جبرئیل عیادت کے لیے آیا، نیز خلیفہ کا مجھے سلام پہنچایا۔ پھر کان سے کان لگا کر کہنے لگا کہ آج الامین نے علی بن عیسیٰ بن جراح کو خراسان کی طرف بھیجا ہے کہ مامون کو چاندی کی زنجیروں میں باندھ کر پیش کرے۔ لیکن میں آپ سے عرض کر دوں کہ الامین اس مقابلے میں قتل ہو جائے گا۔ اور مامون غالب رہے گا۔

ابراہیم - "اس پیش گوئی پر کوئی دلیل ہے؟"

جبرئیل - "دلیل یہ ہے کہ گزشتہ رات الامین نے مجھے اور ابو عثمہ السبعی (السبعی و السبعی) کو بلایا۔ کچھ گھبرا یا ہوا تھا۔ اس کی تلوار، پیٹی اور تبا مجھے پہنادی۔ اور میری ٹوپی۔ زنار اور دیگر کپڑے اُسے پہنادیے۔ مجھے اس کی جگہ اور اس کو میری جگہ دے دی۔ ظاہر ہے کہ جو بادشاہ ایک نصرانی کو اپنا محافظ بناتا ہے، اس کی خیر نہیں۔ نصراہت کا بنیادی اصول یہ ہے کہ اگر تمہیں کوئی شخص ایک منیل

سے علی بن عیسیٰ بن جراح خلیفہ الامین (مامون کا بھائی) کا پہلا سالار تھا جسے امین نے مامون کی

گرفتاری کے لیے بھیجا۔ مامون نے ایک فوج ظاہر بن حسین الخداعی کی قیادت میں بھیجی۔ سخت

مقابلے کے بعد عیسیٰ قتل ہو گیا۔ سن ۱۷۵ھ (قاموس المشاہیر - جلد دوم ص ۹۵)

بے گار میں پکڑ لے جائے تو تم دو میل چلے جاؤ۔ اگر تیرے ایک گال پر کوئی تختہ
رسید کرے تو تو دوسرا بھی آگے کر دے۔ جو بادشاہ ایسے مذہب کے پیروں کو اپنا
محافظ مقرر کرتا ہے، بس سمجھ لو کہ وہ ختم ہونا چاہتا ہے اور اُس کے بڑے دن
قریب آگئے ہیں۔

ابو عصمت السبعمی علم طب سے قطعاً ناواقف ہے۔ اُس غریب کو سیری جگہ
مقرر کر دینا مذاق کی انتہا ہے۔ طبیب محافظِ عمر ہوتا ہے۔ جو شخص ایک آن پڑھ کو
اپنا طبیب یعنی محافظِ عمر مقرر کرتا ہے، سمجھو کہ اُس کی عمر ختم ہونے والی ہے۔
ابراہیم۔ ”جبریل کی پیش گوئی لفظ بہ لفظ پوری ہوئی۔“

ایک دن ایک مقام پر دس طبیب جمع ہو گئے جن میں سے ایک جبریل بھی
واقعہ تھا۔ موضوعِ بحث یہ تھا کہ آیا جانگے کے بعد معاً پانی پینا چاہیے یا نہ؟
ابن داؤد بن سرافیون۔ ”خواب سے بیدار ہو کر فوراً پانی پینا بہت بڑی حماقت ہے۔“
جبریل۔ ”اور اس سے بڑی حماقت یہ ہے کہ جگر میں پیاس کی آگ بھڑک رہی ہو اور
اُسے بچھانے کا سامان نہ کیا جائے۔“

ابن داؤد۔ ”تو گویا تم پانی پینے کی اجازت دیتے ہو۔“

جبریل۔ ”صرف ان لوگوں کو، جن کا معدہ گرم ہو، یا نمکین کھانا کھا بیٹھے ہوں۔
مرطوب و بلغمی مزاجوں کو نہیں۔“

ابن داؤد۔ ”تمہارا مطلب یہ ہے کہ ہر آدمی تم جتنی طب جانتا ہو، تاکہ یہ معلوم کر سکے
کہ آیا پیاس کی وجہ بلغم ہو یا حرارتِ معدہ۔“

جبریل۔ (ہنس کر) ”اتنی طب تو ابھی سمجھائے دیتا ہوں۔ رات کو سوتے میں اگر
پیاس لگ جائے، تو چادر وغیرہ سے پانچواں ہر نکال لو۔ اگر پیاس بڑھ جائے
تو سمجھو کہ معدے میں حرارت ہے۔ یا نمکین کھانا کھایا تھا۔ اور اگر گھٹ جائے

تو مزاج بلغمی ہو۔“

یوسف بن الحکم کہتا ہے کہ میں گرما کی ایک دوپہر کو جبریل کے گھر گیا۔ دیکھا کہ کھانا کھا رہا ہے اور پیٹ میں بڑے بڑے پرانے بٹھے ہوئے رکھے ہیں..... مجھے بھی کھانے میں شامل ہونے کی دعوت دی۔ میں نے عذر کیا کہ یہ گرمیاں اور اس پر یہ جوانی یہ گرم غذا کیسے کھاؤں۔ جبریل پوچھنے لگا، کیا آپ غذا میں کچھ پرہیز کیا کرتے ہیں؟ میں نے عرض کی کہ غیر موزوں غذا میں نہیں کھایا کرتا۔ اس پر جبریل نے کہا۔

”نامناسب و مخالف طبع غذا میں کھانی ہی پڑتی ہیں۔ کبھی محفل احباب

میں دیکھا دیکھی اور کبھی اشتہا سے مجبور ہو کر ردی غذاؤں (پکوڑے۔

چٹنیاں۔ مٹھائیاں۔ تیل کی چیزیں۔ مترجم) سے واسطہ پڑ جاتا ہے۔

اگر پہلے سے عادت نہ ڈالی ہوئی ہو تو آدمی بیمار پڑ جاتا ہے۔ آدمی کو چاہیے

کہ ہر روز کوئی ردی چیز کھالیا کرے لیکن چیزیں بدلتا رہے۔ یعنی جو

چیز آج کھائی ہو، وہ کل نہ کھائے۔ ایسا نہ ہو کہ معدہ معتاد ہو جائے۔

جو لوگ بار بار سہل لیتے ہیں ان کا معدہ سہل سے مانوس ہو جاتا ہے۔

اس لیے سہل کی عام مقدار کا ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ اہل انداس

عموماً سہل لیتے رہتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ انھیں سقمونیا کے تین درہم سے

جلاب لگتے ہیں اور ہمیں صرف نصف درہم سے۔ میرا مطلب یہ ہے

کہ ہر ردی چیز نظام جسم کو آخر نقہ ان پہنچاتی ہے۔ لیکن یہ اوقات طوعاً

یا کرہاً کھانی پڑتی ہیں اس لیے گلے گاہے کھالینی چاہیے تاکہ معدے

میں بضم کرنے کی صلاحیت باقی رہے۔ اور زیادہ نہیں کھانی چاہیے۔

تاکہ انسانی طبیعت کو ردی اشیاء سے جو نفرت ہو وہ بٹ نہ جائے۔“

میں نے یہ تفصیل جبریل کے والد نجمتیشوع کو سنائی۔ اس نے فوراً قلم بند کر لیں۔

جبرئیل بن عبید اللہ بن سختیشوع بن جبریل

جبرئیل کا والد عبید اللہ پہلے کسی ضلع کا حاکم تھا۔ جب مقتدر نے مندرمانت بنو ہاشم کو تو عبید اللہ کو شاہی طبیب مقرر کر لیا۔ کچھ دیر کے بعد عبید اللہ دنیا سے چل بسا اور دو بچے پیچھے چھوڑ گیا۔ ایک لڑکی اور دوسرا لڑکا۔ لڑکے کا نام جبرئیل تھا جس رات عبید اللہ کی وفات ہوئی، اسی رات مقتدر نے اسی ملازموں کو حکم دیا کہ جاؤ اور عبید اللہ کا تمام سامان ضبط کر لو۔ عبید اللہ کی تدفین سے فارغ ہو کر اس کی اہلیہ چیکے سے کہیں چلی گئی۔ یہ ایک عالم جرشون (جرشون) نامی کی لڑکی تھی۔ مقتدر نے جرشون کو تنگ کرنا شروع کیا کہ تمھاری لڑکی جو کچھ تمھارے پاس بہ طور امانت رکھتی رہی ہے، وہ ہمارے حوالے کرو۔ چنانچہ اسے کافی مال و دولت سے ہاتھ دھونا پڑا۔

عبید اللہ کی اہلیہ بچوں کو ساتھ لے کر جا پہنچی۔ وہاں ایک طبیب سے زہر لے کر لیا اور کچھ عرصے کے بعد فوت ہو گئی۔ اس حکیم نے اس کا پانی ماندہ سامان ضبط کر لیا اور جبرئیل کو گھر سے نکال دیا۔ جبرئیل گھومتے گھومتے بغداد آ نکلا۔ یہاں ایک طبیب ہرمزد نامی سے طب پڑھنی شروع کی۔ کچھ ابن الیوسف الواسطی سے سیکھی اور

لہٰذا جبرئیل کا ایک قریہ جو بغداد سے صرف دس کوس دور ہے۔ (الاموال الاطلاق ص ۲۸۲) یہ قریہ شاپور ذوالکناف نے بنایا تھا (نزہت ص ۴۲)۔ سلطہ الواسطی نسبت واسط کی طرف۔ واسط نام کے کئی شہر ہیں۔ جن میں سے مشہور وہ واسط ہے، جسے حجاج بن یوسف (م ۹۵ھ) نے لب و جلہ بغداد سے پچاس کوس دور ۵۸۳ھ میں بنایا تھا۔ ایک واسط مکہ کے نزدیک وادی تھلمہ میں ہے۔ جہاں محمد بن ابراہیم و بشیر بن میمون (ہردو محدث) پیدا ہوئے تھے۔ ایک اور واسط باب طوس میں واسط الیہود کہا جاتا ہے۔ جہاں محمد بن حسین و اعظم فرضی پیدا ہوا تھا۔ نیز حلب میں ایک قریہ۔ خابور۔ موصل۔ دجل و دین میں بھی اس نام کے دیہات موجود ہیں۔ نیز بنی قشیر کی ایک (بقیہ حاشیہ ص ۲۱۶)۔

شاہی شفاخانے میں عموماً جاتا۔ الغرض جہاں سے جو کچھ ملتا لیتا۔

بغداد میں جبرئیل کے تین ماموں دارالکرم میں رہا کرتے تھے۔ جبرئیل انھی کے ہاں پناہ گزیں تھا۔ یہ تینوں جبرئیل کو طب سیکھنے پر لعن طعن کرتے اور مزاحاً کہا کرتے۔ اس لوندے کو تو دیکھو کہ نختشروع و جبرئیل بننے کی فکر میں ہے۔ اسے کوئی حرفت سیکھ کر روٹی کمانا سیکھ۔ کس یہوں شغل میں پڑا ہوا ہے؟ لیکن جبرئیل پر ان چیزوں کا بالکل اثر نہ ہوتا۔

ایک دفعہ ایسا اتفاق ہوا کہ کرمان سے شاعرالدرولہ کے پاس ایک سفیر آیا جو اپنے ہمراہ دیگر مخالف کے علاوہ ایک افریقی گدھا (زیبرا)۔ ایک سات بالشت اونچا آدھی اور ایک صرف دو بالشت کا بالشتیا بھی لایا۔ بغداد کے مشرقی محلے جبرئیل کی دکان کے پاس قصر فرج میں اُترا۔ ہر دو کی آپس میں آشنائی ہو گئی۔ ہر روز ملتے بیٹھے اور ادھر ادھر کی گپیں ہانکتے۔ ایک دن سفیر نے جبرئیل سے نصد کے متعلق مشورہ لیا۔ اُس نے کہا کہ ہونی چاہیے۔ چنانچہ نصد کھولی گئی۔ جبرئیل دو دن تک ملاحظہ کے لیے جاتا رہا۔ اور اس کے بعد دہلی رسم کے مطابق سفیر نے ایک طبق میں بہ طور تحفہ چند بگڑیاں۔ ایک طشت۔ ایک کوزہ اور چند دیگر اشیاء رکھ کر طبیب کو بھیجیں۔ اور ساتھ ہی درخواست کی کہ اس کے ملازمین کا بھی معائنہ کیا جائے۔ سفیر کے ساتھ ایک خوش شکل کنیز بھی تھی جسے کمی خون کی بیماری تھی۔ دہلی کے اطباء نے بہت ہاتھ پانوں مارے تھے لیکن کوئی افاقہ نہ ہوا تھا۔ جبرئیل نے ایک

(نصد کا بقیہ حاشیہ)۔ منزل اور عدیبہ و صفر کے درمیان ایک مروج کا نام ہے۔ اندلس میں بھی ایک واسط ہے۔ جہاں ابو عمرو احمد بن ثابت پیدا ہوا تھا۔ نہر الملک و ہامد میں اسی نام کے دیہات ملتے ہیں۔ بنی سمیر کا ایک قلعہ واسط کہلاتا تھا۔ جمرۃ العقبہ کے اسفل میں ایک پہاڑ بھی اسی نام

(قاموس۔ دس ط)

سے مشہور ہے

میعون تیار کر کے کنیز کو کھلائی۔ چند دنوں میں اس کی رنگت بدل گئی اور تمام شکایت جاتی رہی۔ اس پر سفیر نہایت خوش ہوا۔ طبیب کو ہزار درہم۔ سقلاطون کا ایک پٹنہ۔^۱ توز کے تیار شدہ پارچے اور ظلمائی دستار عنایت کی۔ پھر کہا۔ جاؤ اور میرے ملازمین سے بھی اپنا حق وصول کرو۔ کنیز نے ایک ہزار درہم اور مختلف کپڑوں کا ایک ایک جوڑا عطا کیا۔ اس کے بعد ایک گھوڑے پر سوار کر کے ایک حبشی غلام ہمراہ کر دیا۔ جب گھر کے قریب پہنچا اور اس کے خالوں نے بھانجے کی یہ نشان و شوکت دیکھی تو دوڑ کر آگے بڑھے۔ اور بڑی عزت و احترام سے گھر لگے۔ جبریل نے اس موقع پر کہا۔ تم میری عزت نہیں کر رہے بلکہ میرے لباس کے آگے جھک رہے ہو۔

جب یہ سفیر واپس گیا۔ تو فارس و کرمان میں جبریل کے کمالات کا خوب چرچا کیا جب جبریل تک یہ خبریں پہنچیں تو وہ شیراز کو چل دیا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ عضد الدولہ عروج حاصل کر رہا تھا اور شیراز پر قابض ہو چکا تھا۔ جب یہ طبیب شیراز میں پہنچا تو عضد الدولہ نے اپنے دربار میں طلب کیا، اور آنکھ کے پٹھوں کے متعلق کوئی سوال پوچھا۔ طبیب نے اس قدر عالمانہ جواب دیا کہ عضد الدولہ نے اسی وقت سے اس کی تنخواہ باندھ دی۔ اور ایک مکان بھی رہائش کے لیے دے دیا۔

کچھ مدت کے بعد عضد الدولہ کا ماسوں کو کسین، جو صوبہ فورفت کا حاکم تھا، بیمار پڑ گیا اور عضد الدولہ سے کوئی قابل طبیب علاج کے لیے مانگا۔ عضد الدولہ نے جبریل کو بھیج دیا۔ وہاں طبیب کی بڑی تعظیم و تکریم ہوئی۔ کوکسین جوڑوں کے درد اور ضعفِ احشاء (انٹسٹینوں کی کم زوری) میں مبتلا تھا۔ جبریل نے اس کے لئے

۱۔ سقلاطون، روم کا ایک شہر جہاں کے کپڑے مشہور تھے۔ (قاموس)

۲۔ توز۔ سمیرا و قند کے درمیان ایک موضع ہے۔ نید عراق سے لگے ہوئے راہ میں ایک قلعے کا نام ہے۔ (القاموس)

تیار کر کے پیش کی۔ جس سے کوکبین بالکل تن درست ہو گیا۔ اس نے طبیب کو نعمت و دولت سے مالا مال کر کے شیراز میں واپس بھیج دیا۔ یہ ۳۵۷ھ کا واقعہ ہے۔

جب عضد الدولہ بغداد میں داخل ہوا، تو جبریل بھی ہمراہ تھا۔ اسے وہاں کے شفاخانے میں لگا دیا۔ اب سابقہ الاونس کے علاوہ اسے اور دو قسم کی تختواہیں ملنے لگیں۔ خاص تختواہ تین سو درہم ماہانہ اور شفاخانے کی ملازمت کے سلسلے میں تین سو درہم ماہانہ۔ یہ ہفتے میں دو دن اور رورات شفاخانے میں کام کیا کرتا اور باقی اوقات گھسری پر گزار دیتا تھا۔

ایک دفعہ ایسا اتفاق ہوا کہ صاحب ابوالقاسم بن عباد کو سعدی کی کوئی شرفاقت ہو گئی۔ عضد الدولہ کو کسی اچھے طبیب کے لیے لکھا۔ عضد الدولہ نے بغداد کے تمام اطباء کو جمع کر کے پوچھا کہ ابوالقاسم کے علاج کے لیے کون سا آدمی موزوں رہے گا۔ بغدادی طبیب جبریل سے سد کرتے تھے۔ اس سے جان چھڑانے کا ایک ذریعہ موصول کیا۔ کہنے لگے۔ حضور والا! اس کام کے لیے موزوں ترین طبیب جبریل نہیں ہے۔ قابل بھی ہے اور فارسی زبان سے آشنا بھی۔ عضد الدولہ کو یہ بات پسند آئی۔ فوراً تیاری کا حکم دے دیا۔ ایک چتر سامان کے لیے اور ایک گھوڑا سواری کے لیے دے کر رخصت کر دیا۔ جب ری میں پہنچا تو حاکم ری (ابوالقاسم) نے نہایت شان دار استقبال کیا۔ رہائش کے لیے جگہ دی۔ نیز دربان۔ فرانس۔ باورچی۔ خزانچی اور وکیل اس کی خدمت پر مقرر کر دیے۔ ایک ہفتے کے بعد دربار میں طلب کیا۔ جہاں پرند عطا جمع کر رکھے تھے اور ری کے ایک طبیب کو بھی بلایا ہوا تھا۔ ری کے اس طبیب نے جبریل سے نبض کے سلسلے میں کچھ سوالات پوچھے۔ جبریل نے اس قدر

۱۔ عضد الدولہ کے عہد کار ایک امیر جس نے ایک زبردست کتب خانہ جمع کر رکھا تھا۔ اور

یو بعد میں فخر الدولہ بن رکن الدولہ (۲۶۶ - ۲۸۷ھ) کا وزیر بنا تھا۔

مدلل و مبرہن جوابات دیے، اور شکوک کو یوں دور کیا کہ ہر طرف سے عدائے تحسین و آفرین بلند ہوئی، اور ابوالقاسم نے خلعت عطا کی۔ اسی مجلس میں صاحب ابوالقاسم نے جبرئیل کو ایک ایسی کتاب لکھنے کا حکم دیا۔ جس میں سرسے پاؤں تک کے تمام امراض آجائیں، اور اس میں کوئی اور مسئلہ درج نہ کیا جائے۔ جبرئیل نے حکم کی تعمیل کی۔ جس پر صاحب ابوالقاسم نے کوئی ایسی چیز بہ طور انعام وہی جس کی قیمت ایک ہزار دینار تھی۔ جبرئیل بعد میں عموماً کہا کرتا تھا کہ میرے دو سو درہن کی قیمت ایک ہزار دینار پڑی۔ جب عضدالدولہ تک یہ خبریں پہنچیں تو بہت خوش ہوا اور جبرئیل سے اور زیادہ محبت کرنے لگا۔

جب جبرئیل بغداد میں ٹوکروں اور غلاموں وغیرہ کے ہمراہ واپس آیا تو اطباء بغداد اسے بہ خیریت واپس آنے پر مبارک باد کہنے کے لیے آئے۔ ایک طبیب ابوالحسین بن کشار یا (سنان کاشاگرد) کہنے لگا۔ ”کھیتی جم نے کوئی اور فائی تم نے۔ ہمارا ارادہ تمھیں یہاں سے نکلنے کا تھا لیکن تم عضدالدولہ کے زیادہ فریبی بن کرواپس آئے۔“ جبرئیل ہنس کر کہنے لگا۔ ”انسانی امور اللہ کے اختیار میں ہیں۔“ جبرئیل بغداد میں تین سال رہا کہتے ہیں کہ ایک دفعہ ولیم کا بادشاہ خسرو شاہ بیچارہ پڑ گیا۔ جسم لاغر ہو گیا اور موت کا خوف بڑھ گیا۔ ہر چند اطباء نے علاج کیا، کوئی فائدہ نہ ہوا۔ آخر ابوالقاسم حاکم ری کو لکھا کہ میرے لیے کوئی ماہر طبیب تلاش کرو۔ ابوالقاسم نے عضدالدولہ کو لکھا۔ اور چند روز کے بعد جبرئیل کو حکم دیا کہ وہ علاج سے خسرو شاہ بہت جلد صحت یاب ہو گیا اور اس کو بے شمار دولت بہ طور انعام عطا کی۔

۱۰ ملات باب الکنی میں ملاحظہ ہوں۔

۱۱ خسرو شاہ = عضدالدولہ فنا خسرو شاہناشاہ۔

اس کے بعد خسرو شاہ نے اسے حکم دیا کہ پہلے اس مرض کا پورا حال لکھے اور پھر علاج۔ تعمیل ارشاد میں ایک مقالہ لکھا۔ جس کا نام تھا مة الة فی الم الدماغ بمشاركة المعدة والحجاب۔ حجاب سے مراد وہ پردہ ہے جو سانس اور خوراک کی تالی کے درمیان مائل ہوتا ہے۔ اور جسے اصطلاح میں ذیافرغما کہتے ہیں۔

وایسی پر جب ابوالقاسم سے ملاقات ہوئی تو اس نے پوچھا۔ بدن کا بہترین جُز کون سا ہے۔ کہا، خون۔ ابوالقاسم نے کہا کہ اس مسئلے پر ایک برتل کتاب تیار کرو۔ تعمیل ارشاد میں اس موضوع پر ایک دل چسپ مقالہ لکھا۔ جس میں ہر بات پر زبردست دلائل پیش کیے۔

بنداد میں واپس آکر طب پر ایک ضخیم کتاب لکھی جس میں اصول طب منضبط کرنے کے علاوہ تمام امراض کے علاج درج کیے اور اس کا نام کافی رکھا۔ اس کا ایک نسخہ بغداد کے دارالعلم میں رکھوادیا۔ اور شفاخانے میں بھی یہی کتاب برتی جاتی لگی۔ اس کتاب (یا کنائش۔ کتاب الاصول) کی وجہ سے جبرئیل ابو عیسیٰ صاحب الکنائش کہلانے لگا۔ نیز ایک اور کتاب لکھی جس کا موضوع تھا ”انبیاء و فلاسفہ میں تطابقی پایا جاتا ہے۔ مذہب پر اس قدر مکمل کتاب آج تک نہیں لکھی گئی۔ اس نے بے شمار اقوال نقل کر کے ساتھ ساتھ حوالے بھی دیے۔ جبرئیل نے یہود کی تردید پر بھی ایک کتاب لکھی۔ اس میں حضرت مسیح کی آمد نیز صداقت پر دلائل دینے کے بعد یہودوں کے انتظار (کسی نبی کا انتظار) کو باطل قرار دیا۔ نیز ثابت کیا ہے کہ شراب و نان ہر دو کی نیاز جائز ہے۔ گو شراب حرام ہے لیکن بہ طور نیاز دی جا سکتی ہے۔ اس کتاب میں فلسفہ حلال و حرام پر بھی بحث کی ہے۔

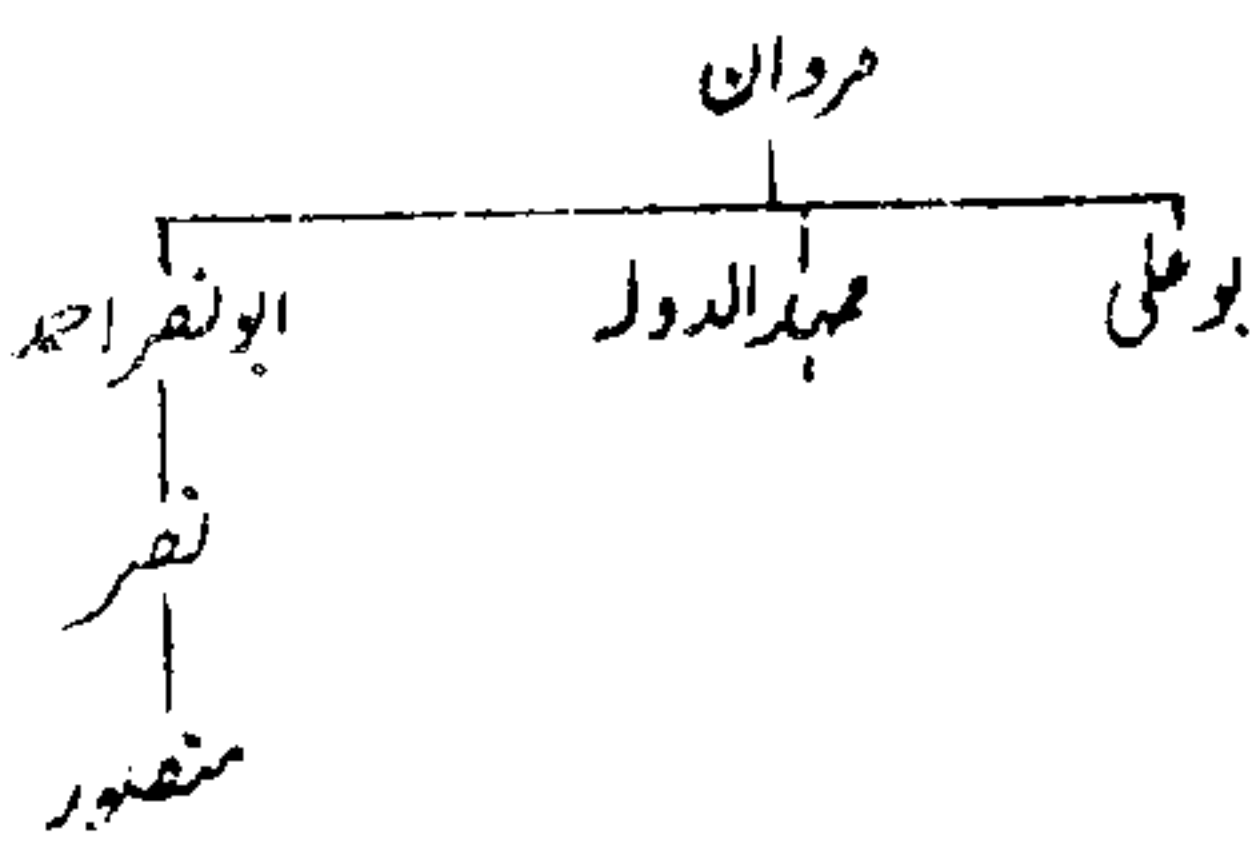
ایک دفعہ جبرئیل بیت المقدس پہنچا۔ وہاں ایک دن کا روزہ رکھا، اور پھر دمشق کی طرف نکل گیا۔ جب مصر کے فرماں روا عزیز بن المعز العلوی کو معلوم ہوا تو بلما

بھیجا لیکن طبیب غالباً لانا نہیں چاہتا تھا اس لیے لکھنؤ بھیجا کہ میرا تمام سامان بغداد میں پڑا ہے۔ وہاں جا رہا ہوں۔ سامان وغیرہ کا انتظام کر کے خدمتِ عالی میں حاضر ہوں گا۔ لیکن اس نے اپنا وعدہ پورا نہ کیا۔

اس کے بعد مہمد الدولہ نے جبرئیل کو طلب کیا اور تھوڑی سی خوشامد بھیجی کی۔ چنانچہ یہ میا فارقین کو روانہ ہو گیا۔ (اللہ میا فارقین کو آپ بارہاں سے محروم رکھے۔ اور اس کے موجودہ فرماں روا کو ذلیل و رسوا کرے) وہاں پہنچا تو مہمد نے بہت تعظیم و تکریم کی۔

ایک دن مہمد کو سُہل لینا تھا۔ طبیب نے چند گولیاں دے کر ہدایت کی کہ علی الصبح لی جائیں۔ امیر نے رات کو سونے سے پہلے لے لیں۔ جب صبح کے وقت طبیب آیا اور دوا کے متعلق دریافت کیا۔ تو امیر امتحاناً کہنے لگا۔ تمھاری دوا کا کوئی

۱۰ ابو علی بن مروان نے سسکھ میں دیارِ بکر کے بعض شہروں پر تسلط جمایا۔ یہ خود تو کچھ خود مختار تھا۔ لیکن اس کے جانشین مہمد الدولہ نے فاطمیوں کی اطاعت قبول کر لی۔ ان امر کی تعداد پانچ تھی۔ یعنی ابو علی حسن بن مروان (۳۸۰-۳۹۴ھ)۔ مہمد الدولہ ابو منصور (۳۸۴-۴۰۲ھ) نصر الدولہ ابو نصر احمد (۴۰۲-۴۵۳ھ)۔ نظام الدولہ نصر (۴۵۳-۴۷۲ھ) منصور (۴۷۲-۴۸۹ھ) اس سلسلے کو سلاجقہ نے تباہ کیا۔ شجرہ نسب ملاحظہ ہو۔



(طبقات سلاطین اسلام ص ۱۰۴)

۱۰ میا فارقین - دیارِ بکر کے شمال مشرق میں ایک مشہور شہر۔

اثر نہیں ہوا۔ طبیب نے نبض دیکھ کر کہا کہ نبض تو آپ کو جھٹلا رہی ہے۔ امیر ہنس پڑا اور اصل بات کھول دی۔ امیر نے پھر پوچھا۔ کتنے جلاب آئیں گے۔ کہا پندرہ۔ باقی لوگوں کو اس دوا سے کچھ کم یا زیادہ جلاب آتے ہیں۔

امیر کے محل سے نکل کر طبیب نے واپسی کی تیاری شروع کر دی۔ امیر نے وجہ پوچھی، تو کہنے لگا کہ تمام دنیا میرے کمالات سے آگاہ ہو چکی ہے۔ اور آپ ہیں کہ بدستور میرا امتحان لے رہے ہیں۔ آپ کے ہاں رہنا میری بے عزتی ہے۔ امیر نے منت خوشامد کر کے منالیا اور ایک خچر اور کچھ درہم بہ طور انعام دیے۔

اس عرصے میں شاہِ دہلیم نے براہِ راست نیز مہمدالدولہ کی معرفت بارہا جبریل کو بلایا۔ لیکن وہ نہ گیا۔ جبریل یہاں تین سال رہا۔ جمعہ کے دن ۸ رجب ۲۹۶ھ کو پچاسی سال کی عمر میں انتقال کیا اور میاں تارقین کے باہر مصلیٰ میں دفن ہوا۔

جبریل الکمال

بغداد کا ایک شہرے سا مکان تھا۔ مامون کی خدمت پر مشین تھا۔ ماہانہ تنخواہ ایک ہزار درہم تھی۔ جب مامون تہجد کی نماز سے فارغ ہوتا تو یہ سب سے پہلے اس کے کمرے میں جاتا۔ اس کی پلکوں کو دھو تا اور آنکھوں میں شہر لگاتا۔ خوابِ نوح روز کے بعد پھر یہی فرض ادا کرتا۔

ایک دفعہ مامون کا ایک ملازم حسین بیمار ہو گیا۔ یا سر روزوں کا ایک فریضہ کو کافی عرصے تک عبادت کی فرصت میسر نہ آئی۔ ایک روز شاہی محل میں داخل ہو رہا تھا کہ جبریل کمال سے ملاقات ہو گئی۔ پوچھا۔ امیر المؤمنین کس حال میں ہیں۔ جبریل نے کہا۔ سو رہے ہیں۔ یا سر نے فرصت کو غنیمت سمجھا اور حسین کی عبادت کو چلا گیا۔

واپس آیا تو مامون نے تاخیر کا سبب پوچھا۔ کہنے لگا کہ جبرئیل نے اطلاع دی تھی کہ جہاں پناہ سو رہے ہیں۔ اس لیے میں حسین کی عبادت کو چلا گیا۔ چوں کہ جبرئیل نے غلط بیانی سے کام لیا تھا اس لیے مامون نے جبرئیل کو بلا کر سخت دھمکایا۔ اور کہا کہ تمہارا کام میری آنکھیں دھونا ہے۔ نہ کہ میرے متعلق دنیا کو خبریں بہم پہنچانا۔ محل سے ابھی نکل جاؤ۔ اور آئندہ کبھی منہ نہ دکھاؤ۔ چند روز کے بعد جبرئیل نے مامون کو کہلا بھیجا کہ بھوک سے میرا حال تباہ ہو رہا ہے، توجہ فرمائی جائے۔ مامون نے ایک سو بچاس درہم ماہوار وظیفہ باندھ دیا۔ لیکن ساتھ ہی حکم دے دیا کہ اسے شاہی دربار تک آنے کی اجازت نہ دی جائے۔ چنانچہ جبرئیل کو تادم مرگ خدمت مامون کا کوئی اور موقع نہ مل سکا۔

جعفر بن محمد بن عمر ابو مغشراہ بلخی

اسلامی منجم۔ علم التعمیر و الاحکام پر کئی کتابیں لکھیں۔ تاریخ ایران و طبقات
 امم کا ماہر تھا۔ صنعت احکام پر اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-
 (۱) کتاب الطبائع (۲) کتاب الایمان (۳) کتاب المدخل الکبیر
 (۴) کتاب القرائن (۵) کتاب الدول و الملل (۶) کتاب الملاحم
 (۷) کتاب الاقالیم (۸) کتاب الہیلاج و الذخندہ۔ ابن البازیر کی طرف
 لکھ کر بھیجی۔ (۹) کتاب المقالات فی الموالید (۱۰) کتاب النکت
 (۱۱) کتاب سخاویل الموالید و غیر ذلک (۱۲) زریج الکبیر۔ یہ کتاب افلاک و نجوم
 پر بہت زیادہ روشنی ڈالتی ہے۔ اس میں ایک نقش ہے۔ اور وہ یہ کہ اس میں
 جایہ جابے دلیل و عوے پائے جاتے ہیں (۱۳) کتاب الزریج الصغیر المعروف بہ القرائن۔

ابو معشر شراب پینے کا عادی تھا۔ اور اس کے اس عیب سے ایک دنیا آگاہ تھی۔

ہر مہینے جب چاند جو بن پر آتا تو ابو معشر پر مہرگی کا حملہ ہو جاتا۔

یحیٰم بن یحییٰ بن جعفر محمد بن سنان البستانی کا معاصر اور المعتز کے بھائی الموفق کا منجم تھا۔

جب الموفق نے بصرے کی مجلسی جماعت کا محاصرہ کیا تو یہ بھی ساتھ تھا۔ علم نجوم میں اس کے مشاہدات مشہور ہیں اور صحیح بھی۔

ابو معشر آغاز میں محدث تھا۔ اور باب خراسان کی مغرب جانب میں رہا کرتا

تھا۔ ان دنوں الکندی کے سخت خلاف تھا۔ ہر جگہ لوگوں کو اس کے خلاف بھڑکانا

رہتا۔ اور اس کے فتنے کو خلاف اسلام ثابت کرتا رہتا تھا۔ الکندی سے جب اور کچھ

نہ بن سکا تو ایک ہندس کو بلایا۔ اور کہا کہ جاؤ اور ابو معشر کی محفل میں سر یک ہو کر

اس کی توجہ علم الحساب و الہندسہ کی طرف منقطع کراؤ۔ یہ چال کام یاب ہو گئی۔

ابو معشر ان علوم کے حصول میں لگ گیا اور الکندی کا پیچھا چھوٹ گیا۔ اب کہ وہ خود

ان علوم میں اچھا ہوا تھا، الکندی کو کسی مرتبہ سے کافر کہتا۔ ابو معشر نے ان علوم کا مطالعہ

تو کیا لیکن کمال پیدا نہ کر سکا۔ رفتہ رفتہ علم الاحکام کی طرف توجہ ہو گئی اور اس

شعبے میں کافی شہرت حاصل کی۔

کہتے ہیں کہ اس حکیم نے علم النجوم کا مطالعہ سینتالیس برس کی عمر کے بعد شروع

کیا تھا لیکن پھر بھی کمال پیدا کر لیا اس لیے کہ طبیعت اچھی پاشی تھی۔ ایک دفعہ اس

حکیم کو جو تش کی وجہ سے کسی اہم سیاسی معاملے کا پہلے ہی پناہ چل گیا اور اس نے ہر جگہ

مشہور کر دیا۔ اس پر المستعین نے اسے کوڑے لگوائے۔ ابو معشر ہونا کہا کرتا تھا

لقد محمد بن حابر بن سنان ابو عبد اللہ الحرانی المعروف بالبستانی ابو جعفر (م ۳۱۶ھ)

حالات آگے آئیں گے۔ ابو الموفق متوکل کا بیٹا تھا۔ لیکن تخت خلافت سے محروم رہا۔

اس کا بیٹا معتز (۲۷۹ - ۳۰۶ھ) معتز کے بعد فرما رہا تھا۔

”صحیح نتیجے پر پہنچا اور پٹ گیا۔“ اس حکیم نے سو سال سے اذیہ پر عمر پائی۔ اور واسط میں فوت ہوا۔

چند دیگر تصانیف

- (۱) کتاب المدخل الصغير (۲) کتاب زئج الہزادات۔
 تقریباً ساٹھ ابواب پر مشتمل (۳) کتاب الموالید الکبیر۔
 مکمل ذکر سکا۔ (۴) کتاب ہیئت الفلک (۵) کتاب الاختیارات۔
 (۶) کتاب الاختیارات علی منازل القمر (۷) کتاب الطباخ الکبیر۔
 (۸) کتاب السہین و اعمار الدول (۹) کتاب اقتزان النخبین فی برج السرطان۔
 (۱۰) کتاب الصور والحکم علیہا (۱۱) کتاب المزاجات (۱۲) کتاب الانواع۔
 (۱۳) کتاب المسائل (۱۴) کتاب اثبات علم النجوم (۱۵) کتاب انکامل الثانی (غیر مکمل)۔
 (۱۶) کتاب الجہرۃ۔ اس کتاب میں اوقات و نوبات پر لوگوں کے اقوال جمع کیے گئے
 ہیں۔ (۱۷) کتاب الاصول۔ اسے ابو الحسن نے اپنی تصنیف شمار کر لیا تھا۔
 (۱۸) کتاب تفسیر المناجیات من النجوم (۱۹) کتاب القواعد فی الہیالات۔
 (۲۰) کتاب الموالید الصغیر متواتر (۲۱) کتاب زئج القرات والاحترافات۔
 (۲۲) کتاب الاوقات علی اثنی عشرین الکواکب۔
 (۲۳) کتاب السہام۔ سہام الماکونات واللبوسات۔ (۲۴) کتاب طبائع البلدان
 (۲۵) کتاب الامطار والریاح۔

ابن المکتفی ایک مقام پر لکھتا ہے کہ میں نے ابن الجیم کی ایک حکایت سنی ہے کہ
 اپنے قلم سے لکھی ہوئی پڑھی ہے۔ اور وہ یہ کہ ایک دفعہ ابن الجیم نے محمد بن علی کی ایک

لہ ابو العیسٰی الضمیری کتاب الموالید و کتاب المدخل الی النجوم کا تصنیف۔ حالات باب المکتفی میں۔

لہ جعفر بن المکتفی باللہ ابو اسفیل۔

لہ محمد بن الجیم کے حالات حرف المیم میں۔

تصنیف کتاب المدخل ابو معشر کو عطا کی اور ابو معشر اس کا مصنف بن بیٹھا۔ ابو معشر نے علم نجوم بڑھاپے میں سیکھا تھا۔ بھلا اس میں یہ قابلیت کہاں تھی کہ المدخل جیسی کتاب لکھ سکتا۔ مزید براں موالید پر سات مقلے اور قرانات پر دو کتابیں بھی ہند بن علی کی تصنیف ہیں جنہیں ابو معشر نے اپنی طرف منسوب کر لیا ہے۔

جعفر بن المکتفی باللہ ابو الفضل

بہت بڑا فاضل، مختلف علومِ ادراک کا استاد اور خلفائے بغداد کی اولاد میں سے تھا۔ بلند نسب پر اعلیٰ تعلیم نے سونے پہ شہاگے کا کام کیا۔ جعفر نے علومِ قدیمہ پر چند رسائل بہ طرزِ حواشی لکھے ہیں۔ یہ قدیم و جدید حکما اور ان کے علمی مدارج سے پوری طرح آگاہ تھا۔

ہلال بن المحسن کہتا ہے کہ جعفر کی ولادت ۲۹۲ھ ۱۱ رجب منگل کے دن ۴ صفر ۳۷۷ھ کو واقع ہوئی۔ جعفر ایک عالم، عاقل و فاضل انسان تھا۔ جب عضد الدولہ بغداد میں آیا تو اسے جعفر سے ملنے کا شوق پیدا ہوا۔ خفیہ پیغام بھیجا۔ جعفر ہلکا سا جو تاپہن اور سر پر ایک بڑی سی چادر اوڑھ کر عضد الدولہ کی قیام گاہ پر جا پہنچا۔ وہاں ملازموں نے ایک تنہا سے کونے میں بٹھا دیا۔ جب عضد الدولہ فارغ ہوا تو اسے اندر بلا لیا۔ دیر تک پاس بٹھائے رکھا۔ اور بہت تعظیم سے پیش آیا۔ پھر علم جو تش پر گفتگو چل پڑی۔ عضد الدولہ نے واقعاتِ مستقبل کے متعلق چند سوالات کیے، جن کا جعفر نے تقریباً صحیح جواب دیا۔ یعنی وہی کچھ ہوا جو جعفر نے کہا تھا۔

عزس النعمہ محمد بن الرئیس ہلال بن المحسن الصابئی لکھتا ہے۔
”میں نے جعفر کی ایک تحریر (اس کے اپنے قلم سے) دو موارستاروں

کی تاثیر پر پڑھی۔ چون کہ جعفر اس فن کا شہرہ آفاق استاد تھا، اس لیے نقل کر لی۔“

اس کے بعد غرس النعمۃ اس تمام تحریر کو اپنی کتاب میں نقل کرتا ہے۔ بہاں اس میں سے صرف ایک حصہ درج کیا جاتا ہے۔ جعفر کہتا ہے:-

”سندھ میں (معتصم کا زمانہ) سورج کے (تقریباً) درمیان کالے رنگ کا ایک دھبہ پیدا ہو گیا۔ یہ منگل ۱۹ رجب ۲۲۵ھ کا واقعہ ہے۔“
 روز بعد چند بڑے بڑے حوادث ظاہر ہوئے۔ الکندی لکھتا ہے کہ یہ دھبہ اکیس دن تک نظر آتا رہا اور اس کے معاً بعد معتصم کا انتقال ہو گیا۔
 معتصم کی وفات سے پہلے دو دم دار ستارے آسمان پر نمودار ہوئے۔
 چند آدمیوں نے ہارون الرشید کی وفات سے پہلے بھی یہ ستارے دیکھے تھے۔ الکندی کہتا ہے کہ یہ دھبہ اصل زہرہ کا سایہ تھا جو سورج پر پڑ رہا تھا۔ بہر حال اس دھبے کی حقیقت معلوم کرنے کے لیے کوشش ضروری ہے۔“

اس کے بعد جعفر نے اس تحریر میں آن دو دم دار ستاروں سے بحث کی ہے جو ہر ماہ (ماہ سے مراد شریانی ماہ ہے) آسمان پر نمودار ہوتے ہیں۔

جعفر القطاع المعروف بالسید البغدادی

علم الکلام، منطق، ہندسہ، علوم و مذاہب ادائل و فن تعمیر کا فاضل تھا۔ اعتقاداً شیعہ تھا۔ کچھ اذپر شتر برس کی عمر پائی۔ سینچر کے دن ۱۶ ربیع الاول ۶۰۲ھ بغداد میں فوت ہوا۔ اور اپنے گھر (محلہ قرابہ) نظر میں دفن ہوا۔

جر حبیس

انطاکیہ کا فلسفی، اپنی سرزمین میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد مصر چلا گیا، اور وہیں متوطن ہو گیا۔ مصر میں ابوالصلت اُمیۃ المغربی کی اس سے کہیں شناسائی ہو گئی چنانچہ اُمیۃ اس کا ذکر ان الفاظ میں کرتا ہے۔

”مصر میں انطاکیہ سے ایک طبیب جر حبیس نامی تشریف لائے ہیں جن کا لقب فیلسوف ہے۔ گویا کتبے کو ابوالیضا اور نیش خوردہ کو تن درست کا نام دے دیا گیا ہے۔ یہ صاحب ابوالخیر سلامۃ بن رحمون الیہودی الطیب المصری کے دوست بھی ہیں اور وجہ بدنامی بھی۔ ان کا سب سے بڑا مشغلہ یہ ہے کہ نہایت غلط و مہمل زبان میں چند ایک فلسفی وطبی مضامین لکھتے۔ اور ادھر ادھر فریب خوردہ حواریوں کے ہاں بھیج دیتے ہیں۔ ان حواریوں کی جب کچھ سمجھ میں نہیں آتا تو ان سے مشکل الفاظ و فقرات کی تشریح طلب کرتے ہیں۔ یہ بزرگ قلم برداشتہ بے سوچے سمجھے صفحے کے صفحے تفسیر و تشریح میں سیاہ کر ڈالتے ہیں جنھیں پڑھ کر مارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑھاتے۔ آں جناب نے اپنے دوست ابوالخیر سلامۃ کی شان میں چند اشعار ارشاد فرمائے ہیں، وہ بھی سن لیجئے،

(۱) ابوالخیر طبیب اتنا بڑا جاہل ہے، کہ عالم ان کے سامنے آنے سے شرماتا ہے۔
(۲) اس کا مریض، اس سے بہت بخت انسان کی طرح ہے، جو ہلاکت کے بے کراں سمندر میں غوطے کھوارا ہو۔

(۳) آپ جب کہیں تشریف لے جاتے ہیں، تو موت اور زُسل دینے والا ہمارا ہوتا ہے۔“

جورجیس بن نختیشوع الجندیسا پوری ابو نختیشوع

یہ فاضلِ خلافتِ عباسیہ کے اوائل میں پیدا ہوا۔ کتاب الکناش اس کی مشہور تصنیف ہے۔ ۱۲۵ھ میں، کہ خلافتِ منصور کا آغاز تھا اور بغداد بن رہا تھا، منصور کو ضعفِ معدہ، بدہضمی و قلة الجوع کی شکایت ہو گئی۔ اطباء نے ہر چند علاج کیا، کوئی فائدہ نہ ہوا۔ آخر الرزیح کو حکم دیا کہ تمام اطباء کو بلا کر ان کے مشورے سے کوئی قابل طبیب تلاش کرے۔ چنانچہ رزیح نے اطباء کو طلب کیا۔ اطباء نے بالاتفاق رائے دی کہ اس زمانے میں جورجیس سے بہتر کہیں کوئی طبیب موجود نہیں۔ منصور نے فوراً عاملِ جندیسا پور کی معرفت اسے طلب کیا۔ پہلے تو جورجیس نے کچھ چون و چرا سے کام لیا، لیکن آخر شاہی حکم تھا، جانا پڑا۔ جاتے وقت اپنے دو شاگردوں ابراہیم و سرجیس کو ساتھ لے لیا اور اپنے بیٹے نختیشوع کو شفا خانے کا نگران بنا دیا۔ وقتِ یخت نختیشوع نے اپنے والد سے کہا کہ آپ کی غیر حاضری میں عیسیٰ بن شہلاقا مریضوں کو تنگ کرے گا اس لیے اسے ساتھ لیتے جائے اور سرجیس کو چھوڑ جائے۔ جورجیس نے ایسا ہی کیا۔

جب جورجیس مدینہ السلام (بغداد) میں پہنچا اور دربارِ منصور میں طلب ہوا تو اس نے بادشاہ کے لیے پہلے فارسی اور پھر عربی زبان میں دُعا کی۔ بادشاہ اس کی میٹھی گفتگو اور بلند شخصیت سے بہت متاثر ہوا بیٹھنے کا حکم دیا اور چند طبی سوالات پوچھے۔ جن کے جواب سے بہت خوش ہوا اور کہنے لگا: ”جورجیس! میں ایک نہایت قابل طبیب کی تلاش میں تھا، تمہارے آنے سے وہ آرزو پوری ہو گئی۔“

جورجیس نے خلیفہ کی بیماری پر مفصل روشنی ڈالی، کہ کس طرح شروع ہوئی، کس طرح بڑھی، اب کس درجے میں ہے۔ اور خلیفہ کو یقین دلایا کہ ان شاء اللہ بہت

جلد شفا کے کامل ہو جائے گی۔ منصور نے فوراً ایک خلعت عطا فرمائی اور نوح کو حکم دیا کہ طبیب کی رہائش کا تسلی بخش انتظام کرے اور ہر طرح کی سہولتیں ہم پہنچانے۔ جب طبیب کے علاج سے خلیفہ تن درست ہو گیا تو خلیفہ بے حد خوش ہوا۔

اور کہا کہ طبیب کی ہر آرزو پوری کی جائے۔ پھر پوچھا۔ ”تمہاری خدمت کون کرتا ہے؟“ کہا ”میرے شاگرد“ منصور نے کہا۔ ”شاہر تم غیر شادی شدہ ہو۔“ کہا ”بیوی تو ہے لیکن غنیفہ کہ وطن کو چھوڑ کر یہاں آنے کے قابل نہیں۔“

اس گفتگو کے بعد جورجس گرجے میں چلا گیا۔ اور منصور نے اپنے نوکر سالم کو حکم دیا کہ تین خوب صورت لونڈیاں اور تین ہزار دینار طبیب کی قیام گاہ پر پہنچا دیے جائیں۔ جب طبیب گرجے سے واپس آیا اور عیسیٰ بن شہلانا نے یہ لونڈیاں وغیرہ طبیب کے سامنے پیش کیں تو سخت ناراض ہوا اور عیسیٰ سے کہنے لگا۔ او شیطان کے چیلے! تو مجھے پلید کرنا چاہتا ہے۔ ان لونڈیوں کو فوراً بادشاہ کے ہاں چھوڑ آ۔ طبیب نے مناسب یہی سمجھا کہ خود ساتھ جائے۔ جب قصرِ خلافت میں پہنچے تو منصور نے پوچھا ”ارے یہ کنیزیں تم نے واپس کیوں کر دیں۔“ کہا ”عالم پناہ ہم نصرانی ایک بیوی سے زیادہ نہیں رکھ سکتے۔“ بادشاہ کو یہ بات پسند آگئی۔ اور حکم دے دیا کہ آئندہ طبیب بلا اذن حرم میں آجا سکتا ہے۔ اور ساتھ ہی اس کی شان دو بالا کر دی۔ یہ ہر پاکیزگی اخلاق کا پھل۔

جب بادشاہ میں جورجس بیمار پڑ گیا تو منصور ہر روز عیادت کے لیے اپنا خاص آدمی بھیجتا۔ جب بیماری بہت بڑھ گئی تو دارالعامہ میں طبیب کی چار پائی منگوائی۔ اور خود چل کر عیادت کے لیے گیا۔ اس موقع پر طبیب نے کہا کہ مجھے وطن میں واپسی کی اجازت دی جائے تاکہ اہل و عیال کو بھی دیکھ لوں۔ اور اگر مر جاؤں تو آبا و اجداد کے قبرستان میں دفن ہونے کی سعادت حاصل کر سکوں۔ منصور کہنے لگا۔ ”اگر تم اس وقت

اسلام قبول کر لو، تو میں تمہیں جنت کی ضمانت دینے کو تیار ہوں۔“ کہا ”میں تو وہاں رہوں گا جہاں میرے آباؤ اجداد ہوں گے۔ خواہ وہ جہنم میں ہوں یا جنت میں۔“ اس پر منصور خوب ہنسا، اور کہنے لگا ”جب سے تم آئے ہو، میرے تمام دکھ دور ہو گئے ہیں۔ اب تمہارے بعد کیا ہوگا۔“ کہا ”میرا شاگرد عیسیٰ بن شہلوقا میرا جانشین ہوگا۔ یہ اپنے فن کا اُستاد ہے۔“ کہا۔ ”تم اپنا بیٹا ہمارے حوالے کیوں نہیں کرتے؟“ جواب دیا ”وہ چندیا پور کے شفا خانے میں طبیبِ اعظم کے فرائض سرانجام دے رہا ہے۔ اور وہاں اس کی سخت ضرورت ہے۔“ اس پر منصور نے عیسیٰ کو طلب کیا۔ چند سوالات پوچھے۔ اور جواب سن کر خوش ہوا۔ اس کے بعد جو رجس کو دس ہزار دینار دے کر رخصت کر دیا۔ اور حکم دے دیا کہ اگر وہ میں فوت ہو جائے تو بھی وطن پہنچا دیا جائے۔ لیکن طبیبِ وطن میں زندہ جا پہنچا۔

جابر بن حیان الصوفی

کوفے کا رہنے والا، علومِ طبیعیہ کا ماہر، علمِ الکیمیا کا فاضل اور کافی کتابوں کا مصنف تھا۔ علمِ فلسفہ سے کچھ لگاؤ رکھتا تھا۔ اور علمِ باطن سے بھی آشنا تھا۔ علمِ الباطن اسلامی صوفیوں کا علم ہے، جس میں چند بزرگوں نے کافی کمال پیدا کیا تھا۔ ان میں سے زیادہ مشہور حارث بن اسد المجاسی و سہل بن عبداللہ التستری وغیرہ ہیں۔

۱۔ حسن بصری (م ۳۲۰) کا ہم عصر جس کی وفات بغداد میں ہوئی۔ اپنے عہد کا بہت بڑا صوفی و زاہد تھا۔ شیخ عبداللہ خفیف نے ایک دفعہ فرمایا تھا کہ اس زمانے میں چند بزرگ قابلِ اقتدار ہیں۔ حارث مجاسی۔ بنید۔ ابن عطا اور عمرو بن عثمان۔ (تذکرۃ الاولیاء۔ مولانا فرید الدین عطار۔ باب ۲۲)

۲۔ سہل بن عبداللہ التستری۔ ذوالنون مصری (م ۳۵۰ھ) کا مرید تھا۔ ایک دفعہ آلِ لیث کا مشہور فرماں روا عمرو بن لیث (۲۶۵ - ۳۲۸ھ) بیمار ہو گیا۔ تمام اطباء علاج سے عاجز آ گئے۔ اور آخر سہل کی دُعا سے شفا یاب ہوا۔ (تذکرۃ الاولیاء باب ۲۸)

اللہ ایسی کہتا ہے۔ کہ میں نے مصر میں اصطلاب پر جابر بن جیان کی ایک تصنیف
دیکھی جس میں ایک ہزار مسائل پر بحث تھی۔

عرف الحار

الحارث بن کلدۃ ابن عمرو بن عذاج الشقنی

عرب کا ایک طبیب جو طائف کے شقیف سے نزلت رکھتا تھا۔ حصولِ طب کے

لیے زیادہ جاہلیت میں ایران گیا اور اہل علم نے جندبہ البزرجیہ سے استفادہ کیا

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کے بعد مدینہ منورہ میں اسلام بن گیا۔ ایران میں

تکمیلِ طب کے بعد مدینہ تک علاج و معالجے میں مصروف رہا۔ وہاں ہر سوا برس کی شہرت

پھیل گئی۔ ایک دفعہ ایک ایرانی اسیر نے علاج کے لیے بلایا۔ اور صحت یاب ہونے کے

بعد کافی دولت اور ایک لونڈی بہ طور انعام دی جس کا نام حارث نے سمیٹا رکھا۔

اس کے بعد حارث عرب میں واپس چلا آیا۔ اور یہاں بھی کافی مشہور ہو گیا۔

اسے طائف، مکہ سے دس میل سے فاصلے پر ایک بستی کا نام۔ کہتے ہیں کہ طوہان لوت میں یہ گائے جان

پر تیرا رہا اس لیے اس بستی کا نام سے مشہور ہوا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ بستی پہلے شام میں تھی۔

پھر حضرت ابراہیمؑ کو دعوتِ عرب میں چلی آئی۔ اور اس نے طائف (گھومنے والا) کے نام سے

مشہور ہوئی (قاموس)

شقیف کے لغوی معنی ہیں۔ سرد بزرگ و چالاک۔ پدر قبیلہ ان بوازن جس کا نام قس

بن عبد بن بکر بن موازن تھا۔ شقیف اسی لفظ کا اسمِ منسوب ہے۔ حضرت ابو عبیدہ شقنی (رضی اللہ

عنه) حضرت عمرؓ سے شقیف بن حارث کی امداد کے لیے سردیر ایران پر روانہ کیا تھا، اسی قبیلے

تعلق رکھتے تھے۔

شمیہ کے بطن سے زیادہ پیدا ہوا۔ جسے معاویہؓ نے اپنا رشتے دار بنا لیا۔ وہ اس طرح کہ یہ قول معاویہؓ ایک دفعہ ابوسفیانؓ نے طائف میں اس لونڈی کے ساتھ زنا کیا اور یہ حاملہ ہو گئی۔ اس سے دو بچے پہلے پیدا ہو چکے تھے۔ ابو بکرہ و نافع۔ یہ ہر دو بڑے بڑے ہو کر بہ جائے سفیان کے حادثہ کی طرف منسوب ہو گئے۔ اور اب کی دفعہ زیاد پیدا ہوا۔

حادثہ آنحضرت صلعم کی خدمت میں آیا اور اسلام قبول کر لیا۔ آنحضرت صلعم بیماروں کو فرمایا کرتے تھے کہ حادثہ سے علاج کراؤ۔

سعد کہتا ہے کہ ایک دفعہ میں بیمار ہو گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور میرا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے لیا۔ گو اس وقت سخت بخار تھا لیکن آنحضرت کے مس سے دل کو ایک ٹھنڈک سی محسوس ہونے لگی۔ پھر فرمایا۔ تمہارے جگر میں گرمی ہے۔ ثقیف کے بھائی حادثہ کے پاس جاؤ۔ اور اسے کہو کہ وہ سات کھجوریں گٹھلیوں سمیت کوٹ کر تمہیں کھلا دے۔ یہ حدیث صدقہ المروزی نے ابن عیینہ سے

۱۔ زیاد (م ۵۲) کو حضرت علیؓ نے فارس کا حاکم اور معاویہؓ نے عامل بصرہ مقرر کیا۔ اسی کا بیٹا عبداللہ بن زیاد حاکم بصرہ تھا۔ جس نے ام حبیبہؓ کا محاصرہ کر کے انھیں شمر کے ہاتھ سے شہید کرایا تھا۔

۲۔ ابوسفیان کنسی ہیں۔ مثلاً (۱) ابوسفیان مغیرہ بن الحارث بن عبدالمطلب آنحضرت صلعم کا چچیرا بھائی (۲) ابوسفیان طلحہ بن نافع۔ تابعی (۳) ابوسفیان بن وکیع (م) ابوسفیان بن حرب بن اُمیہ۔ پارہ معاویہ۔ یہاں یہ آخری ابوسفیان مراد ہے۔ ۳۔ کئی آدمیوں کا نام سعد تھا۔ مثلاً سعد بن خولہ۔ سعد بن خثیمہ۔ سعد بن الربیع۔ سعد بن عبادہ۔ سعد بن ہبید۔ سعد بن غمیر۔ سعد بن مالک۔ سعد بن محیصہ۔ سعد بن معاذ۔ سعد بن ابی وقاص۔ سعد بن وسم۔ یہاں مراد غالباً سعد بن ابی وقاص ہے۔ ۴۔ سفیان بن عیینہ بن ابی عمران تیمون الہمسالی ابو شمر الکونی مکہ میں پیدا ہوا۔ محدثین کا اتنا بڑا امام تھا کہ (بقیہ حاشیہ ص ۲۳۲ پر)

روایت کی ہے۔

محمد بن اسحاق النریم، اسماعیل بن محمد بن سعد بن ابی وقاص سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتا ہے کہ حجۃ الوداع میں سعد بیمار ہو گیا۔ جب آنحضرت صلعم عیاراً کو تشریف لائے، تو کہنے لگا: "یا حضرت میں زندگی سے مایوس ہو گیا ہوں"۔ آنحضرت نے فرمایا: "مجھے امید ہے کہ تم شفا پاؤ گے۔ تم سے ایک قوم فائدہ اور دوسری نقصان اٹھائے گی"۔ پھر آنحضرت صلعم نے حارث کو سعد کے علاج کا حکم دیا۔ حارث نے بھی امید شفا ظاہر کی اور حاضرین سے پوچھنے لگا: "کیا آپ میں سے کسی کے پاس موٹی کھجوریں ہیں؟" ایک نے کہا: "ہیں"۔ چند کھجوریں لے کر ان میں پہلے بیٹی شامل کی اور اوپر کھن لگا دیا۔ جب سعد نے یہ غذا کھائی، تو اس جمان گھوڑے کی طرح جس کے پانوں سے رسی نکال لی گئی ہو، طرارے پھرنے لگا۔

عبدالرحمن بن ابی بکرہ حارث کا یہ قول نقل کرتا ہے: "جو شخص ایک پُر راحت زندگی چاہتا ہو، اسے چاہیے کہ سویرے جاگے، قرض سے بچے اور عورتوں کی مجلس سے دُور رہے"۔

ابو عمرو کا خیال یہ ہے کہ حارث اسلام لانے سے پہلے فوت ہو گیا تھا۔ اس سلسلے

(ص ۲۳۳ کا بقیہ حاشیہ) :- امام شافعی - احمد بن حنبل اور یحییٰ بن معین جیسے اساتذہ حدیث اس کے

حدیثیں روایت کرتے تھے ۱۶۳ھ میں مکہ سے کوفے میں آیا، اور ۱۹۵ھ میں اس کی وفات ہوئی۔

(تہذیب التہذیب لابن حجر العسقلانی)

۱۷۵ھ عبدالرحمن بن ابی بکرہ بن الحارث الشافعی بصرے کا پہلا مسلم نولود تھا۔ اس نے حدیث میں وہ ہمارے

پیدا کی کہ ائمہ حدیث میں شمار ہونے لگا۔ اس کی وفات ۱۹۶ھ میں ہوئی۔ (تہذیب التہذیب لابن حجر العسقلانی)

۱۷۵ھ ابو عمرو سے مراد ابو عمر (زبان) بن العلاء بن شمار بن العریان المازنی ہے جس نے علم قرأت میں

کافی کمال پیدا کیا تھا۔ اور فقہ اللغة العربیہ کا واضع بھی تھا۔ اس کی (بقیہ حاشیہ ص ۲۳۳ پر)

میں لکھتا ہے۔ کہ ایک دفعہ آنحضرتؐ بیمار ہو گئے۔ سعد بن ابی وقاص کی معرفت حارث کو بلایا اور اس سے مرض کے متعلق مشورہ لیا۔ اس حکایت سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمان کفار سے بھی مشورہ لے سکتے ہیں۔

حارث سارنگی بھی بجا سکتا تھا۔ اور یہ ہمزایران دین سے سیکھ آیا تھا۔ حارث حضرت معاذؓ کے زمانے تک باقی رہا۔ ایک دن معاذؓ نے پوچھا ”حارث! طب کیا چیز ہے؟“ (چوں کہ طب کا مقصد قیامِ صحت ہے۔ اس لیے اس سوال میں طب سے مراد کامل تنِ درستی ہے۔ مترجم)۔ کہا۔ ”بھوک لگنا“۔

الحارث

بنحکم۔ حسن بن سہل کا شاگرد اور کئی کتابوں کا مصنف تھا۔ ابو معشر نے اپنی تصانیف میں اس کا ذکر کیا ہے۔

الحسن بن احمد (ایک نسخے میں محمد بن احمد) بن یعقوب ابو محمد

(ایک نسخے میں ابو احمد) اہمدانی

یہ حکیم قبیلہ ہمدان سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی مشہور تصنیف کتاب الاکلیل ہے۔

ص ۲۳۲ کا بقیہ حاشیہ:۔۔۔ پیدائش ۱۰۰ھ کو بکام میں ہوئی اور مدتوں بصرے میں رہا۔ جہاں علی بن

عمر و الشقی اور سیبویہ سے ملاقات کی۔ ابو عمرو سے اٹھویں دس برس تک تعلیم حاصل کرتا رہا۔ قرآن حکیم

کا ایک تفسیر بھی لکھی تھی۔ فرزدق کے دیوان میں ایک شعر ابو عمرو کی تعریف میں موجود ہے۔ آپ کی وفات

تمام کو ذی ۱۵۳ھ میں ہوئی۔ (دائرة المعارف ص ۳۸۴)۔ حسن بن سہل بن نوبخت۔ حالات آگے آئیں گے۔

(حاشیہ ص ۱۲۶ پر دیکھیے)

جس میں شاہانِ حمیر کے حالات، شجرہ نسب بھی دیا ہوا ہے۔ کُل دس فنون پر بحث کی گئی ہے۔ ستاروں کے لماپ۔ لمبیات۔ نجوم۔ قدم و حدوثِ عالم، انقلاباتِ دہر پر متقدمین کی آرا اور انسانی نسل و عمر پر بھی دل چسپ بحثیں موجود ہیں۔ اس کی چند اور کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب سررائر الحکمتہ۔ اس میں علم الافلاک، حرکاتِ کواکب، احکام نجوم وغیرہ پر بحث کی گئی ہے۔

(۲) کتاب القوی۔ (۳) کتاب الیسوب فی التسی والرمی والسہام والنضال۔
 (۴) ایک تقویم، جو اہل یمن کا ماخذ ہے۔ یہ شخص یمن کا سب سے بڑا عالم ہو گزرا ہے۔
 میں نے اس حکیم کے کچھ حالات کتاب النخاۃ میں بھی درج کیے ہیں۔ اس لیے کہ یہ ایک بہت بڑا اذیب بھی تھا۔ ملاحظہ ہو اس کا قصیدہ دامنہ جو شرح سمیت ایک ضخیم جلد ہے۔ الہدائی کی وفات ۳۳۲ھ کو جیل خانے میں ہوئی۔

(۳۳۵) کا ۱۲ حاشیہ ملاحظہ ہو۔ عرب کا ایک قبیلہ اس کا مرکز ہمدان ہے۔ ہمدان شہر کا نام بھی ہے اور قبیلے کا بھی۔ یہ شہر یمن میں صفات شمال کی طرف واقع ہے۔ اس قبیلے کا جداول ہمدان بن مالک بن زید بن ربیعہ بن اوثمان بن النخار بن زید بن قحطان تھا۔ (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام) ۱۲ شاہانِ حمیری صدی کے آغاز سے پانچویں صدی کے اختتام تک جنوبی عرب کے اُس حصے پر بوسہ اور سمنر کے درمیان واقع ہے، حکومت کرتے رہے۔ ان کا بڑا بھائی حمیر بن یارب بن قحطان تھا۔ اس خاندان کے فرماں روا تبا کے لقب سے مشہور تھے۔ پہلا تبا حارث تھا۔ دوسرا ذوالقرنین۔ تیسرا بلقیس (مشہور ملکہ سبا جس نے حضرت سلیمان کے ساتھ ہدہ کی وساطت سے کلام کیا تھا، جو تھا اسرار) (اسد) کامل۔ پانچواں حسان۔ چھواں احمد۔ آخری ذوالنواں جسے ایک ہشتہ (جاشی) نے شکست دے کر ملک تفسرہ لیا تھا۔ (تاریخ ادریشی) (مکتبہ)

الحسن بن مصباح النخعي

اسے حساب و علم النجوم سے کافی دل چسپی تھی۔ اس نے ایک تقویم تیار کی جس میں کوکب پر بحث کرتے ہوئے سندھ ہند کے نظریوں کو باطل ثابت کیا ہے۔ حرکات کوکب وغیرہ کی بنیاد بظلی موسیٰ انکشافات پر رکھی ہے۔ اور آفتابی گردشوں کی تعیین میں رصدگاہوں سے مدد لی ہے۔

الحسن بن عمید اللہ بن سلمان وہب

بیت الریاستہ سے تعلق رکھتا تھا۔ علم ہندسہ میں کمال پیدا کیا ہوا تھا۔ اس کی مشہور کتاب یہ ہے:-
کتاب شرح الشكل من کتاب اقلیدس فی النسبہ - ایک مقالہ۔

الحسن بن سوار بن بابا بن بہرام (ایک نسخے میں بہنام) ابو النخیر

المعروف بہ ابن النخار بغدادی

منطق کا فاضل۔ یحییٰ بن عدی کا شاگرد۔ نہایت ذہین و ذکی اور مختلف علوم کا طالب العلم تھا۔ پیدائش، ربیع الاول ۲۱۷ھ۔ اس کی تصانیف یہ ہیں:-
(۱) کتاب الہیولی - ایک مقالہ۔ (۲) کتاب الوفاق بین النصار و المسلمین - تین مقالے۔

لہ سندھ کے حالات اور اوراق آئندہ ہیں۔

(۳) کتاب تفسیر الیاء غوجی مفصل - (۴) کتاب تفسیر الیاء غوجی مختصر -

(۵) کتاب الصدیق والصدیقة - ایک مقالہ -

(۶) کتاب سیرۃ الفیلوف - ایک مقالہ -

(۷) کتاب الآثار المختلفة فی البحر الحادثة عن النجار

(۸) کتاب الآثار العلویہ (سُریانی سے عربی میں ترجمہ)

(۹) کتاب ابلس فی الکتب الاربعۃ فی المنطق الموجود - اس کتاب میں تاؤنرطس

کے مسائل پر بحث کی گئی ہے۔

(۱۰) مقالہ فی الاخلاف -

الحسن بن النخعیب (ایک نسخے میں النخعیب، دوسرے میں النخطیب)

فارسی النسل، علم النجوم میں ماہر جس کی کئی تصنیف علم الافلاک پر موجود ہیں۔ چوں کہ اس کی جنم پتری میں سہم الغیب (ستارہ) موجود نہ تھا اس لیے اس کی پیش گوئیاں غلط ہوتی تھیں۔ اس نے احکام النجوم پر ایک کتاب لکھی تھی جس کا نام تھا کارِ مہتر۔ اس کتاب میں جس قدر پیش گوئیاں درج ہیں، سب کی سب غلط نکلیں۔ مثلاً ایک مقام پر درج ہے کہ جب زحل بروج جوزا کے پہلے درجے میں داخل ہوگا تو شاہِ مصر کی وفات ہو جائے گی۔ سیری زعمگی میں یہ بات دو دفعہ سوچکی ہے اور ملکِ مصر بہ دستور زندہ ہے۔ اس کی چند دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب المدخل الی علم الہیئۃ (۲) کتاب تحویل سنی العالم (۳) کتاب الموالید

(۴) کتاب تحویل سنی الموالید (۵) کتاب النشور، جو یحییٰ بن خالد کے لیے لکھی تھی۔

لے یحییٰ بن خالد بن برک -

(۶) کتاب قصب الذہب (۷) کتاب النکت -

الحسن ابن الحسن بن الہیثم ابو علی الہمدانی البصری نزہیل مصر

علم ہندسہ کے غوامض و اسرار کا عالم - علومِ اوائل کا فاضل اور کئی تصانیف کا مصنف تھا۔ شاگردوں کی ایک خاصی جماعت پیدا کی۔

اُس زمانے میں مصر کا فرمان روا حاکم تھا، جو علومِ حکمیہ میں کافی دل چسپی لیتا تھا۔ جب حسن کا آوازہ علمِ فضل سنا، تو شوقِ ملاقات پیدا ہو گیا۔ حسن نے کسی وقت کہا تھا کہ :-

”اگر میں مصر میں ہوتا، تو دریائے نیل کی طاقت کو کسی مفید کام پر

لگاتا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہ دریا بلندی سے پستی کی طرف جاتا ہے

اور مصر سے گزرتا ہے۔“

جب شاہِ مصر کو الحسن کے ان ارادوں کا علم ہوا تو اشتیاقِ ملاقات اور بڑھ گیا۔

چنانچہ ایک قاصد کافی مال و دولت کے ساتھ اس کی طرف بھیجا۔ الحسن چل پڑا۔

اور جب مصر کے قریب پہنچا، تو بادشاہ نے بابِ القاہرہ کے پاس ایک گانو خندق

پر اس کا استقبال کیا اور نہایت عزت و احترام سے پیش آیا۔ جب حسن کی تھکان

اُتر گئی تو بادشاہ نے اسے دریائے نیل کی ایک یاد دلائی۔ حسن چند کاری گروں کو

ہمراہ لے کر چل پڑا۔ آگے جا کر گزشتہ اقوام کے کھنڈرات نظر پڑے جن پر ستاروں

کی تصاویر کھچی ہوئی تھیں اور ہندسہ کی کئی شکلیں بنی ہوئی تھیں۔ نیز یہ عمارات

از بس پایدار و مضبوط معلوم ہوتی تھیں۔ حسن کو یقین ہو گیا کہ وہ لوگ بھی علم ہندسہ

کے ماہر تھے۔ ساتھ ہی خیال آیا کہ اگر وہ تو میں علم ہندسہ میں ماہر ہونے کے باوجود

دریائے نیل سے کچھ فائدہ نہ اٹھا سکیں تو میں کیا بنا سکوں گا۔ اس خیال کا آنا تھا کہ
 موبلہ پست ہو گیا لیکن چلتا گیا۔ آخر شہر اسوا^۱ کے جنوب میں موضع جناول میں
 جا پہنچا۔ اس بلند مقام کے دونوں طرف سے دریا گزر رہا تھا۔ معاینہ کرنے کے بعد
 اس نتیجے پر پہنچا کہ کچھ نہیں بن سکتا۔ بہت ٹمزندہ ہوا، اور شاہ مصر کے پاس جا کر
 معذرت کی۔ بادشاہ نے معذرت قبول کر لی اور اسے ایک دفتر کا ناظم بنا دیا۔ حسن
 نے اس عہدے کو بادلِ نانو استہ قبول کر لیا۔ چند روز کے بعد اسے معلوم ہوا کہ
 بادشاہ ازبس عجلت پسند واقع ہوا ہے اور زرا سی لغزش پہ موت کی سزا دیتا
 ہے۔ حسن ڈر گیا اور یہاں سے نکلنے کی کوئی تجویز سوچنے لگا۔ اور کچھ نہ سوچھا تو
 دیوانہ بن بیٹھا۔ بادشاہ نے اس کا مال ضبط کر لیا۔ اسے ایک مقام میں قید کر دیا۔
 اور چند آدمی اس کی نگرانی پر مقرر کر دیے۔

جب حاکم کی وفات ہو گئی تو چھٹ پٹ فرزانہ بن گیا۔ اور محبس سے باہر
 آکر جامع ازہر کے بڑے دروازے پر ایک تہ میں رہنے لگ گیا۔ اب اس کا کام
 زہد و قناعت تھا۔ چند روز کے بعد ضبط شدہ مال واپس مل گیا۔ اب کچھ تصنیف
 و تدریس کا شغل بھی ہونے لگا۔ اس کا خط نہایت عمدہ تھا۔ یوسف النساتی
 (ایک نسخے میں النفا سی) الا سرائیلی الحکیم نزہل حلب کہتا ہے کہ حسن ہر سال
 اقاہد سے۔ المحسطی والتمرتطیات کا ایک ایک نسخہ لکھتا۔ اور یہ نسخے ڈیڑھ سو دینار پر
 آغاز کتابت ہی میں پک جاتے۔ اس طرح حسن اُمر کی خوشامد اور ان کے چھوٹے
 بیوروں کی کلفت سے بے نیازہ گزرنگی بسر کرتا رہا اور شہادہ کے قریب اس
 دنیا سے چل بسا۔ میرے پاس ہندسہ پر حسن کی ایک چھوٹی سی کتاب موجود ہے۔

۱۔ اسواں جنوبی صحرا میں سوڈان کی سرحد سے تقریباً ایک سو پندرہ میل شمال میں

ایک بھاری شہر جو آج کل ریلوے اسٹیشن ہے۔

جوز ٢٣٢٠ في لکھی گئی تھی۔

- تصانیف** (۱) تہذیب المحیطی (۲) المناظر (۳) مصادرات اقلیدس۔
- (۳) اشکوک علی اقلیدس (۵) مساحة المجسم المتکافی (۶) الاشکال الہلالیہ۔
- (۷) صورة الکسوف (۸) العدد والمجسم۔
- (۹) قسمة الخط الذی استعمل ارشمیدس فی الكرة (۱۰) اختلاف منظر القمر۔
- (۱۱) استخراج مسئلہ عددیہ (۱۲) مقدرة ضلع المستیع (۱۳) رؤیة الکواکب۔
- (۱۴) التنبیہ علی ما فی الرصد من الغلط (۱۵) تریح الدائرة (۱۶) اصول المساحة۔
- (۱۷) اعداد الوفق (۱۸) مسئلہ فی المساحة (۱۹) اعمدة (ایک نسخے میں اعملة) المثلاثات
- (۲۰) عمل المستیع فی الدائرة (۲۱) حل شکلی من المجسم (۲۲) حل شکلی من اقلیدس۔
- (۲۳) حركة القمر (۲۴) استخراج اضلاع المكعب (۲۵) عمل الحساب الہندی۔
- (۲۶) ما یرى من السماء اعظم من نصفها (۲۷) خطوط الساعات۔
- (۲۸) الكرة اوسع الاشکال المجتمعة (۲۹) خط نصف النهار۔
- (۳۰) الكرة المحرقة (۳۱) ہیئة العالم (۳۲) الجزء الذی لا یتجزأ۔
- (۳۳) مساحة الكرة (۳۴) کیفیة الارصاد (۳۵) حساب المعاملات۔
- (۳۶) الہالة وقوس قزح (۳۷) الحجرة (۳۸) ما هیئة الحجرة۔
- (۳۹) جواب من خالف فی الحجرة (۴۰) مسئلہ ہندیہ۔
- (۴۱) شرح قانون اقلیدس (۴۲) استخراج خط نصف النهار بظلی واحد۔
- (۴۳) اصول الکواکب (۴۴) برکار الدوائر العظام (۴۵) جمع الاجزاء۔
- (۴۶) قسمة المقدارین (۴۷) التحلیل والترکیب (۴۸) حساب الخطائن۔
- (۴۹) شکل بنی موسیٰ (۵۰) المرايا المحرقة (۵۱) استخراج اربعة خطوط۔
- (۵۲) حركة الالتفات (۵۳) حل شکوک الالتفات (۵۴) اشکوک علی بطلی موسیٰ۔

- (۵۵) حل شکوک المخطی (۵۶) اختلاف المناظر (۵۷) ضوء القمر - (۵۸) المكان -
 (۵۹) الاخلاق (۶۰) السمات (۶۱) سمت القبلة بالحجاب (۶۲) ارتفاع القطر -
 (۶۳) ارتفاعات الكواكب (۶۴) كيفية الاطلال (۶۵) الرخامات الأفتیة -
 (۶۶) عمل البنظام (۶۷) مقالة فی الاثر الذی فی القمر (۶۸) تعلیق فی البحر -
 (۶۹) کتاب البرهان علی ما یراه الفلکیون فی احکام النجوم -

الحسن ابن الامیر ابو علی بن نظام الملک

اپنے دادا نظام الملک کی وجہ سے بغداد میں خواب بنی رہی۔ خود بھی
 علوم فلسفہ و نجوم کا فاضل تھا۔ سینچر کے دن ۸ صفر ۶۱۲ھ کو فوت ہوا۔

الحسن بن محمد بن ابی نعیم ابو علی الطیب

اپنے عہد کا مشہور طبیب تھا۔ بیت المقدس میں رہائش اختیار کر رکھی تھی تریانی
 و مقدسی مشائخ میں سب سے بڑا عالم تھا۔ فن طب میں دنیا نے اس سے کافی استفادہ کیا۔

۱۰۰۰ھ نظام الملک سلاطین سلجوق کا مشہور و معروف وزیر تھا۔ جو پچپن سال تک اس عہد
 پر فائز رہا۔ سیاست نامہ اس کی مشہور تصنیف ہے جس میں حکومت کے ہر شعبے پر
 فاضلانہ بحث کی گئی ہے۔ وفات ۵۸۰ھ۔ (تاریخ الخلفاء ص ۵۸۱)

الحسین بن اسحاق بن ابراہیم بن یزید الکاتب البواحن

بن ابی الحسین۔ ابوالاحمد المعروف بہ ابن کمرئیب

بغداد کے متکلمین میں سے تھا۔ اور فلسفہ طبیعی کی طرف زیادہ مائل تھا۔ اس کا

بھائی ابوالعلا علم ہندسہ کا فاضل تھا۔ (اس کا ذکر آگے آئے گا) اور ابوالاحمد حسین

قدیم علوم طبیعیہ میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الرد علی ثابت بن قمرۃ فی نعتہ وجود سکون بن کل حرکتین متداوین۔

(۲) کتاب فی الاجناس والانواع۔

(۳) کتاب کیف یعلم بالاضعی من التہار من ساعیۃ من قبل الار تقارع۔

۱۱ اسلامی متکلمین عہدِ اُمیہ کی پیداوار ہیں۔ یہ اپنے عقائد کو معقولات کے پیرائے میں پیش کرتے تھے۔ اور یونانی فلسفے کے مسلمات ان کے استدلال کی بنیاد تھے۔ ان کی ہمیشہ یہ کوشش رہی کہ یونانی فلسفہ و مذہب میں توافقی و تقابلی پیدا کیا جائے۔ اس کوشش نے تین قسم کے فرائض پیدا کر دیئے۔ اول وہ جو مذہب کو اصل الماسول سمجھ کر فلسفے میں تائیدی دلائل تلاش کرتے تھے۔ ان کو اسلامی علم الکلام کا بانی کہنا چاہیے۔ اور ان میں معتزلہ کو ہر اعتبار سے شرف حاصل ہے۔ دوم وہ جنہوں نے مذہب کو نظر انداز کر کے معقولات کو سب کچھ سمجھ لیا، ان کو فلسفی کہا جاتا ہے۔ ان کا سوم جنہوں نے فلسفے سے یک گونہ استفادہ کر کے شجرِ اسلامی میں نئی نئی شکوفے کاریاں کیں۔ ان میں باطنیہ و متصوفہ شامل ہیں۔

(مذہب اور باطنی تعلیم۔ صفحہ مرزا محمد سعید ام۔ اے۔ مطبوعہ اردو مرکز لاہور۔ صفحہ ۱۲۱)

المجموموس (المجمونیوس)

بہ قول اسحاق بن حنین یہ اُن فلسفیوں میں سے تھا۔ جو جالی نوس کے بعد ہوئے
ہیں۔ اس نے ارسطو کی چند کتابوں کی تفسیر لکھی ہے۔ جن کا ذکر حالات ارسطو میں ہو چکا
ہے۔ اس کی بعض دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں :-
(۱) کتاب شرح مذہب ارسطو طالیس فی الصناع۔
(۲) کتاب فی اغراض ارسطو طالیس فی کتبہ۔
(۳) کتاب بختہ ارسطو طالیس فی التوحید۔

جلسہ الحاسب المروزی الاصل

لقب حبش۔ اصل نام احمد بن عبداللہ۔ اصل وطن کوچھوڑ کر بغداد میں
رہائش پذیر ہو گیا تھا۔ مامون اور معتصم کا زمانہ دیکھا تھا۔ شاہدہ کوکب میں لاثانی
تھا۔ اس کی کتابیں یہ ہیں :-

(۱) زینج۔ یہ تقویم السندھند کے اصولوں پر مرتب کی تھی۔ اور آغاز میں یہ سندھند

ہی کو قابل اعتماد سمجھا تھا۔ اس تقویم میں محمد بن ابراہیم الفزاری^۱ و الخوارزمی^۲

کی مخالفت کی ہے۔ (نصف فقرہ سمجھ میں نہیں آیا۔)

۱۔ مروزی، مرو شاہ جہاں کی طرف منسوب، جو خراسان میں ایک مشہور شہر ہے۔ نیز بغداد

میں ایک محلے کا نام المرادۃ ہے۔ ہر دو کا اسم منسوب المروزی ہے۔ (لب اللباب ص ۲۴۲)

۲۔ الفزاری کے حالات حرف المیم میں۔

۳۔ محمد بن موسیٰ الخوارزمی کے حالات حرف المیم میں۔

(۲) نتیجہ المعروف بالمشحن۔ یہ تقویم رصد کی مدد سے تیار کی۔ اور شاہسے کے بعد حرکات کو اکب کا اندراج کیا۔

(۳) الزیج الصغیر المعروف بالمشاہ (۴) کتاب فی العمل بالاصطلاب۔

(۵) کتاب الزیج الدمشقی (۶) کتاب الزیج المامونی۔

(۷) کتاب الابعاد والاجرام (۸) کتاب الرخائم والمقائیس۔

(۹) کتاب الدوائر المتماثتہ وکیفیۃ الاتصال الی عمل السطوح المتوسطۃ والقائمۃ والمائلۃ والمنخرتۃ۔

جس تقریباً سو سال کی عمر میں فوت ہوا۔

حنین بن اسحاق الطیب النصرانی ابو زید العبادی

یوحنا بن ماسویہ ابو زکریا کاشاگرد، فن طب و علاج میں ماہر اور سرمہ سازی میں لاثانی تھا۔ اس نے بہت سی یونانی کتابوں کو سریانی و عربی میں منتقل کیا۔ یونانی و عربی پھر دوزبانوں میں ایک فصیح البیان شاعر و خطیب تھا۔ بغداد کو چھوڑ کر ایران کی طرف چلا گیا۔ اور بصرے میں خلیل بن احمد کے ساتھ رہ کر عربی زبان میں اور زیادہ

لہ عربی زبان کے نحو یوں کے بڑے بڑے مرکز دو تھے۔ اول بصرہ، دوم کوفہ۔ اول الذکر کا بانی ابو الاسود دلامالی تھا۔ جسے زیاد حاکم بصرہ (عہد معاویہ) نے اصولِ نحو مرتب کرنے کا حکم دیا تھا۔ ابو الاسود نے چند اصولِ نحو حضرت علیؑ سے سیکھے تھے۔ اس مرکز میں یہ چھ بڑے بڑے نحوی پیدا ہوئے۔ (۱) عمر بن العلاء (۲) خلیل بن احمد (۳) سیبویہ (۴) مبرد (۵) السکاسی (۶) ابن زبیر۔ خلیل بن احمد عروض کا موجد ہے۔ اس نے عربی کی ایک لغت کتاب العین لکھنی شروع کی تھی جس کی تکمیل میں موت مائل ہوئی۔ سن وفات ۱۷۵ھ = ۷۹۲ء۔

کماں پیدا کیا۔ جب بغداد میں واپس آیا تو المتوکل نے اسے کتابوں کا ترجمہ کرنے کی خدمت پر مقرر کر دیا۔ اور ساتھ چند مشہور علماء (اصطفیٰ بن بطلین، موسیٰ بن خالد، الترحسانی، یحییٰ بن ہارون وغیرہ) ترجمہ و کتابت کے لیے لگا دیے۔ یہ علماء جب کام کر کے لاتے تو حنین ناقدانہ نظر سے تمام تفصیلات کو دیکھتا۔ الغرض تراجم پیدا کرنے میں یہ اپنی نظیر آپ ہی تھا۔

حنین نے جالی نوس، وبقراط کی بعض تصانیف کی شرح کی۔ ان کی مشکلات حل کیں۔ اور بعض کا نہایت عمدہ اختصار تیار کیا۔ علماء نے اس کی شرح جالی نوس کی بعض تصانیف کو مکمل کی صورت میں تبدیل کیا۔ منطق پر ایک نہایت عمدہ کتاب لکھی۔ رؤبہ صحت مریضوں، شہل دواؤں اور صحت بخش غذاؤں پر لاجواب تحریر آچھوڑیں۔ اور کتاب بولس کا ملخص تیار کیا۔

حنین کے دل کے تھے۔ واؤ وواسحاق۔ داؤد طبابت کا کام کرتا تھا۔ اسحاق تراجم پہ لگ گیا۔ اور اس فن میں کماں پیدا کر لیا۔ ارسطو کی تصنیف کتاب النفس کی اس تفسیر کا ترجمہ کیا، جو تھامس طینوس نے تیار کی تھی۔ اسحاق کامیلان فلسفے کی طرف زیادہ تھا۔

ایک دن متوکل مستی کی حالت میں ایک جاگ بیٹھا ہوا تھا کہ وہاں **حنین کی موت** رہو پ آگئی۔ اعلیٰ نوری النصرانی الکاتب کہنے لگا۔ "جہاں چاہا خار کی حالت میں رہو پ نقصان پہنچاتی ہے۔" حنین پاس سے بول اٹھا۔ "یہ غلط ہے۔ کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ خار ایک مارنی حالت ہے۔" اس پر متوکل کہنے لگا۔

شہ طیفوری سے مراد ہی طیفوری ہے، جو ہارون الرشید کی والدہ طیفور مولیٰ الخیزران کا طبیب نام تھا۔ اصل امر عبد اللہ تھا۔ اور فتح بن غانان کے طبیب اسرائیل بن زکریا اعلیٰ نوری کا دارا

تھا۔ (تاریخ الخلفاء) باب (الطباء)

”حنین قابلیت میں اپنا جواب نہیں رکھتا“

اس پر طیفوری حد سے جل کر کورہ ہو گیا۔

چند روز کے بعد حنین ایک کتاب نکال لایا جس میں حضرت مسیح کی حالتِ صلب کی تصویر تھی۔ اور اردگرد چند آدمی کھڑے ہوئے تھے۔ طیفوری پوچھنے لگا۔ ”کیا ان لوگوں نے حضرت مسیح کو سولی پر چڑھایا تھا؟“ حنین کہنے لگا۔ ”ہاں ان کے منہ پر تھوک“ طیفوری کہنے لگا۔ ”یہ خود سولی دینے والے نہیں ہیں۔ بلکہ صرف تصویریں ہیں“ طیفوری نے بات کو زرا موڑ کر متوکل سے جا کہا کہ آج حنین نے تصویرِ مسیح کی سخت بے عزتی کی ہے۔ مجھے تھوکے کو کہتا تھا۔ بہتر ہے کہ اس کے متعلق پادریوں سے فتوہ لیا جائے۔ چنانچہ چند پادری بلائے گئے۔ طیفوری نے شہادت دی۔ پادریوں نے اس کا زنا رکاٹ دیا۔ اور لوگوں کے سامنے ستر بار لعنت بھیجی۔ ساتھ ہی متوکل نے حکم دے دیا کہ آئندہ حنین کی کوئی دوا میرے ہاں نہ آئے، جب تک کہ طیفوری کی موجودگی و نگرانی میں تیار نہ ہو۔

حنین چپکے سے اٹھ کر گھر کو چل دیا۔ اور دوسری صبح پارپائی پر حڑوہ پایا گیا۔ اس کی موت غالباً اس سخت دماغی صدمے سے واقع ہوئی تھی۔ اور بعض کہتے ہیں کہ زہر کھالیا تھا۔ واللہ اعلم۔

حنین جماعتِ عباد کی طرف منسوب تھا اور اس لیے عبادی کہلاتا تھا۔ عباد نصارا کی ایک جماعت تھی جس نے باقی لوگوں سے الگ حیرہ کے ایک میدان میں

لے تیسری صدی عیسوی میں چند غربی قبائل نے عراق پر حملہ کر کے اسے فتح کر لیا اور یہیں مقیم ہو گئے۔ رفتہ رفتہ چند گانوا اور شہر تیار ہو گئے جن میں سے اہم حیرہ تھا۔ اس میں تین قسم کے لوگ رہتے تھے، (۱) تنوق، جو اڈٹنیوں کی کھال والے انیموں میں رہتے تھے۔ دوم۔ عباد جو عموماً تعلیم یافتہ لوگ تھے۔ ان کا آپس میں رشتہ قرابت تھا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۲۲۵ پر دیکھیے)

اپنے مکان بنائے ہوئے تھے۔ وہ کہتے تھے: "چوں کہ عباد کی نسبت صرف اللہ ہی کی طرف ہو سکتی ہے۔ مثلاً ہم عباد اللہ کہا کرتے ہیں، عباد الملک وغیرہ نہیں کہتے، اس لیے ہم نے اپنے لیے عباد کا نام تجویز کیا ہے۔" عدی بن زید اس جماعت کا مشہور فرد تھا۔

(ص ۲۲۷ کا بقیہ حاشیہ)۔ اور عرب بدو انھیں اپنا استاد سمجھتے تھے۔ سوم۔ اہلاف جو تنوق و

عباد کے ساتھ شامل ہو گئے تھے۔ یہ شہر کوفہ سے ایک فرسنگ کے فاصلے پر واقع تھا۔ لیکن اب تباہ

ہو چکا ہے۔ (نکلسن کی تاریخ ادب عربی)

تاریخ الخلفاء پر مرقوم ہے: "حیرہ ایک چھوٹا سا ملک عراق سے مغرب کی طرف صحراے شام کے کنارے پر واقع ہے۔"

۱۵ حیرہ کے بادشاہ تعداد میں میں تھے۔ اول، عمر بن عاد تھا۔ جس نے زبہ (بنت عمر بن خریب جو شام کے کچھ حصے اور عراق پر فرماں ردا تھا۔ اس کے والد کو جزیمہ نے مار ڈالا تھا۔ زبہ نے جزیمہ کو شادی کا پیغام بھیجا۔ جب جزیمہ شہر کے قریب پہنچا۔ تو اسے زبہ نے قتل کر ڈالا۔ اس پر جزیمہ کا وزیر عمر بن عاد (قصیر) نے ایک چال چلی کہ اپنی ناک کاٹ ڈالی۔ اور روتا چلا تازبہ کے ہاں آ گیا۔ کہ میری ناک جزیمہ کے وارثوں نے کاٹ ڈالی ہے۔ زبہ نے اسے پناہ دی۔ جب اعتماد حاصل کر چکا۔ تو ایک دن دوسرا ڈونڈوں پر صندوق نادے جن میں دو دو منہ آدمی چھپے ہوئے تھے۔ اور یہ ڈونڈو رتہ کے محل (اور بہ قول بعض قلعے میں) میں کسی پہلے سے لے آیا۔ وہاں یہ آدمی باہر نکلے۔ اور زبہ کو مع اس کے سپاہیوں کے موت کی گھاٹ اتار دیا) سے جزیمہ کا انتقام لیا تھا۔

اس خاندان کے چند دیگر مشہور بادشاہوں کے نام یہ ہیں:۔

نعمان اول۔ (قلم خوارق کا بانی۔ جس نے اس قلعے کے معماروں کو اس لیے ہلاک کر دیا

تھا کہ ایسا قلم کہیں اور نہ بنائے پھر میں)

منذر اول۔ ایرانی بادشاہوں کا غلام۔ جسے حکومت ایران نے حیرہ کا فرماں ردا بنا دیا تھا۔

منذر سوم۔ اسے گنرا (ایک قبیلہ جس میں امرا انقیس جیسا مشہور شاعر پیدا ہوا) کے ایک

(بقیہ حاشیہ ص ۲۲۹ پر)

جس کا ایک قصہ نعمان بن المنذر کے متعلق کافی شہرت حاصل کر چکا ہے۔

حُنینِ بلادِ روم سے یونانی زبان سیکھنے اور کتبِ حکمت پڑھنے کے بعد موسیٰ بن شاکر کے بیٹوں کے ہاں آیا۔ یہی وہ حضرات ہیں جنہوں نے حُنین کو تراجم کی ترغیب

(ص ۲۳۸ کا بقیہ حاشیہ) :- امیر حارث بن عمر نے کچھ عرصے کے لیے عراق سے نکال دیا تھا۔ ایک دفعہ اس نے شراب کے نشے میں اپنے دو قریبی مصاحبوں کو زندہ دفن کرنے کا حکم دے دیا۔ ہوش میں آنے کے بعد سخت نادوم ہوا۔ چنانچہ ان کی قبروں پر مینار بنائے اور سال میں دو مرتبہ ان کی زیارت کے لیے جاتا۔ ان میں سے وہ ایک دن کو اچھا اور دوسرے کو بُرا سمجھتا۔ پچھ دن میں جو شخص پہلے آگے سے ملتا، اُسے سواؤنٹ انعام دیتا۔ اور بڑے دن پر پہلے ملنے والے کو فوراً قتل کر دیتا۔

عمر بن ہند۔ یہ عمرو بن کلثوم کے ہاتھوں قتل ہوا تھا۔ سبعِ معلقات میں ایک سعلقہ اسی واقعہ کی یاد تازہ کرتا ہے۔

منذر چہارم۔ پھر قابوس اور پھر نعمان ابو قابوس بن منذر (۵۸۰ - ۶۶۲۰)

قصہ عدی بن زید | عربی و فارسی کا ماہر اور انوشیرواں کا سکریٹری۔ جسے نوشیرواں نے کسی کام پر قسطنطنیہ بھیجا۔ واپسی پر حیرہ میں نعمان بن منذر کے ہاں فروکش ہوا۔ اور اس کی لڑکی پہ فریفت ہو گیا۔ نعمان نے اسے قتل کر ڈالا۔

اس کے لڑکے کا نام زید بن عدی تھا۔ جو خسرو پرویز کے دربار میں سکریٹری کے عہدے پر فائز تھا۔ زید نے والد کا انتقام لینے کی ٹھان لی۔ ایک دن خسرو پرویز زید سے کہنے لگا کہ مجھے نہایت خوب متلا لڑکیاں کہیں سے لا دو۔ زید نے کہا۔ حضور نعمان کے پاس بے شمار ہیں۔ کہا۔ اچھا تو جاؤ اور چند ایک لے آؤ۔ جب زید نعمان کے پاس پہنچا اور مقصدِ سفر بیان کیا تو اُس نے کہا۔ "کیا ایران کے غزال خسرو کے لیے کافی نہیں ہیں؟" زید سے اُس کے ہمراہیوں میں سے ایک نے پوچھا۔ "غزال کسے کہتے ہیں؟" کہا "گائے کو"۔ واپسی پر اس ہمراہی نے تمام قصہ (بقیہ حاشیہ ص ۲۵ پر)

دی تھی۔ تینیں جب تک زندہ رہا، دنیا کا محبوب و محرم رہا۔ آخر وفات کا وقت آئی پچھا۔ اور یہ اوالعزم انسان منگل کے دن ۶ صفر ۱۲۶۰ھ (مطابق یکم دسمبر ۱۸۵۵ء) سالِ مکہ (ری) کو دنیا سے چل بسا۔

تراجم کے علاوہ باقی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب احکام الاعراب علی مذہب الیونانیین - دو مقالے -
- (۲) کتاب المسائل فی الطب للمتعلمین - اس کتاب میں حبش الاعسم نے بھی کچھ اضافہ کیا ہے۔
- (۳) کتاب الحمام - ایک مقالہ - (۴) کتاب اللب - ایک مقالہ -
- (۵) کتاب الاغذیہ - تین مقالے (۶) کتاب تقاسیم علل العین - ایک مقالہ -
- (۷) کتاب اختیار ادویۃ علل العین - ایک مقالہ -
- (۸) کتاب مداداة امراض العین بالحدید - ایک مقالہ -
- (۹) کتاب آلات الغذاء - تین مقالے (۱۰) کتاب الاذن والبتہ - ایک مقالہ -
- (۱۱) کتاب الباہ - ایک مقالہ (۱۲) کتاب معرفۃ اوجاع المشاعر وعلاجہا - دو مقالے -
- (۱۳) کتاب تدبیر الناقہین - ایک مقالہ (۱۴) کتاب اللہ والجزر - ایک مقالہ -
- (۱۵) کتاب البدب الذی صارت لہ مباحۃ البحر والحدیث - (۱۶) کتاب الالوان مقالہ
- (۱۷) کتاب اللودین بستتہ اشہر - ایک مقالہ - یہ کتاب منوکل کی والدہ کے لیے لکھی تھی۔
- (۱۸) کتاب فی البول (سوال و جواب) - تین مقالے -
- (۱۹) کتاب قاطیغوریاس علی رأی ثامسلیوس - ایک مقالہ - (۲۰) کتاب قصر الورد -
- (۲۱) کتاب القرع وتولده - ایک مقالہ (۲۲) کتاب الآجال - ایک مقالہ -
- (۲۳) کتاب تولد النحاسة (۲۴) کتاب تولد الناریین - ایک مقالہ

(صفحہ ۲۲ کا بقیہ حاشیہ) :- خسرو پرویز کو مٹا دیا۔ جس پر پرویز بھٹک اٹھا۔ اور عمان

کو ہاتھیوں کے پانویں ڈال دیا۔

(۲۵) کتاب اختیار الادویۃ المحرقۃ - ایک مقالہ -

(۲۶) کتاب استخراج کیمیہ کتب جالی نوس - ابن المنجم کے یہ لکھی -

حنین کا والد اسحاق مملکت حیرہ کے ایک شہر صیدلان کا باشندہ اور جانتا عباد کا ایک فرد تھا۔ جب حنین جوان ہو گیا۔ تو حصول علم کے لیے بغداد میں پوچھا بن ماسویہ کے یہاں پہنچا۔ حنین کی عادت تھی کہ دورانِ درس میں بہت سوال پوچھتا تھا اور پوچھا کو اس چیز سے نفرت تھی۔ ایک دن کسی سوال پر پوچھا بھڑک اٹھا۔ اور کہنے لگا۔ "تم حیرہ والوں کو طب سے کیا تعلق، جاؤ اور بازار میں کوڑیاں بیچا کرو" حنین دل شکستہ ہو کر چلا گیا اور مدتوں غائب رہا۔

در اصل یہ چند یسا پور کے اطباء اپنی اولاد و احباب کے علاوہ کسی اور شخص کو طب کا اہل ہی نہیں سمجھتے تھے۔ اور غالباً حنین کو بھی اسی وجہ سے نکال دیا گیا تھا۔ یوسف طبیب ابوالحسن بیان کرتا ہے کہ ایک دن میں اسحاق بن الحسین کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی پر نظر پڑی۔ جس کے لمبے بال منڈ پر پڑے ہوئے تھے۔ اور او میرس (یونانی شاعر مترجم) کے اشعار پڑھتا ہوا جا رہا تھا۔ آواز کچھ مانوس سی معلوم ہوئی اور خیال گزرا کہ کہیں حنین ہی نہ ہو۔ چنانچہ اُسے بلایا۔ اور میرا قیاس درست نکلا۔ ادھر ادھر کی باتوں کے بعد حنین کہنے لگا کہ پوچھا بن الفاعل

۱۔ صیدلان عراق کا ایک شہر جہاں محمد بن داؤد (مشہور فقیہ) پیدا ہوا تھا۔ (قائوس)

۲۔ شیخ ابوالحسن یوسف طبیب امون کا درباری طبیب اور جبریل بن یحییٰ شاعر پوچھا بن ماسویہ کا ہم عصر تھا۔ اُس قصے سے پوچھا بن ماسویہ کے حالات (حرف الباء) میں درج ہو، معلوم ہوتا ہے کہ یہ ۲۱ھ میں زندہ تھا۔ ۳۔ پوچھا بن الفاعل۔ یہاں مصنف نے غلطی کیا ہے، حنین کا اُستاد پوچھا بن ماسویہ تھا نہ کہ ابن الفاعل۔ اسی ابن ماسویہ نے کہا تھا۔ "تم حیرہ کے عبادیوں کو طب سے کیا تعلق۔ جاؤ بازار میں کوڑیاں بیچا کرو"۔

کی رائے یہ ہے کہ کوئی عبادی علم الطب نہیں سیکھ سکتا۔ لیکن میں عہد کر چکا ہوں کہ پہلے یونانی زبان میں کمال پیدا کروں گا۔ اور پھر علم الطب میں۔ فی الحال تم سے میری التجا یہ ہے کہ میرے ارادوں کو پردہ راز میں رکھو۔

اس واقعے کے بعد تین سال گزر گئے۔ اور حنین کی صورت پھر نظر آئی۔ ایک دن میں جبریل بن بختی شوع کے ہاں گیا تو حنین کو وہاں موجود پایا۔ جبریل اس سے نہایت شریفانہ سلوک کر رہا تھا۔ بعد از دریافت معلوم ہوا کہ حنین تراجم کے کام پر لگا ہوا ہے اور جالی نوس کی ایک تصنیف کتاب التشریح کا ترجمہ کر چکا ہے۔ میں یہ دیکھ کر بہت مسرور ہوا۔ جبریل کہنے لگا:۔

”اللہ کی قسم اگر حنین کو لمبی زندگی عطا ہوئی۔ تو یہ سر جیس کو بھی مات کر جائے گا۔“

وہاں سے میں نکلا۔ تو باہر حنین کو منتظر پایا۔ کہنے لگا۔ ”آج سے چند سال پہلے میں نے تم سے درخواست کی تھی کہ سیری کوششوں کو صیغہ راز میں رکھنا۔ اور آج یہ التجا کرتا ہوں کہ تم نے جو کچھ میرے متعلق ابو عیسیٰ (جبریل) سے سنا ہے وہ اس کی خوب تشہیر کرو۔“ میں نے کہا ”بہت اچھا۔ میں تمہارے استاد یوحنا سے بھی ذکر کروں گا۔ اس کے بعد حنین نے بغل سے ایک کتاب نکال لی جس میں مذہب میرے حوالے کی کہ یہ یوحنا کو دے دینا۔ اور کہتا کہ یہ اس شخص کی کوشش کا نتیجہ ہے، جسے تم نے درس سے نکال دیا تھا۔“

حنین نے علاحدہ ہو کر بیسیدھا یوحنا کے ہاں پہنچا اور کتاب حوالے کی۔ کتاب کا نام الجوامع تھا۔ پڑھ کر سخت متعجب ہوا۔ اور کہنے لگا:۔

لہ سر جیس، جو جیس بن بختی شوع کا شاگرد۔ اس العین کا رہنے والا۔ جس نے یونانی کتابوں کی ایک کثیر تعداد سریانی میں منتقل کی تھی۔

” دیکھتے ہو یوسف! یہ کتاب انسانی کوشش کا نتیجہ نہیں۔ بلکہ الہام ہے۔

الہام۔ روح القدس کی امداد کے بغیر ایسی چیز پیدا کرنا ناممکن ہے۔“

میں نے عرض کیا۔ یہ کوئی الہام وغیرہ نہیں، بلکہ اُس غریب حُنین کی تصنیف ہے جسے تم نے محفلِ درس سے نکال کر کہا تھا کہ جاؤ اور بازار میں کوڑیاں بیچا کرو۔ معاً میں نے جبریل کے نصیحتی کلمات کا ذکر بھی کر دیا۔ یوحنا حیران بھی ہوا، اور نارم بھی۔ اور مجھ سے درخواست کی کہ اللہ میرے اور حُنین کے تعلقات درست کر جاؤ۔ چنانچہ میری کوشش سے ہر دو کے تعلقات خوش گوار ہو گئے۔

حُنین منازلِ علمی کو طر کرتا ہوا اس درجے پر جا پہنچا کہ علوم و فنون کا سرچشمہ اور فضائل کی کان متصور ہونے لگا۔ بس اس کی فہرت امیر المومنین تک پہنچی، تو دربار میں بلایا اور خلعتیں عطا کیں۔ اور تنخواہ باندھ دی۔ چوں کہ شہنشاہِ روم اور خلفائے بعداد کے تعلقات از بس کشیدہ تھے۔ اور ان دنوں اجنبی پر جاسوسی کا شبہ ہو سکتا تھا، اس لیے خلیفہ حُنین کے ہاتھ سے کوئی دوا نہ پتیا۔ ایک دن امیر المومنین کو خیال آیا کہ حُنین کے متعلق تحقیق کی جائے کہ کہیں قیصر کا آدمی تو نہیں۔

چنانچہ طبیب کو طلب کر کے ایک خلعت عطا کی اور پچاس ہزار درہم کے لیے ایک حکم نافذ فرمایا۔ طبیب نے اس نوازش کا شکر یہ ادا کیا۔ پھر خلیفہ نے کہا۔ ”میں نے تمہیں ایک خاص کام کے لیے طلب کیا ہے۔ اور وہ یہ کہ میں اپنے ایک دشمن کو چپکے سے موت کے گھاٹ اتارنا چاہتا ہوں۔ اور اس مقصد کے لیے تم کوئی ستم قاتل تیار کرو۔“

حُنین۔ ”عالم پناہ! میں صرف مفید ادویہ سے آگاہ ہوں۔ اور سُموم قاتل سے قطعاً نا آشنا ہوں۔ اگر امیر المومنین پسند فرمائیں تو میں کہیں سے یہ چیزیں بھی سیکھ آتا ہوں۔“

خلیفہ کو یقین نہ آیا۔ چنانچہ کافی ڈانٹ ڈپٹ کے بعد جیل میں ڈلوادیا۔ اور
 نفعیہ آدمی مقرر کر دیے کہ طبیب کی حرکات و سکنات کے متعلق روزانہ مفصل رپورٹ
 دربار میں بھیجیں۔ جیل میں پہنچ کر حنین تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گیا۔ اور کسی
 طرح کی پریشانی کا اظہار نہ کیا۔ جب ایک سال گزر گیا۔ تو بادشاہ نے دربار میں کافی
 دولت، ایک تلوار، ایک چرمی گدی (وقت قتل مجرموں کے سر کے نیچے رکھی جاتی
 تھی) اور چند دیگر آلات عقوبت منگوائے۔ اور پھر حنین کو طلب کر کے کہا:۔

”میں نے تم کو سوچنے کے لیے پورا ایک سال دیا تھا۔ امید ہے کہ
 تم کسی فیصلے پر پہنچ چکے ہو گے۔ میرا فیصلہ یہ ہے کہ اگر تم میرے حکم
 کی تعمیل کرو گے۔ تو یہ دولت صلے میں پاؤ گے۔ ورنہ یہ تلوار ہوگی
 اور تمہارا سر۔“

حنین کہنے لگا۔ ”میرے آقا۔ میں آپ سے پہلے ہی کہ چکا ہوں کہ میرے پاس
 ادویہ نافعہ کے سوا اور کچھ نہیں۔“ خلیفہ کہنے لگا۔ ”بہت اچھا، تو مرنے کے لیے تیار ہو جا۔“
 کہا۔ ”میرا بھی ایک رب موجود ہے۔ جو قیامت کے دن میرا اور آپ کا فیصلہ کرے گا۔“
 اگر امیر المومنین اس دربار میں بہ حیثیت مجرم پیش ہونے کو تیار ہیں تو مجھے سر پنے
 میں کوئی اعتراض نہیں۔“ خلیفہ ہنس دیا اور کہنے لگا۔ میں صرف تمہیں آزما رہا تھا،
 اب مجھے تمہاری صداقت و ثنرات پر یقین آ گیا ہے۔ جاؤ اور آرام و راحت سے
 زندگی بسر کرو۔ حنین نے زمین خدمت چومی اور امیر المومنین کا شکر یہ ادا کیا۔ پھر
 امیر المومنین نے پوچھا۔ ”میں نے تمہیں لالچ بھی دلایا اور موت سے بھی ڈرایا۔ لیکن
 تم قابو میں نہ آئے، آخر معاملہ کیا ہے؟“ کہا۔ ”حضور! میری راہ میں تین رکاوٹیں تھیں
 اول۔ مذہب۔ جو دشمنوں کے ساتھ خیر و احسان کا حکم دیتا ہے۔ دوم۔ نین طلب
 جس کا انحصار انسانوں کو موت سے بچانا ہے۔ نہ کہ موت کے منہ میں دھکیلانا۔“

سوم۔ ہر طبیب سے یہ عہد لیا جاتا ہے کہ وہ کبھی کسی کو نہ ہر نہیں دے گا۔ یہ وہ اصول تھے، جن کی وجہ سے میں آپ کے حکم کی تعمیل نہ کر سکتا تھا۔ اور جن کا توڑنا میرے لیے موت سے زیادہ ناخوش گوار تھا۔ اس لیے میں نے مناسب سمجھا کہ طاعتِ الہی میں جان دے دوں کہ میری یہ قربانی ضائع نہیں جائے گی۔

یہ سن کر بادشاہ کہنے لگا۔ سچیتا یہ بہت شان دار اصول ہیں۔ اس کے بعد نئی خلعت پہنائی، اور بے شمار مال دولت دے کر رخصت کر دیا۔
غور کرو کہ علم و مذہب کا پھل کس قدر شیرین و خوش گوار ہوتا ہے۔

جُبیش ابن الحسن الاشم النصرانی

حُنین کا ایک شاگرد جس نے کسی یونانی و سریانی کتابوں کو عربی میں منتقل کیا حُنین اس کے تراجم کو بہت پسند کرتا تھا۔ اور باقی مترجمین پر اسے فوقیت دیتا تھا۔ جُبیش و حُنین کی دوستی حُنین کے حق میں بہت مفید ثابت ہوئی۔ وہ اس طرح کہ جُبیش کے اکثر تراجم حُنین کی طرف منسوب ہو گئے۔ اس غلطی کی وجہ یہ تھی کہ جُبیش قدرے کم نام مصنف تھا۔ جب جاہل تاریخ نگاروں کے سامنے ایسی کتابیں آئیں، جن پر جُبیش کا نام درج تھا، تو انہوں نے سمجھا کہ یہ حُنین کی بگڑی ہوئی صورت ہے۔ چنانچہ ان لوگوں نے جُبیش کاٹ کر حُنین لکھ دیا۔

تراجم کے علاوہ جُبیش کی ایک کتاب کا نام کتاب الزیادۃ فی المسائل

التي حُنین ہے۔

حسنوں (ایک نسخے میں حسن) النصرانی الرہاوی لطیب

اٹھائے رہا سے فنِ طب حاصل کیا۔ پھر دیارِ بکر میں چلا گیا اور وہاں آمد
و میا فارقین کے حکم سے ملاقات کی۔ اس کے بعد کچھ دنوں تک تہ لوگوں کا علاج و
معالجہ کرتا رہا۔ پھر قلیج ارسلان بن مسعود بن قلیج ارسلان بن سلیمان بن قتلش
بن اسرائیل بن سلجوق کی بادشاہت میں چلا گیا، جہاں امرائے دولت کی خدمت

۱۵ دیارِ بکر کا ایک شہر جو اب تباہ ہو چکا ہے۔ زید رُہاوی بن ابی اہبستہ۔ زید رُہاوی بن سنان اور
حافظ عبدالقادر رُہاوی اسی شہر میں پیدا ہوئے تھے۔ (قاموس و نزهت ص ۱۰۱)
۱۶ دیارِ بکر، ایک علاقہ جو شام کے شمال میں موجود سلطنتِ ترکی کے اندر جمیل دان کے جنوب کی
طرف واقع ہے۔

۱۷ قلیج ارسلان بن مسعود بن سلیمان بن قتلش بن اسرائیل بن سلجوق :-

یہ نام غلط دیا ہوا ہے۔ اور اس شجرے میں کئی اغلاط ہیں۔ اول۔ قلیج ارسلان ثانی ملک شاہ
ثانی کا بیٹا نہ کہ مسعود کا۔ مسعود اور ملک شاہ ثانی بھائی تھے۔ دوم۔ مسعود اور ملک شاہ
کے والد کا نام قلیج ارسلان داؤد ہے نہ کہ قتلش۔ سوم۔ قتلش ارسلان یعنی کا بیٹا ہے۔ نہ کہ
اسرائیل کا۔ اس کا صحیح نسب نامہ یوں ہونا چاہیے۔ قلیج ارسلان بن ملک شاہ ثانی۔ بن قلیج ارسلان
داؤد بن سلیمان اول بن قتلش بن ارسلان یعنی بن سلجوق۔

سلجوقی ترکوں کا اوقاف ۱۲۲۹ھ سے شروع ہوتا ہے۔ جب پہلی مرتبہ مرد میں جغری بیگ
کے نام کا خطبہ پڑھا گیا تھا، رفتہ رفتہ سلجوقیوں کی سلطنت سرحدِ کابل سے ایشیائے کوچک تک
پھیل گئی اور خلفائے بغداد میں یہ ہمت نہ تھی کہ وہ ان کے اعمال و افعال پر کسی طرح کی نگرانی
رکھ سکتے۔

سلجوقیوں کے پانچ طبقے تھے۔ تفصیل جدولِ ذیل میں ملاحظہ ہو۔ (بقیہ حاشیہ ص ۱۵۶ پر)

کرتا رہا۔ پھر دیار بکر میں واپس آ گیا۔ اور خاندان شاہ ارمنی، اس کے بعد ہزار دیناری

(ص ۱۵۶ کا بقیہ عاشریہ ملاحظہ ہو)۔

طبقاتِ سلاجقہ	عہدِ حکومت	پہلا بادشاہ	آخری بادشاہ	تعدادِ سلاطین	کس نے ختم کیا
سلاجقہ بزرگ	۴۲۹ - ۵۵۲ھ	طغرل بیگ	نخبر	۸	خوارزم شاہی
سلاجقہ کرمان	۵۸۳ - ۶۲۳ھ	عماد الدین قراریلا قاووز بیگ	محمد شاہ ثانی	۱۱	غز (ترک)
سلاجقہ شام	۴۸۷ - ۵۱۱ھ	تلمش	سلطان شاہ	۲	آتابکان یوری امراء ارتقی
سلاجقہ عراق و کردستان	۵۱۱ - ۵۹۰ھ	منیث الدین محمود	طغرل ثانی	۹	خوارزم شاہی
سلاجقہ روم	۳۸۰ - ۷۰۰ھ	سلیمان اول بن قلمش	علا الدین کیتباز ثانی	۱۹	مغل اور عثمانی ترک

تلیخ ارسلان سلاجقہ روم کا چھٹا بادشاہ تھا۔ اس نے ۵۵۱ھ سے ۵۸۳ھ تک حکومت کی۔

(طبقاتِ سلاطین اسلام ص ۱۳۳ - ۱۳۶)

۱۵ خاندان ارمنی کا بانی سکمان (سقمان) تھا جو اپنے آقا قطب الدین اسماعیل (جو بلجوتیوں کی طرف سے آذربائیجان کے ایک شہر مرند پر حکم ران تھا) کی خدمت کی وجہ سے قطبی کہلاتا تھا۔ ۴۹۳ھ میں سقمان نے بنو مردان (جن کے پانچ حکم ران ۴۸۷ھ سے ۵۱۱ھ تک دیار بکر پر حکم ران رہے۔ اور پہلے قاضی بن بھر اور پھر آل بویہ کی اطاعت کرتے رہے) سے ارمنیہ کا ایک شہر خلاط چھین لیا۔ اور یہیں سے ان کی حکومت شروع ہو گئی جو ۵۱۱ھ تک جاری رہی۔ اسے ایوبیوں نے ختم کیا۔

فرماں رواؤں کے نام یہ ہیں:-

نام	سالِ جلوس
سکمان القطبی	۴۹۳
ظہیر الدین ابراہیم شاہ ارمن	۵۰۶
احمد	۵۲۱
ناصر الدین سقمان ثانی	۵۲۲
سیف الدین بلگر	۵۷۹
بدر الدین آق سنقر	۵۸۹
محمد المنصور	۵۹۲
عز الدین بلبان	۶۰۳ - ۲

(طبقاتِ سلاطین اسلام ص ۱۴۲)

اور پھر شاہان اویسی کہانہ میں لکھا ہے کہ سلطان محمد اول نے اپنے بیٹے سلطان حسین کو حلب سے حلب کی طرف روانہ کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔

۱۱۱۱ھ میں صلاح الدین بن ایوب نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔ ۱۱۱۱ھ میں حاکم بن علی نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔ ۱۱۱۱ھ میں حاکم بن علی نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔

۱۱۱۱ھ میں حاکم بن علی نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔ ۱۱۱۱ھ میں حاکم بن علی نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔ ۱۱۱۱ھ میں حاکم بن علی نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔

نام	تاریخ سلطنت	پہلا بادشاہ	آخری بادشاہ
سلطان محمد اول	۵۲۳ - ۵۵۰	صلاح الدین بن ایوب	موسیٰ اشرف
سلطان حسین	۵۵۰ - ۵۵۸	حاکم بن علی	حاکم بن علی
سلطان علی	۵۵۸ - ۵۶۸	غیاث الدین	غیاث الدین
سلطان یوسف	۵۶۸ - ۵۷۳	نجم الدین ایوب	منظرقازی
سلطان یوسف	۵۷۳ - ۵۷۹	تقی الدین عمر منظور	عمود منظور
سلطان یوسف	۵۷۹ - ۵۹۱	مردین شیرکود	منظرقازی
سلطان یوسف	۵۹۱ - ۵۹۹	تومان شاہ بن ایوب	سلطان یوسف

۱۱۱۱ھ میں حاکم بن علی نے حلب کو فتح کیا اور حلب کی طرف سے حلب کی طرف روانہ کیا۔

الحقیر النافع

الحاکم کے زمانے میں یہ مصر کا ایک یہودی جراح تھا جس کا گزرا وقت زخموں کے علاج پر تھا۔ یہ شخص نہایت گم نامی کی حالت میں زندگی بسر کر رہا تھا کہ الحاکم ایک پھوڑے کی وجہ سے بیمار ہو گیا۔ ابن المقشر اور الخنظلی جیسے اطباء نے علاج کیا۔ لیکن بے فائدہ۔ مجبوراً اس یہودی کو طلب کیا۔ اس نے پھوڑے پر ایک ایسی دوا چھڑکی جس سے پھوڑا خشک سا ہو گیا۔ اور تین دن میں بالکل صحت ہو گئی۔ الحاکم نے ایک ہزار دینار اور خلعت عطا کرنے کے بعد طبیب خاص بنا لیا، اور اس کا نام رکھا **الحقیر النافع**۔

الحکم بن ابی الحکم الدمشقی

یہ طبیب دولت عباسیہ کے آغاز میں ہو گزرا ہے۔ اس نے بہت لمبی عمر پائی تھی۔ اس کا والد بھی آغاز اسلام میں طبیب تھا۔ جب معاویہ بن ابی سفیان نے یزید کو امیر الحج بنا کر کے ہیں بھیجا تو ابوالحکم کو بہ طور طبیب ساتھ کر دیا تھا۔ حکم ایک مقام پر لکھتا ہے:-

”میرا والد یزید کے ہمراہ لے گیا تھا۔ اور میں عبدالصمد بن علی بن

عبداللہ بن عباس کے ساتھ۔“

یزید اور عبدالصمد کی وفات میں تقریباً ایک سو بیس سال کا فرق ہے۔

حکم کا بیٹا عیسیٰ بن حکم مشہور طبیب ہو گزرا ہے۔

لہ منصور بن مقشر مصری کے حالات حرف الیم میں۔

حکم کی وفات ۲۱۰ھ میں دمشق کے شہر میں ہوئی۔ اُس روز عبداللہ بن طاہر بھی دمشق میں موجود تھا۔ جب شاہی دسترخوان پر کھا چُنا گیا اور خاص طبیبوں کو طلب کیا گیا تو ایک بھی نہ ملا۔ جب کچھ وقفے کے بعد رئیس الاطبا ایوب حاضر ہوا تو عبداللہ بن طاہر سخت ناراض ہوا کہ کھانے کے وقت طبیب کی غیر موجودگی شاہی زندگی کے لیے کس قدر خطرناک ہے۔ ایوب نے کہا کہ آج الحکم کا انتقال ہو گیا تھا، ہم سب اس کے جنازے میں شریک ہونے کے لیے گئے تھے۔ نیز کہا کہ الحکم بہت لمبی عمر لے کر مرا ہے۔ اور لطف یہ کہ اس کے حواس میں آخر تک کوئی فرق نہ آیا تھا۔ عبداللہ نے پوچھا۔ کتنی عمر پائی تھی؟ کہا تقریباً ایک سو پانچ سال۔ فرمایا ”الحکم کی عمر نصف زمانہ تاریخ کے برابر تھی۔“

۱۰ مامون نے اپنے سردار طاہر ذوالیمین (ایرانی النسل غلام) جو ۲۰۵ھ میں خراسان کا حاکم بنا کر بھیجا۔ یہیں سے سلسلہ طاہریہ چل پڑا۔ جو ہمیشہ غلیفہ کے ماتحت رہا۔ دارالخلافہ خراسان تھا حکم رانوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) ذابہر ذوالیمین (۲۰۵-۲۰۷) مامون کی طرف سے خراسان کا حاکم تھا۔ اسی نے بغداد فتح کیا تھا۔
- (۲) طلحہ بن طاہر (۲۰۷-۲۱۲) خوارزم سے لڑا، اور شہید ہوا۔
- (۳) عبداللہ بن طاہر (۲۱۲-۲۲۰) (۲) طاہر بن عبداللہ بن طاہر (۲۲۰-۲۲۸)
- (۴) محمد بن طاہر بن عبداللہ (۲۲۸-۲۵۹) سفاریوں کے پہلے فرماں روا یعقوب بن لیس کے ہاتھوں سے قتل ہوا۔ اور اس طرح یہ سلسلہ ختم ہو گیا۔

۵۲ مطلب یہ کہ تقریباً ہر دو سو سال کے بعد تاریخ کا نیا دور شروع ہوتا ہے۔ پُرانی قومیں۔ رواج۔ تہذیب۔ زبانیں۔ رہائش کے طریقے و امیال و عواطف تبدیل ہو جاتے ہیں۔ اور نئے مورخ نئے واقعات قلم بند کرتے ہیں۔ الحکم تو سال زندہ رہا۔ یہ دیگر الفاظ وہ اقوام و مملکتوں کی نصف تاریخ اپنی آنکھوں سے دیکھ گیا تھا۔ ہذا ما نظر لی۔

عیسیٰ بن الحکم مندرجہ ذیل حکایت کا راوی ہے۔ کہتا ہے کہ :-
 ” ایک دن میں اپنے والد حکم کے ہمراہ دمشق میں ایک جراح کی دکان
 سے گزر رہا تھا کہ ایک ہجوم پہ نظر پڑی۔ لوگوں نے بھی ہمیں دیکھ لیا
 اور چلانے لگے۔ راہ چھوڑ دو کہ الحکم اپنے بیٹے کے ہمراہ آ رہا ہے۔ ہم
 دیکھتے کیا ہیں کہ جراح نے ایک آدمی کی نصد کھول رکھی ہے۔ کئی
 رگیں کٹی ہوئی ہیں۔ اور خون ہر کہ تھمنے میں نہیں آتا۔ مگر ہی کے جا
 لید اور ندے کے ٹکڑے وغیرہ سب استعمال کر رہا ہے لیکن بے نتیجہ۔
 میں نے والد سے کہا کہ آپ ہی اس غریب کی کچھ مدد کریں۔ میرے
 والد نے بھنا ہوا پستہ منگایا۔ چھلکا اٹار لیا اور مغز پھینک دیا۔
 آدھا چھلکا زخم پہ رکھ کر ایک مضبوط پٹی سے کس کر یوں باندھا کہ
 مریض کی چیخیں نکل گئیں۔ پھر اُسے ایک کھنڈی نہر پہ لے گئے۔
 وہاں مریض کو کنارے پہ لٹا دیا اور اس کا بازو زخم تک پانی میں
 ڈلوادیا۔ نگرانی کے لیے اپنے دو شاگرد مقرر کر دیے۔ اور انھیں ہدایت
 کی کہ نماز کے وقت کے بغیر اس کا ہاتھ پانی سے نہ نکالا جائے۔ ہاں
 اگر موت کا خطرہ پیدا ہو جائے تو صرف چند لمحات کے لیے ہاتھ باہر
 نکالا جائے و بس۔

شام تک تو وہ نہر پہ رہا۔ اس کے بعد مریض کو اٹھوا کر اس کے
 مکان پہ پہنچا دیا، اور ہدایت کر دی کہ پانچ دن تک یہ پٹی بندھی
 رہے۔

چوتھے دن جب بازو بہت سوج گیا اور تکلیف بڑھ گئی تو
 پٹی کو زرا ڈھیلا کر دیا۔ اور ساتھ ہی کہا ”موت درم سے زیادہ بیری

چیز ہے۔ پانچویں روز پٹی کھولی گئی۔ وہ چھلکا جلے زخم پہ چپکا ہوا ہوا تھا۔ الحکم کہنے لگا ”تم اس چھلکے کی بہ دولت موت سے بچے ہو۔ اور یاد رکھو کہ جب تک یہ چھلکا خود نہ جھڑ جائے، اسے اتارنے کی کوشش نہ کرنا، ورنہ ہلاک ہو جاؤ گے“ ساتویں دن چھلکا جھڑ گیا۔ اور نیچے چھلکے کے سانچے میں ڈھلا ہوا خشک خون نظر آیا۔ الحکم نے پھر تیبیہ کی کہ اس خون کو چھیرنے یا کھرچنے کا نتیجہ موت ہوگا۔ الغرض چالیس دن کے بعد یہ خون گوشت میں تبدیل ہو گیا اور مریض بالکل اچھا ہو گیا۔

صرف الحنا

الحاقانی المنجم

علم نجوم۔ حل تقاویم اور واقعات مستقبل کے بتلانے میں مشہور تھا۔ پانچویں صدی ہجری کے پہلے ثلث میں چل بسا۔

صرف الدال

دیاقریطیس

بہ قول یحییٰ بن عدی یونان کا ایک الہی فلسفی اور الہیات پر کئی کتابوں کا مصنف تھا۔ اس کی ایک کتاب کا نام فی اثبات الصانع ہے جو اس نے دیقراطیس

لے حکیم الہی۔ الہیات پہ بحث کرنے والا فلسفی۔

کے لیے لکھی تھی۔

ذو القدر الحامد

یونان کا ایک عظیم فلسفی دہلیویہ جو اس وقت ہند میں کافی مشہور رہا اور اس
ایک ایسا تجربت تھا کہ تھا جو صرف فکر کا نتیجہ نہ تھا بلکہ اس کا روح اور بڑھتی
ہوئی تھی کہ یہ اس کا مشہور تھا کہ اس کا فلسفہ اس کے فلسفہ سے مشہور تھا۔
جو کیا ہو۔

ذو القدر الحامد

خاندانِ ہویہ کے عہد میں یہ حکیم عراقی بن چھا۔ عظیم نجومی علم تھا اور
پیشین گوئیاں کرنے میں بڑھتا رہتا تھا۔ اس کا فلسفہ یہ ہے اس کا قدر کرتے تھے۔
اس کی وفات تقریباً سن ۱۰۰۰ء میں ہوئی۔

حضرت اللہ

ذو القدر الحامد

ابو القدر الحامد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما
سیرتِ اہل بیت علیہم السلام میں ہے کہ ان کا فلسفہ اس کا تھا
دارس میں پڑھائی جاتی ہے۔ اس میں ہے کہ ان کا فلسفہ اس کا تھا۔

تھا کہ تمام اجسام ناقابل تقسیم اجزا میں تحلیل ہو سکتے ہیں۔ اس موضوع پر اس کی چند تصانیف کا عربی و سریانی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ اس کے رسائل کافی اونچے درجے کے ہیں۔ یہ سقراط کا ہم عصر اور نسل کے لحاظ سے رومی و افریقی تھا۔ ابن جعبل کا بیان یہی ہے۔

دیوجانس الکلابی (دیوجانس)

یونان کا ایک مشہور فلسفی، جس کا تعلق فلسفیوں کی ان سات جماعتوں میں سے ایک کے ساتھ تھا، جن کا ذکر افلاطون کے حالات میں ہو چکا ہے۔ یہ حکیم ایک انوکھا فلسفی تھا، جو تمام قواعد مدنی کے مخالف تھا۔ یہاں تک کہ اسے سب کے سامنے حاجت پھرنے میں کوئی عار محسوس نہ ہوتی تھی، اور نہ علی الاعلان جماع کرنے میں کوئی شرم۔ برسر بازار حسین عورتوں کو چوم لیتا تھا۔ اور دلیل یہ دیا کرتا تھا کہ جو چیز اچھی ہے، وہ خلوت و جلوت ہر دو میں اچھی ہونی چاہیے۔ اور جو بُری ہے، وہ ہر مقام پر بُری ہونی چاہیے۔ یہ خلوت و جلوت و زوجہ و غیر زوجہ کا امتیاز خلاف عقل ہے۔ گو عوام ان چیزوں کا خیال رکھتے ہیں لیکن میں ان تکلفات کا پابند نہیں ہوں۔

یہ لوگ اپنوں سے محبت اور بیگانوں سے نفرت کرتے تھے۔ پوچھو کہ یہ تاکا عادات صرف کتوں میں مل سکتی ہیں، اس لیے اسے دیوجانس الکلابی کہا جاتا تھا۔ آج اس زمانے میں بھی ایک ایسا فرقہ پیدا ہو گیا ہے، جو کلابیہ کی طرح تکلفات شرعی و تمدنی کا پابند نہیں، اور یہ اصحاب الملامہ کے نام سے مشہور ہے۔ دیوجانس کا فلسفہ خام و بے بنیاد ہے۔

ذیاسقوریزوس العین الزرینی

شام کے ایک شہر عین زریۃ کا رہنے والا فاضل حکیم تھا۔ یونانی فلسفے میں ماہر اور علم نباتات کا عالم تھا۔ بقراط کے بعد گزرا۔ اور اس کی چند تصانیف کی تفسیر قلم بند کی۔ فن طب میں کافی مشہور اور ادویہ مفردہ کا علامہ تھا۔ اس نے ادویہ کی اجناس والنواع پر تو بحث کی ہے لیکن درجات کا ذکر نہیں کیا۔ اس کی مشہور تصنیف کتاب الحشائش (پانچ مقالوں میں) کے متعلق جالی نوس لکھتا ہے۔

”میں نے ادویہ مفردہ پر مختلف علما کی چودہ کتابیں پڑھیں۔ ان

سب میں بہترین ذیاسقوریزوس کی کتاب تھی۔“

اس کتاب سے اطباء مابعد نے خوب فائدہ اٹھایا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کی تصریحات غیر فانی ہیں۔

ذیاسقوریزوس ایک یونانی لفظ ہے جس کے لغوی معنی یہ ہیں:

ذیاسقو۔ نباتات کا عالم۔ یعنی نباتی۔ ریزوس۔ اللہ۔

یعنی اللہ کا نباتی۔ یہ حکیم کہا کرتا تھا کہ میرا علم اشجار و نباتات کے متعلق الہامی

ہے۔ اس نے گرم ہواؤں میں دو مقالے لکھے ہیں، جو علمی دنیا میں کافی وقعت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ سیاحت کا بہت شوقین تھا۔ یحییٰ نحوی اس کے متعلق لکھتا ہے:

”دوسروں کو پہچانے والا، پاکیزہ فطرت، دکھ اٹھا کر دوسروں کو فائدہ

پہنچانے والا، سیاحت کا شوقین، دریاؤں، جنگلوں اور جزیروں سے

مفرد دوائیں تلاش کر کے ان کے فائدے سے آگاہ کرنے والا۔“

عین زریۃ۔ شام کی سرحد پر مصیصہ کے قریب ایک شہر ہے۔ جو صیف (معتصم عباسی کا ملانگ)

نے بنوایا تھا۔ (نزہت ص ۲۵۱ والقاموس)

کہتے ہیں کہ کتاب کے کئی دراصل تین مقامات پر دو دو بعد کا اضافہ ہے۔

ڈیفرینٹس

روم کا ریاضی دان و ہدیت دان، جس کی مشہور تصنیف کتاب الخمت ہے۔
یہ کتاب دراصل کئی کتابوں کا مجموعہ ہے۔ مثلاً۔

- (۱) کتاب فی الوالیہ (۲) کتاب فی التیاریت والادارہ۔
 - (۳) کتاب فی الیونان (۴) کتاب فی التعمیر منی الوالیہ۔
 - (۵) فی (۶) الاعمال (۷) فی اسائل والواجبہ۔ وغیرہ۔
- عمر بن الفراءن الطبرستان کے کتاب کی تفسیر لکھی ہے۔

ڈیوفنطس

اسکندریہ کا رہنے والا مشہور یونانی (یعنی فلسفہ یونان کا اہل فلسفی جس کی
تصنیف کتاب منازل الجبر ہے۔ فاضلانہ رنگ میں لکھی ہوئی ہے۔ اور اس کا ترجمہ
عربی زبان میں ہو چکا ہے۔

ڈیسقوریڈس

مشہور یونانی ریاضی دان اور فلسفی تھے۔ مشہور کتاب منازل الجبر کی تصنیف لکھی ہے۔

اسے عمر بن الفراءن الطبرستان کے حالات میں تصنیف لکھی ہے۔

ذوالنون بن ابراہیم النخعی المصری

یہ فلسفیوں کی اس جماعت سے تعلق رکھتا تھا، جس کی طرف جابر بن سیدان الصوفی منسوب تھا۔ یہ جماعت صنعتِ کیمیا، علم باطن و دیگر شعبہ ہائے فلسفہ میں کافی شہرت رکھتی تھی۔ یہ حکیم عموماً انخیم^۱ کے ہیکل میں رہتا تھا۔ اس ہیکل کو ایک بیت الحکمت تصور کیجئے۔ اس لیے کہ اس میں نہایت عمدہ تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ اور ہر طرف اقوال و نصائح درج تھے، جنہیں پڑھ کر مومن کا ایمان اور گمراہ کا کف بڑھتا تھا۔

کہتے ہیں کہ ذوالنون کو علم بہ ذریعہ ولایت حاصل ہوا تھا۔ اس کی چند کرامات بھی مشہور ہیں۔

حرف الرا

رؤف

ایک طبعی حکیم، فن طب کا ماہر اور اپنے زمانے میں علومِ طبیہ کا معلم رہا ہے۔ اس نے طب پر چند تصانیف لکھی ہیں جن کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ شہرِ افس کا رہنے والا تھا۔ اور جالی نوس سے پہلے گزرا ہے۔ اس نے اپنی تصانیف میں کچھ رطب و یاس بھر دیا تھا جس کی بنا پر ارسطو و جالی نوس نے اس کی تردید کی۔ اور روشن دلائل سے اس کی غلطیاں واضح کیں۔ ان غلطیوں کی وجہ غالباً یہ تھی کہ رؤف کے زمانے میں طب ابتدائی مدارج میں تھی۔ اس لیے طبی تصانیف میں چند

۱۔ انخیم شہر است بہ مصر (تہی الارب خ م)

غلط نظریوں وغیر صحیح قاعدوں کا آجانا لازمی تھا۔

رؤسٹم (روس) المصری

مصر کا رہنے والا، علم کیمیا کا ماہر اور چند مشہور کتابوں (کیمیا پر) کا مصنف تھا۔ اسلام سے پہلے گزرا ہے۔ لوگ اس کی تصانیف کو شوق سے پڑھتے ہیں۔

رزق اللہ النجم المصری

یہ قول ابوالصلت اُمیہ، یہ حکیم علم النجوم میں کافی دسترس رکھتا تھا۔ اور مصر کے اکثر ساحروں و ہیئت والوں کا استاد تھا۔ مصر کی ادبی توارخ میں اس کے علم و فضل کا اعتراف کیا گیا ہے۔ طبیعت میں سخرا پن بہت زیادہ تھا۔ چنانچہ اپنے متعلق ایک حکایت یوں سناتا ہے۔

”ایک مصری عورت میرے ہاں آئی۔ اور اپنے مستقبل کے متعلق کچھ پوچھنے لگی۔ میں نے فوراً پہلے سوڈج کا ارتقلع کیا۔ پھر اس کے اپنے ستارے کا درجہ متعین کیا۔ اور اس کے بعد باہر گھروں والا زانچہ کھینچ کر عورت کو ہر درجے کا حال سنایا۔ ادھر میں تو فصاحت و بلاغت کے دریا بہا رہا تھا اور ادھر وہ عورت رنگِ میل کی طرح بالکل ساکن و صامت بیٹھی تھی۔ مجھے اس کی بے حسی پر غصہ تو آیا لیکن پی گیا۔ اس اثنا میں عورت نے ایک درہم میری طرف پھینکا۔ میں نے اٹھا لیا اور پھر زانچہ پڑھنا شروع کر دیا۔ جب مال و دولت کے خانے

پر پہنچا تو کہا کہ تیرا مال والا ستارہ گردش میں ہے۔ اور آج کل تجھے کچھ مالی نقصان پہنچنے والا ہے۔ عورت بول پڑی۔ ”تم بالکل ٹھیک کہہ رہے ہو۔“ میں نے پوچھا۔ کیا آج کل رات ہی تمہارا کوئی نقصان ہوا ہے؟ کہا۔ ”کیوں نہیں، ابھی چند لمحے گزرے ہیں کہ ایک درہم تم پر ضائع کر چکی ہوں۔“ یہ کہا اور اٹھ کر چلتی بنی۔“

ربین

طبرستان کا رہنے والا ایک یہودی طبیب۔ منجم۔ مہندس و ریاضی داں۔ جس نے فلسفے کی کئی کتابیں ایک زبان سے دوسری زبان میں منتقل کیں۔ یہ اپنی شریعت کا ماہر تھا۔

ربین۔ ربین و راب، ائمہ یہود کے نام تھے۔ اس کا بیٹا علی بھی ایک مشہور طبیب ہو گیا ہے۔ جو وطن کو چھوڑ کر عراق چلا گیا تھا۔ اور وہاں ایک شہر سمرن نامی میں رہائش اختیار کر لی تھی۔

ابومعشر سے کسی نے مطارج شعاع کے متعلق کچھ دریافت کیا۔ فرمایا کہ الجسطی میں مطارج شعاع کا ذکر موجود ہے۔ لیکن تمام مترجمین ترجمہ میں اس بحث کو نظر انداز کر گئے ہیں۔ صرف ربین ایک ایسا مترجم ہے جس کے ترجمے (الجسطی) میں یہ بحث ملتی ہے۔

طبرستان ایران کے شمال اور بحیرہ خزر کے جنوبی ساحل کے پاس ایک علاقہ جس میں استرآباد مشہور شہر ہے۔ لے مطارج۔ واحد مطرح۔ پھینکنے کی جگہ۔ مطارج شعاع سے غالباً وہ مقامات مراد ہیں۔ جن پر کوئی شعاع پڑ رہی ہو۔ (وائٹ ایلم)

صرف الترا

ذکر یا الطیفوری

اس کا والد اسرائیل ^{علہ} فتح بن خاقان کا ملازم تھا اور یہ خود افشین کی خدمت میں رہا کرتا تھا۔ اس نے احمد بن موسیٰ بنجم کی مندرجہ ذیل حکایت درج کی ہے۔ احمد کہتا ہے کہ ”ایک دفعہ میرے چند دوستوں نے فیصلہ کیا کہ ایک دن قطر بل کے باغ میں گزرا جائے اور خوب کھایا پیا جائے۔ یہ سب باغ میں بیٹھے کھاپی رہے تھے کہ اذپر سے اُن کا ایک بغدادی دوست آگیا۔ بیٹھے ہی شراب کے دو چار جام چڑھا گیا اور چند دقیقوں کے اندر اندر مر گیا۔ سب حیران ہو گئے کہ آخر یہ کیا معاملہ ہے۔ سوچ ہی رہے تھے کہ ایک زہریلے سانپ پہ نظر پڑی جو خم شراب کے ارد گرد طواف کر رہا تھا۔ ملاحظہ کرنے سے معلوم ہوا کہ سانپ مٹکے میں پھونک مار گیا تھا۔ فوراً شراب گرا دی، کھانا پھینک دیا اور خود بھی مرنے کی تیاریاں کرنے لگے۔ جب دو تین گھنٹے گزر گئے اور کسی کو کچھ بھی نہ ہوا۔ تو پھر سوچنے لگے کہ سموم شراب تو سب نے پی ہے، آخر وہ کیا ہے کہ ایک مر چکا ہے اور باقی زندہ ہیں۔ سوچتے سوچتے یاد آگیا کہ صبح باغ میں داخل ہوتے

۱۰ اتوں کو ایک مدبر و ہوشیار شیر جس نے خلیفہ کو بے دست و پا بنا رکھا تھا۔ اس کی ریشہ دوانیوں سے

نگ آکر لوگوں نے اسے شہید میں مار ڈالا۔ (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام)

۱۱ افشین سعید بن کاؤس کا خلیفہ جو مامون و مستنعم کا ترکی النسل سپہ سالار تھا۔ دشمنوں کے ساتھ ساز باز

رکھنے کے الزام پر شکستہ میں قتل ہوا۔ اس نے دربار خلافت میں بہ خور غلام پرورش پائی تھی (قاموس المشاہیر)

۱۲ قطر بل، عراق کا ایک مویشی بہاں نہایت عمدہ شراب تیار ہوتی ہے۔ (قاموس)

ہی ان سے اسے سب سے پہلے شکر و سپاس کہو۔ اور اس کے بعد
 حضورؐ سے۔ چوبہ۔ شکر و سپاس کے بعد شکر و سپاس کے بعد
 تو اس سے کہو۔

میرے استاد عموماً فرمایا کرتے ہیں کہ خراسان کے علاقے میں سانپ
 کٹے کا علاج میب سے کیا جاتا ہے۔ اور وہ اس الزام کہ سیبوں کے موسم
 میں سیبوں کو خشک کر کے گائے کے گھی میں ڈال دیتے ہیں اور یہ چیز
 تریاقِ جننی مفید ہوتی ہے۔ ایک اور شہر عسکرِ مکرّم میں بچھو گائے کا
 علاج اسی سے کیا جاتا ہے۔ اگر اب عراق میں یہ دراعام ہو گئی ہے۔
 لبوس اپنی کتاب فی خواص الحیوان میں لکھتا ہے کہ جب کوئی اونٹ
 سانپ کدیا چھوے تو اثر زہر سے بچنے کے لیے میب کے برکت کی
 طرف بھاگتا ہے۔ اگر سب مل جائے تو بچ جاتا ہے۔

زکریا الطیفوری کہتا ہے کہ جب افشین با بک کے خلاف جنگ کر رہا تھا تو محاذِ جنگ

کے سرِ مکرّم، خورشان کا ایک شہر چھوڑ کر اسے چھوڑ دیا اور وہاں چھوڑ گیا۔

لیکن یہاں بچھو بہت ہوتے ہیں۔ اور یہاں بچھو بہت ہوتے ہیں۔

۱۵ بابک۔ ایک دعویٰ ہوئے اس نے سلطان نے اسے بھروسہ کیا۔ غایبہ ماہوں کے

جب سلطان کاؤس افشین کو اس کے اسٹیبل من کے بچھو کے لئے اور اس کے

قریب جنگ ہوئی۔ بس میں بابک کے ساتھ۔ اور وہ اس کے ساتھ اور وہ اس کے

نقل کیا۔ اور اسے سال چھریک چھریک اس کے لئے اور وہ اس کے لئے اور وہ اس کے

وہ بارہاچ کر نقل کیا۔ سلطان نے اس کے لئے اور وہ اس کے لئے اور وہ اس کے

مجبور کر دیا۔ لیکن بعد میں اسے بھلا کر ڈالا۔

(تاریخ افشین ص ۱۱۱)

پرستی، یہی اس کے ہمراہ تھا۔ ایک دن مجھ سے کہنے لگا کہ چھاؤنی کی تمام دکانوں اور دکان داروں کی ایک فہرست تیار کرو۔ میں نے حکم کی تعمیل کی۔ جب فہرست پیش کی اور افشین نے چند صید لائی دکان داروں کے نام پڑھے تو کہنے لگا۔ زکریا، ان لوگوں کی خاں نگرانی کرو۔ اور معلوم کرو کہ ان میں سے کون دیانت دار مخلص ہے اور کون بددیانت و منافق۔ اس موقع پر میں نے مندرجہ ذیل کہانی سنائی :-

”یوسف لقوة الصید لانی مامون کے ہاں عموماً جایا کرتا تھا، اور اسے کیمیاگری کا خبط تھا۔ ایک دن مامون نے کہا۔ یوسف! میرا تو خیال یہ ہے کہ کیمیاگری میں کوئی فائدہ نہیں۔ کہا۔ حضور! ہم صید لانی ہیں اور صید لانیوں کی یہ عادت ہے کہ چیز پاس ہو یا نہ ہو کہتے ہیں کہ ہر۔ مامون نے پوچھا۔ تمہارا مطلب کیا ہے؟ کہا۔ میرا مطلب یہ ہے کہ اگر آپ کسی صید لانی دکان دار سے کوئی ایسی چیز طلب کریں جس کے نام و ماہیت تک سے وہ ناواقف ہو، تب بھی کچھ نہ کچھ دکان سے اٹھا کر دے ہی دے گا۔

اس پر مامون نے چند آدمیوں کو صید لانیوں کی دکانوں پر بھیجا۔ اور کہا کہ ان سے شفیٹیشا (بغداد کے پاس ایک گائو کا نام) خرید لاؤ۔ جب یہ بازار میں پہنچے اور شفیٹیشا طلب کیا تو سب نے کہا۔ جی ہاں یہ چیز موجود ہے اور کوئی نہ کوئی چیز اٹھا کر دے دی۔ جب یہ لوگ واپس آئے تو کسی کے پاس کنکر، کسی کے پاس لوہے کی تیخ اور بعض کے پاس کچھ بیج وغیرہ تھے۔ اس پر مامون خوب ہنسا اور یوسف کے جواب کو پسند کیا :-

پھر عرض کیا کہ اگر مامون کی طرح آپ بھی ان لوگوں کا امتحان لینا چاہتے ہوں تو

کر دیکھے۔ افسین نے اجنبی زبان کی ایک کتاب لے کر اس میں سے بیس ناموس الفاظ انتخاب کر کے چند نوکروں کو کہا کہ جاؤ۔ صید لانیوں سے یہ دوائیں لے آؤ۔ وہ کیا۔ بعض نے تو ان ادویہ سے محض لاعلمی ظاہر کی۔ اور بعض نے کچھ نہ کچھ اٹھا کر دے دیا۔ اس پر افسین نے سب صید لانیوں کو جمع کر کے ان اجنبی الفاظ کے متعلق سوالات پوچھے۔ جس نے لاعلمی ظاہر کی۔ اُسے تو چھاؤنی میں رہنے دیا اور جس نے اپنے علم کا رعب کسنا چاہا۔ اسے بہ یکا ہی دو گوش یا ہر نکال دیا۔ اور تمام چھاؤنی میں اس قصے کو بہ ذریعہ منادی شہرت دی۔

اس کے بعد افسین نے امامون کو لکھا کہ اگر آپ پسند فرمائیں تو چند دیانت دار صید لانی اطبا کو آپ کے ہاں بھیج دوں۔ امامون نے اس تجویز کو شرف قبولیت بخشا۔ اور دیانت دار صید لانیوں کو اپنے ہاں منگوا لیا۔

حرف السین

سليمان بن حسان اللندسي المعروف بابن خلجل

فہن طب، علوم اوائل و تواریخ سلف کا فاضل تھا۔ اس کی ایک چھوٹی سی کتاب کا نام تاریخ الحکما ہے۔ یہ کتاب اس قدر مختصر ہے کہ تشفی نہیں ہوتی۔ ہاں اس میں کلام نہیں کہ انداز بیان خوب ہے۔

سنان بن الفتح الحرانی

فہن حساب و اعداد میں کافی شہرت حاصل کی اور اس فن پر چند کتابیں

سنان بن ثابت بن قریظ الحارثی البوسیدی

اپنے والد کی طرح ایک مشہور طبیب تھا۔ پہلے القدر باللہ اور پھر القاہر کا معالج خاص رہا۔ القاہر کا اس پر بہت زیادہ اعتماد تھا اور اس سے محبت بھی کرتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ایک دفعہ اسے اسلام لے کر مجبور کیا۔ جب یہ نہ مانا تو دھمکایا۔ اور سنان ڈر سے مسلمان ہو گیا۔

القاہر کی یہ عادت تھی کہ سر حکیم کے ساتھ سخت دھمکی بھی دیا کرتا تھا۔ اس سادتِ ہدستہ تک آکر سنان شرمسار کی طرف جلا گیا۔ پھر کچھ عرصے کے بعد وہیں آ گیا اور ۳۱۹ھ کو بغداد ہی میں فوت ہوا۔ سنان کے کمالات المقدر کے زمانے میں ظاہر ہوئے تھے۔ رفتہ رفتہ اس کا رسوخ اس قدر بڑھ گیا کہ رئیس الاطباء مقرر ہوا۔

۳۱۹ھ میں القدر کو شکایت پہنچی کہ ایک نیم حکیم نے ایک چنگا بھلا آدمی مار ڈالا ہے تو اس نے مختلف شہر انویطیہ کو حکم دیا کہ کسی طبیب کو علاج معالجے کی اجازت نہ دی جائے۔ جب تک کہ سنان بن ثابت کی دستخطی تحریر اس کے پاس موجود نہ ہو۔ دوسری طرف سنان کو حکم دیا کہ ہر طبیب کا استخوان نما جائے، اور صرف ایسے شخص کو علاج و معالجے کی اجازت دی جائے، جو صحیح معنوں میں قابل ہو۔ ٹھوڑے ہی سرتے میں ان صیغہ بولنے والے طبیبوں کا نام لیا گیا، شاہی مستثنیٰ کی تعداد صرف بغداد کے دو حستوں میں تقریباً آٹھ سو ساٹھ تک جا پہنچی۔

ایک دن ایک طبیب نے بادقار و متبن شخص سنان کے سامنے پیش ہوا

سنان دیر تک اس کے منہ کو تکتا رہا۔ لیکن جب اس کے منہ سے کوئی کلمہ نہ نکلا
تو سنان بولا:-

”میں جنابِ والا سے فین طب کے متعلق کچھ سُننے کا آرزو مند ہوں۔“

اس پر اس نے جیب سے بیس دینار نکال کر سنان کے آگے رکھ دیے۔ اور کہا:-

”حضور۔ میں نہ تو لکھ سکتا ہوں، نہ پڑھ سکتا ہوں، اور نہ علم طب

کے متعلق کچھ جانتا ہوں۔ میری گزارش تو صرف اتنی ہے کہ یہ حقیر

سی رقم منظور فرمائیے اور مجھے علاج و معالجے کی اجازت دیجیے

کہ میرے اہل و عیال کا وسیلہ معاش یہی ہے۔“

سنان۔ ہاں۔ لیکن اس شرط پر کہ تم فصد و مسہل کے متعلق کوئی مشورہ نہیں

دو گے۔ اور نہ کسی ایسے مرض کا علاج کرو گے جس کے متعلق تم کچھ نہیں

جانتے۔

وہ شخص۔ جنابِ والا میں تو ان شرائط کا پہلے ہی سے پابند ہوں۔ سکنجبین اور

جلاب کے بغیر میرے پاس اور کوئی چیز نہیں ہوتی۔

دوسرے دن ایک حسین نوجوان پیش ہوا۔ سنان نے پوچھا۔ ”تم نے کس

سے طب پڑھی ہے؟“ کہا۔ ”اپنے والد سے، وہی سکنجبین والا جس نے کل آپ سے

طبابت کی سند حاصل کی تھی۔“

سنان۔ ہاں یاد آگیا، ٹھیک ہے، لیکن باپ کے مبلغ علم سے آگے یا تو نہ مارنا۔“

کہتے ہیں کہ جب الراضی فوت ہو گیا۔ تو بحکم^۱ نے سنان کو واسط میں آنے کی

دعوت دی۔ وہاں پہنچا تو بحکم کافی تعظیم و تکریم سے پیش آیا۔ اور کہنے لگا کہ مجھ کو

تمہارے علم و فضل و دیانت و مردت پر پورا اعتماد ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم میری

لد بحکم سندھ میں واسط کا فرماں روا تھا۔ وہی واسط جسے حجاج نے نوا یا تھا۔

یہ کی نگرانی کرو اور ایک عام غصہ خاں سے توجہ رو۔ اور وہ یہ کہ میں مغلوب الغضب
انسان ہوں، تنہا ہی غیض میں جب کسی کو تائب و تائب کی سزا دے بیٹھتا ہوں، تو
سکون کی حالت میں سخت پچھتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ میرے اس نقص کو روک
کرنے کے لیے تم کوئی تیز بیز کالو۔

اس پر سنان نے کہا:-

”جہاں پناہ! آپ ایک سلطنت کے ذریعہ آ رہے ہیں، اللہ کے بند
کوئی اور آپ سے زیادہ طاقتور نہیں۔ انسانوں میں یہ کہاں طاقت
کہ غیض و غضب کی حالت میں آپ کو روک سکیں۔ بنا آپ کو
معلوم ہے کہ غصہ اور غم اور فاقہ عقل برادستہ ہیں۔ اس حالت
میں آدمی جو کچھ کہتا کرنا ہے، اس پر ہوش آنے کے بعد سخت تاوم
ہوتا ہے۔ اس لیے حضور و ان کے لیے بہترین طریق کار یہ ہے کہ غصے
میں کوئی سزا نہ دیکھے، بلکہ حالت سکون تک موٹ کر دیکھے۔ اگر حالت
سکون میں عزم و ثبات ہو تو اس سے سزا دینے سے مدد مانگ کر دیکھے۔
ورنہ کہتے ہیں کہ اگر غصہ سے سزا دینا چاہو، تو سزا دینے سے پہلے مشہور ہے کہ
غصے کے بعد جب تک ایک رات نہ گزر جائے، عقل واپس
نہیں آتی۔“

ہر انسان الہی عفو و رحمت کا محتاج ہے۔ اور جلد بازی سے
اللہ عموماً ناراض ہو جاتا ہے۔ قرآن حکیم میں وارد ہے:-

جہاں تک ممکن ہے عفو و درگزر سے کام لو۔ کیا تم یہ نہیں چاہتے
کہ اللہ بھی تمہارے معاملے میں عفو و درگزر سے کام لے؟

ایک اور مقام پر وارہر۔

عقربت بڑی بڑی ہوگی۔

گر عقربت نرہ ہوئے گا۔ بعد آپ نرہ کو گنتہ گارہی سمجھتے ہیں، تو سزا و

عقربت میں حد سے نہ گزیے۔ ورنہ بدنامی ہوگی۔ دو چار بار اس طرح

کرنے سے طبیعت میں اعتماد پیدا ہو جائے گا۔ اور یہ خوبی عادت

بن جائے گی۔

بحکم نے اس مشورے کو بہت پسند کیا۔ اور اس پر عمل شروع کر دیا، یہاں تک کہ

وہ نقص ہائیں دور ہو گیا۔ ساتھ ہی خیرات، دفعِ ظلم و قیامِ عدل میں مشہور ہو گیا۔

واسط میں ایک دارالضیافت جاری کیا۔ جہاں مسافروں، بھڑکوں اور غریبوں کو

مفت کھا دیا جاتا تھا۔ بغداد میں شفاخانہ بنوایا، اور رعیت کو عدل سے نہال

کر دیا۔ عموماً کہا کرتا تھا کہ عدل بادشاہ کے لیے از بس منفعت بخش ہے۔

بحکم کے دربار میں سنان بہت اونچے مرتبے تک پہنچا۔ بحکم اس کے ساتھ

نہایت تعظیم سے پیش آتا اور امراء دربار بھی بہت عزت کرتے۔

ایک دفعہ ملک میں کافی وبایں پھیل گئیں تو وزیر علی بن عیسیٰ نے سنان

کی طرف مندرجہ ذیل احکام جاری کیے :-

”الف) چند روز سے قیدیوں کی عورت جسمانی کا مسئلہ میرے ہاں زیرِ غور ہے۔

جب چارے ہر قسم کی وفاہینتوں سے محروم، بھیڑوں کی طرح چھوٹے چھوٹے

گروں میں قید ہوتے ہیں۔ جب یہ بیمار پڑ جاتے ہیں تو کوئی انہیں پوچھنے

والا نہیں ہوتا۔ اس لیے میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ ہر جیل

میں ہر روز چند ایک طبیب دواؤں سمیت بھیجا کریں۔ جو وہاں معائنے کے

بعد مریضوں کا علاج کریں۔

(ب) چوں کہ دیہات میں کوئی طبی انتظام موجود نہیں۔ اس لیے آپ اطباء کی ایک باقاعدہ جماعت ترتیب دیں۔ جو دیہات کا دورہ کرے۔ اور ہر گاؤں میں بہ قدر

ضرورت رہے۔

سنان نے حکم کی تعمیل کی۔ اور چند روز کے بعد وزیر کو ایک چٹھی لکھی جس کا مضمون یہ تھا:-

”بندہ نواز! اطباء کی دیہات گرد جماعت نے ایک خط میں لہجہ ہر کہ شہر بسوڑا کی اکثر آباری یہودیوں کی ہے۔ ہمیں مطلع کیا جائے کہ آیا ان لوگوں کا بھی علاج کریں یا نہیں۔ نواز شا مجھے لکھیے کہ میں ان طبیبوں کو کیا ہدایت دوں؟“

وزیر نے جواب میں لکھا:-

”شفا خانے مسلم و غیر مسلم ہر دو کے لیے ہیں۔ ہاں اتنا فرق ضرور ملحوظ رہے کہ حیوان سے پہلے انسان کا اور غیر مسلم سے پہلے مسلم کا علاج کیا جائے۔ آپ دیہات گرد جماعت کو تاکید کریں کہ کوئی گاؤں ان کے فیض سے خالی نہ رہے۔ اور اگر کہیں کوئی راہ بر نہ ملے تو مناسب انتظام تک وہیں ٹھہریں۔ اللہ انھیں نیکی کی توفیق دے۔“

۳۰۶ھ میں سنان نے المقتدر کو ایک شفا خانہ کھولنے کا مشورہ دیا۔ خلیفہ راضی ہو گیا۔ اور باب الشام کے پاس شفا خانہ کھولا گیا جس کا نام بیمارستان المقتدری رکھا گیا۔ اس شفا خانے کا ماہوار خرچ دو سو دینار تھا۔ یکم محرم ۳۰۶ھ کو بازار بھلی میں سنان نے شفا خانہ سیدہ جاری کیا جس میں چند دیگر عمارتیں

۱۰ بسوا غالباً بسرا بگاڑ معلوم ہوتا ہے۔ بسرا نواحی بغداد میں ایک گاؤں کا نام تھا۔ جہاں زاہد ابو سعید و ابوالقاسم ابن بصری نے جنم لیا تھا۔ (القاموس)

کے علاوہ خود بھی کام کیا کرتا تھا۔ اس شفا خانے کے ماہانہ مصارف چھ سو دینار کے قریب تھے۔ یہ رقم یوسف بن یحییٰ المنجم کے ہاتھوں خرچ ہوتی۔ اس لیے کہ خود سنان پیسے کے معاملے میں بالکل دخل نہیں دینا چاہتا تھا۔

تصانیف | سنان عظیم ہنیت کا بڑا بھاری عالم تھا۔ اور اس فن پر کافی تصانیف لکھی ہیں، جن کا ذکر ہم خوف طوالت کی وجہ سے نظر انداز کر رہے ہیں۔ المحسن بن ابراہیم بن ہلال الصابئی نے تصانیف سنان کی ایک فہرست تیار کی تھی۔ جس میں چند ایک کتابوں کے نام یہاں درج کیے جاتے ہیں:-

- (۱) رسالۃ فی تاریخ ملوک السریانیین (۲) رسالۃ فی الاستوار
- (۳) رسالۃ الی بحکم (۴) رسالۃ الی ابن رائق (۵) رسالۃ الی علی بن عیسیٰ الوزیری۔
- (۶) الریائل السلطانیات والانخوانیات (۷) رسالۃ فی النجوم۔
- (۸) رسالۃ فی شرح مذہب الصابیین
- (۹) رسالۃ فی قسمة ایام الجمعة علی الکواکب السبعة۔ یہ رسالہ ابوالفتح ابراہیم بن ہلال الصابئی کی طرف لکھ بھیجا تھا۔
- (۱۰) رسالۃ فی الفرق بین المترسل والشاعر۔
- (۱۱) رسالۃ فی اخبار آباء واجدادہ۔ اس کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔
- (۱۲) نوامیس ہر مس (۱۳) نوامیس السور (۱۴) نوامیس الصلوات التي یصلی بہا الصابئون
- (۱۵) اصلاحہ لکتاب افلاطون فی الاصول الهندسیہ۔ اس میں سنان نے بھی کچھ اضافہ کیا۔
- (۱۶) مقالۃ فی الاشکال ذوات المخطوط المستقیمۃ متی تقع فی الدائرۃ۔ اس میں بھی سنان نے کافی اضافہ کیا ہے۔
- (۱۷) اصلاحہ لعبارة ابی سہیل الکوئی فی جمیع کتبہ۔ یہ اصلاح ابوسہیل کی درخواست پر کی تھی۔

۱۷ ابوسہیل الکوئی۔

(۱۸) اصلاح و تہذیب، لانقلہ من کتاب یوسف القس - یوسف القس نے کتاب
ارشمیرس فی المثنائات کو سریانی میں منتقل کیا تھا۔ رنان نے اس کا پہلا عربی
میں ترجمہ کیا۔ اور پھر نظر ثانی میں اصلاح کی۔

سہل بن بشر بن حلیب بن ہانی (ہانا) الاسری

المنجم ابو عثمان

اس نے احکام نجوم پر کافی کتابیں لکھی ہیں۔ آنے والے واقعات کے متعلق
پیش گوئیاں بھی کیا کرتا تھا۔ پہلے طاہر بن الحسین الاعور اور پھر الحسن بن سہل
کی خدمت میں رہا۔

سہل بن ساہور بن سہل المعروف بالکوج

ساہور کا بیٹا تھا، اہواز میں رہتا تھا لیکن زبان نوزستان کی بولتا تھا۔
امون کے عہد میں مشہور طبیب تھا۔ گویا حنا بن ماسویہ۔ جو ربیع بن بختی شوع۔
عیسیٰ بن الحکم اور زکریا طیفوری سے فصاحت و بلاغت میں کم تر درجے کا آدمی تھا۔

۱۹ الحسن بن سہل بن نوبخت۔ ۲۰ ساہور کے حالات حرف التین کے ضمن میں درج ہیں۔
۲۱ اہواز = ایران و عراق کا درمیانی علاقہ جس پر حضرت فاروق کے عہد میں فتح ایران سے پہلے
ساسانیوں کی طرف سے ہرمزان حکومت کیا کرتا تھا۔ ۲۲ میں یہ علاقہ ساسانیوں نے فتح کیا۔
۲۳ حالات حرف العین میں۔

لیکن علاج کرنے میں کسی سے کم نہ تھا۔ ابرش کے ساتھ بہت گہرے تعلقات تھے۔ اس کی وفات مامون کی وفات سے چند ماہ پیش تر ہوئی۔

الکوج کی طبیعت میں یونگا پن بہت زیادہ تھا۔ اس سلسلے کی دو حکایتیں سنیں؛ (۱) سترہ کا واقعہ ہو کہ الکوج سخت بیمار ہو گیا۔ آخری وصیت کے لیے چند گواہوں کو طلب کیا۔ جب وصیت میں اپنے بچوں کو شمار کرنے لگا تو سب سے پہلے جو رحیس بن مریم بنتِ بنتی شوع بن جو رحیس اُختِ جبرئیل اور اس کے بعد یوحنا بن ماسویہ کا نام جرط دیا۔ تشریحی نوٹ میں بیان کیا کہ جو رحیس اور یوحنا کی ماں سے میرے ناجائز تعلقات رہے ہیں۔ چوں کہ یہ دونوں فاضل میرے نطفے سے ہیں، اس لیے انھیں اپنی اولاد میں گن رہا ہوں۔ ایک دن سہل و جو رحیس چوتھے کے بخار (ایسا بخار جو ہر چوتھے دن آئے) پر بحث کر رہے تھے کہ باتوں باتوں میں گرم ہو گئے۔ سہل جھٹ بول اٹھا "تمہیں شرم نہیں آتی کہ باپ سے لڑ رہے ہو" اور اس کے بعد وصیت والا قصہ تمام محفل کے سامنے بیان کر دیا۔ جو رحیس غیظ و غضب سے بھرنا ک اٹھا۔ سہل بولا۔ "اس کے کان میں آیت الکرسی پڑھ کر پھونکو کہ اس پر مرگی کا حلہ ہو گیا ہے۔"

(۲) شعائین کا دن تھا۔ سہل، دیر جا تلیق کی طرف جا رہا تھا کہ یوحنا بن ماسویہ کو ایک عجیب شان سے آتے دیکھا۔ گھوڑے پر سوار تھا اور ساتھ ساتھ خوب صورت غلام جا رہے تھے۔ یہ منظر دیکھ کر سہل جل گیا اور جھٹ پوئیس چوکی پر جا کر کونوال کو کہنے لگا۔ "حضور ایک فریاد لے کر آیا ہوں۔"

۱۰ ابراہیم بن یونہ ابرش عہدِ مامون کا ایک حکیم و چھوٹا متوکل (۲۳۲-۲۳۸ھ تک زندہ رہا۔ ۱۱ عیسائیوں کی ایک خاص عید، جس پر کھجور کی ٹہنیاں ہاتھ میں لے کر جلوس نکالتے ہیں۔

میرا بیٹا مجھ سے باغی ہو گیا ہے اور اب اس کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ مجھے باپ تک ماننے سے انکار کرتا ہے۔ اتنے میں یوحنا چوکی کے سامنے آ پہنچا۔ سہل جھٹ بول اٹھا "حضور! وہ دیکھیے، گھوڑے بہ وہی جا رہا ہے۔" یہ کہہ کر چوہہ دینار کو نوال کے سامنے رکھ دیا۔ اور عرض کی کہ حضور اس پاجی کو تیس چالیس کوڑے لگائیے، تاکہ اس کا دماغ درست ہو۔ کو نوال نے یوحنا کو گھوڑے سے اتار کر پوچھا کہ تم باپ کو کیوں تنگ کرتے ہو؟ وہ کہنے لگا۔ جناب میں اس شخص کو جانتا ہی نہیں۔ یہ کون ہے میرا باپ بننے والا۔ کو نوال نے زمین پر گر کر روہ چا بلکیں رسید کیں کہ خدا کی پناہ۔

سپلیس

روم کا مشہور فلسفی، جس نے بعض تصانیف ارسطو کا ترجمہ کیا۔

سوریانوس

اپنے عہد کا فلسفی اور بعض کتب ارسطو کا شارح۔

سقراط

سقراط کا مشہور نام سقراط الحُب ہے۔ حُب شے کو کہتے ہیں۔ چوں کہ یہ حکیم عمر بھر ایک شے میں رہا۔ اس لیے سقراط الحُب کے نام سے مشہور ہو گیا۔

یہ حکیم اس فانی دنیا کی فانی آرائشوں سے باہر اور دل چسپیوں کی حقیقت سے پوری طرح آگاہ تھا، اس لیے ان چیزوں سے دور رہتا۔

سقراط، فیثاغورس کا شاگرد، علوم البیہ کا فاضل اجل۔ دینیوں کی کشیوں سے تشکر۔ شرک اور خصوصاً بت پرستی کا دشمن اعظم تھا۔ اس نے بارہا یونانی پادریوں کے ساتھ بت پرستی پر مناظرہ کیا۔ اور انھیں سخت شکستیں دیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان لوگوں نے عوام و خواص کو سقراط کے خلاف بھڑکانا شروع کر دیا۔ اور بادشاہ سے اس کے قتل کا مطالبہ کیا۔ بادشاہ نے تنگ آکر سقراط کو پادریوں کے حوالے کر دیا کہ جو چاہتے ہو، اس سے کرو۔ ان لوگوں نے اسے پہلے جیل میں رکھا اور پھر زہر پلا کر ہلاک کر ڈالا۔

اس حکیم کی وعیتوں، حکمتوں اور نصیحتوں سے ایک عالم آگاہ ہو۔ اس کے مذہبی عقائد فیثاغورس و ایڈیلیس سے ماخوذ ہیں۔ مرق صرف اتنا ہو کہ اس کے خیالات یومِ آخرت کے متعلق نام و ناقابلِ قبول ہیں۔

بعض مورخین نے بیان کیا ہے کہ سقراط شام کا رہنے والا ایک فلسفی زاہد تھا۔ جس نے کوئی کتاب زندگی بھر میں تصنیف نہیں کی اور جسے آخر میں قتل کر دیا گیا۔ وجہ قتل یہ تھی کہ فرماں روا نے وقت اسے فواحش سے روکنا تھا اور یہ روکنا نہیں تھا۔

سقراط عمر بھر ایک بڑے مشکے میں رہا۔ صرف ایک کپڑے سے کام چلاتا تھا۔ اور متاعِ دنیوی میں سے کوئی چیز اس کے پاس نہ تھی۔ ایک دن سقراط کے پاس سے بادشاہ وقت کا گزر ہوا۔ سقراط کو قدرے بے توجہ پا کر کہنے لگا۔ تم جانتے نہیں کہ میں تمہارا آقا ہوں اور تم میرے غلام ہو۔ سقراط نے کہا آپ بھولے ہوئے ہیں، حرم و شہوت میرے غلام اور تو ان کا غلام۔ یہ دیگر الفاظ

تو میرا غلام در غلام ہے۔ بادشاہ یہ جواب سن کر سٹ پٹا سا گیا، لیکن خاموش رہا اس کے بعد پوچھا۔ ”تم اس مسئلے میں کیوں رہتے ہو؟“ کہا ”اس لیے کہ میں ناپائیدار مکانوں و محلوں سے متنفر ہوں۔“ بادشاہ نے کہا ”اگر یہ ٹکالوٹ گیا تو پھر؟“ کہا۔ ”پھر خالی زمین پر۔“ اس کے بعد بادشاہ محل کی طرف روانہ ہو گیا۔ چند روز کے بعد اپنے درباریوں (جن میں سے اکثر مجوسی تھے) سے سقراط کے متعلق رائے طلب کی۔ سب نے قتل کا مشورہ دیا۔ سقراط کو یہ سب کچھ معلوم ہو گیا لیکن اپنے مسئلے کو نہ چھوڑا۔ اور کہا: موت زندگی سے اچھی ہے۔ انسان موت کی دنیا میں جا کر ہر لحاظ سے مکمل ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد اس پر مقدمہ چلایا گیا۔ ستر پادریوں نے اس کے خلاف شہادت دی۔ اور بادشاہ نے موت کی سزا دے دی۔ اس پر سقراط کی اہلیہ رونے پینے لگی۔ سقراط نے وجہ پوچھی تو کہنے لگی۔ ”تمہیں بے گناہ قتل کیا جا رہا ہے۔“ سقراط بول اٹھا ”کیا تم یہ چاہتی ہو کہ میں پہلے کوئی زبردست گناہ کرتا اور پھر قتل ہوتا۔“

ایک دفعہ شاگردوں نے کہا ”آقائے محترم! آپ اپنا علم کتابی صورت میں کیوں منضبط نہیں فرماتے۔“ فرمایا۔ ”میں اپنا علم بکریوں کی کھال میں نہیں بھرنا چاہتا۔“ (اُس زمانے میں اچھی کتابوں پر بکریوں کی کھال چڑھائی جاتی تھی تاکہ محفوظ رہیں) ایک دفعہ کسی نے پوچھا۔ ”خلیقِ عالم کی محرک کون سی چیز تھی؟“ کہا۔ ”اللہ کا جود و کرم۔“

سقراط افلاطون کا ہم عصر اور شعر کا سخت مخالف تھا۔ جب اس نے ہر جگہ شعر اور ان کی شاعری کے خلاف وعظ کہنا شروع کیا تو رؤسا و اکابر کو یہ چیز ناگوار گزری۔ چنانچہ گیارہ بڑے بڑے پادری مل کر بادشاہ کے ہاں گئے۔ اُسے سخت بھڑکایا اور سزائے موت کا مشورہ دیا۔ لیکن بادشاہ

کہنے لگا۔ سقراط ایک مشہور حکیم ہے جس کے پیرووں و ارادت مندوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ اس لیے یوں کھلم کھلا اسے قتل کرنا مناسب نہیں ہوگا۔ ورنہ بے چینی پھیلنے کے علاوہ لوگ کہیں گے کہ بادشاہ جاہل تھا۔ اس لیے اتنے بڑے عالم کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ پادری کہنے لگے۔ ہم اسے چھپکے سے زہر پلا دیں گے اور کسی کو خبر تک نہ ہوگی۔ بادشاہ نے سقراط کو جیل خانے میں ڈلوادیا۔ جہاں وہ کئی مہینے رہا۔ ایک دن سقراط کے ایک ارادت مند خقراطیس نے ایک اور ارادت مند فاذن سے پوچھا کہ سقراط کی موت کا فیصلہ تو کب سے ہو چکا ہے۔ اب یہ دیر کیوں ہو رہی ہے۔ فاذن نے کہا۔ بات یہ ہے کہ ہر سال شہر اٹینس^۱ سے ایک گھوڑا جس کے پچھلے حصے پر کچھ تساویر وغیرہ بھی بنائی جاتی ہیں، معبد ایرعون تک لایا جاتا ہے۔ اور جب تک یہ گھوڑا اٹینس میں واپس نہیں پہنچ جائے، کسی مجرم کی سزا نافذ نہیں کی جاتی اس دفعہ یہ گھوڑا کشتی میں بیمار ہو گیا ہے۔ اور ابھی تک اس معبد میں پہنچا ہی نہیں۔ اور جب تک اٹینس میں واپس نہیں پہنچ جائے گا، سقراط کی سزا نافذ نہیں ہوگی۔

فاذن کہتا ہے کہ ہم سقراط سے عموماً اندھیرے میں ملا کرتے تھے۔ جب اس گھوڑے کے واپس آنے میں ایک دو دن رہ گئے تو میں سقراط کے ہاں گیا۔ وہاں اقریطون پہلے ہی موجود تھا۔ اقریطون نے کہا کہ ہم نے محافظین زنداں کوڑ پڑکا لالچ دے کر اس امر پر راضی کر لیا ہے کہ اگر آپ یہاں سے نکلنا چاہیں۔ تو وہ مانع نہیں ہوں گے۔

سقراط۔ یہاں سے نکل کر کہاں جاؤں۔ اور ان لوگوں کو رشوت کہاں سے دوں۔ میری تمام جائیداد تو چار سو درہم مالیت کی بھی نہیں۔

اقریطون۔ ہماری جانیں اور دولت آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہے۔ آپ رشوت

۱۔ یونان کا ایک شہر جہاں افلاطون پیدا ہوا تھا۔

وغیرہ کی فکر نہ کریں۔ صرف یہاں سے چلنے کا انتظام فرمائیں۔

سقراط۔ جاؤں کہاں؟

اقربطون۔ رؤیہ میں۔

سقراط۔ اقربطون، تم غلطی پر ہو۔ رؤیہ والے بیگانے ہیں اور اٹینس کے لوگ اپنے ہیں۔ اگر انہوں نے مجھے قتل کا مستحق قرار دیا ہے تو بیگانوں سے حسن سلوک کی اُمید کیسے رکھ سکتا ہوں۔ مزید براں میرے قتل کی وجہ سچائی کی حمایت اور ظلم و عدواں کے خلاف سسل بہادری ہے۔ میں یہ فرض نادم واپس ادا کرتا رہوں گا۔ اگر اس فرض کی ادائیگی کی سزا یہاں موت ہے تو وہاں بھی موت ہوگی۔ یہاں چند نفوس کو مجھ سے ہمدردی ہے۔ اور وہاں شاید ایک آنسو تک ٹپکانے والا کوئی نہ ہو۔

اقربطون۔ خدا کے لیے آپ اپنے بچوں پر رحم فرمائیں۔

سقراط۔ رؤیہ میں بھی بچوں کا یہی حال ہوگا۔ یہاں تو شاید آپ جیسے چند مخلص احباب ان پر رحم کھالیں، وہاں رؤیہ میں انھیں کون لڑھے گا۔
سلسلہ گفتگو کو جاری رکھتے ہوئے سقراط نے کہا:۔

"فرض کرو کہ ناموس (عزت) انسانی شکل میں متمثل ہو کر مجھ سے

پوچھتا ہے کہ امی سقراط کیا میں نے تیرے آما و اجدار کا ساتھ نہیں دیا

تھا۔ اور کیا تیری تمام زندگی مبری رہ گئی ہے؟ تو

میرا جواب کیا ہوگا؟۔ ہاں یا نہیں؟"

اقربطون۔ "آپ کا جواب یقیناً ہاں ہوگا۔"

سقراط۔ "اچھا اگر ناموس مجھ سے پوچھے کہ کیا بہترین انصاف ہے کہ تم پر الف

ظلم کرے اور تم اس کے جواب میں سب پر ظلم توڑ دو؟ تو میں کیا جواب دوں؟"

اقریطون۔ ”آپ کا جواب یہی ہوگا کہ یہ اقدام ناجائز ہے۔“

سقراط۔ ”پھر اگر ناموس یہ کہے کہ تم پر ظلم تو پادریوں نے کیا ہے۔ اور اس کے

جواب میں تم مجھ پر ظلم توڑ رہے ہو تو میں کیا جواب دوں۔“

اقریطون۔ ”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

سقراط۔ ”مطلب صاف ہے۔ کیا مصائب میں صبر و استقامت کا دامن چھوڑ

دینا خلافِ ننگ و ناموس نہیں؟“

اقریطون۔ ”یقیناً خلافِ ننگ و ناموس ہے۔“

سقراط۔ ”تو پھر آپ ہی فرمائیے کہ اگر مجھ پر پادری ظلم کریں تو اس کے جواب

میں ناموس پر ظلم توڑنا اور بے حوصلہ ہو کر ادھر ادھر بھاگنے پھرنے کہاں

تک جائز ہے؟“

سقراط اور اقریطون میں یہ مکالمہ دیر تک جاری رہا۔ اس کے بعد اقریطون

نے کہا کہ سزا کا وقت قریب آ گیا ہے، اگر آپ کی کوئی خواہش ہو تو ہمیں اس

کے پورا کرنے میں بے حد مسترت حاصل ہوگی۔ سقراط نے جواب میں صرف

اتنا کہا کہ میں نے آج رات ایک خواب دیکھا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ میری

سزا کا وقت سر پر آ پہنچا ہے۔

آخری دن ہم حسبِ عادت صبح سویرے جیل خانے میں جائے پہلے

صاحبِ زندان قرآن آیا۔ دروازہ کھلوا یا اور ان گیارہ یاوریوں کے ہمراہ

سقراط کے کمرے میں چلا گیا۔ کچھ دیر ٹھہرے اور پھر چلے گئے۔ اس کے بعد میں

سقراط کے ہاں جانے کی اجازت ملی۔ دیکھا کہ اس کے یاں کی بیڑیاں کٹ چکی

ہیں۔ ہم اندر جا کر زمین پر بیٹھ گئے۔ سقراط بھی چار یاں سے اتر کر نیچے بیٹھ گیا

اور پنڈلیوں کو ملتے ہوئے کہنے لگا۔ اللہ کا انتظام کس قدر عجیب ہے کہ تقریباً

ہر مقام پر دو متضاد چیزیں آپس میں مل رہی ہیں۔ ہر لذت کے بعد الم اور ہر الم کے بعد لذت ہے۔ آج میرے پانوں کی پیڑیاں اُتری ہیں۔ تو مجھے ٹانگوں کے ہلکے پن میں ایک خاص لطف محسوس ہو رہا ہے۔

اس کے بعد سقراط نفسیات پر گفتگو کرنے لگا۔ اور ہر سوال کا جواب اسی اطمینان سے دیتا۔ گویا اسے موت کی کوئی فکر ہی نہیں۔ دورانِ گفتگو میں کچھ متنبی بن جاتا اور کبھی مذاق پہ اُتر آتا۔ ہم سب حیران تھے کہ موت سے عین پہلے یہ بے فکری و متانت آج تک سُننے میں نہیں آئی۔ اس دوران میں ہمارا ایک ساتھی سیما س کہنے لگا۔

”اُستاد محترم! آج اس حالت میں کہ موت سر پر منڈلا رہی ہے،

آپ سے سوالات پوچھنا ناموزوں معلوم ہوتا ہے۔ اور کل آپ کی غیر موجودگی میں سوالات پوچھنے کی تمنا بے چین کر رہی گی۔“

سقراط کہنے لگا۔ ”اے سیما س! جستجو رازِ حیات ہے۔ اسے میرے دماغ بھی جاری رکھو کہ مجھے اسی سے مسرت ہوگی۔ جہاں تک جستجو کا تعلق ہے، موت و حیات میں کوئی فرق نہیں۔ زندگی میں بڑے بڑے علماء ملاقات کا موقع ملتا ہے۔ اور مر کر ہم اسلاؤس، امارس و ارقلیس جیسے فضلاء نے دہر کے پاس جا پہنچے ہیں۔“

نفسیات پہ گفتگو کر چکنے کے بعد کسی نے ہنیتِ عالم کے متعلق ایک سوال پوچھ لیا۔ کہنے لگا کہ زمین گول ہے۔ اور آسمان ایک دوسرے کو محیط ہیں نیز متحرک

ہیں۔ بس حقیقت صرف اتنی ہے، باقی اس موضوع پر جو کچھ دیا گیا ہے اور او میرس۔ ارفاؤس۔ اسپدوس اور ایدقلیس جیسے شعرا نے کہا ہے، وہ

سب کچھ ظنی و غیر یقینی ہے۔ اس موقع پر سقراط نے ان علماء شمرائے کانی احوال نقل کیے۔

پھر فرمایا۔ اب میرے آخری سفر کا وقت قریب آگیا ہے۔ مناسب ہے کہ میں
 نہالوں تاکہ عورتوں کو غسل دینے کی تکلیف نہ ہو۔ دنیا کی ہر چیز فانی ہے۔ میں عنقریب
 دوسری دنیا کی طرف اور تم اپنے گھروں کی طرف روانہ ہو جاؤ گے۔ اس کے بعد
 غسل خانے میں پلا گیا۔ اس وقفے میں ہم یہی کہتے رہے کہ ایسا شفیق باپ پھر کہاں
 سے گا۔ ہم اس کے بعد تیمم ہو کر رہ جائیں گے۔ جب غسل سے فارغ ہو کر باہر آیا۔
 تو اپنے بیٹوں اور بیوی کو اندر بلایا۔ تین بیٹے تھے، دو چھوٹے اور ایک بڑا۔ کچھ
 نصیحتیں کرنے کے بعد انھیں رخصت کر دیا۔ اس پر اقریطون نے کہا "اے امیر عزم
 ہمیں بھی اپنے اہل و عیال کے متعلق کچھ وصیت فرمائیے" فرمایا "میں تم سے کوئی
 نئی بات نہیں کہنا چاہتا۔ وہی پرانی باتیں یاد دلانا چاہتا ہوں کہ تم اپنی اصلاح کرو،
 اسی سے میں اور میرے ہم مشرب خوش ہوں گے"

اقریطون۔ "آپ کی وفات کے بعد ہم کیا کریں گے؟"
 سقراط۔ (ہنس کر) بات یہ ہے کہ آج اقریطون کو بچھڑا۔ عقائد نہیں رہا۔ وہ بچھڑا
 ہے کہ آج جس قدر باتیں میں سے کہی ہیں وہ میں نے نہیں کہیں بلکہ میری نعتیں بول
 رہی ہے۔ اقریطون میرے سفر کا وقت قریب آگیا ہے۔ اگر موت کے بعد تم میری
 لاش حاصل کر سکو تو جو جی میں آئے کرو"

سلسلہ گفتگو جاری تھا کہ ان گیارہ پادریوں کا نوکر آیا اور کہنے لگا۔ "سقراط
 میں تمہارے اخلاق عالیہ سے اچھی طرح آگاہ ہوں۔ اور مجھے محکم یقین ہے کہ تم اپنے
 مجبور محض سمجھ کر محاف کر دو گے۔ بہ حیثیت ملازم میرا فرض ہے کہ زہر کا پیالہ تمہاری
 خدمت میں پیش کروں۔ ورنہ اصلی مجرم وہ گیارہ پادری ہیں۔ اللہ کی قسم با تم سے بہتر
 انسان آج تک اس جیل خانے میں نہیں آیا۔ بسبب پیالہ آگے۔ تو نہایت صبر و سکون
 سے پی لو" یہ کہہ کر وہ ملازم چلا گیا۔ سقراط نے کہنے لگا "یہ شخص میرے پاس اکثر آیا کرتا۔"

تھا۔ اور اپنے مذہب کا بہت بڑا فاضل ہے۔" پھر اقریطون سے کہا۔ "جاؤ اور اس
ملازم سے کہو کہ زہر کا پیالہ لے آئے۔ اگر تیار نہیں تو کیلے آئے۔"

اقریطون۔ "مؤرخ کافی اذہم آگیا ہے۔ آپ کچھ ناشتہ تناول فرمائیں۔"

سقراط۔ "یہ ناشتہ ہی کی تو تیار کیا ہے۔ ملازم سے کہو کہ میری موت کا پیالہ لائے۔"

اقریطون گیا اور ملازم کو سامنے زہر کے ہمراہ لے آیا۔ سقراط نے پیالے کو
لیاں دیکھا جس طرح ایک طاقت ور میں کسی ٹھیک چیر کی طرف دیکھتا ہے۔ ہاتھ
بڑھا کر پیالہ ہاتھ میں لے لیا۔ اور ملازم سے پوچھا کہ اس سے کس قدر آدمی مر سکتے
ہیں۔ اس سے کہا کہ یہ مقدار صرف ایک آدمی کے لیے ہے۔ سقراط نے پوچھا کہ
اس پیلے کے شعل کوئی اور ہدایت۔ ملازم سے کہا کہ پیلے کے بعد ٹھکانا شروع
کر دیجیے۔ جب پانو بھاری ہوں تو لیٹ جائیے۔

سقراط نے پیالہ منہ کی طرف بڑھا لیا اور غلے ٹھٹھ پی گیا۔ ہم نے، ونا دھونا
شروع کر دیا، اور بعض کی نریاویں تو اس قدر دل لگا رہیں کہ خدا کی پناہ۔ فاذان
کہتا ہے کہ میں۔ فتنہ ڈرنا نہیں۔ شروع کر دیں۔ اور دل کی یہ حالت تھی گویا سحر
چل رہے ہیں۔ اس پر سقراط نے ہنسنے لگا۔ میں نے سقراط کو اسی لیے یہاں سے نکالا
تھا کہ گریہ و زاری نہ ہو، ورنہ تم مرد وہی کام کر رہے ہو۔ چنانچہ ہم تعظیماً
خاموش ہو گئے اور سقراط نے ٹھکانا شروع کر دیا۔ کچھ دیر کے بعد کہنے لگا کہ
میرے پانو زدن ہوئے ہیں۔ اس پر ملازم نے اسے لٹا دیا۔ اسے پانو کو پکڑ کر بوجھنے
لگا کہ کیا آپ میری گرفت کو محسوس کر سکتے ہیں۔ کہا "نہیں، پند لہوں کے
بعد پناہ لہوں کو ہانک کر بوجھ لگا کیا آپ میری گرفت کو محسوس کر سکتے ہیں۔ کہا
"نہیں" بڑھی رہ پڑھتا لیا۔ یہاں تک کہ گرتک آگیا اور ہمیں مخاطب کر کے
کہنے لگا کہ جب یہ سوزی سقراط کے دل تک پہنچے گی۔ معاذ ختم ہو جائے لگا۔

اس دوران میں سقراط نے قریطون کو کہا۔ ”بھائی مجھے یاد آگیا کہ ہمارے ہاں سقلا بیوس کا ایک مرغا تھا، وہ سقلا بیوس کو ضرور واپس پہنچا دینا۔“ اقریطون نے کہا۔ ”سرا نکھوں پر۔ کوئی اور ارشاد“ لیکن کوئی جواب نہ ملا۔ اٹھ کر دیکھا تو آنکھیں پتھر اچکی تھیں۔ اقریطون نے مسافر سقراط کی آنکھیں بیچ دیں اور ڈاڑھی کے نیچے سے ایک چٹی ڈال کر اس گند کو ہمیشہ کے لیے بند کر دیا۔ (جس سے نفسِ آخریں تک علم و عرفان کے پھول جھڑتے رہے)

فاذن کہتا ہے کہ ہمارے زمانے میں کوئی ہستی سقراط سے بڑی موجود نہ تھی۔ فقراطیس نے فاذن سے پوچھا ”دمِ مرگ کون کون سے حضراتِ قمریہ کے پاس موجود تھے؟“ کہا۔ ”سقراط کے تقریباً تمام شاگرد“ پوچھا ”انہوں نے بھی موجود تھا؟“ کہا۔ ”نہیں، بیمار تھا اور اس لیے غیر حاضر۔“

سنبلِ قیوس

رؤم کا مشہور ریاضی دان ہندس۔ جو اقلیدس کے بعد گزرا ہے۔ اس کے پیروں اور شاگردوں کی جماعت کافی وسیع تھی۔ نسلا رؤمی تھا۔ اور بہ لحاظِ فلسفہ یونانی زندگی کا بیش تر حصہ یونان ہی میں بسر ہوا۔ اور اس نے اقلیدس کی شرح بھی لکھی۔

سند بن علی المنجم الماسونی

عہدِ مامون کا ایک قابل منجم۔ سیر کوکب سے آشنا۔ آلاتِ رصد کے ہنرمانی کا ماہر اپنے زمانے کا بہت بڑا فاضل جسے مامون نے آلاتِ رصدی اصلاح اور

شامسیہ (بغداد میں ایک رصد گاہ) میں مشاہدہ نجوم کی خدمت پر متعین کیا تھا۔ اس نے اس سلسلے میں کچھ کام تو کیا لیکن وفاتِ مامون کی وجہ سے مکمل نہ کر سکا۔ اس کی مشہور تقویم آج تک ماہرینِ مالک کا ماخذ بنی ہوئی ہے۔ سندھ پہلے یہودی تھا، پھر اس کے ہاتھ پر مسلمان ہو گیا۔ معز الدولہ کے محل میں باب الشمسیہ کے تحت اس کی تصانیف کو انگریزی میں لکھا گیا ہے۔ وہ اس کے ہوا کرتے تھے۔ اور مامون کو اس کے متعلق میں نظر پڑا تو اس نے اس سے مشاہداتِ رصدی کا نفع مقرر کر رکھا تھا۔ نجوم و حساب میں اس کی تصانیف مشہور ہیں۔

سپورین سہل

شیخا خانہ ہندیا پور کا نگار و نثری طب کا فاضل اور کئی کتابوں کا مصنف تھا۔ اس کی مشہور تصنیف افرا باذین ہے جو بائیس ابواب پر مشتمل ہے اور جس پر شفا خانوں میں آج تک عمل ہو رہا ہے۔

سپورین کی وفات ۲۰ یا ۲۱ ذی الحجہ ۵۵۵ھ کو ہوئی تھی۔

سلمویہ ابن بنان

ایک فاضل طبیب جسے معتصم نے تخت نشین ہوتے ہی (۱۸۵ھ) طبیبِ خاص بنا لیا اور طبیب یہ مرگیا تو معتصم نے کہا "میں بہت جلد طبیب سے جا ملوں گا اس لیے کہ میری صحت و زندگی کا محافظ وہی تھا۔ اس کے بعد زندگی کی امید نہیں رہی۔"

مخین لکھتا ہے کہ جب سلمویہ بیمار پڑ گیا تو معتصم بیادت کو آیا۔ طبیب کا ہوا
حال دیکھ کر رو دیا۔ اور پوچھنے لگا "تمہارا جانشین کسے بناؤں؟" کہا "اس شیخی مار
یو حنا بن ماسویہ کو رکھ لینا۔ لیکن وہ زرا بالذہنہ پسند واقع ہوا ہے اس لیے اس کی
بات کو پہلے ٹول لینا۔ اور پھر تسلیم کرنا۔"

سلمویہ کی وفات کے دن معتصم نے دن بھر کھینچنے کھایا۔ اور حکم دیا کہ طبیب کا
جنازہ قصرِ شاہی میں ناؤ۔ پناں چہ لویان کی دھوئیوں اور یوم بتی کی روشنی میں
پادریوں نے اس کا جنازہ پڑھا اور پھر اُسے قبرستان کی طرف لے گئے۔

معتصم سال میں دو دفعہ فصد کھلواتا تھا۔ اور فصد کے بعد سلمویہ اسے کوئی
دوا پلایا کرتا تھا۔ سلمویہ کے بعد یوحنا نے اٹا کام کیا کہ دوا پہلے پلا دی جس سے
خون سخت گرم ہو گیا۔ سخت بخار چڑھ گیا اور چند روز بیمار رہ کر معتصم دوسری
دُنیا کو چل دیا۔ یہ واقعہ سلمویہ کی وفات سے بیس ماہ بعد ہوا۔

حسین بن عبداللہ (سلمویہ کا ایک دوست) کہتا ہے کہ ایک دن میں سلمویہ
سے ملنے گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ حمام کر کے باہر آیا ہے، پسینہ بہ رہا ہے اور گرمی سے
تنگ ہے۔ آ کے بیٹھا ہی تھا کہ نوکر کھانا لے آیا۔ ایک پلیٹ میں بھنے ہوئے تیترا،
ایک میں کوئی بے زنگ کی چیز۔ ایک پیالی میں سرکہ اور ساتھ تین روٹیاں تھیں۔
کھانا کھانے کے بعد نصف تولہ شراب منگوائی۔ پانی ملا کر پی لیا۔ اس کے بعد
ہاتھ دھوئے۔ پھر کپڑے بدلے اور کچھ دھوئی سی ڈھائی۔ فارغ ہو کر میری
طرف متوجہ ہوا۔ اور کہنے لگا کہ گزشتہ تیس سال سے ریل کا علاج کر رہا ہوں۔
اور میری غذا ہمیشہ یہی ہوتی ہے۔ جو آپ نے آج دیکھی۔ یعنی بھنے ہوئے تیترا،
روغنِ بادام میں پکی ہوئی کاسنی اور کچھ سرکہ۔ میری یہ عادت ہے کہ جو نہیں حمام
سے نکلتا ہوں، کھانا کھالیتا ہوں، تاکہ حرارتِ انہضامِ غذا میں لگ جائے۔

اور جسم محفوظ رہے۔

سلاطین کے درباروں میں رہ رہ کر سلویہ کچھ سیاست بھی سیکھ گیا تھا۔ اور اس کی انجام دہی اس قدر مشہور تھی کہ لوگ دُور دُور سے اس کے ہاں مشورہ لینے کے لیے آتے تھے۔

اسمؤل بن یهوذا المغربی الیہودی

یہ زناں خیال یہ ہے کہ یہ حکیم اندلس کا رہنے والا تھا۔ اس کا والد اندلس کو چھوڑ کر مشرق میں آیا تھا اور اوسٹریا درجے کا حکیم تھا۔ اسمؤل تقریباً تمام مشہور ہائے عدلیہ کا ماہر تھا۔ ریاضی، اعداد، ہندسہ و ہنر میں کافی شہرت کا مالک تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب المثلث، القائم الزوایۃ۔ یہ کتاب ایک جلسے کے لیے لکھی تھی۔

اس میں نہایت عمدہ اشکال کھینچ کر ہر شکل پر یقین انگیز بحث کی ہے۔

(۲) منبری فی مساحتہ اجسام الجواہر المختلطۃ الاستخراج مقدار مجہولہا۔

(۳) کتاب فی اظہار سعائب الیہود۔ اس میں تورات کے حوالے دے کر یہودیوں

کی تردید کی۔

ان کے علاوہ چند کتابیں طب پر بھی لکھی تھیں۔

اسمؤل آذربائیجان چلا گیا۔ وہاں خاندان بہلوان کی ملازمت اختیار

۱۱ تبریٰ سے شمال اور آرمینیہ سے شرق کی طرف سلطنتِ روس (موجودہ روس ۱۹۲۲ء) کا ایک

مشہور علاقہ جہاں زرتشت نے جنم لیا تھا۔ ۱۱ آذربائیجان میں بہلوان خاندان کچھ عرصے تک

حکمران رہا جس کا آخری بادشاہ ازیک بن محمد بہلوان بن الذکر (۶۰۰-۶۲۲ء) تھا۔ (دائرة المعارف

کر لی۔ اور مراغہ کو مسکن بنا لیا۔ کچھ اولاد بھی ہوئی۔ جو باپ ہی کے نقش قدم پر چلی۔ وفات تقریباً ۷۷۰ھ کو مراغہ میں ہوئی۔

سلامت بن رحمون ابوالخیر

مصر کا ایک یہودی طبیب جو بہ قول ابوالصلت اطباء مصرین قابل ترین آدمی تھا۔ ابوالوفان فاتک سے درس منطق لیا اور اس فن میں کمال پیدا کیا۔ ابوالحسن بن رضوان کے شاگرد الکثیر البرقانی سے جالی نوس کی چند کتابیں پڑھیں۔ اس کے بعد دوسروں کو منطق، فلسفہ طبیعیہ و الہیہ پڑھا تا رہا۔ بعض کتابوں کی تفسیر و تلخیص بھی کی۔ لیکن اس کی تصنیفی کوششیں مقبول نہ ہوئیں۔ بات کو لمبا کر دیتا اور جواب میں عجلت سے کام لیتا تھا، اس لیے قدم قدم پر ٹھوکریں کھاتا تھا۔ ایک دفع مجھے سلامہ سے لینے کا اتفاق ہوا۔ بعض علمی مسائل پہ گفتگو چل پڑی تو اس نے اس قدر غلط بیانیوں سے کام لیا، جن کی توجہ ایک بتاری سے بھی نہیں ہو سکتی۔ دعوے بڑے، لیکن علم کم۔ مندرجہ ذیل اشار کا پورا پورا مصداق تھا۔

(۱) وہ پانی میں سے گزرنے کی ابھی تیاری ہی کر رہا ہوتا ہے کہ موج دریا اسے ساحل پہ آ لیتی ہے۔ اور وہ وہیں ڈوب جاتا ہے۔

(۲) تم دو سو شاہ سواروں کو نیچا دکھانے کا ارادہ رکھتے تھے۔ لیکن تم صرف

۱۷ مراغہ، آذربائیجان میں ایک شہر جو کسی وقت آذربائیجان کا دارالخلافہ تھا۔ (نزہت ص ۷۷)

۱۷ بشار بن ابوالوفان فاتک کے حالات حرف المیم میں۔

۱۷ ابوالحسن بن رضوان مصری کے حالات باب الکلی میں۔

ایک شاہ سوار کے آگے آگے بھاگ نکلے۔

ابوالفضل تقریباً شاہ میں سلامت سے سفر میں ملا۔ یہ دیگر الفاظ سلام شاہ
میں زندہ تھا۔

حرف المشین

شجاع بن اسلم بن محمد بن شجاع الحاسب المصری ابو کامل

اپنے عہد کا عالم، فاضل و حدیب دان جس سے لوگوں نے کافی فائدہ حاصل
کیا۔ اور جس نے علم الحساب پر چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔

تسخیر الختم الاممی البغدادی

بغداد کارہنے والا جسے واقعات سے قبل بتلائے میں یہ دعویٰ حاصل تھا۔ ایک
علاء ہر وقت ساتھ رہتا تھا۔ جو کہیں کسی سے کوئی سوال پوچھا، جھٹ زانچہ بنا کر
جواب تیار کر دیا

غرس النعمہ محمد بن ہلال اپنے والد کی ایک کہانی والد ہی کی زبانی یوں

روایت کرتا ہے۔

”ابوالقاسم الوزار (ایک نسخہ الوزار) نے چند علما کو دعوت پر

مبلیا۔ چنانچہ میں، ابوعلی بن الحارثی، ابوالحسن الدیمی اور ابو ظاہر

الطیب العلوی سوار ہو کر جا رہے تھے کہ راستے میں ابوالحسن البتی ملا

اور کہنے لگا کہ زرا وزیر سلطنت موید الملک ابو علی الرضی کے ہاں چلیے،
 کچھ کام ہے۔ راستے میں شیح الاعلیٰ کا گھر پڑتا تھا، خیال آیا کہ چلو اس سے
 بھی مشورہ لے لیں۔ چنانچہ اسے آواز دی، وہ باہر آیا۔ ہم نے
 کہا کہ زرا سچ نکال کر بتلاؤ کہ ہمارا کام ہو گا یا نہیں۔ کہنے لگا۔ تمہارا
 مقصد۔ صرف مذاق اڑانا ہے اس لیے نہیں بتاؤں گا۔ ہم نے اسرار
 کیا تو کہنے لگا۔ آج تم کہیں حیفا منت پر جا رہے ہو، جہاں آسمان شاد
 سمیت تمہارے آگے رکھا جائے گا۔ اور باقی رہا ابو الحسن البہمی کے
 متعلق، تو اس کا کام نہیں ہو گا۔ اس پر ابو الحسن الاعلیٰ گریسے لگا کہ
 تیرا بھلا نہ ہو، تیرا بیڑا غرق ہو، بٹھ پر اتار تیرے جو توش پر لعنت
 وغیرہ وغیرہ۔ وہاں سے چل کر ہم سیدت وزیر کے مکان پر پہنچے۔
 اطلاع کرائی۔ طلب ہوئے۔ ابو الحسن کی تحریریں درخواست پیش
 کی لیکن وزیر نے درخواست پھاڑ ڈالی۔ اور کام کرنے سے انکار کر دیا۔
 ہم نے ہر چند سفارش کی، اور شیح الاعلیٰ کی پیش گوئی کا بھی حوالہ دیا
 کہ شاید اس پیش گوئی کو بھٹلانے کی خاطر ہی کام کر دے لیکن اس
 پر کوئی اثر نہ ہوا۔ وہاں سے اٹھ کر ابن الوتار کے ہاں پہنچے اور آسمان
 و کواکب کا انتظار کرنے لگے۔ کھانے کے آخر میں زرگی رنگ کی پلیٹیں
 آئیں۔ جن میں انڈوں کی سفیدی، گوشت اور لوبیا کو نیلا رنگ دیا
 ہوا تھا۔ اور اوپر انڈے کی زردی نے نجوم سما کا سماں باندھ رکھا تھا۔
 ہم الاعلیٰ کی پیش گوئی پر واقعی بہت حیران ہوئے اور عورتوں کے
 دوران میں اسی کا ذکر ہوتا رہا۔

صرف الصاد

ی
صاعد بن یحییٰ بن ہبیدۃ الدار بن توما النصرانی ابو الکریم البغدادی

یہ ایک بہت اچھا طبیب تھا، ہاتھ میں شفا تھی اور ہر اقدام میں برکت مروت و امانت کے اوصاف سے بھی متصف تھا۔ الناصر کے زمانے میں بادشاہ کا مقرب و مشیر بنا ہوا تھا۔ شاہی اموال کی حفاظت اور امور خفیہ کا انتظام اسی کے حوالے تھا۔ حاجت مند اس کے در سے کبھی خالی نہ جاتے۔ اس کے شاگرد بہت تھے اور شاکی بہت کم۔

جب کثرتِ الام کی وجہ سے الناصر کی بصارت کم ہو گئی۔ نیاں غالب ہو گیا اور سرکاری کاغذات کا جواب دینے میں دقت پیش آنے لگی تو بغداد کی ایک عورت (جس کا خط ہو یہ ہوا ناصر جیسا تھا) کو اپنا کاتب خاص مقرر کر لیا۔ الناصر ہر کاغذ کے متعلق اپنی رائے بتا دیتا اور یہ عورت لکھ کر حکام کو بھیج دیتی۔ اس کام میں ایک اور ملازم تاج الدین رشید بھی اس کی مدد کیا کرتا تھا۔ اور یہ سب کچھ صیغہ راز میں تھا۔

جب ناصر کی بصارت زیادہ خراب ہو گئی اور نیاں بھی بڑھ گیا تو یہ عورت اور رشید من مانی کارروائیوں پر اتر آئے۔ جس حاکم کو جو چاہتے لکھ دیتے اور اوپر خلیفہ کی مہر ثبت کر دیتے۔ ایک دفعہ وزیر القمی (عرف المویذ) نے خلیفہ کو کوئی چٹھی لکھی جس کا جواب نہایت اٹھا پٹا ملا۔ حیران ہو گیا کہ معاملہ کیا ہے۔ صاعد طبیب کو جو اسرارِ درون پر وہ سے آگاہ ہوا کرتا تھا، بلا کر حقیقت پوچھی۔

۱۔ الناصر الدین اللہ ابو العباس احمد (۵۷۵ - ۶۲۲ھ)

اس نے سب کچھ بتا دیا۔ وزیر نے فیصلہ کر لیا کہ وہ آئندہ دربارِ خلافت سے صادر شدہ احکام کی بالکل پروا نہیں کرے گا۔ اس پر رشتیق اور اس عورت نے سوچا کہ یہ راز کس نے کھولا ہے۔ سوچنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچے کہ صاعد طبیب کے سوا اس راز سے کوئی اور آگاہ نہ تھا، اس لیے یہ اسی کا کام ہو سکتا ہے۔ انھوں نے فیصلہ کیا کہ حکیم کا کام تمام کر دیا جائے، ورنہ بنا بنایا کام بگڑ جائے گا۔ چنانچہ واسطی فوج کے ایک فوجی قرآنِ روز کے دولڑکوں (ایک ملازم دوسرا بے کار) کو اس کام کے لیے تیار کیا گیا۔

ایک رات جب حکیم دارالوزارت سے نکل کر دارالخلافت کو جا رہا تھا تو یہ بھی پیچھے پیچھے ہو لیے۔ جب حکیم باب العلیٰ المظلمہ کے پاس پہنچا تو ان ہر دو نے سنگینوں سے حکیم پر حملہ کر دیا۔ حکیم کے آگے آگے ایک غلام شعل اٹھائے جا رہا تھا، اس پر بھی وار کیا۔ غلام تو ہمیں ڈھیر ہو گیا۔ البتہ حکیم چوٹ کھا کر باب خیرۃ الہر اس تک بھاگتا گیا۔ قاتل بہ دستور بچھا کر رہے تھے۔ یہاں ایک اور شخص آگے سے آگیا۔ دیکھتے ہی شور مچا دیا کہ پکڑو۔ پکڑو۔ قاتل اس پر چھپٹ پڑے، اور اس غریب کو بھی موت کی نیند سلا دیا۔ دوسری طرف حکیم جی ختم ہو چکا تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد اس خوں چکاں واقعے کی خبر ہر سو پھیل گئی۔ لوگ آئے اور حکیم کی نعش کو اٹھا کر اس کی قیام گاہ پر لے گئے، جہاں وہ اسی رات دفن کر دیا گیا۔

چوں کہ حکیم کے ہاں شاہی حرم و دیگر امرا کی امانتیں جمع رہتی تھیں اس لیے شاہی محل و قصر وزارت سے بہ یک وقت حکم جاری ہوا کہ حکیم کے گھر پر پہرہ لگا دیا جائے

معمولی تک و دو کے بعد قاتل گرفتار ہو گئے اور دوسری صبح ان کے

پیٹ چاکر کے انھیں باب النذات المنظر کے سامنے باب المذنب پر لٹکا دیا گیا۔
حکیم کی موت ۸ جمادی الاول ۶۲۰ھ کو واقع ہوئی تھی۔

الطیب

صاحب بن ہبہ اللہ بن الموصل ابو الحسن النصرانی الحظیری

اصلی وطن حظیرہ تھا جسے چھوڑ کر بغداد میں آ گیا۔ عیب یوں کہے ہاں دستور ہے کہ ان کے ہاں جب کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو بپتے تک کوئی نام رکھتے ہیں۔ اور بپتے کے بعد اس کا باقاعدہ نام رکھا جاتا ہے۔ صاحب کا پیدائشی نام (ایک گرجے کے نام پر) ماری تھا۔ الناصر کی خدمت میں رہا اور کافی دولت سمیٹی۔ خلیفہ اس کی بہت عزت کیا کرتا تھا۔ اور صاحب علم المطلق و فلسفہ اور دیگر فنون حکمیہ میں کافی مہارت رکھتا تھا۔ اس میں چند نقائص بھی تھے۔ یعنی غرور، حماقت، پندار و ظلم۔ اپنے ہاتھ سے کتابیں نقل کیا کرتا تھا۔ اور آخری دم تک بادشاہ کا منظور نظر رہا۔ وفات ۱۰ ذی الحجہ ۱۱۵۰ھ کو بغداد میں ہوئی۔

صالح ابن بہلہ الہندی

بارون الرشید کے زمانے میں کافی مشہور طبیب تھا۔ اور طب ہندی کا ماہر تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رشید کے سامنے کھانا پینا گیا۔ اور شاہی طبیب جبریل بن بختی شوع غیر حاضر تھا۔ ادھر ادھر تلاش کیا لیکن نہ ملا۔ رشید سخت برہم ہو گیا۔ اوپر سے جبریل بھی آپہنچا۔ رشید نے کہہ کر پوچھا: تم کہاں تھے؟ کہا: جہاں پناہ! آپ کا چچا بھائی ابراہیم بن صالح دم توڑ رہا ہے اور غالباً نماز عشا سے پہلے ختم

ہو جائے گا۔ آپ مجھ پر ناراض ہونے کی بہ جائے اپنے بھائی کی مصیبت پر آنسو بہائیں۔
 یہ سن کر رشید کو بہت صدمہ ہوا۔ کھانا اٹھوا دیا اور رونا شروع کر دیا۔ جعفر بن یحییٰ
 کہنے لگا۔ ”حضورِ والا! جبرئیل علیہ السلام (یونانی) کا خالص ہر اور صالح طب ہندی
 کا۔ اگر جناب ارشاد فرمائیں تو صالح کو تلاش کر کے ابراہیم کے پاس بھیجا جائے۔ رشید
 نے اس تجویز سے اتفاق کیا۔ چنانچہ صالح کو بھیج دیا گیا۔ صالح نے ابراہیم کی نبض
 دیکھی۔ دل وغیرہ کا سناٹا کیا اور پھر جعفر کے پاس واپس آ گیا۔ جعفر اسے رشید
 کے پاس لے گیا۔ رشید نے حالت پوچھی۔ تو کہنے لگا۔

”امیر المومنین آپ کا حکم تمام سلطنت میں نافذ ہوتا ہے۔ اور
 کسی میں یہ ہمت نہیں کہ آپ کی خواہش کے خلاف دم مار سکے۔ میں
 آپ کو اپنے متعلق تین باتوں کا اختیار دیتا ہوں، کہ اگر ابراہیم آج رات
 یا اس بیماری کی وجہ سے فوت ہو جائے، تو میرے تمام غلام آزاد
 کر دیے جائیں، میرے مویشی غنیمت کر لیے جائیں، میرا مال غریبا میں بانٹ
 دیا جائے، اور میری بیویاں مطلقہ سمجھی جائیں۔“

رشید۔ ”تم ایک ایسی بات کے متعلق قسم کھا رہے ہو جس کے وقوع یا عدم وقوع
 کا علم صرف اللہ کو حاصل ہے۔ یہ دیگر الفاظ تم غیب کے متعلق حلف اٹھا
 رہے ہو۔“

صالح۔ ”غیب کی تعریف یہ ہے کہ اس پر کوئی دلیل قائم نہ کی جاسکے۔ اور جو
 کچھ میں کہ رہا ہوں، اس کے متعلق مجھے بے شک یقین ہے اور میرے پاس
 حتمی دلائل موجود ہیں۔“

صالح کے یقین دلانے پر رشید خوش ہو گیا۔ کھانا منگوا یا۔ کھانے سے
 فارغ ہو کر ایک دو گھونٹ شراب پی کہ اوپر سے ایک قاصد ابراہیم بن صالح

کی خبر موت لے کر آ پہنچا۔ رشید نے پہلے تو جعفر بن یحییٰ کو دو چار سنائیں کہ ایسا پاہی
 طبیب ہمارے گلے مرٹھ دیا۔ اور پھر ہندوستان اور اس کی طب پر لعنت بھیجی۔ اس
 کے بعد نہایت درد و کرب کی حالت میں کہنے لگا۔ ”کس قدر مقام افسوس ہے کہ ہمارا
 بھائی دم توڑ چکا ہے اور ہم شراب پی رہے ہیں۔ یہ کہہ کر قنوطی سے شراب میں نمک
 ملایا اور پی گیا۔ چند لمحوں کے بعد اس نے فریاد کی۔ ”علی الصباح ابراہیم کی تعزیت
 کو روانہ ہو گیا۔ وہاں پہنچا تو ورنڈے میں گریساں، گدیے اور مندر پڑے، دیکھے۔
 یہ سب چیزیں۔ مع قالینوں کے اٹھوا دیں اور ایک معمولی چٹائی پر بیٹھ گیا۔
 (خلفائے عباسیہ میں تعزیت کے موقع پر چٹائیوں پر بیٹھنے کا دستور یہیں سے چلا)
 صالح بھی پاس کھڑا ہوا تھا۔ جب دھوئیل کی بو (جو مردوں کی بو) دہنی جاتی ہے،
 اس ورنڈے تک پہنچی تو صالح چلا کر کہنے لگا۔

”جہاں پناہ! بڑا ظلم ہو گا، اگر آپ نے میری بیوی کو مطلقاً سمجھ

لیا، میرا مال ضبط کر لیا اور اپنے بھائی کو زندہ دنگ کر لیا۔ اللہ کی

قسم آپ کا بھائی زندہ ہو مجھے اس کے پاس جلسے دیئے۔“

صالح کے اصرار پر اسے ابراہیم کے ہاں جانے کی اجازت مل گئی۔ کچھ دیر کے بعد

تکبیر کی صدا بلند ہوئی۔ صالح تکبیر پڑھتا ہوا واپس آیا اور ہارون الرشید سے

کہنے لگا ”عالم پناہ! نہ آئیے، آپ کو ایک تماشا دکھاؤں“ بادشاہ چند خواص کے

ساتھ ابراہیم کے سر پہ جا کھڑا۔ صالح نے ایک سوئی نکالی اور ابراہیم کے ایک

ناخن (بائیں ہاتھ کے انگوٹھے) میں چھو دی۔ ابراہیم نے جسم میں حرکت پیدا ہوئی

اور ہاتھ کھینچ لیا۔ صالح نے پوچھا۔ ”کیا درد کو تکلیف کا احساس ہوا کرتا ہے؟“

خدا کے لیے مجھے اس کا علاج کرنے دیں۔ اس کے جسم کی خواہش بھری دھو ڈالیں،

کفن اتار دیں اور معمولی کپڑوں میں چار پائی پر لٹادیں۔ ایسا نہ ہو کہ اس آشنا

میں کہیں ہوش آجائے۔ اور یہ مردوں کی خوش بوئیں و کفن دیکھ کر کہیں مر ہی نہ جائے۔
 میں امیر المومنین کے سامنے اس کا علاج کرتا ہوں۔ انشاء اللہ چند لمحوں میں اٹھ
 بیٹھے گا۔“ امیر المومنین نے ابوسلمہ کو حکم دیا کہ صالح کی تجویز کو جامہ عمل پہناؤ۔ جب
 سب کچھ ہو چکا اور ابراہیم کو معمولی کپڑوں میں بستر پہ لٹا دیا گیا، تو صالح نے ایک
 پھلکنی اور کچھ کنڈس منگوائی۔ کنڈس کو باریک پس کر ٹھکنی کے ذریعے ابراہیم کی
 ناک میں چڑھا دی۔ صرف دس دقائق کے بعد ابراہیم کے بدن میں پہلے حرکت
 پیدا ہوئی، پھر کچھ چھینکیں آئیں اور اٹھ بیٹھا۔ فوراً رشید کے ہاتھ کا بوسہ لیا۔ پھر
 رشید کے استفسار پر کہنے لگا۔ میں ایک نہایت میٹھی و گہری نیند سو رہا تھا کہ خواب
 میں ایک کُتّا نظر آیا، جو کاٹنے کے لیے میری طرف بڑھا۔ میں نے ہاتھ سے روکا اور
 اس نے میرے انگوٹھے کو کاٹ لیا۔ یہ دیکھتے (بائیں) ہاتھ کا انگوٹھا دکھا کر ابھی
 تک یہاں درد ہو رہا ہے۔

اس واقعے کے بعد ابراہیم برسوں جیتا رہا۔ ہمدی کی بیٹی عباسہ سے شادی
 کی۔ اور مصر و فلسطین کا عامل رہا۔ وفات مصر میں ہوئی اور وہیں مدفون ہوا۔

حرف الطاء

طور پوس

ایک طبیعی حکیم، کتاب الرُویا کا مصنف، جس کے زمان و مکان کا کچھ بھی

پتا نہیں۔

لہ کنڈس۔ ایک درخت کی جڑ جسے دِنِع جنون کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔

طیمو خارس

یونان کا ریاضی داں، منجم اور پیرکزاکب سے آشننا حکیم جس کے مشاہدات
فلکی کا ذکر بطلمی موس نے اپنی کتاب السطھی میں کیا ہے۔ اور یہی کہا ہے کہ طیمو خارس مجھ
(بطلمی موس) سے ۲۰ سال پہلے گزر چکا ہے۔

طینقروس

بابل کا رہنے والا حکیم جس کے متعلق بعض تاریخوں میں مذکور ہے کہ یہ معبد کبچ
(گزشتہ اوراق میں بیان ہو چکا ہے) کہ ایک بادشاہ نے سات تاروں کے نام پر میاں
بنوائے تھے، کا متوالی تھا۔ اس کی ایک تصنیف کا نام
کتاب الموالیدی الرجوم والکاردور ہے۔

حرف العین

عبداللہ الطلی فوری

ایک فاضل طبیب، فتح بن غاقان کے معالج خاص اسرائیل بن زکریا
الطلی فوری کا دادا جس کے لیے فقیر نے کئی طبی کتابوں کا ترجمہ کیا تھا۔ پوزن کہ یہ
ہادی و ہارون الرشید کی والدہ طینقور^{۱۵} ام الخیزران کا معالج خاص تھا۔ اس لیے
۱۵ خیزران، خلیفہ ہدی کے محل میں کینز کی حیثیت سے داخل ہوئی تھی (بقیہ حاشیہ ص ۵۱ پر)

ہادی اس پر بہت ہربان تھا۔

یوسف بن ابراہیم، مولا ابراہیم بن الہدی کہتا ہے کہ میرے نے طیفوری سے کہا کہ
 دفعہ پوچھا: "سنا ہے کہ جب موسیٰ الہادی اپنا منہ کھولتا ہے، تو سکل کیسا کرتا ہے کہ
 اپنا منہ بند کرو۔" طیفوری نے کہا: "یہ بالکل غلط ہے۔ ہادی نہیں کھولتا منہ، بلکہ ہر
 خواہ چپ ہو، بول رہا ہو یا ہنس رہا ہو۔"
 یوسف کہتا ہے کہ میں نے ایک دفعہ اس اور کا ذکر مولا ابراہیم بن الہدی
 سے کیا۔ اُس نے بھی طیفوری کی تصدیق کی۔

العباس بن سعید الجوسری المنجم

سیر کو اکب کا عالم، آلاتِ رصد سے واقف ہے۔ ماہوں نے حکم دیا تھا کہ بغداد
 کی مشہور رصد گاہ شامیہ میں سند بن علی، خالد بن عبدالملک المروری اور یحییٰ
 بن ابی منصور کے ساتھ مل کر حرکاتِ کو اکب کا مشاہدہ و تعبیر کرے۔ اس کی تقویم

(ص ۲۰۴ کا بقیہ حاشیہ)۔ اسے خلیفہ نے ایک لاکھ درہم میں خرید لیا تھا۔ یہ کینز اپنے حسن و جمال اور
 دیگر کمالات کی بدولت ہدی کو اس قدر پسند آئی کہ ۱۵۹۱ء میں اسے آزاد کر کے اس سے نکاح
 کر لیا۔ لیکن ہادی اور ہارون اس کے بطن سے قبل از آزادی پیدا ہو چکے تھے۔ ہدی کی وفات
 کے بعد گو ہادی تخت نشین تھا۔ لیکن انتظامِ سلطنت خیزانوں کے ہاتھ میں تھا۔ چونکہ ہادی ہارون
 کی جان لینے پر نل چکا تھا۔ اس لیے بہ قول بعض رواۃ خیزران نے چند کینزوں سے مل کر ہادی
 کو ہلاک کر ڈالا۔ اور ہارون کو تخت پر بٹھا دیا۔

لے مروالروذ۔ مرد نام کے دو شہر ہیں۔ ایک خراسان میں اور دوسرے جمونی کے کنارے ترکستان
 میں۔ خراسانی مرو سے متمیز کرنے کے لیے جمونی مرد کا نام مروالروذ رکھ دیا گیا۔

آج تک مشہور چلی آتی ہے۔ ان چار علما کو یہ فخر حاصل ہے کہ اسلام میں آلاتِ رصد کا استعمال سب سے پہلے انھی حضرات نے کیا تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:

- (۱) کتاب الزیج (۲) کتاب تفسیر اقلیدس -
- (۳) کتاب الاشکال التي في المقالة الاولى من كتاب اقلیدس -

عبداللہ ابن المقفع

فارسی الاصل، قاضی و کامل، فصیح انشانگار اور پہلا مسلم مصنف جس نے ابو جعفر منصور کے حکم سے بعض منطقی کتابوں کا ترجمہ کیا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:-

- (۱) ارسطوی تین کتابوں۔ قاطیعیوریاں۔ باری ارمینیاں و انا لوطیقا کا ترجمہ -
- (۲) فرفور یوس الصوری کی تصنیف ایسا فوجی کا آسان عبارت میں ترجمہ کیا۔
- (۳) ہندستان کی مشہور کتاب کلیا و دمنہ کا ترجمہ کیا۔

(ص ۲۰۵ کا بقیہ حاشیہ) :- الروڈ۔ رود کا معرب معلوم ہوتا ہے۔ رود کے معنی ہیں دریا۔ یہاں دریا سے مراد دریاے جیحون ہے۔ یعنی جیحون دالامرد۔ یہ وہی مقام ہے۔ جہاں ساسانیوں کے آخری بادشاہ یزدجرد (موت ۳۳۱ھ = ۲۳ اگست ۶۶۱ء) کو حضرت عثمان (م ۳۵ھ) کی فوجوں نے آخری شکست دی تھی (۲ تاریخ خلفائے اسلام ص ۲۲۷) ڈاکٹر محمد اقبال پروردگار پنجاب یونیورسٹی نے جو نقتنہ "ایران بہ عہد ساسانیان" کے آخر میں دیا ہے اس میں مرو ایک اور دریا کے کنارے پر دکھایا گیا ہے۔ جو جیحون سے تقریباً سو میل دور مغرب میں بہتا ہے۔

باقی نقتنہ ہمیں ڈاکٹر صاحب کی تائید کرتے ہیں۔

۱۵ اکتوبر ۱۹۵۲ء (۵۲۹-۵۳۰ھ) نے حکیم برزدریہ کو حکم دیا کہ وہ (بقیہ حاشیہ ص ۲۰۳ پر)

(۳) رسالہ فی الادب والیاستہ -

(۵) الیتمۃ فی طاعۃ السلطان - (ایک رسالہ ہی)

عبداللہ ابن مسعود النصرانی

مشہور منجم ابو معشر البلیخی کا غلام و شاگرد، جو استاد سے برسوں فائدہ اٹھاتا رہا اور استاد کی زندگی ہی میں نام پیدا کر لیا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب مطرح الشعاع -

(۲) کتاب تحاویل سنی الموالید -

(۳) کتاب تحاویل سنی العالم -

(صفحہ ۳۰۶ کا بقیہ حاشیہ):- ہندستان سے کلید و دامنہ (اس کتاب کا یہ نام بعد میں پڑا ہی) کا ایک نسخہ حاصل کرنے کا انتظام کرے۔ برزویہ کام یاب ہوا، اور اس کتاب کو پہلوی زبان میں منتقل کیا۔ اس کے بعد امام ابو الحسن عبداللہ بن المقفع (المقفع) کو ابو جعفر منصور عباسی نے عربی میں ترجمہ کرنے کی ہدایت کی۔ پھر ابو الحسن نصر بن احمد سامانی نے کسی فاضل سے اس کا فارسی میں ترجمہ کر دیا۔ رودکی نے تمام کتاب نظم کر ڈالی۔ پھر ابو الظفر بہرام شاہ بن سلطان مسعود بن ابراہیم بن مسعود بن محمد بن بکتگین (۵۱۲-۵۴۸ھ) کے حکم سے ابو المعانی نصر اللہ بن محمد بن حمید نے ابن المقفع کی عربی کتاب کا فارسی میں ترجمہ کیا اور اسی ترجمے کا نام کلید و دامنہ ہی۔ چوں کہ ابو المعانی کا انداز بیان قدرے مغلق تھا۔ اس لیے حسین بن علی واعظ کاشفی نے امیر شیخ احمد شہیلی کے حکم سے آسان تر فارسی میں منتقل کیا۔ اور نام انوار شہیلی رکھا۔

(انوار شہیلی مطبوعہ نول کشور ۱۳۵۵ھ)

عبداللہ بن ماجور ابوالقاسم الہروی

فرغانیوں کی اولاد اور اپنے زمانے کا مشہور منجم جس کی چند تصانیف کے نام

یہ ہیں :-

(۱) کتاب زاد المسافر (۲) کتاب الزیج المعروف بالنفاہن

(۳) کتاب الزیج المعروف بالمرزوقہ (۴) کتاب الزیج البدیع

(۵) کتاب زیج السدہند (۶) کتاب زیج المعزات

(۷) کتاب زیج المرزوق علی التاریخ الفارسی۔

عبداللہ بن الحسن الصیدنالی المنجم

یہ حکیم نجوم و ہندسہ کا عالم تھا اور حساب کی طرف زیادہ مائل تھا۔ اس نے

چند کتابیں بھی لکھی تھیں مگر نام معلوم نہیں۔

عبداللہ بن علی النصرانی

کنیت البصری۔ عرف دیناراً۔ قدیم زمانے میں ایک مشہور منجم و مصنف تھا۔

لے فرغانہ۔ سمرقند سے تقریباً دو سو میل مشرق کی طرف ہے اسے سجون پر ایک مشہور شہر۔

عبداللہ بن سہل بن زبخت المنعم

مامونی منعم جو اپنے فن میں کافی شہرت رکھتا تھا۔ مامون صرف ایسے علما کا انتخاب کیا کرتا تھا جن کی منزلتِ علمی سے ایک عالم آگاہ ہوتا تھا۔

منصور اور اس کے جانشینوں سے بیتا اس قدر خائف ہو چکے تھے کہ مامون کے زمانے میں بھی ظاہر ہونے کی جرات نہ کرتے تھے۔ ان کے نہاں رہنے کا اثر یہ ہو رہا تھا کہ عوام سادات کو انبیا جتنا بلند مرتبت سمجھتے تھے۔ اور ان کی تعریف کرتے وقت تمام شرعی حدود سے پار گزر جاتے تھے۔ مامون نے پہلے تو عوام کو سزا دینی چاہی لیکن یہ سوچ کر کہ اس سے بے جاوت چھین جائے گی، ایک نئی تجویز دماغ میں آئی کہ کسی بڑے سید کو امام الملّت کا عہدہ دے کر اس سے ہجویت کر لی جائے۔ اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ سادات کو عیاں زندگی بسر کرنے کا حوصلہ ہو جائے گا۔ جب عوام سے ان کا میل ملاپ بڑھے گا، تو دنیا ان کے معائب سے بھی آشنا ہو جائے گی۔ موجودہ درپردہ زندگی کی وجہ سے عوام کو ان کے متعلق بہت زیادہ خوش نظنی ہے۔ منظر عام پر آنے سے یہ خوش نظنی جاتی رہے گی، اور لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ عام انسانوں کی طرح سیدوں میں بھی لم زوریاں موجود ہیں۔ اور ان میں بھی بعض فاسق اور بعض نیک ہیں۔ اور جب عوام سادات کی حقیقت سے آگاہ ہو جائیں گے تو امام الملّت کو اپنے عہدے سے معزول کر دیں گے۔

اس نخت دیز کے بعد فضل بن سہل سے کہا کہ میں اولادِ علیؑ سے ایک امام منتخب کرنا چاہتا ہوں، کون سا آدمی زیادہ موزوں ہو گا۔ قدرے غور و فکر کے بعد ہرزو نے امام رضاؑ کو پسند کیا۔ اور فضل کو (جو مامونی ارادوں سے بے خبر تھا) ہدایت

سلسلہ سادات کا شجرہ نسب یہ ہے۔ علیؑ امام رضاؑ کے مامون بن سہل سے (بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۱۰ پر)

کی کہ انتخابِ امام کا اہتمام کرے۔ چنانچہ حضرت رضاؑ کو امام بنا دیا گیا۔ اور آپ کی بیعت کے لیے ایک ایسا وقت چنا گیا کہ مشتری سرطان میں داخل ہو چکا تھا۔ عبداللہ بن سہل کہتا ہے کہ اس معاملے میں مجھے مامون کی نیت معلوم کرنے کا خیال آیا کہ معاملہ کافی اہم تھا۔ چنانچہ میں نے مامون کی طرف ایک چٹھی لکھی اور ایک قابلِ اعتماد فرّاش کے ہاتھ بھیج دی۔ چٹھی کا مضمون یہ تھا:-

”اعلیٰ حضرت! فضل بن سہل نے بیعت کے متعلق جو وقت انتخاب کیا ہے، وہ درست نہیں۔ مشتری سرطان میں پڑا ہوا ہے اور چوتھے خانے میں مرتخ ہے۔ موجودہ صورت میں ہر دو ستاروں کا اثر منحوس ہے۔ مامون نے جواب میں لکھا:-

”خط کا شکریہ۔ جزاک اللہ۔ فضل بن سہل سے ستاروں کی حالت کا قطعاً ذکر نہ کرنا۔ اگر وہ اپنے ارادے سے ٹل گیا تو میں تم کو ذمے دار ٹھیراؤں گا۔“

ان حالات کے پیش نظر میں فضل کی رائے کو سراہتا رہا۔ یہاں تک کہ بیعت ہو گئی اور مجھ کو ذمے دار ٹھیرانے کا سوال پیدا نہ ہو سکا۔

(ص ۲۰۹ کا بقیہ حاشیہ) زین العابدینؑ (م ۹۲ھ) محمد باقرؑ (م ۱۱۲ھ) جعفر صادقؑ (م ۱۴۸ھ) موسیٰ کاظمؑ (م ۱۸۳ھ) علی رضاؑ (م ۲۰۲ھ) محمد جواد (م ۲۲۰ھ) علی ہادی (م ۲۵۳ھ) حسن عسکریؑ (م ۲۶۰ھ) امام محمد مہدی (م ۲۶۰ھ)۔ یہ قول ارباب تشیع حضرت امام محمد مہدیؑ غائب ہو گئے تھے۔ اور آخری زمانے میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ہمراہ دوبارہ آئیں گے۔ اہل سنت کے ہاں امام مہدی کوئی اور ہستی ہیں۔ واللہ اعلم۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۰۰)

عبداللہ بن الطیب ابوالفرج الفیلسوف

عراق کا ایک حکیم جو علومِ اوائل کا فاضل اور بحث و تفتیش میں اجتہاد کے درجے تک پہنچا ہوا تھا۔ اس نے منطق، طب اور چند دیگر کتبِ حکمیہ کی شروح لکھی ہیں۔ یہ شروح اس قدر مفصل ہیں کہ ایک تنگ نظر یہودی مصنف نے اس پر اظہارِ الزام عائد کیا ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ ابن الطیب نے ان علوم کو زورِ بیان سے زندہ کر دیا ہے۔ اس کے شاگردوں کی جماعت کافی بڑی تھی۔ جن میں مشہور المختار بن الحسن بن عبدون المعروف بہ ابن بطلان ہے۔

ابن بطلان کہتا ہے کہ میرا استاد ابوالفرج بیس سال تک الہیات کی تفسیر لکھتا رہا۔ اس دوران میں زیادہ محنت اور فکر کی وجہ سے ایک دفعہ اتنا سخت بیمار ہو گیا کہ موت کے منہ سے واپس آیا۔ اس واقعے سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ میرا استاد حصولِ علوم میں کتنا حریص اور تلاشِ معالی میں کس قدر الواعزم واقع ہوا تھا۔ ۳۲۰ھ کے بعد تک زندہ رہا۔ اور یہ قول بعض ۳۳۵ھ میں وفات ہوئی۔

عبداللہ بن کریم ابی المطہر المعدنی الملقب بشمس الدین

علمِ نجوم، ہندسہ، ادبیات و شاعری میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ اصفہان میں ۳۵۰ھ کے قریب وفات ہوئی۔

۱۔ اظہار۔ بات کو ضرورت سے زیادہ لمبا کر دینا۔ لال انگریز تفصیل و تشریح۔

عبداللہ بن الحسن ابوالقاسم المعروف بہ غلام زحل

بغداد کا مشہور منجم و حساب داں، جس کے دلائل نہایت زور دار ہوا کرتے تھے۔
 ابوسلیمان المنطقی کا دوست تھا۔ سلی مسائل پر یہ ایک دوسرے سے بحث کرتے رہتے
 تھے۔ اور اس طرح ایک دوسرے کے علم سے فائدہ اٹھاتے تھے۔ ابوسلیمان منطقی عموماً
 کہا کرتا تھا کہ عبید اللہ کی بحث سے مجھے بہت فائدہ پہنچا۔ اس سلسلے میں کچھ واقعات
 بھی سپرد قلم کیے ہیں جن میں سے ایک یہ ہے۔

ایک دن میرے ہاں چند علماء جمع ہو گئے جن میں سے قابل ذکر یہ ہیں۔
 ابو زمر باب الصمیری (ایک نسخہ الضمیری) النوشجانی ابوالفتح۔ ابو محمد العروسی۔ المنطقی
 القومسی۔ غلام زحل۔ سلی مسائل پر گفتگو چل پڑی۔ معاملہ علم النجوم تک جا پہنچا۔ کافی
 لمبے دے ہوئے۔ اور بات کہیں سے کہیں نکل گئی۔ اس پر النوشجانی نے کہا کہ بات
 کو مختصر کرو۔ اور کسی نتیجے تک پہنچنے کی کوشش کرو۔ سوال تو صرف اتنا ہے کہ آیا حرکات
 نجوم کی بنا پر پیش گوئیوں کی کوئی حقیقت ہے؟ اس پر غلام زحل نے کہا۔

”معاملہ یہ ہے کہ پیش گوئیوں کی صحت و عدم صحت کا تعلق اشکال و آثار فلک
 سے ہے۔ کبھی کوئی ایسی شکل نکل آتی ہے کہ ہر چند دلائل سے کام لیں، پیش گوئی غلط
 ثابت ہوتی ہے۔ اور بعض اشکال ایسی بھی ہوتی ہیں کہ خواہ دلائل معمولی ہوں، نتائج
 قطعی و یقینی ہوتے ہیں۔ اور بعض اوقات ایسی اشکال رونما ہوتی ہیں کہ صحت کا
 امکان زیادہ اور عدم صحت کا احتمال کم ہوتا ہے۔ بہر حال یہ پیش گوئیاں یقینی و قطعی
 نہیں ہوتیں۔ اور ان صحت و عدم صحت ہر دو کا احتمال ہے۔ ابوسلیمان المنطقی
 کہنے لگا کہ یہ بہتر ہے۔“

ابو سلیمان محمد بن عثمان بنی المعروف بالمقدسی۔ خوان المذاہب میں۔ ایک بزرگ۔

اس کی تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب التیسیرات - ایک مقالہ - (۲) کتاب الشعاعات - ایک مقالہ -
- (۳) کتاب احکام النجوم (۴) کتاب التیسیرات والشعاعات الکبیر -
- (۵) کتاب الاختیارات - (۶) کتاب الجامع الکبیر -
- (۷) کتاب الاصول المجرّده -

یہ قول ہلال بن الحسن نلام زحل کی وفات سینچر کے دن ۲۳ محرم ۳۴۳ھ

کو ہوئی -

عبدالرحمان بن اسماعیل بن بدر المصروعی بالاقلیدس الثانی

اندلس کا ہندس و منطقی جس نے آٹھ منطقی کتابوں کا خلاصہ ایک جلد میں تیار کیا تھا۔ اس کا بھانجا ابوالباس احمد بن ابی حاتم کہتا ہے کہ اقلیدس اندلس کو چھوڑ کر مشرقی ممالک میں چلا گیا تھا اور وہیں فوت ہوا۔

عبدالرحمان بن محمد بن عبدالکریم بن یحییٰ بن

واقداغی اللخمی الاندلسی

اندلس کا ایک ظہیب جس نے جالی نوس وازسطو وغیرہ کی تصانیف کا بالاقلیدس مطالعہ کیا ہے۔ اور ادویہ مغرورہ کا اتنا بڑا ماہر تھا کہ جالی نوس بذیہ سفوریزس

لہ ذیہ سفوریزس العین زری کے حالات حرف الذائیں میں گزر چکے ہیں۔

کی تصانیف (سفر و دواؤں پر) کا پہلے مطالعہ کیا اور پھر پان سو اوراق میں ان کو نئے ڈھنگ پر مرتب کیا۔ علاج کے متعلق اس کا عقیدہ یہ تھا کہ جس مرض کا علاج غذا سے ہو سکے، وہاں دوا ہرگز استعمال نہ کی جائے۔ اگر دوا کا استعمال کرنا ہی پڑے تو مفرد دواؤں سے کام لیا جائے۔ اور اگر مفرد دواؤں سے کام نہ چلے تو صرف دو تین دوائیں ملا کر حاجت روائی کی جائے۔

اس طبیب نے تقریباً علاج امراض کے نیابت سہل علاج تجویز کیے ہیں۔
 ظلیطلہ کا باشندہ تھا۔ پانچویں صدی ہجری کے وسط میں گزرا۔ پیدائش
 ماہ ذی الحجہ ۲۸۹ھ۔

عبدالرحمان بن عمر بن محمد بن سہل الصوفی ابو الحسن الرازی

عند الدولہ فنا خسرو بن بویہ کا دوست، فسا کا رہنے والا، فارسی الاصل،
 ری مولد، علم النجوم کا ماہر اور ایک فاضل حکیم تھا۔ عند الدولہ کہا کرتا تھا کہ مجھے
 اس امر پر ناز ہے کہ شو میں میرا استاد ابو علی الفارسی النسوی تھا۔ تقاویم کے

لے ظلیطلہ ہسپانیہ کے دارالخلافہ سیدرڈ کے جنوب میں ۴۵ میل دور ایک شہر جس کا موجود
 نام (TOLEDO) ہے۔ فسا صوبہ فارس کا ایک شہر جو فابن طہورث نے بنایا تھا۔ بعد
 میں تباہ ہو گیا اور گشتاسپ بن بہاسپ نے اسے دوبارہ بنایا۔ حجاج بن یوسف کے حکم
 آزاد مرد (عامل فسا) نے اس شہر کا نقشہ لے لیا۔ (نزہت ص ۱۳۵)

ابو علی حسن بن احمد بن عبدالغفار بن محمد بن سلیمان شیرازی ۳۵۰ھ میں پیدا ہوا۔
 میں حصول طب کے لیے بغداد آیا۔ بغداد سے سیف الدولہ حمدانی کے (بقیہ عاشرہ ص ۳۱۵) پر

حل کرنے میں ابن الاعلم اور کوکبِ ثابته و اماکنِ ثوابت کا عبدالرحمان الصوفی تھا۔
اس کی چند تصانیف یہ ہیں:-

(۱) کتاب الکواکب الثابته (مُصَوَّر)

(۲) کتاب الارجوزة فی الکواکب الثابته (مُصَوَّر)

(۳) کتاب التذکرۃ و مطارح الشعاعات۔

بہ قولِ ہلال بن الحسن عبدالرحمان کی ولادت جمعہ و سہنتے کی درمیانی رات

۱۲ محرم ۲۹۱ھ اور وفات منگل کے دن ۱۲ محرم ۳۷۳ھ کو ہوئی۔

عبدالرحمان بن عبدالکریم السخری

لقب ثقہ۔ الدین شرف الاسلام، سرخس کا باشندہ اور فنِ طب کا ماہر تھا۔

جب تقریباً ۲۵۸ھ میں ابن خطیب الفخر الرازی، بنو مازہ کے ہاں کوئی وسیلہ
معاش تلاش کرنے کے لیے بخارا کی طرف روانہ ہوا اور راہ میں سرخس سے گزرا۔

تو عبدالرحمان نے بہت خاطر و مدارات کی، جس کا صلہ فخر الرازی نے اس شکل میں

ادا کیا کہ اسے پہلے القانون سمجھائی۔ اور پھر یہ کتاب اسی کے نام پر منسوب کر دی۔

(ص ۲۱۳ کا بقیہ حاشیہ) :- دربار میں چلا گیا۔ وہاں سے عبدالرحمان کے ہاں آیا۔ عقائد کے

محاظ سے معتزل تھا۔ علم النجوم پر کافی کتابیں لکھیں۔ مثلاً کتاب الايضاح۔ کتاب التلویح و غیر

وفات ۳۷۳ھ میں ہوئی۔

۳۵۷ھ علی بن الحسن ابوالقاسم العلوی المعروف بہ ابن الاعلم المتوفی ۳۷۵ھ۔ ۳۵۷ھ عبدالرحمن بن عمر

بن محمد بن سہل الصوفی ابوالحسین الرازی و حالات صفحہ آئندہ میں۔ ۳۵۷ھ سرخس خراسان کا

ایک شہر جو افراسیاب نے بنوایا تھا۔ ادا گرم اور پانی خشک و باضم۔ (نزہت ص ۱۸۵)

دیباچے میں عبدالرحمان کی بہت تعریف کی۔ اور کہا:۔

"میں یہ کتاب عبدالرحمان کے نام منسوب کر رہا ہوں۔ یہ حکیم ایک محقق علامہ اطباء و حکماء کا سردار اور بہت بڑا فاضل ہے۔ اللہ سے تمام مصائب سے محفوظ رکھے۔ اس سالانہ رسالوں، فاضل دوروں اور پیر سنت رسولؐ نے مجھ پر اس قدر احسانات کیے اور میری مشکلات کو رفع کرنے میں اس قدر دل چسپی لی کہ میں نے اس کتاب کو اس کی طرف منسوب کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اس کے علاوہ چند اور وجوہ بھی تھیں: اول، اس کتاب کی اکثر مباحث عبدالرحمان کی رد و قدح سے درجہ تکمیل تک پہنچی تھیں۔ دوم، آج اس فن کے رموز و معارف کو عبدالرحمان سے زیادہ کوئی نہیں جانتا۔ وہ اس کتاب کے ابواب و اصول سنا سہر ہے۔ اور میرے نکاتِ علمیہ و غرائبِ علمیہ کو جو کسی پہلی یا چھٹی کتاب میں نہیں ملتے (کو خوب سمجھتا ہے)۔"

عبدالودود الاندلسی

اسل وطن بلنسیہ کو چھوڑ کر عراق و خراسان میں چلا آیا اور محمد بن ملک شاد کے دربار میں عزت پائی۔ فن طب میں کہاں تک ماہر تھا۔ مندرجہ ذیل قطعے سے انداز لگائیے۔

قطعہ

۱) عبدالودود ایک ایسا طبیب ہو جس کا علاج قتل سے بہ درجہ زیادہ تکلیف دہ ہے۔

۲) بلنسیہ، اسپین کے مشرق میں ایک صوبہ جس کا دارالخلافہ ہی بلنسیہ (VALENCIA)

ہے۔ یہ مشرقی اسپین میں ایک مشہور بندرگاہ ہے۔

(۲) اگر یہ طبیب موجود نہ ہوتا۔ تو موت و زندگی کی ملاقات دشوار ہو جاتی۔

عبدالسلام بن عبدالقادر بن ابی صالح۔ بن جنکی دوست

بن ابو عبداللہ الجلی البغدادی

بہت بڑا صوفی، علومِ اوائل کا مشہور عالم اور دربارِ امامیہ ناصریہ میں مکرم و محترم تھا۔ بعض درباریوں نے حسداً مشہور کر دیا کہ یہ معطل ہے۔ اس کا نتیجہ ہوا کہ اسے زیرِ حراست کر لیا گیا اور اس کی تصانیف ضبط کر لی گئیں۔ ان تصانیف میں کچھ ایسا مواد مل گیا جس سے اس کا معطل ہونا ثابت ہو گیا۔ نتیجتاً بادشاہ نے اسے نکال دیا اور وہ بغداد کے ایک محلے رجبہ میں مقیم ہو گیا۔ اس کی تمام تصانیف نذرِ آتش کر دی گئیں۔ کہتے ہیں کہ اس مقصد کے لیے عبید اللہ التیمی البکری المعروف بہ ابن المارتانیہ کو بلایا گیا۔ عبید اللہ ایک ممبر یہ چڑھ گیا۔ پہلے تمام فلسفیوں اور خصوصاً عبدالسلام پہ لعنت بھیجی، اور پھر عبدالسلام کی تصانیف پر روشنی ڈالنی شروع کی۔ ایک کتاب اٹھاتا۔ ادھر ادھر سے پڑھ کر ستا تا اور آگ میں پھینک دیتا۔ الحکیم یوسف البسنتی الاسترلی کہتا ہے کہ جس دن عبید اللہ کتابیں جلا رہا تھا، میں بغداد ہی میں تھا۔ اس جاہل نے کیا کیا کہ ابن البیہتم کی کتاب الہیت اٹھائی۔

۱۰ ناصریہ۔ الناصر الدین اللہ کی طرف نسبت ہے۔ ۱۱ معطل۔ ۱۲ خدا اور شریعت کا منکر۔

۱۳ ابن البیہتم۔ ابو علی محمد بن الحسن بن البیہتم البصری ثم المصری (وفات ۳۱۷ھ) ایک بہت بڑا

فاضل تھا۔ اس کی تصانیف کی فہرست "عقود الجواہر" مصنفہ جمیل بیگ ص ۱۱۵ پر ملاحظہ

فرمائیے۔ تقریباً چھ صفحات میں دی ہوئی ہے۔

اس میں سے شکلِ فلک دکھا کر کہنے لگا۔ "یہ ایک زبردست مصیبت، ہولناک آفت اور بلا انگیز قیامت ہے۔" اس کے بعد کتاب پھاڑ کر آگ میں پھینک دی اندازہ لگائیے کہ یہ شخص کتنا بڑا جاہل تھا۔ اسے اتنی بھی خبر نہ تھی کہ علم الہدیت الہی صفت و تخلیق پر وہ ایمان افروز روشنی ڈالتا ہے کہ دل انوار الہیہ سے بھر جاتا ہے۔
عبدالسلام عرصے تک جیل خانے میں رہا۔ اور سنیچر کے دن ۱۲ ربیع الاول ۱۰۸۹ھ کو آزاد ہوا۔ دوبارہ شاہی عنایات کا مورد بن گیا اور اس کے بعد مدتوں زندہ رہا۔

عبدالرحیم بن علی بن المرزبان، احمد الطیب المرزبانی

اصفہان کا رہنے والا، علوم شرعی و طبیعی کا ماہر۔ جس پر بعض سلاطین بوسپہ نے کافی نوازشات کیں۔ خوزستان و تشر میں قاضی اور شفاخانہ بغداد کا ناظم اعلیٰ رہا۔ وفات جمادی الاول ۳۹۲ھ۔

عبدالحمید بن واسع ابو الفضل عمادین ترک الجیلی

کنیت ابو محمد

علم الحساب کا مشہور عالم جس کی بعض تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الجامع فی الحساب۔ اس میں چھ کتابیں ہیں۔

(۲) کتاب نوادر الحساب و خواص الاعداد۔

۱۰ تشر کو شستر و شوستر بھی کہتے ہیں۔ جو خوزستان کا ایک بڑا شہر ہے۔ اسے ہوشنگ پیشدادی

نے بنوایا تھا۔ بعد میں تباہ ہو گیا۔ اور ارد شیر پاک نے اس کی تجدید کرائی۔ (نزہت ص ۱۰۹)

علی بن عبد الرحمان بن یونس بن عبد الاعلی المصری المنجم

آپ کا والد عبد الرحمان مصر کا مشہور محدث و مورخ تھا۔ اور آپ کا دادا یونس امام شافعی کا دوست تھا۔ علی علم نجوم۔ ادب و شاعری میں کافی دست گاہ کا مالک تھا۔ عالم کے لیے مشاہدہ کو اکب کے بعد ایک تقویم تیار کی جس کے مطالعے سے پتا چلتا ہے کہ علی حساب و سیر کو اکب کا بہت بڑا فاضل تھا۔

علی بن اماجور (ماجور)

حرکات کو اکب کا ایک مشہور فاضل جس کے اقوال بہ طور سند پیش کیے جاتے ہیں۔

علی بن ابن الطبری ابو الحسن الطیب

ایک مشہور طبیب جو الیان طبرستان کے درباروں میں رہا کرتا تھا۔ علوم حکمیہ و طبیعیہ میں بھی یدِ طولی رکھتا تھا۔ ایک دفعہ طبرستان میں ایک شورش سی پھا ہو گئی، جس کی وجہ سے ابن ربن ربحر میں چلا گیا۔ محمد بن زکریا الرازی نے اس کی شاگردی قبول کی۔ اس کے بعد ستر من رأی میں جا کر مقیم ہو گیا۔ اس کی

۱۵۰۱-۲۰۲ھ) شافعی کا نام محمد، والد کا نام ادریس اور والدہ کا نام ام المؤمنین بنت حمزہ

بن قاسم بن یزید بن حسن بن علی بن ابی طالب تھا۔ سلسلہ نسب عبد مناف سے جا ملتا ہے۔ پہلے

امام مالک اور پھر محمد بن حسن ثیبانی سے علم حاصل کیا۔ آپ کی قبر مصر کے ایک موضع فراقہ میں ہے۔

۱۵۰۱ھ محمد بن زکریا ابو بکر الرازی (وفات ۳۲۲ھ)

مشہور کتاب فردوس الحکمتہ مختصر لیکن نہایت اچھی لکھی ہوئی ہے۔ اس میں سات
انواع ہیں جو تیس مقالوں پر مشتمل ہیں۔ اور ان مقالوں میں تین سو ساٹھ فصول
ہیں۔ چند باقی کتابوں کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب تحفہ الملوک (۲) کتاب کناش المحفزة -

(۳) کتاب منافع الاطعمۃ والاشربة والعقاقیر -

محمد ابن اسحاق اپنی کتاب میں لکھتا ہے:-

” علی بن ربیع کا مشہور نام ابن سہل الطبری تھا۔ سہل کا نام ربیع

تھا۔ ربیع یہودی پادری کو کہتے ہیں۔

ابن ربیع، مازیہ بن قارن کے لیے کتابیں لکھا کرتا تھا۔ المغنم

کے ہاتھ پر مشرف بہ اسلام ہونے کے بعد شاہی ندما میں شامل ہو گیا۔

اور منوکل نے اسے صاحب بنا لیا۔“

علی بن العباس الجوسی

ایران کا ایک مشہور طبیب، عرف ابن الجوسی۔ ابو اسیر (ایک نسخے میں

ابوطاہر) کا شاگرد جس نے کافی تلاش و مطالعے کے بعد عند الدولہ فنا خسرو بن

بویہ کے لیے کتاب القوانین لکھی۔ جو الملکی کے نام سے مشہور ہے۔ یہ کتاب اس

قدر اہم تھی کہ ابن سینا کی تصنیف کتاب القانون کے ظہور تک اطباء کا ماخذ رہی۔

اس کے بعد کچھ مستزوک ہو گئی۔ الملکی بہ لحاظ عمل اچھی ہے۔ اور القانون بہ لحاظ

علم۔

علی بن احمد بن سعید بن حزم بن غالب بن صالح

الاندلسی ابو محمد

مغربی اندلس کے صوبے نبلہ کے ایک گانو کارہنے والا تھا۔ وہاں سے یہ اپنے والد کے ہمراہ قرطبہ میں آکر آباد ہو گیا۔ اور یہاں بلند مناصب پر فائز ہوا۔ اس کا والد ابو عمر احمد بن سعید پہلے المنصور^۱ محمد بن عبداللہ بن ابی عامر اور اس کے بعد المنصور کے بیٹے المظفر کا وزیر رہا۔ اسی طرح علی کچھ عرصہ تک عبدالرحمان المستظہر باللہ بن ہشام بن عبدالجبار بن عبدالرحمان الناصر^۲ کا وزیر رہا۔ پھر اس خدمت سے مستعفی ہو کر حصول علوم میں محو ہو گیا۔ منطق پر ایک کتاب التقریب لکھی۔ جس میں شرعی و فقہی مثالوں سے کام لیا۔ اور ارسطو کے بعض اصول کی تردید کی۔ یہ تردید کم فہمی کا نتیجہ تھی۔ اس کی چند شان دار

۱۔ ہشام دوم بن حکم دوم بن عبدالرحمان سوم الناصر لدین اللہ نے منصور محمد بن عبداللہ بن ابی عامر کو اپنا وزیر مقرر کیا۔ وزیر نے خلیفہ کو قید کرنے عنان سلطنت خود ہموال لیا اور شان دار فتوحات حاصل کیں۔ ۹۸۳ء میں قلعہ کارمان ۹۸۴ء میں سمان کا ۹۸۶ء میں سیلونڈا ۹۸۶ء میں کایبرا اور ۹۱۶ء میں شہر کایبرا پر قبضہ کر لیا۔ اس نے کل ستائیس جنگیں لڑیں اور صرف ایک میں ہار کھائی۔ اس کے راجے کو یمن کے راستے میں انتقال کیا۔

۲۔ قرطبہ کا اکیسواں خلیفہ جس نے صرف چند ماہ سلطنت کی۔ سلطنت میں تخت نشین ہوا اور اسی سال محمد ثالث بن عبدالرحمان بن عبداللہ بن عبدالرحمان ثالث (۱۱۴ھ - ۱۱۶ھ) تخت خلافت پر قابض ہو گیا۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۶)

تصانیف اصول فقہ پر بھی ہیں، جن میں داؤد بن علی بن خلف الاصفہانی اور دیگر اہل ظاہر کی اقتدا کی گئی ہے۔

علی کا بیٹا ابو رافع الفضل بیان کرتا ہے کہ میرے والد کی تمام تصانیف (فقہ، حدیث، اصول، تاریخ، لیل و نخل، ادب، نحو، شعر و خطابت وغیرہ پر) چار سو کے قریب ہیں، جن کے اوراق کی تعداد اسی ہزار سے کم نہیں۔

پیدائش ۲۹، ۳۰ رمضان ۲۳۵ھ۔ وفات اواخر شعبان ۳۵۰ھ

علی بن احمد العمرانی الموصلی

حساب و ہندسہ کا عالم جسے کتابیں جمع کرنے کا بہت شوق تھا۔ دور دور سے طلبہ علم حصول علم کے لیے اس کے پاس آتے۔ اور جہاں سے کوئی کتاب ملتی ساتھ لیے آتے۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب شرح کتاب البحر والمقابلۃ لابن کامل شجاع بن اسلم الحاسب المصری۔
 - (۲) کتاب الاختیارات
 - (۳) چند کتابیں نجوم پر۔
- اس کی وفات ۳۴۲ھ میں ہوئی۔

ظاہر کا امام، شافعی کا معتقد، کوفے میں پیدا ہوا اور بغداد میں نشوونما پائی۔ سال وفات ۳۴۲ھ۔ (وفیات الاعیان لابن خلکان)

ظاہر آیات و احادیث میں کسی قسم کی تاویل نہیں کرتے، بلکہ ہر حکم کے وہی معنی لیتے ہیں جو الفاظ سے سمجھ آتے ہوں۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے ہاتھ موجود ہیں۔ اس لیے کہ ان کا ذکر قرآن شریف میں آیا ہے۔ اس فرقے کا بانی داؤد بن علی تھا، جسے ابن حزم اور شہرستانی جیسے بڑے بڑے علماء نے بعد میں زیادہ فروغ دیا۔ (تاریخ ابوالفدا ص ۲۱۴)

علی بن عبد اللہ بن ماجور

والد سے تعلیم و تربیت پائی اور اپنے عہد میں کافی شہرت حاصل کی۔
چند کتابوں کا بھی مصنف ہے۔

علی بن احمد الانطاکی ابو القاسم المجتہب

اپنے اصلی وطن انطاکیہ کو چھوڑ کر بغداد میں آباد ہو گیا۔ اور بہ قول ہلال بن
المحسن بن ابراہیم الصابی بہ روز جمعہ ۱۲ ذی الحجہ ۳۶۶ھ کو بغداد ہی میں فوت ہوا۔
عضد الدولہ کا مصاحب و ندیم تھا۔ علم ہندسہ، علم الاعداد و علوم اوائل کا ماضل
تھا۔ جب اس سے کوئی سوال کیا جاتا، تو جواب میں فصاحت و بلاغت کا پورا
زور دکھلاتا۔

ان مشائخ میں پر علی بن احمد نے چند ایک نہایت عمدہ کتابیں لکھی ہیں جن میں
کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب التخت الکبیر فی الحساب الہندی -
- (۲) کتاب الحساب علی التخت بلا موحہ (۳) کتاب تفسیر الارشاد طیقی -
- (۴) کتاب شرح اقلیدس (۵) کتاب استخراج التراجم
- (۶) کتاب الموازین العروبیہ -
- (۷) کتاب الحساب بلا تخت بل بالید -

علی الرقی

ایک مشہور طبیب جس نے حنین بن اسحاق کے طبی مسائل کی تفسیر لکھی۔
کہتے ہیں کہ علی الرقی شراب پی کر کتابیں لکھا کرتا تھا اور اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے۔
کہ دماغ عموماً جمود و برودت کی طرف مائل رہتا ہے اور شراب اس میں حرارت
عمل پیدا کر دیتی ہے۔

معلی بن الحسن ابوالقاسم العلوی المعروف بہ ابن الاعلم

علم الہدیت و سیر کو اکب کا مشہور عالم اور ایک تقویم کا مولف تھا۔ عضد الدولہ
اس پر بہت مہربانی کیا کرتا تھا۔ اور اس کے مشاہدات و نتائج کو قابل اعتماد سمجھ کر
واقعات و حوادث میں اس سے مشورہ لیا کرتا تھا۔ اس کی تقویم دنیا میں آج تک
استعمال ہو رہی ہے۔ عضد الدولہ کے بعد جب اس کا بیٹا صمصام الدولہ تخت نشین
ہوا تو حکیم الطاف شاہانہ سے محروم ہو گیا۔ بقیہ زندگی خلوت میں گزار دی۔
سن ۶۲۰ھ میں حج کیا اور توار کے دن ۸ محرم ۶۲۵ھ کو عسقلہ میں فوت ہوا۔
اللہ اس پر رحم فرمائے۔

ساد عسقلہ۔ الرزائمر مدینہ سے نجد کی طرف روانہ ہو تو ساؤن میل پر بطن نخل آئے گا۔
اس مقام سے عسقلہ صرف دو میل کے فاصلے پر سرک پہ واقع ہے۔ (نزہت ص ۱۰۰)

علی بن الرازیہ

المتقی کا طبیب تھا۔ علی بنختی شروع۔ النوش اور ثابت بن سنان بن ثابت بہ یک وقت المتقی کے معالج تھے۔

علی بن ابراہیم بن یکیش (ایک نسخے میں یکس) ابو الحسن

یہ ایک فاضل و ماہر لیکن اندھا طبیب تھا۔ اور ان چوبیس مشہور اطباء میں سے ایک تھا، جنہیں عضد الدولہ نے شفاخانہ بغداد میں مقرر کیا تھا۔ یہ وہاں فن طب کا درس دینے پر متعین تھا۔ اس کی تصانیف بہت کم ہیں۔ اور جو ہیں، ان کی حیثیت بھی چھوٹے چھوٹے مقالوں سے زیادہ نہیں۔ ہاں اس کے والد نے ایک کتاب القوانین لکھی تھی، جس کا حجم نہ بہت بڑا ہے اور نہ چھوٹا۔

ہلال بن الحسن الصابی لکھتا ہے:-

”علی بن ابراہیم ایک قابل فاضل و لائق طبیب تھا۔ شب جمعہ ۲۶۶، ۲۵ ذی قعدہ ۳۹۲ھ کو فوت ہوا۔ چوں کہ نابینا تھا۔ اس لیے جب کسی مریض کو دیکھنے جاتا، تو ایک آنکھ والا ساتھ لے جاتا۔ جو زبان، چہرہ و قارورے کے رنگ سے طبیب کو اطلاع دیتا۔ گو شراب پینے کا عادی تھا۔ تاہم ایک جہان کو اس کی علمی منزلت کا اعتراف ہے۔“

علی بن اسماعیل ابوالحسن الجوهری علم الدین بغدادی

المعروف بہ رکاب سالار

فہم و ذکا میں لاجواب، علم ہندسہ و ریاضی میں ماہر، ظریف الطبع، آلاتِ فلکیہ کے استعمال سے شناسا اور لطائفِ ہندیہ سے آگاہ۔ جس کے لطائفِ علمی سے دنیا بہ دستورِ مخلوط ہو رہی ہے۔ اشعار بھی اچھے کہتا تھا۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں :-

(۱) عورت کی زینت اس کا چہرہ ہے۔ اور مرد کی زینت اس کے اعمال۔ اور مرد تو حُسنِ جسمانی پہ مت اترا بلکہ بلند اعمال سے حسین بن۔

(۲) تم یہ کبھی خیال نہ کرو کہ تمہارے بعد میری محبت میں کوئی فرق آگیا ہے۔ نہیں ہرگز نہیں۔ میں تم سے بہ دستور محبت کرتا ہوں۔ عاشق وہ نہیں جس کی محبت صرف زمانہ وصل تک ہو و بس۔ بلکہ وہ ہے جس کی محبت کو جدائی کے ظویل آیات کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں۔

علی الافریقی

دولتِ حمادیہ کے عہد میں ایک شاعرِ طبیب تھا۔ دو شعر ملاحظہ ہوں :-

یہ دولتِ حمادیہ کا بانی تھا جس نے ۲۹۵ھ میں الجزائر (شمالی افریقہ) کے ایک شہر بجایہ میں حکومت کی بنیاد ڈالی۔ یہ سلاطین ۵۴۸ھ تک جاری رہا۔ بعد میں اسے الموحدین ۵۱۲ - ۵۴۸ھ نے ختم کر ڈالا۔ حکمرانوں کے نام یہ تھے: (۱) حاد (۲۹۸ - ۳۱۹ھ)

(۲) القائد بن حاد (۳۱۹ - ۳۲۶ھ)۔ (۳) محسن بن القائد (۳۲۶ - ۳۲۸ھ)۔ (بقیہ حاشیہ ص ۳۲ پر)

- (۱) اور پیکرِ حسن! خدا کے لیے مجھ پر رحم کھائیے۔ میں تم کو دل و جان سے چاہتا ہوں۔
 (۲) میں تمہارا غلام ہوں، اور تمہارے بغیر کوئی اور آقا نہیں چاہتا۔ اور نہ کسی اور
 سے مجھے محبت ہے۔

علی بن النضر المعرف بالادیب

مصر کی سطح مرتفع کا ایک قاضی جس نے علومِ ادب، ادب، شاعری و نجوم
 میں کمال پیدا کیا ہوا تھا۔ ابوالصلت نتخین مصر کے متعلق لکھتا ہے:-
 "مصر کے بخت یہاں کے طبیوں جیسے ہیں۔ کسی نے بہت کمال کیا تو
 ایک آدھ تقویم مرتب کر ڈالی و بس۔ نہ تفتیش و تحقیق سے تعلق اور
 نہ تلاشِ اسباب و مبادی سے سروکار۔ بالکل سطحی علم۔ ہاں قاضی
 ابوالحسن علی بن النضر مستثنیٰ ہے۔ جس کے علم وسیع، فضل واضح،
 نثر فصیح و نظم بلیغ پر ایک عالم شاہد ہے۔ ایک دفعہ مصر کے وزیر
 الفضل سے وسیلہ معاش کی التماس کی۔ وزیر نے یہ التماس مسترد
 کر دی۔ مایوس ہو کر ایک قصیدہ لکھا جس کے چند اشعار یہ ہیں:-
 (۱) شاہی درباروں میں عزت تلاش کرنے اور بالکل بے دست و پا
 ہونے کے درمیان بھی ایک راستہ موجود ہے، جو صرف اللہ کی نوازش
 سے نظر آیا کرتا ہے۔

(ص ۳۲۶ کا بقیہ حاشیہ) :- (۳) بلکین بن محمد بن حماد (۲۲۸-۲۵۴)۔ (۵) الناصر بن علناس بن خور

(۲۵۳-۲۸۱)۔ (۶) بادیس (۲۹۸-۳۵۰)۔ (۷) العزیز (۵۰۰-۵۲۷)۔ (۸) یحییٰ بن العزیز

(۵۲۷-۵۴۱) - نامعلوم :- (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۲)

(۲) اس درمیانی راستے پر چل، اور حکام کے غرور و خوشامد کی ذلت

سے بچ۔

(۳) میں نے چند ایک فضائلِ علیٰ حاصل کیے۔ اس خیال سے کہ وزیرِ محترم و معظّم اپنے رائے میں زندگی کے چند دن بسر کرنے کا موقع عطا فرمائیں گے۔ اور میرے فضائل کی کہیں اور قدر ہو یا نہ ہو یہ ضرور قدر کریں گے۔

(۴) میرا یہ خیال یقین کے درجے تک پہنچا ہوا تھا اور اس حقیقت کو بھولا ہوا تھا کہ زمانہ جامِ زلال پلانے کے بعد اسی سے میرے نظامِ تنفس کو مختل کر کے رکھ دے گا۔

(۵) میں اس بے مروت زمانے سے جنگ کرؤں گا۔ اور اگر جھوٹ بولوں تو اللہ میری مدد نہ کرے۔

علی بن احمد بن علی ابوالحسن نغرابہ ابن ہبل الطیب

بغداد میں پیدا ہوا۔ وہیں تعلیم حاصل کی۔ اپنے زمانے کے بڑے بڑے اساتذہ سے ادب و طب کا درس لیا۔ پھر موصل چلا گیا۔ وہاں سے آذربائیجان پہنچا۔ اور خلاط کے والی شاہ ارمن کا طبیب خاص مقرر ہو گیا۔ یہاں طلبہ حکمت کو ادب و حکمت کا درس دیتا رہا۔ پھر یہاں سے ایک واقعے کی وجہ سے چلا گیا۔ واقعہ یہ تھا کہ ایک دین شاہ ارمن کا قاروڑہ دیکھ رہا تھا کہ پاس سے توشہ خانے کا ایک ملازم بول اٹھا۔ آپ پیشاب کا امتحان چکھ کر کیوں نہیں کرتے۔ جب حکیم باہر آیا۔

لے خلاط، ارمنیہ کا ایک شہر۔ (القاموس)

تو اس ملازم کو خوب آٹے ہاتھوں لیا۔ اور پوچھا کہ یہ سوال کسی کے کہنے سے کیا تھا یا اتفاقاً سوچا تھا؟ کہنے لگا۔ یہ سوال میں نے اس لیے پوچھا تھا کہ بعض طبیب قارونہ چکھتے بھی ہیں۔ حکیم نے کہا۔ یہ درست ہے۔ لیکن بادشاہ کے سامنے اس قسم کا سوال پوچھنا از حد خطرناک ثابت ہوا ہے۔ اس لیے کہ بادشاہ کو یہ خیال ہو گیا ہے کہ شاید میں اس کے علاج میں پوری دل چسپی نہیں لے رہا۔

اس واقعے کے بعد حکیم کچھ اُداس سا رہنے لگا۔ گو اس ملازم کو کچھ رشوت دے دی تھی کہ آئندہ اس قسم کی حرکت نہ کرے۔ لیکن جی اُچاٹ ہو گیا۔ اور وہاں سے روانہ ہو کر موصل جا پہنچا جہاں اللہ نے رزق میں فراخی دی اور مرتے دم تک وہیں رہا۔ موصل کے عرصہ قیام میں درس و تدریس کا سلسلہ جاری رکھا۔ اور طویل العمر ہونے کی وجہ سے اس قدر ضعیف ہو گیا تھا کہ چلنا پھرنا دُور بھر ہو گیا۔ گھر ہی میں رہ کر طلبہ کو پڑھاتا رہتا۔ خود حکیم سے کسی نے تاریخ ولادت کے متعلق پوچھا تو کہا "میں بغداد کے باب الازج میں ۲۲ ذی قعدہ ۵۱۵ھ کو پیدا ہوا تھا۔" اس کی وفات موصل میں بدھ کے دن ۱۳ (ایک نسخے میں ۲۰) محرم ۵۱۱ھ کو ہوئی۔ اس نے طب پر چار جلدوں میں ایک کتاب لکھی تھی جس کا نام المختار ہے۔

علی بن یقظان السبئی

سبئہ کا رہنے والا جس کا ذکر بعض مصری مصنفین کی کتابوں میں یوں لیا گیا ہے کہ ابن یقظان ۵۲۲ھ کو مصر میں آیا۔ یہاں سے یمن اور یمن سے عراق دیگر ممالک شرقیہ کی طرف نکل گیا۔ موصل میں پہنچا تو وزیر جمال الدین ابو جعفر محمد لہ اندلس میں ایک شہر۔ (قاموس)

بن علی بن ابی منصور! صفہائی کی تعریف میں ایک قصیدہ پڑھا۔ جس کے چند اشعار یہ ہیں۔ (ترجمہ)

(۱) میرے عزیز بھائیو! میں اپنے عہدِ وفا پر قائم ہوں۔ کاش مجھے معلوم ہوتا

کہ تمہارا کیا حال ہے۔ کہیں تم بدل تو نہیں گئے؟

(۲) میں نے تمہاری یاد میں کتنے ہی جامِ شراب چڑھائے۔ کیا تم نے بھی میری

یاد میں کبھی کوئی پیالہ پیا؟

(۳) مصر کی یاد میں دل بے چین ہے۔ اور میں ایک غم زدہ عاشق کی طرح ہر وقت

روتا رہتا ہوں۔

(۴) ہر شہر میں میری بے تاب نگاہیں اہل مصر کو یوں ڈھونڈتی ہیں، گویا میں

ابھی ان سے جدا نہیں ہوا۔

(۵) اگر ان عزیز دوستوں کی جدائی میں مجھے جامِ صبر پینا ہی پڑا، تو میں اسے

شہد سے بھی زیادہ لذیذ سمجھوں گا۔

(۶) آہ۔ تم سے رخصت ہونے کے بعد مجھے کس قدر غیر آباد ہیا بانوں اور

مشوار گزار وادیوں سے گزرنا پڑا۔

(۷) اور آخر میرے ارادوں کی اڈنٹیاں موصل میں جمال الدین کے ہاں

آکر رکیں۔

علی بن احمد بن علی بن محمد بن دواس القناوا سطر

الواحسن

علم الاوائل و علم نجوم میں خاصی شہرت پیدا کی۔ اور جب اپنے وطن کو چھوڑا

بغداد میں اقامت گزری ہو، تو کافی لوگوں نے آپ کے علم سے فائدہ اٹھایا۔ آپ کی وفات بغداد میں ربیع الآخر (ایک نسخے میں ربیع الاول) ۳۵۶ھ کو ہوئی۔

علی بن علی بن ابی علی السیف الآمدی

۳۵۶ھ کو پیدا ہوا۔ اپنے شہر کے علماء سے فقہ شافعی کی تعلیم حاصل کی۔ پھر عراق چلا گیا۔ اور بغداد میں حصول علم کے لیے مدتوں رہا۔ یہاں ابن بنت المثنیٰ اللفوف کی مجلس میں اکثر شامل ہوتا۔ اور علمی مباحث میں دل چسپی لیتا۔ علومِ اوائل کا درس کرخ کے یہود و نصارا سے لیا۔ چنانچہ اس کے عقائد میں کچھ فتوے رسا آگیا۔ اس پر فقہا بگڑ گئے۔ اور اسے بھاگ کر مصر میں پناہ لینی پڑی۔ یہاں ۳۹۲ھ میں پہنچا۔ اور مدرسہ منازل العزیز میں فروکش ہوا۔ جہاں شہاب طوسی فرائض کی تعلیم انجام دیا کرتا تھا۔ علی نے یہاں نہ صرف اپنی تصانیف شائع کیں بلکہ انہیں نصاب تدریس بھی بنا ڈالا۔ کچھ عرصے کے بعد مصر سے شام میں آگیا۔ اور دمشق کے ایک مدرسے میں تدریس پر مامور ہوا۔ جب شاہ الکامل نے آمد پر قبضہ کیا۔ اور اسے بتلایا گیا کہ یہاں کے والی نے علی کو آمد کی قضا (منصب قضا) پیش کی تھی اور

۳۵۶ھ آمد دیار بکر کا دوسرا نام ہے (ایران بہ عہد ساسانیان) ص ۳۰۴۔ سطر ۴، ۵، لیکن نزہت القلوب ص ۱۰۳ پر مذکور ہے کہ آمد دیار بکر کا ایک شہر ہے۔ جو دریائے دجلہ کے کنارے واقع ہے۔ نزہت کا بیان زیادہ قابل اعتماد ہے۔

۳۵۶ھ کرخ۔ بغداد کے مغرب میں ایک محلہ۔ (نزہت ص ۳۰۴)

۳۵۶ھ الکامل۔ محمد کامل ایوبی سلطان مصر و دمشق۔ یہ ایوبیان مصر کا چوتھا فرماں روا تھا۔

مدت حکومت از ۳۵۶ھ تا ۳۶۱ھ۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۶۷)

ان کی آپس میں خط و کتابت بھی تھی تو الکاامل اس سے بدظن ہو گیا۔ مجبوراً اسے مدسی سے ہاتھ دھونا پڑا اور بایوس ہو کر خانہ نشین ہو گیا۔

اس کی چند تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الباہر فی علم الاوائل - پانچ جلد -
- (۲) کتاب ابکار الافکار فی اصول الدین - چار جلد -
- (۳) کتاب الحقائق فی علوم الاوائل - تین جلد -
- (۴) کتاب الماخذ، علی فخر الدین بن خطیب الرئی فی شرح الاشارات - ایک جلد

عمر بن الفرخان ابو حفص اطبری

منزجین کار میں اور حرکات و احکام نجوم کا فاضل تھا۔ ابو معشر ابی کہتا ہے "عمر بن الفرخان ایک بلند پایہ عالم و حکیم تھا۔ پہلے یحییٰ بن خالد اور پھر فضل بن سہل کے دربار میں رہا۔ کہتے ہیں کہ جعفر بن یحییٰ بن خالد بن برمک کی ولادت پر مرتخ و قمر میں چند ایک مدارج تھے۔ عمر نے ان کو بارہ حصوں میں تقسیم کر کے جو نتائج اخذ کیے، وہ بالکل صحیح نکلے۔ اس عمل کا موجد عمر تھا۔"

ابو معشر نے اپنی تصنیف کتاب المذاکرات (جو شاذان بن بحر کے لیے لکھی گئی تھی) میں کہتا ہے کہ عمر کو اپنے وطن سے فضل بن سہل نے بلا کر مامون کے سامنے پیش کیا۔ اور مامون نے اسے ترجمہ کتب پر لگا دیا۔ اس کی لکھی ہوئی بعض کتابیں آج تک خزان سلطانیہ میں موجود ہیں۔ اس نے نجوم و دیگر فنون حکمیہ پر کافی کتابیں لکھی تھیں، جن میں سے چند ایک کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب تفسیر الاربع مقالات بطلی موس۔ متن کا ترجمہ ابو یحییٰ البطریق نے کیا تھا۔
 (۲) کتاب المحاسن (۳) کتاب اتفاق الفلاسفہ واختلافہم فی خطوط۔

عمر بن محمد بن خالد بن عبد الملک المروری

مامونی رصد پر اس کے دادا خالد بن عبد الملک (رصد کا ستویں) نے
 سند بن علی بن یحییٰ بن ابی منصور اور عباس بن سعید الجوهری کے ہمراہ جو مشاہدات
 قلم بند کیے تھے، ان کی بنا پر عمر نے ایک چھوٹی سی تقویم مرتب کی تھی۔ مشاہدات
 فلکی میں بھی کچھ درک رکھتا تھا۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب تعدیل الکواکب - (۲) کتاب صناعة الاسطرلاب المسطح

عمر بن عبد الرحمن بن احمد بن علی الکرمانی القسری

الاندلسی ابو حکم

علم ہندسہ واعداد کا ایک فاضل جو جزیرہ کے ایک شہر حران میں حصولِ طب

۱۰۰۰ یحییٰ بن ابی منصور البتیم المامونی ۱۰۰۰ء میں زندہ تھا۔ حالات حرف الیاء میں ملاحظہ ہوں۔
 ۱۰۰۰ جزیرہ سے مراد دیار بکر ہے۔ نیز جزیرہ دیار بکر کے ایک شہر کا نام بھی ہے (نزہت صفحہ ۱۰۲ و ۱۰۳)
 ۱۰۰۰ بعض مقامات پر الجزیرہ کا لفظ وسیع تر معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس سے مراد جلد و فرات
 ۱۰۰۰ ادوآپہ لیا گیا ہے۔ دیار بکر کی کوئی قید نہیں۔ یہاں جزیرہ سے دیار بکر نہیں بلکہ صرف دوآپہ مراد ہے۔
 ۱۰۰۰ حران۔ شام کا ایک شہر جو فرات سے مشرق کی طرف تقریباً (بقیہ حاشیہ ص ۳۳۳ پر)

وہندسہ کے لیے آیا۔ اور پھر اندلس میں واپس چلا گیا۔ وہاں جا کر سرحد اندلس کے ایک شہر سرقسطہ میں اقامت اختیار کی۔ انخوان الصفا کے رسائل پہلی بار اندلس میں اسی حکیم کی بہ دولت پہنچے تھے۔ شعبہ جراحی میں خاص مہارت رکھتا تھا۔ اس کی وفات سرقسطہ میں ۳۵۷ھ کو ہوئی۔ اور نوے برس سے کچھ اوپر عمر پائی۔

عمر بن احمد بن محمد بن ابو مسلم الحضرمی الاشجینی اللاندسی

اشبیلیہ کا ایک مشہور فلسفی، منجم و طبیب، جس کے اخلاق و فلسفہ سیاست یونانی فلسفیوں کے زیادہ قریب تھا۔ وفات ۳۳۹ھ

عمر النخيام

خراسان کا امام، زمانے کا علامہ۔ یونانی فلسفے کا معلم اور توحید کا مبلغ، جس کی تعلیم کا منحصر یہ ہر کہ تزکیہ نفس کے لیے حرکاتِ بدنہ میں پاکیزگی کا ہونا ضروری ہے۔ اور سیاستِ مدنیہ کی بنیاد یونانی اصول پر رکھنی چاہیے۔ یہ شاعر بھی تھا۔ اس کی تعلیم کا صوفیوں پر اس قدر اثر ہوا کہ ان لوگوں نے اسے اپنی طریقت کا جز بنا لیا اور خلوت و جلوت میں اس کی تبلیغ کرنے لگے۔ حقیقت یہ ہر کہ یہ تعلیم ملتِ بیضا کے لیے زخمِ مار و نیشِ کثر دم سے کم نہ تھی۔

(ص ۳۳۳ کا بقیہ حاشیہ) :- ۵۷ میل دور واقع ہے۔ یہاں ۲۶۱ھ میں شام کا مشہور امام امام

ابن تیمیہ پیدا ہوا تھا۔ یہ شہر ارغند بن رام بن نوح نے بنایا تھا۔ ایک ضعیف روایت کے

(نزہت ص ۱۰۳)

مطابق ابراہیم کا مولد بھی یہی شہر تھا۔

جب علمائے اس کے ملک پر رد و قدح کی اور دنیا اس کے پیچھے پڑ گئی، یہاں تک کہ اسے جان کا خطرہ پڑ گیا، تو اس نے اپنی زبان و قلم کے رخس سرکش کو لگام دیا اور جان بچانے کی خاطر حج کے لیے چلا گیا۔ جب بغداد میں پہنچا، اور یارانِ طریقت اس کے گرد جمع ہونا شروع ہوئے تو ڈر سے دروازہ بند کر کے خانہ نشین ہو گیا۔ حج سے واپس آنے کے بعد اپنے گائوہ میں خاموش سی زندگی گزارنے لگا۔ صبح و شام صرف مسجد میں جاتا، ورنہ گھر سے کبھی باہر نہ نکلتا اور نہ اپنے عقائد کا کہیں ذکر کرتا۔ اس کی خاموشی اس قدر مشہور ہو گئی کہ ملک میں اس کا یہ رویہ ضرب المثل بن گیا۔

علم النجوم و حکمت میں بے مثال تھا۔ اس کے اشعار ذیل اس کے اندرونی جذبات و عقائد پر مدہم سی روشنی ڈالتے ہیں۔

(۱) جب سے کہ یہ زورِ بازو قوتِ لایموت حاصل کرنا شروع کی ہے، اور اپنے نفس کو اس تھوڑی سی غذا پر راضی کر لیا ہے۔

(۲) تو زمانے کی تمام مصیبتوں سے بچ گیا ہوں۔ اب دنیا میری دشمن ہو یا دوست، مجھ پر اس کا کوئی اثر نہیں۔

(۳) زمانے میں یہ دستور ہے کہ ہر سعادت کا انجام بد بنتی ہوتا ہے۔

(۴) ازمیری روح اپنے مسکن (جسم) میں قدرے اور آرام کرتے تیرے مسکن کی دیواریں عنقریب بوسیدہ ہو کر گر پڑیں گی اور تو آزاد ہو جائے گی۔

علی بن علی بن عیسیٰ بن داؤد بن الجراح ابو القاسم

وزیر کا بیٹا، مختلف فنون کا امام، علومِ اوائل کا فاضل اور بہت سی حدیثوں کا

راوی جس کی مجلس روایت میں بڑے بڑے علما شامل ہو کرتے تھے۔ منطق، یحییٰ بن عدی سے پڑھی۔ تکمیلِ تعلیم کے بعد درس و تدریس میں محو ہو گیا۔ بحث و مباحثہ کا شوقین تھا، اور سوالات کے نہایت سادہ جوابات دیتا تھا۔

مجھے سماعِ طبیعی کا وہ نسخہ دیکھنے کا اتفاق ہوا جس پر یحییٰ نخوی کی شرح لکھی ہوئی تھی۔ اور جو عیسیٰ نے سبقاً سبقاً یحییٰ بن عدی سے پڑھا تھا۔ تعلیم کے دوران میں استاد سے مناظرہ کرنے کے بعد جن نتائج پہ پہنچتا تھا، وہ اس کتاب کے حاشیے پہ لکھ دیتا تھا۔ یہ نسخہ اس کے اپنے قلم سے لکھا ہوا تھا، اس کا خط ابو علی بن مقلد کی طرح نہایت اعلیٰ و عمدہ تھا۔ اور اس پر یہ حواشی سونے پر سہاگے کا کام دے رہے تھے۔ یہ کتاب دس جلدوں میں تھی جس کے حاشیے پہ بعد میں جورجیس البیروزی نے تاسطیوس کی شرح (یہ شرح اسی کتاب کی تھی) بھی لکھ ڈالی تھی۔

عیسیٰ بعض خلفا کا کاتب بھی رہا۔ اس کی وفات بغداد میں جمعے کی صبح

۲۸ یا ۲۹ رجب الآخر ۳۹۱ھ کو ہوئی۔

عیسیٰ بن زُرْعَة بن اسحاق بن زُرْعَة بن مرقس بن زُرْعَة بن یوحنا ابو علی النصرانی المنطقی

علمِ منطق و فلسفے میں ماہر اور ترجمہ کرنے میں بہت مشاق تھا۔ بغداد میں

۱۰ خلیفہ النعمان کا وزیر تھا۔ اس نے سازش کر کے خلیفہ کی آنکھیں نکال ڈالیں اور تخت

پر الراضی باللہ کو بٹھا دیا۔ راضی نے موقع پا کر اس کے ہاتھ کٹوا دیے۔ ابن مقلد عربی خط نسخ

کا موجد سمجھا جاتا ہے۔ اس کی وفات ۳۱۰ھ میں ہوئی۔ (قاموس المشاہیر ص ۲۴)

ذی الحجہ ۳۳۱ھ کو پیدا ہوا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب اختصار کتاب ارسطو طالیس فی المعمور من الارض -

(۲) کتاب اعراض کتب ارسطو طالیس المنطقیہ -

(۳) کتاب معانی ایساغوجی - ایک مقالہ -

(۴) کتاب فی العقل - ایک مقالہ -

اس نے سریانی زبان سے بھی چند ترجے کیے ہیں۔ مثلاً

(۵) کتاب التیمہ - ایک مقالہ (۶) کتاب الحيوان لارسطو طاليس -

(۷) کتاب منافع اعضاء الحيوان و بہ تفسير يحيى النجوى -

(۸) کتاب سوفسطيقا الفص لارسطو -

(۹) کتاب مجہولہ (ایک نسخے میں مجہولہ) فی الاخلاق -

(۱۰) کتاب خمس مقالات من کتاب نيقوماؤس فی فلسفۃ ارسطو طاليس -

ہلال بن الحسن بن ابراہیم کہتا ہے کہ ابن زرعہ کی وفات بہ روز جمعہ

۲۲، ۲۳ شعبان ۳۹۸ھ کو ہوئی تھی۔

علی بن اُسَید النصرانی العرقی

ثابت بن قرۃ کا شاگرد، مختلف فنون کا فاضل اور فن ترجمہ (سریانی سے

عربی میں استاد تھا۔ اور ثابت بن قرۃ کے ہمراہ تراجم کیا کرتا تھا۔

عیسیٰ بن ماسہ

ایک قابل طبیب جس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب قوی الاغذیہ - (۲) کتاب من لایحضرة طبیب

اس کی کتابوں سے پتا چلتا ہے کہ اس کا طریقہ علاج دل کش و انوکھا تھا۔

عیسیٰ بن قسطنطین ابو موسیٰ الطیب

یہ ایک فاضل طبیب تھا جس نے چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔

عیسیٰ بن ماسر جلیس طبیب

اس کی دو تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب اللوان (۲) کتاب الروائح والطعوم

عیسیٰ بن علی

ایک فاضل و مشہور طبیب جنین کا شاگرد، جس کی دو کتابوں کے نام یہ ہیں

(۱) کتاب تذکرۃ الکئیالین - یہ کتاب ہر زمانے میں اطباء کے زیر استعمال رہی۔

(۲) کتاب المنافع التي تستفاد من اعضاء الحيوان

عیسیٰ بن یحییٰ بن ابراہیم

حُنین کا شاگرد، فنِ ترجمہ (یونانی سے عربی میں) میں اُستاد اور طب پر ایک کتاب کا مصنف تھا۔

عیسیٰ بن صہار سخت

جندیسا پور کا ایک مشہور طبیب جس نے طب پر کئی کتابیں لکھیں۔ یہ جورجیس بن نختی شوع کا شاگرد تھا۔

جورجیس کے حالات میں مذکور ہو چکا ہے، کہ جورجیس سخت بیماری کی حالت میں جندیسا پور کو روانہ ہو گیا تھا۔ جب وطن پہنچ کر اچھا ہو گیا۔ تو منصور نے اسے پھر دربار میں بلایا۔ اتفاقاً ان دنوں جورجیس چھت پر سے گر پڑا تھا اور چلنے پھرنے کے قابل نہ تھا، اس لیے اپنی جگہ عیسیٰ بن صہار کو بھیجنا چاہا۔ اس کے انکار کرنے پر اپنے ایک اور شاگرد ابراہیم کو بھیج دیا۔ اور عیسیٰ جندیسا پور کے شفاخانے میں ہی فرائض طبابت سرانجام دیتا رہا۔

عیسیٰ بن شہلافا الجندیسا پوری

جب جورجیس بیمار ہو کر اپنے وطن کو روانہ ہوا، تو اپنی جگہ اس عیسے کو دربار میں چھوڑ گیا۔ اسے رشوت کی لت پر لگی۔ اور رشوت بھی پادریوں سے لیتا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ خلیفہ منصور دؤرہ کرتے کرتے ایک مقام

نصیبین کے پاس سے آگزرے۔ عیسیٰ بھی ہمراہ تھا۔ اس نے نصیبین کے اسقف کو لکھا کہ مجھے فلاں فلاں اشیاء بھیج دو۔ اور یاد رکھو کہ میں شاہی معالج ہوں اور میرے اختیارات کا یہ عالم ہے کہ امیر المومنین کی موت و حیات میرے ہاتھ میں ہے۔ میں جب چاہوں بیمار بنا دوں، اور جب چاہوں اچھا کر دوں۔ پادری نے یہ خطر بیچ کو بھیج دیا۔ اس نے خلیفہ کو دے دیا۔ جس پر عیسیٰ کے تمام املاک و اموال ضبط کر لیے گئے اور لے نہایت ذلت کے ساتھ دربار سے نکال دیا گیا۔

بد عملی کا نتیجہ ہمیشہ یہی ہوتا ہے۔

عیسیٰ الطیب البغدادی المعروف بسوسہ

یہ طیب المقتدر کے زمانے میں نیز اس سے پہلے بغداد میں رہا کرتا تھا اور زیدان القہرمانہ کا طیب تھا۔ کچھ عرصے پہلے ابو غوسق بن الفرات اور پھر اس کے بھائی ابوالحسن^۱ وزیر کا معالج تھا۔

۱۔ عراق کے شمال میں موصل سے تقریباً سو سو میل جنوب کی طرف دریائے دجلہ کے مغربی کنارے پر ایک مشہور شہر۔ ۲۔ ابو غوسق کا اصل نام جعفر بن محمد جو اپنے بھائی ابوالحسن کی وزارت (مقتدر باللہ) کے بعد اقالیم شرقیہ کا عا من مقرر ہوا تھا۔ وفات ۱۹۷ھ۔

۳۔ ابوالحسن علی بن محمد بن موسیٰ ابن الحسن بن الفرات جعفر کا بھائی تھا۔ ۲۳۲ھ میں پیدا ہوا تھا۔ مقتدر باللہ نے ۲۹۶ھ میں اسے وزیر مقرر کیا اور اسی سال معزول کر دیا۔ ۳۰۲ھ میں دوبارہ وزیر بنایا۔ اور ۳۰۶ھ میں دوبارہ معزول کر کے جیل میں ڈال دیا۔ ۳۱۱ھ میں دوبارہ وزیر بنا لیکن سازشوں سے باز نہ آیا۔ اس لیے ۳۱۶ھ میں اپنے بیٹے المحسن بن علی کے ہمراہ قتل کر دیا گیا۔ (دائرة المعارف ص ۲۳۹)

دوڑا میں اس اعتماد اس حد تک بڑھ گیا تھا کہ اسے تمام واقعات بتائیے جاتے تھے۔ ایک وزیر کا خط دوسرے وزیر کی طرف ہی لے جاتا۔ اور اگر ان میں کوئی شکریہ بھی وغیرہ پیدا ہو جاتی تو قہر اندہ ہی کی وساطت سے خلیفہ تک پہنچائی جاتی۔

عیسیٰ بن الحکم

دمشق کا رہنے والا، ہارون الرشید کا ہم عصر اور ایک قابل طبیب تھا۔ یوسف بن ابراہیم مولا ابراہیم بن المہدی کہتا ہے کہ مجھے ۲۲۵ھ میں دمشق جانے کا اتفاق ہوا۔ عیسیٰ بن الحکم کے ہاں ٹھہرا۔ ان دنوں مجھے نزلے کی سخت شکایت تھی۔ عیسیٰ نے مجھے مرغین غذائیں اور برف کا پانی پلانا شروع کر دیا۔ میں نے کہا کہ نزلے میں یہ چیزیں مضر ہوتی ہیں۔ کہنے لگا۔ آپ کے وطن میں مضر ہوتی ہوں گی لیکن یہاں کی آب و ہوا میں یہ مفید ہیں۔ جب چند روز کے بعد میں وہاں سے روانہ ہوا تو عیسے مشایعت کے لیے راہب (مقام) تک آیا۔ رخصت ہوتے وقت کہنے لگا۔ ”خشک غذاؤں کھانا، اور گرم پانی پینا۔“ میں نے کہا ”لیکن اب تک تم اس کے الٹ چلتے رہے۔“ کہا۔ ”ایک میزبان کے لیے سخت نامناسب ہو کہ قوانین طب کی اڑسکے ہمان کو بھوکا و پیاسا رکھے۔“ پھر کہا ”میرے والد ایک سو پانچ سال کی عمر میں فوت ہوئے تھے۔ اور آخر تک نہ تو چہرے پہ کوئی جھری پڑی اور نہ رنگت میں فرق آیا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ زندگی بھر وہ چند اصولوں پہ عمل رہے۔ جن میں سے دو یہ تھے۔ اول۔ دھوپ میں خشک کیا ہوا گوشت کبھی نہیں کھاتے تھے۔ دوم۔ حمام سے نکل کر ہمیشہ ٹھنڈے پانی سے ہاتھ پاؤں دھویا کرتے تھے۔ آپ بھی ان اصولوں پہ عمل کریں۔ فائدہ اٹھائیں گے۔“

عیسیٰ بن یوسف المعروف بابن العطار (العطار)

القاهرہ کا طبیب و مشیر نیز خلیفہ و وزرا کے درمیان سفیر تھا۔ سان بن ثابت بھی القاهرہ کا طبیب تھا۔ لیکن عیسیٰ خلیفہ کی نظروں میں بہت جچا ہوا تھا۔

عیسیٰ انقیسی الطیب

سیف الدولہ علی بن عبداللہ بن حمدان کا طبیب تھا۔ جب سیف الدولہ کے سامنے کھانا اچھا جانا تھا تو وہاں چوبیس طبیب ہوتے تھے۔ ان میں سے کسی کو دو تنخواہیں اور کسی کو تین ملتی تھیں۔ یعنی سیف الدولہ بعض سے دو فن اور بعض سے تین فن لیکھتا تھا۔ اور ہر فن کے لیے ایک تنخواہ مقرر تھی۔ یہ بیسے تین تنخواہیں لیا کرتا تھا۔ ایک سریانی سے عربی میں ترجمہ کرنے کے لیے۔ اور باقی دو دیگر فنون کے لیے۔

عطار و بن محمد الحاسب

اپنے زمانے کا علم ہدایت کا مشہور عالم جس کی دو تسانیف کے نام یہ ہیں:

(۱) کتاب ترکیب الافاک -

(۲) کتاب المرایا المحرقة -

عبدووس - ابن زید

متذکرہ کا مصنف اور ایک کامل طبیب، جو چند علامات سے پتا چلا لیتا تھا کہ فلاں مرض کے ہونے کا امکان ہے۔

جب القام بن عبید اللہ اپنے والد کی زندگی میں ایک صفراوی مرض ہشکار ہو گیا اور ساتھ ہی قولنج کا بھی حملہ ہو گیا تو عبیدوس نے اسے خراسانی اجوائن اور سوئے کا پانی رینڈی کے تیل کے ساتھ ملا کر پلایا۔ اس میں کچھ خوش بو بھی ملا دی تھی۔ اس سے اس کے دکھ دُور ہو گئے۔ دوسرے دن اسے جو کا پانی دیا، اور وہ بالکل تن درست ہو گیا۔ باقی اہل اس نسخے پر حیرت زدہ ہو گئے۔

علوی الدیری

مصر کی سطح مرتفع پر قوص سے شمال کی جانب جبل بو قیراط کے دامن میں ایک گائو دیر البلاس آباد ہے، جو نیل کے مغربی کنارے پر واقع ہے۔ یہاں کھجوروں کے بہت جھنڈے ہیں، اور باغوں کی بہتات ہے۔ علوی اسی گائو کا رہنے والا تھا۔ اس کا ذریعہ معاش یہ تھا کہ امر اور ڈوسا کی جھم پتیاں تیار کر کے ان کے پاس لے جاتا اور ان سے کچھ لے آتا۔ منطق میں ایسا غوجی کی شرح مصنفہ متی کے علاوہ اور کچھ نہیں جانتا تھا۔ اس کا دعوا یہ تھا۔ ”میں نے ایک ایسا ستارہ معلوم کیا ہے جس کی شرح ابوالورد نامی میری مطبع ہو چکی ہے۔ اور اس کی بہ دولت میں صاحب الجمن اور دیولانی کو صرف سس سے اچھا کر سکتا ہوں۔“

القفلی (مصنف کتاب مذکورہ) کہتا ہے۔ ”ایک دفعہ میرا ایک سالہ مرگ اور سکتے

کا شکار ہو گیا۔ میں اسے ساتھ لے کر دیر ابدال میں پہنچا۔ علوی نے بہتیرے منتر پھونکے لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا۔ ہم اسی گاؤں کی ایک مسجد میں واپس آ گئے۔ وہاں دیارِ مغرب کا ایک معلم بچوں کو پڑھا رہا تھا۔ شام کے وقت ہم نے شہر کے بعض آدمیوں سے اپنی سواریوں کے لیے چارہ مانگا لیکن ان خسیسوں نے انکار کر دیا۔ اور وہ معلم صاحب تو پہلے ہی ان لوگوں کے دست نگر تھے، اس لیے ہم نیل کے کنارے ایک اور گاؤں انبؤد میں چلے گئے۔ وہاں دوسری سچ کو ہمیں کچھ چارہ مل گیا۔ رات مسجد ہی میں گزار دی۔ آدھی رات کے وقت کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ کھولا تو ایک آدمی پر نظر پڑی جس نے کمر میں کوئی رستی وغیرہ باندھی ہوئی تھی۔ ایک ہاتھ میں شمع تھی اور دوسرے میں پتے ہوئے چاندیوں وانڈوں کا ایک پیالہ۔ معذرت کے بعد کہنے لگا۔ میں دیر ابدال میں کاروبار ہے، والا ہوں، اور میری بیوی فقط کی۔ بڑی پاکیزہ سیرت عورت ہے اور اس کا نام اہم سراج ہے۔ جب اُسے معلوم ہوا کہ آپ دیر ابدال میں سے تشریف لے آئے ہیں تو اسے بے پروا بنج ہوا، اور فوراً حاضر تیار کر کے آپ کے ہاں مجھے معذرت کے لیے بھیجا۔ میں نے اس مرد کا شکر یہ ادا کیا۔ اور مسجد سے کسی بچے کی تختی اٹھا کر محض ششلا پند اشعار لکھ دیے۔ ارادہ یہ تھا کہ انھیں مشاویز کا لیسن بھیج کر خدمت ہوئے وقت اس امر کا خیال نہ رہا۔ چنانچہ لڑکوں نے کھلی کھلی میں وہ اشعار لکھنے شروع کر دیے۔ جب مشائخ دیر تک وہ شعر پہنچے تو پند ایک مل کر یہ غرض شاہ میرے ہاں آئے۔ میں نے معذرت کی اور وہ واپس چلے گئے۔ لیکن ان کے پیروں پر آثارِ بلال باقی تھے۔ شعر یہ ہیں:

(۱) اہم سراج اللہ نہیں جزا۔ خیر دے۔ دیر میں دیر ایک ہمان نواز ہے،
اور وہ نواز ہے۔

۱۰ قفط۔ مصر کی سطح مرتفع پر ایک شہر۔

- (۲) اس سرزمین پر اللہ بارانِ رحمت نہ برسائے لیکن تم سدا آباد و شاد رہو۔
- (۳) تم گلاب کا وہ پھول ہو جس کے پہلو میں - کانٹا چبھا ہوا ہو۔ اللہ اس کانٹے (غالباً اس کا شوہر مراد ہے) کو تباہ کرے، جو تمہارے پہلو میں پیوست ہو چکا ہے۔

حرف الغین

غراب الخطیب الصقلی

یہ یونانی فلسفے کا اُستاد جزیرہ سسلی کا رہنے والا اور فنِ مناظرہ میں خاص طور پر ماہر تھا۔ دُور دُور سے طلبہ اس کے ہاں درس لینے آیا کرتے تھے۔ ایک دفعہ یونان کا ایک نوجوان ثلیسناس غراب کے ہاں آیا اور کہنے لگا کہ اگر آپ فنِ مناظرہ میں مجھے ماہر بنا دیں تو میں کچھ رقم جناب کی خدمت میں پیش کروں گا۔ غراب نے یہ شرط مان لی۔ جب وہ یونانی نوجوان کامل الفن بن چکا تو رقم کے متعلق اس کا ارادہ بدل گیا۔ چنانچہ اُستاد کے پاس آیا اور پوچھنے لگا۔ ”مناظرے کا فائدہ کیا ہوتا ہے؟“ اُستاد نے کہا ”زورِ دلائل سے مقابل کو خاموش کرنا یا اپنی بات منوانا۔“ کہنے لگا ”بہت اچھا، آئیے پھر آپ کی اجرت کے متعلق بحث کریں۔ اگر آپ میرے دلائل کے زور سے مغلوب ہو کر خاموش ہو گئے تو ظاہر ہے کہ آپ اجرت کے مستحق نہیں ہوں گے۔ اور اگر آپ خاموش نہ ہوئے تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ میں ابھی اس فن کا ماہر نہیں بنا اور اجرت مہارت پہ ملنی تھی۔ نتیجتاً آپ کو اجرت نہیں ملے گی۔ اُستاد کہنے لگا۔ ”میں تم سے یقیناً بحث کروں گا۔ اگر میں جیت گیا

تو ظاہر ہے کہ تمہیں اُجرت ادا کرنی پڑے گی۔ اور اگر میں ہار گیا تو اس کے معنی ہوں گے کہ فنِ مناظرہ میں تم اُستاد سے بھی زیادہ قابل بن چکے ہو۔ اور میری تعلیم کا مقصد ہی تمہیں قابل بنانا تھا۔ اس لیے بہ صورت تمہیں اُجرت ادا کرنی ہوگی۔“

حاضرین میں سے ایک بول اٹھا۔ ”سنجوس کوئے کا سنجوس انڈیا یعنی جیسا اُستاد ویسا شاگرد۔“

حرف الفنا

افضل بن حاتم النیریزی

- نیریز ایران کا ایک شہر ہے۔ لکھا ہوا ہے، تو تبریز کا دھوکا ہوتا ہے۔ افضل علم ہندسہ، ہیئت و حرکاتِ نجوم کا فاضل تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں :-
- (۱) شرح المجسطی (۲) شرح اقلیدس (۳) زیج کبیر علی مذہب السدہند۔
 - (۴) کتاب الزیج الصغیر (۵) کتاب سمت القبلة۔
 - (۶) تفسیر کتاب الاربعۃ بطلیمیوس۔
 - (۷) کتاب اعادۃ الجوی۔ معتقد کے لیے لکھی تھی۔
 - (۸) کتاب الآلاتی یُعرف بہا بعد الاشیار

افضل بن محمد بن عبد الحمید بن واسع ابو بزرۃ الجبلی

سب کا فاضل جس نے حساب پر کئی کتابیں لکھی ہیں۔ دو کے نام یہ ہیں :-

افضل بن نوبخت ابوسہل

فارسی الاصل، مشہور متکلم جس کا ذکر متکلمین کی کتابوں میں اکثر ملتا ہے۔ محمد بن اسحاق الندیم، ابو عبد اللہ المرزبانی اور چند دیگر علمائے اس کے حسب و نسب پر پوری روشنی ڈالی ہے۔ ہارون الرشید نے اسے اس دارالکتب کا ناظم مقرر کیا تھا جس میں صرف حکمت کی کتابیں تھیں۔ یہ فارسی کتب حکمت کو عربی میں منتقل کیا کرتا تھا۔ اور اس کے علم و تصانیف کی بنیاد فارسی کتب پر تھی۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب البہطان (ایک نسخے میں التہطان) فی الموالید۔
- (۲) کتاب انفال النجومی (۳) کتاب الموالید (۴) کتاب المدخل
- (۵) کتاب تحویل سنی الموالید (۶) کتاب التشیہ والتمثیل۔
- (۷) کتاب المنشئ من اقوال المنجمین فی الاخبار والسائل والموالید وغیرہا۔

فرات (فراط) بن شحناثا الیہودی

اپنے زمانے کا مشہور طبیب جسے تیاذوق اپنے تمام شاگردوں میں سے قابل ترین شاگرد سمجھتا تھا۔ ایام جوانی میں حجاج بن یوسف میں رہا۔ اور آخری ایام حیات میں منصور کے ولی غیب علی بن موسیٰ عباسی کا طبیب خاص مقرر ہوا۔ عیسیٰ عتاسی

لہ تیاذوق حجاج بن یوسف کا طبیب خاص تھا۔

اس سے ہر امر میں مشورہ لیا کرتا تھا۔ اور اس کا مشورہ از بس صحیح و صائب ہوتا تھا۔
 موسیٰ بن اسرائیل کے حالات میں اسی طرح کے مشورے کا ذکر آئے گا۔
 فرات کی وفات عہد منصور ہی میں ہو گئی تھی۔ اس کی وفات کے بعد عیسیٰ بن موسیٰ
 عموماً کہا کرتا تھا۔ ”فرات! اللہ تم پر رحمت کی بارش برسائے۔ تمہارے بتلائے ہوئے
 نتائج یوں مرتب ہو رہے ہیں، گویا تم مستقبل کو دیکھ رہے تھے اور تمام واقعات
 تمہاری نگاہ کے سامنے تھے۔“

الفتح بن نجیبہ (ایک نسخے میں نجیۃ) الاصرلابی

بغداد کا رہنے والا، آلاتِ فلکیہ کے استعمال سے آشنا، اور اصطرلاب کے
 استعمال میں اس قدر ماہر تھا کہ لوگ اسے اصطرلابی کہتے تھے۔ بڑھ کی رات
 ۶ جمادی الاول ۲۰۵ھ کو فوت ہوا۔

فرخان شاہ بن نصیر بن فرخان شاہ المنجم

ایک مشہور عجمی منجم بودی سلاطین کے زمانے میں بغداد آیا۔ اس کی
 پیش گوئیاں ہر طرف مشہور ہوئیں۔ ۲۵، ۲۶ جمادی الاول ۲۶۶ھ کو بغداد ہی
 میں فوت ہوا۔ یہ حالات ہلال بن حسن کی کتاب سے ماخوذ ہیں۔

فروریوس الصوی

ساحلِ شام کے ایک شہر صور کا رہنے والا جس کا اصلی نام امونیوس تھا۔ بعد میں بدل کر فروریوس کر دیا۔ علمِ فلسفہ و علومِ ارسطو کا فاضل تھا۔ ارسطو کی چند کتابوں کی تفسیر بھی لکھی۔ (ملاحظہ ہوں حالاتِ ارسطو) جب ہم عصر علمائے اس کے پاس شکایت کی کہ ارسطو کی تصانیف سمجھ میں نہیں آتیں تو اس نے ایک مختصر سا مقدمہ لکھا جس کا نام ایسا غوجی ہے۔ یہ کتاب طلبہٴ منطق کے لیے آج تک خضرِ راہ بنی ہوئی ہے۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) ایسا غوجی (۲) کتاب المدخل الی القیاسات الحلیہ - ابو عثمان دمشقی نے اس کتاب کا ترجمہ کیا۔
- (۳) دو کتابیں جو ابوالمصری کی طرف منسوب ہیں۔
- (۴) کتاب الرد بنجیوس فی العقل و المعقول - نو مقلے - سریانی زبان میں۔
- (۵) کتاب اخبار الفلاسفہ - اس کا چوتھا مقالہ سریانی زبان میں دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے۔ (۶) کتاب الاسطقات - ایک مقالہ - سریانی زبان میں۔

فلوٹرخس

اپنے عہد کا مشہور فلسفی، جس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الآرار الطبیعیۃ - اس میں امورِ طبیعیہ پر فلسفیوں کی آرا درج ہیں۔ پانچ مقالے۔

- (۲) کتاب الغضب
 (۳) کتاب فیما دل علیہ مداراة العدو (ایک نسخے میں العدد) والا انتفاع بہ
 (۴) کتاب الرياضة - ایک مقالہ - تھیلے نے اس کا ترجمہ کیا۔
 (۵) کتاب فی النفس - ایک مقالہ -

فلوٹرخس

اس نام کے دو فلسفی ہو گزرے ہیں۔ ایک کا ذکر افریقہ پر ہو چکا ہے۔ اور دوسرا
 یہ ہے۔ اس کی مشہور تصنیف ہے۔
 کتاب الانہار وخواصہا ونافیہا من العجائب والجمال وغیرہا۔

فلوٹین (ایک نسخے میں) فلوٹیس

یونان کا ایک حکیم جس نے ارسطو کی بعض تحریروں کی شرح لکھی۔ اور
 وجہ سے اس کا شمار متزجین ارسطو میں ہوتا ہے۔ فلوٹین کی تصانیف رومی -
 سریانی میں تو منتقل ہوئی ہیں لیکن عربی زبان میں بھی منتقل ہوئی یا نہیں
 معلوم نہیں۔

فیثاغورس

یونان کا مشہور حکیم و فلسفی، جو ابیدقلس کے بعد گزرا۔ اور جب سلیمان

داؤد علیہا السلام کے اصحاب شام سے مصر میں آئے، تو اس نے حکمت سیکھی۔ اور علم ہندسہ پہلے ہی مصریوں سے سیکھ چکا تھا۔ کہتے ہیں کہ یونان میں علم ہندسہ فیثاغورس کی وساطت سے پہنچا۔ اس لیے کہ یہ مصر سے یونان میں واپس آ گیا تھا اور اپنے ہمراہ علوم ہندسہ و طبعیات لے کر آیا تھا۔ فیثاغورس موسیقی کا موجد ہے۔ اس نے نغموں کو عددی نسبتوں سے متوازن بنایا۔ اور کہا کرتا تھا کہ میں نے یہ روشنی چراغ نبوت سے حاصل کی۔ ترتیب عالم و خواص اعداد کے متعلق عجیب عجیب انکشافات کیے۔ یوم آخرت کے متعلق اس کے عقائد ایذا قلوس سے ملتے جلتے ہیں۔ وہ کہا کرتا تھا کہ اس ماڈی عالم سے آگے ایک لطیف روحانی و نورانی دنیا ہے، جہاں صرف ان لوگوں کی رسائی ہو سکتی ہے جو غرور، ریا، حسد، و دیگر عیوب سے پاک ہوں۔ اور صرف یہی لوگ حکمت الہیہ سے مستفید ہو سکتے ہیں جس طرح کہ نعمات کان تک کان کی کوشش کے بغیر پہنچے ہیں، اسی طرح روحانی لذات روح تک روح کی کوشش کے بغیر پہنچ جاتی ہیں۔

ارسطو کے والد نیقوماخس نے فیثاغورس سے اس قدر فائدہ اٹھایا کہ دنیائے اسے نیقوماخس فیثاغوری کے نام سے یاد کیا۔ گوان دونوں میں زمانے کے لحاظ سے کئی سو سال کا فاصلہ تھا، تاہم نیقوماخس کو فیثاغورس کا شاگرد کہنا زیادہ موزوں ہوگا۔

فطون (فطون) العدوی

یونانی سلطنت کے آخری آیام میں گزرا۔ عدد و مساحت میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ ان علوم پر اس کی چند کتابیں بھی ملتی ہیں یہ حکیم بطلی موس بدلس (مشہور حکیم بادشاہ)

کے زمانے میں تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں:-

(۱) کتاب فی الحساب - قلوبطرہ کی طرف منسوب -

(۲) القانون - یہ ایک نہایت مفصل و مفید کتاب ہے۔ جو قلوبطرہ کی طرف

منسوب ہے۔ کہتے ہیں کہ قلوبطرہ نے اس کتاب کو اپنی تصنیف قرار دے

دیا تھا۔

۱۰ قلوبطرہ، بطلی موس سیزدہم کی لڑکی ۹-۱۸ قم میں پیدا ہوئی۔ سترہ برس کی عمر میں ملکہ مصر

بن گئی اور اپنے چھوٹے بھائی کے ساتھ مل کر حکومت کرنے لگی۔ بھائی کی نیت میں فتور

آگیا اور قلوبطرہ کو اختیارات سے محروم کر دیا۔ یہ شام میں چلی گئی، جہاں باریابی اختیار

کے ذرائع سوچنے لگی۔ عین اس زمانے میں جولیس سیزر (۱۰۲ - ۴۴ قم) پومی کا تعاقب

کرتے ہوئے مصر میں آگیا۔ جب قلوبطرہ کا حال سنا تو اس کی امداد پر تمل گیا۔ چنانچہ

لڑائی ہوئی۔ اور قلوبطرہ پھر مصر کی ملکہ بن گئی۔ اب کی مرتبہ وہ ایک اور چھوٹے بھائی کو ساتھ

لے کر انتظامِ حکومت چلانے لگی لیکن کچھ دنوں کے بعد اسے زہر دے کر میدان صاف کر دیا

ملکہ عموماً روم میں سیزر سے ملنے جاتی۔ لوگوں نے ان کے تعلقات کو برا مانا لیکن یہ

حالات چلتے رہے۔ قتل سیزر کے بعد قلوبطرہ نے انٹنی سے تعلقات قائم کر لیے جنھیں

ناقابل برداشت سمجھ کر ۳۰ قم میں اکتیوین سیزر (OCTAVIAN) نے ان دونوں

پر حملہ کیا۔ اور ایکٹیم (ACTINM) کے مقام پر انھیں شکست دی۔ یہ دونوں بھاگ کر اسکند

پہنچے۔ سیزر نے پیغام بھیجا کہ اگر تم انٹنی کو ہلاک کر دو تو میں تم سے صلح کر سکتا ہوں۔ اس پر

ملکہ نے اپنی موت کا جھوٹا پیغام انٹنی کو بھیجا دیا۔ اس نے جوشِ محبت میں خودکشی کر لیا۔

سیزر نے بھی آنکھیں بدل لیں۔ اس پر قلوبطرہ نے ایک سخت زہریلا سانپ اپنے پی

سے چمٹا لیا۔ اور اس طرح ۲۹ اگست ۳۰ قم کو بطلی بوسی (بطالمہ یا بطالمہ) خاندان

آخری ملکہ دنیا سے رخصت ہو گئی۔ (انسائیکلو پیڈیا برطانیکا - لفظ - CLEO)

فُورُونِ اللَّذِي

یونان کے اُس دور کا فلسفی جب فلسفہ ابتدائی مدارج میں تھا۔ اور اس کے اصول و قواعد ابھی نااستوار تھے۔ اس فلسفی نے ایک خاص فرقے کی بنیاد ڈالی جو اُس قدیم فلسفہ طبعی کا متلاشی و قائل تھا، جس کی تعلیم فیثاغورس، ثالس الیلپی و دیگر یونانی و مصری فلسفی دیا کرتے تھے۔ یہ فلسفہ ارسطو سے ایک سو سال پہلے تک یونان میں رائج رہا۔ اس کے بعد کیا ہوا۔ ارسطو کے الفاظ (کتاب الحیوان) میں ہے:

” آج سے ایک سو سال پہلے یعنی سُقراط کے زمانے تک یونان میں قدیم

طبعی فلسفہ رائج رہا۔ سُقراط کے بعد دُنیا فلسفہ سُقراط و افلاطون یعنی

فلسفہ مدنیہ کی طرف مائل ہو گئی۔“

آج بعض فلسفی فیثاغورس کی حمایت میں کتابیں لکھ رہے ہیں۔ مثلاً محمد زکریا الرازی ارسطو کی تردید اور فیثاغورس کی حمایت میں کافی کتابیں لکھ چکا ہے۔ اگر نظر تحقیق سے دیکھا جائے تو رازی کی غلط روی واضح ہو جاتی ہے۔ اس اجمال کی تفصیل رازی کے حالات میں آئے گی۔

فُورُونِ کا فرقہ اصحاب اللذّة کے نام سے مشہور ہے۔ حصولِ فلسفہ سے ان کا مقصد محض روحانی و دماغی لذت تھا و بس۔ یہ فرقہ ان سات فرقوں میں سے ایک ہے، جن کا ذکر افلاطون کے حالات میں ہو چکا ہے۔

فنون الاسكندی

مصر کا ایک قدیم حکیم ریاضی دان و نجوم جس کی دو کتابیں کافی مشہور ہیں۔

(۱) کتاب القانون - اس میں حرکاتِ نجوم پر بطلی موسیٰ نظام کے مطابق بحث کی گئی ہے۔ اور آسمان کے اقبال و ادبار پر اربابِ طلسم کے زاویہ نگاہ سے روشنی ڈالی گئی ہے۔

(۲) کتاب الافلاک - اس میں آسمانوں کی ہیئت، تعداد و حرکات پر بطلی موسیٰ تفسیحات کے مطابق بلا دلیل روشنی ڈالی گئی ہے۔ یعنی خالی دعاوی ہیں، دلیل کوئی نہیں۔

فالیس المصری (والیس)

قدیم زمانے کا ایک فاضل منجم و ریاضی داں جس نے ان مضامین پر بہت عمدہ کتابیں لکھیں۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) البریدج (الزبرج) الرومی - یہ کتاب دُنیا کے علم میں بہت مشہور ہے اس کی تفسیر بزرجمہر نے کی ہے۔

(۲) کتاب فی الموالید - اَلْاَیْدُ غُرِّ اِیْتِی تَصْنِیْفِ فِی الْمَوَالِیْدِ مِیْن لِّکْتَابِہِ رَکَہِ فَا لِیْسِ

عے موالید پر دس مکمل کتابیں لکھی ہیں، جو گزشتہ تمام کتابوں کا پچوڑ ہیں۔ اگر کوئی شخص کسی ایسی بات کے علم کا دعوا کرے، جس کا ذکر ان کتابوں میں موجود نہیں تو سمجھ لو کہ وہ غلط کہہ رہا ہے۔

(۳) کتاب السلطان

(۴) کتاب المسائل الکبیر

(۵) کتاب تجویل سنی العالم

(۶) کتاب الامطار

عہ بزرجمہر - النوشیرواں کا وزیر۔

فلی غریوس

ایک یونانی طبیب جس کے زلزلے کے متعلق ہمیں کوئی علم نہیں اور نہ کسی مورخ نے اس پر روشنی ڈالی ہے۔ اس کی کتابوں سے (جن کی ایک فہرست عمرو بن الفتح نے مرتب کی ہے) اس کے کچھ حالات معلوم ہوتے ہیں۔

فولیس الا جانیطی (عرف) القوابلی

اپنے زمانے کا مشہور طبیب جو زنانہ امراض کا ماہر تھا۔ دایہ کا کام کرنے والی عورتیں اس کے پاس آتیں۔ ولادت کے بعد پیدا ہونے والی بیماریوں کا علاج پوچھتیں، اور یہ طبیب امراض کی بہترین تشخیص کے بعد ایسی عمدہ دوائیں تجویز کرتا کہ عموماً شفا ہو جاتی۔ اسی بنا پر اس کا نام القوابلی (قوابل کا واحد قابلہ = دایہ) پڑ گیا۔

یہ طبیب اسکندریہ کا رہنے والا تھا۔ جالینوس کے بعد گزرا۔ اس کا زمانہ یحییٰ النحوی کے بعد تھا۔ یعنی ظہور اسلام کے اوائل میں۔ اس کی بعض تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الکناش فی الطب - اس کا ترجمہ حنین نے کیا۔ اس کا مشہور نام کناش الثریا - (۲) کتاب فی علل النساء

۱۰ خط کشیدہ فقرے ایک چیتان سے کم نہیں۔ اصل عبارت یہ ہے :-
 زموند بعد زمن جالینوس ومقاصد بلا سکندریة وکان زمانہ بعد زمن یحییٰ النحوی

(ص ۲۶۲) (بقیہ حاشیہ ص ۳۵۶ پر)

قائلیس

مشہور آندی طبیب -

حرف القاف

قسطابن لوقا البعل بکی النصرانی

عہدِ اسلام کا ایک شامی فلسفی جو دو رعبا سید میں رزم کی طرف چلا گیا۔ وہاں
رومیوں کی بہت سی کتابیں پڑھ ڈالیں۔ پھر شام میں لوٹ آیا۔ جب فرماں روا^۱
بنداد (عباسیہ) کو اس کی قابلیت کا علم ہوا، تو بغداد میں ترجمہ کتب (یونانی سے عربی میں

(۳۵۵ کا بقیہ حاشیہ)۔۔۔ بالینوس حضرت مسیح سے تقریباً دو سو سال بعد اور آنحضرت صلوات

سے تقریباً چار سو سال پہلے گزرا تھا۔ اور یحییٰ نخوی اوائل اسلام میں موجود تھا۔ حضرت
عمر فاروقؓ کے عہدِ خلافت میں جب عمرو بن عاصؓ نے مصر کو فتح کیا تو وہاں یحییٰ نخوی سے
بھی ان کی مذاقات ہوئی تھی۔

اب ذرا اصل عبارت پر نگاہ ڈالیے۔ یہ تو صاف ہے کہ جو شخص یحییٰ نخوی کے بعد آیا

وہ یقیناً جالینوس کے بعد آیا تھا۔ لیکن بعد کی معنی عموماً معاً بعد ہوا کرتے ہیں۔ اور آ
کتاب میں یہ لفظ (بعد) تقریباً انہی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اس لیے یہ اعتراض
کیے بغیر پارہ نہیں کہ یہاں یہ عبارت کچھ محرف ہے۔

۱۔ قسطاکی وفات تقریباً (۲۱۹-۲۲۰ھ) ۶۳۵ء میں ہوئی تھی اور مامون کی سلسلہ

میں، اس لیے اغلب یہی ہے کہ قسطا کو مامون ہی نے دربارِ خلافت میں طلب کیا ہوگا۔

کے لیے بلایا گیا۔ یعقوبؒ بن اسحاق کِنْدی کا ہم عصر اور علمِ عدد، ہندسہ، نجوم، منطق، طب و علومِ طبیعیہ کا ماہر تھا۔

اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب المدخل الی الهندسہ - سوال و جواب کی طرز پر ایک اچھی کتاب ہے۔
- (۲) کتاب المدخل الی الهندتہ و حرکات الافلاک و الکواکب -
- (۳) کتاب الفرق بین النفس و الروح (۲) چار کتابیں اخلاطِ اربعہ پر
- (۵) کتاب المرایا المحرقة (۶) کتاب الاوزان و المقابیل
- (۷) کتاب الیاسہ - تین مقالے (۸) کتاب موت الفجأة
- (۹) کتاب الاعداء (۱۰) کتاب ایام البحران
- (۱۱) کتاب العلة فی اسوداد الجبش و غیر ہم (۱۲) کتاب المروحة و اسباب الريح
- (۱۳) کتاب اقرسطون (ایک نسخے میں افرسطون)۔
- (۱۴) کتاب المدخل الی المنطق (۱۵) کتاب العمل بالکرة النجومیة
- (۱۶) کتاب شرح مذاہب الیونانیین (۱۷) کتاب قوانین الاغذیة
- (۱۸) کتاب شکوک کتاب اقلیدس (۱۹) کتاب الحمام
- (۲۰) کتاب الفردوس فی التاریخ (۲۱) کتاب استخراج المسائل العددیة
- (۲۲) کتاب نوادر الیونانیین و ذکر مذاہبہم -

اس کی تصانیف اور بھی ہیں۔

محمد بن اسحاق الندیم کہتا ہے:-

”قسطابن لوقا طب، فلسفہ، ہندسہ، اعداد و موسیقی میں ماہر اور

۱۰ یعقوب کِنْدی متوکل (۲۳۲ - ۲۳۸ھ) کے عہد میں مشہور ہوا تھا۔

(عقود الجواہر مصنفہ، جمیل بیگ العظم طبع بیروت ۱۳۲۶ھ ص ۹۹)

یونانی و عربی زبان کا فصیح البیان مصنف تھا۔ ارمینیہ میں فوت
ہوا۔ یہیں سے ابو عیسیٰ بن نجیم کے اس خط کا جواب دیا، جس میں
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ذکر تھا۔ اور یہیں الفردوس
فی التاریخ لکھی تھی۔“

ایک اور مورخ لکھتا ہے:-

”قسطا بہت بڑا عالم و مصنف تھا۔ شاہِ ارمینیہ سخاریب کی دعوت

پر ارمینیہ چلا گیا، اور وہاں کے ایک فاضل پادری ابوالعظریق

کی خدمت میں مختلف علوم و فنون کی بہت سی کتابیں پیش کیں۔

(قسطا بعض دیگر علما کو بھی کتابیں دے چکا تھا) اور وہیں فوت

ہوا۔ اس کی قبر پر احتراماً ائمہ و ملوک جیسا قبۃ تعمیر کیا گیا۔“

اس میں کوئی کلام نہیں کہ قسطا ایک لحاظ سے بہترین مصنف تھا کہ طویل مضامین
کو نہایت مختصر الفاظ میں ادا کرتا تھا۔

قینون ابوالنصر الطیب

اپنے زمانے کا مشہور طبیب جو عزالدولہ بختیار بن معزالدولہ کا طبیبِ خاص

تھا۔ ایک دفعہ بختیار کی آنکھیں تقریباً بے نور ہو گئیں۔ قینون کو بلا کر کہا کہ جب

تک بصارت واپس نہ آجائے، تم یہاں سے مت ہلو اور صرف ایک دن میں

علاج کرو۔ طبیب نے کہا۔ اس شرط پر کہ تمام شاہی نوکر و خادموں میرے حکم کے ماتحت

کر دیے جائیں۔ اور اگر کوئی خادم میرے حکم سے سرتابی کرے تو اس کا سراٹا دیا

جائے۔ بختیار نے منظور کر لیا۔ اس کے بعد ایک ٹب میں کھانڈ کا شیرا بھر کر

بختیار کے ہاتھ اس میں ڈلوادیے اور آنکھ میں کوئی سفید سی دوا ڈالنی شروع کر دی۔ اس دوران میں بختیار نے بارہا نوکروں کو آواز دی لیکن کسی نے جواب نہ دیا۔ (نوکردوں کا یہ رویہ طبیب کی ہدایت کے مطابق تھا۔ اس سے غالباً مقصد یہ تھا کہ غصے کی وجہ سے خون چہرے کی طرف زیادہ جائے۔ نیز نوکردوں کو دیکھنے کی کوشش سے خون کا رباؤ آنکھوں کی طرف بڑھ جائے۔ مترجم) شام کو بختیار کی بینائی عود کر آئی۔ قینون کہتا ہے کہ اس روز میں نے دس ہزار سلامتیاں بختیار کی آنکھوں میں کھینچی تھیں۔

قینون، بختیار اور خلیفہ بغداد کے درمیان فرائضِ سفارت بھی سرانجام دیا کرتا تھا۔

قنطوان البابی

اپنے زمانے کا فاضل، فنِ موسیقی کا ماہر جس کی ایک کتاب کا نام کتاب الایقاع ہے۔

القصرانی

اس کا نسبتی اصلی نام سے زیادہ مشہور ہے۔ قصران رمی میں ایک کالو کا نام ہے۔ علمِ نجوم اور احکامِ نجوم (پیش گوئیاں) میں ماہر اور رمی میں سکونت پذیر تھا۔ بڑے بڑے اُمراء و لوگ تک اس کی رسائی تھی۔ اس نے اپنی چند عجیب و غریب پیش گوئیوں کا ذکر اپنی عظیم الشان و لبریز از عجائب تصنیف کتاب المسائل میں کیا ہے۔ یہ کتاب

اظہارِ رازی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی میرے پاس موجود ہے۔

حرف الکاف

کرسفس

اپنے زمانے میں یونان کا مشہور حکیم جس کا فلسفہ ابتدائی مدارج میں تھا اور اس کے اصول و قواعد غیر منضبط تھے۔ اس کے تلامذہ و پیروا صحاب المظلمہ کہلاتے ہیں۔ یہ فرقہ ان سات فرقوں میں سے ایک ہے، جن کا ذکر حالات تلامذہ میں آچکا ہے۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ فلسفی شہر اٹینیہ (یونان میں فلسفیوں کا شہر) کے ایک معبد کے دراندے میں درسِ فلسفہ دیا کرتا تھا۔ (منظلمہ و منظرہ۔ خیمہ سائبان یا کوئی چادر وغیرہ جو دھوپ سے بچنے کے لیے لٹکائی جائے۔ مترجم)

کنکہ (یا کنکہ) الہندی

ابومعشر اپنی کتاب الالوف میں لکھتا ہے کہ کنکہ ہندستان کا مشہور منجم تھا۔ بعد مسافت کی وجہ سے ہم اس کے حالات سے نا آشنا ہیں۔ ہندستان تو م کی تعداد بہت زیادہ، سلطنت بہت وسیع اور حکمت و معرفت میں تمام گزشتہ اقوام سے بڑھی ہوئی ہے۔ چین کے بادشاہ عموماً کہا کرتے تھے کہ دنیا میں اصلی بادشاہ صرف پانچ ہیں اور تمام عالم ان کے زیرِ نگیں ہے۔ اول شاہ چین جو انسانوں کے بادشاہ

کے نام سے مشہور ہے۔ یہ اس لیے کہ چین کے لوگ بادشاہ کی بہت زیادہ اطاعت کرتے ہیں۔ دوم۔ فرماں روا نے ہند جو ملک الحکمۃ کے نام سے مشہور ہے۔ سوم۔ ملک الترتک، جو بہادر ترکوں کی وجہ سے ملک السباع (دزدوں کا بادشاہ) کہلاتا ہے۔ چہارم۔ ملک ایران، جو اپنی سلطنت کی وسعت، ہنیت، سربسزی اور معمورہ ارضی کے وسطی حصوں میں ہونے کی وجہ سے ملک الملوک کہلاتا ہے۔ پنجم۔ شاہِ روم، جو رومیوں کے جسمانی حسن و خوبی نظام کی وجہ سے ملک الرجال کے نام سے مشہور ہے۔ ہندستان ہر زمانے میں سرچشمہ علوم و معدن حکمت سمجھا جاتا رہا ہے۔ افسوس صرف اس امر کا ہے کہ ہندستان ہم (مصریوں) سے بہت دور ہے۔ اس لیے ہم اس کے علوم و فنون پر سیر حاصل تبصرہ کرنے سے قاصر ہیں۔ ہاں اتنا معلوم ہوا ہے کہ ہندستان میں علم نجوم کے تین اسکول (مذہب) ملک ہیں: اول، سندھ ہند کا اسکول۔ دوم، ارجہر کا اسکول اور سوم، ارنند کا اسکول۔ ہمارے ہاں صرف سندھ ہند کے اصول پہنچے ہیں۔ جن کی بنیاد پر ہمارے علمائے تقادیم مرتب کی ہیں۔ سندھ ہند کے نقال یہ ہیں:-

۱۔ ملک الناس کی یہ توجیہ درست معلوم نہیں ہوتی۔ میرے ناقص خیال میں اس کی توجیہ یہ ہے کہ چین کی آبادی ہر زمانے میں بہت زیادہ رہی ہے۔ ۱۹۲۲ء میں چین کی آبادی تقریباً پینتالیس کروڑ تھی۔ آج ۱۹۳۲ء میں تقریباً چھ کروڑ ہے۔ یعنی تقریباً پونے دو سو سال میں صرف نو کروڑ کا اضافہ ہوا۔ بارہویں صدی کے اواخر (تفہیم کا زمانہ) میں تقریباً تیس کروڑ آبادی ہوگی۔ اس لیے شاہ چین کو شاہ انساناں کا نام سمجھنا تھا۔ ۲۔ ارجہر، یہ آریا بھٹ کا بگاڑ ہے، جو ہندستان میں علم نجوم کا آدم سمجھا جاتا ہے۔ اس کی ولادت ۶۳۶ء کو پٹنہ میں ہوئی۔ یہ گردش زمین کا قائل تھا۔ اس کی مشہور تصنیف آریہ بھٹا ہے۔ جس میں علم نجوم کے اصول و مسائل پر بحث کی گئی ہے۔ (قاموس الشاہیر ص ۱)

(۱) محمد بن ابراہیم الفزاری (۲) حبش بن عبداللہ بغدادی (۲) محمد بن موسیٰ ^{۱۵}
الخوارزمی (۲) حسین بن محمد بن حمید المعروف بابن الآدمی وغیرہ - سند ہند کے معنی
ہیں، غیر فانی زمانہ -

ہندستان سے چند ایک کتابیں یہاں پہنچی بھی ہیں، جن کے نام یہ ہیں :-
(۱) بیافر - اس لفظ کے معنی "نمردانش" ہیں - یہ موسیقی و نغموں وغیرہ پر
لکھی گئی تھی -

(۲) کلید و دمنہ - ایک بلند اخلاقی کتاب ہے -

(۳) حساب العدد - اس کتاب کو ابو جعفر محمد بن موسیٰ الخوارزمی نے بسوڈ بنا یا
اس میں حساب کے مشکل مسائل نہایت عمدہ طور پر حل کیے گئے ہیں -
طریقے سہل، الفاظ قلیل، سمجھنا آسان - (۲) کتاب کو دیکھ کر پتا چلتا ہے
کہ ہندوستانیوں کے دماغ کس قدر مخرب، طبیعت کتنی سلیم اور مذاق کتنا
ارفع واقع ہوا ہے -

کنکتہ کی چند تصانیف کے عربی نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب التعداد فی الاعمار (۲) کتاب اسرار الموالد

(۳) کتاب القرائات الکبیر

(۴) کتاب القرائات الصغیر

۱۵ حالات حرف الیم میں -

۱۶ حالات حرف الیم میں - یہاں نام غلط دیا ہوا ہے - صحیح نام محمد بن الحسین بن

حمید المعروف بابن الآدمی ہے -

کتیفات الطیب النصرانی البغدادی

بغداد کا رہنے والا طیب جس کا علم کم تھا لیکن ہاتھ میں شفا تھی۔ فسائیری کا معالج خاص تھا۔ جب فسائیری کی کسی حرکت پہ خلیفہ القائم باللہ اور اس کا وزیر رئیس الروسا بن المسلمۃ ناراض ہو گیا تو فسائیری اپنے چند دوستوں کے ساتھ بغداد سے بھاگ نکلا۔ اور وزیر نے دؤر تک ان کا پیچھا کیا۔ ان دوستوں میں کتیفات بھی شامل تھا۔

کعب العمل الحاسب البغدادی

عراق کا حساب دان جو ماضی قریب میں گزرا ہے۔ دُنیا اس کے عرف سے آگاہ ہے اور اصلی نام کو تقریباً کوئی نہیں جانتا۔ یہ عرف حساب میں ماہر ہونے کی وجہ سے حاصل کیا تھا۔ وفات ۵۹۳ھ کو بغداد میں ہوئی۔

۱۵ فسائیری ایک غلام تھا۔ جو رفتہ رفتہ القائم باللہ کی افواج کا سپہ سالار بن گیا۔ کئی بات پر خلیفہ سے بگڑ گئی اور مصر میں بھاگ گیا۔ وہاں سے کچھ فوج لے کر خلیفہ بغداد پر چڑھائی کی۔ القائم باللہ کو گرفتار کر لیا۔ اور شاہِ مصر استنصر باللہ کو عالمِ اسلامی کا خلیفہ بنا دیا۔ ڈیڑھ برس بعد طغرل بیگ بلجوقی نے بسائیری کو شکست دے کر القائم باللہ کو پھر تخت پہ بٹھایا اور اس کا سر کاٹ کر خلیفہ کے پاس بھیج دیا۔ یہ واقعہ ۵۵۵ھ = ۱۱۵۵ء کا ہے۔ (قاموس المشاہیر ص ۱۲۸)

کیسان بن عثمان بن کیسان ابو سہل الطیب

النصرانی المصری

مصر کا رہنے والا معتز الدولہ و عز الدولہ کے زمانے کا طبیب اور اپنے فن کا استاد تھا۔ اس نے مصر میں خاندانِ قصریہ کی خدمت کی۔ العزیز کے زمانے میں قصر میں رہا کرتا تھا۔ وفات ۶ شعبان ۳۹۸ھ -

حرف اللام

کینلون (کینلون) المنعصب

یونان کا ایک فلسفی جو فلسفہ افلاطونی کا اس قدر حامی تھا کہ المنعصب کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اس کی مشہور کتاب کا نام مراتب کتب افلاطون و اسماء ما صنفہ ہے۔

۱۰ قصر۔ اس نام کے ایران، عراق، شام و مصر میں شاون مواقع تھے۔ آج بھی مصر میں کئی قصر ملتے ہیں۔ مثلاً قصر دخل، قصر فرافرا وغیرہ۔ یہاں یہ معلوم کرنا کہ کیسان کس قصر میں رہتا تھا، قدرے دشوار ہے۔

لوقیس

ایک قدیم کتاب میں لکھا ہوا ملا کہ لوقیس اپنے زمانے کا مشہور فلسفی و ارسطو کا شارح تھا۔

حرف المیم

بیشتر بن فائک ابوالوفا

دشوق کارہنے والا جس نے بعد میں مصر کو اپنا وطن بنا لیا۔ علوم اوائل کا فاضل اور چند دیگر فنون میں بھی یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس سے فضلہ کی ایک بہت بڑی جماعت نے استفادہ کیا جن کا فیض دنیا میں مدتوں جاری رہا۔ بیشتر کا لقب الامیر تھا۔ اس کی ایک بیٹی علم حدیث کی اُستاد سمجھی جاتی تھی۔ اور اسکندریہ میں درس دیا کرتی تھی۔ یہ حکیم پانچویں صدی ہجری کے آخر میں گزرا ہے۔

بیشتر بن احمد بن علی بن احمد بن عمرو الرازی

ابوالرشید الحاسب

اس کے آبا و اجداد رے کے رہنے والے تھے۔ بیشتر بغداد میں پیدا ہوا۔ اور وہیں سکونت پذیر ہو گیا۔ کنیت ابورشید اور لقب البرہان تھا۔ علم حساب

خواص اعداد، جبر و مقابلہ، ہندسہ، ہنیت، تقسیم میراث و چند دیگر علوم کا فاضل تھا اور دنیا اس سے فائدہ اٹھاتی تھی۔

۵۱ جب ناصر الدین اللہ ابوالعباس احمد نے رباط خاتونی سلجوقی، مدرسہ نظامیہ اور اپنے دولت کدے کے لیے شاہی دارالکتب سے کچھ کتابیں دینا منظور کیں۔ تو کتابوں کا انتخاب مبشر کے سپرد کیا۔

یہ درباریوں میں احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ کافی دولت جمع کر رکھی تھی۔ جب اس نے موصل جانے کا ارادہ ظاہر کیا تو خلیفہ نے ایک خط الملک عادل ابو بکر بن ایوب کی طرف دے کر بھیجا۔ مبشر کی ملاقات ابو بکر سے نصیبین یا دنیسر کے مقام پر ہوئی، جہاں حکیم کی وفات ہو گئی۔ پیدائش ۵۳۳ھ۔ موت ۵۸۹ھ۔

محمد بن ابراہیم الفزاری

علم نجوم و احکام نجوم کا فاضل اور اسلام کا پہلا حکیم جس نے احکام نجوم کی

۵۱ خاتونی۔ خاتون کا اسم نسوب۔ ترکان خاتون، ملک شاہ بن ابی اسلان بن جعفری بیگ بن میکائیل بن سلجوق (۳۶۵ - ۴۸۵ھ) جو سلجوقی ناندان کا تیسرا فرماں روا تھا، کی بیوی

تھی۔ اس نے نظام الملک ماضی کو وزارت سے معزول کرانے کے بعد ابوالغنائم فارسی کو

اس عہدے پر مقرر کر دیا تھا۔ ۵۲ نظام الملک ماضی (۶۱۱۴ - ۶۱۹۲ھ) نے بغداد

میں ۶۱۶۵ھ کو مدرسہ نظامیہ کی بنیاد ڈالی تھی۔

۵۳ ملک سیف الدین عادل ابو بکر خاندان ایوبیہ کا تیسرا بادشاہ تھا۔ اس نے ۵۹۵

۵۹۶ھ تک سلطنت کی۔ (براؤن کی تاریخ ادب فارسی۔ سلجوقی پیریڈ)

۵۴ دنیسر۔ دیار بکر میں مار دین کے پاس ایک شہر۔ (قاموس)

طرف توجہ دی۔ دولت عباسیہ کے اوائل میں گزرا تھا۔

۱۵۶ء کا واقعہ ہے کہ منصور کے دربار میں ایک ہندستانی نجوم سندھند نامی وارد ہوا۔ اس کے پاس ایک کتاب تھی جس میں حرکاتِ فلک، مطالعِ بروج، کسوف و خسوف و دیگر وارداتِ فلکی کا نہایت مکمل و مفصل حال دیا ہوا تھا۔ ہر حقیقت کو دائروں اور شکلوں سے واضح کیا تھا۔ کتاب کئی ابواب پر مشتمل تھی۔

سندھند کا دعوا یہ تھا کہ اس کی یہ کتاب ایک اور کتاب کا مُلخص ہے جو ہندستان کے ایک بادشاہ فیفر کی تصنیف تھی۔ منصور کو یہ کتاب پسند آگئی اور الفزاری (محمد بن ابراہیم) کو عربی میں ترجمہ کرنے کا حکم دے دیا۔ الفزاری نے عربی میں ایک کتاب تیار کی جس کا نام منجھوں نے سندھند الکبیر لکھا ہوا ہے۔

سندھند کی کتاب ہندستانی زبان میں تھی۔ سندھند کے لفظی معنی "غیر فانی زمانہ" ہیں۔ عمداً مومن تک منجم اسی کتاب کو استعمال کرتے رہے۔ اس کے بعد ایک مامونی حکیم ابو جعفر محمد بن موسیٰ الخوارزمی نے اس کا اختصار لکھا اور اس کی تفسیرحات کے مطابق ایک ایسی تقویم تیار کی جس میں سندھند کی اوساط کو تو قابلِ اعتماد سمجھا لیکن میل و تعادیل کو نظر انداز کر دیا۔ تعادیل کی بنیاد ایرانی اصولوں پر اور میل آفتابی کی بنا بطلی موسیٰ نظام پر رکھی۔ تقریب پر کسی نئے باب لکھے، جن میں علم ہندسہ سے ناواقف ہونے کی بنا پر کافی غلطیاں کیں۔ بہر حال الخوارزمی کی یہ کوششیں از بس مقبول ہوئیں اور منجھوں نے ان سے بہت فائدہ اٹھایا۔

جب عبداللہ مامون بن ہارون الرشید بن محمد امجدی بن ابی جعفر عبداللہ المنصور کو علومِ حکمیہ کے حاصل کرنے کا خیال آیا۔ (اور یہ وہ زمانہ تھا کہ الجسطی کی

سے اوساط، میل و تعادیل اور تقریب علم النجوم کی اصطلاحات ہیں، جن کا مفہوم کسی لغت سے بھی دستِ یاب نہیں ہو سکا۔

ابن شیران اپنی تاریخ میں لکھتا ہے۔

” رازی کی وفات ۳۶۲ھ میں ہوئی تھی۔“

ابن جلیل اندلسی اپنی کتاب میں لکھتا ہے:-

” مشہور اسلامی ادیب و طبیب محمد بن زکریا الرازی پہلے شفاخانہ

رہے اور پھر شفاخانہ بغداد میں فرائض طبابت سرانجام دیتا رہا۔

ابتداء میں سارنگی بجایا کرتا تھا۔ اس کے بعد فلسفہ و طب کی طرف

متوجہ ہوا اور معتدین کی طرح ہر دو فنون میں کمال پیدا کیا۔ اس

نے طب پر چند ایک نہایت عمدہ کتابیں لکھی ہیں۔ مثلاً:-

(۱) الجامع - ستر مقالے - (۲) وہ کتاب جو منصور بن خاقان کی طرف

لکھ کر بھیجی تھی - (۳) کتاب الاقطاب (م) الطب المکتی، جو

طبرستان کے والی علی بن وہسوزان کی طرف لکھ کر بھیجی تھی -

(۵) کتاب فی التقسیم والتشجیر (۶) کتابہ فی الدساکیروالعزل -

(۷) فی الطب الروحانی (۸) کتاب فی النفس (۹) کتابہ فی الجذری

والحصبۃ (۱۰) کتاب الفصول (۱۱) کتاب الشوک - یہ کتاب

بقراط و جالینوس پر لکھی -

فنِ کیمیا پر بارہ کتابیں لکھیں - رازی کی رائے یہ تھی کہ زر سازی

ممکن ہے، محال نہیں - آخر عمر میں اندھا ہو گیا - اس کی وجہ آنکھوں

سے مسلسل پانی کا بہنا تھا - کسی نے کہا - آنکھوں کا آپریشن کیوں نہیں

کراتے - کہنے لگا - دنیا کو دیکھ دیکھ کر تھک گیا ہوں - رازی المکتفی

کے عہد میں تھا - المقدر کا بھی کچھ عہد دیکھا تھا -

محمد بن اسحاق الندیم اپنی کتاب میں کہتا ہے:-

”رازی اپنے زمانے میں یگانہ و بے نظیر عالم تھا۔ علوم قدما اور خصوصاً طب کا بہت بڑا فاضل تھا۔ سیاحت کا شوقین تھا اور منصور سے خاص تعلقات تھے۔ کتاب المنصوری، منصور کی خاطر لکھی تھی۔“

ابوالحسن الوراق (ایک نسخے میں محمد بن الحسن الوراق) کہتا ہے:-

”میں نے رمی کے ایک بزرگ سے رازی کے متعلق چند ایک سوالات پوچھے۔ کہنے لگا رازی کا سر موٹا تھا۔ جب پڑھانے بیٹھتا تھا، تو اس کے ارد گرد شاگردوں کے کئی حلقے ہوتے تھے۔ یعنی طالب العلم حلقہ در حلقہ بنا کر بیٹھا کرتے تھے۔ جب کوئی سائل مسئلہ دریافت کرنا چاہتا، تو پہلے اُس کا واسطہ تیسرے حلقے سے پڑتا۔ اگر مسئلہ حل ہو جاتا تو خیر، ورنہ دوسرے حلقے سے پوچھتا۔ اگر یہاں بھی تشفی نہ ہوتی تو اگلی صف سے پوچھتا۔ مکمل مایوسی کے بعد خود رازی اس پر روشنی ڈالتا۔“

رازی کریم الطبع، دوسروں کے ساتھ احسان کرنے والا، غربا و امرا کا ہم درد، مفت علاج کرنے والا، اور غربا کی پیسے ٹکے سے مار دیکر تاتا تھا۔

اس کی آنکھ سے رطوبت بہتی رہتی تھی جس کی وجہ سے آخری

عمر میں اندھا ہو گیا۔“

تصانیف کی فہرست یہ ہے:-

(۱) کتاب البرہان - دو مقالے (۲) کتاب الطب الروحانی

۱۔ محمد بن ہبند اللہ ابوالحسن الوراق قرأت و علوم قرآن کا ماہر تھا۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔

(نزهت الالباء مصنفہ عبدالرحمان بن محمد انباری متوفی ۳۵۰ھ)

ہوئی۔

- (۳) کتاب فی ان الانسان له خالق حکیم (۴) کتاب سمع الکلیان - ایک مقالہ
- (۵) کتاب ایسا غوجی ۔ جسے منطق کا دروازہ کہنا زیادہ موزوں ہوگا۔
- (۶) کتاب حمل معنی قاطینوریاس -
- (۷) کتاب حمل معانی انا لوطیقا الاولیٰ الی تمام القیاسات الحلیتہ
- (۸) کتاب ہئیۃ العالم (۹) کتاب الرد علی من استقل بفصول الہندستہ -
- (۱۰) کتاب اللذۃ - ایک مقالہ (۱۱) کتاب السبب فی قتل ریح السموم - ایک مقالہ
- (۱۲) کتاب فیما جرى بینہ وبين سبب المنانی (۱۳) کتاب الخریف والزیج -
- (۱۴) کتاب الفرق بین الرؤیا المنذرة وبين سائر غروب الرؤیا -
- (۱۵) کتاب الشکوک علی جالینوس (۱۶) کتاب کیفیات الابصار
- (۱۷) کتاب الرد علی الناسی فی نقضہ الطب -
- (۱۸) کتاب فی ان صناعتہ الکیمیاء الی الوجوب اقرب منها الی الامتناع -
- (۱۹) کتاب الباہ - ایک مقالہ (۲۰) کتاب المنصوری فی الطب - دس مقالے
- (۲۱) کتاب الحاوی فی الطب ، اس کا دوسرا نام ہے: الجامع الحاضر لعنا الطب - بارہ مقالے
- (۲۲) کتاب فی ادراک ما بقی من کتب جالینوس بما لم یذکرہ حنین ولا جالینوس فی فہرستہ -
- (۲۳) کتاب فی ان الطین المنقلب بہ فیہ منافع - ایک مقالہ
- (۲۴) کتاب فی ان الحجیۃ المفرطۃ تضر بالابدان -
- (۲۵) کتاب فی الاسباب الممیلۃ لقلوب الناس عن افاضل الاطباء الی اخسائہم -
- (۲۶) کتاب فیما یقدم من الفواکہ والاعذیۃ وما یؤخر -
- (۲۷) کتاب الرد علی احمد بن الطیب فیما رده علی جالینوس من امر الطعم المر -
- (۲۸) کتاب الرد علی المسمعی المتکلم فی ردہ علی اصحاب الہیولا -
- (۲۹) کتاب الرد علی جریر الطیب فیما خالف فیہ من امر التوت الثامی بعقب البطح -

(٣٠) كتاب النملاء والملاز والزمان والمكان -

(٣١) كتاب تفسير كتاب انابوا الى فرفور يوس في شرح مذهب اوسطو في العلم الالهى -

(٣٢) كتاب الصغير في العلم الالهى

(٣٣) كتاب الى ابى القاسم البلخى في الزيادة على جوابه وعلى جواب هذا الجواب -

(٣٤) كتاب الهيولى المطلقة والجزئية -

(٣٥) كتاب الرد على ابى القاسم البلخى في نقض المقالة الثانية في العلم الالهى -

(٣٦) كتاب الحصى في الكلى والثالثة (٣٧) كتاب الجذرى والخصية -

(٣٨) كتاب الادوية الموجودة بكل مكان (٣٩) كتاب الطب الملوكى -

(٤٠) كتاب التقسيم والتشجير (٤١) كتاب اختصار النبض الكبير لجا لينوس -

(٤٢) كتاب الرد على الجاحظ في نقض الطب -

(٤٣) كتاب مناقضة الجاحظ في كتابه في فضل الكلام -

(٤٤) كتاب الفالج (٤٥) كتاب اللقوة -

(٤٦) كتاب النقرس والعرق المدنى - (٤٧) كتاب هيئة العين

(٤٨) كتاب الاثني عشر (٤٩) كتاب هيئة القلب (٥٠) كتاب هيئة العماخ (السماخ)

(٥١) كتاب اوجاع المفاصل - ٢٢ فصلين (٥٢) كتاب اقربا بادين -

(٥٣) كتاب الانتقاد والتحرير على المعتزلة (٥٤) كتاب في الخيار المر -

(٥٥) كتاب سبب وقوف الارض في وسط السماء -

(٥٦) كتاب في ان الجسم محرك من ذاته وان الحركة منه طبيعية -

(٥٧) كتاب نقض الطب الروحانى (٥٨) كتاب في ان الحركة ليست مرئية بل معلومة

(٥٩) كتاب في اذنه لا يمكن العالم ان يكون لم يزل على مثال ما يشاهد -

(٦٠) كتاب في شكوك على برقلس (٦١) كتاب تقسيم الامراض وعلاجاتها -

- (۶۲) کتاب تفسیر کتاب قلو طرخس فی تفسیر کتاب طیمائوس -
 (۶۳) کتاب نقض علی سہیل البلیخی فیما ناقضہ فی اللذۃ
 (۶۴) کتاب فی العلۃ الّتی یحدث لها الورم من الزکام فی رؤس بعض الناس -
 (۶۵) کتاب التلطّف فی ایصال العلیل الی بعض شہواتہ -
 (۶۶) کتاب العلۃ فی السباع والہوم -
 (۶۷) کتاب الردّ علی ابن ایمان فی نقض علی السمعی فی الہیوالا -
 (۶۸) کتاب النقص فی الکلیال فی الامامة (۶۹) کتاب نقض کتاب لتدبیر -
 (۷۰) کتاب اختصار کتاب جالینوس فی حیلۃ البرء -
 (۷۱) کتاب تلخیصہ لکتاب العلیل والامراض - (۷۲) تلخیصہ لکتاب المواضع الالیمہ
 (۷۳) کتاب نقض النقص علی البلیخی فی العلم الالہی -
 (۷۴) کتاب رسالتہ فی قطر المریح (۷۵) کتاب فی السیرۃ القاضلہ -
 (۷۶) کتاب فی جواهر الاجسام (۷۷) کتاب فی وجوب الادعیۃ -
 (۷۸) کتاب الحاصل فی العلم الالہی (۷۹) کتاب دفع مضار الاغذیت -
 (۸۰) کتاب رسالتہ فی العلم الالہی لطیفہ (۸۱) کتاب فی علۃ جذب حجر المتقناطیس -
 (۸۲) کتاب الردّ علی سہیل فی اثبات المعاد (۸۳) کتاب فی ان النفس لیت جسم -
 (۸۴) کتاب النفس الصغیر (۸۵) کتاب میزان العقل -
 (۸۶) کتاب فی السكر - دو مقلے (۸۷) کتاب القوریج - ایک مقالہ -
 (۸۸) کتاب تفسیر کتاب تفسیر جالینوس لفصول بقراط -
 (۸۹) کتاب الفصول وسمی المرشد -
 (۹۰) کتاب فی الاشتقاق (الاشتقاق) علی اہل التحصیل من المتکلمین والمنطقیین -
 (۹۱) کتاب فی الابنتہ وعلاجہا (۹۲) کتاب نقض کتاب الوجود لمنصور بن طلحہ -

- (۹۳) کتاب ما یدعی من عیوب الاولیا (۹۴) کتاب فی آثار الامام الفاضل المعصوم
- (۹۵) کتاب فی الاوهام والحركات والعشق
- (۹۶) کتاب فی استفراغ المحمومین قبل النفج -
- (۹۷) کتاب فی الامام والمأموم المحققین (۹۸) کتاب شروط النظر
- (۹۹) کتاب خواص التلامیذ (۱۰۰) کتاب الآراء الطبیعیة
- (۱۰۱) کتاب ترتیب اکل الفواکه (۱۰۲) کتاب خطار عرض الطیب
- (۱۰۳) کتاب ما یرض فی صناعة الطب (۱۰۴) کتاب صفة مدار معجون لانظیرة
- (۱۰۵) کتاب ثقل الاثینین فی الشعر (۱۰۶) قصیدة فی العظة الیونانیة
- (۱۰۷) رسالہ فی الحجر (۱۰۸) رسالہ فیما لا یلصق بما یقطع من البدن
- (۱۰۹) رسالہ فی تعطیش السمک والعلّة فیہ (۱۱۰) رسالہ فی تدبیر الماء والشج -
- (۱۱۱) رسالہ فی غروب الشمس والكواکب -
- (۱۱۲) رسالہ فی انہ لا یوجد شراب یفعل فعل الشراب الا صحیح فی البدن
- (۱۱۳) رسالہ فی المنطق
- (۱۱۴) رسالہ فی انہ لا تصور لمن لا ریاضة له بالبرهان ان الارض کریتیة -
- (۱۱۵) رسالہ فی استدارة الكواکب (۱۱۶) رسالہ فی کیفیت النجوم
- (۱۱۷) رسالہ فی البحث عن الارض الطبیعیة ہی الطین ام الحجر
- (۱۱۸) رسالہ فی العادة (۱۱۹) رسالہ فی العطش، وزیادة الحرارة لذلك
- (۱۲۰) رسالہ فی الشج وقول بعض الجهال انہ یعطش
- (۱۲۱) رسالہ فی علّة ضیق الناظر فی النور وتوسّعه فی الظلمة (۱۲۲) کتاب اطعمة المرضى
- (۱۲۳) کتاب فی ان العلل الیسیرة اعسرّ عرفاً من الغلیظة فی بعضها
- (۱۲۴) کتاب فی قدیم الاجسام وحدثها (۱۲۵) کتاب فی ان بعض الناس ترک الطیب

(۱۲۶) رسالۃ فی العلل المشککة -

(۱۲۷) کتاب فی أن الطبیب الحاذق لا یقدر علی ابراء جمیع العلل -

(۱۲۸) کتاب العلل القائلۃ (۱۲۹) رسالۃ فی صناعة الطب ووصفها وتمیزها -

(۱۳۰) رسالۃ لم صار جہال الاطباء والنساء فی المدن اکثر من العلماء

(۱۳۱) کتاب المشجر فی الطب علی سبیل کناش (۱۳۲) کتاب فی امتحان الطبیب

(۱۳۳) مقالۃ فیما یمکن ان یتدرک فی احکام التجوم علی رای الفلاسفة الطبيعيین و

من لم یقل منہم أن الکواکب احیاء -

محمد بن محمد بن طرخان ابونصر الفارابی

ماروار النہر سے آگے ترکوں کے ایک شہر فاراب^۱ کا رہنے والا مسلم فلسفی جو اپنے

وطن کو چھوڑ کر بغداد میں اقامت گزریں ہو گیا تھا۔ یوحنا بن جیلاد (ایک نسخے میں خیلان

ایک اور میں خیلان) سے (جو المقتدر^۲ کے زمانے میں بغداد ہی میں فوت ہوا تھا) علوم

حکمیہ حاصل کیے اور تمام اقران و امثال سے گوت سبقت لے گیا۔ منطقی کتابوں کی

اس طرح تفسیر کی کہ ہر مشکل حل کر کے رکھ دی۔ اس فن کی ضروری مباحث کو نہایت

عمدہ کتابوں میں محفوظ کر دیا۔ اور ان پہلوؤں کی تکمیل کی، جنہیں کندی نامکمل چھوڑ گیا

تھا۔ منطق کے پانچ طریقوں یعنی قیاس، برہان وغیرہ پر نہایت عمدہ روشنی ڈالی

الغرض منطق پر اس کی تصانیف پوری پوری روشنی ڈالتی ہیں۔ ان کتابوں کے علاوہ

اس نے ایک اور کتاب میں تمام علوم کی غرض و غایت پر نہایت فاضلہ بحث کی

۱ فاراب - دہے است نزدیحون (نتھی اباب) یحون رؤسی ترکستان کا مشہور دریا ہے۔

۲ المقتدر کا زمانہ سلطنت از ۲۹۵ھ تا ۳۲۰ھ تھا۔

تھی۔ جس کا مطالعہ طلبہ علم کے لیے ضروری ہے۔ ایک کتاب افلاطون و ارسطو کے مقاصد پر لکھی جس کے مطالعے سے پتا چلتا ہے کہ فارابی کتنا بڑا فلسفی و محقق تھا۔ اس کتاب میں تحقیق و نظر کے لیے کچھ ہدایات بھی دی ہیں۔ ہر علم کے لیے اسرار و رموز پر بحث کی ہے۔ فلاطونی فلسفے کی غرض و غایت بتلانے کے بعد اس حکیم کی تصانیف دی ہیں۔ پھر ارسطو کے متعلق ایک شان دار مقدمہ لکھنے کے بعد اس کے فلسفے کا مقصد بتلایا ہے۔ ارسطو کی ہر کتاب پر تبصرہ کیا ہے اور علم الہی پر روشنی ڈالتے ہوئے علم طبیعی سے مدد لی ہے۔ الغرض اس موضوع پر یہ بہترین کتاب ہے۔ تمام علوم کی غرض و غایت پر بحث کرنے کے علاوہ اس کتاب نے منطق کو سہل الفہم بنا دیا ہے۔ فارابی نے دو اور کتابیں بھی لکھی تھیں۔ ایک کا نام السیاسة المدنیة اور دوسرے کا السیرة الفاضلہ ہے۔ ان میں ارسطو کے علم الہی پر فاضلانہ بحث کی ہے اور بتلایا ہے کہ کس طرح انسان کو کامل بننے کے لیے چھ روحانی منازل سے گزرنا پڑتا ہے۔ اور کس طرح ان کا لازمی نتیجہ جسمانی جو اس کا حصول ہوتا ہے۔ ان کتب میں انسانی مراتب اور اس کی نفسانی طاقتوں سے بھی بحث کی گئی ہے۔ فلسفہ و الہام کا فرق واضح کیا گیا ہے۔ اچھی اور بری سیاست پر روشنی ڈالی گئی اور ثابت کیا گیا ہے کہ مدنیت ملکی اخلاق و الہامی نوامیس کے بغیر کامل نہیں بن سکتی۔

ابونصر فارابی اور ابوبشر متی بن یونس ہم عصر تھے۔ فارابی عمر میں چھوٹا تھا۔ لیکن علم و فضل میں بڑا تھا۔ بغداد و دیگر اسلامی ممالک کے علما ابوبشر کی منطقی تصانیف کا نہایت شوق سے مطالعہ کرتے ہیں۔ اس لیے کہ یہ تصانیف سہل الحصول و کثیر الشروح ہیں۔ ابوبشر کی وفات بغداد میں الراضی کے عہد خلافت میں ہوئی۔

۱۰ الراضی کا عہد خلافت ۳۲۲ - ۳۲۹ ھ تھا۔ تاریخ فلسفہ اسلام ڈاکٹر ٹی۔ جے۔ بوئر نے ابوبشر کی تاریخ وفات ۳۱۵ ھ = ۹۲۷ء دی ہے۔ اور موخر الذکر (بقیہ ماشیہ ص ۱۲ پر)

ابونصر فارابی حلب میں سیف الدولہ ابوالحسن علی بن ابی الیہجا عبد اللہ بن حمدان کے ہاں آیا، اور مدتوں اس کے پاس اہل تصوف کے لباس میں رہا۔ سیف الدولہ اس کی منزلت علمی سے آگاہ تھا اس لیے اس کی بہت قدر کیا کرتا تھا۔ فارابی سیف الدولہ کے ہمراہ دمشق گیا۔ اور وہیں ۳۳۹ھ میں فوت ہو گیا۔ اس کی تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب البرہان (۲) کتاب القیاس الصغیر (۳) کتاب الاوسط
- (۴) کتاب الجدل (۵) کتاب المختصر الصغیر (۶) کتاب المختصر الکبیر
- (۷) کتاب شرائط البرہان (۸) کتاب النجوم (۹) تعلیق کتاب فی القوۃ
- (۱۰) کتاب الواحد والوحدۃ (۱۱) کتاب آراء اہل المدینۃ الفاضلۃ
- (۱۲) کتاب ما ینبغی ان یتقدم الفلسفۃ (۱۳) کتاب المستغلق من کلامہ فی قاطینوریاس
- (۱۴) کتاب فی اغراض ارسطو طالیس (۱۵) کتابہ فی الجبر
- (۱۶) کتاب فی العقل (۱۷) کتاب المواضع المنتزعة من الجدل
- (۱۸) کتاب شرح المستغلق فی المصادرة الاولى والثانیہ
- (۱۹) کتاب تعلیق ایسا غوجی علی فروریوس (۲۰) کتاب احصاء العلوم
- (۲۱) کتاب الکنایہ (۲۲) کتاب الرد علی النحوی (۲۳) کتاب الرد علی جالینوس
- (۲۴) کتاب فی ادب الجدل (۲۵) کتاب الرد علی الراوندی
- (۲۶) کتاب فی السعادة الموجودة (۲۷) کتاب التوطیۃ فی المنطق
- (۲۸) کتاب المقایس (۲۹) مختصر کتاب النذر (۳۰) شرح کتاب المحسلی
- (۳۱) کتاب شرح البرہان لارسطو طالیس (۳۲) کتاب شرح الخطابات

(۳۳) کا بقیہ حاشیہ :- غلط معلوم ہوتی ہے۔ اس لیے کہ القفلی ابوبشر کا قریب العهد مورخ تھا، اور اس کے ذرائع معلومات زیادہ وسیع و قابل اعتماد تھے۔

- (۳۳) کتاب شرح المغالطہ (۳۴) کتاب شرح القیاس - کبیر
 (۳۵) کتاب شرح المقولات (۳۶) تعلیق کتاب شرح باریر مینیا س
 (۳۷) صدر لکتاب الخطایہ (۳۸) کتاب شرح التماع
 (۳۹) کتاب المقدمات من موجود و ضروری -
 (۴۰) کتاب شرح مقالہ الاسکندر فی النفس (۴۱) کتاب شرح السماء و العالم -
 (۴۲) کتاب الاخلاق (۴۳) کتاب شرح الآثار العلویۃ -
 (۴۴) تعلیق کتاب المحروف (۴۵) کتاب المبادی الانسانیۃ
 (۴۶) کتاب الرد علی الرازی (۴۷) کتاب فی المقدمات (۴۸) کتاب فی علم الالہی
 (۴۹) کتاب فی اسم الفلسفہ (۵۰) کتاب الفحص -
 (۵۱) کتاب فی اتفاق آراء ارسطو طالیس و افلاطون
 (۵۲) کتاب فی الجتن و حال وجودہم (۵۳) کتاب فی الجوہر
 (۵۴) کتاب فی الفلسفہ و سبب ظہورہا (۵۵) کتاب التاثرات العلویۃ
 (۵۶) کتاب الحیل (۵۷) کتاب النوائس (۵۸) کتاب لہ نسبتہ الی صناعتہ المنطق
 (۵۹) کتاب الیاسیۃ المدنیۃ (۶۰) کتاب فی أن حرکتہ الفلک سردتیۃ
 (۶۱) کتاب فی الرویا (۶۲) کتاب احصاء القضا یا -
 (۶۳) کتاب فی القیاسات التي تشتمل (۶۴) کتاب الموسیقی
 (۶۵) کتاب فلسفہ افلاطون و ارسطو طالیس
 (۶۶) کتاب شرح العبارة لارسطو طالیس علی جہۃ التعلیق
 (۶۷) کتاب الايقاعات (۶۸) کتاب مراتب العلوم (۶۹) کتاب الخطایہ
 (۷۰) کتاب المغالطین (۷۱) جوامع لکتب المنطق (۷۲) نبل السعادات
 (۷۳) توارخ کے چند متفرق ابواب - (حاشیہ ص ۲۷۹ پر دیکھیے)

محمد بن جابر بن سنان ابو عبد اللہ الحرانی المعروف بہ

البتانی ابو جعفر

قاضی صاعد اندلسی کہتا ہے کہ ابن جابر علم ہندسہ، مشاہدہ کو اکب، ہیئت افلاک صنعت احکام و حساب نجوم کا فاضل تھا۔ اس نے ایک تقویم تیار کی جس میں شمس و قمر کی حرکات پر بطلی موسیٰ تصریحات کی روشنی میں بحث کی ہے۔ نیز حساب فلک و حرکات خمسہ کی وضاحت کی ہے۔ اس نے بعض مشاہدات ان تقاویم میں منضبط کیے ہیں، جو ۲۶۹ھ و ۲۸۹ھ میں تیار کی تھیں۔ حرکات کو اکب کے صحیح مشاہدات میں کوئی اسلامی پنجم اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ احکام نجوم پر اس کی ایک کتاب کتاب فی شرح المقالات الاربع بطلی موسیٰ کافی مشہور ہے۔

ابن جابر حران کا ایک صاحبی تھا۔ ایک دفعہ جعفر بن المکتفی نے پوچھا ”تم نے مشاہدہ فلکی کب سے شروع کیا ہے؟“ کہا۔ ”میرے مشاہدات ۲۶۲ھ سے ۳۰۶ھ تک جاری رہے۔“ ۲۹۹ھ والی تقویم میں صرف ثوابت کا حال درج کیا ہے۔ ابن جابر بغداد میں رقبہ کے رہنے والے بنوزیات کے ہمراہ کسی شکایت

(ص ۳۷۸ کا حاشیہ ملاحظہ ہو) :- کشف الظنون میں الفارابی کی ۱۱۴ تصانیف کے نام دیے

ہوئے ہیں۔

۱۵ المکتفی خلیفہ بغداد (۲۸۹ - ۲۹۵ھ) کا بیٹا۔

۱۶ رقبہ، شام میں دریلے فرات کے کنارے ایک شہر، جو کسی وقت دیار بکر کی حدود میں شامل تھا۔

۱۷ زیات، لقب ہمزہ بن جیب کوئی قاری بداراں جہت کہ زیت را از کوفہ بخلوان می برد۔

(نتھی الادب زی ت)

کے سلسلے میں آیا تھا۔ واپسی پر قصر الجحش میں ساڑھے کو فوت ہو گیا۔
اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب الزیج - دو نسخے (۲) کتاب مطالع البروج -
- (۳) کتاب اقدار الاتصالات، جو ابو الحسن بن الفرات کے لیے لکھی تھی۔
- (۴) کتاب شرح الاربعۃ بطلی موس -

محمد بن اسماعیل التنوخی المنجم

علم نجوم کی تلاش میں ہر طرف گھومنا، ہندستان میں بھی آیا اور علم
و فضل میں کافی کمال پیدا کیا۔ اس فن میں چند عجیب چیزیں باقی چھوڑ گیا ہے،
جن میں سے ایک اقبال و ادبارِ فلک کا نظریہ ہے۔

محمد بن خالد بن عبد الملک المنجم المروزی

علم نجوم کا فاضل، حرکات کو اکب کا محقق، جس کا والد امامون کی طرف سے
دمشق میں جیل قاسیون والی رصد گاہ پر متعین تھا۔

۳۵۰ قصر الجحش - عراق میں سامرا کے پاس ایک محل جو معتصم نے سیر و تفریح کے لیے
بنوایا تھا۔ یہیں عضد الدولہ نے بختیار بن معز الدولہ کو قتل کیا تھا۔

(معجم البلدان یا قوت)

محمد بن حسین ابن حمید المعزونی ابن الادی

مشہور منجم، جس کی شروع کردہ تقویم کو اس کے شاگرد القاسم بن محمد بن ہاشم المدائنی المعروف بالعلوی نے مکمل کر کے نظم العقدر نام رکھا، اور سنہ ۳۸۵ھ میں شائع کی۔ یہ تقویم ہر لحاظ سے مکمل ہے۔ اس میں صنعتِ تعدیل، اصولِ ہیئت، حسابِ حرکات (سندہ ہند کے نظام کے مطابق) و اقبال و ادبارِ فلک پر اس قدر عالمانہ و محققانہ بحث کی گئی ہے کہ کہیں اور اس کی مثال نہیں ملتی۔ اس کتاب کی اشاعت سے پہلے ہم اقبال و ادبارِ فلک کا چرچا تو سنا کرتے تھے، لیکن اس حقیقت سے نا آشنا تھے۔ اس کتاب نے اس مسئلے کو اچھی طرح واضح کر دیا ہے۔

صاعد بن حسن اندلسی قاضی طلیطلہ لکھتا ہے:-

”اس کتاب کے مطالعے سے مجھے اس قدر فائدہ پہنچا ہے کہ شاید کسی اور کو نہ پہنچا ہو۔ اس کتاب کے پسندیدہ ہیں و دراصل نے مجھے اپنی ایک کتاب فی اصلاحِ حرکات النجوم کی تالیف میں بہت مدد دی۔“

محمد بن بہرام ابو سلیمان اجمستانی المنطقی تخریبی بغدادی

متی بن یونس و چند دیگر مشہور اساتذہ کا شاگرد جس نے منطق میں کافی شہرت حاصل کی۔ اس کے ہاں بڑے بڑے رؤسا و علما حصولِ علم و حلِ مشکلات کے لیے آیا کرتے تھے۔ حکایات، سوالات و جوابات کی ایک کثیر تعداد اس کی طرف

منسوب ہے۔ عضد الدولہ فنا خسرو شاہنشاہ اس کی بہت عزت کیا کرتا تھا۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں:-

(۱) رسالہ فی مراتب قوی الانسان (۲) رسائل الی عضد الدولہ۔ یہ رسائل مختلف شعبہ ہائے حکمت پر ہیں (۳) چند تصانیف ارسطو کی شرح۔ ابو سلیمان کا نا تھا، اس لیے مجالس میں نہیں آتا تھا۔ طلباء اس کے پاس گھر میں جایا کرتے تھے۔ اسے سیاسی واقعات سے از بس دل چسپی تھی۔ جب کوئی امیر اس سے ملنے آتا تو یہ امور سلطنت کے متعلق ضرور چند ایک سوالات پوچھتا۔ ابو حیان التوحیدی اس کے خاص مجلیوں میں سے تھا۔ توحیدی کی یہ عادت تھی کہ امرائے دولت کے ہاں جا کر کچھ خبریں اکٹھی کر لاتا، اور ابو سلیمان کو سنا دیتا۔ اس موضوع پر ابو حیان نے ایک کتاب، کتاب الامتاع والموانسہ لکھی تھی۔ جس میں صمصام الدولہ بن عضد الدولہ کے وزیر ابو الفضل عبداللہ بن العارض الشیرازی کی محفل کے مکمل حالات درج تھے۔ نیز اس میں مختلف علمی مسائل و رموز بھی حل کیے گئے تھے۔ اس کتاب کے ایک نسخے پر کسی صقلوی عالم نے کیا خوب لکھا ہے:-

” اس کتاب کے آغاز میں ابو حیان صوفی معلوم ہوتا ہے، درمیان

میں محدث اور آخر میں ایک ذلیل گداگر نظر آتا ہے۔“

ابو سلیمان کے متعلق البدیہی کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:-

(۱) ابو سلیمان ایک ذہین، قابل و کامل عالم ہے۔

(۲) لیکن ایک توکانا ہے، دوسرے برص کا شکار ہے، اس لیے اس کی صورت

دیکھ کر خون کھولنے لگ جاتا ہے۔

(۳) اس کے والد کا بھی یہی حال تھا۔ (یعنی وہ بھی کانانا اور مرہض برص تھا)

غور فرمائیے کہ یہ کس قدر عجیب معاملہ ہے۔

ابو سلیمان سے کسی نے پوچھا کہ عربی و یونانی نجومیں کیا فرق ہے؟

کہا ”عربی نحو (عربوں کا) تقاضاے فطرت ہے، اور یونانی نحو تقاضاے

فطنت۔ (ذہانت)“

محمد بن ابیہم

بہ قول ابو معشر ابن ابیہم منطق و علم نجوم کا عالم اور کتاب فی الاختیارات

کا مصنف ہے۔ یہ کتاب مامون کے لیے لکھی گئی تھی، ہر لحاظ سے یہ ایک عمدہ

کتاب ہے۔

محمد بن علی ابو عبد اللہ المہلبانی

بغداد کا ایک مشہور مہندس جو علم الاعداد میں بھی یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس

کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:۔

(۱) کتاب عروض الکواکب

(۲) کتاب فی النسبۃ

(۳) کتاب فی ستۃ وعشرین شکلا من المقالة الاوالی من اقلیدس الستی لا تحتاج

الی الخلف۔

محمد بن عمر بن الفرخان ابو بکر

اپنے عہد کا فاضل منجم جس کی فضیلت پر ایک جہان شاہد ہے۔ اور جس کا والد بھی ایک فاضل انسان تھا۔ اس کی تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب المقیاس (۲) کتاب المواید (۳) کتاب العمل بالاصطلاب
- (۴) کتاب المسائل (۵) کتاب المدخل (۶) کتاب الاختیارات
- (۷) کتاب المسائل الصغیر (۸) کتاب تحویل سنی المواید -
- (۹) کتاب التیسیرات (۱۰) کتاب المقالات (۱۱) کتاب تحویل سنی العالم -

محمد بن موسیٰ المنجم الحلیس

اسی نام کا ایک منجم خوارزمی ہے۔ یہ خوارزمی نہیں۔ یہ منجم عموماً بادشاہوں کے دربار میں رہا کرتا تھا۔ مامون کے دربار میں اور اس کے بعد بھی کچھ عرصے تک زندہ رہا۔

محمد بن عبد اللہ بن محمد ابو عبد الرحمن الشافعی المنجم

الفیریابی الاقریقی نزیل مصر

مختلف علوم کا عموماً اور علم النجوم کا خصوصاً بہت بڑا فاضل تھا۔ مصر کے والی ابوتیمم القیروانی کا منجم خاص تھا۔ العزیز بن المعز کے زمانے تک مصری

لع العزیز کا زمانہ سلطنت ۳۶۵ھ تا ۳۸۶ھ تھا۔

درباروں میں مکرم و محترم رہا۔ پھر اس کی شامت جو آئی تو اُمیہ و عباسیہ کی ایک تاریخ لکھ ماری، جس میں حسبِ معمول ان خاندانوں کے محاسن و مکارم بیان کیے۔ اس پر العزیز کا وزیر یعقوب بن کلس بھڑک اٹھا۔ العزیز کو جو خبر پہنچی تو اس نے محمد کو دربار سے نکال دینے کا حکم دے دیا۔ چنانچہ وزیر نے شکہ میں ایک مجلس منعقد کر کے مصنف کو بڑا بھلا کہا۔ اور دربار سے نکل جانے کا حکم دے دیا۔ اور اس کے اموال و املاک پر بھی قبضہ کر لیا گیا۔ اس کے بعد محمد موت (منگل) ۳ رمضان ۳۸۵ھ تک خانہ نشین رہا۔

اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب التاریخ - بہ کتاب العزیز بن المعز کے بعض ایام تک ہے۔
- (۲) چند کتابیں نجوم و احکام نجوم پر۔
- (۳) کتاب فی النحو - جس کا اصلی نام السبب لعلم العرب ہے۔ ابن الہذب نے اس نام پر ڈاکر ڈالا اور اپنی ایک کتاب المغت کا نام السبب لمحضر کلام العرب رکھ دیا۔ یہ اور العتقی ہم عصر تھے۔

محمد بن موسیٰ الخوارزمی

خوارزم کا ایک منجم جو مامون کے اُس دارالکتب پر متعین تھا، جس میں ہر روز حکمت کی کتابیں تھیں۔ رصد کے آغاز سے پہلے اور بعد بھی علماء نجوم اس کی تقویم اول و دوم کو قابلِ اعتماد سمجھتے اور اسے اسلامی دنیا کا سندھند کہتے تھے۔ اس کی

۱۰ ابن الہذب معز الدولہ کے زمانے کا ایک مصنف۔ نیز قاہرہ میں بیت المال کا محرر (کلرک) تھا۔ یہ اور محمد بن عبداللہ۔۔۔ العتقی ہم عصر تھے۔

چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الزنج الاول (۲) کتاب الزنج الثانی (۳) کتاب الرخامة
(۴) کتاب العمل بالاصطلاب (۵) کتاب التاريخ (۶) کتاب الجبر والمقابلہ

محمد بن عبداللہ بن عمر بن البازیا

حدیث بن عبداللہ کا شاگرد اور علم نجوم کا فاضل۔ جس کی چند کتابوں کے

نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الاہویۃ - سات مقالے - (۲) کتاب الزنج
(۳) کتاب القرانات و تحویل سنی العالم (۴) کتاب الموالیہ و تحویل سنیہا۔

محمد بن عبداللہ بن سمان

ابو معشر کا غلام و شاگرد، جو برسوں استاد کی صحبت میں رہا۔ اس نے چند
کتابیں بھی لکھی ہیں جن کے نام معلوم نہیں۔

محمد بن کثیر الفرغانی

ایک فاضل منجم جسے پیش گوئیاں کرنے میں خاص کمال حاصل تھا۔ کہتے
ہیں کہ اس کی جنم پتری میں ایک اچھے ستارے کے ساتھ سہم الغیب بھی پڑا ہوا تھا۔

ابو العباس الحاسب المروزی جس کے حالات زندگی حرف الحما کے ذیل میں آچکے ہیں۔

اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الفصول (۲) کتاب اختصار المحیط (۳) کتاب عمل الرغبات

محمد بن علی بن ابی عباد ابوالحسن

آلاتِ رصد و ارتفاع کا ماہر اور کتاب العمل بذاتِ الشبثین کا مصنف تھا۔

محمد بن ناجیۃ الکاتب

علم الہندسہ کا عالم و کتاب المساحة کا مصنف تھا۔

محمد بن اکتھم بن یحییٰ بن اکتھم القاضی

علم الحساب کا بلند پایہ عالم جس کی ایک کتاب، کتاب مسائل الاعداد

کافی مشہور ہے۔

محمد بن لڑۃ (ایک نسخہ کثیر) الاصفہانی

اپنے عہد کا مشہور حساب دان اور الجامع فی الحساب کا مصنف۔

محمد بن محمد بن یحییٰ بن اسماعیل بن العباس ابوالوفا البوزجانی

بوزجان نیشاپور کا ایک شہر ہے، جہاں ماہ رمضان کے پہلے بڑھ ۲۲۸ھ کو یہ حکیم پیدا ہوا۔ یہاں سے ۲۲۸ھ میں عراق چلا گیا اور علی ابویحییٰ الباہودی و ابوالعلاء بن کرنیب سے اعداد و ہندسہ کی تعلیم حاصل کی۔ تکمیلِ تعلیم کے بعد مدتوں ان علوم کا درس دیتا رہا۔ اس کے چچا ابن عمرو المنازلی اور اس کے ماموں ابو عبد اللہ محمد بن عنبسہ نے بھی اسی سے حساب و اعداد کا درس لیا تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب المنازل فی الحساب - یہ ایک عمدہ کتاب ہے۔

(۲) کتاب تفسیر کتاب الخوارزمی فی الجبر والمقابلہ۔

(۳) کتاب تفسیر کتاب دیوفنطس فی الجبر (۴) کتاب تفسیر کتاب ابرخس فی الجبر

(۵) کتاب المدخل الی الارشماطیقی - ایک مقالہ

(۶) کتاب نیماثینی ان یحفظہ قبل کتاب الارشماطیقی -

(۷) کتاب ایزرائیل علی التقایا فیما استعمل دیوفنطس فی کتابہ علی ما استعملہ ہونی التفسیر۔

(۸) کتاب استخراج بیع الکعب مال مال و ما یترکب منہا - ایک مقالہ۔

(۹) کتاب الکامل - میں مقالے (۱۰) کتاب المخطی -

(۱۱) کتاب العمل بالجداول السینی -

ابوالوفا نفسِ آخرین تک بغداد میں رہا۔ وفات ۳۰۳ رجب ۳۸۸ھ

محمد بن عبد اللہ ابونصر الکلوازی بغدادی

حساب، ہندسہ و ہنیت کا عالم، جو عراق میں عقد الدولہ کے زمانے میں
موجود تھا۔ اور بعد تک زندہ رہا۔ اس کی مشہور تصنیف ہے: کتاب التخت والحجاب۔

محمد بن علی ابن المنعم ابو عبد اللہ لصقلی

سلسلی کا مشہور ہندس، منجم و شاعر جس کے چند اشعار کا ترجمہ درج ذیل ہے۔

- (۱) میں نے اپنے عشق کو مخفی رکھنا تو فائدہ اٹھایا۔ جب ظاہر کیا، تو بدنام ہو گیا۔
- (۲) مجھے خیال نہ تھا کہ انجام یہ ہوگا۔ سچ ہے، ہر شرفانی ہر۔
- (۳) مجھے تم سے اس قدر محبت ہے کہ تمہارے بغیر جینا مشکل ہے۔
- (۴) تمہارا اوصال میری زندگی اور فراق میری موت ہے۔

محمد بن مُبَشَّر بن ابی الفتح نصر بن ابی یعلی بن

ابی البشار بن ابی یعلی بن مُبَشَّر وکیل البواب العدنی بغدادی

علوم اوائل، ہندسہ، فلسفہ، علم النجوم، حساب و فرائض کا فاعل۔ جو امیر
عدۃ الدین ابونصر محمد بن امام ناصر الدین اللہ ابوالعباس احمد کا عمر بھروسہ وکیل رہا۔

لہ عقد الدولہ کا زمانہ ۶۲۸ھ - ۶۴۲ھ

۶۵۵ھ - ۶۲۲ھ کا بیٹا۔

پیر کے دن ۳ رجب ۵۱۵ھ کو فوت ہوا۔ اور موسیٰ بن جعفر کے شہد میں دفن ہوا۔

محمد بن عبدالسلام ابن عبدالرحمان بن عبدالسائر المقدسی شم الماردی

ابو حفص عمر بن الخضر بن اللمش بن درمش التركي الدنيسرى نے اپنی کتاب
تلیۃ السزین میں لکھا ہے کہ اس کا والد ماردین کا اور اس کا دادا دُنیسر کا قاضی تھا۔
اپنے زمانے کا بہت بڑا حکیم و طبیب تھا جس سے ایک دُنیا فیض پاتی تھی۔ اس نے
ہینہ اللہ بن صاعد بن التلیذ سے بغداد میں درسِ طب لیا۔ جب ابن التلیذ نے
اس کی ذہانت دیکھی، تو اسے حکم دیا کہ صرف علمِ طب میں کمال پیدا کرو کہ دُنیا کو اس
چیز کی اشد ضرورت ہے۔ چنانچہ اتنا بڑا طبیب بنا کہ دُور دُور سے امرا و ملوک اسے
بلا کر شورو لیا کرتے تھے۔ باوجود بڑھاپے کے بڑی بڑی کتابیں پڑھا کرتا تھا۔
شہاب سہروردی حکمت میں اس کا شاگرد تھا۔

اس حکیم نے باوجود تبحرِ علمی کے کوئی تصنیف بھی نہیں چھوڑی۔ ہاں، شیخ بوعلی سینا

لے موسیٰ بن جعفر بن باقر بن زین العابدین بن حسین بن علی رضی اللہ عنہم (سال وفات ۵۲۳ھ)

سے ماریں۔ الجزیرہ کے ایک پہاڑ پر ایک شہور قلعہ جہاں سے نصیبین دگر مواضع نظر آتے ہیں (بمجم البلدان۔ یاقوت)

سے شہاب الدین سہروردی اپنے چچا ابو نجیب ضیا الدین سہروردی کے مرید اور کتاب العوارف

کے مصنف تھے۔ حضرت شیخ عبدالقادر (وفات ۵۶۱ھ) کے بعد بغداد میں یہ سب سے بڑے

بزرگ سمجھے جاتے تھے۔ بہار الدین زکریا ملتانی (وفات ۶۶۴ھ) آپ کے خلیفوں میں سے تھے۔

آپ کی پیدائش ۵۲۳ھ میں اور وفات ۶۲۲ھ میں ہوئی۔ آپ کا مدفن بغداد میں ہے۔

کی ایک نظم کی شرح لکھی، جس کا پہلا مصرع یہ تھا:

عَ هَبَطَتِ الْيَكَمِ مِنَ الْمَحَلِّ الْأَرَفِ

ڈنیر میں ابو محمد قاسم بن ہبہ اللہ الحریری کے ہاں مدتوں رہا۔ لیکن ملاقات کا اتفاق نہ ہوا۔ میں جب ابو النخیر المسیحی بن العطار البغدادی کے ہاں حصولِ طب کے لیے گیا تو کہنے لگا۔ خود تمہارے ہاں طب کا ایک بہت بڑا فاضل یعنی محمد بن عبد السلام موجود ہے۔ میں نے عرض کی کہ وہ فوت ہو چکے ہیں۔ آپ کی وفات سینچر کے دن ۵۹۲ھ کو ہوئی تھی۔

محمد بن عمر بن حسین ابو الفضل الفخر الرازی المعروف بہ ابن الخطیب

علومِ اوائل کا فاضل و علم الاصول کا ماہر تھا۔ خراسان میں بوعلی سینا و فارابی کی تصانیف کا مطالعہ کیا۔ پھر ماوراء النہر میں بنو مازہ (بخارا) کے ہاں وسائلِ معاش کی تلاش میں گیا۔ لیکن ناکام رہا۔ داؤد الطیبی (ایک نسخے میں الطیبی اور ایک میں الطیبس ہے)۔ تاجر، جو تاریخ کا عالم تھا، کہتا ہے۔

”ابن الخطیب سے سیری ملاقات بخارا میں ہوئی۔ سخت قلاش و مفلوک الحال تھا۔ اور ایک گم نام سے مدرسے میں پڑا گراں خرام زندگی کے دن کاٹ رہا تھا۔ میں نے بعض عرب نما تاجروں سے کچھ چندہ جمع کر کے اس کو دیا۔ یہ فوراً خراسان کی طرف چل دیا۔ وہاں خوارزم شاہ محمد بن ٹنگش (بکش) سے ملاقات ہوئی۔ اس نے

لہ بلکاتگین غزنوی کا ایک غلام انوشنگین ملک شاہ سلجوقی کے دربار میں (بقیہ حاشیہ ص ۳۹۲ پر)

اسے ندیم و جلیس بنا لیا اور بے شمار دولت مرحمت کی ابن الخطیب نے ہرات کو اپنا وطن بنا لیا۔ وہاں کافی جاہد پیدا کی۔ کئی بچوں کا باپ بنا۔ آخر وہیں فوت ہوا اور ہرات کے ایک میدان میں ایک پہاڑ کے پاس دفن ہوا حقیقت یہ ہے کہ ابن الخطیب کے خیالات مذہبی میں کچھ الحاد کا عنصر پایا جاتا تھا۔ اور ڈرتھا کہ کہیں لوگ اس کی لاش کو خراب نہ کریں، اس لیے اپنے گھر ہی میں دفن ہوا۔“

ابن الخطیب نے اصول و منطق پر کچھ کتابیں لکھیں۔ نیز قرآن حکیم مشہور تفسیر یعنی تفسیر کبیر مرتب کی ہے۔ آپ کا علم متقدمین و متاخرین کی تصانیف کے مطالعے کا نتیجہ تھا۔ متاخرین میں سے کسی نے اپنی تاریخ میں فخر الرازی کا یوں ذکر کیا ہے:-

”محمد بن عمر بن الحسین الرازی ابو المعالی المعروف بہ ابن الخطیب فخر الدین الرازی اپنے زمانے کا مشہور فاضل تھا۔ فقہ، علم اصول، الکلام و حکمت میں متقدمین سے گونے سبقت لے گیا۔ بوعلی بن سینا کی تردید کی۔ خراسان میں اس کی بہت عزت کی جاتی تھی۔ اور

(۳۹۱) کا بقیہ حاشیہ) طشت دار تھا۔ پھر اسی بادشاہ کی طرف سے خوارزم شاہ کا حاکم مقرر ہوا اور خوارزم شاہ کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اس کے پوتے اتسرنے علم انقلاب بلند کیا لیکن سحر نے اسے شکست دی۔ کچھ عرصے بعد پھر سراٹھایا اور اپنے آپ کو سلطان کہلانے لگا۔ یہ سلطنت ترقی کرتے کرتے سلجوقیوں جتنی طاقت در بن گئی۔ بادشاہوں کے نام یہ تھے: (۱) انوشنگین (۴۰۰-۴۲۹)۔ (۲) قطب الدین محمد بن نوشنگین (۴۹۰-۵۲۱)۔ (۳) اتسرن بن قطب الدین (۵۲۱-۵۵۱)۔ (۴) ایل ارسلان بن اتسرن (۵۵۱-۵۶۸)۔ (۵) سلطان شاہ محمود بن ایل ارسلان (۵۶۸-۵۶۸)۔ (۶) سلطان تکش بن ایل ارسلان (۵۶۸-۵۹۶)۔ (۷) علاء الدین محمد خوارزم شاہ بن تکش (۵۹۶-۵۹۶)۔ (۸) جلال الدین منکبرنی (۶۱۴-۶۲۸)۔ (۹) غیثات سلاطین اسلام ص ۱۶)

اس کی تصانیف کا جہان بھر میں چرچا تھا۔ ان سے فقہانے فائدہ اٹھایا۔ فخر الرازی کرامیہ کا بہت بڑا دشمن تھا۔ اور یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے اس کے کھانے میں زہر ملا دیا تھا۔ اور وہ ہلاک ہو گیا تھا۔ فخر الرازی اس دھوم سے باہر نکلا کرتا تھا کہ سیکڑوں غلام اردگرد تلواریں علم کیے ہوتے تھے۔ الغرض فخر الرازی دنیا میں بڑے ٹھاٹھ سے رہا۔ اسے سونا بنانے کی لت تھی۔ اس بے ہودہ شغل میں بے اندازہ دولت برپا کی لیکن کام یابی نہ ہوئی۔ ولادت ۳۲۳ھ میں اور وفات ذی الحجہ ۶۶۶ھ کو ہرات میں ہوئی۔“

۱۔ کرامیہء المشبہ کی ایک شاخ جو مشبہ صفات الہیہ کے اثبات میں اس قدر غلو سے کام لیتے ہیں کہ معاملہ تجسیم تک جا پہنچتا ہے۔ یہ لوگ اللہ نور السموات والارض سے ایسا نور حُرّار لیتے ہیں جو مادی آنکھوں کو نظر آسکے۔ ان میں بڑے بڑے فضلا گزرے ہیں۔ ایک جعد بن درہم تھا، جو اللہ کو عرض پر مادی سمجھوں میں ممکن خیال کرتا تھا۔ المشبہ کی ایک شاخ الہشامیہ ہے، جو اللہ کو اس نور کی طرح سمجھتے ہیں جو کسی چلن سے چھن چھن کر اہر نکل رہا ہو۔ ایک اور شاخ ابو یوسف اللہ کو انسانی شکل کی ہستی قرار دیتی ہے۔ اور اس کا عقیدہ یہ ہے کہ خدا کا تمام روضہ فنا ہو جانے کا اور صرف چہرہ باقی رہ جائے گا۔

ان کے ایک اور فرقے کا نام الکرامیہ ہے۔ جو محمد بن کرام (وفات ۳۱۳ھ) کے متبع تھے۔ یہ لوگ اللہ کو ایک محدود جسم تصور کرتے تھے۔ ان سے ہاں نماز کو عین درمیان میں کھانے پینے اور جماع کے لیے چھوڑنا جائز تھا۔ نیز تلیظ و ناپاک کپڑوں میں ادا سے علوۃ کے قائل تھے۔

تصانیف | (۱) تفسیر کبیر، جس کا نام ہے مفتاح الغیب - بارہ جلد - سورہ فاتحہ کی تفسیر علاحدہ لکھی۔

(۲) تفسیر صغیر جس کا اصلی نام اسرار التنزیل و انوار التاویل ہے۔

(۳) نہایتہ العقول (۳) المحصول فی علم الاصول (۵) کتاب المحفل -

(۶) کتاب الملخص فی الحکمة (۷) شرح عیون الحکمة (۸) المباحث الشرقیہ -

(۹) لباب الاشارات (۱۰) المطالب العالیۃ فی الحکمة (۱۱) شرح الاشارات

(۱۲) الاربعین فی اصول الدین (۱۳) تنبیہ الاشارة فی الاصول -

(۱۴) کتاب المعالم فی الاصولین (۱۵) کتاب سراج القلوب -

(۱۶) کتاب زبدة الافکار و عمدة النظائر (۱۷) کتاب الجامع الکبیر الملکی فی الطب

(۱۸) مناقب الامام الاعظم الشافعیؒ (۱۹) کتاب تفسیر اسماء اللہ الحسنى -

(۲۰) کتاب السمر المکتوم (۲۱) کتاب تاسیس التقدیس -

(۲۲) کتاب الرسالة الکمالیۃ (فارسی) (۲۳) کتاب الطریقة فی الجدل -

(۲۴) کتاب شرح سقط الزند (۲۵) رسالۃ فی السوال (۲۶) منتخب تنکوشا -

(۲۷) مباحث الوجود والعدم (۲۸) مباحث الجدل (۲۹) جواب النیلانی -

(۳۰) کتاب البنفس (۳۱) شرح کلیات القانون نامکمل - ایک جلد -

(۳۲) تفسیر الفاتحہ - ایک جلد (۳۳) تفسیر سورۃ بقرہ (عقلی رنگ کی تفسیر) ایک جلد

(۳۴) شرح الوجیز للنزہ الی، نامکمل - صرف عبارات و نکاح پر تین جلدیں لکھیں۔

(۳۵) کتاب الطریقة العلمانیۃ فی الخلاف - چار جلد -

(۳۶) کتاب لوازم البینات فی شرح اسماء اللہ والصفات

(۳۷) کتاب فی ابطال القیاس - نامکمل - (۳۸) شرح نبج البلاغۃ - نامکمل

(۳۹) فضائل الصحابة الراشدين (۴۰) کتاب القناریہ والغار -

- (۳۱) رسالۃ الحدوث (۲۲) کتاب تہجین تعجیز الفلاسفۃ (فارسی)
- (۳۲) کتاب البراہین البہائیہ (فارسی)
- (۳۳) کتاب اللفائف الغیائیۃ (ایک نسخے میں القیاسیۃ)
- (۳۴) کتاب شفا العی من الخلف (۳۶) کتاب الخلق والبعث -
- (۳۷) الخمین فی اصول الدین (فارسی) - (۳۸) کتاب الاخلاق
- (۳۹) الرسالۃ الصحابیۃ (۵۰) الرسالۃ المجدیۃ (۵۱) کتاب عصمت الانبیاء
- (۵۲) کتاب فی الریل (۵۳) شرح مصادرات اقلیدس (۵۴) کتاب فی البندۃ
- (۵۵) کتاب رسالۃ نفثۃ المصدر (۵۶) رسالۃ فی ذم الدنیا -
- (۵۷) الاختیارات العلانیۃ فی التاثرات السماویۃ -
- (۵۸) کتاب احکام الاحکام (۵۹) الریاض المولفۃ فی الملل والنحل -
- (۶۰) رسالۃ فی النفس -
- (۶۱) المحصل فی شرح کتاب المفصل لابن القاسم محمود بن عمر بن محمد الزمخشری النخوی -

محمد بن علی بن الطیب (ایک نسخے میں الطیب) المتکلم البصری

متقدمین کے علم الکلام کا یہاں تک باہر تھا کہ اس علم کے قواعد و اصول وضع کیے۔ چوں کہ اس کے عقائد میں اتحاد کا عنصر موجود تھا اور الہیاتے گہرا تھا اس لیے اسلامی متکلم کا لباس بدل کر سب کچھ کہہ ڈالا۔ تمام ہر شے میں و کتب میں بسر کی۔ مذہب اعتزال کو زیادہ فروغ دیا۔ منکر کے ذریعہ رنج الماتر ^{۳۶} کو بغداد میں دنات پائی۔ قناعت و کفایت شعاری میں مشہور تھا۔

المختار بن الحسن بن عبدون ابو الحسن البغدادی المعروف ابن بطلان

بغداد کا ایک عیسائی منطقی جس نے کرخ کے نصرانی علماء سے تعلیم حاصل کی۔ علم الاوائل میں کافی شہرت پیدا کی اور علاج و معالجہ سے معاش حاصل کیا کرتا تھا۔ کافی بد صورت تھا۔ بغداد سے نکل کر البحر برد میں پہنچا۔ پھر موصل و دیار بکر سے ہوتا ہوا حلب میں آیا۔ یہاں کچھ مدت تک ٹھہرا۔ لیکن جگہ پسند نہ آئی، اس لیے مصر کو چل دیا۔ وہاں ابن رضوان فلسفی سے ملاقات ہوئی۔ ان میں کسی مسئلے پر بحث چل پڑی۔ ابن رضوان نے درشت کلامی سے کام لیا جس پر ابن بطلان سخت رنجیدہ ہوا۔ اور مصر کو چھوڑ کر اظہار کیہ میں آ گیا۔ نا اباؤں کی صحبت اور مسلسل سفر سے اس قدر اکتا چکا تھا کہ دنیا پھوڑ کر اظہار کیہ کے ایک مسجد میں ذموت گزیں ہو گیا۔ اور مرتے دم تک عبارت میں محو رہا۔ آپ کی وفات ۳۲۷ھ میں ہوئی۔

بغداد چھوڑنے کے بعد ابن بطلان نے ہلال بن محسن بن ابراہیم کو ایک خط لکھا تھا جو محمد بن ہلال بن محسن کی تصنیف کتاب الریج میں منقول ہے۔ اس خط میں ابن بطلان نے اپنی بیانت کے چند واقعات درج کیے تھے۔ خط یہ ہے:-

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ مجھے جناب والا کی بستی گرامی سے جو ارادت ہے، اس کا تقاضا یہ ہے کہ میں آپ کی خدمت عالیہ سے علاحدہ ہو کر بھی آپ سے تعلقات قائم رکھوں۔ (آپ کی جدائی میرے لیے دراصل علم و فضل و فخر و شرف سے جدائی ہے۔ اللہ آپ کو سدا سرسبز اور آپ کے دشمنوں کو ذلیل رکھے) چنانچہ میں فیصلہ کیا کہ اپنے سفر

لے ابن رضوان المصری کے حالات باب الکنی میں ملاحظہ فرمائیے۔

کے دل چسپ واقعات قلم بند کر کے آپ کی خدمت میں بھیجتا رہوں۔ اس سے دو فائدے ہوں گے؛ اول، یہ ذریعہ رخطوط ہماری ملاقات ہوتی رہے گی۔ دوم۔ یہ واقعات آپ کی نئی تصنیف (تاریخ) کا جز بن جائیں گے۔ اور مجھے اُمید ہے کہ جناب میرے ارسال کردہ واقعات میں سے کچھ نہ کچھ ضرور پسند فرمائیں گے۔

ان علاقوں کے رؤسا منتظر ہیں کہ جناب کی تصنیف کا کوئی نسخہ یہاں پہنچے۔ یہ لوگ اس کتاب کو سر آنکھوں پہ لیں گے۔ میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ آپ کے علم و فضل سے دنیا کو مستفیض ہونے کا موقع دے۔

میں بغداد سے نکلا تو اس علاقے کے بزرگوں و عالموں سے ملا۔ ان سے مفصل حالات دریافت کیے۔ ان لوگوں نے نہایت دل چسپ واقعات بیان کیے۔ بعض اشعار بھی نگاہ سے گزرے۔ چوں کہ تمام اشیا کی تفصیل قدرے وقت طلب ہے، اس لیے صرف چند چیزیں یہاں درج کرتا ہوں۔

میں اوائل رمضان ۱۲۱۹ھ کو بغداد سے نکلا۔ نہر عیسیٰ کے ساتھ ساتھ انبار کی طرف بڑھتا گیا۔ انیس منازل طر کرنے کے بعد

نہر عیسیٰ عراق میں ایک وسیع خطے کا نام ہے، جو نہر عیسیٰ کے کنارے پر واقع ہے۔ یہ نہر عیسیٰ بن موسیٰ بن علی بن عبداللہ بن عباس نے تیار کرائی تھی۔ یہ عیسیٰ سقاج کا پچازاد تھا، اور یہ نہر فرات سے کانی ٹانگی تھی۔

انبار، اس نام کے دو شہر ہیں، ایک بلخ کے پاس ہے اور دوسرا عراق میں فرات کے مشرقی کنارے پر واقع ہے۔ یہاں مؤخر الذکر مراد ہے۔ (مرصد الاطلاع ص ۷۷)

۱۵ رجبہ جا پہنچا۔ رجبہ ایک خوب صورت شہر ہے، جس میں میموں کی بستیاں
 ہیں۔ یہاں انگوروں کی انیس قسمیں ملتی ہیں۔ یہ شہر انبارہ حلب تکرت۔
 الموصل، سنجار اور الحزیرہ کے درمیان واقع ہے۔ اس میں اور قصر الرصافہ
 میں چار یوم کا فاصلہ ہے۔ ہم رصافہ سے روانہ ہو کر حلب میں چار
 کوچوں کے بعد جا پہنچے۔ حلب کی بیرونی دیوار سفید پتھر سے بنی ہوئی
 ہے۔ اس میں پھر دروازے ہیں۔ دیوار کے ایک طرف قلعہ ہے جس
 میں ایک مسجد اور دو گرجے ہیں۔ ایک گرجے میں ایک قربان گاہ ہے،
 جہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام قربانی پیش کیا کرتے تھے۔ قلعے کی
 جانب اسفل میں ایک تانہ (یا غار) سا ہے، جس میں حضرت ابراہیم
 علیہ السلام کا ریوڑ رہا کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت خلیلؑ ان بھیڑ بکریوں
 کا دودھ لوگوں کو پلایا کرتے تھے۔ دودھ دونے کا وقت آتا، تو غار کے
 باہر شیرخوار جمع ہو کر ایک دوسرے سے پوچھتے حلب اقم کا کہ

۱۶ رجبہ، اس نام کے کئی شہر ہیں۔ سب سے زیادہ مشہور مالک بن طوق کا رجبہ ہے، جو شام
 میں دریائے فرات کے کنارے پر واقع ہے۔ (تعم البلدان ج ۲ - ص ۷۶۳)
 ۱۷ تکریت، دریائے دجلہ کے کنارے بغداد کے شمال میں ہمارے تقریباً ۳۰ میل دور ایک شہر
 ۱۸ سنجار، نسیبین کے جنوب میں تقریباً ۷۰ میل دور دریائے دجلہ سے چالیس میل مغرب
 کی طرف دیار ربیعہ کا ایک مشہور شہر۔

۱۹ قصر الرصافہ، شام میں ایک شہر جہاں ابو مینع عبید اللہ بن ابی زیاد پیدا ہوئے تھے
 اسی نام کا ایک گاؤں کوفہ میں، ایک بصرہ میں، ایک اندلس میں، ایک وسط میں، ایک
 نیشاپور میں اور ایک افریقہ میں ہے۔ (یہاں اول الذکر مراد ہے)

(القاموس ر ص ف)

حضرت خلیل نے ابھی تک دودھ دڈھا ہر یا نہیں۔ بس یہیں سے اس شہر کا نام حلب پڑ گیا۔

شہر میں ایک جامع مسجد، چھوگرچے اور ایک چھوٹا سا شفاخانہ ہے۔ فقہانہ ہر امامیہ کے مطابق فتوے دیتے ہیں۔ لوگ جو ہڑوں کا پانی پیتے ہیں۔ شہر کے سامنے سے نہر قومین گزرتی ہے، جو گرمیوں میں سوکھ جاتی ہے اور سردیوں میں پھر چل پڑتی ہے۔ یہاں

۱۵ امامیہ، شیعوں کے کئی فرقے ہیں (۱) زیدیہ، جو زید بن علی بن حسین کی امامت کے قائل ہیں۔ (۲) جارودیہ۔ پیروان ابوالجارود، جن کا عقیدہ یہ تھا کہ آنحضرت نے انت متی بمنزلہ ہارون بن موسیٰ فرما کر امامت علی پر ٹھہر گادی تھی۔ (۲) امامیہ جو امامت کو اولاد علی میں محدود مانتے ہیں (۳) الکیسانیہ۔ پیروان کیسان، جو محمد بن الحنفیہ کو ہدیٰ منتظر سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ محمد بہ دستور زندہ ہیں۔ (۵) السیئہ، پیروان ابن سبا (ایک یہودی، جسے حضرت عثمان نے مدائن کی طرف جلا وطن کر دیا تھا) ان کا عقیدہ یہ تھا کہ حضرت علی بہ دستور زندہ ہیں۔ بادل کی کڑک علی کی آواز ہے اور بجلی آپ کا کوڑا ہے۔ یہ لوگ بحسب کی کڑک سن کر کہا کرتے تھے: وعلیک السلام یا امیر المؤمنین۔ ان کا عقیدہ ہے کہ حضرت علی دوبارہ دنیا میں واپس آئیں گے۔ اور آپ کے چلے جانے کے بعد خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں گے۔ (۶) البیانیہ۔ بیان بن اسماعیل التیمی کے پیرو، جن کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ کی روح انبیاء کے بعد محمد بن الحنفیہ میں آئی اور پھر بیان میں۔ یہ اللہ کی روح میں تنازع کے قائل ہیں (۷) الجناحیت۔ پیروان عبداللہ بن معادیہ ذوالجناحین، جن کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ کی روح تمام انبیاء میں گھومتی رہی۔ پھر اولاد علی میں آگئی۔ اور کہ قرآن حکیم میں تحریم شراب و خنزیر سے مراد دشمنان علی ہیں۔

(بقیہ حاشیہ ص ۳۰ پر دیکھیے)

میوں کی قلت ہے۔ جو کچھ آتا ہے، روم سے آتا ہے۔ شہر کے عین وسط
میں بھٹری کی اہلیہ کا بلند مقام ہے۔

ہم حلب سے انطاکیہ کی طرف چل دیے۔ ان ہر دو شہروں میں
صرف ایک دن رات کی مسافت ہے۔ رات روم کے کانوعم میں
گزاری۔ غم میں کافی چشمے بہتے ہیں، جن سے لوگ پھلیاں پکڑتے
ہیں اور پن چکیاں بھی موجود ہیں۔ یہاں غنزر بردوں کی تعداد کافی
ہے۔ زنا، شراب اور بدچلن عورتوں کی بھی کمی نہیں۔ اس کانو
میں پارگرے اور ایک مسجد ہے۔ جہاں ٹھپ کر اذان کہی جاتی ہے۔
حلب اور انطاکیہ کی درمیانی زمین نہایت آباد و سرسبز ہے۔ یہاں
گیہوں و جڑ بوٹے جاتے ہیں۔ اشجار زیتون کی کثرت ہے۔ دیہات
تھوڑے تھوڑے فاصلے پر واقع ہیں۔ ہر چھ چھوٹے کنائے

(ص ۳۹۹ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔ (۱۰۰ المقوضہ) ان کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ نے کائنات کو

پیدا کر کے اس کا انتظام محمد صلعم اور بعض عنایت علی کے حوالے کر دیا۔

(الفرق اناسلامیہ ص ۲)

۱۰ بھٹری۔ یہ وہی بھٹری ہے جس نے شہر کے جاہلیت کے کلام کا ایک مجموعہ حماسہ بھٹری
تیار کیا تھا۔ حماسہ روم ہے، ایک بو تمام (وفات ۱۵۰ھ) کا رابر تمام مامون و معتصم کے
درباروں میں پلا۔ اور دوسرا بھٹری (وفات ۱۵۰ھ) کا۔ بو تمام بہت بلند مذاق کا
آدمی تھا اس لیے اس کا انتخاب نہایت عمدہ ہے۔ اور بھٹری کا انتخاب مقبول نہیں ہوا
(تاریخ ادب عربی۔ پروفیسر نکلسن کیمبرج یونیورسٹی انگلینڈ)

۱۱ عم، حلب و انطاکیہ کے درمیان ایک کانو جہاں عکاشہ عسی اور خرمابن دراز پیدا

(قاموس - غ - م)

ہوئے تھے۔

ہیں اور چشمے یہ رہے ہیں۔ انطاکیہ ایک کافی بڑا شہر ہے۔ اس کی شہرینہاہ پر تین سو ساٹھ برج ہیں۔ یہاں چار ہزار سپاہی ہر وقت حفاظت کی خاطر موجود رہتے ہیں۔ یہ سپاہی قسطنطنیہ سے بھیجے جاتے ہیں اور سال کے بعد بدل جاتے ہیں۔

شہر کی شکل نصف دائرے کی طرح ہے۔ جس کا قطر پہاڑ سے ملا ہوا ہے۔ شہرینہاہ پہاڑ کی چوٹی تک جا کر پورا دائرہ بناتی ہے۔ پہاڑ کے اوپر ایک قلعہ ہے، جو دور ہونے کی وجہ سے چھوٹا سا نظر آتا ہے۔ اس پہاڑ کی وجہ سے سورج دیر سے یعنی ساعتِ ثانیہ میں نکلتا ہے۔ شہرینہاہ میں پانچ دروازے وسط میں قلعہ ٹسیانی ہے جس میں قیاساً نامی بادشاہ رہا کرتا تھا۔ یہ وہی بادشاہ ہے جس کے بیٹے کو حضرت مسیح کے مشہور حواری پطرس نے زندہ کیا تھا۔ یہ عمارت سو قائم رہی اور اسی قائم چوڑی ہے۔ یہاں ایک گرجا بھی ہے۔ اس عمارت کے ارد گرد ورائڈے ہیں، جن میں قاضی صاحبان عدالت لگاتے ہیں اور اساتذہ نحو و لغت کا درس دیتے ہیں۔ اس گرجے کے ایک دروازے پر گھڑی لگی ہوئی ہے، جو شب و روز چلتی رہتی ہے۔ شہر کے اس حصے سے قدرے اوپر پانچ طبقے ہیں۔ پانچویں طبقے میں حمام، باغ، خوب صورت محلات و چشمے پائے جاتے ہیں۔ اور ایسے گرجے ملتے ہیں جو چاندی کے بنے ہوئے ہیں۔ اوپر سونے کا پانی چڑھا ہوا ہے۔ ہر طرف رنگا رنگی شیشے لگے ہوئے ہیں اور فرش سیاہ و سفید پتھروں سے بنے ہوئے ہیں۔ شہر میں ایک شفا خانہ بھی ہے جس میں مریضوں کی دیکھ بھال خود پادری صاحب کیا کرتے ہیں۔ رونق، سرسبزی اور خوب صورتی

یہ شہر اپنی نظیر نہیں رکھتا۔ یہاں ٹھنڈے ویٹھے پانی بہتے ہیں۔ شہر کی کثرت ہے۔ سامنے نہر منقوب بہ رہی ہے، جو نہر عیسیٰ کی طرح جنوب سے شمال کو جاتی ہے۔ شہر کے باہر مسافروں کے خواب و خوارش کے لیے دیر سمعان میں ہر قسم کے انتظامات موجود ہیں۔ دیر سمعان رقبے میں قصر خلافت کا نصف ہے۔ اس کی سالانہ آمدنی تقریباً چار لاکھ دینار ہے۔

دیر سمعان سے ذرا اوپر جاسیے، تو جبل تکام آجاتا ہے۔ یہاں محلات، صوانح، باغات، چشموں، نہروں کا یہ عالم ہے کہ ہر طرف زاپہیں دیتا ہوں کے یوں غول نظر آتے ہیں، صدائے نافوس و اذان کے وہ غلغلے ہیں کہ انسان اپنے آپ کو بہشت میں محسوس کرتا ہے۔ الشاکبہ میں ایک نہایت قابل اور شیریں کلام عالم سے ملاقات ہوئی۔ جن کا اسم گرامی ابونصر (ایک نسخے میں ابونصر) بن العطار قاضی القضاة ہے۔

انطاکیہ سے رخصت ہو کر ہم لازقیہ میں پہنچے۔ یہ ایک یونانی شہر ہے۔ یہاں ایک بندر گاہ، ایک کھیل کا میدان، پریڈ کے لیے ایک گول میدان اور ایک گرجا نظر پڑتا ہے۔ یہ گرجا آغاز میں سنم خانہ اور ابتدائے اسلام میں مسجد تھا۔ یہ شہر دریا کے کنارے پر واقع ہے۔ اس میں ایک جامع مسجد ہے۔ چند قضاة بھی ہیں۔ اوقات نماز پر اذان کی صدائیں بلند ہوتی ہیں۔ اور معاً گرجوں میں نافوس پھونکے جلتے ہیں۔ یہاں قاضی شہداء روم کی طرف سے مقرر ہیں۔

یہاں ایک عجیب بات دیکھنے میں آئی کہ کو تو ال شہر کی فاحشہ عورتوں اور بد عمل مردوں (جن میں سیاح و مسافر بھی شامل ہوتے ہیں) کو جمع کر کے ہدایت کیا کرتا ہے کہ بدکاری کرنے کرانے سے پہلے ہر فاحشہ عورت بڑے پادری صاحب سے ایک انگوٹھی حاصل کر کے اپنی انگلی میں ڈال لے۔ اگر کوئی عورت انگوٹھی کے بغیر پکڑی گئی تو وہ مستوجب سزا ہوگی۔

شہر میں جو گیوں و زاہدوں کی وہ کثرت ہے کہ قلم تحریر سے عاجز ہے۔“

ابن بطلان کی مشہور تصانیف یہ ہیں :-

(۱) کتاب تقویم النسخۃ فی قومی الاغذیۃ و دفع مضارہا۔

(۲) کتاب دعوة الاطباء۔ یہ ایک ظریفانہ مقالہ ہے۔

(۳) رسالہ اشترار الرقیق۔

جب مصر میں ابن بطلان و ابن رضوان کے درمیان کشیدگی پیدا ہو گئی، تو ابن بطلان نے ایک رسالہ لکھا جس میں ابن رضوان کے ادعائے علم کی خوب قلعی کھولی۔ اس کے دیگر معائب بے نقاب کیے۔ اور ایک دیباچہ لکھا جس کا ملخص یہ ہے :-

”علوم و فنون کا مدعی بننے کے بعد صاحب الدعوا پر کچھ ذمے دار بنا

عائد ہو جاتی ہیں، جن میں ادنا ذمے داری یہ ہے کہ آدمی انصاف کو ہاتھ سے نہ دے اور ظلم و اسراف سے اجتناب کرے۔

ابن رضوان (اللہ اسے سیدھا راستہ دکھائے) کی طرف سے

چند ایسی باتیں مجھے پہنچی ہیں کہ جب ابن رضوان کی تیزی مزاج

کو دیکھتا ہوں، تو ان پر یقین کرنا پڑتا ہے۔ اور جب اس کے علم و فضل پر نگاہ ڈالتا ہوں، تو یقین نہیں آتا۔ بہر حال میرا فرض چشم پوشی و درگزر ہے، اس لیے کہ مجھے یقین ہے کہ ابن رضوان ایک نہ ایک دن سچائی کی طرف واپس آجائے گا۔ اگرچہ اس وقت گم راہی کی وادی میں بھٹک رہا ہے۔ میں ابن رضوان سے لڑائی پسند نہیں کرتا۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے اپنی طرف سے کوئی حرکت ایسی نہیں کی جس سے غلط فہمی ہونے کا امکان ہو۔ میں ہمیشہ اخوت و مودت کی تعمیر کو مستحکم بنانے کی فکر میں رہا۔ لیکن ہر معاملے میں ابن رضوان کا رویہ از بس ناقصی بخش رہا۔ میرے پاس جب کبھی ابن رضوان کی طرف سے کوئی مسئلہ آیا، میں نے فوراً جواب دے دیا، اور انتہا درجے کی نرمی و مسالمت سے کام لیا۔ لیکن آپ فخریہ کہتے پھرتے ہیں کہ اگر ابن بطلان مجھ سے ہزاروں سوالات پوچھے تو میں فوراً جواب دوں گا۔ اور وہ میرے ایک سوال کا بھی جواب نہ دے گا۔ اس کے جواب میں میں بہت کہہ سکتا ہوں۔ لیکن یہ قول شاعر سے ان لوگوں نے میرے بھائی امیم کو قتل کر ڈالا ہے۔

اگر اب میں ان کی طرف تیر پھینکوں، تو یہ تیر بھی میرے ہی پہلو میں پیوست ہوتا ہے۔ جماعت اعضا کی جا بہ جا ہوتی ہے۔ کبھی نہ کبھی کوئی اعضا بیمار ہو جاتا ہے، اور پھر تن درست۔ ابن رضوان اس وقت توازنِ دماغی کھو کر بیمار ہو چکا ہے۔ مجھے یہ سب کچھ بہ طیب خاطر برداشت کرنا چاہیے۔ اس لیے کہ یہ ہماری جماعت کا ایک فرد یا عضو ہے۔ حال ہی میں کسی طرف سے مجھے حکم ملا تھا۔

(جس کی خلاف ورزی ممکن نہیں) کہ میں ان تمام متنازعہ فیہ امور و مسائل پر ایک رسالہ لکھوں، چنانچہ تعمیل ہوئی۔ یہ مقالہ سات فصول پر مشتمل ہے، فصل اول، ان طلبہ علم کے متعلق ہے، جنہوں نے اساتذہ سے درس لیا۔ دوم، ان حضرات کے متعلق جنہوں نے خود کتب کا مطالعہ کیا، اور شکوک میں پھنس کر رہ گئے۔ سوم، صحیح العقل انسان کو کوئی بات سمجھانا آسان ہے اور کم عقل کو سمجھانا دشوار۔ چہارم، فضلاء نے دہر کی یہ عادت رہی ہے کہ جب متقدمین کی تخریروں میں کوئی قابل اعتراض بات دیکھتے ہیں تو بدگوئی پہ نہیں اترتے، بلکہ تلاش و تفتیش سے کام لیتے ہیں۔ پنجم، جو مسائل براہین قاطعہ سے ثابت ہو چکے ہیں، ان کی تردید بھی طریقہ برہانہ سے ہونی چاہیے۔ ششم، ابن رضوان کے اس قول کے متعلق ”وہ چاہے تو مجھ سے ہزار مسائل پوچھے۔ لیکن میں اُسے ایک ہی بات میں لاجواب کر کے رکھ دوں گا“۔ ہفتم۔ ابن رضوان کے نقطہ طبعیہ پر۔

میں ابن رضوان سے یہ گزارش کرتا ہوں کہ جب وہ میرے اس رسالے کو پڑھے تو بجلنے والی گلابی گلوچ کے نفس مضمون کا جواب دے۔ طبیعت میں غصہ نہ آنے دے اور غیض و تعصب سے نمٹنا ہو کر میری معروضات پر غور کرے۔ ثامسطیوس نے کیا جواب کہا، ہر۔

”دل اللہ کا ہیکل ہے، ہمیں چاہیے کہ دل کو روہانی غلاظتوں سے صاف رکھیں۔“

فیثاغورس نے فرمایا تھا:۔

”عوام معاہد میں نہایت ادب سے داخل ہوتے ہیں۔ اس لیے کہ وہ ان کو اللہ کا گھر سمجھتے ہیں۔ جو لوگ تمام دنیا کو اللہ کا گھر سمجھتے ہیں، انھیں چاہیے کہ ہر جگہ با ادب ہو کر رہیں۔“

اللہ سے دعا ہے کہ وہ آپ کو قوتِ غضبیہ پر فتح حاصل کرنے

کی توفیق دے اور ہمیں ہدایت نصیب کرے۔

فصل ثانی :- ایک ناقصِ علم انسان (جس نے اُستاد کی مدد کے بغیر کتب

کا خود مطالعہ کیا) کے شکوک کبھی حل نہیں ہوا کرتے۔ وجہ یہ کہ شک

کمی علم سے پیدا ہوتا ہے۔ ناقصِ علم شک پیدا کرتا ہے۔ اور شک علم کو

اور ناقص بناتا ہے۔ ضعیفِ علم شکوک کو بڑھاتا ہے اور جب شکوک

بڑھ جاتے ہیں تو علم اور ضعیف ہو جاتا ہے۔ اس کی ایک مثال نظام

جسمانی میں ملتی ہے کہ سودا قوائے فکریہ کو ردی بنا دیتا ہے۔ اور ردی

فکر کی وجہ سے اغلاطِ حل کر سودا میں بدل جاتے ہیں۔ بہ دیگر الفاظ

سودا کا غلبہ فکر کو کم زور کرتا ہے، اور کم زور فکر سودا کو بڑھاتا ہے۔

ایک فاسد الفکر انسان اپنی بیماری کو سمجھ ہی نہیں سکتا اس لیے

علاج کی پروا نہیں کرتا۔ اگر کسی شخص کو دیوانہ کتا کاٹ کھائے تو

وہ پانی کے پیلے کو زہر کا پیالہ سمجھ کر نہیں پیتا اور ہلاک ہو جاتا ہے،

حالانکہ پانی اس کے لیے باعثِ حیات ہوتا ہے۔ یہی وہ امراض

ہیں جن کے علاج سے اطباء عاجز آجایا کرتے ہیں۔

وما غنی دنیا میں بھی ایسے مریض ملتے ہیں۔ بعض لوگ غلط

اعتقادات، غلط آراء و اصول کو صحیح سمجھ بیٹھتے ہیں۔ اب انھیں لاکھ

بھی نہ مانیں گے۔ ان لوگوں کے معتقدات و مقبولات کو چند دیگر سہل انگار طبائع مقبول کر لیتی ہیں۔ رفتہ رفتہ ایک بہت بڑی جماعت ایک ہی رنگ میں رنگی جاتی ہے۔ ان کے معتقدات ان کے لیے طبائع ثانیہ بن جاتے ہیں اور کوئی دلیل انہیں اپنے معتقدات سے جدا نہیں کر سکتی۔

جس طرح غلیظ ہوا سے اجسام کی موت واقع ہو جاتی ہے، اسی طرح کج فہمی و کج انگاری سے قوائے فکر یہ دم توڑ دیتے ہیں۔ سچ کہا ہے ارسطو نے:

”جاہل انسان مُردہ ہے۔ جاہل نما بیمار ہے اور عالم زندہ ہے۔“
امید ہے کہ یہ تفصیل مسکے زیر بحث کی وضاحت کے لیے کافی سمجھی جائے گی۔

فصل رابع :- فضلا کی یہ عادت ہوتی ہے کہ اگر کسی بزرگ کی کتاب میں کوئی قابل اعتراض امر یا متناقض آراء دیکھ پائیں تو فوراً اسے نہیں پڑھتے بلکہ کافی غور و خوض کے بعد کسی نتیجے پر پہنچا کر لے آتے ہیں۔ ارسطو عمر بھر اس انتظار میں رہا کہ آیا چاند کی شعاعوں سے بھی قوس قزح بنتی ہے یا نہیں۔ چنانچہ زندگی میں صرف دو دفعہ ایسی قوس قزح دیکھ سکا۔ جالینوس برسوں اس امر پر غور کرتا رہا کہ طبیعت میں انقلاب و ملال ہو تو نبض میں سکون کیوں آجاتا ہے۔ آخر وجہ دریافت کرنے میں کامیاب ہو گیا۔“

اس مقالے کا باقی حصہ فنی اصطلاحات سے لبریز اور الجھے ہوئے منطقی ہندسی و طبی مسائل سے پر ہے۔ اکثر حصہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ اس لیے نظر انداز کیا جاتا ہے۔

جو صاحب اس بحث کو دیکھنا چاہیں وہ اصل کتاب کا ص ۲ ملاحظہ فرمائیں۔ مترجم
ابن بطلان، ابوالفرج بن الطیب البغدادی کا قابل ترین شاگرد تھا۔ ابوالفرج
اس کی بہت تعظیم و تکریم کیا کرتا اور اپنے تمام شاگردوں سے اسے بلند مرتبہ سمجھا
کرتا تھا۔ ایک کتاب ثمار البرہان پر ابوالفرج لکھتا ہے:-

” ابن بطلان نے مجھ سے ثمار البرہان از اول تا آخر پڑھی۔ ابن
بطلان ایک بلند مرتبہ فاضل ہے۔ خدا اس کی شان کو دو بالا کرے۔“
عبداللہ بن الطیب لکھتا ہے:-

” جب ابن بطلان حلب میں آیا، تو والی حلب سے درخواست
کی کہ نصارائے حلب کی عبادت و صلوات کا اسے ناظم مقرر کیا
جائے۔ والی نے اس درخواست کو شرف قبولیت بخشا۔ ابن بطلان
نے اصولی بیانیات کے قیام میں اس قدر سخت گیری سے کام
لیا کہ لوگ متنفر ہو گئے۔ ان دنوں حلب میں میں ایک نصرانی
طیب و کاتب رہا کرتا تھا جس کا نام ابوالخیر بن شرارہ تھا۔ ایک
مرتبہ یہ دونوں کہیں اکٹھے ہو گئے۔ اور کسی مسئلے پہ بحث چل پڑی۔
پوں کہ ابن بطلان منطقی دالوتیج سے خوب واقف تھا۔ اس لیے
ابن شرارہ کو دو باتھوں میں رگید ڈالا۔ اس پر ابن شرارہ بھڑک
اٹھا اور حلب کے نصرانیوں کو بھی ساتھ ملا لیا۔ چنانچہ ابن بطلان
حلب کو چھوڑ کر انطاکیہ میں آ گیا۔ ابن بطلان کی وفات کے بعد تک
ابن شرارہ اس کے پیچھے پڑا رہا۔ ہر الزام یہ تھا کہ اس کے عقائد

ابن بطلان سے بعد ابن الطیب البغدادی کے حالات صرف العین میں گزر چکے ہیں۔

ابن ابوالفرج سے ابن الطیب

خلاف شریعتِ عیسوی تھے۔ لیکن ساتھ ہی چند حکایات بھی مشہور کر رکھی تھیں۔ مثلاً کہا کرتا تھا کہ بہ قولِ راہبِ انطاکیہ اگر ابن بطلان کے مزار پر چراغ جلا دیا جائے تو فوراً بجھ جاتا ہے۔ حلب کے نصرانیوں نے بھی اس کی ہجو لکھی تھی۔ اس لیے کہ یہ عبادات و صلوات کے متعلق اس کی سخت گیری سے تنفر تھے۔“

موسیٰ بن شاکر

یہ اور اس کے تین بیٹے یعنی محمد، احمد و حسن علومِ ریاضی، ہندسہ، ہئیت و حرکاتِ نجوم کے فاضل تھے۔ موسیٰ مامونی منجموں میں مشہور ہو گئے۔ اس کے ہر بیٹے علمِ ہندسہ و علمِ الجیل میں استاد مانے جاتے تھے۔ اس فن پر ان کی کتابیں بھی ملتی ہیں، جو جیل بنی موسیٰ کے نام سے مشہور ہیں۔ یہ کتابیں از بس مشہور، مفید و بلند پایہ ہیں۔ ان لوگوں نے علومِ قدیمہ کے حاصل کرنے میں کافی دولت صرف کی۔ بعض علما کو بلا در روم میں اس غرض سے بھیجا کہ وہاں سے قدیم علوم کی کتابیں تلاش کر کے لے آئیں۔ پھر مترجم تلاش کیے اور اس طرح زریکثیر کے عرف سے جو اہرِ حکمت جمع کیے۔

یوں تو یہ بھائی ہر فن مولا تھے لیکن علمِ ہندسہ، علمِ الجیل، حرکاتِ نجوم و موسیقی میں یدِ طولیٰ رکھتے تھے۔ محمد (سب سے بڑا بھائی) کی وفات ربیع الاول ۲۵۹ء میں ہوئی۔ احمد بن موسیٰ کے لڑکے کا نام مُطہر تھا۔ گو کم علم تھا، تاہم المعتضد کے جرگہ ندما میں شامل ہو گیا۔ ان بھائیوں کی تصانیف یہ ہیں:۔

(۱) کتاب الفرسفون (ایک نسخے میں القرسفون) مصنف احمد بن موسیٰ۔

- (۲) کتاب البھیل - مصنف احمد بن موسیٰ -
 (۳) کتاب الشكل المدور المستطیل - مصنف حسن بن موسیٰ -
 (۴) کتاب حرکات الافلاک الاولیٰ - ایک مقالہ - مصنف محمد بن موسیٰ
 (۵) کتاب مخروطات بلینوس - " " " "
 (۶) کتاب الشكل الهندسی الذی بین جالینوس امرہ -
 (۷) کتاب الجزیرہ - مصنف محمد
 (۸) کتاب فی انکار ان ثم کرة تاسعة الافلاک... مصنف احمد
 (۹) کتاب المسئلة التي القاها احمد بن موسیٰ علیٰ سند بن علی -
 (۱۰) کتاب مساحة الكرة وقسمة الزاوية بثلاثة اقسام متساوية -

موسیٰ بن اسماعیل الکوفی

ابو اسحاق ابراہیم بن ہدی کا طبیب خاص تھا۔ گویا ایک شہور طبیب تھا لیکن دوسرے اطباء کے مقابلے میں کم علم تھا۔ اس میں چند ایسی مجلسی خوبیاں پائی جاتی تھیں، جو دوسروں میں موجود نہ تھیں۔ مثلاً فصاحت، علم نجوم، تاریخ سے پوری آگہی اور نقل اشعار۔ ابو اسحاق ابراہیم بن ہدی انہی خوبیوں کی وجہ سے اسے پسند کرتا تھا۔ مزاج میں بے حد شگفتگی تھی۔ امور سلطنت میں دیگر نڈا کی طرح دخل دیتا تھا۔ عنفوان شباب میں ایک یہودی طبیب فرات بن شحناثا کے ساتھ کر عیسیٰ بن موسیٰ کی خدمت میں رہا کرتا تھا۔ فرات تیار ذوق کا قابل ترین شاگرد تھا۔ عیسیٰ فرات سے ہر مرض میں مشورہ لیا کرتا تھا اور اس کا مشورہ ہمیشہ تیرے نجات ہوتا تھا۔ موسیٰ بن اسماعیل نے اپنی ایک تصنیف میں ان تمام مشورے

کا ذکر کیا ہے، جو عیسیٰ نے فرات سے وقتاً فوقتاً لیے تھے۔

موسیٰ کی ولادت ۲۹؎ اور وفات ۲۲؎ میں ہوئی۔

موسیٰ بن سيار ابو عمران

اپنے زمانے کا مشہور طبیب و مناظر جو ابو طیب ابراہیم بن ہنصر کے ساتھ مل کر مریضوں کا علاج کیا کرتا تھا۔ ان پر دو نے کناش یوستا پر حاشی بھی لکھے ہیں۔

موسیٰ بن میمون الاسریلی الاندلسی

اندلس کا رہنے والا یہودی، جس نے اپنے وطن ہی میں ریاضی، منطق، طب و علم الاوائل کی تکمیل کی۔ گو فن طب میں کافی دست گاہ رکھتا تھا لیکن عمل کرنے سے ڈرتا تھا۔ اس زمانے میں بلاد مغرب پر عبدالمومن بن علی الکومی (ایک نسخے

۱۰ عبدالمومن بن علی الکومی:۔ امیہ خاندان کے چوبیس بادشاہوں نے ہسپانیہ میں ۳۸؎

سے ۲۲۲؎ تک حکومت کی۔ اس کے بعد کچھ عرصے تک طوائف الملوک کی رہی۔ پانچویں صدی

ہجری کے آخر میں ہسپانیہ چار امرا میں بٹا ہوا تھا۔ عیسائیوں نے اس صورتِ حالات سے

فائدہ اٹھا کر حملہ کر دیا۔ اور محمد بن عباد کے سوائے (جو سویلی میں حکمراں تھا) باقی سب کو شکست

ہو گئی۔ محمد نے افریقہ سے مرا بطین (۲۲۸-۵۵۱ء) کو اپنی مدد کے لیے بلایا۔ مرا بطین نے

عیسائیوں کو سخت شکستیں دیں۔ اور بعد میں ہسپانیہ پر خود قابض ہو بیٹھے۔ ان کی حکومت

صرف تیرانوے برس رہی۔ اور بادشاہوں کی تعداد چھو تھی۔ مرا بطین کو ۳۸؎ میں ہمدو

(موحدین) نے شکست دی۔ ہمدو یہ کارہ نما ابو عبداللہ محمد بن تو مرت (بقیہ حاشیہ ص ۴۱۲ پر)

میں الکوئی (البربری) ایک نئے میں البریدی ایک اور میں البریری) کا تسلط تھا۔ کچھ ایسے واقعات پیش آئے کہ عبدالمومن نے بلاد مغرب سے یہود و نصارا کے اذیتوں کا حکم جاری کر دیا۔ اور تنبیہ کی کہ جو لوگ میعاد معین کے اندر ملک کو نہیں چھوڑیں ان کی جایداد ضبط کر لی جائے گی اور ممکن ہو کر انھیں موت کی سزا بھی دی جائے گی۔ ہاں جو لوگ مذہب اسلام میں داخل ہو جائیں گے، وہ اپنے وطن میں رہ سکیں گے۔ اس حکم کے بعد سبک بار تو اٹھے اور چل دیے، البتہ متمول لوگ تقیۃً مسلمان ہوئے۔ ان میں موسیٰ بن میمون بھی شامل تھا۔ کچھ عرصے تک تو اسلامی عبادات میں حصہ لیتا رہا لیکن جب تمام گھنہ بار کا بند و بست کر چکا تو مصر کو چل دیا۔ یہاں شہر فسطاط (اس شہر میں یہودیوں کی آبادی زیادہ تھی) کے ایک محلے المصیفہ میں آکر آباد ہوئے اور جو اس کی تجارت شروع کر دی۔ اسلام چھوڑ کر ابائی دین پر واپس چلا گیا۔ لوگ اس سے علوم و اوائل کادرس لینے لگے۔ دولتِ علویہ (مصریہ) کے آخری دور کا واقعہ ہے کہ عثمان کے بادشاہ نے فسطاط کے یہودیوں سے کوئی قابل طبیب ان لوگوں نے موسیٰ کا نام تجویز کیا۔ لیکن یہ نہ گیا۔

(حصہ ۳ کا بقیہ حاشیہ)۔ (م سن ۵۵۷ھ) تھا۔ اس کی وفات کے بعد اس کا بھائی عبدالمومن علی الکوئی اس کا جانشین بنا۔ اس نے مابطن کو شکست دی۔ اس کی وفات ۵۵۸ھ ہوئی۔ ہمدانی کے قریب بادشاہوں نے ۵۲۲ھ سے ۵۶۶ھ تک حکومت کی۔ ۳۱۔ بعد عیسائیوں کا قبضہ ہو گیا۔ اور صرف غرناطہ میں ایک مسلم سلطنت باقی رہ گئی۔

(طبقات سلاطین اسلام ص ۳۳)

۱۵ فسطاط۔ مدینہ کا شہر جو عمر بن عاص (فاتح مصر) نے دریائے نیل کے مشرق کنارے پر بنا کر دار الخلافہ قرار دے دیا تھا۔ اس سے پہلے مشرقی دار الخلافہ اسکندریہ

(نزہت ص ۲۵۱)

دولتِ غلویہ کے خاتمے کے بعد جب المعز تختِ مصر پر جلوہ افروز ہوا تو قاضی عبدالرحیم بن علی البیانی نے اس کی کچھ تنخواہ باندھ دی۔ چونکہ اس کا علم کم تھا اس لیے طبی معاملات میں اس کی رائے پر اعتماد نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ چند دیگر طبیب بھی علاج و معالجے پر متعین تھے، جن سے ایسے امور میں مشورہ لیا جاتا تھا۔

موسیٰ نے مصر میں ایک یہودی ابوالعالی کی بہن سے شادی کر لی۔ یہ یہودی نورالدین علی المدغوثیہ افضل بن صلاح الدین یوسف بن یوب کی والدہ کا نائب تھا۔ اس سے ایک بچہ پیدا ہوا جو آج مصر کا ایک مشہور طبیب ہے۔ ابوالعالی نے موسیٰ کی بہن سے شادی کر لی جس سے کئی بچے پیدا ہوئے، ان میں سے مشہور ابوالرشی ہے جو بلا دروم میں خاندانِ قلیج ارسلان کا طبیب خاص ہے۔

موسیٰ کی وفات تقریباً ۶۰۵ھ میں ہوئی۔ موت سے پہلے وصیت کر گیا تھا

یہاں مصنف نے غلط نام دے دیا ہے۔ غلوپوں کا خاتمہ ایوبیوں نے کیا تھا اور ایوبیوں کی تمام شاخوں میں المعز نام کا لوثی بادشاہ نہیں تھا۔ بغیر ایک کے یعنی سنزالدین اسماعیل صرف یمن کا مالک تھا۔ اور جس کا عہد حکومت از ۵۹۵ھ تا ۵۹۸ھ ہے۔ مصر کے ایوبیوں کا عزیز نام کا ایک بادشاہ ہے جس نے صلاح الدین یوسف ناصر (۵۶۳ - ۵۸۹ھ) کے بعد چھ برس تک (۵۸۹ - ۵۹۵ھ) حکومت کی تھی۔ غالباً یہاں یہی عزیز مراد ہے غلطی سے مصنف نے المعز لکھ دیا ہے۔

۵ سلطان صلاح الدین ایوبی (۵۶۳ - ۵۸۹ھ) کا بیٹا جس نے دمشق پر ۵۸۲ھ سے ۵۹۵ھ تک سلطنت کی تھی۔ (طباقات سلاطین اسلام ص ۶۱)

۵ خاندانِ قلیج ارسلان :- سلجوقیوں کی یہ شاخ ایشیائے کوچک میں سکھ رہا تھی۔

۵ کا پہلا فرمان روا سلیمان اول بن قتلش بن ارسلان یغوبن سلجوق تھا۔ تعداد سلاطین

۵ سال جلوس حسب ذیل ہے۔ (بقیہ حاشیہ ص ۴۱۴ پر ملاحظہ ہو)

کہ اس کی میت بچیز طبریہ (جہاں ائمہ بنی اسرائیل کی قبریں ہیں) میں دفن کی جائے۔
چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

ابن میمون شریعتِ یہود کا عالم تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں :-

(۱) شرح تلموز۔ (تلموز تورات کی شرح ہے) چوں کہ مصنف پر فلسفہ زیادہ

غالب تھا، اس لیے بعض باتیں خلاف شریعت کہ گیا۔ یہی وجہ ہے کہ بعض

لوگ اس کتاب کو پسند نہیں کرتے، اور بعض پسند بھی کرتے ہیں۔

(۲) البطل المعاد۔ اس کتاب کے خلاف علمائے یہود نے عدائے احتجاج

بلند کی تو کتاب چھپا کر اندر رکھ لی۔ صرف خاص دوستوں کو کبھی کبھی

(ص ۳۱۳ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔

سال ہجری	نام	سال ہجری	نام
۴۷۰	سلیمان اول بن قلمش	۶۰۱	یحییٰ بن قلیج ارسلان ثانی
۴۷۹	ردورہ جنون	۶۰۷	عزالدین کیکاؤس اول بن کیشرو
۴۸۵	قلیج ارسلان داؤد بن سلیمان اول	۶۱۶	علاءالدین کیقباد اول " "
۵۰۰	ملک شاہ اول بن قلیج ارسلان	۶۳۴	غیاث الدین کیشرو ثانی بن علاءالدین
۵۱۰	مسعود اول " "	۶۳۳	عزالدین کیکاؤس ثانی بن غیاث الدین
۵۵۱	عزالدین قلیج ارسلان ثانی بن ملک شاہ	۶۵۵	رکن الدین قلیج ارسلان رابع " "
۵۸۴	قطب الدین ملک شاہ ثانی بن قلیج ارسلان ثانی	۶۶۶	غیاث الدین کیشرو ثالث بن رکن الدین
۵۸۸	غیاث الدین کیشرو اول " "	۶۸۲	غیاث الدین مسعود ثانی بن عزالد
۵۹۷	رکن الدین سلیمان ثانی " "	۶۹۶	علاءالدین کیقباد ثانی
۶۰۰	قلیج ارسلان ثالث بن سلیمان ثانی	۷۰۰	بن غیاث الدین

(طبقات سلاطین اسلام صفحہ ۱۲-۱۳)

دکھلاتا تھا۔

(۳) مختصر۔ جالبینوس کی اکیس کتابوں کا اختصار نکالا۔ سولہ کتابوں پر کچھ حاشیہ آرائی بھی کی لیکن یہ اختصار کسی کام کا نہیں ہے۔

(۴) تہذیب کتاب الاستکمال لابن الاقلح الاندلسی۔ ابن الاقلح کی یہ کتاب علم ہیئت پر تھی۔ موسیٰ نے بہت اچھی اصلاح دی۔ اصل کتاب قدر سے بہم تھی۔

(۵) تہذیب کتاب الاستکمال لابن ہود۔ یہ ریاضی کی ایک کتاب ہے، جو اصلاح

طلب تھی۔ خوب اصلاح کی ہے۔ بعض لوگوں نے موسیٰ سے یہ کتاب پڑھی بھی ہے۔

زندگی کے آخری ایام میں بے چارے پر ایک مصیبت آن لڑی۔ اور وہ یوں کہ اندلس کا ایک فقیہ ابو العرب بن معیشتہ مصر میں وارد ہوا۔ یہ فقیہہ موسیٰ کو پہلے سے جانتا تھا۔ یہاں آکر جب دیکھا کہ موسیٰ باقاعدہ یہودی بنا بیٹھا ہے، اور اندلس میں اظہار اسلام کیا کرتا تھا، تو سخت بھڑکا اور موسیٰ کو سزا دلانے پر تل گیا۔ لیکن قاضی عبدالرحیم بن علی نے یہ کہہ کر اس کے غضب میں تسکین پیدا کی کہ موسیٰ قابلِ نفرت انسان ہے۔ اگر یہ مسلمان بھی ہو جائے، تو پھر مسلمان نہیں ہو سکتا۔

موسیٰ بن العیزار

صنعتِ علاج، ترکیبِ ادویہ اور طبائعِ سفردات کا فاضل تھا۔ اس نے ایک شربت تیار کیا جس کا نام شراب الاصول تھا اور اس کی تعریف میں لکھا کہ یہ شربت قبض کھولتا ہے۔ پسلیوں وغیرہ کی رتج کو دور کرتا ہے۔ تکلیف کے ساتھ یا رک رکے رائے والے حیض کے لیے از بس مفید ہے۔ بچے دانی کے فضلوں کو ہٹا کر اسے

قابلِ حمل بناتا ہے۔ وضعِ حمل کی شکایت کو دور کرتا ہے۔ گردوں و مثانوں کی ریت بہا لے جاتا ہے۔ اگر کوئی عصب یا عضو دکھتا ہو، تو اس شربت کی بہ دولت دو مقام ماؤن تک جا پہنچتی ہے۔ اور پیٹ کے صفراوی پانی کو بول کے راستے نکالتا ہے۔

ابن العیزار (بعض نسخوں میں العازر و العازار) مصر کا باشندہ تھا۔ جب المعز العلوی مغرب سے مصر میں آیا۔ تو ابن العیزار اس کا معالج خاص مقرر ہوا۔ اس نے المعز کے لیے بڑے بڑے مفید نسخے تیار کیے۔ ان میں سے ایک شربت تمر ہند تھا جس کا پورا نسخہ انتہیمی المقدسی نے اپنی کتاب مادة البقا میں درج کیا ہے۔

مقسطراطیس

یونان کا فلسفی و کتبِ ارسطو کا شارح جس کی بعض شرحیں نکل چکی ہیں۔ اسے مورخین نے شارحینِ ارسطو میں شمار کیا ہوا ہے۔

ماکسیمس

روم کا مشہور فلسفی جسے مورخین نے شارحینِ ارسطو میں شمار کیا ہے۔

۱۔ محمد بن احمد بن سعید التیمی المقدسی (۳۶۲ھ میں موجود) کے حالات اور اوراقِ گزشتہ

میں درج ہو چکے ہیں۔

میلاؤس

مہندس و ریاضی دان، جس نے ان فنون پر چند کتابیں بھی لکھی ہیں۔

میٹن الاسکندری

علم فلک، علم الارصاد، آلات فلک و احکام نجوم کا فاضل، جس سے اسطیو کے ساتھ مل کر اسکندریہ میں بہ ذریعہ رصد ستاروں کا مشاہدہ کیا۔ یہ ہرودوتس سے پان سو تر سال پہلے گزرے تھے۔

منالائوس

اسکندریہ کا مشہور ریاضی دان و مہندس جو اسطیو سے پہلے گئے تھے۔ اس کا ذکر الجسطی میں ملتا ہے۔ اسکندریہ میں اور بہ قول بعض منف میں درس دیا کرتا تھا۔ یونانی رنگ کا حکم تھا۔ اس کی کتابیں پہلے سریانی اور پھر عربی میں ترجمہ ہوئیں۔ اس کی ایک کتاب کا نام یہ ہے۔

کتاب معرفۃ کیتۃ تمیز الاجرام المختلطۃ۔

یہ کتاب ایک بادشاہ طوماطیاؤس نامی کے لیے لکھی تھی۔

سے حالات گزشتہ اوراق میں دیکھیے۔

مورطس یا مورطس

بعض ایسے ماہر ریاضی دان جس کی ایک تصنیف کا نام ہے،
کتاب فی الآلات المصنوعة المسماة بالارغنون البوتی والارغنون الزهرتی -
ان بابوں کی آواز سا ٹھہریل سے سنائی دیتی تھی۔

مرایا الباطنی

ابو نصر بنختم نے اس کا ذکر کیا ہے۔ اور اس کی ایک تخریر بھی نقل کی ہے جس سے
معلوم ہوتا ہے کہ یہ بخت نصر کا بنختم تھا۔ اس کی ایک کتاب کا نام ہے:
کتاب المثل والذویل والقرانات والتحاویل۔

مغنس

بقیہ انیسٹورٹاگرڈ، جمہور کاربنے والا، جو جالینوس سے پہلے گزرا تھا اس
کی ایک کتاب کا نام ہے: کتاب البول۔ ایک مقالہ۔

ماغنس

اسکندریہ کا طبیب جو یحییٰ نخوی کے بعد گزرا۔ اطباء کانی مشہور تھا۔ اس
کی کوئی کتاب لکھا ہے نہیں گزری۔ اس کا ذکر عبید اللہ بن بخیشوع نے کیا ہے۔

مثنیٰ بن یونس ابو بشر نزل بغداد

منطق کا شارح و عالم جس کی تحریروں میں اطناب و تکرار الفاظ کا عیب پایا جاتا ہے۔ غالباً ابو بشر کا مقصد اچھی طرح سمجھانا اور واضح کرنا تھا۔ اہل منطق اس کی کتابوں کو سند سمجھتے ہیں۔ الراعی کے زمانے میں ۳۲۰ھ و ۳۳۰ھ کے درمیان بغداد میں تھا۔ ابو سعید السیرانی النحوی کے ساتھ فضل بن الفرات المعروف بہ ابن حرا بہ کی موجودگی میں کئی مناظرے ہوئے۔ یہ مناظرے عام مجلس میں ہوا کرتے تھے۔ محمد بن اسحاق الندیم اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ ابو بشر مثنیٰ بن یونس دیر قتی ۵۲ھ کا رہنے والا تھا۔ مرمارسی کے اسکول میں جوان ہوا۔ ثویری، روئیل، بنیامین اور ابو احمد بن کرئیب سے تعلیم حاصل کی۔ اور وہ کمال پیدا کیا کہ رئیس المنطقیین کہلایا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب تفسیر الثلث مقالات الاواخر من تفسیر ثامسطیوس
- (۲) کتاب نقل کتاب البرہان الفص (۳) کتاب نقل موسطیقا الفص۔
- (۳) کتاب نقل کتاب الشعراء الفص۔
- (۴) نقل کتاب الکون والفساد بتفسیر الاسکندر الافروسیسی۔

۱۔ فضل بن الفرات پہلے مقتدر باللہ (۲۹۵-۳۲۰ھ) پھر قاہر باللہ (۳۲۰-۳۲۲ھ) اور اس کے بعد الراعی (۳۲۲-۳۲۹ھ) کا وزیر رہا۔

۲۔ دیر قتی، شام میں "دیر" سے شروع ہونے والے کافی موضع ہیں۔ مثلاً دیر الزعفران۔ دیر المصروفہ (دمشق کے پاس ایک گاؤں) دیر سمعان (دمشق کا ایک گاؤں جہاں عمر بن عبدالعزیز مشہور اموی خلیفہ دفن ہیں)۔ دیر العاقول۔ دیر عبدون۔ دیر العذاری۔ دیر ہمد۔ دیر بکران۔ دیر مریخش۔ دیر مارن اور دیر قتی بھی شام کا ایک موضع ہے۔

۱۵) کتاب نقل اعتبار الحکم و ثقیب المواضع لثامسطیوس۔

۱۶) نقل کتاب تفسیر الاسکندر لکتاب السماع۔ اس کتاب کی اصلاح یحییٰ بن عدی نے کی

۱۷) تفسیر الکتاب الاربعۃ فی المنطق۔ اس تفسیر کو علمائے منطق سند سمجھتے ہیں۔

۱۸) تفسیر کتاب ایسا غوجی۔ ایسا غوجی منطق کی پہلی کتاب ہے۔ اس کا مصنف

فروریوس تھا۔

۱۹) کتاب صدر کتاب انالوطیقا (۱۰) کتاب المقایس الشرطیہ۔

مشروع زیطوس

اتنا بڑا حکیم تھا کہ اس کا حکم بادشاہوں کی طرح چلتا تھا۔ یہ معجون مشروع زیطوس کا موجود ہے، جو ہر قسم کے زہر کے لیے اکیر تھی۔ اس حکیم کا قاعدہ یہ تھا کہ جن بحرموں کو موت کی سزا مل جاتی تھی، انھیں سانپوں وغیرہ سے ڈسوا کر مختلف دوائیں کھلانا تھا۔ چنانچہ اس نے بعد از تجربہ تین چار قسم کی دوائیں تیار کیں۔ ان میں سے کوئی زہریلی مکڑی، کوئی بچھو، کوئی سانپ، کوئی سمندری خرگوش اور کوئی خانق الذئب (پودا) کے زخم خوردہ کے لیے تریاق کا حکم رکھتی تھی۔ مشروع زیطوس ان مفرد دواؤں کو مختلف مقادیر میں ملا کر ایک ایسی معجون حاصل کرنا چاہتا تھا، جو تمام زہروں کے لیے تریاق کا کام دے۔ (لیکن غالباً کام یاب نہ ہو سکا) اردن کے رئیس الاطبا اندروماخس نے اس حکیم کے نسخوں میں کچھ ردو بدل کر کے سانپ کے زہر کا زیادہ مفید تریاق تیار کر لیا۔

۱۰ اردن، عرب اور شام کے درمیان فلسطین کے مشرق میں ایک چھوٹا سا علاقہ۔

ماسرجویہ البصری (ماسرجیس)

امیہ خاندان کے مشہور بادشاہ عمر بن عبدالعزیز نے اسے حکم دیا کہ اہرن القس^۱ کی مشہور کلیات طب (کلیات قدیمہ میں بہترین) کا عربی میں ترجمہ کرے۔

ابن جلجل اٹانڈلسی لکھتا ہے کہ ماسرجویہ شام کا ایک یہودی تھا جسے مروان^۲ نے کلیات اہرن القس کے ترجمے کا حکم دیا تھا۔ جب عمر بن عبدالعزیز تخت خلافت پر متمکن ہوا تو یہ ترجمہ دارالکتب میں پڑا۔ فیصلہ نہ کر سکتا تھا، آیا مسلمانوں کے فائدے کے لیے اس کتاب کو شائع کرے یا نہ کرے۔ چنانچہ کتاب مٹھلے پہ رکھ کر چالیس رات استخارہ کرتا رہا اور اس کے بعد اشاعت کی اجازت دے دی۔ ابن جلجل کہتا ہے کہ مجھے یہ حکایت ابو بکر محمد بن عمر نے مسجد قرمونی میں ۳۵۹ھ کو سنائی تھی۔

ایوب بن انکلم البصری جو محمد بن طاہر بن الحسین کا دربان اور کافی بادیب

^۱ عمر بن عبدالعزیز بن مروان بن حکم، امیہ کا اٹھواں خلیفہ (۹۹ - ۱۰۱ھ)

^۲ اہرن القس کے حالات گزر چکے ہیں۔

^۳ مروان، امیہ کا چوتھا خلیفہ (۶۳ - ۶۵ھ)

^۴ محمد بن عمر بن الفرخان ابو بکر۔ حالات حرف الیم میں گزر چکے۔

۵ قرمونی، اگر یہ قرمونیہ کا اسم منسوب ہو تو قرمونیہ یورپ کا ایک شہر ہے۔ اور اگر قرمان

بگاڑ ہو، تو قرمان روم کے ایک علاقے کا نام ہے۔ یوں قرمونی بھی ایک موضع ہے۔ مکہ و

مدینہ کے درمیان بدہر حال تحقیقاً معلوم نہ ہو سکا کہ قرمونی کیا ہے۔

۶ آل طاہر کا آخری بادشاہ (۲۳۸ - ۲۵۹ھ) مصنف نے یہاں دادا کا نام غلط دیا ہے۔

۷ شجرۂ نسب یوں ہے محمد بن طاہر بن عبداللہ بن طاہر بن حسین۔

بااخلاق و باخیر انسان تھا، بیان کرتا ہے کہ ابو نواس الحسن بن ہانی کو ثقیف کی ایک لڑکی جنان سے عشق ہو گیا۔ یہ لڑکی بصرے کے ایک گانو حکمان کی رہنے والی تھی۔ اس کے رشتے داروں میں سے ابو عثمان و ابو میہ زیادہ مشہور تھے۔ ابو نواس ہر صبح حکمان کے راستے پر کھڑا ہو جاتا اور ہر راہ گزر سے جنان کا حال پوچھتا۔ ایک دن حسب معمول صبح کے وقت اُس طرف نکلا۔ میں (ایوب) بھی ہمراہ ہو لیا۔ اُس روز پہلا مسافر جو حکمان کی طرف سے آتا ہوا ملا، ماسرجویہ طبیب تھا۔ ابو نواس نے پوچھا۔ سناؤ بھائی! ابو عثمان و ابو میہ کا کیا حال ہے۔ جس کے جواب میں ماسرجویہ نے کہا۔

”جنان باکلا راضی و خوش ہے۔“ اس پر ابو نواس نے فوراً کہا:۔

”میں حکمان سے آنے والوں سے پوچھتا تو یہ ہوں کہ ابو عثمان کا کیا

حال ہے۔ اور ابو میہ (ایک بلند اخلاق انسان جو زمانے کی گردشوں میں ہماری پناہ و سہارا بنتا ہے) کس رنگ میں ہے۔ لیکن مجھے جواب یہ دیا جاتا ہے کہ جنان راضی ہے۔ اللہ ان مسافروں کو اپنی برکات سے محرم کرے، انھیں میرے سینے کا راز کیسے معلوم ہو گیا؟“

ایوب کہتا ہے کہ ایک دن میں ماسرجویہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ یہ قارڈے دیکھ رہا تھا کہ خوزستان کا ایک مریض وارد ہوا۔ اور کہنے لگا کہ طبیب صاحب! میرا مرض جہان بھر سے اٹو کھا ہے۔ میں جب صبح کو بیدار ہوتا ہوں تو آنکھوں کے سامنے

ایک ابو نواس الحسن بن ہانی ہوا کا ایک شاعر تھا۔ اس کی رسائی ہارون الرشید کے دربار تک ہو گئی۔ اس نے چند تصانیف بھی چھوڑی ہیں۔ وفات ۲۱۵ھ میں ہوئی۔ لڑی پھر میں صرف ابو نواس کے نام سے مشہور ہے۔ اس کی خبریات بہت مشہور ہیں۔ ایک مرتبہ مامون نے اسے شراب پہ شعر کہنے سے حکماً روک دیا تھا۔ اس کا دیوان کئی لوگوں نے مرتب کیا اور ہر تذکرہ نویس نے اس کی شاعری کو سراہا۔

اندھیرا ہوتا ہے اور سخت بخوک لگی ہوئی ہوتی ہے۔ جب کھانا کھا چکے اور نوک پتھر ہٹ جاتا ہے۔ شام کو پھر یہی حالت ہو جاتی ہے۔ اور کھانے کے بعد پھر ٹھیک ہو جاتا ہے۔ رات کو سہ بارہ یہ تکلیف ہو جاتی ہے۔ اور جب تک کھانا نہ کھا لوں اندھیرا رہتا ہوں۔

ما سر جو یہ نے حکایت سن کر کہا۔ اللہ اس بیماری پر لعنت برمائے کہ کسی قدر گھٹیا اور کینے انسان کو جا چھٹی۔ اگر تم (مریض سے خطاب) کسی طرف سے بیماری مجھے اور میرے بچوں کو دے سکو، تو میں تمہیں اپنی جائیداد کا نصف دیتے کو تیار ہوں۔ مریض نے کہا۔ ”جناب کا مطلب“ طیب نے کہا۔ ”میرا مطلب یہ ہے کہ تمہاری یہ بیماری دراصل کمالِ صحت ہے۔ اور میں ڈمکرتا ہوں کہ اللہ تم سے یہ نعمت چھین کر کسی ایسے شخص کو دے، جو تم سے زیادہ مستحق ہو۔“

مسلم بن احمد الواقسام المعرف المرحوم الجعفی اللاندسی

اندلس کے ریاضی دانوں و نجوموں کا استاد جسے مشاہدہ کو ایک کا بہت شوق تھا۔ الجعفی کے سمجھنے کی از حد کوشش کیا کرتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں: (۱) شمار العدو۔ یہ کتاب اندلس میں بہت مشہور ہوئی۔ (۲) اختصار تعدیل اللوالب من زنج البنان۔ علاوہ سندھانی جاتی تھی۔ (۳) اختصار تعدیل اللوالب من زنج البنان۔ یہ مسلم نے محمد بن موسیٰ خوارزمی کی تقویم کی طرف بھی توجہ دی۔ یہاں پر اس تقویم کی فارسی تاریخوں کو عربی تاریخوں میں تبدیل کیا۔ نیز بتایا کہ سنہ ہجری کی پہلی تاریخ کو ستاروں کی اوسطیں کیا تھیں۔ اس کتاب میں تلسلہ کی جداول کا بھی اضافہ کیا ہے۔ کتاب نہایت عمدہ ہے۔ صرف ایک نقس باقی رہ گیا ہے۔

کہ جہاں جہاں مستف نے غلطی کی تھی، وہ غلطی مسلمہ کے ہاں بھی باقی رہی۔
 مسلمہ کی وفات انقلابِ اندلس سے کچھ عرصہ پہلے ۲۹۸ھ میں ہوئی۔ اس نے
 بڑے بڑے شاکر دیکھے چھوڑے۔

ماشا اللہ

ایک یہودی منجم جس کا اصلی نام میدشا بن ابری۔ ایک نسخے میں اشری) تھا۔
 منصور کے زمانے میں پیدا ہوا اور مامون کے عہد تک زندہ رہا۔ پشن گوئیاں کرنے
 میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ اور اس کی جنم پتری میں سہم الغیب (تارے کا نام) پڑا
 ہوا تھا۔

ایک دفعہ سفیان ثوری اور ماشا اللہ کی ملاقات ہوئی۔ سفیان نے کہا
 ”تم زحل سے ڈرتے ہو۔ اور میں رب زحل سے۔ تم شتری سے اُمیدیں باندھتے
 ہو اور میں رب المشتري سے۔ تم آئندہ کے متعلق ستاروں پہ اعتماد رکھتے ہو
 اور میں استخارے پر۔ تم میں اور مجھ میں کتنا فرق ہو۔“ ماشا اللہ نے کہا۔ ”بے شک
 ہم جو تشاہدات کی نسبت تم بہت زیادہ کامیاب زندگی بسر کرتے ہو۔ اور تمہیں جو اطمینان
 حاصل ہوا ہے، ہم محروم ہیں۔ ماشا اللہ کی بعض نصائیف یہ ہیں:-

منصور کا زمانہ (۱۳۶ھ - ۱۳۷ھ)

مامون کا عہد (۱۹۰ھ - ۱۹۸ھ)

سفیان ثوری کا امام ابو حنیفہ نعمان بن ثابت کوفی (۸۰ - ۱۵۰ھ) کے شاگرد۔ بہت بڑے

صحابہ اور دانش جھیں ابو جعفر منصور (۱۳۶ - ۱۵۸ھ) نے جیل میں ڈال دیا تھا۔ حضرت

منصور کی وفات ۱۶۸ھ میں ہوئی۔

- (۱) کتاب المواید الكبير (۲) کتاب القرانات والادیان والمثل -
 (۳) کتاب مطرح الشعاع (۴) کتاب المعانی -
 (۵) کتاب صنعة الاضطراب والعمل بها (۶) کتاب ذات الحلق -
 (۷) کتاب الامطار والرياح (۸) کتاب السهمين -
 (۹) الكتاب المعروف بالسابع والعشرين - یہ کتاب کئی کتابوں کا مجموعہ ہے۔
 پہلی کتاب کا نام ابتداء الاعمال - دوسری کافی دفع التدبير - تیسری کا
فی المسائل - چوتھی کافی مشهورات الکواکب - اور پانچویں کافی الحمد لله۔
 (ایک نسخے میں الحدوث) ہے۔

محفوظ بن عیسیٰ بن ایسی حکیم اور العالم الطیب المصنف النبیل نزیل واسط

اپنے عہد کا مشہور طبیب جسے علاج اعراض میں کمال حاصل تھا۔ شعروادب
 کا بھی خاص مذاق رکھتا تھا۔ ۵۵۹ھ کو عراق میں زندہ تھا۔ تاریخ وفات معلوم نہیں۔

المظفر بن احمد ابو الفضل الاصفہانی المعروف بالبیرونی

اصفہان نے بچپن ہی میں چلا گیا، اور شام میں اقامت پذیر ہو گیا۔ وہاں
 طب، ادب و شاعری میں کافی دست گاہ پیدا کی۔ اور پھر اصفہان میں واپس آ گیا۔
 اصفہان کی بچوں میں کہتا ہے:-

” اصفہان میرا وطن ہے۔ جسے بچپن ہی میں چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ یہاں کے جوان کہول (چالیس و پچاس سال کے درمیان عمر والے) ہیں۔ کہول بوڑھوں کی طرح ہیں اور بوڑھے کتوں کی طرح۔

ای اصفہان! تیرے پاس میرے لیے نہ دولت ہے نہ منصب اور نہ مصائب میں کوئی جمع جائے پناہ، اس لیے اگر میں تجھ پر سلام بھیجوں تو میری مہربانی سمجھ۔ تیری طرف توجہ کروں تو اسے خاص نوازش خیال کر۔“

یزدی نے دیوان^۱ حماسہ کا جواب لکھا ہے۔ اشعار کی تعداد اوزان و قوافی میں کوئی فرق نہیں آنے دیا۔ اس کا ایک نسخہ مدرسہ نظام (اصفہان) کے کتب خانے میں موجود ہے۔

مینخائیل بن ماسویہ

اس کے بھائی کا نام یوحنا اور والد کا نام ماسویہ تھا۔ مینخائیل جندیسا پور (خوزستان کا مشہور شہر) کے شفا خانے میں دوائیں کوٹنے کی خدمت پر مامور تھا۔ ماسویہ بالکل آن پڑا تھا۔ لیکن تجربے، مشق اور صحتِ اطباء کی بہ دولت امراض کا علاج خوب کرتا تھا۔ آخر جبرئیل بن نجی شوع اس پر مہربان ہو گیا اور اسے کئی طرح کے فائدے پہنچائے۔ کہتے ہیں کہ ماسویہ داؤد بن سرافیون کی ایک

^۱ دیوان حماسہ تالیف ابو تمام (سنہ ۶۵۸ھ) حماسہ بختری سے زیادہ مشہور ہے۔

^۲ داؤد بن سرافیون، سامون کے عہد (۱۹۸ - ۲۱۸ھ) میں بغداد میں اقامت پذیر تھا۔

دراصل یا جرمی کارہنے والا ایک طبیب تھا۔ یہ وہی طبیب ہے، (بقیہ حاشیہ ص ۲۲۴ پر)

کنیز کے دامِ محبت میں گرفتار ہو گیا۔ جبرئیل نے آٹھ سو درہم پر یہ کنیز خرید کر ماسویہ کے حوالے کر دی۔ یوحنا و میخائیل اسی کنیز کے بطن سے پیدا ہوئے۔ میخائیل بڑا ہو کر مامون کے دربار میں ملازم ہو گیا۔

میخائیل جب کبھی کسی مریض کو سکنجبین یا گل قند دیتا تھا تو شہد کے ساتھ ملا کر۔ یہ ہر معاملے میں یونانیوں کی تقلید کرتا تھا۔ گزشتہ دو سو سال میں اس پائے کا کوئی طبیب پیدا نہیں ہوا۔ ایک دن کسی شخص نے کیلے کے متعلق اس کی رائے دریافت کی۔ کہنے لگا۔ کتبِ اوائل میں اس کا ذکر نہیں ملتا، اس لیے میں کھانے کی اجازت نہیں دے سکتا۔ مامون اس کی بہت عزت کرتا اور امورِ صحت میں اسی سے مشورہ لیتا تھا۔ بغداد کے تمام طبیب اس کی بہت تعظیم کیا کرتے تھے۔

میخائیل کہتا ہر کہ جب مامون بغداد میں داخل ہوا اور طاہر بن حسین کو شرفِ ملاقات بخشا تو اس وقت خلیفہ کے سامنے قطر بل کی نبیذ پڑی تھی۔ مامون پوچھنے لگا۔ "ابو طبیب! کیا تم نے ایسی اچھی شراب پہلے بھی کہیں دیکھی ہے؟" کہنے لگا۔ "جہاں پناہ! بوشخ میں دیکھی تھی" مامون نے کہا۔ "تو بہت اچھا، کسی کو لکھ کر وہاں سے چند بوتلیں منگواؤ" طاہر نے فوراً اپنے نائب کو لکھا۔ اس نے چند بوتلیں بھیج دیں اور ساتھ ہی نہروان کے افسر محکمہ اطلاعات نے مامون

(ص ۲۲۶ کا بقیہ حاشیہ) جسے موسیٰ الہادی نے نالائق کی وجہ سے موت کی سزا دی تھی۔

پوری حکایت باب الکنیٰ۔ ابو قریش کے حالات میں دیکھیے۔

۱۷ آل طاہر کا پہلا فرماں روا (۲۰۵ - ۲۰۷ھ)

۱۸ بوشخ، نہروان کا ایک موضع۔

۱۹ نہروان، بغداد اور واسط (دریائے دجلہ کے کنارے ایک شہر) کا درمیانی علاقہ۔

نیز دریائے تامرہ کے کنارے ایک شہر کا نام۔ (قاموس۔ ن۔ ۵۔ ۷۔ ۱)

کو اطلاع دی کہ یہاں سے کوئی شخص طاہر کی طرف بھیجا جا رہا ہے۔ مامون نے چند روز تک تو انتظار کیا، جب شراب منگوانی تو طاہر کو بلایا۔ رعبہ تاخیر پوچھی تو کہنے لگا: میرے آقا ہیں، انھیں وہ ڈاکٹ کے دنوں میں ایک دفعہ بڑے شج سے گزرا تھا۔ وہاں کسی نے مجھے نمید پلائی، اور کادو اب تک نہیں بھولا۔ اس کے بعد میری یہ عیبت آرزو رہی کہ کاش میں اس عدالتے کاہ اکرم یاہ الی بن جاؤں۔ اب کہ امیر البوسنیہ نے میری اس آرزو کو پورا کر دیا ہے اور میں نے وہاں سے شراب منگوائی ہے تو وہ بدترین اور بہت ردی نکلی ہے۔ چوں کہ پیش کرنے سے شرابا تھا، اس لیے حاضر خدمت نہ ہوا۔ اس پر مامون نے حکم دیا کہ شراب شاہی گودام میں رکھ دی جائے۔ اور اس پر ”طاہری شراب“ لکھ دیا جائے۔ (اس لیبیل سے مقصد طاہر کو چھوڑنا تھا)

کچھ عرصے کے بعد مامون کو ڈنکرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اور اس مفسد کے لیے ردی شراب کی ضرورت پڑی۔ کسی نے کہا: ”طاہری شراب“ سے زیادہ ردی کہیں نہیں مل سکتی۔ چناں چہ گودام سے منگوائی گئی۔ کیا دیکھتے ہیں کہ عراق کی ہوا کی وجہ سے وہ ردی شراب نسلبلی شراب سے بھی زیادہ اچھی بن چکی ہے۔

المیارک بن شمرۃ الواحی الطیب الکاتب الحلی

حلب کا یہ نصرانی طیب طب میں کافی شہرت کا مالک تھا، البتہ منطق نہیں جانتا تھا۔ کتابت درار معاش تھی۔ اس کے تیار کردہ چارٹ تمام حلب میں مشہور تھے۔ چوں کہ زمینوں کا ایک خاص شرح سے مالیا ادا کرنا پڑتا تھا، اس لیے ہرزین دار کے مالکوں کو اس شرح سے مالیا وغیرہ کا حساب درج تھا) موجود تھا۔

یہ چارٹ فیصلہ کن چارٹ کہلاتے تھے۔ اگر حکام مال میں کسی بات پہ اختلاف ہو جاتا تو وہ ان چارٹوں کو سامنے رکھ کر فیصلہ کرتے۔

ابن بطلان کے حالات میں ہم عرض کر چکے ہیں کہ ابوالخیر ابن بطلان کے مناظرے یا بھی شکر رنجی و کشیدگی کی حد تک پہنچ گئے تھے۔

ابوالخیر حلب ہی میں رہا۔ یہاں تک کہ ترکوں نے اس علاقے کو فتح کر لیا۔ اور رضوان بن ^{نیشاپوری} کو حلب کا حاکم اعلیٰ بنا کر بھیجا۔ اس کے بعد ابوالخیر اس کے دربار میں موجود تھا اور رضوان نے شراب پڑھتی تھی۔ نیشاپوری نے کہا۔ "یہ صیب ابھی اسلام قبول کرو۔ صیب کے انکار کرنے پر اس کے تدارک سے عملہ کر دیا۔ صیب زخمی تو ہوا۔ لیکن جان بچ گئی۔ حسب سے فوراً معالجا اور اس کے سینہ چلا آیا۔ الطائفہ سے صبور چلا گیا۔ وہاں نہایت غربت و مسکنت کی حالت میں ۲۹ھ کو فوت ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ مرنے کے بعد شہر میں منادی کرائی گئی کہ ایک سکین غریب فوت ہو گیا ہے، اللہ کچھ مدد کرو، تاکہ اس کی لاش کو دفن کرنے کا انتظام کیا جاسکے۔

ابوالخیر کی کتاب التاریخ دو لحاظ سے مشہور ہے۔ اول، کہ اس میں ماضی قریب کے مفصل حالات درج ہیں۔ دوم کہ حلب کے مشائخ اس میں بہت کچھ لکھا ہے۔ ہر۔ اس کتاب کو متاخرین میں سے کسی نے مختصر کیا تھا۔ میں نے یہ مختصر لکھی ہے۔ اصل کتاب دیکھنے کا اتفاق نہیں ہوا۔

المنجم الخارجمی المصری

مصر کا یہ جوتشی پیش گوئیاں کرنے میں استادِ زمانہ تھا۔ ایک دفعہ اس نے

۱۰ سابل شام پر ایک شہر۔

اپنے متعلق یہ پیش گوئی کی کہ عنقریب میں بادشاہ بن جاؤں گا۔ اس پیش گوئی کے بعد مصر کی سطح مرتفع پر شاہ ۳۷۸ء میں علم بغاوت بلند کر دیا۔ اور لوگوں سے کہنے لگا کہ میرے پیچھے چلو، میں تمہیں ایک پہاڑ میں امام مہدی کے پاس لے چلوں گا۔ تین سو تیس اشخاص سے بیعت بھی لی۔ ان دنوں العزیز بن المعز تختِ مصر پر متمکن تھا۔ اس کی گرفتاری کا حکم نافذ کر دیا۔ ۷ صفر کو اس کی گرفتاری کی خبر موصول ہوئی اور منگل کے دن ۱۲ صفر ۳۷۸ء کو فوج کے افسر ابو الفتوح فضل بن صالح نے اسے شاہی دربار میں پیش کیا۔ دربار سے پہلے قید اور کچھ عرصے بعد موت کے احکام صادر ہوئے۔ چنانچہ اسے موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔

مسکویہ یو علی الخازن

ایران کا بہت بڑا ادیب، علومِ قدیمہ کا فاضل اور عضد الدولہ بن یوہیمہ کا خزانچی و ندیم مجلس تھا۔ اس کے مناظروں و حاضر جوابیوں سے اہل علم اچھی طرح آشنا ہیں۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں:-

(۱) کتاب انس الفرید۔ چھوٹی چھوٹی دل چسپ و مفید حکایات کا مجموعہ۔

(۲) کتاب تجارت الأعم۔ تاریخ کی کتاب جس میں ۳۷۲ء تک کے حالات درج ہیں۔ اسی سال عضد الدولہ کی وفات ہوئی تھی۔ یہ کتاب نہ صرف تاریخی معلومات سے لبریز ہے بلکہ کم کوشی و خرد مندی کے ستارے بھی واضح کیے ہیں۔

(۳) کتاب الفوز الکبیر (۴) کتاب الفوز الصغیر۔

(۵) کتاب فی الادویۃ المغرۃ

(۶) کتاب فی ترکیب الباجات من الاطعمۃ - اس کتاب میں مختلف کھانوں کے نسخے

بمع ترکیب درج ہیں۔ کتاب بہت اچھی ہے۔

مکو یہ سنہ ۳۲۰ھ تک زندہ رہا اور بہت لمبی عمر پائی۔

بوعلی سینا لکھتا ہے کہ ایک دفعہ میں نے بوعلی سکویہ سے کوئی مسئلہ پوچھا۔ اس نے

مجھے سمجھانے کی خاطر ایک بات کو کئی بار بیان کیا۔ لیکن پڑوں کہ خود بھی سمجھا ہوا نہ تھا،

اس لیے مجھے نہ سمجھا سکا۔

بوعلی کی اس حکایت کے الفاظ مجھے یاد نہیں رہے، خلاصہ یہی تھا۔ عرصہ ہوا کہ

کہیں پڑھی تھی اور یہاں حلفے سے نقل کی جا رہی ہے۔

مسحی بن ابی البقا بن ابراہیم النصرانی النبیٰ النزیل

بغداد ابو الخیر - یعرف بہ ابن القطار

ہمارے زمانے کا مشہور طبیب جو دربارِ خلافت میں معالجِ خاص تھا۔ پر دگیا۔

حرم و کنیزوں کے علاج پر متعین تھا۔ دُنیا نے اس کے علاج نیز صحبت سے بہت

فائدہ اٹھایا۔ امام الناصر لدین اللہ ابو البتاس احمد اس کی بہت عزت کیا کرتا تھا۔

ایک دفعہ موصل کے امیر (اتابک زنگی خاندان کا ایک فرد) نے اسے طبی مشورے کی

لئے اتابکوں کی مختلف شانیں مختلف ملکوں مثلاً موصل و شام، الجزیرہ و شیراز وغیرہ پر علم لایا

ہیں۔ ملک شاہ سلجوقی کا ایک غلام آق سنقر حاجبِ تنش کی طرف سے ملب کا حاکم تھا۔ اس کے

سر میں خود مختاری کا جنون جو سمایا تو تنش سے جنگ چھڑوا اور قید ہو گیا۔ کچھ عرصے بعد اس

کا لڑکا عماد الدین زنگی عراق وغیرہ کا حاکم بنا دیا گیا۔ اس نے چند اور (بقیہ حاشیہ ص ۳۲۱ پر)

نے طلب کیا۔ پناہ چاہا اور کچھ عرصے تک وہیں رہا۔

ابن العطار کو کتابیں جمع کرنے کا بے حد شوق تھا۔ اس کا قاعدہ تھا کہ جب کوئی کتاب اس کے ہاتھ آجاتی تو اس کی جلد وغیرہ کو بڑی طرح خراب کر دیتا۔ اس بے ہودہ درکت سے اس کا مقصد یہ تھا کہ کتاب کو سستے داموں خرید سکے۔ اس ایک عیب کی وجہ سے ملک بھریں اس کی بد ریاضی کا چہرہ چاٹتا۔

کافی عمر پائے اور بے اندازہ دولت سمیٹنے کے بعد جمعرات کے دن ۱۲ رمضان ۶۰۸ھ کو بغداد میں فوت ہوا۔ اس کا بیٹا بھی طبیب تھا۔ لیکن اطوار ناپسندیدہ رکھتا تھا۔ بڑی مجلس میں پڑ کر باپ کی ساری کمائی ضائع کر بیٹھا۔

نظم بن طلحہ الزینبی المعروف بہ ابن الانفی اپنی تاریخ میں لکھتا ہے:-

”ابن عطار نے مجھے بتلایا کہ ایک دفعہ ایک عورت کے اندام نہانی کے

پاس ایک پھوڑا نکلا۔ جس سے وہاں سوراخ بن گیا۔ یہ سوراخ پیٹ

(درجہ ۴ کا بقیہ حاشیہ) :- علاقے اپنی فلم میں شامل کر لیے، اور یہیں سے زنگیوں کی حکومت

شروع ہو گئی۔ اتنا بکا بکا موصل کی فہرست یہ ہے:-

سال جلوس	نام	سال جلوس	نام
۵۲۱ھ	نور الدین زنگی	۶۰۷ھ	عزالدین مسعود ثانی بن نور الدین
۵۲۰ھ	سیف الدین غازی اول بن زنگی	۶۰۵ھ	نور الدین ارسلان شاہ ثانی بن مسعود ثانی
۵۲۲ھ	قطب الدین محمد	۶۱۶ھ	ناصر الدین محمود بن مسعود ثانی
۵۶۵ھ	سیف الدین غازی ثانی بن قطب الدین	۶۳۱ھ	بدر الدین لولو (وزیر ناصر الدین محمود)
۵۷۶ھ	عزالدین مسعود اول	۶۵۷ھ	اسماعیل بن لولو
۵۸۹ھ	نور الدین ارسلان شاہ اول بن عزالدین	۶۶۰ھ	اس سلسلے کو مغلوں نے تباہ کیا۔

(طبقات سلاطین اسلام ص ۱۳۳)

کے تمام پردوں کو چیر کر انتڑیوں تک جا پہنچا۔ اور دوپہا تک بول و براز
اسی سوراخ سے بہتا رہا۔ اس کے بعد یہ سوراخ خود بہ خود بند ہو کر مندل
ہو گیا۔ تمام شکایات جاتی رہیں اور عورت چنگی بھلی ہو گئی ان بیرونی
جلد پر کچھ آثارِ مرض (جب ابن العطار نے اُسے دیکھا) دکھائی دیتے
تھے۔

مسعود بن ابی محمد ابو الفتوح المعزابی ابن الغضائری

ويعرف ايضا به ابن الجویان

بغداد میں باب البصرہ کا رہنے والا حنبلی المذہب فلسفی، متکلم، ادیب و شاعر
جو بظاہر معتزلہ تھا لیکن دراصل مذہبِ حکما کا قائل تھا۔ نماز نہیں پڑھتا تھا۔
ہفتے کے دن، ربیع الاخر ۶۱۶ھ کو فوت ہوا۔

المكفوف الملاحمی المصری

مصر کا ایک اندھا قصاب جس کی پیش گوئیاں عموماً درست نکلتی تھیں۔ حسن
بن رافع الکاتب کہتا ہے کہ جس دن احمد بن طولون^۱ کو مصر میں داخل ہونا تھا، سرطوں
۱ طولون ایک سامانی غلام تھا، جسے ایک سامانی امیر نے مامون کے ہاں بہ طور تحفہ بھیجا تھا۔
مامون نے اس پر نوازشات کیں۔ اور ۲۲ھ میں اس کے لڑکے احمد کو مصر کا حاکم بنا کر بھیج
دیا۔ وہاں اس نے خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۴۳۳ پر)

بر لوگوں کا ہجوم تھا۔ میں ایک دکان پر بیٹھا ہوا تھا۔ اسی دکان پر ایک اندھا قصاب (نوجوان) بھی موجود تھا۔ حاضرین میں سے کسی نے اس سے احمد بن طولون کے متعلق پوچھا۔ کہنے لگا کہ اس کی شکل و صورت و اخلاق و عادات اس قسم کے ہیں۔ وہ اور اس کا بیٹا چالیس سال تک حکومت کریں گے۔

جب احمد بن طولون داخل ہوا تو ہم نے اس کا علیہ بالکل ویسا پایا جیسا کہ اسی نے قصاب نے بیان کیا تھا۔

حسن اتفاق دیکھیے کہ اسی روز مصر کے بعض دیگر منجموں نے ابن طولون کے طالع دخول (دخول مصر) پر نگاہ ڈالی تو وہ برج عقرب کے تیرھویں درجے میں نکلا۔ ایک منجم اچھے پیش گوئیاں کرنے میں یدِ طولیٰ حاصل تھا، کہنے لگا کہ یہ ستارہ خاندان عباسیہ کے بانی کا ہے، ابن طولون اور اس کی اولاد مصر پر دو قرآن (ایک قرآن تقریباً بیس سال کا ہوتا ہے) تک حکومت کرے گی۔ ایک ہی واقعے کے متعلق دو منجموں کا ایک ہی جیسی پیش گوئی کرنا بہت نادر ہوا کرتا ہے۔ یہ پیش گوئیاں پوری ہوئیں۔ اور ابن طولون، اس کے بیٹے اور پوتے نے اڑتیس سال تک حکومت کی۔

(۲۳۳ھ کا بقیعہ اشبہ)۔ اور ۲۶۲ھ میں شام پر بھی قبضہ جمایا۔ آخر ۲۹۲ھ میں اس کے بیٹے کو خلفائے عباسیہ نے ختم کر ڈالا۔

سال جلوس	نام
۵۲۵ھ	احمد بن طولون
۵۲۶ھ	خارویہ بن احمد
۵۲۸ھ	ابوالعاکر بن خارویہ
۵۲۸ھ	بارڈن بن خارویہ
۵۲۹ھ	شعبان بن احمد

(طبقات سلاطین اسلام ص ۵۸)

منصور بن مفسر المہری ابوالفتح النصرانی

مصر میں دولتِ قصریہ کا مشہور طبیب جس کی عزیز بہت قدر کیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ ۳۸۵ھ میں یہ طبیب بیمار پڑ گیا اور شاہی سواری کے ہمراہ نہ جاسکا۔ ان دنوں عزیز کے پانویں کوئی تکلیف تھی۔ جب طبیب قدرے اچھا ہو گیا تو بادشاہ نے مندرجہ ذیل خط طبیب کو لکھا:۔

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ہمارے طبیب کو اللہ سلامت رکھے اور اُس پر اپنی نعمتوں کی بارش برسائے۔ ہمیں تمہاری صحت کی خوش خبری ملی۔ جسمانی صحت اللہ کی سب سے بڑی نوازش ہے۔ میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تم پر رحمت کی بارش برسائے۔ اور صحتِ کاملہ عطا فرمائے تاکہ تمہاری مصیبت پر دشمن خوش نہ ہوں، حاسدوں کی چالوں کو اللہ تباہ کرے اور انہیں ناقابلِ برداشت مصائب میں مبتلا کرے۔ تمہاری لغزشوں کو معاف کر کے تمہیں صحتِ کاملہ اعتدالِ مزاج و راحت و مسرت سے بہرہ ور کرے۔ تم پر سلام اور آنحضرت صلعم پر درود۔“

مُخْرَج الضمیر

یہ حکیم اس نام سے اس لیے مشہور ہو گیا تھا کہ یہ دل کی بات بتلا دیتا تھا۔ ایک دفعہ چند آدمیوں نے اسے گھیر لیا۔ ان میں سے ایک کہنے لگا کہ اگر تم یہ بتا دو کہ میرے دل میں اس وقت کیا ہے تو تمہیں اس قدر دینار (دینار دکھلا کر) دوں گا۔ سائل نے اپنے دل کی بات ہم میں سے ایک شخص کو بتادی۔ مُخْرَج الضمیر نے زائچہ بنایا، غور و فکر

کے بعد کہنے لگا تمہارے دل میں کوئی زمینی جوہر ہے جس کی نہ کوئی خوش بو ہے نہ ذائقہ۔ پھر کہنے لگا کوئی پتھر ہے۔ اس کے بعد سر سے پگڑی اُتار کر وہ پھینکی اور بازار کی طرف نکل گیا۔ واپس آیا تو کسوٹی کے پتھر کا ایک ٹکڑا ہاتھ سے پھینک کر کہنے لگا۔ تمہارے دل میں کسوٹی کا پتھر تھا۔ یہ کہہ کر دینار اٹھلیے۔

ہم نے پوچھا کہ پگڑی اُتار پھینکنے سے مقصد کیا تھا۔ کہنے لگا کہ ایک ستارہ پتھر کا ایک رنگ بتلاتا تھا اور دوسرا ایک اور۔ میں فیصلہ نہ کر سکتا تھا کہ کون سی شہادت پر اعتبار کر لوں۔ جی جو گھبرا یا۔ تو پگڑی وہ پھینکی اور خود بازار میں ایک رنگ ریز کے ہاں چلا گیا۔ اس سے دریافت کیا کہ اگر فلاں فلاں رنگ کو ملا دیا جائے تو کیسا رنگ بنتا ہے۔ کہنے لگا کہ کسوٹی کے پتھر جیسا۔ میں فوراً اس نتیجے پر پہنچا کہ سائل کے دماغ میں کسوٹی کا پتھر ہے۔

حرف النون

نیتقولاوس

یونان کا مشہور فلسفی و شارحِ ارسطو۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب فی جمل فلسفۃ ارسطو۔

(۲) کتاب النبات۔ اس کے کئی مقالے عربی میں ترجمہ ہو چکے ہیں۔

(۳) کتاب الرد علی جاعل العقل والمعقولات (ایک نسخے میں الفعل والمعقولات

شیئاً واحداً۔ (۴) کتاب اختصار فلسفۃ ارسطو۔

بہ قول ابن بطلان یہ حکیم لا ذقیہ کارہنے والا تھا۔ وہیں پیدا ہوا۔ اور وہیر

اس کے اعزہ واقارب رہتے تھے۔ یہ بہت بڑا فلسفی تھا۔

نیقوماخس ابن ماخاؤن (ارسطو کا والد)

بہ قولِ بطلی مؤس یہ حکیم نجیب الطرفین تھا۔ اس کی والدہ و والد ہرود واضح طب یعنی اسقل بیوس اول کی نسل سے تھے۔ یہ حکیم یونان کے ایک ضلع جھراشن کے ایک شہر اسطاناریا کا رہنے والا تھا۔ افلاطون کا شاگرد فیل قوس (والد اسکندر) کا معالج خاص اور مذہباً فیثاغوری تھا۔ اس کی بعض کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الارشماطیقی فی علم العدد (۲) کتاب النغم

سطاس النصرانی

مصر کا ایک قابل طبیب جو محمد بن طنج بن جف الاخشید کے زمانے میں تھا۔

۳۵۰ء دولتِ اخشید یہ :- فرغانہ کا ایک امیر طنج عباسیہ کی طرف سے دمشق کا حاکم تھا۔ اس نے بغاوت کی اور قید ہوا۔ بعد میں اس کا لڑکا محمد پہلے دمشق اور پھر مصر کا والی بنایا گیا۔ جہاں اس نے بڑی طاقت حاصل کی۔ اور ۳۳۳ء میں شام و حرین کو بھی حوزہ اقتدار میں شامل کر لیا۔ سلسلہ سلاطین یہ ہے :-

سال بلوس ہجری	نام	سال بلوس ہجری	نام
۳۲۲ء	محمد الاخشید بن طنج	۳۵۵ء	ابوالمک کا فور (خواجہ سرا)
۳۲۳ء	ابوالقاسم عنگور بن الاخشید	۳۵۸-۳۵۷ء	ابوالقوارس احمد بن علی
۳۲۹ء	ابوالحسن علی بن الاخشید	(طبقات سلاطین اسلام ص ۵۹)	

اس کی بعض کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) رسالۃ فی البول - یہ رسالہ زید بن رومان الاندلسی النصرانی کے لیے لکھا تھا۔

(۲) کُنَاش فی الطب - اچھی کتاب ہے۔

نظیف النفس الرومی

ایک عالم طبیب جو عربی تراجم (یونانی سے) سے آگاہ تھا۔ بد قسمتی سے کچھ منحوس واقع ہوا تھا۔ جس مریض کے علاج پہ جاتا، اُسے اگلی دنیا میں پہنچا کے دم لیتا تھا۔ عضد الدولہ اس سے شکون بد لیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ ایک سپہ سالار بیمار ہو گیا۔ عضد الدولہ کو جو شرارت سوجھی تو اس طبیب کو عیادت کے لیے بھیج دیا۔ سپہ سالار نے فوراً اپنا نوکر شاہی حاجب کے پاس یہ پوچھنے کے لیے بھیجا کہ آیا بادشاہ کی نیت میں کوئی فتور تو نہیں آگیا کہ نظیف النفس جیسے منحوس کو ایک بیمار کے سر پر بھیج دیا ہے۔ جب یہ قاصد حاجب کے پاس پہنچا اور اس نے بادشاہ کو اطلاع دی تو شاہ خوب ہنسا اور فوراً چند ایک خلعتیں بھیج کر اپنی نیک نیتی کا یقین دلایا۔ جب عضد الدولہ نے بغداد میں شفاخانہ قائم کیا اور اس میں چوبیس^{۲۴} طبیب مقرر کیے تو نظیف النفس کو بھی ان میں شامل کر دیا۔

حرف اطہا

ہارون بن علی بن ہارون بن یحییٰ بن ابی منصور الختم

مشہور منجم جو آلات رصد کے استعمال سے آگاہ تھا۔ اس کی تیار کردہ تقویم

سندمانی جاتی ہے۔ اس علم میں ممتاز گیتی تھا۔ پیش گوئیاں کیا کرتا تھا۔ اور اس کی جنم پتری میں سہم الغیب پڑا ہوا تھا۔ دلیلیوں کے عہد میں شہرت حاصل کی۔ چوبہتر برس کی عمر پائی اور بغداد میں اتوار کے دن یکم ذی الحجہ ۳۶۶ھ کو فوت ہو گیا۔

ہارون بن صاعد بن ہارون الصابی البصر

بغداد کا مشہور و معروف طبیب جو شفاخانہ عضدی میں رئیس الاطباء کے فرائض سرانجام دیتا رہا۔ جمعرات کی رات ۳ رمضان ۳۲۲ھ کو فوت ہوا۔

ہبۃ اللہ بن الحسین البدریع ابوالقاسم البغدادی الاصطرابی

آلاتِ فلکیہ کے استعمال کا ماہر اور رفتار نوز سے واقف جس نے اپنے نظریوں کو براہین ہندسیہ و قوانین اقلیدسیہ سے یوں ثابت کیا ہے کہ بڑے بڑے منجموں کو مات کر کے رکھ دیا۔ اور نتائج یوں اخذ کیے ہیں کہ دنیا انگشت بردنداں رہ گئی۔ اس نے بعض نئی چیزیں بھی پیدا کی ہیں۔ مثلاً کُرب میں کچھ اضافہ کر کے اسے مکمل کر دیا۔ متقدمین نے بھی اس اضافے کی کوشش کی تھی لیکن ناکام رہے۔ اس پر ایک رسالہ بھی سپردِ قلم کیا ہے جس میں براہین قاطعہ کے مخالفین کی خبر لی ہے۔

اسی طرح آلاتِ شاملہ کا نقص دُور کیا۔ آلہ شاملہ کے موجد نجدی کا دعویٰ ہے

لہ آلہ شاملہ فلک بینی کا ایک آلہ تھا، جو اصطراب سے بہ درجہا بہتر تھا۔

۱۰۰۰ عامدین الخضر ابو محمود الخندی خزانہ دولہ بوہی (۲۶۶-۱۵۳۸۶)۔ (بقیہ حاشیہ منہا پر)

تھا کہ یہ آلہ صرف عرض واحد کے لیے استعمال ہو سکتا ہے۔ عروض متعددہ کے لیے استعمال نہیں ہو سکتا۔ ہیبت اللہ نے اس کا نقص دور کر کے اسے عروض متعددہ کے لیے کارآمد بنایا۔ اس پر دلائل قائم کیے۔ نیز ایک رسالہ لکھا جس میں اس امر کو کافی شرح و بسط سے بیان کیا۔ ہیبت اللہ نے مسطر بنایا اور قطب نما ایجاد کیا۔ تعویذ گنڈے کا کام بھی کیا کرتا تھا۔ چوں کہ منجم تھا، اس لیے ہر تعویذ یا جادو کی تاثیر کے اوقات معلوم کر لیتا تھا۔ اور اسی لیے اس فن میں کام یاب سمجھا جاتا تھا۔ بادشاہ، امرا، نواب، وزراء وغیرہ اس کی ساحری سے فائدہ اٹھاتے تھے اور اس طرح یہ بے شمار دولت کماتا تھا۔ المسترشد کے عہد میں زندہ تھا۔ جب مر گیا تو دنیا کو بہت رنج ہوا۔ اور سب نے محسوس کیا کہ اب شاید اس کی کرسی ہمیشہ کے لیے خالی رہے گی۔ شعرا چھپتے تھے۔

ہیبت اللہ بن صاعد ابن التلمیذ النصرانی

بغداد کا ایک مشہور طبیب جس نے بعض خلفائے عباسیہ کے ہاں کافی وقار و احترام پیدا کیا۔ علاج و معالجے میں کافی ماہر تھا۔ جہاں جاتا، عموماً دیرین شفا یاب ہو جاتا۔ بعض متاخرین نے اس کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے:-

"سلطان الحکماء، امین الدولہ ابوالحسن ہیبت اللہ بن صاعد بغداد کا ایک نصرانی طبیب ہے جس کا عرف ابن التلمیذ ہے۔ ابن التلمیذ دراصل اس کے نانا کی کنیت تھی۔ جب اس کا نانا معتاد الملک ابوالفرج یحییٰ بن التلمیذ النصرانی البغدادی فوت ہو گیا تو ہیبت اللہ اس کا جانشین

(۳۳۹ کا بقیہ حاشیہ):- کا ہم عصر تھا۔ ۵۱۲ میں سکونت رکھتا تھا۔ وفات ۳۹۱ھ۔

(انسائیکلو پیڈیا آف اسلام)

لے المسترشد کا عہد (۵۱۲-۵۲۹ھ)

ہوا۔ اس جانشینی کی بدولت یہ بھی ابن الغلیذ کے نام سے مشہور ہو گیا۔

ہبتہ اللہ اپنے عہد کا بقراط و جالینوس تھا۔ پہلے اطباء میں اس پائے کا کوئی

طیب نہیں ہوا۔ یہ صحیح معنوں میں خاتم الاطباء تھا۔ بڑی لمبی عمر پائی۔

شان و شوکت کی زندگی ملی۔ ہمارے بعض معاصرین نے ہبتہ اللہ کو دیکھا

ہر۔ اور ان کی رائے یہ ہے کہ یہ طیب بہت خوش شکل، مقبول صورت،

شیر میں صحبت، لطیف المذاق، ظریف الطبع، بعید المنزل، عالی ہمت،

پاکیزہ خاطر، صحیح الفکر و دانش کار تھا۔ تصارا کا مذہبی رہ نماور نہیں

تھا۔ اس کے میٹھے و مترنم اشعار پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اس کے مذاق

میں کس قدر لطافت تھی۔ دھوئی والی انگلیٹھی کے متعلق کہتا ہے:

(انگلیٹھی کی زبان سے) عموماً عشق کی آگ جدائی میں بھڑکتی ہے، اور میری آگ

ملاقات کے وقت۔ فرقت میرے عشق کو پیغام سکون دیتی ہے۔ اور

میرے دل میں اطمینان آجاتا ہے۔

ایک اور مقام پر کہتا ہے۔

تم نے جدائی کی کمان سے ایک ایسا تیر میری طرف پھینکا جس کے گھاؤ

کا کوئی علاج نہیں ہو سکتا۔ تمہیں عاشق کی غیر حاضری پہ ناراض ہونے

کی ضرورت نہیں کہ اس جرم کی سزا سے مسلسل ملتی رہتی ہے۔

ایک جگہ لکھتا ہے۔

اس نے اپنے گتے کو تورنگ دار کپڑے پہنائے اور مجھے قدرتی لباس

(جلد) پر قانع رہنے کی ہدایت کی۔ وہ اپنے گتے کو مجھ سے اچھا سمجھتا ہے

اور میں ہر گتے کو اس سے اچھا جانتا ہوں۔

مندرجہ ذیل اشعار ملاحظہ ہوں :-

جوانی کی سرت ایک نشہ تھا، جو اب دور ہو گیا۔ اب میں نے اپنے رویے میں مناسب تبدیلی پیدا کر لی ہے۔ میں موت کا منتظر ہوں اور میری حالت اُس مسافر کی طرح ہے جس نے منزل سے ورے کوئی رات بسر کی ہو۔“

ابن التلمیذ ہفتے میں ایک بار المقتفی کی ملاقات کو جاتا۔ چوں کہ بہت بوڑھا تھا، اس لیے خلیفہ اسے بیٹھنے کی اجازت دے دیتا۔ طیب کو بادشاہ کی طرف سے کچھ جا یاد ملی ہوئی تھی۔ جس میں بغداد کی دار القواریر بھی شامل تھی۔ جس پر وزیر یحییٰ بن ہبیرہ نے زبردستی قبضہ جمالیا تھا۔ ایک دن جب ابن التلمیذ شاہی دربار سے واپس ہونے لگا تو ضعفِ پیری کی وجہ سے اٹھنا مشکل ہو گیا۔ خلیفہ نے فرمایا۔ ”حکیم صاحب، اب آپ بہت بوڑھے ہو گئے ہیں۔“ جواب میں فوراً کہا۔ ”دُرس تہر جہاں پناہ! اب میں بوڑھا ہو گیا ہوں اور میری بوتلیں ٹوٹ گئی ہیں۔“ یہ فقرہ (بوتلوں کا ٹوٹنا) بغداد میں ہمیشہ ایسے موقع پر حُسنِ کیا بابتا ہے۔ کہ جب کوئی شخص عاجز و بے کار ہو گیا ہو اور اس کا استعمال وہیں ہوتا ہے۔ جہاں بہت بے تکلفی ہو۔

یہ جواب سن کر بادشاہ سوچنے لگا کہ حکیم کی ساری عمر ہمارے دربار میں گزر گئی۔ او اس نے آج تک بے تکلفی یا مذاق سے کام نہ لیا۔ آخر آج یہ جرات کیوں کی ہے دریافت کرنے پہ معلوم ہوا کہ وزیر نے دار القواریر پر قبضہ جمارکھا ہے۔ خلیفہ وزیر پر سخت ناراض ہوا۔ فوراً دُگری کا حکم دیا اور بطور تلافی حکیم کو کچھ اور جا یاد بھی عنایت کی۔

ابن المقتفی (۵۳۰-۵۵۵ھ)

ابن المقتفی کا وزیر۔

۳ حکیم کے الفاظ یہ تھے۔ نعم کبریت و تکسرت قواں یوی۔ قواریر جمع ہر قاروہ کی۔ یعنی بوتل وغیرہ۔ اس جواب میں دار القواریر کے چھین جانے کی طرف ایک لطیف اشارہ تھا۔

ہبت اللہ کی وفات ماہ صفر ۵۶۰ھ میں ہوئی۔ تقریباً سو سال کی عمر پائی۔ اور آخری دم تک ہوش قائم رہا۔

ہبت اللہ بن الحسین ابن علی الحکیم ابو القاسم الطیب الاصفہانی

محمد بن محمد بن حامد کہتا ہے:-

”یہ طیب میرے چچا کا معاصر و معالج تھا۔ دنیا کی زینت، موتیوں کی کان، زمانے کا فاضل، بے اندازہ فضائل کا مالک، بدیع الاصطرابی و قاضی ارجانی کا معاصر تھا۔ اس کے مقلبے میں بقراط وسقراط کی کوئی ہستی نہ تھی۔ ابن بطلان کی حیثیت محض ایک نقشِ باطل کی تھی۔ اس کی وفات تقریباً ۵۲۰ھ میں ہوئی۔ کہتے ہیں کہ اس پر سکتے کا حمل ہوا۔ اور لوگوں نے مردہ سمجھ کر اس کی لاش گھر کے خانے میں رکھ دی۔ جب چند ماہ کے بعد لاش کو وہاں سے منتقل کرنے کا خیال آیا اور خانے کا دروازہ کھولا گیا تو لوگ کیا دیکھتے ہیں کہ حکیم صاحب زینے کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں لیکن روح پرواز کر چکی ہے۔“

ہبت اللہ اچھے خاصے شعر کہا کرتا تھا۔ ایک دوست کے ہاں مہمان ہوا۔ اس کے غسل خانے کے متعلق کہتا ہے:-

محمد بن محمد بن حامد بن الہ اصفہانی ابو حامد مصنف تاریخ الحکماء یعنی القفلی (۵۶۸-۵۶۲ھ)

کاہم عصر تھا۔ اور بہ حیثیت موزخ و سوانح نگار مشہور ہے۔

۵۶۰ھ ہبت اللہ بن الحسین البدیع ابو القاسم الاصطرابی۔ حالات گزر چکے ہیں۔

” اس گھر کا ایک حصہ بہشت ہے۔ اور ایک جہنم۔ مجھے ہر دو کی سیر کا اتفاق ہوا۔ میں میزبان کی نوازش و رانت کا بہرہ نگ شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ نوکر کا ہتھکڑی بٹاش چہرہ دراصل میزبان کے ہتھکڑی کا نتیجہ ہے۔ یعنی میزبان مہمان پرور ہے۔ تو نوکروں کو مہمانوں پر خشکی جھاڑنے کی جرأت نہیں ہو سکتی۔“

ہبۃ اللہ بن ملک ابوالبرکات الیہودی

ایک فاضل یہودی طبیب، جو آخر عمر میں مسلمان ہو گیا تھا۔ بغداد کا رہنے والا تھا۔ چھٹی صدی ہجری کے وسط میں گزرا ہے۔ اس کے ہاتھ میں شفا تھی۔ علومِ اوائل میں ماہر تھا۔ گفتگو میں لذت اور اندازِ بیان میں لطافت تھی۔ قدیم و جدید اطباء کی کتابیں پڑھ ڈالی تھیں۔ مسلمان ہونے کے بعد کتاب المعترف لکھی جس میں ریاضی کے بغیر باقی مختلف علوم مثلاً منطق، طبیعیات و الہیات کے اہم مسائل پر روشنی ڈالی۔ عبارت فصیح، طرزِ بیان بلند اور غالباً اس مضمون پر یہ بہترین کتاب ہے۔

ایک مرتبہ ایک سلجوقی بادشاہ بیمار ہو گیا۔ اور اس حکیم کو بغداد سے طلب کیا۔ شفا یاب ہونے کے بعد بادشاہ نے حکیم کو اس قدر دولت، سواری، خلعتیں و دیگر تحائف دے کر واپس بھیجا کہ حکیم عراق کا بہت بڑا دولت مند بن گیا۔ ایک دفعہ ابنِ قلع اندلس نے اس کی بھوکھی۔

” ہمارے ہاں ایک یہودی طبیب رہتا ہے جس کی ہر بات سے حماقت ٹپکتی ہے۔ اپنی طرف سے تو بڑا ایشٹھتا ہے لیکن دنیا کی نگاہ میں کتنے سے بھی زیادہ ذلیل ہے۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ ابھی تک تیرے

(وہ جنگل جہاں حضرت موسیٰؑ نے اپنی قوم کو چالیس سال تک رکھا تھا)

ہی میں گھوم رہا ہے۔ (یعنی پورا جنگل ہی)۔

ہبۃ اللہ تک یہ اشعار پہنچے تو اسے یقین ہو گیا کہ اسلام لائے بغیر سوسائٹی میں اس کی کبھی عزت نہیں بن سکتی۔ چنانچہ قبولِ اسلام کا فیصلہ کیا۔ چوں کہ اس کی لڑکیاں جوان تھیں اور وہ والد کے ہمراہ اسلام لانے پر راضی نہ تھیں بلکہ وہ باپ کی موت پر رونے تک کو تیار نہ تھیں، اس لیے حکیم بادشاہ کے ہاں گیا اور کہنے لگا کہ میرے مسلمان ہونے کے بعد میری جائیداد بہ طورِ انعام میری لڑکیوں کو دی جائے۔ خواہ وہ مسلمان ہوں یا نہ ہوں۔ خلیفہ نے اجازت دے دی۔ اس کے بعد مسلمان ہو گیا اور عمر بھر تعلیم و تعلم میں مصروف رہا۔

مجھے ایک بزرگ نے یہ کہانی سنائی ہے، کہ ایک دفعہ بغداد کا ایک متوسط الحال آدمی حکیم کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ مجھے عرصے سے کھانسی کی شکایت ہے اور کوئی دوا مفید نہیں بیٹھی۔ اس روز حکیم نے سُبُخ رنگ کا ایک اطلسی چغہ پینا ہوا تھا، جو سلجوقی فرماں روانے اسے عطا کیا تھا۔ حکیم نے مریض کو پاس بٹھایا اور کہا کہ اب اگر کھانسی آئے تو زمین پر نہ تھوکنا۔ تھوڑی دیر کے بعد جب مریض نے کھانا شروع کیا تو حکیم نے چغے کا دامن بڑھا کر کہا۔ اس میں تھو کو۔ مریض پہلے تو گھبرایا لیکن طبیب کے مکرر حکم سے مجبور ہو کر تھو کنا پڑا۔ حکیم نے تھوک کو رگڑا اور پھر حکم دیا کہ اس درخت سے ایک نارنج توڑ کر مریض کو کھلاؤ۔ مریض کہنے لگا۔ ”جناب والا! یہ کھٹی چیز ہے اس کے کھانے سے بین مر جاؤں گا“ حکیم نے کہا ”اسی میں تمھاری صحت ہے“ چنانچہ وہ کھا گیا۔ دوسرے دن پھر حکیم کے پاس آیا اور بنایا کہ رات بھر جاگتے کٹی اور کھانسی سے دم بھر افاقہ نہ ہوا۔ حکیم نے کہا کہ اسے ایک اور نارنج کھلاؤ۔ مریض کہنے لگا۔ ”حضور! مجھے گزشتہ رات نارنج نے بے حد تکلیف دی تھی۔ اور اگر آج پھر

کھا گیا۔ تو موت یقینی ہے۔“ حکیم نے کہا۔ تمھاری دوا یہی ہے۔ چناں اسے کھانا پڑا۔ دوسری صبح آکر کہنے لگا۔ ”رات نہایت اچھی گزری ہے، کھانسی کا نام و نشان تک نہ تھا۔“ حکیم نے کہا ”بس آج کے بعد نارنج نہ کھانا، ورنہ مر جاؤ گے۔“

مریض کے جانے کے بعد لوگوں نے حقیقت پوچھی تو کہا کہ میں نے اس کے تھوک کو اس ملائم ریشمی کپڑے میں خوب رگڑا، تو معلوم ہوا کہ تھوک میں تل چھٹ یا چھلکا نہیں ہے، بلکہ صرف لیس دار بلغم ہے (بلغم میں چھلکا اس وقت ہوتا ہے جب سینے اور پھیپھڑوں میں زخم ہو چکے ہوں۔ اور اس کا علاج آسان نہیں) جو سانس اور پھیپھڑے کی نالیوں میں جما ہوا ہے۔ چناں چہ میں نے نارنج کھانے کا حکم دے دیا۔ جب دوسرے روز اس نے زیادہ کھانسی کی شکایت کی تو مجھے یقین ہو گیا کہ نارنج بلغم کو نالیوں سے نکال رہا ہے۔ چناں چہ ایک اور نارنج کھلا دیا جس سے مکمل شفا ہوئی۔ اب اگر اُسے میں اور نارنج کھلنے کی اجازت دے دیتا تو مرض زدہ ہوئی نالیوں کو کھٹاس سے نقصان پہنچتا اور شاید وہاں زخم ہو جاتے۔

حاضرین حکیم کی دانش مندی پر حیران ہو گئے۔

ہم عصر اطبا کو جب کوئی فتنی شکل درپیش آتی تو فوراً حکیم کو لکھ بھیجتے اور حکیم لکھ کر جواب دیتا۔ حکیم کی ان تحریروں کو کسی نے کتاب کی شکل میں دی ہے، جسے طبیب نقل کیا کرتے ہیں۔

زندگی کے آخری ایام میں قسمت نے حکیم سے آنکھیں پھیر لیں۔ خوش بختیاں بد بختیوں میں تبدیل ہو گئیں اور غریب بے بیوں امراض کا ہدف بن گیا۔ بصر اٹ جاتی رہی۔ شنوائی مفقود ہو گئی۔ پہلے برس کا اور پھر کوڑھ پن کا حملہ ہو گیا۔ (اللہ ان مصائب سے بچائے) جب موت قریب آئی تو وصیت کی کہ اُس کی قبر پر یہ الفاظ کندہ کیے جائیں :-

”اوحد الزمان ابوالبرکات مصنفِ المعترف جس کی آنکھیں آنسوؤں سے

لبریز ہیں، کی قبر یہ ہے۔“

بعض لوگوں نے اس قبر کو دیکھا اور اُس پر مندرجہ بالا تخریر خود پڑھی ہے۔

پاک ہے وہ اللہ جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ اور جس کی قضاؤں سے کوئی جیلہ گریا مفروز نچ نہیں سکتا۔ اور اللہ ہم زندگی میں صحت اور آخرت میں نجات طلب کرتے ہیں۔ گزشتہ زندگی تو تیری عنایات کی بدولت نہایت اچھی کٹ گئی۔ اب باقی ماندہ زندگی کی فکر ہے۔ رحم کر کہ یہ چند ایام بھی اچھی طرح کٹ جائیں۔ اس غریب و مجبور بندے کی یہ دُعا سن اور اسے محرم نہ کر۔

البدیع ہبۃ اللہ الاصر لابی نے ایک قطعے میں ابوالبرکات کے تکبر اور امین الدولہ ابوالحسن بن التلمیذ کی تواضع کا موازنہ کیا ہے۔

”ابوالحسن ابن التلمیذ اور اُس کا پیرو ابوالبرکات ایک دوسرے کی ضد

ہیں۔ ابوالحسن تواضع کی بدولت فلک نشین بنا ہوا ہے۔ اور ابوالبرکات

غرور کی وجہ سے تعزیر ذلت میں گرا ہوا ہے۔“

ابن الزاغونی ابوالبرکات کے اسلام لانے کی وجہ کچھ اور بیان کرتا ہے۔ کہتا ہے کہ سلطان محمود عراق کا والی تھا اور ابوالبرکات اس کا طبیبِ خاص لگا ہوا تھا۔ سلطان محمود نے اپنے چچا سنجر کی لڑکی خاتون سے شادی کی ہوئی تھی، جسے وہ بہت پیار کرتا تھا۔ بلادا بجل میں کہیں دورے پہ نکلے ہوئے تھے کہ خاتون بیمار پڑ گئی۔ حکیم کے علاج

لہ سلطان محمود بن محمد بن ملک شاہ بن الپ ارسلان بن جعفری بیگ بن میکائیل بن بلحوق

سلاجقہ عراق کا پہلا فرماں روا اور سنجر (۵۱۱ - ۵۵۲) کا بھتیجا تھا۔ عراق و ہمدان میں ۵۱۱ - ۵۲۵ء

تک حکومت کی۔ بلادا بجل، آذربائیجان و عراق عرب کے درمیان چند شہر و بستیاں۔

سے کوئی افاقہ نہ ہوا اور وہ مر گئی۔ اس پر سلطان محمود نے بے حد آہ و زاری کی۔ اور حکیم ڈر گیا کہ کہیں جوشِ اضطراب میں اُس کا سر ہی نہ اڑا دے۔ اسے بچنے کی صرف ایک ہی سبیل نظر آئی کہ اسلام لے آئے۔ چنانچہ مسلمان ہو گیا۔

ہرمس الثانی

ہرمس اول یعنی حضرت ادریس علیہ السلام کا ذکر کتاب کے آغاز میں آچکا ہے۔ یہ ہرمس دوم بابل کے ایک شہر کلواذا کا رہنے والا تھا۔ کلدانی کو کلواذا سے مشتق کرنا غلط ہے۔ یہ ہرمس طوفانِ نوح کے بعد گُزرا تھا۔ نمرود بن کوش کے بعد اس نے شہر بابل کی بنیاد ڈالی۔ علمِ طب، فلسفہ و علمِ الاعداد کا فاضل اور فیثاغورس ارتھا طیفی کا شاگرد تھا۔ طوفان سے تقریباً تمام علوم ضائع ہو گئے تھے۔ اس نے علمِ طب، فلسفہ و علمِ الاعداد کو دوبارہ زندہ کیا۔ کلواذا مشرقی فلسفیوں کا مرکز و وطن سمجھا جاتا تھا۔ مشرق کے فلسفیوں نے سب سے پہلے فلسفہ و حکمت کے اصول و قواعد وضع کیے۔ ایرانی فلسفی از بس ذہین و ذکی تھے۔ یہ تمام تفصیل ابو معشر ابلخی سے لی گئی ہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ ہرمس دوم یہی تھا۔

ہرمس ثالث المصری

تواریخ کے مطالعے سے واضح ہوتا ہے کہ یہ ہرمس ثالث تھا۔ اسے الثالث بالحکمة بھی کہتے ہیں، اس لیے کہ یہ تیسرا فلسفی ہرمس تھا، اور بابلی دوسرا۔ یہ ہرمس طوفان کے بعد مصر میں پیدا ہوا۔ چوں کہ سیاح تھا اس لیے شہروں

کے حالات، اخبار و طبائع باشندگان سے پوری طرح آگاہ تھا۔ اس کی ایک کتاب کیمیا پر اور دوسری زہریلے حیوانات پر بہت مشہور ہے۔

مصری تمام عالم میں مشہور ہیں۔ ان کے کھنڈرات، قبائلی روایات، معاہدو مدارس (جن میں سے کچھ اب تک موجود ہیں) سے پتا چلتا ہے کہ یہ قوم کسی وقت بہت بڑی سلطنت و روشن تہذیب کی مالک رہی ہے۔ اور اس کی مثال کہیں اور موجود نہ تھی۔ طوفان سے پہلے کے واقعات سے ہم قطعاً نا آشنا ہیں۔ اس زمانے کے چند اہرام، کچھ ہیاکل اور چند ایک ایسے مکانات باقی رہ گئے ہیں، جو قدیم اقوام نے

۱۔ قدیم اقوام سے مراد آل قحطان ہے۔ قحطان بن عامر بن صالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح آل قحطان کی طرف حضرت صلح مبغوث ہوئے تھے۔ حضرت صالح سام کی آٹھویں اور قحطان کی چوتھی پشت میں سے تھے۔ بعض مورخین کے ہاں ثمود و آل قحطان ایک ہی قوم کے مختلف نام ہیں۔ بعض کے ہاں ثمود عاد کا بیٹا تھا۔ آل قحطان نے دولت معینین کو تباہ کیا تھا، جو بحر ابیض سے نیلج فارس تک پھیلی ہوئی تھی۔ آل قحطان پہاڑوں کو کاٹ کر گھر بنایا کرتے تھے اور ان کی حکومت مصر تک پھیلی ہوئی تھی۔ مورخین کے ایک گروہ کا خیال ہے کہ معینین سے مراد عاد ہے۔ اگر یہ خیال درست ہو تو مندرجہ ذیل آیت کا تاریخی پہلو واضح ہو جاتا ہے۔

وَ اذْکُرُوا اِذْ جَعَلْنَا خُلَفَاءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّ بَوَّأْنَاکُمْ فِی الْاَرْضِ تَحْتِ وَاٰتٍ
مِّنْ سَحَابٍ لِّقَوْمٍ یَّحْتَدُونَ

(اور ثمود (یا آل قحطان) وہ وقت یاد کرو، جب ہم نے عاد کے بعد تمہیں فرماں روائے زمین بنا کر تمہاری سلطنت کو مستحکم کر دیا تھا۔ تم میدانوں پر محلات بناتے تھے اور پہاڑوں کو کاٹ کر گھر تیار کرتے تھے۔)

دولت معینین کے بانی طسم و جدیس (عربی النسل) تھے۔ ان لوگوں نے اس سلطنت کی بنیاد ۲۲۲ ق م کو یمن میں ڈالی تھی کچھ عرصے بعد آل قحطان (بقیہ حاشیہ ص ۴۵ پر دیکھیے)

پہاڑوں کو کاٹ کر تیار کیے تھے۔ طوفان کے بعد یہاں کئی قومیں جمع ہو گئیں۔ مثلاً یونانی
 رومی، تبیلی و عمالقہ۔ کثرت قبٹیوں کی ہے۔ جن کی اصلیت سے مورخ نا آشنا ہیں۔

(صفحہ ۴۴۹ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔ نے اس سلطنت کا تختہ الٹ دیا۔ آلِ قحطان کا اصلی وطن

مدائن کے پہاڑ تھے، جہاں سے وہ ادھر ادھر پھیل گئے۔ (تفسیر الجواہر۔ علامہ جوہری

طنطاوی مصری۔ زیر آیت واذ کس واذ جعلکم خلفاء اراخ)

پہاڑوں میں گھر بنانے کا سراغ بعض اور منابع سے بھی ملتا ہے۔ مثلاً معجم یا قوت مادہ صیر کے

نیچے لکھا ہے۔ ”صیر آجار کے پاس دیارِ طبرستان میں ایک پہاڑ ہے، جس میں قدیم اقوام گھر بنایا کرتی

تھیں۔“ پھر مادہ جش کے نیچے درج ہے۔ ”جش ایک پہاڑ ہے۔ آجار کے پاس جس میں

عادِ ارم کے گھر تھے۔“ یہاں مصنفِ معجم نے غلطی کھائی ہے۔ قرآنِ حکیم کی آیتِ بالا سے

صاف ظاہر ہے کہ پہاڑوں میں گھر بنانے والے ثمود تھے۔ نہ کہ عاد۔

۱۔ عمالقہ، عاد کے آٹھ بیٹے تھے: امیہ، ثمود، شداد، شدید، یلیم، جولیس، عریق اور علیق یا

عمالیق۔ علیق کی اولاد عمالقہ کہلاتی ہے۔ شجرہ نسب یہ ہے: علیق بن عاد بن عوص بن ارم بن لاؤذ

بن سام بن نوح۔ عمالقہ نے عراق و مصر پر ۲۴۶۰ ق م سے ۲۸۱۰ ق م تک حکومت کی اور رعاہ

کے نام سے مشہور ہوئے۔ قرآنِ حکیم کی آیتِ ذیل سے مستنبط ہوتا ہے کہ اہرامِ مصر انھی عمالقہ

(جو عاد کے بیٹے ارم کے پوتے۔ اور عادِ ارم کے نام سے مشہور تھے) نے بنائے تھے۔

وَ اِذْ مَنَّ اِلَیْهِمُ

(اور وہ مینار بنانے والے عادِ ارم)

ظاہر ہے کہ جن میناروں سے اہل عرب آگاہ تھے، وہ اہرامِ مصر ہی تھے۔ ورنہ عراق، شام، ایران

وغیرہ میں کہیں کوئی قابل ذکر مینار موجود تھے کہ جن کی طرف عربوں کی توجہ منعطف کرائی جاتی۔

عرب میں سب سے پہلے بنو جرہم پہنچے اور پھر عمالقہ۔ آج تک کعبہ دس دفعہ گر چکا

ہو یا اسے کافی نقصان پہنچ چکا ہے۔ پہلی دفعہ جب کعبہ گر گیا تو بنو جرہم نے (بقیہ حاشیہ ص ۴۵۱ پر)

اور صرف اتنا کہ کرہیچھا چھڑا لیتے ہیں کہ قبلی مصر کے ایک شہر کی طرف منسوب ہیں۔ وہیں۔
مصر کی لمبائی چالیس یوم اور چوڑائی تیس یوم کی مسافت ہے۔ یہ ملک لمبائی میں بحیرہ روم
کے جنوب میں ایک سنگلاخ زمین سے شروع ہو کر ایلہ تک چلا گیا ہے۔ جو بحرِ افریقہ
(جسے بحرِ ہند و بحرِ چین بھی کہتے ہیں) کی ساحلی خلیج پر واقع ہے۔ چوڑائی میں شہرِ استوان
(جونیل کے بالائی یعنی جنوبی حصے میں واقع ہے) و سطح مرتفع سے شروع ہو کر شہرِ رشید و
دہانہ نیل (بحیرہ روم میں) تک چلا جاتا ہے۔

(۲۵ کا بقیہ حاشیہ)۔ اسے بتایا اور دوسری مرتبہ علاقہ نے تعمیر کیا۔

یہاں یہ واضح کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ علاقہ نام کی دو قومیں تاریخ میں مشہور رہی ہیں:
ایک وہ جن کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ فرامین مصر کے تمام سلسلے اسی قوم سے تعلق رکھتے تھے۔ دوم۔ علاقہ
ثانیہ۔ حمیر کے فرماں روا جو علق بن سمیدع بن صوار بن عبد شمس بن عبد مناف کی اولاد تھے۔
ملک زبا جس نے جدیمۃ الابرش کو قتل کیا تھا، علاقہ ثانیہ سے تعلق رکھتی تھی۔

۱۵ ایلہ۔ منبع و عقبہ کے درمیان ایک مشہور شہر جہاں عقیل بن خالد دیونس بن زید پیدا ہوئے
تھے۔ (قاموس)

۱۶ مصنف نے یہاں غلطی کھائی ہے۔ افریقہ کے پاس سمندر کا کوئی حصہ بحرِ چین نہیں کہلاتا۔
بحرِ چین بحرِ الکاہل کے اس حصے کا نام ہے، جو ملک چین کے قرب و جوار میں ہے۔

۱۷ ساحلی خلیج سے مراد یہاں بحیرہ قلزم ہے۔ آج نہر سوئز کے ذریعے یہ بحیرہ
روم کے بحیرے سے ملا ہوا ہے۔ لیکن اگلے زمانوں میں یہ تعلق مفقود تھا اور اس کی
حیثیت ایک خلیج سے زیادہ نہ تھی۔

۱۸ بحیرہ روم کے ساحل پر دہانہ نین کے بالمقابل ایک شہر۔ دریائے نیل، قاہرہ سے
زرا آگے ہما عیلیہ کے پاس تین بڑی بڑی شاخوں میں تقسیم ہو کر بحیرہ روم میں گرتا ہے۔ دہانے
کے مغربی کنارے پر اسکندریہ ہے۔

قدیم زمانے میں اہالی مصر بہت پرست تھے۔ ظہور عیسائیت کے بعد عیسائی بن گئے۔
 جب مسلمانوں نے مصر کو فتح کیا تو کچھ مسلمان ہو گئے اور باقی آباؤ اجداد پر رہے۔
 قدیم مصری مختلف علوم سے آگاہ اور علمی موثر کانیوں سے آشنا تھے۔ ان کا
 خیال یہ تھا کہ سطح ارضی پر انسان سے پہلے عجیب الخلقات حیوان آباد تھے۔ جب
 انسان کا ظہور ہوا تو اس نے بعض کو مسخر کر کے اپنے کام پر لگا لیا اور باقی ماندہ
 کو جنگلوں میں بھگا دیا۔ ان میں دیوا اور بھوت بھی شامل تھے۔ یہ تفصیل ابو صیفی
 کی تاریخ مصر سے لی گئی ہیں۔

علماء کی ایک جماعت کا خیال یہ ہے کہ طوفان سے پہلے تمام علوم کا منبع و مصدر
 ادریس یعنی ہر مس اول تھا، جو مصر کی سطح مرتفع کا باشندہ تھا۔ عبرانیوں کے ہاں
 یہ خنوخ کہلاتا ہے۔ اس کا شجرہ نسب یوں دیا ہوا ہے: خنوخ بن یارد بن ہلائل
 بن قینان بن اوش بن شیت بن آدم۔ کہتے ہیں کہ ادریس پہلا انسان ہے، جس نے
 جواہر ملکوتی و حرکات کو اکب پر روشنی ڈالی۔ اہلی تمدن و ثقافت کے لیے معابد بنوائے۔
 اور علم طب ایجاد کیا۔ مناظر ارضی و سماوی پر سب سے پہلے اسی نے نظریں لکھیں۔
 اور یہ پہلا نبی ہے جس نے طوفان نوح سے متنبہ کیا تھا۔ چون کہ اسے خطرہ پیدا ہو گیا
 تھا کہ کہیں طوفان آب و آتش سے تمام علوم تباہ نہ ہو جائیں، اس لیے مصر کی سطح
 مرتفع پر اہرام و برابری (پرہ کی جمع۔ ہیکل۔ معبد) بنا کر ان میں تمام صنعتوں کی تصویریں
 بنا ڈالیں۔ آلات کی شکلیں کھینچ دیں اور ہر علم کے صفات و فوائد لکھ دیے، تاکہ
 یہ علوم و صنائع دنیا میں باقی رہیں۔

طوفان کے بعد ریاضی، طبیعیات و البیات کی طرف غموماً اور علم سحر۔
 شعبہ بازی، آتشیں شیشوں اور زر سازی کی طرف خصوصاً توجہ دی جاتی تھی۔
 قدیم زمانے میں مصر کا دار الخلافہ و مرکز علم منف تھا، جسے قبلی زبان میں

ماقہ کہتے ہیں۔ یہ شہر فسطاط سے بارہ میل دور ہے۔ جب اسکندر اعظم نے اسکندریہ کی بنا ڈالی تو نجیبی آب و ہوائے اس شہر کو مرکزِ توجہ بنا ڈالا۔ اسکندریہ مسلمانوں کی آمد تک دار الحکومت رہا۔ جب مسلمان مصر میں داخل ہوئے، تو عمرو بن العاص فاتحِ مصر نے ساحلِ نیل پر ایک سوزوں مقام انتخاب کر کے شہر فسطاط کی بنا ڈالی، جو اُس وقت سے اب تک حکومت کا دارالخلافہ چلا آتا ہے اور جہاں ہزاروں عربی و مصری آکر آباد ہو گئے ہیں۔

ہر مس ثالث نشینوں، منکوں اور بڑے بڑے پیالوں کا موجود ہے۔ اسٹیل بیوس اسی ہر مس کا شاگرد تھا، جو یونان سے یہاں حصولِ علم کے لیے آیا تھا جب مختلف فنون و صنایع سیکھنے کے بعد یونان میں واپس گیا، اور ان کے سامنے ایسی چیزیں پیش کیں، جن سے وہ قطعاً نا آشنا تھے تو اسے سر آکھوں پہ بٹھایا، اور ذریعہ عقیدت و ارادت سے اسٹیل بیوس کے متعلق وہ وہ کہانیاں گھڑیں، جنہیں عقلِ سلیم ایک لمحے کے بھی تسلیم نہیں کر سکتی۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب عرض مفتاح النجوم الاول (۲) کتاب مفتاح النجوم الثانی۔
- (۳) کتاب تیسیر الکواکب (۴) کتاب قسمۃ نحویں سنی الموالید علی درجۃ درجۃ
- (۵) کتاب المکتوم فی اسرار النجوم المستی قلوب الذہب۔
- (۶) ہر مس نے اپنے ایک شاگرد طاہی کی طرف ایک مقالہ سوال و جواب کی صورت میں لکھ کر بھیجا تھا جس کا کچھ حصہ گم ہو گیا ہے، کچھ پھٹ گیا ہے اور کچھ نقل کر لیا گیا ہے۔

۲۵ عمرو بن العاص نے ۲۵ھ میں مصر کو فتح کیا تھا اور آپ کی وفات ۳۵ھ میں ہوئی تھی۔

ہلال بن ابراہیم بن زہرون ابوالحسین الصابئی

الحرقانی الطیب نزل بغداد

ابو اسحاق ابراہیم بن ہلال الصابئی الکاتب کا والد، طیب حاذق اور علاج
امراض میں ماہر تھا۔ اس نے عوام کو بہت فائدہ پہنچایا۔ اور امرائے بغداد کے ہاں
بڑی قدر و منزلت حاصل کی۔

ابو اسحاق ابراہیم بن ہلال بیان کرتا ہے کہ ایک دن میرے والد تو زون کے
دربار سے بہ اس شان نکلے کہ نئی خلعت سے آراستہ، خوب صورت خچر پر سوار اور
پانچ ہزار درہم کی تحصیل ہاتھ میں تھی۔ لیکن یہ اس ہمد جبین سے آتا رہا تو ہلال نمایاں
تھے۔ میں نے بڑھ کر پوچھا۔ ”ابا جان! اس انعام و اکرام کے بعد یہ پریشانی کیسی؟“
فرمایا ”توزون ایک جاہل انسان ہے اور آج کا یہ انعام و اکرام اس کی جہالت کا
ایک کرشمہ ہے۔ بات یوں ہوئی کہ میں نے اُسے ایک مہل دیا جس سے انٹریوں
میں زخم پڑ گئے اور خون آنے لگا۔ جب مجھے معلوم ہوا تو میں نے فوراً علاج کیا
اور خون بند ہو گیا۔ اس پر یہ جاہل تو زون اس نتیجے پہ پہنچا کہ شاید اصلاحِ خون
کے لیے اس غلیظ خون کا نکلنا ضروری تھا۔ چنانچہ خوش ہو کر مجھے یہ سب کچھ دے
دیا۔ تو جو شخص حکیم کی غلطی کو کمال سمجھ کر اُسے مستحق انعام ٹھیراتا ہے، ممکن ہے کل حکیم
کے کسی کمال سے ناراض ہو کر اُسے گردن زدنی و کشتنی قرار دے دے۔“

ہلال کا اندازہ صحیح نکلا اور بعد میں اُس غریب کے ساتھ تو زون نے وہی
کچھ کیا، جس کا اسے خطرہ تھا۔

ہرقل النجار

یہ بابل کے سات مشہور فلسفیوں میں سے ایک تھا۔

عرف الوار

ویجن بن رستم ابو سہل الکوی اللمنجم

علم ہیئت و استعمال آلات رصدیہ کا فاضل جس نے سلطنت بویہ اور خصوصاً ایام عضد یہ میں کافی وقار و احترام حاصل کیا۔ جب مصمّم الدولہ کو اس کے بھائی شرف الدولہ نے سلطنت عراق سے معزول کر دیا اور خود عنان ولایت سنبھالی تو بغداد میں داخل ہوتے ہی (۳۷۷ھ) حکم دیا کہ کوکب سعد (عطارد، زہرہ، زحل وغیرہ) کی رفتار اور برجوں میں داخل ہونے کی کیفیت قلم بند کی جائے (اس سے پہلے مامون نے بھی ایک دفعہ اس طرح کا حکم دیا تھا) یہ کام ویجن بن رستم کے سپرد ہوا۔ ویجن علم ہیئت و ہندسہ میں اپنی مثال نہیں رکھتا تھا۔ ویجن نے باب الخطابین (بغداد) کے پاس باغ کے آخری کنارے پر ایک محکم شاہدہ گاہ (رصد گاہ) بنوائی۔ جس کی بنیادیں، دیواریں از بس مضبوط تھیں۔ پھر چند دیگر منجّموں کے ساتھ مل کر آسمان کا مشاہدہ کیا۔ نتائج مشاہدہ دو الگ الگ کاغذوں پر قلم بند کیے۔ اور ان کے نیچے سب کے دستخط لیے۔

پہلے کاغذ یا محضرنامے کے اندراجات یہ تھے:

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔“ مشرقی رصد گاہ (الثداس کی برکت و سعادت میں) اضافہ کریں، پر جو اعلیٰ حضرت، والاباہ، وئی انعمت شاہنشاہ شریف الدہلوی (امت کی زینت۔ الثداس کی عمر دراز کریں۔ اور شان و شوکت بڑھائیں) کے قیام گاہی باغ (شرق بغداد میں) واقع ہے۔

سینچر کے دن ۲۸، ۲۷ صفر ۱۲۵۸ھ مطابق ۱۶ ماہ حزیران ۱۲۵۹ھ اسکندریہ و روزانیران۔ ماہ خرداد ۱۲۵۸ھ یزدجردی کو چند قاضی، کاتب، علماء، منجم و مہندسین بن کے دستخط اس تحریر کے نیچے ثبت ہیں، مشاہدہ کو اکب کے لیے جمع ہوئے۔ اور بالاتفاق اس نتیجے پر پہنچے کہ گزشتہ رات جب پوری ایک گھڑی گزر چکی تھی۔ سورج رأس السرطان میں داخل ہو گیا تھا۔ نیز بالاتفاق یہ فیصلہ دیا کہ وین کا آلہ رصد اس قسم کے تمام دیگر آلات سے بہتر ہے۔ اور.....

..... (یہ پانچ سطریں فنی اصطلاحات سے لبریز تھیں، اس لیے میں سمجھ نہ سکا)
 (مترجم)

دوسرے محضر کا مضمون یہ تھا:-

” سنکل ۳ جمادی الآخر ۱۲۵۸ھ مطابق روز شہریور مہر ماہ ۲۵۴ یزدجردی و مہر ماہ ایلول ۱۲۹۹ھ اسکندریہ کو علماء و منجمین کی وہی جماعت پھر مشاہدہ نجوم کے لیے جمع ہوئی۔ اور بعد از مشاہدہ بالاتفاق اس نتیجے پر پہنچے کہ انگلیں کے دن جب طلوع آفتاب کے بعد چار گھڑیاں گزر چکی تھیں، سورج رأس میزان میں داخل ہو چکا تھا۔“

ان محضر ناموں پر مندرجہ ذیل حضرات نے دستخط ثبت کیے:-

قاضی ابوبکر بن حمیر۔ قاضی ابوالحسن الخوزی۔ ابواسحاق ابراہیم بن ہلال۔

ابوسعبد الفضل بن بولس النصرانی الشیرازی - ابوسہل و بجن بن رستم صاحب الزمرد -
ابوالخونا محمد بن محمد الحاسب - ابو جلد احمد بن محمد الصانغانی صاحب الاصلط لاب -
ابوالحسن محمد بن محمد السامری - ابوالحسن المغربی -

و بجن کی چند لازوال تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب مراکز الاکر - ناکمل - (۲) کتاب الاصول علی التخریجات اقلیدس - ناکمل
- (۳) کتاب البرکار التام - دو مقالے -
- (۴) کتاب مراکز الدوائر علی الخطوط من طریق التحلیل دون الترابیب -
- (۵) کتاب صنعة الاصلط لاب بالبراہین - دو مقالے -
- (۶) کتاب اخراج النخطین علی نسبتہ - (۷) کتاب الدوائر الثماتہ من طریق التحلیل -
- (۸) کتاب الزیادت علی ارشمیدس فی المقالة الثانیة -
- (۹) کتاب استخراج ضلع المستوی فی الدائرة -

حرف الیا

میجی النخوی المصری

اسکندریہ کا رہنے والا اور شاد زاری کا شاکر و تھا۔ اسکندریہ کے ایک گریجے
پادری کے فرائض سرانجام دیتا تھا۔ نصارا کے فرقہ یعقوبیہ سے تعلق رکھتا تھا۔
فرقہ یعقوبیہ - یعقوب مار (YACOB) کی طرف منسوب ہے جس کا اصلی نام جیمز بریڈیس
سے زرا پہلے اڈیسہ کے قریب ایک شہر ٹیلا (TELA) میں پیدا ہوا۔ یہ شخص عقیدہ
یث کا مخالف اور توحید کا قائل تھا۔ اس نے پیروں کا ایک (بقیہ حاشیہ ص ۳۵۵ پر دیکھیے)

کتبِ حکمت پڑھنے کے بعد عقیدہٴ تثلیث (تین ایک میں اور ایک تین میں) سے متنفر ہو گیا۔ جب اس کے "الحاد" کا علم دوسرے پادریوں کو ہوا، تو اسے خوب ڈانٹا ڈپٹا مناظرے کیے، ترغیب و ترہیب سے بھی کام لیا، لیکن وہ ہٹ کا پکا اپنی ضد پر اڑا رہا۔ نتیجہً اسے پادریت سے علاحدہ کر دیا گیا۔ اور عیسائیوں کی مجالس میں اٹھنے بیٹھنے کے قابل نہ رہا۔ جب عمرو بن العاص نے مصر کو فتح کیا اور انھیں عیسیٰ کے علم و عرفان اور تثلیث کے متعلق علمائے نصرانیت کے ساتھ مناظروں کا پتہ چلا تو اسے بلا بھیجا۔ اس کے خیالات ابطالِ تثلیث نیز فتنائے عالم پہنچنے اور اس کے منطقی و فلسفی دلائل (جن سے عرب نا آشنا تھے) سن کر بے حد مسرور ہوئے چوٹیں کھڑکیں سلیم الفطرت و صحیح الفکر انسان تھے، اس لیے عیسیٰ کو اپنا ندیم و جلسی بنا لیا۔

ایک دن عیسیٰ نے عمرو کو کہا کہ آپ نے مصر کے تمام خزانوں کو مقفل کر کے معطل بنا دیا ہے۔ میرا ناقص مشورہ یہ ہے کہ جو چیز آپ کے کام کی ہو، اس پر توبے شک پہرے بٹھائیں، لیکن باقی ماندہ سے ہمیں فائدہ اٹھانے دیں۔ عمرو نے پوچھا کہ تمہارے فائدے کی کون سی چیز ہے؟ کہا۔ شاہی کتب خانوں میں فلسفہ و حکمت کی کتابیں۔ پوچھا۔ یہ کتب خانے کیسے جمع ہوئے؟ کہا۔ اسکندریہ کا ایک بادشاہ

(ص ۱۵۷ کا بقیہ حاشیہ) :- بہت بڑا گروہ پیدا کر لیا، جن پر شاہِ رومِ جستینین

(GUSTINIAN) نے بے پناہ مظالم توڑے، لیکن یہ تحریک دب نہ سکی۔ جب ۳۲۵ء میں

پادری (Y. P. BADGER) کو پروانِ یسوع کی صحیح تعداد معلوم کرنے کا خیال پیدا ہوا تو وہ

ٹرکی میں سے ایک لاکھ ایسے عیسائی ملے۔ حلب میں ان کے دس گھروں میں ۵۰ ادیبات پائے یعنی

نے شام اور قسطنطنیہ کا سفر بھی کیا تھا۔ قسطنطنیہ میں پندرہ برس رہا۔ اور بادشاہ سے اپنے فرائض کے لیے حقوق

مانگتا رہا۔ جب ناکامی ہوئی تو گداگروں کے لباس میں اپنے اصول پھیلاتا رہا۔ اس کی وفات

۳۶۶ء میں ہوئی۔ یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے آٹھ برس بعد۔ (انسائیکلو پیڈیا

بطولاً اوس فیلاذلفوس علوم و فنون کا بہت گرویدہ تھا۔ اس نے ایک شخص زمریرہ (ایک نسخے میں ضمیرہ) کو جمع کتب کے کام پر لگایا۔ چنانچہ اس شخص نے بڑی تلاش و طلب اور زہر کثیر کے صرف کے بعد ۵۲۱۲۰ کتابیں جمع کیں۔ بادشاہ نے کتابوں پر نگاہ ڈالی تو بہت خوش ہوا اور پوچھنے لگا کہ کیا دنیا میں کوئی ایسی کتاب ہے جس کی نقل یہاں موجود نہ ہو؟ زمریرہ نے کہا۔ ہزاروں بلکہ لاکھوں سند، ہند، ایران، جرجان، ورمان، بابل، موصل اور روم میں کتابوں کے بڑے بڑے خزانے موجود ہیں، جن کے مقابلے میں ہمارے کتب خانے کی کوئی حقیقت نہیں۔ بادشاہ (وسعتِ علم پر) حیرت زدہ ہو گیا۔ اور کہا کہ تلاش و حصولِ کتب کا کام ہر قیمت پر جاری رکھو۔ یہ کام اُس بادشاہ کی ساری زندگی میں جاری رہا۔ اس کی وفات کے بعد اُس کے خلفان کتابوں کی اب تک حفاظت کرتے آئے ہیں۔

عمرو بن عاص مصریوں کی علم دوستی پر حیرت زدہ ہو گئے۔ اور سچی سے کہنے لگے کہ معاملہ اہم ہے، اس لیے خلیفہ سے پوچھ کر بتاؤں گا۔ چنانچہ عمرو نے تمام کہانی حضرت فاروقِ اعظم کو لکھ بھیجی اور پوچھا کہ سچی کو کیا جواب دوں اور ان کتابوں کا کیا کروں؟ امیر المومنین نے جواب میں لکھا:-

۱۰ بطالہ کا دوسرا بادشاہ جسے انگریزی میں (PHILADELPHUS) لکھتے ہیں۔ اس نے سنہ ۱۲۹ ق م سے سنہ ۱۲۶ ق م تک حکومت کی۔ (انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا)

۱۱ یہ واقعہ بوجہ غلط معلوم ہوتا ہے۔ اول القفلی نے اس اطلاع کا ماخذ بیان نہیں کیا۔ کسی کتاب کا نام لیا ہے اور نہ کسی راوی کا، بلا سند مصنف کی روایت پر کیے یقین آئے۔ القفلی ملہم نہیں تھا اور نہ عمر فاروق کے زمانے میں موجود تھا۔ عمرو بن عاص نے سنہ ۶۳۰ میں مصر کو فتح کیا تھا اور القفلی سنہ ۵۶۸ء کو یعنی ۶۲ سال بعد پیدا ہوتا ہے۔ اتنا بڑا الزام عائد کرنے سے پہلے القفلی کو زبردستی تاریخی شواہد و دلائل پیش کرنے تھے۔ اگر آج میں کسی کتاب میں لکھ دوں (بقیہ حاشیہ ص ۲۶ پر)

” اگر ان کتابوں کے مضامین کتابِ الہی (قرآن شریف) کے مطابق ہیں تو ہمیں کتاب اللہ کافی ہے اور ہم ان کتب سے قطعاً مستغنی ہیں۔ اور اگر مخالف ہیں تو ان کی ضرورت نہیں، انھیں تباہ کر دو۔“

(صفحہ ۲۵۹ کا بقیہ حاشیہ)۔۔۔ کہ باہر نے دو بار مسجیدیں گرائی تھیں۔ نویب الزام محض اس لیے قابل تسلیم نہیں ہو سکتا کہ مجھ میں اور باہر میں برف چا۔ سو تیس برس کا فرق ہے۔ دوم۔ عمر کے زمانے میں ایران، عراق، شام اور ایشیا نے کوچاک کا کچھ سنا نہ بھی فتح ہوا تھا۔ ایران و عراق ہزار ہا سال تک ماسانی و کیانی سلطنتوں کے مرکز رہے۔ ظاہر ہے کہ یہاں کیا کچھ کتابیں موجود نہ ہوں گی۔ نوشیروان بڑا علم دوست بادشاہ تھا جس نے ہرزویہ کو صرف ایک کتاب کلید و درمہ حاصل کرنے کے لیے ہندستان میں روانہ کیا تھا۔ نوشیروان کے دارالکتب میں کلید و درمہ کے سوا ہزار کتابیں بھی ہوں گی۔ پھر شام، مصر و ایران میں ہیسوں ایسے اعلیٰ، نجوم و فلسفی وجود تھے، جن کے پاس فلاطون، ارسطو، جالینوس اور سنی اور بھی کی کتابیں تھیں۔ اگر عمر فاروق کتابوں کے ایسے دشمن تھے تو ان تمام کتب خانوں کو کیوں نہ جلا دیا۔ صرف اسکندریہ کی کتابوں نے کون سا قصور کیا تھا۔ سوم۔ القفطی اور عمرو بن العاص کے درمیان سینکڑوں مورخ گزرتے۔ مثلاً ابن عساق (۶۶۸ء) احمد بن یحییٰ البلاذری (۶۸۲ء) ابو عیسیٰ احمد دیناوری (۶۸۹ء) ابو جعفر محمد بن جریر الطبری (۷۲۳ء - ۷۲۰ء) علی بن حسین مسعودی بغدادی (۳۲۰ھ) امام شافعی (۱۵۰ھ) خطیب بغدادی (۳۰۰ھ) الزمام الدین استعمانی وغیرہ اور کئی مورخ نے اس واقعے کا ذکر نہیں کیا۔ ہاں القفطی کے ایک مضمون میں اللطیف بغدادی (۳۲۰ھ) پر پوریش کرنے سے اپنے لکھنے والے

کتاب الافادۃ والاعتبار فی الامور المشاہدۃ والحوادث العالیۃ بارئس مصر (محررہ ۶۰۲ھ) میں لکھا ہے۔

” اور کہا جاتا ہے کہ مصر کے اس مقام پر ارسطو پڑھایا کرتا تھا۔ اور یہاں ایک

کتب خانہ تھا جسے عمرو بن عاص نے عمر بن الخطاب کے مسلم سے جلا لیا تھا۔“

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۵۹)

تعمیر ارشاد میں عمرؓ بن عاص کتب خانوں کے پیچھے پڑ گئے۔ پچھو سال تک اسکندریہ کے حماموں میں یہ کتابیں جلتی رہیں۔ کچھ کتابیں بعض دیگر طریقوں سے تباہ کیں اور اس طرح یہ کتب خانے ختم ہو گئے۔

یہ بھی کافی کتابوں کا مصنف ہے۔ تصانیف جالی نوس وارسطو کے سلسلے میں اس کے کسی تراجم و تفاسیر کا ذکر آچکا ہے۔ چند دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(سنہ ۲۶۱ کا بقیہ ماثیہ) :- اس عبارت میں کہا جاتا ہے "کا فخر سناک صاف بتلا رہا ہے کہ یہ کہانی بعض اہل غرض نے یونانی مشہور کر رکھی تھی۔ اس حوالے کا پہلا حصہ "کا فخر معرب میں پڑھایا کرتا تھا، قطعاً غلط ہے۔ ارسطو کبھی مصر میں نہیں آیا۔ اگر عبداللطیف بغدادی کے اس حوالے کا پہلا حصہ غلط ہے اور یقیناً غلط ہے تو دوسرے کو کیوں صحیح سمجھا جائے۔ مزید برآں عبداللطیف محض ایک طبیب تھا۔ (ملاحظہ ہو ابن ابی اصیبعہ کی طبقات الماخذ) اسے تاریخ نویسی سے کیا تعلق۔

چہارم۔ سلطنت اسلامی (فاروقی) میں ہزاروں تورات اور انجیل کے نسخے موجود تھے۔ اگر عمرؓ ایسے ہی کتاب سوز ہوتے، تو یہ کہہ کر کہ "اگر یہ صحائف قرآن کے مطابق ہیں تو ان کی ضرورت نہیں۔ اور اگر مخالف ہیں تو جلا دو، ان تمام کتب کو جلا ڈالتے۔ جلا نا تو ایک طرف حضرت عمرؓ صحائف کا مطالعہ بھی فرمایا کرتے تھے۔ وہ روایت مشہور ہے کہ ایک دن عمرؓ (غالباً حدیث میں یہی نام ہے) تورات پڑھ رہے تھے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا۔ لو کان موسیٰ حیاً سا و سبھا الا انباھی

پنجم۔ یہ تسلیم شدہ امر ہے کہ عمرؓ سنت نبوی کے بہت بڑے پیرو تھے۔ آپ کی تمام زندگی اتباع رسول کا بہترین نمونہ تھی۔ علم کی تلاش و اشاعت پر آنحضرت صلعم کے کئی ارشادات موجود ہیں۔ لا اطلبوا العلم ولو کان بالحبین الحکمۃ ذالذہ المومن فھو انق برہانیت وجدھا۔ ہرگز۔ علم کے حصول کا ذریعہ صرف کتابیں ہیں۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ عمرؓ ارشادات نبوی کی یاد کرتے ہوئے علم کے وسائل و مخازن یعنی کتب کو جلا ڈالتے (بقیہ ماثیہ ص ۴۶۱ پر)

(۱) کتاب الرد علی بر قلس القائل بالدہر۔ سولہ مقالے۔

(۲) کتاب فی ان کل جسم متناہ و موتہ متباہ۔ ایک مقالہ۔

(۳) کتاب الرد علی ارسطو طالیس۔ چھ مقالے (۴) کتاب تفسیرا بال لارسطو طالیس

(۵) کتاب الرد علی نستورس (۶) کتاب یرد فیہ علی قوم لایعرفون۔ دو مقالے۔

(۷) کتاب مثل الاؤل۔ ایک مقالہ۔

(ص ۳۶) کا بقیہ حاشیہ:۔ ششم۔ خود دینے میں قرآن حکیم کے علاوہ کئی کتابیں موجود ہوں گی۔

اور کوئی کتاب ہو یا نہ ہو، حسان بن ثابت کا دیوان یقیناً موجود تھا۔ اور غالباً حضرت علیؑ کے بعض

اشعار و ارشادات بھی تحریر میں آچکے تھے۔ اگر عمرؓ نے ان کو نہ جلایا، تو مصر کی کتابوں سے کیا ضد تھی۔

ہفتم۔ حضرت عمرؓ خود بھی علم کے بہت بڑے متلاشی تھے۔ مشہور ہے کہ آپ نے سورہ والعصر

بنیادی حالت صدیقہ سے چھ ماہ میں پڑھی تھی۔ اس چھ ماہ میں ادھر ادھر کے معارف بیان ہوئے

ہوں گے۔ بعض دیگر علمی، دینی و قرآنی مسائل زیر بحث آئے ہوں گے اور اسی چیز کا نام علم ہے

جب یہی مسائل و مباحث حروف کی صورت اختیار کر لیتے ہیں تو کتاب بن جاتی ہے۔ ایک ایسی کتاب

کو جلانا گویا حکمت و دانش کو ختم کرنا ہے۔ اور عمرؓ جیسے بے مثال فرماں روا سے ایسی حرکت قطعاً

غیر متوقع ہے۔

ہشتم۔ طلباء تاریخ اس حقیقت سے آگاہ ہیں کہ تمام عرب حضرت عمرؓ کی بے حد عزت

کیا کرتے تھے۔ اور آپ کے ہر عمل کو رسول کریم کا عمل سمجھتے تھے۔ اگر حضرت عمرؓ نے یہ کتب خانہ

جلایا ہوتا، تو عمرؓ کے معاصر عبداللہ بن عباس تفسیر لکھنے کی تمت نہ کرتے۔ تفسیر میں صرف قرآن شریف

نہ ہوتا نہیں، ساتھ دیگر مسائل و واقعات بھی آجاتے ہیں۔ اور یہ باقی چیزیں اسی دلیل کے ماتحت

کہ "القرآن کے موافق" یا تو تحریر میں آتی ہی نہ۔ اور اگر آچکی تھیں تو جلادی جاتیں

نہیں۔ عمرؓ کے ہر عمل کی نہایت خلوص سے پیروی کی جاتی تھی۔ اگر عمرؓ نے کتابیں جلانے کی سنت

قائم کی تھی، تو کیوں باقی عربوں نے آپ کی پیروی نہ کی۔ کیوں چند سال بعد (بقیہ حاشیہ ص ۳۶) پ

بھی نے ارسطو کی کتاب السماع الطبيعي کی تفسیر لکھی ہے۔ اس تفسیر میں زمانے پر بحث کرتے ہوئے تمثیلاً لکھتا ہے:

(ص ۲۶۲ کا بقیہ حاشیہ): امام مالکؒ (۶۴۳ء - ۷۴۵ء) نے موطا اور بخاری (۱۷۸ء) نے صحیح بخاری لکھی۔ کیا ان بزرگوں کو کسی نے نہ بتایا تھا کہ عمرؓ کتابیں جلانے کی سنت ڈال گئے ہیں۔ اگر ان کو اس حقیقت کا علم نہ تھا (حالات کہ امام مالکؒ کی پیدائش حضرت عمرؓ کی وفات سے صرف ساٹھ سال بعد مدینے میں ہوئی تھی اور اس وقت سیکڑوں ایسے بزرگ موجود ہوں گے جنہوں نے عمرؓ کو دیکھا ہوگا۔ اگر اس قرب زبان و وحدت مکان کے باوجود امام مالکؒ کو اس حقیقت کا علم نہ ہو سکا) تو پان سو سال بعد لفظی پرکون سا فرشتہ نازل ہوا تھا، جو یہ حکایت سنا گیا۔

دہم۔ یورپ کے مندرجہ ذیل مورخ اس واقعے کی صحت سے منکر ہیں۔

(۱) مسٹر گبن (وفات ۱۷۹۷ء) ملاحظہ ہو "روسن اسپائر"۔

(۲) پروفیسر وانٹ پروفیسر عربی آکسفورڈ نے ۱۸۷۱ء میں اس پر ایک محققانہ مقالہ

لکھا تھا۔ (ملاحظہ ہو "خلفائے محمد" تصنیف واشنگٹن ارونگ ص ۱۱۳)

(۳) ڈاکٹر ڈی ال ال دی۔ پروفیسر نیویارک کالج امریکہ۔ (ملاحظہ ہو آپ کی کتاب

معرکہ مذہب و سائنس۔ بیسواں ایڈیشن۔ مطبوعہ لندن ۱۸۸۷ء۔ ص ۱۰۳)

(۴) مسٹر اینڈریو کرچسن (ملاحظہ ہو "تاریخ عرب قدیم و جدید" جلد اول ص ۲۹۳)

(۵) آر تھر گلیمین۔ (ملاحظہ ہو "سیرینسز" دوسرا ایڈیشن۔ ص ۲۵۴)

دہم حالات مصر پر بڑی بڑی معتبر کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ مثلاً (۱) ابو عمر الکندی (م ۲۳۶ء) کی

"تاریخ مصر" (۲) ابن شاہین (م ۲۸۵ء) کی "کشف الممالک" (۳) محمد بن عبداللہ (م ۳۲۳ء) کی "تاریخ مصر"

قطب الدین حلی (م ۷۲۵ء) کی "تاریخ مصر" وغیرہ۔ اگر یہ تمام کتابیں جمع کی جائیں تو تعداد ساٹھ سے

زیادہ ہو جائے۔ ان تمام کتابوں میں اس واقعے کا کہیں ذکر نہیں ملتا۔ اللہ جانے لفظی کو یہ چیز کہاں سے سوچھی ہے۔

”اور..... یہ..... ہمارے سال کی طرح ہے۔ اور..... یہ

..... ۳۳۳ سن و قلطیانوس قبطلی ہے۔“

نبی اللہ بن جبرئیل بن عبید اللہ بن نجیحی شروع لکھتا ہے:

”یہیجی کا نام ثناس طینوس تھا۔ نحو، منطق و فلسفہ کا فاضل تھا۔ ہر

چند کہ اس نے طب کی بہت سی کتابوں کی تفسیر لکھی ہے، تاہم یہ اسکندریہ

کے مشہور طبیبوں مثلاً انقیلاؤس، اسٹلفن الاسکندرانی، جاسیوس

و مارینوس کی فہرست میں شمار نہیں ہوتا، بلکہ فلسفیوں میں گنا جاتا ہے،

اس لیے کہ یہیجی فلسفے کا بہت بڑا فاضل تھا۔

یہیجی چالیس سال کی عمر تک ملاح رہا۔ جب کبھی طالب العلموں

کا کوئی گروہ اس کی کشتی میں سفر کرتا، تو یہ ان کی علمی گفتگو سے بہت

لطف اٹھاتا۔ رفتہ رفتہ اس میں طلب علم کا بے پناہ جذبہ پیدا ہو گیا۔

سوچنے لگا کہ عمر عزیز کے چالیس سال گزر چکے ہیں، کیا اس عمر میں کچھ

سیکھنا ممکن ہے؟ سوچ ہی رہا تھا کہ ایک چیونٹی پر نظر پڑی، جو

کھجور کی ایک گٹھلی سُنہ میں تھامے چھت پہ چڑھنے کی کوشش کر رہی

تھی۔ یہ چیونٹی بیسیوں دفعہ گری لیکن ہمت نہ ہاری۔ اور آخر کام آیا

ہو گئی۔

یہیجی اس چیونٹی کی بلند ہمتی سے بے حد متاثر ہوا۔ فوراً کشتی بیچ

ڈالی۔ اور در سے میں جا کر پڑھنا شروع کر دیا۔ رفتہ رفتہ نحو، لغت و

منطق میں بگائے روزگار بن گیا۔ یوں تو علم کے کئی شعبوں پہ عبور حاصل

کیا تھا لیکن نحو، لغت و منطق میں کافی مشہور تھا۔ ان علوم پر کتابیں بھی لکھیں۔“

یہ اس حوالے کا یہ مقصد ہے کہ یہیجی قلطیانوس کے سن ۳۳۳ میں زندہ تھا۔ حوالہ ناکمل ہے۔

یحییٰ بن ابی منصور

دربارِ مامون کا مشہور و بلند پایہ منجم جسے خلیفہ نے ۱۷۰، ۱۶۰، ۲۱۵ھ میں چند دیگر
منجموں کے ساتھ مشاہدہ کوائب کا حکم دیا۔ چنانچہ یہ بغداد اور دمشق کے جبل قاسیوں^۱
والی رصدگاہ میں کام کرتا رہا۔ جب ۲۱۸ھ میں مامون کی وفات ہو گئی، تو یہ کام رک
گیا۔ یحییٰ کی وفات روم کے ایک شہر میں ہوئی۔ اس کی دو کتابیں یعنی کتاب الزیج المتحکم

و کتاب العمل بسدس ساعۃ فی الار تقاع بمدينة السلام بہت مشہور ہیں۔

ابو معشر کہتا ہے کہ مجھے محمد بن موسیٰ المنجم (خوارزمی نہیں) الجلیس نے بتایا کہ
اُسے یحییٰ بن ابی منصور نے مندرجہ ذیل کہانی سنائی تھی۔ یحییٰ کہتا ہے:

” ایک دن میں المامون کی مجلس میں پہنچا۔ تو کیا دیکھتا ہوں کہ چند منجم
تشریف فرما ہیں۔ اور ایک مدعی نبوت بھی بیٹھا ہوا ہے لیکن ہمیں اس
کے دعوائے نبوت کا علم نہ تھا۔ مجھے دیکھتے ہی مامون نے کہا۔ اچھا بھائی!
تم چند دیگر منجموں کے ساتھ مل کر زرا معلوم تو کرو کہ آیا یہ شخص سچا ہے یا
جھوٹا۔ حکم تو دے دیا، لیکن یہ نہ بتلایا کہ اس کے دعوے کی نوعیت کیا تھی۔
ہم محل کے ایک صحن میں چلے گئے۔ وہاں زانچہ تیار کیا۔ شمس و قمر
ایک خانے میں اور سہم السعاده و سہم الغیب دوسرے خانے میں نکلے۔
اسی خانے میں اُس وقت کا طالع بھی موجود تھا۔ سنبلا سے جدی و مشتری
اور عقرب سے زہرہ و عطارد اس طالع کو جھانک رہے تھے۔ اس زانچے
کو دیکھتے ہی تمام بے یک زبان بول اٹھے کہ وہ شخص اپنے دعوے میں

۱۔ دمشق کے پاس ایک پہاڑ جس پر کئی انبیاء و اکابر کی قبریں ہیں اور کہتے ہیں کہ یہاں

ایک غار ہے، جہاں قابیل نے ہابیل کو قتل کیا تھا۔ (نزہت ہد۱۵۰)

سچا ہے۔ اور امیر المومنین کے سامنے اپنی رائے بیان کر دی۔

امیر المومنین نے میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا۔ "تم نے ابھی تک

اپنی رائے نہیں دی" میں نے عرض کی "میری رائے اپنے ساتھیوں

سے مختلف ہے" امیر المومنین فرماتے لگے "وہ کیسے؟" میں نے کہا کہ

ان حضرات نے زانچے کو کسی اور نقطہ نگاہ سے دیکھا ہے اور میرے

نتائج کچھ اور ہیں۔ میرے خیال میں اس شخص کو اپنے دعوے کا خود بھی

یقین حاصل نہیں۔ اور وہ آج کل اس کوشش میں ہے کہ کسی نہ کسی

طرح کہیں سے ایسے شواہد پیدا کرے جو اس کے دعوے کو صحیح ثابت

کر سکیں۔" کیا یہ زانچہ تمہاری اس رائے کی تائید کرتا ہے؟ امیر المومنین

نے پوچھا۔ "یقیناً" میں نے عرض کیا۔ اس لیے کہ مشتری . . .

. . . (یہ پانچ سطریں خالص جوش

سے تعلق رکھتی ہیں اور میں اس علم سے بے بہرہ ہوں۔ اس لیے سمجھ نہیں

سکا۔ مترجم) . . .

مامون نے میرے دلائل سن کر مجھے شاباشی دی اور اس کے بعد بتلایا کہ

یہ شخص مدعی نبوت ہے۔ میں نے کہا کہ اس سے کوئی دلیل تو پوچھی جائے۔

مدعی نبوت کہنے لگا کہ میرے پاس دو ثبوت ہیں: اول، میری

انگوٹھی، کہ اگر اسے کسی اور کی انگلی میں پہنا دیا جائے تو اسے ہنسی چھڑ

جاتی ہے۔ اور جب تک یہ انگوٹھی اتار کر دُور نہ پھینک دے، بند نہیں

ہوتی۔ دوم، میرے پاس ایک تلم ہے، جو کسی دوسرے کے ہاتھ میں

ہرگز نہیں لکھتا۔ مامون کے کہنے پر یہ ہر دو شعبہ، دکھلائے۔ میں

نے عرض کیا کہ یہ سب کچھ باؤز ہے اور زہرہ و عطارہ کا اثر ہے، جو

اس کی جنم پتری میں موزوں مقام پہ پڑے ہوئے ہیں۔ اُس شخص نے اپنی فریب کاری کو تسلیم کر لیا۔ خاتم و قلم کی شہیدے بازی سے پردہ اٹھادیا اور اپنے گناہ سے توبہ کر لی، اور راموٹن نے خوش ہو کر ایک ہزار دینار انعام دیا۔ یہ شخص عجد اللہ بن السری کے حلقہ درس میں شامل ہو گیا۔ اور بہت بڑا منجم بن گیا۔“

ابو معشر کہتا ہے کہ بغداد کی بعض ملحقہ بستیوں اور محلوں میں بھونڈوں (بول و براز کی گولیاں بنانے والا بھنگا) کی کثرت اسی کے چادو کا نتیجہ تھی۔ نیز ابو معشر کہتا ہے کہ اگر میں اس وقت موجود ہوتا تو اس زائچے کی تفسیر بڑیں کرتا کہ برج میں انقلاب ہے۔ مشتری پر وبال ہے۔ قمر و زوال ہے اور ہر دو ستارے برج کتاب یعنی عقرب کو جھانک رہے ہیں، اس لیے ستارے کا دعوا باطن ہے۔

میکی بن اسحاق الطیب الاندلسی

میکی کا والد اسحاق امیر عبداللہ کے زمانے میں مشہو طبیب تھا۔ اور خود میکی کو فن علاج میں وہ ملکہ حاصل تھا کہ اس کی قابلیت سے عبدالرحمان ناصر اموی والی اندلس

سے ان بھونڈوں (خنافس) کی وجہ سے دجلہ کے مغربی کنارے کا ایک موضع دیر الخنافس کہلاتا ہے۔ اس موضع میں ہر سال ان بھونڈوں کی وجہ سے تین دن تک در و دیوار سیاہ رہتے ہیں، اور تین دن کے بعد ایک بھونڈ بھی کہیں نظر نہیں آتا۔^{۵۴} امیر عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمان دوم بن حکم بن ہشام بن عبدالرحمان الداخل۔ قرطبہ کا ساتواں فرماں روا تھا۔^{۵۵} اس وقت پر بیٹھا۔ اور ۳۷ھ میں فوت ہوا۔^{۵۶} عبدالرحمان سوم الناصر ۳۰۰ - ۳۵۰ھ کا بیٹا اور امیر عبداللہ کا پوتا تھا جو امیر عبداللہ کے بعد تخت نشین ہوا۔

بہت متاثر ہوا۔ اور اسے اپنا وزیر مقرر کر لیا۔ جب طبیب سلمان ہو گیا، تو عبدالرحمان نے اسے بعض صوبوں کا عامل بنا دیا۔ اس کی کنش (کلیاتِ طب) جس کا نام ابرسم ہے، نہایت فاضلانہ تصنیف ہے۔ چوں کہ اس کی بنیاد طبِ رومی کے اصولوں پر رکھی گئی تھی، اس لیے اندلس میں نہ تو مقبول ہوئی اور نہ مشہور۔

حکایت

ایک دن یہ طبیب اپنے گھر کے دروازے پہ بیٹھا ہوا تھا کہ ایک بدو شور مچاتا ہوا آیا۔ "وزیر کو بلاؤ کہ میں مرچلا" وزیر نے آگے بڑھ کر پوچھا، تمہیں کیا دکھ ہے۔ کہنے لگا کہ میرے آلہ تناسل کے سوراخ میں سخت ورم ہو گیا ہے جس سے پیشاب رکا ہوا ہے۔ وزیر نے کہا، دکھاؤ دیکھ کر بیمار کے ساتھی سے کہا کہ ایک صاف پتھر کہیں سے اٹھالائو۔ جب وہ لے آیا، تو کہا کہ آلہ تناسل کا سراپا پتھر پہ رکھو۔ طبیب نے آلہ تناسل کے سر پر اس زور سے ایک ٹکڑا رسید کیا کہ بیمار شدتِ درد سے بے ہوش ہو گیا اور زخم سے پیپ اور خون بہنے لگا۔ کچھ دیر کے بعد مریض نے آنکھ کھولی اور معاً پوری روانی سے پیشاب بہنے لگا۔ سلیم نے کہا۔ اب تم اچھے ہو گئے ہو اور جا سکتے ہو۔ لیکن میں اتنا کہنے سے رُک نہیں سکتا کہ تم پرے درجے کے احمق و بے ہودہ انسان ہو کہ تم نے ایک چارپائے کی دُہریں آلہ تناسل ڈال دیا۔ اندر کوئی جو کا دانہ تھا، جو تمہارے آلہ تناسل کے سوراخ میں چبھ گیا۔ اور یہ ساری خرابی وہیں سے پیدا ہوئی۔ بیمار نے اپنی حماقت کا اقرار کیا۔ اور شرمندگی سے سر جھکا لیا۔

یحییٰ بن سعید ابن ماری ابوالعباس النصرانی المعروف بالمسیحی

ساٹھ مقامات کا مصنف اور مشہور طبیب و ادیب جو بصرے میں طبابت کیا کرتا تھا۔ چوں کہ باضی قریب میں فوت ہوا ہے، اس لیے میں کئی ایسے علماء و قنف ہوئے، جنہوں نے یحییٰ سے درس لیا تھا۔ ان میں سے ایک، ابو حامد محمد بن محمد بن حامد بن آتہ الاصفہانی العماد اور دوسرا البصری المتعلم الحقیقی تھا۔ موخر الذکر اس کے مقامات سنایا کرتا تھا۔

المسیحی شاعر بھی تھا اور بسا اوقات بصرے میں آنے والے حکام کی شان میں قصائد پڑھا کرتا تھا۔ طبیب ایک موضع الدوفیر (ایک نسخے میں الدوین) کا رہنے والا تھا۔ علم اوائل، ادب عربی، شاعری و انشا میں فاضل زمانہ سمجھا جاتا تھا۔ طبابت ذریعہ معاش تھا۔ اس کا والد دوفیر کو چھوڑ کر بصرے میں آیا۔ چہار المسیحی کی پیدائش ہوئی۔ اس کی وفات ۱۹، ۲۰، رمضان ۵۸۹ھ کو ہوئی۔ بڑھاپے پر اس کے دو شعر ملاحظہ ہوں۔

(۱) جب بڑھاپے کی علامات ظاہر ہوئیں تو ہنر مجھ سے بھاگ گئی اور
نفرت کرنے لگی۔

(۲) بیچ ہی، جب آسمان پر کو اکبر رحم (شیطانوں کو بھگانے والے)
نمودار ہوں۔ تو شیطان بھاگ جاتے ہیں۔

۱۔ طبیب۔ واسطہ مشترکے درمیان ایک شہر (قاموس)

یحییٰ بن عدی بن حمید بن زکریا المنطقی ابو زکریا نزیل بغداد

اپنے زمانے میں منطقیوں کا رئیس جس نے ابو بشر مثنیٰ بن یونس، ابو نصر محمد بن محمد بن طرخان الفارابی اور چند دیگر علما سے تعلیم حاصل کی۔ بہ لحاظ عقائد یعقوبی نصرانی تھا۔ اپنے ہاتھ سے کتابیں نقل کیا کرتا تھا۔ خط نہایت عمدہ تھا۔ ایک دفعہ کسی دوست نے ملامت کی کہ تمام دن ایک جگہ بیٹھ کر کتابیں نقل کرنا کہاں کی عقل مندی ہے۔ کہنے لگا کہ میں اب اس بیٹھنے اور لکھنے کا عادی ہو گیا ہوں۔ میں نے تفسیر طبری دو دو نقل کی ہے۔ مشکمیں کی بے شمار کتابیں نقل کر چکا ہوں اور محکم فیصلہ کیا ہوا ہے کہ ہر روز کم از کم ایک سو یا کچھ اوپر صفحات نقل کروں گا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :

(۱) کتاب نقض حجج القائلین بان الافعال خلق الله و کتاب العبد

(۲) کتاب تفسیر طویبقالارسطو (۳) کتاب مقالة فی البحوث الخمسة عن الرؤس الثمانية

(۴) کتاب فی تبیین الفعول بین سناعی المنطق والفلسفی والنجوم العزلی -

(۵) کتاب فی فصل صناعة المنطق (۶) کتاب ہدایة من تاء الی سبیل النجاة

(۷) کتاب فی تبیین ان للعدد والاضافة ذاتین موجودتین فی الاعداد

(۸) مقالة فی استخراج العدد المضمّر (۹) مقالة فی ثلث بحوث غیر المتناہی -

(۱۰) تعلیق فی ثلث بحوث غیر المتناہی

(۱۱) مقالة فی ان کل متصل انما ینقسم الی منفصل

(۱۲) کتاب جواب یحییٰ بن عدی من فصل من کتاب ابی الجبش النحوی فی ما ظن

ان العدد غیر متناہی -

(١٣) مقالة في الكلام في ان الافعال خلق الله واكتساب العباد

(١٣) كتاب اجوبة بشر اليهودي عن مسائل

(١٥) كتاب شرح مقالة الاسكندر (الافروديسي) في الفرق بين الجنس والمادة

(١٦) مقالة في ان حرارة النار ليست جوهرًا للنار (١٤) مقالة في غير المتناهي

(١٨) مقالة في الرد على من قال بان الاجسام مجلدة على طريق الجدول

(١٩) تفسير فصل من المقالة الثامنة من السماع الطبيعي لارسطو طاليس

(٢٠) مقالة في انه ليس شئ موجود غير تناه لا عددًا ولا عظماً -

(٢١) مقالة في تزييف قول القائلين بتركيب الاجسام من اجزاء لا تتجزأ

(٢٢) مقالة في تبين ضلالت من يعتقد ان علم الباري بالامور الممكنة قبل وجودها -

(٢٣) تعليق آخر في هذا المعنى (٢٣) مقالة في ان الكم ليس فيه تضاد -

(٢٥) مقالة في ان القطر غير مشترك للضلع (٢٦) عدة مسائل في كتاب هياخوج

(٢٤) مقالة في ان الشخص اسم مشترك (٢٨) مقالة في الكل والاجزاء

(٢٩) تفسير الايف الصغرى من كتب ارسطو طاليس فيما بعد الطبيعة

(٣٠) مقالة في الحاجة الى معرفة ماهيات الجنس والفسل والنوع والخاصة

والعرض في معرفة البرهان -

(٣١) مقالة في الموجودات (٣٢) مقالة في ان كل متص ينقسم الى اشياء ينقسم منها

بغير نهاية -

(٣٢) كتاب اثبات طبيعة الممكن واقوى الحجج لذلك والتبني على فاسد

(٣٣) مقالة في التوحيد (٣٥) مقالة في ان المقولات عشرة لا اقل ولا اكثر -

(٣٦) مقالة في ان العرض ليس هو جنسًا للشمع المقولات العرضية

(٣٤) مقالة في تبين وجود الامور العامية (٣٨) قول في الجزء الذي لا يتجزأ

(۲۹) مختلف مضامین پر تعالیق -

(۳۰) قول فیہ تفسیر اشیاء ذکرہا عند ذکرہ فضل ضاعۃ المنطق

(۳۱) تعالیق عدۃ عند عن ابی بشر مثنیٰ فی امور جبرت بینہما فی المنطق

(۳۲) مقالۃ فی قسمة الاجناس الست التي لم یقسمہا ارسطو الی اجناسہا المتوسطة

وانواعہا واشتقاقہا -

(۳۳) مقالۃ فی البحوث العلمیۃ الاربعۃ عن اصناف الموجود الثلثة الالہی والطبیعی

والمنطقی -

(۳۴) مقالۃ فی نبج السبیل الی تحلیل القیاسات

(۳۵) کتاب الشبہۃ فی ابطال الممكن -

(۳۶) جواب الدارمی و ابی الحسن المتکلم عن المسئلۃ فی ابطال الممكن -

(۳۷) مقالۃ بینہ و بین ابراہیم بن عدی الکاتب و مناقضۃ فی أنّ الجسم جوہر و عرض -

(۳۸) مقالۃ فی جواب ابراہیم بن عدی الکاتب

(۳۹) رسالۃ کتبہا لابن بکر الدارمی العطار فی ما تحقق من اعتقاد حکماء بعد النظر

والتحقیق -

ابوزکریا یحییٰ بن عدی کی وفات جمعرات کے دن ۲۰، ۲۱ ذی القعدہ ۳۶۲ھ

مطابق ۱۳ ماہِ آب ۱۲۸۵ء اسکندریہ کو ہوئی - بیعتہ القطیبتہ (بغداد) میں

دفن ہوا - اکیبائسی برس (شمسی) عمر پائی - ایک مقام پر اس کی تاریخ وفات

جمعرات ۲۰، ۲۱ ذی القعدہ ۳۶۳ھ درج ہے -

یحییٰ بن علی بن یحییٰ المنعم

علومِ اوائل و علم الآداب کا فاضل جو نجابتِ اصل (اس کے آبا و اجداد سردار تھے) و کمالِ فضل کی وجہ سے امر و خلفا کا ندیم رہا ہے۔ پیر کی رات ۱۶، ۱۷ ربیع الآخر ۳۷۷ھ کو وفات ہوئی۔

یحییٰ بن التلمیذ الحکیم معتمد الملک النضری

سلطنتِ عباسیہ کا طبیب و مشیرِ علم کامل، خلیقِ مانی و معرفتِ کاملہ کا مالک تھا۔ دولت کے لحاظ سے خوش قسمت تھا۔ المستظهر بادشاہ کے آخری ایام یعنی تقریباً ۵۱۲ھ تک زندہ رہا۔ شعرا چھتے کہتا تھا۔ ایک دفعہ سیف الدولہ نے ایک عمارت (مہمان سرائے) بنوائی، جو تیار ہوتے ہی جل گئی۔ اس پر یحییٰ نے یہ شعر کہے:

”تم نے یہ بلند عمارت بنوائی، اور تمہارا ارادہ یہ تھا کہ یہ تعمیر عظمت و شرف میں کیوں سے بھی بڑھ جائے۔ عمارت کو کہیں سے معلوم ہو گیا کہ تم اسے احسان، عزت اور انسانی بھلائی کے لیے تیار کر رہے ہو۔ عمارت نے بھی تمہارے اخلاقِ عالیہ کی تقلید کی کہ آگ جلا کر تم سے بھی پہلے مہمانوں کی خاطر و اراستہ شروع کر دی۔“

ایک جگہ کہتا ہے:

المستظهر بالله (۲۸۶ - ۵۱۲ھ)

” تمہارا فراق میری موت ہے۔ مجھے اور زیادہ تباہ نہ کرو۔ تم شمع ہو

اور میں آگ۔ جدائی میں تم خود بھی بجھ جاؤ گے۔“

ایک اور شعر ملاحظہ ہو:

” آنے والے کی خوش بو اس سے پہلے آگئی۔ اور پیاسے عاشق کی

پیاس بجھا گئی۔“

یحییٰ بن سہل (ایک نسخے میں سہیل) السدید البولشیر الجهم التکریتی

تکریت کا مشہور منجم و پیش گو، جو بغداد میں اکثر جایا کرتا۔ اور وہاں کے
کئی محبتوں میں شامل ہوا کرتا تھا۔ ہلال بن الحسن بن ابراہیم الصابئی اور یحییٰ بن
کی ملاقاتیں اکثر ہوا کرتی تھیں۔ تکریت کے متعلق ہلال نے اپنی تاریخ میں یحییٰ بن
کی چند روایت کردہ حکایات درج کی ہیں۔ ابن سہل کا خاتمہ یوں ہوا کہ موصل و
زاجی ملائے کے امیر المنیع قرواش العقیلی نے اسے قتل کر دیا۔

۱۔ المنیع بن عقیل کا دوسرا فرماں روا تھا۔ بنو عقیل قبائل مصر کے بنو کلب سے تعلق رکھتے تھے، جو

قبول اسلام شام و عراق میں ہجرت کر آئے تھے۔ انھوں نے موصل میں ۲۸۶ھ سے ۳۸۹ھ تک حکم

کی۔ پہلا بادشاہ حسام الدولہ مقلد بن المیثب بن رفیع بن مقار (۲۸۶ - ۳۲۱ھ) تھا۔ دوسرا

(۳۲۲ - ۳۹۱ھ) تیسرا ابو کاسر بن حسام الدولہ قرواش کا بھائی تھا۔ چوتھا۔ قرویش بن

بدران بن حسام الدولہ مقلد (۳۵۸ھ)۔ پانچواں۔ مسلم بن قریش (۳۷۸ھ)۔ چھٹا۔

بن قریش (۳۸۹ھ)۔ اور ساتواں، علی بن مسلم (۳۸۹ھ) تھا۔

یحییٰ بن عیسیٰ بن جزلة ابو علی الطیب البغدادی النصرانی

بغداد کا ایک نصرانی طبیب جس نے کرخ کے نصارا سے درسِ طب لیا۔ پھر منطق سیکھنے کا ارادہ کیا۔ نصارا مذکورہ میں کوئی منطقی موجود نہ تھا۔ کسی نے اسے بتلایا کہ ابو علی بن الولید شیخ المستزاد علم کلام و منطق کا فاضل ہے۔ چنانچہ ابن الولید کی خدمت میں حصولِ علم کے لیے جا پہنچا۔ ابن الولید اسے درس بھی دیتا اور براہِ ہریرا و اصحار سے اسے امام کی صداقت بھی ثابت کرتا رہتا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ ابن عیسیٰ مسلمان ہو گیا۔ جب اس کے اسلام کی خبر قاضی الفضاة ابو عبد اللہ الدرامغانی کو پہنچی، تو بہت خوش ہوا، اور اپنی عدالت میں قبالہ نویسی پر لگایا۔ ابن عیسیٰ تمام محلے اور تمام دوستوں کا علاج مفت کیا کرتا تھا۔ دوائیں بھی اپنے پاس سے خرید کر دیتا تھا۔ جب مرض الموت میں گرفتار ہوا، تو اپنی تمام کتابیں امام ابو حنیفہ کے مشہد میں دے دیں۔ اس کی وفات ۲۳۷ھ میں ہوئی۔

اس کی دو کتابیں کافی مشہور ہیں :

(۱) کتاب المنہاج فی الاغزیة والادویة (۲) کتاب تقویم الابدان مجدول

یعقوب بن اسحاق بن الصباح بن عمران بن اسماعیل بن محمد بن الاشعث بن قیس بن معدی کرب بن معاویہ بن جبلة بن مدری بن زینب بن معاویہ بن کلاب بن الحارث الاصغر بن معاویہ بن الحارث الاکبر بن معاویہ بن ثور بن مرثد بن عقیق بن عدتی بن الحارث بن مرثد بن اور بن زید بن شجب بن عرب بن زید بن کہلان بن سبار بن شجب بن یعرب بن قطان ابو یوسف الکندی۔

اسلام کا یہ مشہور و معروف فلسفی و منجم یونانی، ایرانی و ہندی حکمت کا فاضل (حاشیہ ص ۲۷۶ پر دیکھیے)

اور دیگر علوم کا نامہ تھا۔ دنیا میں فلسفی عرب کے لقب سے مشہور ہوئے۔ حکمرانوں کی اولاد تھا۔ اس کا والد اسحاق بن النعمان مہدی ورشید کی طرف سے کوٹے کا گورنر رہا۔ اس کا دادا اشعث بن قیس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی اور اس کے زرا پہلے تمام کئی دفعہ پہ حکم ران تھا۔ اشعث کا والد قیس بن معدی کرب بھی کن کا فرماں روا تھا۔ یہ قیس وہی ہے جس کی تعریف میں انجمنی بن قیس نے چالیس لہجے لکھے تھے، جو یوں شروع ہوتے ہیں:

(۱) کَعْبُكَ مَا طَوَّلَ هَذَا الزَّمَانَ

(۲) مَا كَلَمْتَ صَبِيَّةً نَدَى وَرَدَ اجْتَارَا

(۳) أَلَا نَرَى مَعْتَبِينَ أَلِ لَيْلَى ابْتِكَارَا

(۴) كَتَمْتَجْرًا غَانِيَةً أُمِّ مَلِكَةَ

قیس کا والد معدی کرب اور دادا معاویہ بن جبلة حضرت موت میں

(۵) کا حاشیہ: امام ابو سفیان کی وفات کے بعد میں جوئی اور بغداد میں دفن ہوئے۔
ان کے قبیلہ، مین کا ایک قبیلہ جس کے ایک بزرگ۔ غفیر بن عدی بن حارث کا لقب کند تھا۔ اس قبیلہ سے عرب کا مشہور شاعر امرؤ القیس بن جحر بن حارث تھا۔ اس کا کردہ کا امیر اور عرب کے قبائل یعنی منذر وغیرہ کا راج گزار تھا۔ اس خاندان نے مشرق میں اقتدار حاصل کیا۔

ان کے اعتبار سے اصل نام یہ ہوتا تھا۔ یہ اس کا بڑا بھوٹو تھا کہ جب کسی امیر سے ان کا خطاب کرنا تو وہ جو کے ڈر سے فوراً تعزیر کرتا۔ جب انجمنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مدینہ لے گئے تو ابو سفیان نے اسے ایک سو اونٹن دیئے، تاکہ تمام عرب کو قریش سے متعارف نہ بھٹکا پھرے۔

ان کے حضرت موت، مین کے ایک سو بڑے نیز ایک قبیلہ کا نام۔

بنو حارث الاصفہ بن معاویہ پر حکم راں تھے۔ معاویہ بن الحارث الاکبر اس کا والد۔
الحارث الاکبر۔ اس کا دادا معاویہ اور پردادا ثور مشقر پامہ و بحرن میں معد
پہ حکومت کیا کرتے تھے۔

الکندی وہ واحد حکیم ہے، جسے فیلسوف عرب کا لقب عطا ہوا۔ اس کی
تصانیف تعداد میں کافی ہیں۔ اس کی تمام چھوٹی بڑی کتابوں کا ذکر آگے آئے گا۔
باوجود ایک متبحر عالم ہونے کے اس کی تصانیف میں ایک نقص پایا جاتا ہے کہ بعض
مقامات پر غیر یقینی دلائل سے کام لیتا ہے۔ کہیں عبارت آرائی شروع کر دیتا ہے
اور کہیں نقل اشعار کی طرف جھک پڑتا ہے۔ صنعتِ تحلیل سے کہیں کام نہیں لیا۔
اگر اس صنعت سے نا آشنا تھا، تو قابلِ افسوس ہے۔ اور اگر آشنا تھا، اور عمداً
مظہر انداز کیا تو کہنا پڑے گا کہ الکندی نے علما کا راستہ اختیار نہیں کیا۔ اس نے اپنی
تصانیف میں زیادہ تر صنعتِ ترکیب سے کام لیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ ان
کتاب سے صرف متبحر عالم فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

ابن حلیل الاندلسی کہتا ہے:

ثور، قبیلہ مضر کی ایک شاخ۔ نیز بلادِ مزینہ میں ایک وادی کا نام۔ نیز مکے کے

س ایک پہاڑ۔ یہاں غالباً ثانی الذکر مراد ہے۔

بحرن میں ایک پُرانا قلعہ۔ (قاموس)

بصرہ و کوفہ کے درمیان ایک شہر (قاموس)

عمان و بصرہ کے درمیان ایک شہر (قاموس) ممکن ہے اس وقت اس نام کا کوئی شہر

ہو۔ لیکن آج کل بحرن ایک جزیرے کا نام ہے جو خلیج فارس میں واقع ہے۔ اور غالباً

مراد یہی جزیرہ ہے۔

معد، ایک قبیلے کا نام جس کا جَدِ اَبول معد بن عدنان تھا۔ (قاموس)

”الکندی ایک شریف الاصل بصری تھا، جس کا دادا بنو ہاشم (عباسیہ) کی طرف سے بعض ولایات پر حکم راں رہا۔ بصرے میں اس کی آبائی جاگیر موجود ہے۔ بصرے سے بغداد میں حصول علم کے لیے گیا اور رفتہ رفتہ طب، فلسفہ، حساب، منطق، موسیقی، ہندسہ، علم الاعداد و ہئیت میں یگانہ روزگار بن گیا۔ علم کی بہ دولت، بادشاہوں کا ندیم بنا۔ کتب فلسفہ کی ایک کثیر تعداد عربی میں منتقل کر کے ان کی مشکلات دور کیں۔ اہل منطق کے رنگ میں توحید و نبوت پر بے نظیر کتابیں لکھیں۔ ایک کتاب آدابِ نفس پر لکھی، جس کا نام تسہیل سبل الفتنائل ہے۔ اقبالیم معمورہ پر بھی ایک کتاب لکھی۔ اس کی تمام تصانیف کی مکمل فہرست درج ذیل ہے:

کُتُبِ فِلسَافَہ (۱) کتاب الفلسفۃ الاولیٰ فی مادون الطبیعیات والتوحید۔

(۲) کتاب فی الفلسفۃ الداخلة (۳) کتاب فی اثبات الفلسفۃ الا بعلم الریاضۃ

(۴) کتاب الحث علی تعلم الفلسفۃ (۵) کتاب فی قصد ارسطو فی المقولات۔

(۶) کتاب ترتیب کتب ارسطو (۷) کتاب فی مقیاس العلمی۔

(۸) کتاب اقسام العلم الانسی (۹) کتاب مائتۃ العلم و اقسامہ۔

(۱۰) کتاب فی ان افعال الباری کلہا عدل۔

(۱۱) کتاب فی مائتۃ الشئ الذی لانہایتہ لہ۔

(۱۲) رسالۃ فی الابانۃ ان لا یكون جرم العالم بلا نہایتہ۔

(۱۳) کتاب فی الفاعلۃ والمنفعلة من الطبیعیات۔

(۱۴) کتاب فی اعتبارات الجوامع الفکریتہ۔

(۱۵) کتاب فی مسائل سئل عنہا فی منفعۃ الریاضات۔

(١٦) كتاب في بحث المدعى ان الاشياء الطبيعية تفعل فعلاً واحداً بايجاب المخلقة -

(١٧) كتاب في الرفق في الصناعات (١٨) كتاب في قسمة القانون -

(١٩) رسالة في بائية العقل (٢٠) رسالة في رسم رقلع الى الخلفاء والوزراء

كُتِبَ مَنْطِقِي | (٢١) كتاب المدخل المنطقي المستوفى (٢٢) كتاب المدخل المختصر -

(٢٣) كتاب المقولات العشر -

(٢٤) كتاب في الابانة عن قول بطليموس في اول المحسطى حاكياً عن ارسطو في انالوطيقا -

(٢٥) كتاب في الاحتراس عن خدع السوفسطائية (٢٦) كتاب في البرهان المنطقي -

(٢٧) رسالة في الاصوات الخمسة (٢٨) رسالة في سماع الكيان -

(٢٩) رسالة في آلة مخترجة للجوامع -

كُتِبَ حِسَاب | (٣٠) رسالة في المدخل الى الارشاد طريقي -

(٣١) رسالة في الحساب الهندي (٣٢) رسالة في الاعداد التي ذكرها افلاطون في كتاب اليا -

(٣٣) كتاب في تاليف الاعداد (٣٤) رسالة في التوحيد من جهة العارود -

(٣٥) رسالة في استخراج النجى والضمير (٣٦) رسالة في الزجر والفعال من جهة العارود -

(٣٧) رسالة في النخطوط والضرب بعدد الشعير (٣٨) رسالة في الكمية المضافة -

(٣٩) رسالة في النسب الزمانية (٤٠) رسالة في الحيل العددية وعلم اضمارها -

كُتِبَ كُرِّيَّة | (٤١) رسالة في ان العالم وكل ما فيه كروي -

(٤٢) رسالة في ان العناصر الاولى والجرم الاقصى كروي -

(٤٣) رسالة في ان الكرة اعظم الاشكال الجبرية (٤٤) رسالة في الكريات -

(٤٥) رسالة في عمل السميت على كرة (٤٦) رسالة في ان سطح ماء البحر كروي -

(٤٧) رسالة في تسطح الكرة (٤٨) رسالة في عمل الخلق الست واستعمالها -

كُتِبَ مُوسِيقِي | (٤٩) رسالة الكبر في التاليف - (٥٠) كتاب ترتيب النغم

(۵۱) کتاب المدخل الی الموسیقی (۵۲) رسالۃ فی الایقاع -

(۵۳) رسالۃ فی الاخبار عن صناعتہ الموسیقی (۵۴) کتاب فی خبر صناعتہ الشعراء -

کتاب نجوم | رسالۃ فی أن رؤیة الهلال لا تضبط بالتحقیق وإنما القول

فیه بالتقریب -

(۵۶) رسالۃ فی السوال عن احوال الکواکب (۵۷) رسالۃ فی کیفیات نجومیۃ -

(۵۸) رسالۃ فی مطرح الشعاع (۵۹) رسالۃ فی افضلین

(۶۰) رسالۃ فیما ینسب الیہ کل بلد من البلدان الی برج او کوكب -

(۶۱) رسالۃ فیما سئل عنہ من شرح ما عرض له اختلاف فی صور الموالید -

(۶۲) رسالۃ فی تصحیح عمل نمودارات الموالید -

(۶۳) رسالۃ فی اعمار الناس فی الزمن القديم و خلافتها فی ہذا الزمن -

(۶۴) رسالۃ فی رجوع الکواکب (۶۵) رسالۃ فی اختلاف الاشخاص العالیہ

(۶۶) رسالۃ فی سرعۃ ما یرى من حرکتہ الکواکب فی الافق و ابطائها کما علقت -

(۶۷) رسالۃ فی فصل ما بین السنین (۶۸) رسالۃ فی الارضاع النجومیۃ -

(۶۹) رسالۃ فی المنسوبۃ الی الاشخاص العالیۃ (۷۰) رسالۃ فی علل احداث الجو -

(۷۱) رسالۃ فی علۃ ان بعض الاماکن لا تمطر -

کتاب ہندسہ | کتاب اغراض کتاب اقلیدس (۷۲) کتاب اصلاح اقلیدس

(۷۳) کتاب اختلاف المناظر (۷۴) کتاب اختلاف مناظر المرآة -

(۷۶) کتاب فی عمل شکل الموسطین (۷۷) کتاب فی تقریب وتر الدائرۃ -

(۷۸) کتاب فی تقریب وتر السبع (ایک نسخہ میں التسع) -

(۷۹) کتاب مساحة الیوان (۸۰) کتاب تقسیم المثلث و المربع -

(۸۱) کتاب کیف تحمل دائرۃ مساویۃ لسطح اسطوانۃ مفروضۃ -

(۸۲) رسالۃ فی شروق الكواكب وغروبها (۸۳) كتاب قسمة الدائرة بثلاثة اقسام -

(۸۳) رسالۃ فی اصلاح المقالة الرابعة عشر والخامسة عشر من كتاب اقليدس -

(۸۵) كتاب البراهين المساحية (۸۶) كتاب تصحيح قول ابقلاؤس فی المطالع -

(۸۶) كتاب صناعة الاضطراب (۸۸) كتاب استخراج خط نصف النهار وسمت القبلة

(۸۹) كتاب عمل الرخامة بالهندسة -

(۹۰) كتاب عمل الساعات على صفيحة تُنصَب على السطح الموازي للآفق خیر من غیرها -

(۹۱) رسالۃ فی استخراج الساعات على كُرَّة بالهندسة - (۹۲) كتاب السوارخ -

فلكيات | (۹۳) كتابه فی امتناع مساحة الفلك الاقصى -

(۹۴) كتاب فی ان طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر وانها خامسة -

(۹۵) كتاب ظاهريات الفلك (۹۶) كتاب فی العالم الاقصى -

(۹۶) كتاب فی سجود الجرم الاقصى لبارئ -

(۹۸) كتاب فی انه لا يجوز ان يكون جرم العالم بلا نهاية -

(۹۹) كتاب امتناع الجرم الاقصى من الاستحالة (۱۰۰) كتاب فی القصور -

(۱۰۱) كتاب فی المناظر الفلكية (۱۰۲) كتاب فی صناعة بطلمی من الفلكية

(۱۰۳) كتاب فی تناهي جرم العالم -

(۱۰۴) كتاب فی ماهية الفلك واللون اللازوردی المحسوس من جهة السماء -

(۱۰۵) كتاب ماهية الجرم الحامل بطبائع اللوان من العناصر الاربعة -

(۱۰۶) كتاب فی البرهان على الجسم السائر وماهية الاضواء والظلام -

كتب طب | (۱۰۷) كتاب الطب الروعاني (۱۰۸) كتاب الطب البفراحي

(۱۰۹) كتاب فی الغذاء والدواء (۱۱۰) كتاب الابحثة المصلية للجور من الاوبار

(۱۱۱) كتاب الادوية المشفية من الروائح المؤذية -

(۱۱۲) کتاب کیفیت اسہال الادویۃ (۱۱۳) کتاب فی علۃ نشت الدم -

(۱۱۴) کتاب تدبیر الاصحار (۱۱۵) کتاب اشفیۃ السموم -

(۱۱۶) کتاب فی بحارین الامراض (۱۱۷) کتاب نفس العضو الرئیس من الانسان -

(۱۱۸) کتاب کیفیت الدماغ (۱۱۹) کتاب فی علۃ الجذام

(۱۲۰) کتاب فی عفتۃ الکلب الکلب (۱۲۱) کتاب فی وجع المعدة والنقرس -

(۱۲۲) کتاب فی الاعراض الحادثة من البلغم وسورت الفجاة -

(۱۲۳) رسالۃ الی رجل فی علۃ شرکاءہ (۱۲۴) کتاب فی اقسام الحمیات -

(۱۲۵) کتاب فی اجساد الحيوان اذا فسدت (۱۲۶) کتاب علاج الطحال -

(۱۲۷) کتاب فی قدر منفعۃ صناعة الطب (۱۲۸) کتاب فی صنوعۃ اطعمۃ من غیر غنایم

(۱۲۹) کتاب فی تغیر الاطعمۃ (۱۳۰) کتاب فی القربانین

احکامیات | (۱۳۱) کتابہ تقدمت المعرفة بالاشخاص العالیۃ -

(۱۳۲) کتاب رسالۃ الثالث فی صناعة الاحکام - (۱۳۳) کتاب مدخل الاحکام علی المسائل -

(۱۳۴) کتاب فی دلائل التسمین فی برج السرطان (۱۳۵) کتاب فی منفعۃ الاختیارات -

(۱۳۶) کتاب فی منفعۃ صناعة الاحکام ومن المسمی منجماً بالاستحقاق -

(۱۳۷) کتاب حدود الموایب (۱۳۸) کتاب تحویل سنی العالم -

(۱۳۹) کتاب الاستدلال بالکسوفات علی حوادث الجو -

کتب جدل | (۱۴۰) کتاب الرد علی المناہیۃ (۱۴۱) کتاب الرد علی التنبیہ -

(۱۴۲) کتاب الاحتراس عن خدع السوفسطائیۃ (۱۴۳) کتاب نقض مسائل الملحدین

لہ تنویہ - دو خداؤں کے قائل۔ ایران میں ظہور اسلام کے وقت یہ فرقہ موجود تھا۔ ان

کے ہاں نور و ظلمت و خیر و شر کے خالق جدا جدا تھے۔ خالق خیر کو یزدان اور خالق شر کو ابہرمن

کہتے تھے۔

٣٨٢
كتاب تثبت الرسل عليهم السلام -

(١٣٥) كتاب في اثبات الفاعل المحق الاول والفاعل الثاني بالمجاز -

(١٣٦) كتاب في الاستطاعة وزمان كونها -

(١٣٧) كتاب في الاجرام والرد على من تكلم في امرها -

(١٣٨) كتاب في ان بين الحركة الطبيعية والضرورية سكون -

(١٣٩) كتاب في الجسم وانه لا ساكن ولا متحرك في اول ابدانهم -

(١٤٠) كتاب في التوحيدات (١٤١) كتاب في جواهر الاجسام -

(١٤٢) كتاب القول في اوائل الاجسام (١٤٣) كتاب في الجزاء الذي لا يتجزأ

(١٤٤) كتاب في افتراق الملل في التوحيد وانهم مجمعون على التوحيد وكل قد خالف صانع

(١٤٥) كتاب البرهان -

نفسيات (١٤٦) كتاب في ان النفس جوهر بسيط غير دائر -

(١٤٧) كتاب في ماهية الانسان والعضو الرئيس منه -

(١٤٨) كتاب فيما للنفس ذكره وهي في عالم العقل قبل كونها في عالم المحس -

(١٤٩) كتاب اجتماع الفلاسفة على الرموز -

(١٥٠) كتاب في علل النوم والرويا وما تؤثر به النفس -

سياسيات (١٥١) رسالة في الرياسة (١٥٢) كتاب تهليل سبل الفضائل -

(١٥٣) كتاب دفع الاحزان (١٥٤) رسالة في الاخلاق -

(١٥٥) رسالة في سياسة العامة (١٥٦) رسالة في التنبيه على الفضائل -

(١٥٧) كتاب في فضيلة سقراط (١٥٨) كتاب في الفاظ سقراط -

(١٥٩) كتاب في المحاورة بين سقراط وارسوايس -

(١٦٠) كتاب في ما جرى بين سقراط والحرايين (١٦١) رسالة في خبر موت سقراط -

۱۲۸
۱۴۲) کتاب نمبر (ایک نسخے میں خیر) العقل -

احداثیات | ۱۴۳) کتاب العلة الفاعلة القریبة للكون والفساد -

۱۴۴) کتاب العلة فی ان النار والهوا و الماء والارض عناصر الكائنات الفاسدات -

۱۴۵) کتاب فی اختلاف الازمنة التي تظهر فيها قوى الكيفيات الاربع الاولى -

۱۴۶) کتاب فی ماهیة الزمان والحین والذهر -

۱۴۷) کتاب فی العلة التي لها يبرد على الجو ويسخن ما قریب من الارض -

۱۴۸) کتاب فی الاثر الذي يظهر فی الجو ويسمى كوكباً -

۱۴۹) کتاب فی الكواكب الذي يظهر اياماً ويضمحل (۱۸۰) کتاب فی كوكب الذرواينة

۱۸۱) کتاب فی علة برد ايام الجوز (۱۸۲) کتاب فی علة الضباب -

۱۸۳) کتاب فی ما رُصد من الاثر العظيم فی اثنتین وعشرين ومانتین للهجرة -

ابعاديات | ۱۸۴) کتاب الآلة التي يُستخرج بها الابعاد والأجرام -

۱۸۵) کتاب فی ابعاد مسافات الاقالیم (۱۸۶) کتاب فی المساكن -

۱۸۷) کتاب فی ابعاد الاجرام (۱۸۸) کتاب الكون فی الربع المسكون -

۱۸۹) کتاب فی استخراج بُعد مركز القمر من الارض -

۱۹۰) کتاب فی عمل آله يعرف بها بعد المعاینات -

۱۹۱) کتاب معرفة ابعاد قُلل الجبال -

تقدّمیات | ۱۹۲) کتاب اسرار تقدمة المعرفة بالاحداث -

۱۹۳) کتاب فی تقدمة النجر (۱۹۴) کتاب فی تقدمة المعرفة بالاستدلال بالاشخاص السماوية

انواعیات | ۱۹۵) کتاب انواع الجواهر الثمينة (ایک نسخے میں الثمانية -

۱۹۶) کتاب فی انواع الحجارة (۱۹۷) کتاب نیما یصیغ فیعطی لونا -

۱۹۸) کتاب فی انواع السیوف والمخید -

- (۱۹۹) کتاب فی ما یطرح علی الحدید والسیوف حتی لا یتثلم ولا یکل -
- (۲۰۰) کتاب الطائر الانسی -
- (۲۰۱) کتاب فی تمویج (مختلف نسخوں میں تمریج، تمریح، تمویج، تمویج) المحام -
- (۲۰۲) کتاب فی الطرح علی البیض -
- (۲۰۳) کتاب فی الزراع النخل (ایک نسخے میں النخل) وکرائمہ -
- (۲۰۴) کتاب فی عمل القمم الصیاح (ایک نسخے میں النباح) -
- (۲۰۵) کتاب کیمیا العطر (۲۰۶) رسالۃ فی العطر والنواع
- (۲۰۷) کتاب فی صنعة الاطعمة وعناصرها (۲۰۸) کتاب فی الاسمار المعماة -
- (۲۰۹) کتاب التنبیہ علی خدع الکیمیائین -
- (۲۱۰) کتاب فی الاثرین المحسولین فی المار - (۲۱۱) کتاب فی المدد والجزر -
- (۲۱۲) کتاب ارکان الحیل (۲۱۳) رسالۃ فی الاجرام الغائصة فی المار
- (۲۱۳) کتاب فی الاجرام الهابطة (۲۱۵) کتاب فی عمل المرايا المحرقة -
- (۲۱۶) رسالۃ فی المرأة (۲۱۷) کتاب اللفظ - تین اجزا - (۲۱۸) کتاب فی الحشر
- (۲۱۹) کتاب فی حدوث الرياح فی باطن الارض المحدثہ کثرة الزلازل -
- (۲۲۰) کتاب فی جواب اربع عشرة مسئلة طبعیات سالها بعض اخوان -
- (۲۲۱) کتاب الجواب عن ثلاث مسائل سُئل عنها -
- (۲۲۲) کتاب فی علت الرعد والبرق والثلج والصواعق والمطر -
- (۲۲۳) کتاب فی فضل المتفلسف بالسکوت
- (۲۲۴) کتاب فی ابطال دعوی من یدعی صنعة الذهب والفضة
- (۲۲۵) کتاب فی الخیل والبیطرة (۲۲۶) کتاب فی ان علت اختلاف الاشخاص العلویات
- لیست الکلیفات الاولی کما ہی علیہا فیما تحتها -

شاگردوں اور کاتبوں کا ایک گروہ سدا الکندی کی خدمت میں موجود رہتا

تھا۔ ان میں سے مشہور حسویہ، نسطویہ، سلمویہ و رجویہ ہیں۔ احمد بن الطیب[ؒ] بھی آپ کا شاگرد تھا۔

حکایت | الکندی کے پڑوس میں ایک بہت بڑا تاجر ہمیشہ الکندی کے پیچھے پڑا

رہتا تھا۔ اس کا ایک بیٹا تھا جس نے باپ کے تمام کاروبار کو سنبھالا ہوا تھا۔ ایک روز اس لڑکے پر سکتے کا حمل ہو گیا، اور تاجر سخت گھبرایا۔ ایک تو بیماری کی وجہ سے اور دوسرے اس لیے کہ تمام لین دین کا علم صرف اس کے بیٹے کو تھا۔ تاجر نے بغداد کے تمام اطباء کو بلوایا، لیکن کوئی افاقہ نہ ہوا۔ کسی نے کہا: تمہارے پڑوس میں دُنیا کا سب سے بڑا فاضل رہتا ہے، اُس کی خدمات سے کیوں فائدہ نہیں اٹھاتے۔ مجبوراً اپنا بھائی الکندی کے ہاں بھیجا۔ اس نے اس قدر الحاح و اصرار کیا کہ الکندی کو جانا ہی پڑا۔ وہاں جا کر لڑکے کی نبض پر ہاتھ رکھ لیا، اور اپنے چار شاگردوں کو، جو موسیقی میں ماہر تھے، حکم دیا کہ بیمار کے سر پر کھڑے ہو کر سارنگی بجاؤ۔ اور فلاں فلاں ٹر پیدا کرو۔ کچھ دیر کے بعد نبض میں قدرے جنبش پیدا ہوئی۔ پھر جسم ہلنے لگا۔ اس کے بعد وہ لڑکا اٹھ بیٹھا۔ حکیم نے تاجر سے کہا کہ اپنے کاروبار و لین دین کے متعلق جو کچھ پوچھنا چاہتے ہو، پوچھ لو اور لکھ لو۔ اس دوران میں سارنگی بجاتے رہے۔ جب تاجر نے سب کچھ پوچھ لیا، تو دفعہً سارنگی تال ہو گئی اور سارنگی بھول کر پھوٹ کر گیا۔ تاجر نے کہا، خدا کے لیے وہی ٹرنکائیے کہ میرا بچہ اٹھ پڑے۔ الکندی نے کہا۔ اب اٹھنا مشکل ہے، جب میں یہاں پہنچا تھا تو اس میں زندگی کے صرف چند سانس باقی تھے، جن سے تم نے فائدہ اٹھا لیا۔ اب قیامت ہی کو جاگے گا۔

۱۔ احمد بن محمد بن مرزبان بن الطیب السرخسی۔ حالات گزر چکے ہیں۔

ابومعشر کہتا ہے کہ الکندی کے گھٹنوں میں تکلیف رہا کرتی تھی۔ جسے کم کرنے کے لیے پُرانی شراب پیتا تھا۔ جب شراب سے توبہ کر لی، تو شربتِ شہد کا استعمال شروع کر دیا۔ پوؤں کہ جسمانی نظام میں کافی خرابی پیدا ہو چکی تھی، اس لیے رگوں کے منہ بند ہو گئے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جسم کے اندرونی و نچلے حصوں تک شہد کی حرارت نہ پہنچ سکتی۔ چنانچہ گھٹنے کا درد بڑھ گیا۔ اور یہ پٹھاسخت متورم ہو گیا۔ پوؤں کہ اعصاب کا تعلق دماغ سے ہوتا ہے۔ اس لیے یہ تکلیف دماغ تک جا پہنچی۔^{۱۵}

یعقوب بن طارق

ایک فاضل منجم جس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:

- (۱) کتاب تقطیع کردجات الجیب (۲) کتاب ما ارتفع من قوس نصف النهار
- (۳) کتاب الزیج محلول من السند ہند درجہ درجہ (۴) کتاب علم الفلک -
- (۵) کتاب علم الدؤل -

یعقوب بن محمد الحاسب المصیصی ابو یوسف

اپنے عہد کا مشہور حساب داں جس نے اس فن پر کئی کتابیں لکھیں اور

۱۵ مصنف نے الکندی کی تاریخ وفات نہیں دی۔ اور نہ یہ بتلایا ہے کہ اس گھٹنے والی بیماری کا انجام کیا ہوا تھا۔ پروفیسر نکلسن نے الکندی کی تاریخ وفات ۳۵۰ھ مطابق ۹۶۰ء دی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے، جب بغداد میں مسندِ خلافت پر بارہواں خلیفہ یعنی المستعین باللہ (۲۳۸ھ - ۲۵۱ھ) بیٹھا ہوا تھا۔

جس سے دُنیا نے کافی فائدہ اٹھایا۔

یعقوب بن مہمان السیرانی

ایک مشہور طبیب جس نے کتاب السفر والحضر جیسی دل چسپ کتاب

تھیں چھوڑی۔

یعقوب بن صفوان النصرانی المشرقی الملکی

یہ حکیم قدس شریف میں پیدا ہوا، اور وہیں ایک عالم سے تعلیم حاصل کی، جو فلسفی انطاکیہ کے نام سے مشہور تھا۔ یہ عالم دراصل انطاکیہ کا رہنے والا تھا اور قدس شریف میں آکر آباد ہو گیا تھا۔ اس کا گھر گرجے کی شکل کا تھا۔ اس نے انطاکیہ اور دیگر گرد و نواحی علاقوں میں علم الاوائل وغیرہ حاصل کیا۔ اور قدس شریف میں مشہور تک فرانس معلمی انجام دیے۔ الکندی اسی فلسفی کا شاگرد تھا۔
قدس شریف کے نصرانی دراصل ارض بلقاء عمان سے آئے ہیں۔ اور اب مشرقیتین کہلاتے ہیں۔ اس لیے کہ یہ لوگ قدس کے ایک مشرقی محلے میں آباد ہیں، جسے محاذۃ المشارقة کہتے ہیں۔

یعقوب قدس کے شفاخانے میں بہ حیثیت معالج کام کیا کرتا تھا۔ جب

۱۔ قدس شریف یعنی بیت المقدس، نیز نجد میں ایک پہاڑ کا نام۔ یہاں اول الذکر مراد ہو۔

۲۔ بلقاء، شام کا ایک شہر، نیز بنو ابی بکر کے ایک دریا کا نام۔ (قاموس) ۳۔ خلیج عمان کے کنارے

پر عرب ساحل کا ایک علاقہ نیز یہ قول مستشف القاموس شام کا ایک شہر۔

اس شہر پر شاہ المعظم عیسیٰ بن الملک العادل ابو بکر بن محمد بن ایوب نے قبضہ کیا تو یعقوب کو معالجِ خاص مقرر کیا۔ ہر چند کہ یعقوب عالم نہ تھا لیکن کچھ تو سعادتِ ازلی اور کچھ کہنہ مشق ہونے کی وجہ سے علاج میں پوری مہارت رکھتا تھا۔ المعظم اسے دمشق میں اپنے ساتھ لے گیا۔ وہاں جاہ و حشمت کے لحاظ سے بڑا آدمی بن گیا۔ کچھ عرصے کے بعد وجع المفاصل کا شکار ہو گیا۔ اور نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ جب المعظم کو اس کے مشورے کی ضرورت محسوس ہوتی، تو پالکی میں بلوایا جاتا۔ المعظم کی وفات کے کچھ عرصے بعد یعقوب بھی دنیا سے چل بسا۔ سنِ وفات تقریباً ۶۲۸ تھا۔ اور دمشق میں دفن ہوا۔

یوحنا بن البطریق المترجمان

مامون کا غلام جو ترجمہ کتب پر مامور تھا۔ اندازِ بیان خوب تھا لیکن عربی بولتے وقت زرا جھجکتا تھا۔ فلسفہ و طب ہر دو کا اُستاد تھا لیکن طبیعت پر رنگِ فلسفہ زیادہ غالب تھا۔ حنین کی طرح بقراط و ارسطو کی کئی کتابوں کا ترجمہ کیا۔

یوحنا بن یوسف بن حارث بن البطریق القفس

اپنے زمانے میں اقلیدس و دیگر کتبِ ہندسہ کا فاضل مانا جاتا تھا۔ اس نے

لع عیسیٰ المعظم بن الملک العادل ابو بکر بن نجم الدین ایوب ایوبیان و دمشق میں سے تیسرا فرماں روا تھا۔ سن ۶۱۵ء سے ۶۱۳ء تک حکومت کی قفسی القفسی نے شجرہ غلط دیا ہے۔ ابو بکر کو محمد کا بیٹا بنا دیا

ہے۔ حالانکہ وہ نجم الدین ایوب کا لڑکا تھا۔ (طبقات سلطین اسلام ص ۶۷)

کئی یونانی کتابوں کا ترجمہ کیا۔ اور چند دیگر تصانیف بھی لکھیں۔

یوحنا بن سرافیون

دولتِ عباسیہ کے اوائل میں تھا۔ اس کی تمام تصانیف سریانی زبان میں ہیں۔ اس کی صرف دو کتابیں عربی زبان میں منتقل ہوئیں۔ یعنی

(۱) کتاب اللکناش الکبیر۔ بارہ مقالے۔

(۲) کتاب اللکناش الصغیر۔ سات مقالے۔

یوحنا بن باسویہ نصرانی و سریانی

ہارون الرشید نے اس حکیم کو اُن طبی کتب کے ترجمے پر مقرر کیا، جو انگورہ، عموریہ و دیگر بلا و روم پر اسلامی قبضے کے بعد دست یاب ہوئی تھیں۔ نہایت قابل کاتب بنے ہوئے تھے، جو اس کے پاس بیٹھ کر کتابت کیا کرتے تھے یوحنا، ہارون الرشید، امین، مامون اور ان کے جانشینوں کے دربار میں تھا۔ متوکل کا بھی طبیب خاص رہا۔ شاہانِ عباسیہ کا قاعدہ تھا کہ جب تک طبیب پاس نہ ہوتا، کھانا نہ کھاتے۔ سردیوں میں جوارشاتِ ہاضمہ (جر) تاثیر گرم ہوتی، اور حرارتِ غریزیہ کو باقی رکھنے میں مدد دیتیں، اور گرمیوں کے پکے ہوئے مقوی و ٹھنڈے شربت و معجونیں ان بادشاہوں کو کھلائی جاتیں

۱۔ موجودہ ترکی سلطنت کا دارالخلافہ۔

۲۔ روم کا ایک شہر، جو قیصر روم قسطاس نے بنایا تھا۔ (نزہت ص ۹۶)

یو حنا بغداد میں ایک بلند مرتبہ انسان سمجھا جاتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں۔

- (۱) کتاب البرہان - تیس ابواب (۲) البصیرۃ (۳) کتاب التمام والکمال
- (۴) کتاب النجیات (۵) کتاب الاغذیۃ (۶) کتاب الفصد والحجامة -
- (۷) کتاب المشجر - یہ ایک قابل قدر کتاش ہے
- (۸) کتاب الجذام (ایک نسخے میں الجذام (۹) کتاب اصلاح الاغذیۃ -
- (۱۰) کتاب الرجحان فی المعدة -
- (۱۱) کتاب النج - ایک چھوٹی سی کتاش جو مامون کے لیے لکھی گئی تھی -
- (۱۲) کتاب الادویۃ المسہلۃ (۱۳) کتاب النکاح (۱۴) کتاب التمام -
- (۱۵) کتاب الاسہال (۱۶) کتاب علاج الصداع (۱۷) کتاب السدر والدوار
- (۱۸) کتاب لم اتنع الاطباء عن علاج الحوامل فی بعض شہور حملہن
- (۱۹) کتاب محذۃ الطیب (۲۰) کتاب الصوت والبحة (۲۱) کتاب مجتہ العروق
- (۲۲) کتاب ماہ الشعیر (۲۳) کتاب المرۃ السوداء -
- (۲۴) کتاب علاج النار اللواتی لا یجلین (۲۵) کتاب السواک والسنونات -
- (۲۶) کتاب اصلاح الادویۃ المسہلۃ - (۲۷) کتاب السقونج
- (۲۸) کتاب التشریح -

محمد بن اسحاق اپنی کتاب میں لکھتا ہے:-

" ابو زکریا یو حنا بن ماسویہ ایک فاضل و بلند مرتبہ انسان تھا جو مامونؑ

معتزم، واثق و متوکل کے درباروں میں رہا۔ الحکیمی لکھتا ہے کہ ایک

دفعہ ابن حمدون النذیم نے متوکل کے سامنے ابن ماسویہ سے مذاق

کیا۔ اس نے جواب میں کہا کہ اگر تم میں بہ جائے جہالت عقل ہوتی۔

اور بہ مقدار جہالت ہوتی، اور اس عقل کو ایک سو بھونڈوں میں

تقسیم کیا جاتا، تو ہر بھونڈا رسطو سے زیادہ عقل مند بن جاتا۔

یوحنا کی وفات متوکل کے ایام سلطنت میں ہوئی۔ اس حکیم نے بغداد میں ایک علمی مجلس بنائی ہوئی تھی، جس کے جلسوں میں علی مضامین پڑھے جاتے تھے۔ اس مجلس کے علاوہ بھی لوگ اس کے علم سے فائدہ اٹھایا کرتے تھے۔ شاگردوں کی ایک جماعت تحصیل علم کے لیے سدا اس کے پاس موجود رہتی تھی۔

یوسف طیب و منجم بیان کرتا ہے:-

”سنہ ۲۱۵ھ کا واقعہ ہے کہ میں جبرئیل بن سنجق شوع سے علت میں ملا۔ ان دنوں مامون دیرالاسما میں فرودش تھا۔ اور جبرئیل شاہی علی کے ہمراہ آیا ہوا تھا۔ پاس یوحنا بھی تھا، جس کے ساتھ جبرئیل کسی بیماری پر بحث کر رہا تھا۔ اور موقع بہ موقع اس کی قابلیت کی داد دے رہا تھا۔ مجھے جو دیکھا، تو جھٹ سال نو کا زائچہ منگوا یا، اور مجھ سے کہنے لگا کہ او زرا حساب تو کر دو۔ میں نے یہ کام شروع ہی کیا تھا کہ یوحنا اٹھ کر چلا گیا۔ اس کے بعد جبرئیل کہنے لگا۔ یہ حساب کا بہانہ یوحنا کو اٹھانے کے لیے تھا، ورنہ اس زائچے کے متعلق تو میں تمہاری رائے کے علاوہ چند دیگر علما کی آراء سے بھی واقف ہوں۔ میں تم سے یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ آیا یوحنا نے جالی نوٹس سے بڑا ہونے کا دعوا کیا ہے؟ میں نے اس معاملے پر لائے علمی کا اظہار کیا۔ ہماری گفتگو یہیں تک پہنچی تھی کہ کوچ کا نقارہ بج گیا۔ شاہی سواری بغداد کو چل دی۔ اور ہر شخص سامان باندھنے کی فکر میں لگ گیا۔

بغداد میں یوحنا سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ پوچھنے لگا کہ کیا جبرئیل

۱۵ علت، دجلہ کے مشرق میں عراق کا ایک گاؤ۔

سے پھر بھی کوئی ملاقات ہوئی تھی۔ میں نے کہا کہ علت کے بعد اتفاق نہیں ہوا۔ اس کے بعد میں نے علت والا واقعہ یوں بیان کیا کہ یوں کسی شخص نے جبریل سے کہا ہے کہ تم نے جالی نوس سے بھی دانہ تر ہونے کا دعوا کیا ہے۔ کہنے لگا۔ ”جس شخص نے یہ چیز جبریل تک پہنچائی ہے، اس پر اللہ کی لعنت بر سے کہ وہ جھوٹا ہے۔“ اس پر میرا اطمینان ہو گیا اور میں نے اسے یقین دلایا کہ میں جبریل کی بدظنی کو زور کرنے کی کوشش کروں گا۔ یوحنا کہنے لگا۔ ”میں نے تو صرف اتنا کہا تھا کہ اگر آج فجر اٹھو جالی نوس زندہ ہوتے اور وہ میری تقریریں سن پائے تو فوراً اللہ سے دعا کرتے کہ امر اللہ ہمارے تمام حواس کو سمیع میں تبدیل کر دے، تاکہ یوحنا کے اقوالِ حکیمہ کو اور اچھی طرح سن سکیں۔“ اس کے بعد مجھ سے بہ اصرار کہنے لگا کہ یہ فقرہ جبریل تک پہنچا دینا۔ میں نے معافی تو مانگی لیکن وہ مصر تھا۔ اس لیے میں ایک صبح جبریل کے ہاں گیا۔ جبریل کسی بیماری سے صحت یاب ہونے کے بعد شراب پی کر بیٹھا ہوا تھا میں نے یوحنا کا وہ قول سنا یا تو غیظ و غضب سے بھراک اٹھا۔ اور مجھے خطرہ پیدا ہو گیا کہ کہیں پھر بیمار نہ ہو جائے۔ اور کہنے لگا کہ بے محل نیکی کرنے کی سزا یہی ہے۔ کینوں کو نوازنے اور طبِ عیسیٰ بلذتِ صنعت میں رذیلوں کو شامل کرنے کا نتیجہ یہی ہونا چاہیے تھا۔

”یوسف! کیا تم یوحنا کی خاندانی تاریخ سے آگاہ ہو؟ میں نے کہا ”نہیں“ تو سنو۔ جبریل نے کہا ”ایک دفعہ ہارون الرشید نے مجھے شفا خانہ جاری کرنے کا حکم دیا۔ میں نے چوندلیسا پور کے شفا خانے

دہشتک لہ کو طلب کیلئے اس نے معافی مانگی۔ اور کہا کہ خلیفہ کی طرف سے انہیں آج تک کچھ نہیں ملا۔ مزید براں جندیساپور میں اس کا اور اس کے بھتیجے میخائیل کا رہنا ضروری ہو۔ ساتھ ہی بطیمائوس پادری کو سفارش کے لیے لے آیا۔ چنانچہ مجھے اُن سے دست بردا ہونا ہی پڑا۔ اس پر دہشتک نے کہا۔ ”چوں کہ آپ نے ہمیں معاف کر دیا ہے، اس لیے اس خوشی میں آپ کے ہاں ایک تحفہ روانہ کروں گا جو شفاخانے کے لیے مفید ثابت ہوگا۔ اور آپ اسے یقیناً پسند فرمائیں گے۔ میں نے تحفے کی حقیقت پوچھی تو کہا ”جاسے ہاں ایک بتیم و بے کس سالہ کار جس کے آبا و اجداد واقارب کا ہمیں کوئی علم نہیں) دو امیں رگڑا کرنا تھا۔ وہ ہمیں بڑا ہوا۔ اور اس شفاخانے میں گزشتہ چالیس سال سے کام کر رہا ہے۔ اب اس کی عمر پچاس کے قریب ہے۔ گو اُن پر بڑھاپہ ہے لیکن علاج و معالجہ سے معرفت ادویہ تشخیص امراض و انتخاب ادویہ میں اپنی نظیر نہیں رکھتا۔ آپ اسے اپنے کسی شاگرد کے ساتھ شفاخانے میں مقرر کر دیں۔ بہت اچھی طرح کام چلائے گا۔“ میں نے دہشتک کا تحفہ منظور کر لیا۔ دہشتک نے جندیساپور میں پہنچے ہی وہ آدمی میرے پاس پہنچ دیا۔ وہ شخص رہبانوں کا لباس پہنہ دانش ہوا۔ امتحان لینے پر معلوم ہوا کہ وہ قابل نہایت قابل طبیب ہے۔ نام پوچھا، تو کہا ”ماسویہ“ ماسویہ مجھ سے کچھ دُور دازد بن سرا فیون کے پڑوس میں رہا کرتا تھا۔ داؤد عیاش طبع انسان تھا اور ماسویہ جو شادی۔ اس لیے ان دونوں

سے جندیساپور کا ایک ماہر طبیب۔

میں دوستی ہو گئی۔ چند دن کے بعد ماسویہ میرے پاس آیا۔ تو کیا دیکھتا ہوں کہ زاہدانہ لباس کی جگہ سفید کپڑے زیب تن ہیں۔ وجہ پوچھی تو کہنے لگا۔ ”بندہ پرور کیا عرض کروں۔ داؤد بن سرا فیون کی دوستی بہت مہنگی پڑی ہے۔ اس کے ہاں ایک کنیز، ہر جس کے بغیر جینا و بال ہو گیا ہے۔ خدا کے لیے مجھ پر رحم فرمائیے۔ اور وہ کنیز خرید دیجیے۔ میں نے آٹھ سو درہم پر وہ کنیز اسے خرید دی، جس سے یوحنا اور اس کا بھائی پیدا ہوا۔ میں نے ان دونوں بچوں کی یوں پرورش کی کہ گویا وہ میرے کسی قریبی رشتے دار کے لڑکے تھے۔ یہ سچے جوان ہوئے۔ تو ان کی شان بڑھانے اور مراتب بلند کرنے میں کوئی رقیقہ باقی نہ چھوڑا۔ چنانچہ یوحنا کو شناسانے میں رئیس الاطبا بنا دیا۔ مگر آج ان تمام نیکیوں کا بدلہ بہت بڑا مل رہا ہے۔ جب دنیا کو یوحنا کے اس دعوے کا علم ہو گا، تو کیا وہ اس کے استاد، اُس کے مربی اور اس کے محسن پر لعنت نہیں بھیجے گی۔ ان کہیوں کی یہی وہ حرکات تھیں۔ جن کی بنا پر ایرانیوں نے فیصلہ کیا تھا کہ خاندانی بیبیوں کے سوا سب دوسروں کو حصہ دارِ طلب کی اجازت نہ دی جائے۔ ایرانیوں کا یہ اقرار دراصل بہت قابِلِ تعریف تھا۔“

ایک دفعہ سلمویہ بن بنان (مستعصم کا طبیب و عیسیٰ) نے یوحنا کا ذکر چھیڑا اور اس کی تعریف بھی کی اور ساتھ ہی کہا۔

”یوحنا ایک آسمانی بلا ہے اور بد نخت ہے۔ وہ مریض جو اس کی خدمت حاصل کر بیٹھے، اس نے اس قدر کتبِ طلب پڑھی ہیں کہ اس سے علاج کرنا یقیناً خطرناک ہے۔ طلب میرا سب سے اہم چیز درجہِ مرض

کی تشخیص اور پھر مناسب مقدار میں دوا کا استعمال ہے۔ یوحنا ان ہر دو امور سے بڑی طرح جاہل ہے۔ اگر کسی ایسے مریض کے گرد ہو جائے جو کسی گرم بیماری کا شکار ہو، تو پہلے اسے بہت زیادہ مقدار میں سخت ٹھنڈی دوائیں دے گا۔ جس سے مریض کی حرارتِ غریزی کم ہو جائے گی اور بدن ٹھنڈا پڑ جائے گا۔ بروقت کو دور کرنے کے لیے گرم دوائیں وغذائیں شروع کر دے گا جس سے حرارت بڑھ جائے گی۔ بد دیگر الفاظ مریض ہمیشہ ہی بیمار رہے گا۔ کبھی فرطِ حرارت اور کبھی فرطِ بروقت سے ظاہر ہے کہ بروقت و حرارت کی زیادتی سے بسم کم زور ہو جاتا ہے۔ طبیب کا فرض تو یہ ہے کہ حالتِ صحت میں صحت کو قائم رکھے، اور بیماری میں اعتدال پیدا کرنے کی کوشش کرے اور جس طبیب میں یہ خوبیاں موجود نہ ہوں۔ وہ طبیب ہی نہیں۔“

یوحنا ظریف الطبع تھا۔ اور یہی وجہ ہے کہ اس کے ہاں ہر وقت ایک مجلس لگی رہتی تھی۔ تنگ دلی و زود بخشی میں جبریل بن بختی شروع سے بھی بڑھا ہوا تھا۔ جبریل غصے میں عموماً ظریف بن جایا کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ قارورے دیکھتے وقت یوحنا بہت مذاق کیا کرتا تھا۔

ایک مریض عورت یوحنا کے ہاں آئی۔ اور یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ وہ یوحنا کے چند دوستوں سے بھی واقف ہے، کہنے لگی۔

چند حکایات

”یوحنا! تمہیں فلاں غذاں آدمی سلام کہتے تھے۔“ اس پر یوحنا کہنے لگا۔ ان آدمیوں کی نسبت میں اہلِ قسطنطنیہ و عموریہ کو زیادہ اچھی طرح جانتا ہوں تم اپنا قارورہ دکھاؤ اور چلتی بنو۔“

ایک دفعہ ایک بیمار کو کہا، کہ تمہارا علاج نصیر ہے۔ مریض کہنے لگا۔ ”میں

فصد کا عادی نہیں ہوں۔“ یوحنا نے کہا۔ ”تم اس مرض کے بھی تو پہلے عادی نہ تھے۔ کوئی شخص ماں کے پیٹ سے عادی بن کر نہیں نکلتا۔“

ایک آدمی کے بدن پر کہیں دھدری (ECZEMA) نمودار ہو گئی۔ یوحنا کے پاس آیا۔ یوحنا نے دائیں ہاتھ کی فصد کھلوانے کا حکم دیا۔ مریض نے تمیل کی لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا۔ طبیب نے بائیں ہاتھ کی فصد کھلوانے کی ہدایت کی۔ مریض نے ایسا ہی کیا لیکن بے سود۔ اس کے بعد طبیب نے ایک مطبوخ پینے کو کہا لیکن کوئی افادہ نہ ہوا۔ آخر میں اصطنعی قون (کوئی دوا) پینے کا مشورہ دیا۔ جب اس سے بھی کوئی فائدہ نہ ہوا، اور مریض نے آکر شکایت کی تو یوحنا کہنے لگا۔ ”اطبا کے پاس تو صرف اتنے ہی علاج تھے۔ اب صرف ایک علاج باقی رہ گیا ہے۔ گو یہ علاج بقراط و جالی نوس کی تصانیف میں موجود نہیں لیکن انسانی تجربے میں بارہا آچکا ہے۔ پوچھنے لگا۔ ”وہ کون سا علاج ہے؟“ کہا۔ ”بازار سے دو بڑے بڑے کاغذ خرید کر ان کو چھوٹے چھوٹے پڑوں میں کاٹو۔ ہر پڑے پر یہ الفاظ لکھو: ”ایک مریض کے لیے صحت کی دعا کرنے والے پرائیڈ کی رحمت“۔ اس کے بعد جمعے کے دن کچھ پڑے بغداد کی مشرقی مسجد اور کچھ مغربی مسجد میں ڈلوادو۔ تم پر دوا تو کارگر ہوتی نہیں۔ لیکن امید کامل ہے کہ دعا کا کچھ نہ کچھ اثر ضرور ہوگا۔“

یوحنا کے پاس ایک پادری ضعفِ معدہ کی شکایت لے کر آیا۔ کہا۔ جوارش خوزی کھاؤ۔ کہنے لگا۔ پہلے کھا چکا ہوں۔ لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ کہا۔ جوارش کمونی کا استعمال کرو۔ کہنے لگا، یہ بھی کر چکا ہوں لیکن بے اثر۔ کہا۔ قلاذیقون شروع کرو۔ کہنے لگا۔ اس دوا کی پوری عراحی پی چکا ہوں، لیکن بے نتیجہ۔ کہا۔ پھر کھجور کی شراب پی دیکھو۔ کہنے لگا، یہ بھی کر چکا ہوں لیکن بے سود۔ یوحنا طیش میں آکر کہنے لگا تو بس تمہاری اس بد مضمی کا علاج صرف ایک ہی ہے کہ اسلام

سے آؤ۔ چنانچہ وزیر مہاسمہ وکرمت ہو جائے گا۔

یوحنا نے چند ایک دستاویزوں کو رکھیں موی تھیں۔ ایک دفعہ چند نصارا
نے اسے مذمت کی کہ تم ایک بیوی پر قناعت نہیں کرتے اور دین مسیحی کے اصولوں
کو کھلم کھلا توڑنے ہو۔ تم ہمارے مذہب رہبر تھے اور یہ چیزیں تمہیں نہیں سجتیں۔
کہنے لگا۔ اللہ نے صرف ایک جگہ کہا ہے کہ تم دو بیویاں نہ کرو اور نوکری مت
پہنو، لیکن تمہارے مذہب پادری نے ہمیں کپڑے پاز رکھے ہیں۔ اور تم اسے
بدستور مذہبی امام سمجھتے ہو۔ اور مجھے لمحہ قرار دیتے ہو۔ پہلے اپنے پادری کو جا کر
سمجھاؤ۔ اگر اس نے احکام مذہب کی خلاف ورزی کو جاری رکھا تو میں بھی
جاری رکھوں گا۔

بختی شوع بن جبریل بن یوحنا سے مذاق کیا کرتا تھا۔ ۲۲ھ کا ذکر ہے کہ
مدائن کی چھاؤنی (جو معتصم نے بنوائی تھی) میں ابراہیم بن المہاری کے باپ بیٹھے ہوئے
تھے۔ بختی شوع کہنے لگا۔ ”یوحنا! تم میرے حقیقی بھائی اور میرے باپ کے بیٹے ہو۔“
یوحنا جھٹ بول اٹھا۔ ابراہیم صاحب گواہ رہنا، میں اس کے والد کی میراث میں
برابر کا شریک ہوں۔ بختی شوع نے جواب دیا۔ ”مذہب اسلام میں ولد الزنا
شریک وراثت نہیں بن سکتا، بلکہ اسے رحم کیا جاتا ہے۔“ یوحنا نفیس ہو کر
رہ گیا۔

احمد بن ہارون الشیرازی کہتا ہے۔ سنو ۱۱۱ھ میں علی اللہ نے مجھے بتلایا کہ واثق
کا عہد خلافت تھا۔ دبلہ کے مین درمیان ایک بارہ دری میں واثق کانٹے سے
پھلی کا شکار کھیل رہا تھا اور یوحنا اس کی دائیں طرف بیٹھا تھا۔ جب کافی دیر
گزر گئی۔ اور کوئی بچہ نہ لگا تو واثق کہنے لگا۔ ”بے یوحنا! اُٹھ یہاں سے۔“
تیری شہادت کی وجہ سے کوئی بچہ نہیں پھنسی۔“ یوحنا کہنے لگا۔ ”عالم پناہ!“

میرا والد ماسویہ اور والدہ رسالہ تھی، جو آٹھ سو درہم میں خریدی گئی تھی۔ ان ہر دو سے یوحنا پیدا ہوا۔ جو اپنی خوش قسمتی و بلند اقبالی کی بہ دولت شہنشاہوں کا ندیم و جلیس بنا اور اس کی ہر تمنا پوری ہوئی۔ کیا آپ ایسے انسان کو منحوس کہنے ہیں؟ منحوس تو وہ شخص ہوتا ہے جس کے خاندان میں چار پشتوں سے شہنشاہت چلی آتی ہو اور وہ خود بھی شہنشاہ ہو۔ لیکن تختِ خلافت و محلاتِ شاہی کو چھوڑ کر دجلہ کے عین وسط میں ایک چھوٹی سی دکان پہ بیٹھ کر رہا ہی گیری جیسا ذیل کام کر رہا ہو۔ اور ہر وقت یہ خطرہ رہتا ہو کہ کہیں ہوا کا کوئی جھونکا اسے اٹھا کر دریا میں نہ پھینک دے۔" واقعے بے حد خفیف ہوا۔ لیکن پی گیا۔ کچھ دیر کے بعد پوچھنے لگا "یوحنا! اس کی کیا وجہ ہے کہ ماہی گیر ایک گھنٹے میں اتنی مچھلی پکڑ لیتا ہے، جس کے عوض میں کم از کم اُسے ایک دینار مل جاتا ہے۔ اور میں تمام دن یہاں ضائع کرتا ہوں اور ایک درہم کی مچھلی بھی نہیں پکڑ سکتا۔ یوحنا کہنے لگا "جہاں پناہ! وجہ صاف ہے کہ اللہ کی نوازشات حسبِ ضرورت و حاجت ہوا کرتی ہیں۔ ایک ماہی گیر کی گزراوقات ماہی گیری پہ ہے اور آپ کی سلطنت پر، اس لیے اُسے زیادہ مچھلیاں ملنی ہیں اور آپ کو نہیں ملتیں کہ اللہ اس کی ضرورت نہیں سمجھتا۔"

یوحنا کے پاس ایک رو می کنیز تھی، جس سے جماع تو کیا کرتا تھا لیکن وضعِ نطفہ سے پہلے ہی علاحدہ ہو جاتا تھا۔ اتفاقاً یہ کنیز حاملہ ہو گئی۔ اور اس سے ایک ایسی لڑکی پیدا ہوئی، جس کا دایاں پاؤ اور بائیاں کان غائب تھا۔ کسی نے کہا کہ تم نے تو غضبِ تولید کا بڑا انتظام کر رکھا تھا، آخر یہ بد وضع لڑکی کہاں سے آگئی۔ کہنے لگا۔ "یہ سب کچھ میرے اس انتظام کا نتیجہ ہے کہ ایک رات میں اس کنیز سے کچھ دیر تک جماع کرتا رہا پھر علاحدہ ہو گیا۔ کچھ وقفے کے بعد پشاپ کیے بغیر پھر شروع ہو گیا۔ آل تناسل کی نالی میں منی کا کوئی ناقص سا چھلکا پھنسا ہوا ہوگا، جو رحم میں چلا گیا

اور رحم نے قبول کر لیا۔ چوں کہ اس چھلکے میں کتل جسم بننے کی قابلیت نہ تھی اس لیے ناقص لڑکی پیدا ہوئی۔

طیبوں نے یوحنا کی اس تاویل کو کافی پسند کیا، البتہ طیفوری (یوحنا کا مشر) نے اتفاق نہ کیا۔ وہ کہنے لگا کہ یہ بد وضع لڑکی دراصل یوحنا کے چند غلاموں کی حرکت کا نتیجہ ہے۔

۲۱۴ھ کا واقعہ ہے کہ صالح بن شیخ بن عمیرہ بن حیان بن سراقۃ الاسدی (ایک نسخے میں الامدی) سخت بیمار ہو گیا اور ابراہیم بن مہدی اس کی عیادت کو گیا۔ ابراہیم نے دیکھا کہ بیماری ہلکی پڑ چکی ہے، ادھر ادھر کی باتیں شروع ہو گئیں۔ اس دوران میں صالح نے مندرجہ ذیل کہانی سنائی:-

”میرے جدا مجد عمیرہ کا بھائی لاولد فوت ہو گیا، جس پر میرے دادا کو بہت صدمہ ہوا۔ چند ماہ کے بعد معلوم ہوا کہ ایک لونڈی حاملہ ہے، اس پر میرا دادا بہت خوش ہوا۔ اس لونڈی سے لڑکی پیدا ہوئی، جسے عمیرہ نے نہایت محبت سے پالا۔ جب وہ جوان ہو گئی تو ہر طرف سے شادی کے پیغام آنے لگے۔ عمیرہ حسب و اخلاق کی خاص طور پر پڑتال کرتا۔ امیدواروں میں خالد بن صفوان بن الہتم التیمی (ایک نسخے میں الابرہیم التیمی) کا عم زاد بھائی بھی شامل تھا۔ عمیرہ اس کے حسب سے تو واقف تھا لیکن عادات و اخلاق سے واقف نہ تھا۔ اس لیے اس سے کہا کہ تم سال بھر میرے ہاں رہو، تاکہ تمہارے اخلاق کا کچھ جائزہ لے سکوں۔

۱۔ اعلیٰ فوری عبداللہ۔ حالات حرف الطائیں۔

۲۔ خالد بن صفوان الوالعاس سفلیح کا ایک بدلہ گوندیم تھا۔

رہائش میں کسی طرح کی تکلیف نہ ہوگی۔ لڑکے نے مان لیا۔ اور وہاں رہنے لگا۔ ہر روز عمیرہ کو اس کے متعلق دس بڑی اور دس ہی اچھی خبریں ملتیں۔ جب کافی عرصہ گزر گیا اور عمیرہ فیصلہ نہ کر سکا کہ لڑکا بڑا ہی اچھا تو خالد کو ایک چٹھی لکھی جس کا مضمون یہ تھا: کہ تمہارا غم زاد بھائی میری بھتیجی سے نکاح کرنے کی غرض سے یہاں آیا ہوا ہے۔ میں اُس کے خاندان کے متعلق تو سب کچھ جانتا ہوں لیکن اس کے اخلاق کے متعلق عجیب تذبذب میں ہوں۔ اس کے متعلق دن میں جس قدر اچھی خبریں ملتی ہیں، اتنی ہی بڑی ظلمتیں بھی آجاتی ہیں۔ میں مشکور ہوں گا، اگر آپ اس مسئلے پر کچھ روشنی ڈالیں۔

خالد نے جواب میں لکھا کہ میرا چچا اخلاق کے لحاظ سے نہایت بلند دشمن تک کو معاف کر دینے والا اور بہت کریم لطیف انسان تھا۔ لیکن ساتھ ہی قبیح صورت تھا۔ اس لڑکے کی ماں بے حد حسین لیکن بدخلق، کنجوس و احمق تھی۔ اس لڑکے نے والدین کے تمام قبائح لے لیے ہیں اور محاسن کے پاس تک نہیں پھٹکا۔

جو نہی یہ خط عمیرہ کو پہنچا، فوراً لڑکے کا سامان سفر بندھوایا۔

اور ایک تیز رفتار اونٹنی پر سوار کر کے واپس بھیج دیا۔

ابراہیم بن المہدی کہتا ہے:-

”میں صالح بن شیخ کے گھر سے لوٹا، تو راستے میں ہارون بن سلیمان

بن منصور کا گھر پڑتا تھا۔ خیال آیا کہ ہارون سے بھی ملاقات کرنا جاؤں۔

اندر گیا، سلام کیا، بیٹھا۔ باتیں چل پڑیں اور صالح بن شیخ کا ذکر آیا

تو ہارون کہنے لگا۔ اس کی حکایات بڑی دل چسپ ہو کر تھیں۔ میں نے وہ تمیرہ والی کہانی سنا دی۔ پاس یوحنا بیٹھا ہوا تھا۔ کہنے لگا۔ خدائی قسم یہ کہانی تو تو بہ ہو میری سرگزشت معلوم ہوتی ہے۔ میرا منہ لبا، کھوپری ابھری ہوئی، ماتھا چوڑا اور آنکھیں نیلی ہیں۔ لیکن بلا کا ذہن ہوں اور قیامت کا حافظہ پایا ہے۔ دوسری طرف میری بیوی بلا کی حسین لیکن اول درجے کی احمق و کودن ہے۔ نہ اپنی بات سمجھتی ہے اور نہ دوسرے کی۔ ہمارے ہاں ایک لڑکا ہے جس میں ہمارے تمام معائب و قبائح تو موجود ہیں، لیکن کسی خوبی کا نام و نشان تک نہیں ملتا۔ جالی نوس بندروں و انسانوں کی تشریح و تجربہ کیا کرتا تھا۔ اگر امیر المومنین کا ڈر نہ ہوتا تو میں اس لڑکے کو چیر بھاڑ کر ضرور دیکھتا اور معلوم کرتا کہ اس کی گندری ذہن و حماقت کے اسباب کیا ہیں۔ پھر ایک کتاب میں اس کی ساخت و عروق و اعصاب پر مکمل بحث کرتا تاکہ دُنیا فائدہ اٹھاتی۔ اس وقت شیخ ابوالحسن یوسف پاس بیٹھا تھا۔ یوحنا کہنے لگا مجھے خطرہ ہے کہ کہیں ابوالحسن ہماری آج کی گفتگو طیفوری (یوحنا کاسٹرس) اور اس کے بیٹوں تک نہ پہنچا دے۔ ہم آپس میں زور پڑے اور ابوالحسن کی قدرے تشریح ہو جائے گی۔ چناں چہ ایسا ہی ہوا۔

یوحنا کے بیٹے کا نام بھی راسور یہ تھا۔ چوں کہ بے حد احمق، کودن و منحوس تھا، اس لیے یوحنا اس سے نفرت کرتا تھا۔ لیکن یہ ظاہر طیفوری کے ڈر سے اسے پیار کیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ لڑکا بیمار ہو گیا۔ اوپر سے شاہی قاصد آگیا کہ دمشق میں ماموں کے ہمراہ معتصم بھی تشریف فرما ہیں۔ اور بلا بھیجا ہے۔ یوحنا نے رخصت ہونے سے پہلے

بیٹے کی فصد کھولتی پتا ہی لیکن خیفور، اور اس کے دو بیٹوں زرگریار
 دانیال نے سخت مخالفت کی۔ یوحنا اپنی خمد پہ اڑا رہا۔ چنانچہ
 روانہ ہونے سے پہلے فصد کھول دی اور خود چلا گیا۔ تین دن کے
 بعد ماسویہ بن یوحنا کی وفات ہو گئی۔ جنازہ اٹھا تو اس کے شمس
 اور سالوں نے چلا چلا کر لوگوں سے کہا لوگو ایٹھیں موت نہیں، بلذباب
 نے بیٹے کو عمداً قتل کیا ہے۔ ثبوت دعویٰ میں ابوالحسن یوسف طبیب
 کی روایت کردہ کہانی بیان کی ہے۔

یوسف البرزقی

اپنے عہد کا مشہور منجم جس نے احکام نجوم پر ایک کتاب لکھی جس کا نام ہر
 کتاب الرزق النجومی (ایک نسخے میں الرزق النجمی) تقریباً تین سو اوراق پر
 مشتمل ہے۔

یوسف الساہر الطیب یعرب النفس

مکتفی کے زمانے میں ایک مشہور طبیب تھا، جس کی ماہی زندگی کلاسی علوم
 میں گزری۔ اسے ساہر (شب بیدار) اس لیے کہتے تھے کہ رات کو بیت کم سوتا
 تھا۔ اور کہا کرتا تھا کہ نیند موت کی بہن ہے۔ اور ایک طبیب کو جس کا کام امباب
 حیات فراہم کرنا ہے۔ موت کی بہن سے بچنا چاہیے۔ اور صرف اتنا سونا چاہیے،

جس سے حکیم کو راحت مل جائے۔ اور اس مقصد کے لیے تقریباً تین گھنٹے کافی ہیں۔
یہ حکیم تقریباً تین گھنٹے سوتا تھا۔ اور باقی رات مطالعہ، تصنیف و مشاہدہ کو اکب
میں گزار دیتا تھا۔

بعض سوانح نگاروں کا خیال یہ ہے کہ اس کے سر پر پھوڑا تھا، جو اسے سونے
نہیں دیتا تھا۔ اگر اس کی تصنیف کتاب الکناش پر تشریح نگاہ ڈالی جائے۔ تو
بعض تصریحات سے پتا چلتا ہے کہ یوسف الساہر زندگی بھر ایک قسم کے پھوڑے
سے جسے سرطان کہتے ہیں۔ دکھاٹھا تھا۔

یوسف بن یحییٰ بن اسحاق السبیتی المغربی ابو الحجاج نزیل حلب

سبتہ میں یہ طبیب ابن سمعون کے نام سے مشہور ہے۔ سمعون اس کا نواں
یاد سواں دادا تھا۔ ابن سمعون، فاس کا رہنے والا تھا۔ یہ شہر سرزمین مغرب
میں بحیرہ روم کے ساحل پر واقع ہے۔ اس کی آبادی کافی ہے۔ اس کا والد یحییٰ اس
شہر میں کسی حرفت کے ذریعے معاش حاصل کیا کرتا تھا۔ یوسف نے یہیں حکمت
و ریاضی میں کمال پیدا کیا۔ عام مجلس گفتگو میں بھی اصول ریاضی سے کام لیا کرتا
تھا۔ جب اس ملک میں یہود و نصارا سے کہا گیا کہ یا تو اسلام لاؤ، اور یا ملک
چھوڑ کر چلے جاؤ، تو یوسف نے کچھ عرصے کے لیے اسلام کا اعلان کر دیا۔ اور اندر
اندر سے ہجرت کی تیاریاں کرتا رہا۔ جب تمام سامان مکمل ہو چکا۔ تو مصر میں آ گیا

اور وہاں یہودیوں کے سردار موسیٰ بن میمون قرظبی سے ملاقات ہوئی۔ ابن میمون اپنے زلمے کا مشہور عالم تھا۔ یوسف اسی کے ہاں فرود کش ہوا اور اس کی شاگردی اختیار کر لی۔ یہ طیب ابن افلح اندلسی کی کتاب الہیتہ سبتہ سے ہمراہ لے آیا تھا۔ ابن میمون کے ساتھ مل کر اس کی اصلاح کی۔ پھر مصر سے شام کی طرف چلا گیا۔ وہاں حلب میں متوطن ہو گیا۔ اور ایک یہودی ابو العلاء الکاتب مارڈ کا نامی کے ہاں شادی کر لی۔ حلب سے بنغرض تجارت عراق کو چلا گیا۔ اور وہاں سے ہندستان میں جا پہنچا۔ کچھ عرصے کے بعد واپس آیا۔ اور سفر چھوڑ کر مقامی تجارت میں مصروف ہو گیا۔ اس کی مالی حالت اچھی ہو گئی۔ کچھ جائیداد بھی خرید لی اور طلبہ علم بھی استفادہ کے لیے جمع ہو گئے۔ حلب کے دربار ظاہر یہ میں طیب خاص بھی رہا۔ اور اس میں کوئی کلام نہیں کہ ابن میمون بلا کا ذہین و تیز نظر تھا۔ میرے مراسم اس کے ساتھ بہت گہرے ہو گئے۔ ایک دن مجھ سے کہنے لگا کہ میرے ہاں اولاد زینہ کوئی نہیں، صرف دو بیٹیاں ہیں۔ کوئی ایسا لڑتاؤ کہ اللہ مجھے ایک آدھ بیٹا عنایت کر دے، تاکہ میری جائیداد کا جائز وارث پیدا ہو جائے۔ ورنہ اگر موجودہ ہنورت میں میری وفات ہو گئی تو جائیداد پر حکومت قبضہ کر لے گی۔ میں نے حکم کے بیان کردہ چند حیلے اُسے بتلائے۔ اس کی پہلی بیوی مرچکی تھی اور دوسری شادی کی ہوئی تھی۔ اسے حمل ہو گیا۔ اور بہ فضلِ خدا بیٹا پیدا ہوا۔ یوسف اچھلتا کودتا میرے پاس آیا اور یہ خوش خبری سنائی۔ کچھ عرصے کے بعد اس کی بیوی نے کہیں بہت گرم پانی سے بچے کو نہلا دیا۔ اور وہ مر گیا۔ یوسف کو بہت زیادہ صدمہ ہوا۔ میں تعزیت کے لیے گیا تو اُسے تسلی دلانے کی کوشش کی اور کہا کہ وہی گھر پھر برتو، انشاء اللہ کام یابی ہوگی۔ یوسف نے پھر وہی گرا استعمال کیا، چنانچہ لڑکا

۱۔ موسیٰ بن میمون اسرائیلی الاندلسی کے حالات حرف المیم میں۔

پیدا ہوا جس کا نام عبدالباقی رکھا گیا۔ اس کے بعد اس گرو کو نظر انداز کر دیا۔ اور کچھ عرصے کے بعد لڑکی پیدا ہو گئی۔ بہت گھبرایا۔ اور اپنے آپ کو لعن لعن کرنے لگا۔ میں نے کہا کہ اس گرو سے پھر کام لو، انشاء اللہ بچہ ملے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ خوش ہو کر کہنے لگا کہ اب اس گرو کو کبھی نظر انداز نہیں کروں گا۔

ایک دن میرا نے یوسف سے کہا کہ اگر یہ بات درست ہو کہ مرنے کے بعد بھی ارواح کو اس دنیا کے واقعات کا علم ہوتا رہتا ہے تو آؤ قول و بیان باندھیں کہ اگر تم پہلے مرے تو میری ملاقات کو آیا کرو گے۔ اور اگر میں پہلے چل بسا تو تم سے ملنے آؤں گا۔ چند سال کے بعد یوسف چل بسا۔ ایک رات خواب میں کیا دیکھتا ہوں کہ نہایت عمدہ کپڑے پہنے ایک مسجد کے سمن میں چبوترے پر بیٹھا ہوا ہے۔ میں نے اسے وہ وعدہ یاد دلایا۔ تو سنبھل کر چل گیا۔ میں نے دوڑ کر پکڑ لیا اور پوچھا خدا کے لیے اتنا تو بتا جاؤ کہ موت کیا چیز ہے اور انسان کس رنگ میں یہاں رہتے ہیں۔ کہنے لگا۔ مرنے کے بعد کئی نکل سے مل باقی ہو اور جزئی جز میں رہ جاتی ہے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ روح نکلی ہے، جو اللہ سے جا ملتی ہے۔ اور جسم جزئی ہے، جو جز یعنی زمین میں رہ جاتا ہے۔ جاننے کے بعد مہمانوں اس ملاقات کا مسرور رہا۔ ہم اللہ سبحانہ سے مغفرت مانگتے ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ کو دہراتے ہیں۔ یہ

”موت کے وقت تو اللہ ہی بہترین دوست ہے“

حکیم کی وراثت حلب میں ذی الحجہ ۱۲۶۷ھ کے عشرہ اول میں ہوئی۔

یونیوس الحکیم

اپنے عہد میں یونان کا مشہور حکیم جس کے متعلق مشہور ہے کہ انگور کا شبرہ مٹی کے برتنوں میں ڈال کر رکھ دیتا۔ جب خمیر تیار ہو جاتا، تو جھاگ اُتار کر پھینک دیتا اور پھر صراحی میں اُنتا لیس رطل شراب بھر دیتا۔ اس کے بعد رطل بھر وزن کا پیاز لیتا۔ اسے ایک طرف سے تقریباً کھول دیتا۔ اور بیج میں سے دھاگا گزرا کر صراحی کے اندر ڈال دیتا۔ چند روز کے بعد دھاگے کی مدد سے کھینچ کر اس پیاز کو صراحی کی گردن میں پھنسا دیتا اور اوپر کچھ رطل دیتا۔ اس کے بعد صرف وقت حاجت سے صراحی کو کھولتا۔

یونس الحرانی الطیب

ایشیا سے یورپ میں چلا گیا اور اندلس میں اقامت اختیار کر لی۔ اُن لوں اندلس پر امیر محمد الاموی حکم راں تھا۔ یہ اپنے مہارت اور اس شکم کے لیے معجون لے گیا جس کا ایک سبب (پندرہ روزہ) بیچتا تھا۔ اس طرح کافی دولت جمع کر لی۔ ایک دفعہ اندلس کے پانچ طبیبوں نے وردہ کر کے اس معجون کا ایک مستقبہ خرید لیا اور ٹیسا مہر کا تجزیہ کرنے کا نام روخوش کے بعد نتائج قلم بند کیے۔ اور حکیم کو لکھا کہ ہم تمہاری مہارت کا تجربہ کرنے کے بعد ان نتائج پر یقینے ہیں۔ اگر یہ نتائج درست ہوں تو فہما، ورنہ ازراہ

محمد بن عبدالعزیز دوم بن حکم بن ہشام بن عبدالرحمان اول قرطبہ کا پانچویں فرماں رد

عہد خلافت ۲۳۸ - ۲۴۳ھ -

یزید بن یزید بن یوحنا بن خالد یعرب یزید پور

(ایک نسخے میں یور)

مامون الرشید کا ایک فاضل طبیب جو ابراہیم بن ہمدی کی خدمت پر بھی مامور رہا یہ مریضوں کے ساتھ نہایت خوش اخلاقی سے پیش آتا تھا۔

الکئی فی اسماء الحکماء

ابو جعفر بن احمد (ایک نسخے میں محمد) بن عبداللہ بن حبش

علم ہیئت کا عالم اور آلاتِ فلکیہ کے استعمال میں ماہر تھا۔ اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب الاضطراب المسطح ہے۔

ابو جعفر الخازن

اس کی کنیت اس کے نام سے زیادہ مشہور تھی۔ عجم کا رہنے والا۔ حساب، سندس، سیر کوکب اور مشاہدہ اجرامِ فلکی میں مشہور زمانہ تھا۔ اس کی چند کتابیں ہیں :-

۱) کتاب زنج الصفاغ۔ اس فن میں بہترین و حلیل ترین کتاب ہے۔

۲) کتاب المسائل العدویۃ۔

ابوالحسن بن سنان الطیب

ابوالحسن الحمرانی کا معاصر و دوست، جس نے دریائے یوپیہ میں نیز اس سے پہلے بہت عزت حاصل کی۔ فن طب میں ماہر، خوش اندام و عاقل تھا۔ اس کے نتائجِ فکریہ کا مختلف سوانح نگاروں نے ذکر کیا ہے۔ اس کا بیٹا ابوالفرج اور پوتا ہر دو طبیب تھے۔

ابوالحسن بن ابی الفرّج بن ابی الحسن بن سنان طیب

اپنے عہد کا بے نظیر فاضل جو اپنے جدا مجذوب ابوالحسن بن سنان کے معاصرین سے کسی حالت میں کم نہ تھا۔ اس نے بہت شہرت، عزت و وجاہت حاصل کی۔

ابوالحسن تلمیذ سنان

بغداد کا ایک عبیب جس نے سنان بن ثابت سے تعلیم حاصل کی اور اطباقاً

سے ثابت بن ابراہیم بن زہرون الحمرانی ابوالحسن، حرف الثانیں حالات گزر چکے ہیں۔ ڈاکٹر لیرن (جرمنی) نے ابوالحسن الحمرانی و ثابت بن ابراہیم کو دو علاحدہ علاحدہ شخصیتیں سمجھا ہے۔ ملاحظہ ہو فہرست تاریخ الحکما "اسرار الاشخاص باب الالف و الثانی" حالات کہ در آسن یہ ایک ہیں۔ ملاحظہ ہو تاریخ الحکما ص ۱۱۳ و ص ۱۱۶۔ نیز ص ۳۹۶ (ابوالحسن بن سنان کے ذیل میں)

۱۱۵ پوتار ابوالحسن بن ابی الفرّج بن ابی الحسن بن سنان۔

میں تلمیذِ سندان کے نام سے مشہور ہوا۔ فنِ طب میں خاص شہرت کا مالک تھا۔ عہدِ بویہہ میں بغداد میں طبیب تھا۔ بہت شہرت و عزت حاصل کی۔ پیر کے دن ۲ جمادی الآخرہ ۳۸۷ھ کو وفات ہوئی۔

ابوالحسن بن سندان

اس طبیب کے ایک ہم نام کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ یہ ہر دو مختلف ہستیاں تھیں۔ اس کا دادا ثابت بن قزح صابیون کے مشہور طبی خاندان یعنی آلِ سندان سے تعلق رکھتا تھا۔ ابوالحسن ۳۳۹ھ میں موجود تھا اور شفاخانے میں رئیس الماطب تھا۔ اس کے بعض نسخے نہایت عمدہ تھے۔ بہت بڑا عالم و کامیاب معالج تھا۔ اور اپنے آبا و اجداد سے کسی طرح کم نہ تھا۔

ابوالحسن کا بھائی ابوالفضل بن سندان لکھتا ہے۔

”۳۸۹ھ میں ہر طرف وبا پھیل گئی، اور میں بھی بیمار ہو گیا۔ میری بیماری اس حد تک بڑھ گئی کہ زندگی کی تمام امیدیں منقطع ہو گئیں۔ چوں کہ صابئین میں بے اتفاقی بہت زیادہ ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ دو بھائیوں میں بھی اتحاد و اتفاق نہیں ہوتا۔ اس لیے میرے تعاقباً ابوالحسن بن سندان سے از بس کشیدہ تھے۔ چنانچہ وہ نہ تو علاج کے لیے آیا۔ اور نہ عیادت کو۔ جب کسی شخص نے اُسے بتلایا کہ میری جان لبوں پہ پہنچ گئی ہے تو آپہنچا۔ لیکن میرے حواس اس قدر دہم و برہم ہو چکے تھے کہ میں اُسے پہچان نہ سکا۔ آتے ہی ایک مرغی

۵ ابوالحسن بن سندان بن ثابت بن قزح۔

ذبح کرائی۔ اُس کا کلیجہ بھنوا یا۔ اور مجھے کھلا دیا۔ ہفتے بھر میرے ہاں رہا۔ جب میں پوری طرح شفایاب ہو گیا تو وہ واپس چلا گیا۔ میں خوش تھا کہ بھائی بھی مل گیا اور مرض سے بھی نجات ہوئی۔ خیال آیا کہ بھائی کے مکان پر جا کر اس کا شکریہ ادا کروں۔ چنانچہ ایک آدمی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اس کی قیام گاہ پر پہنچا۔ جب اُسے میری آمد کا پتا چلا تو دروازہ بند کر دیا۔ اور ایک کھڑکی سے آواز دی۔ کہ ابو الفضل میرے ہاں آنے کی کوئی ضرورت نہیں، بس واپس چلے جاؤ۔ ہمارے تعلقات بس وہی ہیں جو پہلے تھے۔ یہ سن کر میرا دل ٹٹ گیا اور میں واپس آ گیا۔ اس کے بعد تمام زندگی میں ہماری ملاقات نہ ہوئی۔“

عزس النعمۃ محمد بن البریس ابو الحسین ہلال بن المحسن بن ابراہیم الصاحبی

مندرجہ ذیل حکایت کا راوی ہے:-

”۳۲۶ھ میں میرے والد رئیس ابو الحسین بہت سخت بیمار ہو گئے۔ باوجودے کہ ابو الحسن بن سنان سے ہمارے تعلقات حسبِ معمول بگڑے ہوئے تھے، میں نے اسے ایک چٹھی لکھ کر بلا بھیجا۔ اُس نے آنے کا وعدہ کیا لیکن پورا نہ کیا۔ جب اباجان کی حالت زیادہ تشویش ناک ہو گئی تو خاندان کی چند عورتیں ابنِ سنان کے پاس گئیں، اور اُسے اُس کی سنگِ دلی و کینہ پروری پہ خوب کوسا۔ اس نے پھر وعدہ کر لیا۔ لیکن پورا نہ کیا۔ پورے بیس یوم تک میرے والد نزع کی حالت میں رہے۔ اور سورتِ حالات یہاں تک خراب ہو گئی کہ کبھی تو خیمے (یا کمرے) کو گرانے کے درپے ہو جاتے

اور کبھی دروازوں کو اگھیرنے لگ جاتے۔ جب عورتوں نے ان حرکات کو دیکھا، تو کہنے لگیں۔ بس آخری ساعت قریب آگئی ہے۔ ہمارے خاندان کے بعض دیگر افراد پر بھی مرنے سے چند گھنٹیاں پہلے یہ حالت طاری ہو گئی تھی۔ عورتوں نے رونا پینا شروع کر دیا اور میں مردانے میں جا کر بیٹھ گیا۔ لوگ تعزیت کے لیے آنے شروع ہو گئے۔ خلاف توقع ابوالحسن بن سبزان بھی آ پہنچا۔ میں نے فوراً کہا۔ جالی نوز کی وفات کے بعد بھی دنیا زندہ رہی۔ مطلب یہ کہ اباجان کی وفات کے بعد بھی ہم لوگ جیتے رہیں گے۔ اب کہ اباجان انتقال فرما چکے ہیں، تمہارے آنے کا کیا فائدہ۔ ہم تمہارے ریزار کے پیاسے تھوڑے ہی تھے۔ ابوالحسن نے کوئی جواب نہ دیا اور سیدھا اندر چلا گیا۔ حضرت والد کی حاضرت دیکھی، اور فوراً مجھے بلا کر کہنے لگا۔ فضول باتوں کا وقت نہیں ہے۔ فوراً دو چار نوکر بلا کر والد کا جسم دا بنے پہ لگاؤ۔ اور پھر آواز دی۔ ”ای ابو الحسین، ای ابو الحسین، آپ بارگاہی نہ گھبرائیں، انشاء اللہ خیر ہوگی۔ اگر کوئی خطرے کی بات ہوتی، تو میں یہاں نہ آتا۔ برائے نوازش دوا پی کر ہماری مدد کیجیے۔“ ابوالحسن کا مقصد اباجان کی ڈھارس بندھانا تھا۔ پھر ہاتھ بڑھا کر جسم کو چھوا۔ والد صاحب کے منہ سے ایک دو لفظ نکلے جنہیں ہم میں سے کوئی نہ سمجھ سکا، اس لیے کہ قوتِ گویائی سلب ہو رہی تھی۔ نبض دیکھی تو نڈارو۔ پھر شخنوں پہ ہاتھ رکھا اور کہا۔ مریخی کا بھٹنا ہوا کلیجہ، کوئی نرم سی غذا اور روٹی لاؤ۔ ہم لے آئے، تو اس نے کلیجہ اباجان کو کھلا دیا۔ اور پھر کہا، ایک سرخ رنگ کی ناشپاتی اور

ایک سیب لاؤ۔

ہم ان دنوں باب المراتب میں رہا کرتے تھے۔ نوکر کو بھیجا کہ
 کرخ سے یہ پھل خرید لائے۔ نوکر باہر نکلا ہی تھا کہ ان پھلوں سے
 لدی ہوئی دو سیل گاڑیاں سڑک پر دکھیں۔ ہمارے ہمسائیگی میں
 عبداللہ المددوسی کا ایک باغ تھا اور یہ گاڑیاں وہیں سے آرہی
 تھیں۔ ہمارے نوکر نے صورتِ حالات بتائی۔ گاڑی بان نے چند
 ناشپاتیاں اور چند ایک سیب اس کے حوالے کیے۔ ابوالحسن نے
 اباجان کو ناشپاتی تو فوراً کھلا دی۔ اور سیب دوپہر تک عرقِ کلاب
 میں رکھ دیا۔ اس اشنا میں وہ نرم غذا اور چپاتی بھی کھلا دی۔ مرغی
 کا جگر کھانے کے بعد حالتِ رو بہِ صلاح ہو رہی تھی اور نبض میں
 اعتدال آرہا تھا۔ رفتہ رفتہ مزاج کا چرچر اپن جاتا رہا اور اباجان
 نہایت سکون و اطمینان محسوس کرنے لگے۔ اس پر عورتیں دوڑتی
 ہوئی آئیں۔ اور ابنِ سنان کا سر چومنے لگیں۔ دوچار نے تو اس کے
 پانچ چوم لیے۔ اس کے بعد ابنِ سنان کہنے لگا۔ ”یہ ناقابلِ طبیب
 صرف فیس بٹورنے آتے ہیں، یا کچھ علاج کی بھی اہلیت رکھتے
 ہیں۔ اچھا بتاؤ تو سہی کہ میرے آنے سے پہلے یہ کیا کچھ کر چکے تھے۔“
 میں نے کہا۔ ”ان طبیبوں کی طب کا خلاصہ تو صرف اتنا ہے کہ مریض
 کو کوئی نہ کوئی دوا پلاتے چلو۔ اس سے بحث نہیں کہ وہ مفید بیٹھ
 رہی ہے یا مضر ثابت ہو رہی ہے۔ ایک بزرگ نے ساتویں رات کو
 جلاب دے دیا۔۔۔۔۔ اور۔۔۔۔۔“ ”بس بس میں سمجھ گیا۔“
 ابنِ سنان نے کہا۔ ”اس نے بیماری کے جوش میں سہل سے دیا۔“

جس سے حواس مختل ہو گئے۔ ”جی ہاں۔ اور اسی رات سے یہ بدحواسی
 وبے چینی چلی آتی ہے۔“ پھر کہا ”مجھے تمہارے ابا جان کی بیماری کا علم
 تھا۔ لیکن میں حاضر اس لیے نہ ہوا کہ آج کے دن تک مجھے کوئی خطرہ
 نظر نہ آتا تھا۔ اور آج کے بعد غافل رہنا خطرناک تھا۔ ابوالحسن کی
 جنم پتری سے بھی ایسا ہی مستنبط ہوتا ہے۔ بہر حال آج کی رات
 بہت خطرناک ہے۔ یا تورات کو فوت ہو جائے گا، اور یا صبح کے
 وقت پوری صحت کے ساتھ بیدار ہو گا۔“ میں نے پوچھا کہ دورانِ
 شب میں کون سی علامات اُمید افزا ہو رہی گی۔ کہا۔ ”اگر رات کو
 چین کی نیند سوتیں، تو سمجھ لو کہ شفا ہو گئی۔ علی الصبح انھیں بیدار
 کرو۔ یہ تم سے خوب باتیں کریں گے۔ پھر انھیں صحن میں تھوڑی سی
 سیر کراؤ۔ اس کے بعد یہ نوک پانی پییں۔ اور اگر خدا نہ خواستہ
 رات بے چینی یا بسہ ہوئی، تو رشتہ حیات منقطع ہے۔“ عشا
 تک ہم سب مریض کے سر ہانے بیٹھے رہے۔ اس کے بعد مریض
 نہایت اطمینان سے سو گیا۔ ابوالحسن کہنے لگا۔ ”مبارک ہو محمد!
 اللہ نے تمہاری آنکھیں ٹھنڈی کیں، اب کھانا منگواؤ۔“ کھانا
 کھا کر ہم سب اسی کمرے میں سو گئے۔ سونے سے پہلے حکیم نے
 تنبیہ کی کہ اگر آدھی رات کے وقت مریض کو جگایا نہ گیا، تو اس کی
 زندگی خطرے میں پڑ جائے گی۔“

خدا کی قسم ہم سب سحر تک نہایت مدہوش ہو کر سوئے۔ جب جاگے تو دیکھا
 کہ ابا جان نہایت نحیف آواز میں ابوالحسن کو بلارہے ہیں۔ ہم سب نے ایک دوسرے
 کو مبارک باد دی اور پھر ابا جان نے یہ خواب سنایا:۔

” آج خواب میں دیکھا کہ الشریف المرتضیٰ ابوالقاسم الموسویٰ نقیب العلویں (الشریف المرتضیٰ ورئیس ابوالحسین ہلال بن الحسن ہم عصر و دوست تھے۔ جب مرتضیٰ کو انواراً معلوم ہوا کہ ابوالحسین فوت ہو چکا ہے تو اس کی وفات پر ایک مرثیہ لکھا) اس کی اولاد اور لوگوں کا ایک ہجوم قریش کے گورستان کی طرف جا رہا ہے۔ اور یوں معلوم ہوتا ہے کہ گویا قیامت آگئی ہے۔ میں مرتضیٰ کے پاس ایک علاحدہ جگہ جا بیٹھا۔ اس اثنا میں مرتضیٰ کا بیٹا عبداللہ وارد ہوا۔ مرتضیٰ کے کان میں کچھ کہا جس کے جواب میں مرتضیٰ نے صرف اتنا ہی کہا کہ ”لاؤ یہ گھر کا آدمی ہے۔“ عبداللہ شربت کا ایک گلاس لے آیا جو ہم نے مل کر پیا۔ اس کے بعد مرتضیٰ کھوڑے پہ سوار ہو گیا اور لوگوں سے کہا کہ ابوالحسین کو بھی کوئی سواری لا دو۔ میں وہاں بالکل تنہا رہ گیا۔ اور دیر تک انتظار کیا لیکن کوئی سواری نہ ملی۔ پاس سے ایک آواز آئی۔ ”بچ گئے، بچ گئے۔“

ہم سب نے اس خواب کے صحیح ہونے کی تصدیق کی۔ اور صحت پر مبارک باد کہی۔ صبح کے وقت صحن میں ایک تخت پوش پہ جا بیٹھے اور اپنے ہاتھ سے جو کا پانی پیا۔ ابھی آپ کے حواس پوری طرح قائم نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ وہ بار بار پوچھتے ”ابوالحسن! یہ کس کا گھر ہے۔ ہم کہاں بیٹھے ہوئے ہیں وغیرہ وغیرہ۔“ میں ان تمام سوالات کا جواب دیتا لیکن والد محترم سمجھ نہ سکتے۔

اسی صبح کو ابوالفتح منصور بن محمد بن المقدّر المتکلم النحوی الاصفہانی وارد ہوا اور کہنے لگا کہ حضرت میں نے آج رات کو یہ خواب دیکھا ہے:-
”کیا دیکھتا ہوں کہ میں آپ کی عیادت کے لیے آ رہا ہوں اور

قدرے فکر مند ہوں کہ ایک شخص نے پوچھا۔ کہاں جا رہے ہو۔
 کہا۔ ہلال بن الحسن کی عیادت کو جا رہا ہوں۔ کہنے لگا۔ میری ایک
 بات اپنی بیاض میں لکھ لو۔ اور وہ یہ کہ ہلال بن حسن بن ابراہیم
 بن ہلال کی تاریخ ولادت فلاں تھی؛ اتنے سال زندہ رہے گا،
 اور ماہ رمضان ۳۲۸ھ کو فوت ہو جائے گا۔“

اللہ کی شان دیکھیے کہ تمام وہ دوست، رؤسا، اطباء، و علما جو اس روز
 ابوالحسین سے قطعاً مایوس ہو چکے تھے، ابوالحسین سے پہلے فوت ہو گئے۔ اور
 مرتضیٰ (جس نے افواہ سن کر ابوالحسین کا مرثیہ لکھا تھا) کی وفات پر ابوالحسین
 کو مرثیہ لکھنا پڑا۔ یہ مرثیہ عینیہ تھا۔

ابوالحسن (الحسین) بن عثمان الطیب البصری

بصرے کا رہنے والا ایک طیب، جو علوم ادوائے میں کافی دسترس رکھتا تھا۔
 دربار بویہ میں مدتوں ملازم رہا اور عند الدولہ فنا خسرو کی خصوصیت سے خدمت
 کی۔ شعر گوئی کا مالک بھی رکھتا تھا۔ جب عند الدولہ بغداد کی طرف روانہ ہوا تو
 ابوالحسن نے مندرجہ ذیل اشعار کہے :-

”بادشاہ کی عقل ممالک کا انتظام کرتی ہے۔ اور ہمارا فاتح سردار
 بلادِ مفتوحہ کی حفاظت کرتا ہے۔“

اور عند الدولہ بغداد میں جلدی پہنچ کر سارا عراق چوپڑ کی
 نذر ہو گیا ہے۔“

عز الدولہ بختیار، جسے عند الدولہ نے عراق سے باہر کر دیا تھا، رات دن چوپڑ

کھیلتا رہتا تھا۔

ابوالحسن مندرجہ ذیل اشعار میں عزالدولہ بختیار کی ہجو کرتا ہے۔ اور اس کے
مُذَعَفِ عَزْمِ كُوْبِي نَقَابِ كِرْتَا هُو۔

” اہوازیں ستردن رہا۔ اور ٹلک کایوں انتظام کیا کہ اینٹ سے
اینٹ بجادی۔ اس کی سیاست کا آغاز اندھا پن، نہ وسط حماقت
اور انجام زوال تھا۔“

ابوالحسن بن دُخَا الطیب الکاتب

دربار بویہہ کا مشہور و خاص طبیب، جو سفر میں بہادر الدولہ بن عبداللہ
کے ساتھ رہا کرتا تھا۔ اور بے رے کے سرکاری دفتر میں کاتبِ اعظم تھا۔ یہی وجہ
ہے کہ لوگ اسے کاتب کہتے تھے۔

ابوالحسن البصری الکجالی

بے رے کا شہرہ نماز، جو ایک خاص قسم کا شہرہ تیار کیا کرتا تھا۔ اور
عموماً عوام کو مفت دیا کرتا تھا۔ دربار بویہہ میں تقریباً حاصل کیا اور
شہرہ میں وفات پائی۔

ابوالحسین بن کثیر ایام المعروف بـ تلمیذ سنان

بغداد کا مشہور و معروف طبیب جسے عضد الدولہ نے شفاخانہ بغداد میں متعین کیا تھا۔ شفاخانے میں ملازم ہونے سے پہلے امیر سیف الدولہ کے دربار میں تھا۔ اس نے دو کتابیں لکھی ہیں، ایک کا نام حاوی تھا۔ اور دوسری منسوب الیہ کے نام سے مشہور تھی۔

باتیں بہت کرتا تھا۔ اور طبیبوں سے ٹیڑھے علمی سوالات پوچھ کر انہیں شرمندہ کیا کرتا تھا۔ اس کا ایک بھائی راہب تھا جس کا حقدہ مواز فاسدہ کے اخراج اور اول (جو بچہ پیدا ہونے کے بعد ماں کے پیٹ سے نکلتی ہے) نکالنے کے لیے ازہر مفید تھا۔ اور اسی وجہ سے یہ صاحب الحقدہ کہلاتا تھا۔

ابوالحسن بن نفاخ الجراحی

فن جراحی کا ماہر جسے عضد الدولہ نے شفاخانہ بغداد میں مقرر کر کے ابوالحسن الجراحی کا شریک کار بنا دیا۔ یہ ہر دو حکیم اپنے فن کے استاد تھے۔

ابو حرب الطیب (ابو حارث)

مسعود بن محمود بن سبکتگین والی خراسان و غزنی کا طبیب و مقرب ہے

لہ لوگ غزنویہ کا بانی سبکتگین تھا۔ جو اپنی (سامانیوں کا ترکی النسل غلام) کا غلام نیردار تھا۔ سلاطین کے نام یہ ہیں۔ (بقیہ حاشیہ ص ۵۲ پر دیکھیے)

ابوالحکم المغربی اللاندسی المرسسی نزہیل دمشق

اس کا اصلی نام عبداللہ بن المنظر بن عبداللہ المرسی تھا۔ علوم اوائل، ادب و علم الاخلاق میں کماں پیدا کیا۔ دنیا کے اکثر حصوں کی سیاحت کی۔ ہر بستی کو اپنے علم سے فائدہ پہنچایا اور ہر بازار میں متاع ہنر پیش کی۔ جب گم نامی کی حالت میں عراق پہنچا تو گلیوں میں گھومتے گھومتے ایک خوب صورت مکان کے دروازے میں ایک معلم پہ نگاہ پڑی، جو ایک نوجوان کو اقلیدس پڑھا رہا تھا۔ ابوالحکم وہیں ٹھہر گیا۔ اور سبق سننے لگا۔ معلم از بس جاہل تھا اور ہر مسئلے کو غلط رنگ میں پیش کر رہا تھا، ابوالحکم نہ رہ سکا۔ اس معلم کی لغزشوں کو بے نقاب کرنا شروع کر دیا جس سے وہ نوجوان طالب العلم بہت متاثر ہوا۔ اور کہنے لگا کہ میرے لوتے تک یہیں ٹھہریے گا۔ کچھ دیر کے بعد واپس آیا اور ابوالحکم کو ساتھ لے گیا۔ یہ دونوں ایک شان دار عمارت میں داخل ہوئے۔ اندر جا کر اس طالب العلم کے والد سے، جو امرائے سلطنت میں سے تھا، ملاقات ہوئی۔ بہت اچھی طرح پیش آیا اور التماس کی کہ ازراہ نوازش میرے لڑکے کا استاد بنا منظور کیجیے۔ ابوالحکم مان گیا۔ چنانچہ اس امیر زادے کو نہایت فصیح و بلیغ زبان میں حکمت پر درس دینا شروع کیا۔ ہر طرف اس کے علم و فضل کی شہرت پھیل گئی۔ اور روز در سے طلباء استفادے کے لیے آنے لگے۔ جن لوگوں نے ابوالحکم سے فائدہ اٹھایا، ان میں سے ایک النجم بن السری بن الصلاح تھا۔

(ص ۲۲ کا بقیہ حاشیہ) : چنانچہ ص ۱۹ پر درج ہے۔ والحقم هذا هو والد عیسیٰ۔ اسی صفحے کی پندرہویں سطر میں مذکور ہے۔ هذا الحقم المتطبیب و عیسیٰ ابنہ۔

۱۔ ابوالفتوح نجم الدین ابن السری المعروف بابن الصلاح کے حالات آگے آئیں گے۔

کچھ عرصے کے بعد العزیز ابو نصر احمد بن حامد بن محمد بن الاصفہانی نے اسے اس عسکری شفاخانے میں طبیب مقرر کر دیا، جو چالیس اونٹوں پر لادا جاتا تھا۔ اس شفاخانے میں ایک اور طبیب یعنی یحییٰ بن سعید بھی کام کرتا تھا۔ ابو الحکم اس کا شریکِ کار بن گیا۔ مل کر دواؤں کا انتخاب کرتے اور نسخے بناتے۔ ابو الحکم بہت ظریف الطبع انسان تھا۔ جب العزیز پر بڑا وقت آپڑا، تو اسے عراق سے نفرت ہو گئی اور اندلس کی طرف چل دیا۔ جب دمشق میں پہنچا تو نوکر کو چند پیسے دے کر کھانا خریدنے کے لیے بھیجا۔ نوکر واپس آیا، تو اس کے پاس بھٹنا ہوا گوشت، حلوا، میوہ، بیض اور کچھ ہنس تھی۔ پوچھا: "کیا ہمارا نوکر پُرانا دوست مل گیا تھا؟" کہا: "نہیں، تو یہ آپ کا دی ہوئی رقم سے خرید کر لایا ہوں اور کچھ پیسے بچ بھی گئے ہیں۔" فوراً کہنے لگا: "یہ شہر کو چھوڑ کر آگے جانا حماقت ہے۔" جہاں چہ شہر میں ایک مکان کرائے پر لے لیا۔ عطر کی دکان کھولی۔ اور مرتے دم تک یہی کام کرتا رہا۔

محمد بن محمد بن حامد بن آلہ الاصفہانی ابو حامد کی رائے ابو الحکم کے متعلق

یہ ہے۔

"حکمت انصاف کا حکم دیتی ہے لیکن ابو حکم انصاف سے بہت دور ہے۔ وہ ہزل کی طرف مائل ہے۔ شعر کہتے وقت سوت اور ہر شے میں تیز نہیں کر سکتا۔ اچھے کو برے سے مارتا ہے۔ کفرے کو بڑے مدح و دم و کثیف و لطیف ہیں کوئی امتیاز نہیں کرتا۔ اس کی نظائیں سلیس و دلکش اور اس کی ظرافت بہت مشہور ہے۔"

۱۵ المقتضی کے زمانے (۵۲۰ - ۵۵۵ھ) میں بغداد کا قاضی القضاة تھا۔

ابوبکر بن الصالح الحاسب

بغداد کا رہنے والا اور خواص و نوادر حساب میں ماہر تھا۔ اس نے اس فن پر کئی کتابیں لکھیں اور چند نئے نتائج اخذ کیے۔ ۲۹۸ھ کو بغداد میں وفات پائی۔

ابوبکر بن الصالح المعروف بہ ابن باجة

اپنے عہد کا بے نظیر ادیب و فاضل و علومِ اوائل کا ماہر، جس نے منطق، ریاضی و ہندسہ پر کئی ایسی کتابیں لکھیں، جن کی نظیر متقدمین میں بھی نہیں مل سکتی۔ یہ سیاستِ مدنیہ کے اصولوں پر تو عمل کرتا تھا لیکن مذہبی فرائض سے دُور بھاگتا تھا۔ ابوبکر یحییٰ بن تاشفین کے ہاں بیس سال تک وزیر رہا۔ باقی اطباء زمانہ اس کا عرفیہ و کمال دیکھ کر جل اٹھے۔ چنانچہ سازش کر کے اسے دھوکے میں

لے کر رابطہ مصر کے فرماں رواؤں کی تعداد صرف چھوٹھی، جن کے بانی کا نام عبداللہ بن تاشفین تھا عبداللہ کے بھائی یوسف بن تاشفین نے نہ صرف افریقہ میں فتوحات حاصل کیں، بلکہ عیسائیانِ اندلس کو دو مرتبہ شکست دی۔ تاشفین کی اولاد میں تشریف یوسف (۳۸۰ - ۵۰۰ھ) نے باقاعدہ سلطنت کی ہے۔ اس کے بعد یوسف کا بیٹا علی (۵۰۰ - ۵۳۴ھ) تخت نشین ہوا۔ چونکہ ابن باجة ۵۳۳ھ میں قتل ہوا ہے۔ اور یہ حیثیتِ وزیر، اور اس وقت علی فرماں روا تھا۔ اس لیے القفطی کا دیا ہوا نام یعنی ابوبکر یحییٰ بن تاشفین غلط ہے۔ یحییٰ نام کا کوئی فرماں روا امرا بطین میں نہیں ہوا۔ البتہ ایک ابوبکر (۴۲۸ - ۴۸۰ھ) ہوا ہے۔ لیکن وہ عمر بن درکوت بن وائتیک کا بیٹا تھا۔ نہ کہ تاشفین کا۔

(ملاحظہ ہو طبقاتِ اسلام صفحہ ۳۷، ۳۸)

ابوسعید ایجائی (ایک نسخے میں ایجائی)

بصرے کارہنے والا، علومِ ادواہل، طب اور نجوم کا عالم، جس نے دربارِ بویہ میں تقرب حاصل کیا۔ ۲۱ھ و ۲۲ھ کے درمیان وفات ہوئی۔

ابوسعید الارجانی الطیب

ایران کے ایک شہر ارجان^۱ کا ایک مشہور طبیب، جو آخری دم تک ملوک و ممالیک بویہ کی خدمت میں رہا۔ ان کے ہمراہ بغداد میں بارہا آیا۔ بہار الدولہ بن عضد الدولہ کا زمانہ تھا کہ بدھ کے دن ۲۸، ۲۹ جمادی الاولیٰ ۳۵۲ھ کو اس حکیم کی وفات ہو گئی۔

ابوسعید عمّابی الوقاد البوزجانی

علومِ ادواہل، حساب و ہندسہ کا عالم، جس نے ان فنون پر تقریباً چھ سو اوراق پر مشتمل ایک کتاب لکھی، جس کا نام ہے: کتاب مطالع العلوم للمتعلّمین۔ (ایک نسخے میں للمتکلمین)۔

^۱ ارجان - ایران کے صوبہ فارس کا مشہور شہر۔ مراد ص ۳۱۔

ابوسہل الارجانی الطیب

ارجان (ایران) کا ایک فصیح البیان طیب، جس نے ملوک بوریہ کی سفرو
حضر میں بہت خدمت کی۔ اس سلسلے میں بارہا بغداد میں آیا۔ شامہ میں نبوت کا مدعی
بن گیا، جس کی پاداش میں گرفتار ہو گیا۔ اور اس کے اموال و املاک ضبط کر لیے گئے۔

ابوسہل امیحی الطیب

علم طب، منطق و علوم اوائل کا فاضل، جو والی خراسان کا مقرب بن گیا تھا
اس کی ستو مقالوں والی کتاب سے ہر صاحب علم واقف ہے۔ چالیس برس کی عمر میں
کے بعد فوت ہوا۔

ابوسہل بن نوبخت

ایمان کا منجم جو ستاروں کے ملاپ اور اس ملاپ کے نتائج کا فاضل تھا۔ اس
کا والد نوبخت بھی منجم تھا۔ اور منصور کے دربار میں رہا کرتا تھا۔ جب نوبخت بہت
بڑھا ہوا گیا، تو منصور نے کہا کہ اب تم اپنے بیٹے کو بلاؤ کہ اسے تمہاری جگہ مقرر
کریں۔ جب ابوسہل حاضر دربار ہوا، تو منصور نے نام پوچھا۔ کہنے لگا، میرا نام ہے
خرشاذیہ طیماذہ ما بازار و بادخسروانہ شاہ۔ پوچھا "یہ سارا نام تمہارا ہی ہے۔"
کہا "جی ہاں" منصور نے پڑا اور کہنے لگا۔ تمہارے والد کو تمہاری پروا نہ تھی۔
اب ہماری دو باتوں میں سے ایک ان لوگوں کو نام چھوٹا کر کے صرف طیماذ رکھو،

اور یا ابو سہل کنیت اختیار کر لو، تاکہ تمہیں بلانے میں آسانی رہے۔ اس نے یہ کنیت پسند کر لی۔ دنیا اس کے اصلی نام سے نا آشنا ہو۔ اور صرف کنیت سے واقف ہو۔

ابو عثمان بن یعقوب المشقی

فن ترجمہ میں ماہر اور وزیر علی بن عیسیٰ (بن الجراح - مترجم) کا مصاحب خاص تھا۔ اس نے طب پر کئی کتابیں لکھی ہیں۔

ابو علی بن ابی قسرة

علوی دربار کا منجم جسے بصرے کی طرف نکال دیا گیا تھا۔ احکام نجوم سے نا آشنا تھا۔ اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب العلو فی کسوف الشمس والقمر ہے جو اس نے الموفق کے لیے لکھی تھی۔

ابو العباس البصری

علم نجوم کا عالم و متعلم، جس میں ایک بڑا بھاری عیب تھا۔ اور وہ یہ کہ وہ علم کی تصانیف اپنی طرف منسوب کر لیتا تھا۔ اس کی دو کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الموالید۔

(۲) کتاب المدخل الی علم النجوم۔

ابو عبد اللہ بن القلانسی المہتمم

ایک قابل مہتمم جس کی جنم پتری میں سہم الغیب پڑا ہوا تھا۔ العزیز ساکن القصر، اس کے مقرر کردہ اوقات و ہدایات کے مطابق چلتا تھا۔ یہ حکیم قرآن و امثال سے گوئے سبقت لے گیا تھا۔ ربیع الاول ۲۸۶ھ میں فوت ہوا۔

ابو علی المہندس المصری

مصر کا ایک مہندس، جو ۵۳ھ میں موجود تھا۔ ادیب و مہندس ہونے کے علاوہ شاعر بھی تھا۔ اس کے اشعار پر علم ہندسہ کا اثر غالب تھا۔ مثلاً:-
"میرادل ایک ایسی جماعت کی محبت میں تقسیم ہو چکا ہے، جس کے ہر فرد سے میں محبت کرتا ہوں۔ میرادل ایک مرکز، یہ لوگ محیط مرکز، اور ان سے انفرادی محبت وہ خطوط ہیں، جو مرکز سے نکل کر محیط سے مل رہے ہوں۔"
علم اقلیدس کے متعلق کہتا ہے:-

"اقلیدس ایک ایسا علم ہے جس سے تم ارض و سما کے اسرار معلوم کر سکتے ہو۔ اس علم کو جس تدریجاً صرف کرو، اس کے فوائد بڑھتے جاتے ہیں۔ سبحان اللہ۔ اتفاق میں بھی کیا فائدے مضمحل ہیں۔ اقلیدس ایک زینہ ہے، جس کے درجے اس کی اشکال ہیں۔ طلبہ علم انھی درجوں سے بلند یوں پر پہنچتے ہیں۔ انسانی نفس اس زینے کی

بہ دولت منازلِ عالیہ پہنچتا ہے۔ یہ بلندی، اور بلندی پہ چڑھنے والے افراد قابلِ صد ستائش ہیں۔“

ابوالعلاء الطیب

دربارِ بویہ کا طبیبِ خاص، جو سفر و حضر میں سلاطینِ بویہ کے ہمراہ رہا کرتا تھا۔ جب سلطان الدولہ شیراز میں بیمار ہو گیا اور یہ ۳۱۵ھ کا واقعہ ہے، تو اسے اطباء نے ترکِ شراب و نصد کا مشورہ دیا۔ لیکن اس نے قبول نہ کیا۔ اس بیماری کی وجہ یہ تھی کہ سلطان الدولہ مسلسل کئی روز تک شراب پیتا رہا۔ یہاں تک کہ اس کے گلے میں از قلم خنثاق کوئی تکلیف ہو گئی اور یہ تکلیف یہاں تک بڑھ گئی کہ کلابند ہو گیا اور آواز رک گئی۔ جب اوحدا ابو محمد کو اس واقعے کی اطلاع ہوئی تو فوراً ابوالعلاء الطیب کو علاج کے لیے بھیجا۔ ابوالعلاء نے مریض کی حالت دیکھی تو گھبرا گیا۔ اور کہنے لگا کہ جب تک اوحدا موجود نہ ہو، میں نصد کھونے کے لیے تیار نہیں۔ خط و کتابت، پیغامات و جوابات پیغامات میں کافی وقت گزر گیا۔ اور سلطان الدولہ دینا سے چل بسا۔

ابوعلی بن اسحاق المنطقی العراقی

علمِ منطق کا فاضل و معلم اور اس فن کے اسرار و رموز کا شارح، جس نے ارسطو کی چند تصانیف کی تفسیر لکھی۔ یہ تفسیر میں کافی مشہور ہیں۔ اور طلباء ان سے فائدہ اٹھاتے

۱۰ سلطان الدولہ ۳۱۵ھ سے ۳۱۷ھ تک فرما رہا تھا۔

ہیں۔ ابوعلی نے جمادی الآخرہ ۲۱۷ھ میں وفات پائی۔

ابوعلی بن سہلی (ایک نسخے میں سلمی الطیب

ایک فاضل طبیب جو حسن علاج اور بڑی بڑی دواؤں (جو شفاخانوں میں ہتھان ہوتی تھیں) کے بنانے میں ماہر تھا۔ جوارش تکینی کا موجد ہی طبیب تھا۔ اس نے یہ جوارش اپنے آقا تکین کے لیے تیار کی تھی۔

ابوعلی بن ابی النخیر مسیحی بن العطار النصرانی

النیل الاصل البغدادی المولد

اس کے والد مسیحی کا ذکر حرف المیم کے ذیل میں گزر چکا ہے۔ ابوعلی نے تھوڑا سا علم طب حاصل کر لیا، اور اپنے والد کے جاہ و وقار کی بدولت بڑے بڑے لوگوں میں شمار ہونے لگا۔ بڑے بڑے امرا کے ہاں علاج کے لیے طلب کیا جاتا۔ شفاخانہ بغداد میں رئیس الاطبا بھی بنا دیا گیا۔ یہاں ہی اس کی اخلاقی حالت پست تھی۔ جب اس کے والد کا انتقال ہو گیا تو اس کی عزت کا جنازہ بھی ساتھ ہی نکل گیا۔ مذہبی فرانس کا پابند نہ تھا۔ اور مزید یہ کہ جمعہ کی رات ۱۱۷ھ کو ایک فاحشہ عورت سے شرف نامی کے ساتھ پکڑا گیا۔ قابو آجانے کے بعد اس نے انکشاف کیا کہ

یہ ترکستان کے ایل خانیوں کا ایک فرماں روا جس کا پورا نام ابو النعالی حسن تکین بن علی تھا۔ اس

کا سال وفات تقریباً ۱۱۷ھ ہے۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۲۲)

فاختہ عورتوں کے علاوہ ایک شریف عورت اشتاق بھی اس کے ہاں آیا کرتی تھی۔
 اشتاق، ابن النجاری (ایک نسخے میں البخاری) صاحب المنخرن کی بیوی تھی۔ اور
 بنت الجیش الرکابدار کے نام سے مشہور تھی۔ یہ تمام عورتیں جیل میں ڈال دی گئیں۔
 اور ابن سحی کی موت کا حکم نافذ ہو گیا۔ مگر اس نے پچھ ہزار دینار فدیہ ادا کر کے اپنی
 جان بچالی۔ زر فدیہ کی فراہمی میں اپنے تمام ذخائر اور والد کی سب کتابیں بیچ
 ڈالیں۔

ابوعلی بن سینا شیخ الرئيس

چوں کہ ابن سینا کی کنیت نام سے زیادہ مشہور تھی اس لیے یہاں مذکور ہوا۔
 ایک دفعہ ابن سینا کے ایک شاگرد نے استاد کے حالات زندگی معلوم کرنے
 کی خواہش ظاہر کی۔ اس پر ابن سینا نے اس شاگرد کو سنواری ذیل لکھو انہیں۔
 میرا والد شیخ کا رہنے والا تھا۔ وہاں
 سے بخارا میں آ گیا۔ اور نوح بن
 منصور نے اسے ایک گانو خرمیٹن (بخارا کے مضافات میں) کا حاکم مقرر کر دیا۔ پاس

۱۰۰۰ ابن سینا کا پورا نام ابوعلی الحسین بن عبداللہ بن سینا (۳۷۰ھ - ۴۲۸ھ مطابق ۹۸۰ء - ۱۰۳۷ء)۔
 ۱۰۰۱ بلخ، روسی ترکستان اور افغانستان کی سرحد کے قریب مزار شریف کے شمال میں ایک مشہور
 شہر۔ ۱۰۰۲ روسی ترکستان کا مشہور و معروف شہر جو آج کل ریلوے اسٹیشن بھی ہے۔ اور
 سمرقند کے مغرب میں واقع ہے۔ ۱۰۰۳ ساسانی خاندان کے اکیسویں فرماں روا یعنی خسرو پرویز
 (شیریں کا عاشق) کو جس نے اڑتیس برس تک حکومت کی تھی۔ بہرام چوہیں نے شکست دے کر
 روم کی طرف بھاگا دیا تھا۔ وہاں سے خسرو کچھ فوج مانگ لایا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۵۲۲ پر)

کے ایک گائوا فشتہ میں شادی کر لی اور وہیں رہنے لگا۔ پہلے میں پیدا ہوا اور پھر میرا بھائی۔ وہاں سے ہم بخارا میں آگئے اور مجھے معلم قرآن و معلم ادب کے ہاں تعلیم کے لیے بھیج دیا گیا۔ دس سال کی عمر میں قرآن حکیم و ادب کی کافی کتابیں پڑھ لیں۔ لوگ سیری قابلیت و ذہانت پر حیران ہوا کرتے تھے۔

(ص ۵۳۱ کا بقیہ حاشیہ ۱)۔ اور بہرام چوبین چین کی طرف بھاگ نکلا۔ اسی بہرام چوبین کی نسل سے ایک شخص سامان نامی تھا جس کا بیٹا اسد سامون کی نظر میں حج گیا۔ چنانچہ اسد کے چاروں بیٹے مختلف صوبوں کی حکومت پر سرفراز ہوئے۔ نوح بن اسد بن سامان والی سمرقند بنایا گیا۔ احمد بن اسد سامانی حاکم فرغانہ، یحییٰ بن اسد سامانی عامل شاش (شوش) اور ایاس بن اسد سامانی فرماں روا نے ہرات مقرر ہوا۔ احمد کے دو بیٹے تھے، نصر اور اسماعیل۔ نصر کو المعتضد نے ۲۶۱ھ میں والی ماوراء النہر مقرر کیا۔ اور نصر نے اپنے بھائی اسماعیل کو حاکم بخارا بنا دیا۔ کچھ عرصے کے بعد دونوں لڑ پڑے۔ نصر کو شکست ہوئی۔ اور اسماعیل بلا کھٹکے حکومت کرنے لگا۔ اسماعیل نے خراسان کے حاکم عمر دلیث کو بھی موت کے گھاٹ اتار دیا۔ اس کا اپنا پایہ تخت بخارا تھا۔ اس خاندان کے گیارہ فرماں رواؤں نے ایک سو اٹھائیس سال تک حکومت کی۔ اور آخر ملوکِ غزنی نے اس کا خاتمہ کر دیا۔ سلاطین کے نام یہ ہیں:-

(۱) نصر اول بن احمد بن اسد بن سامان۔ (۲۶۱ - ۲۸۹ھ)

(۲) اسماعیل بن احمد۔ (۲۸۹ - ۲۹۵ھ)

(۳) احمد بن اسماعیل۔ (۲۹۵ - ۳۰۱ھ)

(۴) امیر نصر دوم بن احمد۔ (۳۰۱ - ۳۲۱ھ)

(۵) نوح اول بن نصر بن احمد۔ (۳۲۱ - ۳۲۲ھ)

(۶) ابوالفوارس عبدالملک بن نوح بن نصر۔ (۳۲۲ - ۳۵۰ھ)

(۷) ابوصالح منصور اول بن نوح۔ (۳۵۰ - ۳۶۶ھ)

(بقیہ حاشیہ ۵۳۲ پر دیکھیں)

میرا والد اور بھائی مصری مبلغوں کے وعظ سے متاثر ہو کر اسماعیلی عقائد قبول کر چکے تھے۔ اور مجھے بھی ان عقائد کی طرف دعوت دیا کرتے تھے۔ جب یہ آپس میں بحث کرتے، تو دورانِ بحث میں فلسفے، حساب و ہندسہ کا ذکر کیا کرتے تھے۔ اور اس طرح مجھے معلوم ہو گیا کہ قرآن و ادب کے بغیر علم کی اور بھی شاخیں ہیں۔

چند روز کے بعد حضرت والد نے مجھے ایک سبزی فروش کی شاگردی میں لے دیا جو ہندوستانی حساب کا عالم تھا۔ اس کے بعد بخارا میں ابو عبد اللہ النساتی (مختلف نسخوں میں الناتکی، النائی، الناقلی۔ البائکی) کا ورود ہوا۔ ابا جان نے

(ص ۵۲۲ کا بقیہ حاشیہ) :- (۸) ابوالقاسم نوح ثانی بن منصور (۲۶۶ - ۳۸۴ھ)

(۹) ابوالحارث منصور ثانی بن نوح ثانی (۲۸۴ - ۳۸۹ھ)

(۱۰) عبدالملک ثانی بن نوح ثانی (۳۸۹ - ۳۹۵ھ)

(طبقات سلاطین اسلام صفحہ ۱۱۸، ۱۱۹)

۵ حضرت امام جعفر بن محمد باقر بن زین العابدین بن حسین بن علی بن ابی طالب (م ۳۳۵ھ) کے دو بیٹے تھے: امام موسیٰ کاظم اور اسماعیل۔ امام جعفر نے پہلے اسماعیل کو اپنا جانشین نامزد کیا: پھر کسی بات پر ناراض ہو کر موسیٰ کاظم کو مقرر فرما دیا۔ اس سے اس کے پیرو دو فرقوں میں تقسیم ہو گئے: ایک وہ جو اسماعیل ہی کو امام سمجھتے رہے۔ اور دوسرے امامت موسیٰ کے قائل۔ اول الذکر اسماعیلیہ کہلائے۔ مشہور روایت یہ ہے کہ اسماعیل امام جعفر کی زندگی ہی میں فوت ہو چکے تھے، اس لیے موسیٰ کاظم کو نام زد کرنا پڑا۔ لیکن اسماعیلیوں کا عقیدہ یہ ہے کہ امام عالم الغیب ہوتا ہے اور چوں کہ امام جعفر نے اسماعیل کو نام زد کر دیا تھا۔ اس لیے اسماعیل فوت نہیں ہوئے، بلکہ کہیں زندہ موجود ہیں۔ ورنہ اگر اسماعیل کو مرنا ہی تھا تو ایک عالم الغیب امام نے انھیں اپنا جانشین کیوں مقرر کیا۔ امام غلطی نہیں کر سکتا اس لیے اسماعیل زندہ موجود ہیں۔

اُس کی رہائش کا انتظام اپنے گھر میں کیا، تاکہ میں اس کے علم سے فائدہ اٹھا سکوں۔
الذاتنی کی آمد سے پہلے میں اسماعیل الزاہر سے فقہ پڑھا کرتا تھا۔ اُن دنوں ایک طالب العلم
کا سب سے بڑا کمال یہ سمجھا جاتا تھا کہ وہ لاجواب کر دینے والے سوالات پوچھ کے
اور مجیب پہ فوراً اعتراض کر کے۔ میں نے اس پہلو میں بھی کمال پیدا کر لیا اور
بہترین مناظر سمجھا جانے لگا۔

اب تاتلی سے میں نے ایسا خوبی شروع کی۔ جب ہم جنس کی تعریف پہ پہنچے
کہ جنس کا استعمال بہت سی مختلف النوع اشیا پہ ہوتا ہے تو میں نے اس تعریف پہ
اس قدر اعتراض کیے کہ مُعلم حیران ہو گیا اور میرے والد سے کہنے لگا کہ دیکھیے حضرت!
اس بچے سے علم کے بغیر کوئی اور کام نہ لیجیے گا۔

تاتلی کا علم بھی ناقص تھا۔ اور فہم بھی۔ چنانچہ ہر سئلے کو میں اس سے پہلے سمجھ
جاتا۔ اور بسا اوقات اُسے سمجھاتا۔ منطق کی چند سادہ سی کتابیں اس سے پڑھیں۔ پھر
خود مطالعہ شروع کر دیا منطق کی بُیل کے بعد اقلیدس پڑھنے لگا۔ پہلی پانچ یا چھ اشکال
تو زانلی سے پڑھیں اور باقی خود حل کر لیں۔ اس کے بعد الجسطی کی طرف متوجہ ہوا۔
مقدمات کے بعد جب اشکال ہندیہ پہ پہنچا تو مُعلم کہنے لگا کہ باقی کتاب کا خود
مطالعہ کرو اور مشکلات میرے ہاں لے آؤ۔ وہ مجھے سمجھاتا تو کیا، کئی ایسی مشکل شکلیں
تعمیر کر دینے لے اُسے سمجھائیں۔

کچھ عرصے کے بعد تاتلی، گُرکالج کی طرف چلا گیا۔ اور میں الہیات و طبیعیات کی
شروعات و تالیفوں کو دیکھنے لگا۔ چنانچہ مجھ پر علم کے کئی دروازے کھل گئے۔ پھر
حصولِ طب کا خیال آیا۔ چوں کہ یہ علم آسان تھا، اس لیے تھوڑی ہی مدت میں وہ
کمال پیدا کر لیا کہ بڑے بڑے فاضل طبیب میرے ہاں تکمیلِ طب کے لیے آنے لگے۔

اب کُربانج۔ یہ بحر جانیر کا مؤرخ ہے۔ اور خوارزم کا ایک شہر ہے۔ (قاموس ج۔ ۱۔ ر۔ ج)

جب علاج کی طرف متوجہ ہوا، تو تجربہ و مشق سے وہ وہ باتیں معلوم ہوئیں کہ سبحان اللہ۔ طب کے ساتھ ساتھ فقہ کا بھی مطالعہ جاری رکھا۔ اور بعض اوقات مناظرے بھی کرتا۔ اس وقت میری عمر سولہ برس کی ہو چکی تھی۔ اس کے بعد میں نے منطق و فلسفے کے ہر پہلو کا مطالعہ شروع کر دیا۔ ڈیڑھ سال تک بہت کم سویا۔ رات دن مطالعے میں بسر کرتا۔ میرے سامنے بیسیوں کتابیں دھری رہتیں۔ ہر مسئلے کو براہین منطقیہ سے پرکھتا۔ اور جب کوئی بات سمجھ میں نہ آتی اور نہ حدِ اوسط معلوم ہوتی، تو مسجد میں جا کر پہلے نماز پڑھتا اور پھر حل مشکلات کی اللہ سے دعا مانگتا۔ میری تمام مشکلیں حل ہو جاتیں۔ دن بھر تو مسجد یا کسی اور مقام میں پڑا رہتا۔ اور رات کو گھر واپس جاتا۔ ایک چراغ سامنے رکھ کر پڑھنا شروع کر دیتا۔ جب نیند ستاتی، تو اٹھ کر شراب کا ایک پیالہ چڑھا لیتا۔ نیند بھی جاتی رہتی اور تھکے ہوئے جسم میں کچھ تازگی بھی آجاتی۔ اور اگر کسی وقت بے اختیار آنکھ لگ جاتی، تو خواب میں تمام وہ مشکل مسائل حل ہو جاتے، جو نیند سے عین پہلے دماغ میں موجود ہوتے تھے۔ بس اس طرح میرا علم بڑھتا گیا اور آج اس عمر میں میرا علم محکم ضرور ہو گیا ہے، لیکن اس میں قہار نہیں ہوا۔

منطق، طبیعیات و ریاضیات کی تکمیل کے بعد الہیات کی طرف متوجہ ہوا۔ اور کتاب مابعد الطبیعہ کا مطالعہ شروع کیا۔ چالیس مرتبہ اس کتاب کو پڑھا۔ متن تک یاد ہو گیا لیکن مصنف کا مقصد سمجھ میں نہ آیا۔ اور یقین ہو گیا کہ الہیات میری سمجھ سے ماورا تر ہیں۔ ایک دن شام کے وقت گھومنے کے لیے نکلا۔ کتب فروشوں کے بازار سے گزر رہا تھا کہ ایک ایجنٹ راستہ روک کے کہنے لگا۔ ”زرا یہ کتاب ملاحظہ فرمائیے۔“ چوں کہ یہ کتاب بھی الہیات پر تھی اور میں اس علم کے حصول سے مایوس ہو چکا تھا اس لیے دیکھتے ہی ٹوٹا دی اور آگے چل دیا۔ ایجنٹ کہنے لگا ”حضرت! لے لیجیے۔“

بہت سستی دوں گا۔ کتاب کا مالک ایک غریب آدمی ہے، صرف تین درہم لے کے بھی خوش ہو جائے گا۔“ میں نے وہ کتاب خرید لی۔ کھول کر دیکھا، تو معلوم ہوا کہ نصر فارابی کی مشہور تصنیف فی اغراض کتاب مابعد الطبیعہ ہے۔ گھر آ کر پڑھنی شروع کی۔ تو سمجھنے میں کوئی دقت محسوس نہ ہوئی۔ چوں کہ کتاب مابعد الطبیعہ کا متن مجھے یاد تھا اور اب اس کتاب سے اغراض و مقاصد کی توضیح ہو گئی تھی، اس لیے تمام کتاب دفعتاً سمجھ میں آگئی۔ صبح کو اٹھ کر اس نعمتِ غیر متسرqbہ پر فقرا میں کچھ شکرانہ تقسیم کیا۔

ان دنوں نوح بن منصور بخارا کا بادشاہ تھا۔ اتفاقاً کسی ایسی بیماری میں مبتلا ہو گیا کہ طبیبوں کی تمام تدابیر بے کار ہو گئیں۔ چوں کہ میری شہرت کافی زور دوا تک پہنچ چکی تھی، اس لیے مجھے بھی طلب کیا گیا اور معالجوں کے گروہ میں شامل کر دیا گیا۔ ایک دن میں نے بادشاہ سے شاہی کتب خانہ دیکھنے کی اجازت مانگی۔ اندر جا کر کیا دیکھتا ہوں کہ بہت سے کمروں میں بڑے بڑے صندوق کتابوں سے بھرے پڑے ہیں۔ کسی کمرے میں صرف ادب کی کتابیں تھیں، کسی میں فقہ کی اور کسی میں منطق کی و قس علیٰ ہذا۔ میں نے فہرست دیکھ کر علومِ اوائل کی چند ایسی کتابیں نکالیں جنہیں نہ پہلے کہیں دیکھا تھا۔ اور نہ بعد میں دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ ان کتابوں سے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔ اور مجھے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ان کتابوں کے مصنف کس پاسے کے لوگ تھے۔

الغرض اٹھارہ سال کی عمر میں ان تمام علوم کی تحصیل سے فارغ ہو گیا۔ اور اس کے بعد آج تک میرے علم میں کوئی اضافہ نہیں ہوا۔

ان دنوں میرے پڑوس میں ایک عالم ابوالحسن (ایک نسخے میں الحسین) المعروف ربا کرتا تھا۔ ایک دن کہنے لگا کہ بھائی! نوازش ہوگی، اگر ان تمام علوم

کا، جو تم پڑھ چکے ہو، ایک ملخص سا تیار کر دو۔“ میں نے اس کی درخواست مان لی اور ایک کتاب المجموع لکھ کر اس کے حوالے کی۔ اس کتاب میں ریاضی کے سوائے باقی تمام علوم کا ذکر تھا۔ یہ میری پہلی تصنیف تھی، جو عمر کے اکیسویں برس میں لکھی تھی۔ اسی طرح میرے پڑوس میں ایک اور بزرگ ابو بکر البرقی خوارزمی رہا کرتے تھے، جو فقہ، تفسیر و زہد میں یگانہ گیتی تھے۔ اور علومِ حکمیہ کا شوق رکھتے تھے۔ ایک دن مجھ سے کہنے لگے کہ بعض کتبِ طبیعات کی شرح تو لکھ دو۔ میں نے انھیں دو کتابیں لکھ کر دیں: اول۔ کتاب الحاصل والمحصول۔ تقریباً بیس جلد۔ دوم۔ کتاب البر واللاحم۔ (ایک اخلاقی کتاب)۔ یہ ہر دو کتابیں صرف ابو بکر کے ہاں ملتی ہیں۔ اس نے یہ کتابیں آج تک کسی کو عاریتاً نہیں دیں، اس لیے کوئی اور نسخہ تیار نہ ہو سکا۔

انھی دنوں میرے ابا جان فوت ہو گئے۔ ہر چار طرف سے مصائب نے آگھیرا۔ ایک چھوٹی سی شاہی ملازمت مل گئی، لیکن ضروریات نے ترکِ بخارا پر مجبور کر دیا۔ گرگانج میں پہنچا۔ وہاں علومِ حکمیہ کا ایک شیدائی یعنی ابو الحسن السہلی وزیر تھا۔ وہ مجھے اپنے امیر علی بن المامون کے ہاں لے گیا۔ میں نے صوفیوں کا لباس پہن رکھا تھا۔ بدن پر صرف ایک چادر اور سر پہ ایک رومال تھا، جو رستی سے بندھا ہوا تھا۔ اس نے تھوڑی سی ماہوار تنخواہ باندھ دی۔ اس کے بعد فسا (ایک ننھے میں نسا) کی طرف چل دیا۔ فسا، باورد، طوس، شقان، سمنان

۱۔ فسا، شیراز سے بیس فرسنگ کے فاصلے پر ایک شہر (نزہت ص ۱۸۷)۔ ۲۔ باورد، خراسان میں ایک مقام۔ (نزہت ص ۲۱۲) ۳۔ طوس، خراسان میں ترکستان کی سرحد کے قریب ریوند اور خرس کے درمیان مشہور شہر، جو جمشید نے بنایا تھا۔ (نزہت ص ۱۸۱)۔ ۴۔ شقان، خراسان کا ایک گاؤں، جو ترکستان کی سرحد کے قریب واقع تھا۔ (نزہت ص ۱۵۱)۔ ۵۔ سمنان، شقان کے قریب ایک موضع۔

اور جاجرم سے ہوتا ہوا جر جان میں جا پہنچا۔ میرا مقصد امیر قابوسؑ کی ملاقات تھی۔ میرے وہاں پہنچنے سے پہلے ہی قابوس گرفتار ہو کر ایک قلعے میں محبوس ہو چکا تھا۔ اس لیے ملاقات نہ ہو سکی۔ چنانچہ دہستان کی طرف چل دیا۔ وہاں پہنچ کر سخت بیمار ہو گیا۔ جب کچھ شفا ہوئی، تو جر جان میں واپس آ گیا۔ اور وہاں ابو عبید الجوزجانی سے ملاقات ہوئی۔ انھی دنوں ایک قصیدہ لکھا، جس میں اپنی حالت بد کا پوری طرح تشبیہ کھینچا۔ اس قصیدے کا ایک شعر یہ ہے۔

”میں نے دنیا کے علم و ادب میں کمال تو پیدا کر لیا، لیکن کسی شہر میں قدر دانی نہ ہوئی۔ تعجب ہے کہ میرے متاع کی قیمت بڑھ گئی۔
تو خریدار ناپید ہو گئے۔“

۱۵ جاجرم۔ سرحد خراسان کا ایک شہر۔ ۱۶ جر جان۔ گرگان کا معرب۔ عربی میں گاف نہیں ہونا۔ کسی گاف والے لفظ کو معرب کرتے وقت گاف کو بیجم سے بدل دیتے ہیں۔ مثلاً سنگا سے سنجار اور گندیشاپور سے جندیسا پور۔ جر جان بحیرہ خزر کے جنوب میں ماژندران کا ایک شہر ہے۔ (نزہت) ۱۵۹
۱۷ قابوس۔ شمس المعالی قابوس بن وشمگیر بن زیار، مردادج کا بھتیجا تھا۔ مردادج نے جر جان و طبرستان پر حکومت قائم کر لی۔ اور ۳۱۶ھ۔ ۳۱۹ھ کے درمیانی عرصے میں مغربی ایران بھی فتح کر لیا۔ اس سلسلے کو غزنوی نے ختم کیا تھا۔ سلاطین کے نام یہ تھے۔

سال جلوس	نام	سال بنوس	نام
۳۱۶ھ	مردادج بن زیار	۳۶۶ھ	شمس المعالی قابوس بن وشمگیر
۳۲۳ھ	ابو منصور وشمگیر بن زیار	۳۰۳ھ	فلک المعالی منوچہر بن قابوس
۳۵۶ھ	بیتون بن وشمگیر	۳۲۰ھ ۳۲۳ھ	الوشیرداں بن قابوس

(طبقات سلاطین ص ۱۲۴)

۱۸ دہستان۔ جر جان کا مشہور شہر جو تباہ بن گیا۔ سامانی نے بنایا تھا۔ (نزہت ص ۱۵۹)

ابو علی بن سینا کی آپ بیٹی یہاں ختم ہوتی ہے۔ اب باقی کہانی ابو عبید جوزجانی کی زبانی سنئے۔

ابو عبید جوزجانی فرماتے ہیں:-
باقی ماندہ کہانی، الجوزجانی کی زبانی

ابو محمد شیرازی رہا کرتا تھا، جسے علوم حکمیہ کا بہت شوق تھا۔ اس نے ابو علی بن سینا کو اپنے پڑوس میں ایک مکان لے دیا۔ میں ہر روز شیخ کے ہاں آیا جاتا کرتا۔ ان دنوں میں نے ابن سینا سے المحیطی پڑھی۔ انھی دنوں شیخ نے منطق کی ایک چھوٹی سی کتاب المختصر الاوسط فی المنطق تصنیف کی۔ اور مجھے لکھوادی۔ ابو محمد شیرازی کی خاطر دو کتابیں لکھیں (۱) کتاب المبدأ و المعاد اور (۲) کتاب الارصاد الکلیۃ۔ القانون کی ابتدا یہیں کی۔ مختصر المحيطی و چند دیگر کتابیں بھی لکھیں۔ باقی کتابیں ارض الجبل میں تیار کیں۔

تصانیف شیخ کی مکمل فہرست یہ ہے:-

- (۱) کتاب المجموع - ایک جلد - (۲) کتاب الحاصل و المحصول - ۲۰ جلدیں۔
- (۳) کتاب البر والاثم - ۲ جلدیں - (۴) کتاب الشفا - ۸ جلدیں -
- (۵) کتاب القانون - ۳ جلدیں (۶) کتاب الارصاد الکلیۃ - ایک جلد۔
- (۷) کتاب الانصاف - ۲ جلدیں (۸) کتاب النجات - ۳ جلدیں۔
- (۹) کتاب الہدایۃ - ایک جلد (۱۰) کتاب الاشارات - ایک جلد۔
- (۱۱) کتاب المختصر الاوسط - ایک جلد (۱۲) کتاب العلامی - ایک جلد۔
- (۱۳) کتاب القوریج - ایک جلد (۱۴) کتاب لسان العرب - ۱۰ جلدیں۔

لہ غالباً ارض الجبل سے مراد بلاد الجبل ہے۔ جو بہ قول القاموس آذربائیجان و عراق عرب کے درمیان ایک خطے کا نام ہے۔

- (۱۵) کتاب الادویۃ القلیبہ - ایک جلد (۱۶) کتاب المؤجز - ایک جلد -
 (۱۷) بعض الحکمۃ المشرقیۃ - ایک جلد (۱۸) کتاب بیان ذوات الہجۃ - ایک جلد
 (۱۹) کتاب المعاد - ایک جلد - (۲۰) کتاب المبدأ والمعاد - ایک جلد -
 (۲۱) کتاب المباحثات - ایک جلد (۲۲) رسالۃ التقصیر والقدر -
 (۲۳) الآتۃ الرصدیۃ (۲۴) غرض قاطی غوریاس
 (۲۵) المنطق بالشعر (۲۶) القصائد فی العظمتہ (ایک نسخے میں الفقہ، دوسرے میں
 العظمتہ) والحکمۃ -
 (۲۷) رسالۃ فی الحروف (۲۸) تعقب المواضع الجدلۃ -
 (۲۹) مختصر اقلیدس (۳۰) مختصر النبض بالعجمیۃ (۳۱) الحدود
 (۳۲) الأجرام السماویۃ (۳۳) الاشارة الی علم المنطق -
 (۳۴) اقسام الحکمۃ (۳۵) النہایۃ واللانہایۃ -
 (۳۶) عہد کتبہ لنفسہ (۳۷) حتی بن یقظان -
 (۳۸) رسالۃ فی ان ابعاد الجسم غیر ذاتیۃ لہ (۳۹) الکلام فی الہندسہ -
 (۴۰) خطبہ فی انہ لا یجوز ان یکون شیء واحد عرضاً وجوہراً -
 (۴۱) فی ان علم زید غیر علم عمرو (۴۲) رسائل لہ اخوانیۃ و سلطانیۃ
 (۴۳) رسائل فی مسائل جرت بینہ، و بین بعض الفضلاء
 (۴۴) کتاب الحواشی علی القانون - (۴۵) کتاب عیون الحکمۃ -
 (۴۶) کتاب الشبکہ والطرہ -

اس کے بعد شیخ ری میں چلا گیا۔ اور وہاں ملکہ ورم اور اس کے
 بیٹے مجدالدولہ کی خدمت میں جا پہنچا۔ چوں کہ یہ اپنی تصانیف ہمراہ لے گیا تھا

لہ مجدالدولہ، دیانہ ری و ہمدان واسفہان میں سے تھا۔ اس سلسلے (بقیہ حاشیہ ص ۵۳ پر)

اس لیے لوگ بہت جلد اس کی قدر و منزلت سے آگاہ ہو گئے۔ مجد الدولہ سودائی تھا۔ شیخ ہی نے اس کا علاج کیا۔ یہاں شیخ نے کتاب المعاد لکھی۔ جب ہلال بن بدر بن حسنویہ کے قتل اور لشکر بغداد کے فرار کے بعد شمس الدولہ نے اس شہر کا رخ کیا تو بعض مجبور یوں کی بنا پر ابن سینا قزوین کی طرف نکل گیا۔ وہاں سے ہوتا ہوا ہمدان میں کذبانویہ کے ہاں پہنچا۔ جب شمس الدولہ کو شیخ کی صحیح عظمت کا علم ہوا تو اسے دردی قونج کے علاج کے لیے بلا بھیجا۔ شفایاب ہونے کے بعد شمس الدولہ نے شیخ پر انعامات کی بارش بر سادی۔ چالیس دن تک شاہی محل میں رہا۔ اور پھر اپنی قیام گاہ پہ واپس آ گیا۔ شمس الدولہ نے اسے جرگہ ندما میں شامل کر لیا اور

(ص ۵۲۵ کا بقیہ حاشیہ) :- کے پانچ فرماں روائے تھے۔ یعنی رکن الدولہ بن بویہ (۳۶۰-۳۶۶ھ)

مؤید الدولہ بن رکن الدولہ (صرف اصفہان ۳۶۶-۳۷۲ھ) فخر الدولہ بن رکن الدولہ

(۳۶۶-۳۸۷ھ) مجد الدولہ ابوطالب رستم بن فخر الدولہ (۳۸۷-۴۲۰ھ) شمس الدولہ ابوطالب

بن فخر الدولہ (صرف ہمدان ۳۸۷-۴۱۲ھ)

اس سلسلے کو آل کاویہ، سلاطین غزنہ اور سلاجقہ نے ختم کیا۔ (طبقات سلاطین ص ۱۲۸)

۱۷ حسنویہ بن حسین بزرگانی ایک گُردی سردار تھا جس نے گوردستان پر قبضہ جانے کے بعد

نیاوند اور ہمدان پر بھی تسلط جمایا۔ حسنویہ کی وفات کے بعد عضد الدولہ نے ان تمام علاقوں

پر قبضہ جمایا لیکن اس کے لڑکے بدر کو ناصر الدولہ کا خطاب دے کر امارت پہ رہنے دیا۔ اور

اس کے پوتے کو قتل کر کے اُس سے سب کچھ چھین لیا۔ سلاطین کے نام یہ تھے۔

حسنویہ بن حسین (۳۳۸-۳۶۹ھ) ناصر الدولہ ابو النجم بدر بن حسنویہ (۳۶۹ھ)

۱۸ (۴۰۵ھ)۔ ظاہر ہلال بن بدر بن حسنویہ (۴۰۵-۴۰۶ھ)۔ (طبقات سلاطین ص ۱۲۲)

۱۹ تہران کے شمال مغرب میں تقریباً ساٹھ میل دور ایک شہر

۲۰ کذبانویہ۔ کذبانوکا معرب ہے۔ یعنی ملکہ۔ یہاں مرشد شمس الدولہ کی والدہ ہے۔

جب قریسین کے مقام پر عناز (بعض نسخوں میں عجاز، عناد و بختیار ہی) نے شمس الدولہ کو شکست دی، اور وہاں سے افواج بھاگ کر ہمدان میں واپس پہنچیں تو شیخ بھی ہمراہ تھا۔ واپسی پر شیخ منصب وزارت پہ فائز کر دیا گیا۔ کچھ عرصے کے بعد فوج کو شیخ کی نسبت کچھ بدگمانی ہو گئی۔ چنانچہ ایک دن اس کا گھر لوٹ لیا۔ اور اسے جیل خانے میں ڈال دیا۔ نیز شمس الدولہ کو مجبور کیا کہ اسے موت کی سزا دے۔ شمس الدولہ نے انھیں راستی کرنے کے لیے شیخ کو ملک سے نکل جانے کا حکم دے دیا۔ یہ شیخ ابو سعید (ایک نسخے میں سعید) بن دحدوک کے گھر میں چالیس دن تک چھپا رہا۔ اس اثنا میں شمس الدولہ پر دوبارہ فوج کا حملہ ہو گیا۔ اور شیخ کی تلاش کا حکم نافذ کر دیا۔ لوگ شیخ کو ڈھونڈ کر دربار میں لے گئے۔ شمس الدولہ نے ہامضیٰ پر معافی مانگی، اور اسے دوبارہ وزیر بنالیا۔

میں نے ایک دن نصائیف ارسطو کی شروع لکھنے کی التماس کی۔ کہنے لگا کہ کم فرصتی کی وجہ سے میں یہ کام نہیں کر سکتا۔ ہاں اگر تم چاہو، تو میں ارسطوی علوم پر ایک چھوٹی سی کتاب لکھ دیتا ہوں۔ لیکن اس میں اعتراضات و جوابات کا سلسلہ نہیں ہوگا۔ میں نے اس نوازش کا شکریہ ادا کیا۔ شیخ نے کتاب الشفا کی بحث طبعیات لکھنی شروع کر دی۔ اور القانوں کی پہلی کتاب اس سے پہلے لکھ چکا تھا۔ ہر رات چند طلباء شیخ کے ہاں جمع ہو جاتے۔ میں کتاب الشفا کا درس لیتا، اور باقی طلباء القانوں پڑھتے۔ جب ہم فارغ ہو جاتے تو معنی آجالتے، دود شراب چل پڑتا اور تمام قضا نعموں سے گونج اٹھتی۔

یہ محفل درس رات کو اس لیے جمائی جاتی تھی، کہ دن کو شیخ بہت مصروف

ہوتا تھا۔

لہ قریسین۔ ہمدان سے تقریباً بیس کوس کے فاصلے پر ایک شہر۔

دن گزرتے گئے۔ کچھ عرصے کے بعد شمس الدولہ کو امیر طارم کے خلاف لشکر کشی کرنی پڑی۔ طارم کے قریب قونج کا حملہ ہو گیا، جس کی وجہ سے کچھ تو باہر احتیاطی اور کچھ ہدایات شیخ کی خلاف ورزی تھی۔ حملہ اتنا سخت تھا کہ فوج کو اس کی موت کا خطرہ پیدا ہو گیا۔ چنانچہ پانگی میں ڈال کر ہمدان کی طرف لوٹے۔ لیکن شمس الدولہ راہ میں مر گیا۔

شمس الدولہ کے بعد اس کا بیٹا تخت نشین ہوا۔ لوگوں کی خواہش یہ تھی۔ کہ شیخ بہ دستور منصب وزارت پہ فائز رہے۔ لیکن بادشاہ نہ مانا۔ شیخ نے علاء الدولہ کو لکھا کہ مجھے اپنے دربار میں کوئی جگہ عنایت فرمائی جائے۔ جواب کے انتظار کے لیے ابو غالب العطار کے گھر میں چھپا رہا۔ اس اشنا میں میں نے شیخ سے کتاب الشفا کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کی درخواست کی۔ اس نے ابو غالب سے کاغذ و روایت منگوائی۔ اور بیس اجزا لکھ ڈالے۔ دو دن اور لگا کر تمام اہم مسائل کسی کتاب کی مدد کے بغیر واضح کر کے رکھ دیے۔

اس کے بعد شیخ نے ان اجزا کو سانسے رکھ کر تشریحی نوٹ لکھنے شروع کیے۔ ہر روز پچاس ورق لکھتا، یہاں تک کہ طبیعات و الہیات کے ابواب ختم ہو گئے۔

۱۱ طارم سرحد کرمان پر ایک بستی جہاں ایک محکم قلعہ بھی تھا۔ (نہت ص ۱۱)

۱۲ سہل الدولہ بن شمس الدولہ (۱۲۱۵ء - ۱۲۱۷ء) جسے کاکویہ نے معزول کیا۔

۱۳ محمد بن دشمنزیار المعروف بہ ابن کاکویہ، مجد الدولہ دہلی (۱۲۱۷ء - ۱۲۲۰ء) کے امیر

کالڑا کا تھا۔ جب سہل الدولہ معزول ہو گیا، تو یہ ہمدان میں اس کی جگہ بیٹھا۔ اس کے بیٹوں نے ہمدان، ہمدان، یزد اور نہادند وغیرہ پر حکومت کی۔ اور آخر سلاجقہ نے انہیں بناہ کر دیا۔ علاء الدولہ ابو جعفر محمد بن دشمنزیار بن کاکویہ نے ۱۲۹۸ء سے ۱۳۲۳ء تک حکومت کی۔ پھر اس کالڑا کا ظہیر الدین ابو منصور فرہرز تخت نشین ہوا۔ اور ۱۳۲۳ء میں یہ خاندان ختم ہو گیا۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۳)

اور حیوان و نبات کی فصول باقی رہ گئیں۔ اس کے بعد منطق پر کچھ لکھنا شروع کر دیا۔ ابھی ایک ہی جز لکھی تھی کہ تاج الملک نے اس پر علاء الدولہ کے ساتھ مکاتبت کا الزام عائد کر دیا۔ سرکاری پوس تلاش میں نکل پڑی۔ آخر کسی نے مخبری کی اور شیخ کو گرفتار کر کے ایک قلعہ ”فردجان“ (ایک نسخے میں نردوان) میں ڈال دیا گیا۔ وہاں شیخ نے ایک قصیدہ لکھا جس کا ایک شعر یہ تھا:

”اس قلعے میں داخل ہونا تو ایک حقیقت ہے۔ اور اس حقیقت

کو تم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو۔ لیکن اب یہاں سے باہر

نکلنا ایک ایسا معاملہ ہے جس کے متعلق مجھے پورا شبہ ہے۔“

شیخ اس قلعے میں چار ماہ تک رہا۔ اس کے بعد علاء الدولہ نے ہمدان پر حملہ کر دیا۔ اور تاج الملک بھاگ کر اسی قلعے میں آچھپا۔ جب علاء الدولہ ہمدان سے واپس ہوا۔ تو تاج الملک، بوعلی سینا اور شمس الدولہ کے بیٹے کے ہمراہ قلعے سے باہر نکلا۔ شیخ قلعے سے کتاب الہدایہ۔ رسالہ حتی بن یقظان اور کتاب القولنج لکھ لایا تھا۔ باہر آکر منطق پر کچھ لکھنا شروع کر دیا۔ الادویہ القلبیہ اُس وقت لکھی تھی، جب ہمدان میں داخل ہوا تھا۔

کافی عرصہ گزر گیا۔ اور حالات میں کوئی خاص انقلاب پیدا نہ ہوا۔ تاج الملک شیخ سے منصب کے وعدے کرتا رہا، جو کبھی شرمندہ و فائدہ ہوئے۔ آخر میں شیخ، اس کا بھائی اور دو نوکر صوفیوں کے لباس میں یہاں سے چل دیے۔ کٹھن راستہ طو کرنے اور کافی مصائب برداشت کرنے کے بعد اصفہان کے پاس طبران میں آ پہنچے۔ وہاں شیخ کے دوستوں اور علاء الدولہ کے چند امرا و خواص نے ہمارا استقبال کیا۔ فوراً شیخ کا لباس تبدیل کر دیا گیا اور خوب صورت گھوڑے سواری کے لیے آگئے۔ ہم سوار ہو کر اصفہان میں داخل ہوئے۔ شیخ کو محلہ کون کنبد میں

ایک صاحب عبداللہ بن بابی کے گھر آتا گیا، جہاں ہر قسم کی ضروریات موجود تھیں۔
 علاؤ الدولہ ہر جمعے کی رات کو علماء کی ایک مجلس بحث و نظر کے لیے منعقد کیا کرتا تھا،
 جس میں ابن سینا بھی شامل ہوتا تھا۔ باقی علماء کو دیکھ کر پتا چلتا تھا کہ شیخ کا یہ
 دنیا سے علم میں کس قدر اونچا ہے۔

منطق، محطی، تلخیص اقلیدس، ارثماطیقی و موسیقی سے فارغ ہونے کے
 بعد کتاب الشفا کی تکمیل میں لگ گیا۔ ریاضیات میں چند ضروری آراء و حواشی کا
 اضافہ کیا۔ المحطی میں اختلافِ منظر پر دس نئی اشکال داخل کیں۔ آخر محطی میں
 علم ہیئت پر وہ حواشی لکھے، جو کسی کو پہلے نہ سوجھے تھے۔ ارثماطیقی میں چند اچھی
 چیزوں کا اضافہ کیا۔ اور موسیقی میں پندرہ ایسی باتیں پیدا کیں، جن سے متقدمین
 غافل تھے۔ اس طرح کتاب الشفا مکمل ہو گئی۔ صرف دو باب، یعنی کتاب الجیون
 و کتاب النبات باقی رہ گئیں، جنہیں شیخ نے اس وقت سفر میں مکمل کیا، جب
 علاؤ الدولہ ساہورخواست کی طرف جا رہا تھا۔ اسی سفر میں کتاب النجاة
 بھی لکھی۔

ایک دن تقاویم رائجہ (جو پرنے زمانے میں تیار کی گئی تھیں) کا ذکر چل پڑا۔
 تو شیخ نے کہا کہ یہ تقاویم عموماً غلط ہیں، اس لیے کہ بہت پرانے زمانے میں
 ناقص نشاہدات پر ان کی بنیاد رکھی گئی تھی۔ علاؤ الدولہ نے نئی تقاویم تیار کرنے کا
 حکم دے دیا اور اس سلسلے میں بہت بڑی رقم آلاتِ رصد و غیرہ کی فراہمی کے
 لیے عنایت کی۔ شیخ نے فراہمی آلات نیز صناعتوں کی تلاش کا کام میرے سپرد
 کیا۔ کچھ رصد کا کام مکمل ہو گیا اور مشاہدات شروع کر دیے گئے تھے۔

سہ سالہ رخواست، شیراز اور خلیج فارس کی بندرگاہ بوشہر کے درمیان ایک ضلع جس کے
 مشہور شہر گارزن و برازجان ہیں۔
 (بعجم یا قوت رومی)

دورانِ مشاہدات میں بہت سے نئے نظریے قائم کیے گئے۔ اگر سفر کی کثرت کام میں
ڑکاوٹ نہ ڈالتی، تو زیادہ شان دار نتائج مترتب ہوتے۔ شیخ نے اصفہان ہی میں
کتاب العلامی لکھیں کی۔

پس شیخ کے ہمراہ پچیس سال رہا۔ شیخ کا قاعدہ یہ تھا کہ جب کوئی نئی کتاب
ہاتھ لگتی تو صرف اُن مقامات پر نگاہ ڈالتا، جہاں اہم و مشکل مسائل پر بحث ہوتی۔
اور اس طرح مصنف کے مرتبہ علمی کے متعلق فوراً رائے قائم کر لیتا۔

ایک دن شیخ، علا الدولہ کی محاس میں بیٹھا ہوا تھا، اور وہاں ابو منصور الجہان
(ایک نسخے میں الجہانی) بھی موجود تھا۔ لذت کے کسی مسئلے پر گفتگو میں پڑی جب شیخ
نے اپنے خیالات کا اظہار کیا تو ابو منصور جہان کہنے لگا شیخ صاحب! آپ صرف
فلسفی ہیں، لغت سے آپ کو کیا سروکار؟ شیخ اس طے پہل گیا اور اسی دن سے
کتاب لغت کا مطالعہ شروع کر دیا۔ خراسان سے ابو منصور المازہری کی مشہور
تصنیف کتاب اللغۃ منکوائی۔ اور تین سال کی مسلسل محنت کے بعد اس فن میں
وہ کمال پایا کر لیا کہ دنیا حیرت زدہ ہو گئی۔ اس کے بعد تین قصیدے لکھے۔ جن
میں نامانوس و نادر اناستجان الفاظ بھر دیے۔ اور تین کتابیں لکھیں: ایک ابن العمیر
کی طرز پر۔ دوسری الصاحب کے انداز میں، اور تیسری النسابی کی روش پر۔ ان
تمام کی ایک جلد بندھوائی۔ پھر اس جلد کو قدرے خراب کر دیا، اور علا الدولہ سے
انتجا کی کہ یہ کتاب ابو منصور کے سامنے پیش کر کے کہے کہ تم کار کھیتے وقت یہ جنگل سے

۱۔ صاحب ابوالقاسم اسماعیل بن عباد (۲۲۶-۲۸۵ھ) ابو الدولہ (۲۶۶-۳۲۴ھ)

کا وزیر اور ایک بڑے پائے کا عالم تھا۔ (ذاتیات نامیان)

۲۔ النسابی سے مراد ابو نعیم بن بلال بن ابی نعیم بن زبیر بن النسابی (م ۳۲۴ھ) ہے۔ حالات

حرف الالف میں ملاحظہ ہوں۔ نیز ملاحظہ ہو انسانی کلچر پیڈیا آف اسلام لفظ الصابی۔

ملی تھی۔ چنانچہ علاء الدولہ نے ابو منصور کو بلا کر یہ فرضی کہانی سنائی۔ اور حکم دیا کہ اس کے مطالب پہ زرارہ و شنی ڈالیے۔ چونکہ اس کتاب میں بے حد مشکل الفاظ بھرے ہوئے تھے اس لیے ابو منصور پھنس گیا اور کہنے لگا کہ یہ الفاظ کبھی دیکھنے میں نہیں آئے۔ اس پر شیخ نے کہا کہ فلاں فلاں الفاظ فلاں فلاں کتب لغت میں موجود ہیں اور یہ کتابیں بہت مشہور و معروف ہیں۔ ابو منصور سمجھ گیا کہ اس کا مستف خود شیخ ہی۔ اور یہ حرکت اس دن والے طعنے کا انتقام ہی۔ چنانچہ ابو منصور نے اس کتاب کی معافی مانگی اور کافی عذر خواہی کی۔ اس کے بعد شیخ نے لغت میں ایک مشہور و بے مثال کتاب تصنیف کی، جس کا نام لسان العرب ہے۔ ابھی یہ کتاب مسودے ہی کی صورت میں تھی کہ شیخ کا انتقال ہو گیا۔ اور کسی اتنی ہمت نہ پڑی کہ اس مسودے کو کتابی صورت میں مرتب کرتا۔

شیخ کا ارادہ تھا کہ وہ اپنے طبی تجربوں کو کتاب القانون کا حصہ بنا دے اور اس غرض سے اپنے بعض تجارب قلم بند بھی کیے۔ لیکن بدقسمتی سے یہ تحریریں القانون کی تکمیل سے پہلے ہی گم ہو گئیں۔ صرف ایک دو واقعات ہم تک پہنچے ہیں، جنہیں ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

ایک دن شیخ پر درد سر کا شدید حملہ ہو گیا۔ اور اسے ڈر پیدا ہو گیا کہ کہیں کثیف مادہ حجابِ راس میں اتر کر عیناً ورم نہ بن جائے۔ اس لیے فوراً برف منگوائی۔ کوٹ کر ایک کپڑے پر لپیٹی اور وہ کپڑا سر پہ بکھل دیا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ سر کا مادہ سیال منجمد ہو گیا، حجابِ راس سمٹ کر مضبوط بن گیا، اور ساتھ ہی درد سر بھی غائب ہو گیا۔

خوارزم میں ایک دق والی عورت سے کہا کہ تم عرقِ کلاب، شہد و شرابِ خرما

لے خوارزم، روسی ترکستان میں پھیل ازل کے جنوب میں ایک علاقہ جس کے دارالخدا نہ کا نام بھی خوارزم یا خیوہ ہے۔

ملا کر پیو، کسی اور دوا کے قریب مت جاؤ، شفا ہو جائے گی۔ مریضہ صرف چند روز
میں سویر دوا پی گئی اور شفا پا کر ہو گئی۔

شیخ نے بحر جان بن المختار راہ وسطی المنطق لکھی، جسے بعد میں کتاب النجاة
کا مقدمہ بنا ڈالا۔ اس کتاب کا ایک نسخہ شیراز میں جا پہنچا۔ وہاں کے علمائے اس
کتاب کو پڑھا اور بعض مقالات محل اعتراض معلوم ہوئے۔ شیراز کے ایک
قاضی نے تمام اعتراضات لکھ کر ابوالقاسم الکرمانی کے ہاں بھیج دیے، جو ابراہیم
بن بابا الدیلی کا دوست تھا۔ (ابراہیم بن بابا علم باطن کا استاد تھا) ساتھ ہی ابوالقاسم
کے لیے شیخ کی کتاب کا ایک نسخہ بھی بھیج دیا۔ اور پیغام دیے بھیجا کہ یہ تمام اعتراضات
شیخ ابن سینا کی خدمت میں برائے جواب بھیج دیے جائیں۔ جب ابوالقاسم شیخ
کے ہاں پہنچا تو شیخ نے جلدی جلدی تمام اعتراضات پہ نگاہ ڈالی، اور مجھ سے کہا
کہ قلم، دوات و کاغذ لاؤ۔ میں پچاس ورق اندر سے اٹھالایا۔ نماز عشا کے بعد شمع
سامنے رکھی اور مجھے اپنے بھائی کے ساتھ شراب پلانے کے لیے پاس بٹھالیا۔ آدھی
رات تک تو ہم شراب پلاتے رہے۔ پھر نیند نے اس قدر تنگ کیا کہ اجازت لے کر
چلے گئے۔ صبح سویرے شیخ کا نوکر مجھے بلائے آیا۔ میں گیا تو منسلے پر پچاس اوراق
کی ایک تحریر لے کر بیٹھا ہوا تھا۔ کہنے لگا، یہ اوراق ابوالقاسم الکرمانی کے ہاں
لے جاؤ اور اس سے کہنا کہ جلدی اس لیے کی ہوتی کہ شیراز میں قاسد کو انتظار
نہ کرنا پڑے۔

جب قاسد شیراز میں واپس پہنچا اور تمام واقعہ سنایا تو سارے ملک
میں شیخ کے تخریعی وزد و نویسی کا چرچا پھیل گیا۔

شیخ نے آکات رسد سے چند مشاہدات کرنے کے بعد ایک رسالہ لکھا۔
میں خود آٹھ سال تک مشاہدہ کو اکب میں اس لیے مصروف رہا، تاکہ بطلی مؤامس

تصریحات کو سمجھ سکوں۔ مجھے کچھ نہ کچھ کام یا بی ہوئی۔

شیخ کی ایک تصنیف کا نام کتاب الانصاف تھا۔ جب سلطان سعود کے عا کرنے، جب سلطان اصفہان کی طرف جا رہا تھا، شیخ کو لوٹا کھسواٹا۔ تو یہ کتاب بھی ضائع ہو گئی اور پھر نہ مل سکی۔

شیخ کے تمام تو ا بہت طاقت اور تھے اور قوتِ شہوانیہ بالخصوص بہت زبردست تھی۔ کثرتِ جماع کے نتائج آخر مترتب ہو کر رہے۔ جس دن باب الکریخ پر علاء الدولہ و تاش فراش میں جنگ ہوئی، شیخ پر قریح کا حملہ ہو گیا۔ اس ڈر سے کہ کہیں شکست کھا کر بھاگتا نہ پڑے، شیخ نے ایک دن میں آٹھ دفعہ حقنہ کیا، تاکہ جلدی شفا نصیب ہو۔ بار بار حقنہ کرنے سے انتڑیوں میں زخم ہو گئے اور تکلیف بڑھ گئی۔ ساتھ ہی علاء الدولہ کے ہمراہ ایبڑج تک سفر کرنا پڑا، جس سے ایک اور پیچیدگی پیدا ہو گئی۔ یعنی مرگی (جو عموماً ماؤ لئج کا نتیجہ ہوتی ہے) نے حملہ کر دیا۔ شیخ نے حکم دیا کہ حقنہ کے پانی میں دو گرین خراسانی اجوائن ملا دی جائے، تاکہ ریح جاتی رہے۔ طبیب (جو شیخ کے علاج پر متعین تھا) نے یا تو جہالت اور یا بددیانتی سے پانچ گرین اجوائن ڈال دی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انتڑیوں کے زخم بہت تکلیف دہ بن گئے۔

۱۔ سلطان سعود بن محمود بن بکتکین غزوی (۱۲۲۰ - ۱۲۴۰) یہاں مصنف نے پھر غلطی کھائی ہے۔ سلطان سعود ۱۲۲۰ء میں تخت نشین ہوا اور شیخ بو علی سینا ۱۲۲۰ء میں فوت ہو جاتا ہے۔ غالباً سلطان محمد جنالی الدولہ بن محمود (۱۲۱۰ - ۱۲۳۰) کے لشکر بوس نے شیخ کو لوٹا کھسواٹا۔ ۲۔ کریخ نام کے کئی شہر ہیں۔ اور یہاں غالباً وہ کریخ مراد ہے، عراقی لہجہ کے ملاوہ طاققان (قرویہ) کے توابع ہیں۔ ہے۔ (مزہبت ص ۶۵)

۳۔ کردستان کا ایک شہر۔ (قاموس)

شیخ مرگی کے لیے مشر و فیطوس کی معجون۔ مترجم (کھایا کرتا تھا۔ بعض بدنیت نوکروں نے اس میں افیون ملا دی، تاکہ شیخ ہلاک ہو جائے اور ان کی بددیانتیاں (جو شیخ کے مال و متاع میں کر چکے تھے) چھپی رہیں۔ بعض دوست شیخ کو اسی حالت میں اصفہان لے گئے۔ وہاں اپنے علاج سے کچھ اچھا ہو کر چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا اور علاء الدولہ کی مجلس میں آنے جانے لگا لیکن کثرتِ مجامعت کا بہ دستور عادی رہا۔ اب صحت بڑھ چکی تھی۔ کبھی بیمار ہو جاتا اور کبھی اٹھ پڑتا۔ جب علاء الدولہ اصفہان سے ہمدان کو روانہ ہوا تو یہ بھی ساتھ چل پڑا۔ راستے میں بیماری کا پھر حملہ ہو گیا۔ خدا خدا کر کے ہمدان میں پہنچا۔ جب اسے معلوم ہو گیا کہ جسمانی مشین کا ہر پرزہ ڈھیل پڑ چکا ہے اور قوتِ مدافعت کم زور ہو گئی ہے تو اس نے علاج چھوڑ دیا۔ اس کے بعد کبکرا تھا۔ "میرا مدبر" (قوتِ مدافعت) اب تدبیر سے عاجز آچکا ہے۔" آخر وقت سفر آ پہنچا اور زنیہاے اسلام کا یہ روشن سہارا اٹھان برس تک تجلیاں برسانے کے بعد ششہ کو ہمیشہ کے لیے ڈوب گیا۔ (انا للہ و انا الیہ راجعون)۔ مترجم)

ابوالفضل بن یحییٰ بن یحییٰ الخلیفی البصری بالشہری

عرب کا ایک یہودی جس نے شرف الطوسی سے تعلیم حاصل کی۔ باوجود کہ شرف الطوسی ریاضی کا ماہر تھا، اس کے دلائل غیر علمی ہوا کرتے تھے۔ ابوالفضل نے اس سے مختلف غلوؤں مثلاً علم العز و حق تقاویم و غیرہ حاصل کیے۔ اور جنم پتیاں بنانے کا فن بھی سیکھا۔ بعض دیگر علوم کا کچھ مطالعہ کیا لیکن کمال پیدا نہ کر سکا۔

آغاز حیات میں ابو الفضل کھجوروں کی رسیاں بٹا کرتا تھا۔ ان رسیوں کو عربی میں شریط کہتے ہیں اور اسی لیے شریطی کے نام سے مشہور ہو گیا۔ یہودیوں میں ایک ممتاز ہستی تھی۔ کچھ طب بھی جانتا تھا جس سے عوام کا علاج کیا کرتا تھا۔ آخر میں سودائی ہو گیا، عقل زائل ہو گئی اور آٹھ مہینے میں لاؤلفوت ہو گیا۔

ابو الفضل الخازمی المنجم نزیل بغداد

بغداد کا ایک منجم جوتشی، جس کی پیش گوئیاں اُس کا سرایہ شہرت تھیں۔ جانتا کم تھا، لیکن دعویٰ بڑے بڑے تھے۔ ۵۸۲ھ میں یوں اتفاق ہوا کہ کوکب (یعنی عطارد) زہرہ وغیرہ برج میزان میں جمع ہو گئے۔ اس پر الخازمی نے فوراً اعلان کر دیا کہ عنقریب ایک ایسی صرع برپا کیگی، جو تمام انسانی آبادی کو تباہ کر کے رکھ دے گی۔ اطراف زمین میں بھونچال آجائے گا اور دنیا میں بڑے بڑے حوادث رونما ہوں گے۔ شرف الدولہ العسقلانی کے سواے باقی سارے جوتشیوں نے الخازمی کے ساتھ اتفاق کیا۔ شرف الدولہ (نزیل مصر) کی رائے یہ تھی کہ ستاروں کے اس اقتران سے قطعاً کوئی حادثہ رونما نہیں ہوگا۔ اس لیے کہ ایک ستارے کی نحوست کو دوسرے کی سعادت کم کر دے گی۔ اُس روز نہ تو آمدھی چلے گی اور نہ کوئی بھونچال آئے گا۔

چوں کہ لوگ الخازمی کے کافی منتقد تھے اس لیے جنگلوں اور پہاڑوں میں بھاگ گئے۔ پہاڑیوں نے غار کھود لیے اور میدانوں نے تڑپاٹے بتا لیے۔ آخر وہ دن آگیا۔ گرمیوں کا موسم تھا۔ کافی تیز گرمی پڑی۔ لیکن نہ تو کوئی ہوا چلی نہ کہیں زلزلہ آیا۔ اس پر تمام جوتشی شرمندہ ہوئے۔ لوگوں نے انھیں گایاں دیں۔ شاعروں نے ان کی ہجو لکھی۔ ابو الغنائم محمد بن المعلم الواسطی نے الخازمی

کے متعلق لکھا۔

” اس عاجز کی طرف سے خازمی کے کہو کہ جمادی الثانیہ کا مہینہ گزر چکا ہے اور رجب آگیا ہے۔ لیکن نہ تو وہ تمھاری بادِ صرصر چلی اور نہ کوئی دم دار ستارہ نمودار ہوا۔ تم تو کہتے تھے کہ سورج سیاہ ہو جائے گا اور بے شمار شہاب ٹوٹیں گے۔ آخر یہ سب کچھ کہاں گیا۔

اللہ کی شان دیکھیے کہ جس شخص کو اپنے مال کی خبر نہیں، وہ دوسروں کے متعلق اس طرح کی پیش گوئیاں کرتا پھرتا ہے۔ اپنی تقویم کو فرات میں پھینکو اور یقین جانو۔ کہ تمھارے سنہری اصطوانات سے معمولی لکڑی اچھی ہے۔ مجھے پہلے ہی یہ توقع تھی کہ جو تیشیوں کی یہ پیش گوئی غلط نکلیں گی، اور الحمد للہ کہ میری توقعات پوری ہوئیں اور کوئی بات خلاف نہیں ہوئی۔

دُنیا کا تدبیر صرف اللہ ہی۔ ستاروں کو اپنی انتظام میں قطعاً دخل نہیں۔ مشتری، زہرہ، زحل اور قسطبی ستارہ سب جڑ جائیں گے۔ اللہ کا ہزار ہا شکر ہے کہ سچائی ظاہر ہو گئی اور ظنون و شکوک کی ظلتیں پھٹ گئیں۔ اب ان نجومیوں کو چاہیے کہ اپنے اسواہل و قواعد کی بے ہوشی کا اعلان کریں اور اپنی تصانیف کو جلادیں۔“

ابو القریح بن ابی الحسن بن سنان

کمال فن، شہرت و علو منصب میں اپنے والد کا ہم سر تھا۔ ابو الحسن

(تیسرا) کا ذکر ہے کہ پکا ہے) کا والد اور ابو الحسن بن سنان کا بیٹا تھا۔

ابوالفتوح نجم الدین ابن السمری المعروف ابن اصلاح

سینا طلی الاصل

بغداد میں تعلیم حاصل کی۔ منطق، ریاضی و طب میں کمال پیدا کرنے کے بعد بغداد سے نکل پڑا اور نور الدین محمود بن زنگی کے پاس آپہنچا۔ نور الدین نے اس کی بہت عزت کی اور یرد مشق میں بڑی آن بان سے رہنے لگا۔ یہاں ابوالحکم الطیب الشاعر المغربی سے ملاقات ہوئی۔ ابوالفتوح خود بیان کرتا ہے کہ یہ ابوالحکم میرا استاد تھا جس سے میں نے بغداد میں ریاضی پڑھی تھی۔ اور جب ہم دوبارہ دمشق میں جمع ہوئے تو ابوالحکم مجھ سے کہنے لگا ”بھائی! جو چیزیں تم نے بغداد میں مجھ سے پڑھی تھیں، اب یہاں وہی چیزیں ہیں تم سے پڑھنا چاہتا ہوں کہ میں سب کچھ بھول بیٹھا ہوں۔ اور تم نے سب کچھ یاد کر لیا ہے۔“

ابوالفتوح کے اہول از بس محقق و محکم اور اس کے حواشی (دوسری کتابوں) نہایت عمدہ تھے۔ تحقیق کی داد دی ہوئی تھی۔ ایک علمی و عالی النسل خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ ۵۲۸ھ ختم ہونے کو تھا کہ دمشق میں اس کی وفات ہو گئی۔

ابوالقاسم القصری المنجم

الرقہ کا رہنے والا، جو علم نجوم، جوتش، علم تقادیم و ہیت میں کافی دسترس

۱۰ نور الدین محمود بن زنگی۔ تابکان شام (۱۱۱۵ھ - ۱۱۱۸ھ) کا تیسرا فرماں روا۔ نرسہ حکومت از

۱۱۱۵ھ تا ۱۱۱۹ھ ۱۲ ابوالحکم القصری کے حالات آگے آ رہے ہیں۔

رکھتا تھا۔ اور سیف الدولہ علی بن عبداللہ بن حمدان کا ندیم و مصاحب تھا۔

ابن نصر الکاتب کتاب المفاوضہ میں لکھتا ہے:-

” امیر سیف الدولہ کے منجم ابوالقاسم الرقی نے مجھے بتلایا کہ میں
عضد الدولہ کے عہد میں بغداد پہنچا۔ بدن پر صرف ایک چادر تھی۔
وہاں علم نجوم وغیرہ چھوڑ کر تجارت شروع کر دی۔ ایک دن کاغذ
فروشوں کے بازار سے گزر رہا تھا کہ ایک دکان پر ابوالقاسم القصری
کو تقویم بناتے دیکھا۔ میں قریب چلا گیا اور عمل دیکھنے لگا۔ اس نے
سراٹھا کر کہا اے کیا دیکھتا ہے، آگے چل! یہ تیرے سمجھنے کی چیز نہیں۔
لیکن میں وہیں کھڑا رہا۔ جب وہ فارغ ہو چکا، تو میں نے کہا کہ تم
نے دوہرا عمل کیا اور دوہری ضربیں دی ہیں۔ اگر تم بڑوں.....
کرتے تو اس بے عمل سے بچ جاتے۔ یہ کہہ کر میں وہاں سے چل دیا اور
القصری میرے پیچھے دوڑا۔ قریب آکر میرے سر کو چومنا اور
معافی مانگی۔ پھر میرا نام پوچھا۔ میں نے بتلایا تو میری شہرت کی وجہ
سے مجھے فوراً پہچان گیا۔ مجھ سے مکان کا پتا پوچھا۔ اس کے بعد ہماری
اکثر ملاقاتیں ہوئیں۔ وہ اپنے شکوک مجھ سے حل کرایا کرتا اور اس
طرح ہم بچے دوست بن گئے۔“

ابو شریش المعروف بعینی الصیدلانی

المہدی کا ضیاب تھا۔ سوانح نگاروں نے اس کا ذکر اس لیے نہیں کیا کہ یہ کوئی

۳۳۸ ۳۳۷ ۳۳۶ ۳۳۵ ۳۳۴ ۳۳۳ ۳۳۲ ۳۳۱ ۳۳۰ ۳۲۹ ۳۲۸ ۳۲۷ ۳۲۶ ۳۲۵ ۳۲۴ ۳۲۳ ۳۲۲ ۳۲۱ ۳۲۰ ۳۱۹ ۳۱۸ ۳۱۷ ۳۱۶ ۳۱۵ ۳۱۴ ۳۱۳ ۳۱۲ ۳۱۱ ۳۱۰ ۳۰۹ ۳۰۸ ۳۰۷ ۳۰۶ ۳۰۵ ۳۰۴ ۳۰۳ ۳۰۲ ۳۰۱ ۳۰۰ ۲۹۹ ۲۹۸ ۲۹۷ ۲۹۶ ۲۹۵ ۲۹۴ ۲۹۳ ۲۹۲ ۲۹۱ ۲۹۰ ۲۸۹ ۲۸۸ ۲۸۷ ۲۸۶ ۲۸۵ ۲۸۴ ۲۸۳ ۲۸۲ ۲۸۱ ۲۸۰ ۲۷۹ ۲۷۸ ۲۷۷ ۲۷۶ ۲۷۵ ۲۷۴ ۲۷۳ ۲۷۲ ۲۷۱ ۲۷۰ ۲۶۹ ۲۶۸ ۲۶۷ ۲۶۶ ۲۶۵ ۲۶۴ ۲۶۳ ۲۶۲ ۲۶۱ ۲۶۰ ۲۵۹ ۲۵۸ ۲۵۷ ۲۵۶ ۲۵۵ ۲۵۴ ۲۵۳ ۲۵۲ ۲۵۱ ۲۵۰ ۲۴۹ ۲۴۸ ۲۴۷ ۲۴۶ ۲۴۵ ۲۴۴ ۲۴۳ ۲۴۲ ۲۴۱ ۲۴۰ ۲۳۹ ۲۳۸ ۲۳۷ ۲۳۶ ۲۳۵ ۲۳۴ ۲۳۳ ۲۳۲ ۲۳۱ ۲۳۰ ۲۲۹ ۲۲۸ ۲۲۷ ۲۲۶ ۲۲۵ ۲۲۴ ۲۲۳ ۲۲۲ ۲۲۱ ۲۲۰ ۲۱۹ ۲۱۸ ۲۱۷ ۲۱۶ ۲۱۵ ۲۱۴ ۲۱۳ ۲۱۲ ۲۱۱ ۲۱۰ ۲۰۹ ۲۰۸ ۲۰۷ ۲۰۶ ۲۰۵ ۲۰۴ ۲۰۳ ۲۰۲ ۲۰۱ ۲۰۰ ۱۹۹ ۱۹۸ ۱۹۷ ۱۹۶ ۱۹۵ ۱۹۴ ۱۹۳ ۱۹۲ ۱۹۱ ۱۹۰ ۱۸۹ ۱۸۸ ۱۸۷ ۱۸۶ ۱۸۵ ۱۸۴ ۱۸۳ ۱۸۲ ۱۸۱ ۱۸۰ ۱۷۹ ۱۷۸ ۱۷۷ ۱۷۶ ۱۷۵ ۱۷۴ ۱۷۳ ۱۷۲ ۱۷۱ ۱۷۰ ۱۶۹ ۱۶۸ ۱۶۷ ۱۶۶ ۱۶۵ ۱۶۴ ۱۶۳ ۱۶۲ ۱۶۱ ۱۶۰ ۱۵۹ ۱۵۸ ۱۵۷ ۱۵۶ ۱۵۵ ۱۵۴ ۱۵۳ ۱۵۲ ۱۵۱ ۱۵۰ ۱۴۹ ۱۴۸ ۱۴۷ ۱۴۶ ۱۴۵ ۱۴۴ ۱۴۳ ۱۴۲ ۱۴۱ ۱۴۰ ۱۳۹ ۱۳۸ ۱۳۷ ۱۳۶ ۱۳۵ ۱۳۴ ۱۳۳ ۱۳۲ ۱۳۱ ۱۳۰ ۱۲۹ ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۶ ۱۲۵ ۱۲۴ ۱۲۳ ۱۲۲ ۱۲۱ ۱۲۰ ۱۱۹ ۱۱۸ ۱۱۷ ۱۱۶ ۱۱۵ ۱۱۴ ۱۱۳ ۱۱۲ ۱۱۱ ۱۱۰ ۱۰۹ ۱۰۸ ۱۰۷ ۱۰۶ ۱۰۵ ۱۰۴ ۱۰۳ ۱۰۲ ۱۰۱ ۱۰۰ ۹۹ ۹۸ ۹۷ ۹۶ ۹۵ ۹۴ ۹۳ ۹۲ ۹۱ ۹۰ ۸۹ ۸۸ ۸۷ ۸۶ ۸۵ ۸۴ ۸۳ ۸۲ ۸۱ ۸۰ ۷۹ ۷۸ ۷۷ ۷۶ ۷۵ ۷۴ ۷۳ ۷۲ ۷۱ ۷۰ ۶۹ ۶۸ ۶۷ ۶۶ ۶۵ ۶۴ ۶۳ ۶۲ ۶۱ ۶۰ ۵۹ ۵۸ ۵۷ ۵۶ ۵۵ ۵۴ ۵۳ ۵۲ ۵۱ ۵۰ ۴۹ ۴۸ ۴۷ ۴۶ ۴۵ ۴۴ ۴۳ ۴۲ ۴۱ ۴۰ ۳۹ ۳۸ ۳۷ ۳۶ ۳۵ ۳۴ ۳۳ ۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ ۲۸ ۲۷ ۲۶ ۲۵ ۲۴ ۲۳ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

قابل حکیم نہ تھا بلکہ اس لیے کہ طبی اتفاقات کی بہ دولت بڑا بن گیا تھا۔ اور اس کے واقعات عبرت و ندرت کے لحاظ سے دل چسپ تھے۔

آغاز میں یہ ایک مُقلِس انسان تھا۔ اتفاقاً المہدی کی ایک بیوی (الخیزران) بیمار ہو گئی۔ اس نے ایک خادمہ کو اپنا قار وُرہ دے کر ہدایت کی کہ بازار میں کسی اجنبی و ناواقف طبیب سے اس کا معائنہ کرائے۔ خادمہ اتفاقاً ابو قریش کے ہاں آ نکلی۔ حکیم نے پوچھا ”کس کا قار وُرہ ہے؟“ کہا ”ایک ضعیفہ کا۔“ غلط یہ تو ایک ملکہ کا قار وُرہ ہے جس کے پیٹ میں ایک بادشاہ تعمیر ہو رہا ہے۔ (یعنی حاملہ ہے) یہ فقرہ کسی غور و فکر کا نتیجہ نہ تھا۔ بلکہ جی میں ایک بات آگئی اور کہ دی۔

جب اُس خادمہ نے ملکہ کو یہ فقرہ سنایا، تو وہ بے حد خوش ہوئی۔ اسے ابھی معلوم نہ ہوا تھا کہ وہ حاملہ ہے۔ کہنے لگی۔ اُس دکان کو بھول نہ جانا۔ اگر یہ حمل والی بات صحیح نکلی تو ہم اُسے اپنا طبیبِ خاص بنالیں گے۔ جب کچھ عرصے کے بعد حمل ظاہر ہو گیا تو المہدی بہت خوش ہوا اور فوراً اُدو خلعت اور تین سو دینار خادمہ کے ہاتھ حکیم کو برائیں پیغام بھیجے گئے۔ کہ تمہاری پیش گوئی کا ایک حصہ درست نکلا ہے۔ اگر دوسرا بھی درست نکلا تو ہم تمہیں اپنا مصاحب بنالیں گے۔

حکیم نے اس غیر متوقعہ نعمت پر ائمہ کا شکر ادا کیا اور کہنے لگا کہ میں نے تو یونہی بڑ ہانک دی تھی۔ ٹھیک۔۔۔ ہی نکل پڑی۔

نومہ کے بعد خیزران کے بطن سے موسیٰ الہادی کی ولادت ہوئی۔ نومہ کے بے حد مسرور ہوا، اور عین اس وقت خادمہ نے ابو قریش والا سارا فقہہ سنا دیا۔ مہدی نے اسے فوراً دربار میں طلب کیا گفتگو کی تو پوچھا کہ علم کے لحاظ سے کوراہی ہے۔ لیکن اُس پیش گوئی کی وجہ سے اس کی عزت کی اور مصاحبین میں شامل کر لیا۔

ایک مرتبہ جب مؤسسۃ الہادی سخت بیمار ہو گیا اور درباری حکیموں مثلاً ابو قریش، عبداللہ الطیفوری، داؤد بن سرافیون (داؤد بن سرافیون، یوحنا بن ماسویہ کا بھائی تھا۔ اور اس کا والد سرافیون باجرمی کا طبیب تھا) کے علاج سے کوئی افاقہ نہ ہوا تو غنیموں سے کہنے لگا: "تم لوگ میرا مال کھاتے ہو، میرے ہی ٹکڑوں پہ پتے ہو، لیکن مشیت پر میری بالکل پروا نہیں کرتے" ابو قریش کہنے لگا: "قبلہ عالم! ہمارا کام صرف کوشش ہے، شفا تو اللہ دیتا ہے۔ اس پر ماسویہ الہادی بگڑ گیا۔ فوراً المزیج کو بٹا کر کہنے لگا: "دیکھو رنج! نہر صریح، ایک نہایت قابل طبیب رہتا ہے کہ اسے فوراً طلب کرو اور ان تمام حرام خوردوں کو فوراً قتل کر دو" المزیج نے اس طبیب کی طرف فوراً توجہ دیا لیکن ابن طبیبوں کو قتل نہ کیا۔ وہ جانتا تھا کہ شدتِ مرض کی وجہ سے شاہی عقل تو ازان کھو چکی ہے۔

جب وہ طبیب آیا تو بادشاہ نے پوچھا: "کیا تم نے ہمارا قارورہ دیکھا ہے؟" کہا: "جہاں پناہ دیکھا ہے" تو پھر کھاری کیا اسے ہے؟ "میری اسے یہ ہے کہ حضور والا کو نو گھنٹے کے بعد بالکل آرام ہو جائے گا" باہر نکل کر طبیبوں سے کہا کہ گنبدو مت، بے فکر ہو اور گھروں میں جا کر آرام کرو۔ بادشاہ نے اسے اس طبیب کو دس ہزار

۱۰ یہاں معتمد نے غلطی کی ہے۔ یوحنا بن ماسویہ اور خود ماسویہ کے حالات میں گزرد چکا ہے کہ ماسویہ داؤد بن سرافیون کی ایک کیز پر عاشق ہو گیا تھا۔ جب یہیں نے وہ کیز خرید کر ماسویہ کے حوالے کی جس کے بطن سے یوحنا اور یحنا نہیں پیدا ہوئے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ غلطی نے داؤد کو یوحنا کا بھائی کس طرح بنا ڈالا۔ بھائی تو اسی صورت میں بن سکا تھا کہ داؤد کو بھی اس کیز کا بیٹا سمجھا جائے۔ ۱۱ باجرمی، باجرما کا اسم منسوب ہے جو

ارض الجزیرہ میں روق کے پاس ایک شہر کا نام ہے۔ (معجم البلدان یا قوت)

۱۲ بغداد سے دو فرسنگ کے فاصلے پر ایک بستی۔ (نزہت ص ۱۲۶)

دراہم ادویہ کے لیے عنایت کیے۔ یہ رقم تو حکیم نے پاس رکھ لی اور صرف چند پیسوں کی دو امیں سنگو اگر شاہی خواب گاہ کے ساتھ ولے مکرے میں رگڑوانا شروع کر دیں۔ بادشاہ جب دوا کے متعلق پوچھتا تو کہتا۔ بس حضور اتیار ہوا ہی ہے۔ غالباً حضور بھی رگڑنے اور کوٹنے کا شور سن رہے ہوں گے۔ بادشاہ یہ جواب سن کر چپ ہو جاتا۔ جب نو گھنٹے گزر گئے تو بادشاہ کی وفات ہو گئی اور باقی طبیب سزا سے موت سے بچ گئے۔

یوسف بن ابراہیم، عیسیٰ بن ابی حکم طبیب سے روایت کرتا ہے کہ عیسیٰ بن جعفر بن ابی جعفر المنصور نے قند بوتا ہو گیا کہ چلنے پھرنے سے بھی رہ گیا۔ ہارون الرشید کو فکر پیدا ہوئی اور حکیموں کو علاج کے لیے بلایا لیکن کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ آخر ابو قریش ہارون الرشید کے ہاں گیا اور کہنے لگا کہ حضور کے عم زاد بھائی کا معدہ کام کرنا ہے اور جسم کی ٹھیکڑی حسب معمول چل رہی ہے لیکن زندگی میں امراض و غموم بھی آتے رہتے ہیں۔ ایسے حالات میں سونے آدھی گریب تکلیف ہوتی ہے۔ ایک طرف دماغی بے چینی اور دوسری طرف ذہنی غم میں کا لوجہ یہ ہوا کرتا ہے کہ ہڈیاں اس قدر تباہ ہو گئیں کہ اٹھانے سے انکار رہتی ہیں اور اعمال نسیع میں فتور واقع ہو جاتا ہے۔ قواسمہ رمانی جواب دہ ہے۔ بیٹھتا ہے اور آخر کار کی تم ہو جاتا ہے۔ میری ناقص رائے یہ ہے کہ آپ اپنے چچا زاد کسی مصیبت میں مبتلا کر رہے۔ مثلاً کوئی الزام عائد کریں، جائیداد پر قبضہ ہو جائے یا اس کا کوئی عزیز مر جائے۔ خادم اُس سے چھین لیں۔ غم کی وجہ سے اُس کا مڑا پا جائے۔ گاہ ہارون الرشید نے کہا کہ تجویز تو درست ہے لیکن اس وقت میں ایسی کوئی تدبیر نہیں سوچ سکتا۔

۱۰ یوسف بن ابراہیم لا ابراہیم بن المہدی

۱۱ عیسیٰ بن ابی حکم دمشقی کے حالات حرف العین میں گزر چکے ہیں۔

تم ہی کوئی حیلہ نکالو۔ اگر تمہاری تدبیر کام یاب ہو گئی، تو میں تمہیں دس ہزار دینار انعام دؤں گا۔ اور اسی قدر رقم عیسیٰ سے دلوادوں گا۔ ابو قریش کہنے لگا۔ میرے پاس حیلہ سیکڑوں ہیں لیکن آپ اپنا کوئی ذی مرتبہ خادم میرے ہمراہ بھیجیں تاکہ عیسیٰ غصے میں آکر مجھے قتل ہی نہ کر ڈالے۔ رشید نے یہ بات مان لی۔

ابو قریش، عیسیٰ کے پاس گیا۔ اس کی نبض دیکھ کر کہنے لگا کہ میں مسلسل تین دن تک آپ کی نبض دیکھتا رہوں گا۔ جب تین دن گزر چکے تو کہنے لگا کہ آپ کی حالت سخت محدود ہو چکی ہے اور آپ چالیس دن کے اندر اندر فوت ہو جائیں گے آپ رصیت وغیرہ مرتب کر چھوڑیں۔ اور اگر چالیس دن تک آپ کی موت واقع نہ ہوئی، تو پھر میرا تین دن ہیں آپ کو اچھا کروؤں گا۔ یہ کہ کر حکم رخصت ہو گیا اور عیسیٰ انتہا درجے کے بے حسنی میں مبتلا ہو گیا۔ ۷ دن کو چین نہ رات کو نیند۔

ابو قریش کو خطرہ تھا کہ کہیں ہارون الرشید بھائی پر رحم کھا کر اسے سب کچھ بتا دے۔ اس لیے کہیں روپوش ہو گیا۔ چالیس دن کے اندر اندر چربی پگھل گئی۔ اور اس کی پیٹی کہیں زیادہ فراخ ہو گئی۔ جب ہارون الرشید کو معلوم ہوا کہ عیسیٰ کافی ڈبلا ہو گیا ہے، تو حکیم کو ہمراہ لے کر عیسیٰ کے ہاں گیا۔ ابو قریش کو دیکھتے ہی بھائی لے کہا "بھائی جان! مجھے اجازت دیجیے کہ اس کافر طیب کا خون پی لوں۔" پھر پیٹی باندھ کر کہنے لگا۔ خور فرمائیے، کتنا ڈبلا ہو گیا ہوں، پیٹی کتنی کھلی ہو چکی ہے اور دماغی کوفت کا تو کچھ نہ پوچھیے۔ یہ چالیس ایام میرے لیے جہنم تھے۔ ہارون الرشید نے فوراً سجدہ شکر ادا کیا اور کہا "میرے عزیز بھائی اللہ نے تمہیں سنی زندگی عطا کی۔ اس حکیم کا احسان تم اتنا ہی نہیں سکتے۔ میں نے اس کے ساتھ دس ہزار دینار کا عدا کیے ہو اور اب تم سے کہتا ہوں کہ اسی قدر رقم تم بھی اسے ادا کرو۔ عیسیٰ نے تعمیل کی۔ اور ابو قریش میں ہزار دینار لے کر گھر

چلا آیا۔

عباس بن علی بن المہدی کہتا ہے کہ ہارون الرشید نے اُمّ موسیٰ کے باغ میں ایک مسجد بنوائی تھی جہاں جمعہ کو اہل حرم و اقارب مل کر صلوٰۃ الجمعہ ادا کیا کرتے تھے اور خود ہارون الرشید فرانسِ امامت سرانجام دیا کرتے تھے۔ ایک دن سخت گرمی تھی۔ میرے والد علی بھی نماز جمعہ کے لیے وہاں گئے اور ادا کے نماز کے بعد اپنے گھر (جو سوقِ بخی میں واقع تھا) آگے۔ سخت گرمی کی وجہ سے والد محترم شدید دردِ سر میں مبتلا ہو گئے۔ بغداد کے تمام طبیب بلائے گئے۔ ان میں ابو قریش بھی شامل تھا۔ جب ابو قریش نے دیکھا کہ تمام حکیم مناظرے میں اچھے ہوئے ہیں اور کسی فیصلے پر نہیں پہنچ سکتے، تو اس نے روحی بینش، عرقِ کباب اور سرکہ منگو کر سب کو ملا دیا۔ پھر اس میں ایک پٹی کو بھاگو کر اس کے سر پر رکھ دی۔ جب اس کی کچھ نمی سر میں جذب ہو گئی تو دو اور پٹیاں یکے بعد دیگرے سر پر رکھیں۔ دردِ سر غائب ہو گیا اور باقی حکیم شرمندہ ہو کر گھر کو چل دیے۔

ایک اور حکایت یوں بیان کی جاتی ہے کہ ایک مرتبہ ابراہیم بن مہدی، رقبہ الجزیرہ کا ایک شہر میں سخت بیمار ہو گیا۔ ہارون الرشید نے حکم دیا کہ ابراہیم کو بغداد میں اس کی والدہ کے پاس پہنچا دیا جائے۔ ان دنوں نجفی شہزادہ ورم کا دادا نجفی شہزادہ ہمدانی کا معالج خاص تھا۔

جب ہارون الرشید سفر سے بغداد میں واپس آیا تو ابراہیم کو نہایت بری حالت میں پایا۔ سوکھ کر کانٹا ہوا چمکا تھا، چربی لنگر چکی تھی، ہر طرف مایوسی چھائی ہوئی تھی اور بخار نہایت تیز تھا۔ ابو قریش کہنے لگا کہ میں آپ کا یوں علاج

لے ہارون الرشید اور موسیٰ اہادی ہر دو بھائی تھے۔ موسیٰ اہادی کی والدہ کا نام انجیرہ تھا۔ یہاں اُمّ موسیٰ سے مراد یہی ہے۔

کرؤں گا کہ آپ میرے جانے سے پہلے ٹھیک ہو جائیں گے۔ اس کے بعد کو تو ال کو بلا کر کہا کہ تین موٹے موٹے چوڑے منگواؤ۔ اور انھیں ذبح کر کے صاف کیے بغیر کل تک کہیں لٹکا دو۔ دوسرے دن ابو قریبش برف میں گئے ہوئے تین ہندوانے لے کر ابراہیم کے پاس پہنچا اور کہنے لگا کہ نوش فرمائیے۔ ابراہیم نے کہا ”آپ کھانے کو کہتے ہیں اور سختی شروع مجھے ہندوانوں کی بو بھی نہیں سونگھنے دیتا۔“ اس نے کہا بس یہ تو کھانے ہی پریں گے۔ چنانچہ ابراہیم نے ایک پھانک کھائی۔ حکیم نے دوسری پھرتیسری دے دی۔ یہاں تک کہ یہ دو ہندوانے کھا گیا۔ تیسرا ہندوانہ پھیرنے کے بعد کہنے لگا کہ پہلے دو ہندوانے تو لذت کی خاطر تھے۔ اب یہ تیسرا بہ غرض مالاچہ ہے۔ اس کے بعد ایک طشت لائے کا حکم دیا۔ اور معاً ابراہیم کو قی شروع ہو گئی۔ جو کچھ کھایا کھا اس سے چار گنا زیادہ باہر آ گیا۔ سخت زرد رنگ کی صفراوی فری تھی۔ اس کے بعد اسے ڈھانپ دیا گیا۔ بے حد پینہ آیا۔ ظہر کے وقت بیدار ہوا۔

تو بھوک سی سموس ہوئی۔ حکیم نے دو تہوں بٹھنے ہوئے چوڑے منگوائے۔ اس نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا اور سو گیا۔ غروب آفتاب سے زرا پیٹے بیدار ہوا تو بیماری کا نشانہ نہ پایا۔ اس کے بعد پھر کبھی اس مرض کا حملہ نہ ہوا۔

ابو حنبلہ بن یحییٰ شریع الطایب النصرانی

جنرل پور کے مشہور گھرانے سے تعلق رکھتا تھا۔ بغداد میں علم طب حاصل کیا۔ اور بحیثیت طیب کوئی شہرت پائی۔ اس کے ہاتھ میں شفا تھی۔ عیوش اخلاق وینہ عار۔ مالک کھار کا فیسی عمر پائی۔ اور اللہ میں فوت ہوا۔

ابو یحییٰ المرزوی الطیب

اسے المرزوی بھی کہتے ہیں۔ ابو بشر شیخ بن یونس کا استاد تھا۔ اور بغداد میں ایک فاضل طبیب سمجھا جاتا تھا۔ اس کی تمام تصانیف سریانی زبان میں ہیں۔

ابو یحییٰ المرزوی المہندس

مقدم الذکر اور یہ ابو یحییٰ دو علاحدہ شخصیتیں تھیں۔ یہ بغداد میں رہا کرتا تھا اور اپنے عہد کا مشہور مہندس تھا۔

ابو یعقوب الہروازی

اپنے عہد کا ایک مشہور طبیب جسے عضد الدولہ نے شفاخانہ بغداد میں متعین کیا تھا۔ کافی ذہین و تجربے کا رہتا تھا۔ ادویات تیار کرنے کا طریقہ از بس پسندیدہ تھا۔ اس نے شکنجبین پر ایک مقالہ بھی لکھا تھا

الآبِتَاءُ فِي آسْمَاءِ الْحُكَمَاءِ

ابن ابی ریشہ (بعض نسخوں میں ریشہ و ریشہ)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک جراح طبیب تھا۔ آنحضرت

کی مہر نبوت کو ٹھنسی وغیرہ سمجھ کر کہنے لگا۔ یا حضرت! اگر اجازت ہو تو اس کا علاج
 کر دوں کہ صنعتِ جراحی میں کامل ہوں۔ فرمانے لگے تم صرف طبیب ہو اور
 کامل اللہ ہو۔

ابن وصیف

بغداد کا ایک فاضل ترین طبیب جو ۳۵۰ھ میں زندہ تھا اور آنکھوں کا علاج
 کرنے میں ماہر تھا۔ اس کے ہاں دور دور سے طلبہ استفادے کے لیے آیا کرتے تھے۔
 چنانچہ اندلس سے احمد بن یونس الحمرانی الاندلسی اپنے بھائی سمیت اس حکیم کی
 خدمت میں آیا۔

احمد بن یونس بیان کرتا ہے کہ ایک دفعہ ابن وصیف کے پاس آنکھوں کے
 سات مریض علاج کے لیے آئے۔ ان میں سے ایک خراسانی تھا۔ خراسانی کو سامنے
 بٹھا کر اس کی آنکھوں کا معائنہ کیا تو معلوم ہوا کہ اس کی آنکھوں میں ہر وقت پانی
 بھرا رہتا ہے۔ نظر تقریباً جا چکی تھی۔ حکیم نے اپریشن کے لیے کافی فیس مانگی خراسانی
 نے صرف اتنی درہم نکال کر کہا کہ واللہ میرے پاس اس کے علاوہ ایک پیسہ تک
 نہیں ہے۔ حکیم کو اعتبار آگیا۔ اور جب اسے اپنی طرف کھینچا تو کندھے پہ ہاتھ جا پڑا۔

ابن احمد کا والد یونس الحمرانی حران (شام) کا رہنے والا تھا۔ یہاں سے اندلس
 پہنچا گیا۔ یہ وہی یونس ہے جو اپنی تیار کردہ معجون کا ایک سقیہ پندرہ دینار میں بیچا
 کرتا تھا۔ (حالات حرف ایسا ہیں) اس یونس کے دولڑکے تھے؛ احمد اور عمر۔
 یہ دونوں اندلس سے مشرق میں آگئے۔ اور ثابت بن سنان، ابن الوصیف الکمال
 اور دیگر فضلاء وقت سے استفادہ کرتے رہے۔

کیا دیکھتا ہے کہ قمیص کے نیچے ایک چھوٹے سے بٹوے میں کچھ دینار پڑے ہوئے ہیں۔ حکیم کے آگ لگ گئی اور کہنے لگا ”ابے مردود! تو نے ابھی قسم کھا کر کہا تھا کہ میرے پاس اور کوئی پیسہ نہیں ہے۔“ مریض منت زاری پہ اتر آیا۔ حکیم کہنے لگا ”تو نے قسم کھا کر مجھے دھوکا نہیں دیا۔ بلکہ اپنے رب کو فریب دیا ہے۔ اور پھر اُس خدا سے بصارت کی امید رکھتا ہے؟ یہ لے اپنے اسی درہم۔ اور گھر کی راہ لے، میں تجھ جیسے بد عہد کا علاج کرنے کے لیے تیار نہیں۔“

ابن سیمویہ (ایک نسخے میں سیموتہ)

ایک مشہور یہودی منجم جو در۱۱ کتاب المدخل الی علم النجوم (۲) کتاب الامصار کا مصنف ہے۔

ابن ابی رافع

کتاب اختلاف الطوالع کا فاضل مصنف۔

ابن ابی حنیۃ المنجم البغدادی

بغداد کا ایک منجم جو جعفر بن المکتفی المنجم کا شاگرد و صاحب تھا۔

لے خلیفہ المکتفی باللہ کا بیٹا۔ پیدائش ۲۹۴ھ۔ حالات حرف النجم میں۔

ابن مندویہ الاصفہانی (احمد بن عبدالرحمان بن مندویہ البغدادی)

اصفہان کا ایک شیریں کلام و خاندانی طبیب جس نے طب پر ایک نہایت عمدہ کتاب لکھی ہے۔ عضد الدولہ کے تعمیر کردہ شفاخانے میں چوبیس اطباء علاج و معائنے پر متعین تھے۔ ابن مندویہ ان میں سے ایک تھا۔ فضل و ادب کی دولت سے بالامال تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں:

(۱) کتاب فی الشعر و الشعراء۔ نہایت عمدہ و قابلِ تعریف کتاب ہے۔ بعض کہتے

ہیں کہ اس کا مصنف ابن مندویہ کا والد تھا۔ اس کا والد (عبدالرحمان

بن مندویہ۔ مترجم) ایک بیخِ انکلام شاعر و عالمِ نحو و لغت

تھا۔ اور خود ابن مندویہ (ابو علی احمد۔ مترجم) بھی ایک بلند

پایہ ادیب و شاعر و طبیب ہے۔

(۲) کتاب نقض الجاحظ فی نقض الطب (۳) کتاب الجامع الکبیر

(۴) کتاب الاغذیۃ (۵) کتاب الطبیخ۔ (ایک نسخے میں البطح)

(۶) کتاب المغیث فی الطب (۷) کتاب الکافی فی الطب

(۸) چند طبی رسائل جو اہل اصفہان کی خاطر لکھے گئے تھے۔

ابن مقسّر المصری

مصر کا ایک مشہور طبیب جو الحاکم کا مورخِ خاص تھا۔ ہر چند کہ ہم تک اس

کی کوئی تصنیف نہیں پہنچی۔ اور نہ یہ معلوم ہے کہ آیا وہ کچھ جانتا بھی تھا یا نہیں۔ تاہم

لہ الحاکم بامر اللہ (۳۸۶ - ۴۲۱) ناندان علیہ مہریہ کا چھٹا خلیفہ۔

اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ یہ نہایت قابلیت سے علاج کرتا تھا اور اس کے ہاتھ میں شفا تھی۔

الحاکم کے ہاں زندگی کے بلند مدارج پر پہنچا۔ اور جب بیمار ہو گیا تو الحاکم خود عیادت کے لیے گیا۔ اور جب فوت ہو گیا تو الحاکم کو بہت سد مہ پہنچا اور گزشتہ تعلقات کا پاس کرتے ہوئے اس کے ورثا کو کافی دولت عنایت کی۔

ابن اللجلاج

منصور عباسی کے ہمد میں ایک مشہور طبیب تھا۔ جب منصور عباسی آخری حج (جس میں منصور کی وفات ہو گئی تھی) پر گیا۔ تو اس کے ساتھ بخمروں میں سے ابوہل بن نوحخت اور اطباء میں سے ابن اللجلاج بھی تھا۔

ابن ولیم المنصرانی الطیب البغدادی

بغداد کا یہ طبیب قصر شاہی میں المعتمد سے پہلے اس کے بعد اور خود معتقد کے ایام میں بہ حیثیت طبیب کام کیا کرتا تھا۔ سن ۳۰۰ھ کے قریب بغداد میں موجود تھا۔ اس طبیب نے ہر لحاظ سے بہت ترقی کی۔ مناصب عالیہ پر فائز ہوا اور بہت حاصل کی، حسن علاج میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ اپنے ہسپتال بے شمار دولت کمائی اور نہایت شان و شوکت سے زندگی بسر کی۔

ابن قلیندی المنجم الصابی ابعلبکی

یعلبک کا ایک حکیم جو الاخشید محمد بن طنج کا مصاحب تھا۔ اس کی پیش گوئیاں عموماً غلط نکلتی تھیں۔ کافی دولت مند آدمی تھا۔ اور اس کی جنم پتری میں سہم الغیب بھی پڑا ہوا تھا۔

ابن ابی طاہر (ایک نسخے میں ظاہر)

بغداد کا ایک منجم و پیش گو جس کی جنم پتری میں سہم الغیب پڑا ہوا تھا۔ اور اس کی پیش گوئیاں عموماً درست نکلتی تھیں۔

ابن ابی عمیم

عہد بویہ کا طبیب و منجم، علوم اوزاکل کا فاضل، جو ایران، بصرہ و عراق میں مشہور و معروف تھا۔ علاج عمدہ کرتا تھا اور یہی اس کا ذریعہ معاش تھا۔ تقریباً سترہ سو میں فوت ہوا۔

ابن السنبرمی (ایک نسخے میں السیدی دوسری سند میں السنبرمی)

مصر کا ایک عالم، فاضل و تجربہ کار منجم جو عمل اصطرلاب و حرکات کو ایک آگاہ تھا۔ اس نے بعض آلات خود بھی ایجاد کیے جن کی وضع قطع نہایت عمدہ

اور عمل بالکل صحیح تھا۔

ابن السبئی کہتا ہے کہ جب ۲۵ھ میں وزیر ابوالقاسم علی بن احمد البحرانی (ایک نسخے میں البحر جری) نے اپنی وفات سے کچھ عرصے پہلے قاضی ابوعبداللہ القضاہی و ابن خلف الوراق کو حکم دیا کہ وہ کتب خانہ قاہرہ کی پڑتال کریں۔ کتابوں کی مکمل فہرست بنائیں اور بوسیدہ جلدوں کی مرمت کرائیں، تو میں بھی کتب خانے میں یہاں غرض جا پہنچا کہ دیکھوں نجوم، ہندسہ و فلسفے پر کس قدر کتابیں موجود ہیں۔ بعد از ملاحظہ ان فنون کی ۶۵۰۰ کتابیں نکلیں۔ نیز دو گریے برآمد ہوئے۔ ایک تانبے کا بنا ہوا جسے بطلی مؤسس نے تیار کیا تھا اور جس پر یہ عبارت لکھی ہوئی تھی۔

”یہ گزرا امیر خالد بن یزید بن معاویہ کا عطا کردہ ہے۔“

ہم نے اس گریے کی عمر کے متعلق حساب لگایا، تو معلوم ہوا کہ اس کو تیار ہونے ایک ہزار دو سو پچاس سال گزر چکے ہیں۔ دوسرا گزرا چاندی کا تھا جس پر مرقوم تھا۔

”یہ گزرا ابوالحسن الصوفی نے عضدالدولہ کے لیے تیار کیا تھا۔ اس کا وزن صرف تین ہزار درہم ہے۔ اور میں نے تین ہزار دینار میں خریدا ہے۔“

بنو مؤسیٰ بن شاکر

کتاب تیس بنی مؤسیٰ کے مصنف جن کا کچھ ذکر بنو مؤسیٰ بن شاکر کے ضمن میں آچکا ہے۔ یہاں ابنا کی فہرست میں ان کی شمولیت مناسب معلوم ہوتی ہے۔ اس لیے کچھ اور حالات درج کیے جاتے ہیں۔

یہ کل تین بھائی تھے محمد، احمد و حسن جو بنو مؤسیٰ کے نام سے مشہور تھے۔

دوران کی اپنی اولاد بنو المنجم کہلاتی تھی۔ چوں کہ موسیٰ مامون کا مصاحب تھا۔ اس لیے بنو موسیٰ بھی الطاف شاہی کے مورد بنے رہتے تھے۔

موسیٰ ایک جاہل انسان تھا۔ جو اترائیں راہ زنی کیا کرتا تھا۔ فوجی لباس پہنتا تھا اور تجربے کار بہادر انسان تھا۔ اس کا دستور یہ تھا کہ نمازِ عشا کے بعد لباس بدل لیتا۔ نصف منہ ڈھانپ لیتا اور اپنے سرخ گھوڑے کی ٹانگوں پر سفید کپڑا لپیٹ دیتا تھا، تاکہ اندھیرے میں محل (سفید پانو والا گھوڑا) معلوم ہو اور پہچانا نہ جاسکے۔ اس کے بعد شہر سے کوسوں دُور قافلوں و تنہا مسافروں کو لوٹتا اور صبح سے پہلے واپس آکر صلوٰۃ صبح میں شامل ہو جاتا۔ اس نے ایک آدھ جاسوس بھی رکھا ہوا تھا جو اسے آنے جانے والے مسافروں کے متعلق اطلاعات بہم پہنچایا کرتا تھا۔

جب اس کی بد اعمالیاں حد سے بڑھ گئیں۔ اور شہرتِ بدہر سو پھیل گئی تو حکام نے اسے قابو میں کر لیا۔ لیکن نمازیوں کی شہادت پر کہ یہ ہر روز صبح و عشا

۱۰ مصنف موسیٰ بن شاہر کے حالات (۱۰۱۱ھ) میں لکھتا ہے۔ وکان موسیٰ منقاد مافی علم الهند ستہ مشہوراً فی منجمی المامون۔ اور یہاں کہتا ہے۔ ولم یکن موسیٰ من اهل العلم۔ یہ ہر دو بیانات متضاد و متناقض ہیں۔ اور مصنف نے اس تناقض کو رفع کرنے کی کوشش نہیں کی۔ میری ناقص رائے میں یہ ساری حکایت بہ وجہ غلط ہے، اولاً اسی صفحے پر درج ہے۔ وکان والہم موسیٰ یحب المامون۔ ایک راہ زن خواہ وہ تائب ہی ہو جائے، مامون جیسے قہار بادشاہ کا مصاحب کیسے بن سکتا ہے۔ کیا مامون کو اپنی شہرت و وقار کا کوئی پاس نہ تھا؟ دوم، مامون بڑا علم پرورد و علم دوست خلیفہ تھا اور صرف علماء سے راہ و رسم رکھتا تھا۔ ایسے بلند مذاق بادشاہ کی نظر میں ایک جاہل ڈاکو کا سما جانا مجھے تو محال نظر آتا ہے۔ سوم، ایک ڈاکو کے گھر میں تین لڑکوں کا فاضل بن جانا خلافِ تجربہ و مشاہدہ ہے۔

کی نماز باقاعدگی کے ساتھ مسجد میں ادا کرتا ہے۔ اسے شبہ کا فائدہ دے کر چھوڑ دیا گیا۔ اس کے بعد اس نے توبہ کر لی اور مر گیا۔

موسلی کی وفات کے بعد خلیفہ نے ان تینوں بچوں پر اسحاق بن ابراہیم اہلبصری کو تالیق مقرر کر کے انھیں بیت الحکمۃ میں بھیجی بن ابی منصور کے زیر نگرانی داخل کرادیا۔ اور ان کا اس قدر خیال رکھا کرتا تھا کہ روم سے اسحاق کی طرف عموماً خط لکھتا جن میں اسحاق کو تاکید کی جاتی کہ ان بچوں کا خاص خیال رکھے اور ان کے حالات سے وقتاً فوقتاً اطلاع دیتا رہے۔ اسحاق عموماً کہا کرتا تھا کہ مامون نے مجھے ان بچوں کی دایہ بنا رکھا ہے۔ ان بھائیوں کی حالت قدرے خراب تھی۔ اس لیے کہ وظیفہ تھوڑا ملتا تھا۔ لیکن یہ اس ہمہ یسب کے سب محنتی تھے۔ سب سے بڑا ابو جعفر محمد علم ہندسہ، نجوم، اقلیدس و الجسطی کا ماہر بن گیا۔ اس نے منطق، اعداد ہندسہ و نجوم کی بے شمار کتابیں جمع کیں اور ملازمت سے پہلے کتابیں جمع کرنے کا اسے جنون تھا۔ رفتہ رفتہ عظمائے سلطنت میں شمار ہونے لگا۔ جب اہل خراسان کی سلطنت کو ترکوں نے تباہ کر دیا اور عراق پاپیہ تخت بن گیا تو ابو جعفر محمد کا منصب اور بڑھ گیا۔ اور اس کی فارغ الحالی کی یہ کیفیت تھی کہ ہر سال شاہی دربار، ایران اور دمشق سے اسے تقریباً چار لاکھ دینار وصول ہوتے تھے۔ اس کے چھوٹے بھائی احمد کی آمدنی ستر ہزار دینار سالانہ تھی۔ احمد، محمد سے علم میں کم لیکن صنعت میں بڑھا ہوا تھا۔ اور اس فن میں اس کی مثال متقدمین میں بھی نہیں مل سکتی تھی۔ سب سے چھوٹا الحسن بے حد ذہین تھا۔ اس نے استاد سے اقلیدس کے صرف چھ مقلے پڑھے اور باقی خود مطالعہ کر کے نئے نئے نظریے قائم کیے۔ حافظہ بہت اچھا تھا اور تخیل نہایت تیز۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے بعض ایسے مسائل کا استخراج کیا، جن تک متقدمین کا دماغ نہیں پہنچ سکا تھا۔ مثلاً زاویے کو تین متساوی اقسام

میں تقسیم کرنا اسی کا اعتراض ہے۔ اسی طرح خطوط میں بھی چند جہتیں پیدا کیں۔ یہ ہر وقت انہی مسائل میں الجھا رہتا تھا۔ اور اگر کسی محفل میں شریک ہوتا تو کسی شریک محفل کی بات اس کے کانوں تک نہ پہنچ سکتی۔ اس لیے کہ یہ اپنے افکار میں ڈوبا ہوا ہوتا تھا۔ الحسن خود بیان کرتا ہے کہ ایک دن میں اتنی دیر تک کسی مسئلے کو سوچتا رہا کہ جب ہوش آیا تو آنکھوں کے سامنے اندھیرا سا چھا گیا۔ اور میں یوں محسوس کرنے لگا کہ گویا بے ہوش ہو گیا ہوں یا نیند میں ہوں۔

ایک دن ماموں کے دربار میں الحسن اور المرور الرزوی اکٹھے ہو گئے۔ مرور الرزوی یوں تو اقلیدس والی جھٹلی کا ماہر تھا۔ لیکن استنباط مسائل کی قابلیت نہیں رکھتا تھا۔ الحسن نے کہا "تم مجھ سے کوئی علمی سوال پوچھو اور میں تم سے پوچھوں گا۔" چوں کہ المرور الرزوی بحث و مناظرے سے ہمیشہ گھبراتا تھا۔ اس لیے ماموں سے کہنے لگا۔ "جہاں پناہ! میں الحسن سے کیا بحث کروں، جس نے اقلیدس کے صرف چھو مقامے پڑھے۔۔۔۔۔ ہیں" ماموں ایسے شخص کو ہندس ہی نہیں سمجھتا تھا جس نے اقلیدس کا قاعدہ کسی استاد سے نہ پڑھی ہوتی (الماموں نے حیرت زدہ ہو کر الحسن سے حقیقت دریافت کی تو کہنے لگا۔ "بندہ پرور! اگر میں جھوٹ بولنا چاہوں۔ تو اس الزام سے انکار کر سکتا ہوں۔ اور اقلیدس کے متعلق مجھ سے کوئی سوال پوچھا جائے، میں اس کا جواب دے سکتا ہوں۔ لیکن میں جھوٹ بولنا پسند نہیں کرتا۔ حقیقت یہ ہے کہ میں نے چھو مقلے استاد سے پڑھے تھے اور باقی تمام کتاب اپنی محنت سے حل کر لی۔ اب میری حالت یہ ہے کہ اقلیدس کے علاوہ علم ہندسہ کا کوئی مسئلہ ہوا فوراً سمجھ لیتا ہوں۔ اور دوسری طرف المرور الرزوی صاحب کی کیفیت یہ ہے کہ تمام اقلیدس اساتذہ سے بیجا بیجا پڑھی ہے اور علم ہندسہ کے کسی معمولی سے مسئلے کو نہیں سمجھ سکتے۔" ماموں کہنے لگا کہ یہ سب کچھ درست ہے میں تمہاری قابلیت

سے انکار نہیں کرتا۔ لیکن تمہیں معاف بھی نہیں کر سکتا۔ اقلیدس علم الہندسہ کی ابجد ہے۔ جس طرح ابجد کے بغیر تقریر و تحریر کا وجود نہیں ہو سکتا، اسی طرح اقلیدس پڑھے بغیر علم ہندسہ کا حصول مشکل ہے۔ اور تم نے اقلیدس کو محض تساہل کی وجہ سے نہیں پڑھا۔

ابن رضوان المصری

پورا نام علی بن رضوان بن علی بن جعفر الطیب۔ المستنصر کے عہد میں مصر کا مشہور عالم تھا۔ پانچویں صدی کے وسط میں گزرا۔ آغاز میں عام جوتھیوں کی طرح سڑک پہ بیٹھ کر روزی کمایا کرتا تھا۔ بعد میں کچھ منطق و طب پڑھ لی۔ بفتح زبان استعمال کیا کرتا تھا، اور تحقیق و تنقید سے عاری تھا۔ یہاں ہمہ اس کے ہاں طلبہ حصول علم کے لیے آیا کرتے تھے اور اس کی شہرت دوردور تک پھیلی ہوئی تھی۔ چند کتابیں بھی لکھیں جن کے مضامین ادھر ادھر سے ماخوذ تھے اور ان میں کوئی چیز طبع زاد نہ تھی۔

ابن بطلان کے حالات میں ہم ذکر کر چکے ہیں کہ ابن رضوان کے ساتھ اس کے اکثر علمی مباحثے ہوا کرتے تھے۔ جن میں سے بعض کا ذکر ہم وہیں کر چکے ہیں۔

ابن رضوان نے ایک کتاب فی احکام النجوم لکھی جن میں بطلانی موس کے بعض اقوال کی تشریح کی۔ ایک اور کتاب جالی نوس کی طبی تصانیف کی ترتیب و طریق مطالعہ پر سپرد قلم کی۔ اس میں بہت کچھ اسکندری مصنفین کے اقوال سے مدد لی ہے۔

۱۰ المستنصر باللہ (۲۲۶ - ۲۳۶ھ) خاندان علویہ مصریہ کا آٹھواں فرماں روا تھا۔

اس کے شاگرد طب، منطق و نجوم پر اُستاد کے بعض ایسے اقوال نقل کرتے تھے جنہیں سن کر پیروں ہنسی آئے۔ ابن رضوان مصر میں برسوں تعلیم و تدریس میں مصروف رہا۔ اور ۳۲۲ھ میں وفات پائی۔

ابن رضوان کا خط حکما کی طرح نہایت عمدہ و اعلا تھا۔ حروف کی نشست نظر فریب اور خط کھلا کھلا۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک مقالہ میری نگاہ سے گزرا ہے، جو الحسن بن الحسن بن الہیثم نے ضوئے قمر پر لکھا تھا۔ یہ مقالہ اس قدر عمدہ خط میں لکھا ہوا ہے اور صحت مضامین و عبارات کا وہ اہتمام کیا گیا ہے کہ ابن رضوان کے کمال کا نقشہ آنکھوں کے سامنے کھچ جاتا ہے۔ اس مقالے کے آخر میں یہ عبارت

درج ہے۔

” یہ مقالہ علی بن رضوان بن علی بن جعفر الطیب نے اپنے قلم سے لکھا۔ اور اس کی کتابت سے جمعے کے دن نصف شعبان ۳۲۲ھ کو فارغ ہوا۔“

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین



۱۰ الحسن بن الحسن بن الہیثم ابو علی الہندس البصری نزہل مسر کے حالات حرفا لجا میں گزر چکے ہیں۔

ہماری زبان

انجمن ترقی اردو (ہند) کا پندرہ روزہ اخبار

ہر مہینے کی پہلی اور سوٹھویں تاریخ کو شائع ہوتا ہے
چند سالانہ ایک رُپیہ فی پرچہ ایک آنہ

اردو

انجمن ترقی اردو (ہند) کا سہ ماہی رسالہ

جنوری، اپریل، جولائی اور اکتوبر میں شائع ہوتا ہے۔

اس میں ادب اور زبان کے ہر پہلو پر بحث کی جاتی ہے۔ تنقیدی اور محققانہ مضامین خاص امتیاز رکھتے ہیں۔ اردو میں جو کتابیں شائع ہوتی ہیں، ان پر تبصرہ اس رسالے کی ایک خصوصیت ہے۔ اس کا حجم ڈیڑھ سو صفحے یا اس سے زیادہ بھی ہوتا ہے۔ قیمت سالانہ محصول ڈاک وغیرہ ملا کر سات روپی سکے انگریزی (آٹھ روپی سکے عثمانیہ) نمونے کی قیمت ایک روپیہ بارہ آنے (دو روپی سکے عثمانیہ)

رسالہ سائنس

انجمن ترقی اردو (ہند) کا ماہانہ رسالہ

(ہر انگریزی مہینے کی پہلی تاریخ کو جامعہ عثمانیہ حیدرآباد سے شائع ہوتا ہے)

اس کا مقصد یہ ہے کہ سائنس کے مسائل اور خیالات کو اردو دانوں میں مقبول کیا جائے۔ دنیا میں سائنس کے متعلق جو جدید انکشافات وقتاً فوقتاً ہوتے ہیں، یا بحثیں یا ایجادیں ہوتی ہیں ان کو کسی قدر تفصیل سے بیان کیا جاتا ہے اور ان تمام مسائل کو حتی الامکان صاف اور سائنس زبان میں ادا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اس سے اردو زبان کی ترقی اور اہل وطن کے خیالات میں روشنی اور وسعت پیدا کرنا مقصود ہے۔ رسالے میں متعدد بلاک بھی شائع ہوتے ہیں۔ قیمت سالانہ صرف پانچ روپی سکے انگریزی (چھ روپی سکے عثمانیہ)

خط و کتابت کا پتہ: معتمد مجلس ادارت رسالہ سائنس، جامعہ عثمانیہ حیدرآباد۔ دکن

انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی

آثارِ جمال الدین افغانیؒ

از قاضی محمد عبدالغفار صاحب اڈیٹر "پیام" سید جمال الدین افغانیؒ
گزشتہ صدی کے ان چند نام وراشخاص میں سے ہیں جنہوں نے دنیا میں بڑے
بڑے انقلاب پیدا کیے ہیں، ان کی زندگی کے حالات سبق آموز اور عجیب و غریب
ہیں۔ اردو میں ان کی کوئی سوانح عمری موجود نہ تھی۔ اس کتاب نے اردو ادب
کی اس ضروری کمی کو کا حقتہ پورا کر دیا۔ قیمت مجلد تین روپے آٹھ آنے (سے)
بلا جلد تین روپے (سے)

ایران بہ عہدِ ساسانیان

یہ بے نظیر کتاب پروفیسر آر تھور کرسٹن سین پروفیسر آسٹن شرقیہ جامعہ کوپن ہاگن
ڈنمارک کی تصنیف ہے، جو فاضل مصنف نے تیس برس کی تحقیق اور جاں نشانی
کے بعد لکھی ہے۔ ساسانیوں کی تاریخ پر اس سے بہتر اور جامع کتاب آج تک
کسی زبان میں نہیں لکھی گئی۔ اس کی تالیف میں دنیا بھر کی قدیم و جدید زبانوں
کے ماخذ استعمال کیے گئے ہیں، جن میں لاطینی، یونانی، چینی، ارمنی، پہلوی، عربی،
فارسی، فرانسیسی، جرمنی، اطالوی وغیرہ شامل ہیں۔ پروفیسر ڈاکٹر محمد اقبال نے
اصل فرانسیسی سے اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ قیمت غیر مجلد دس روپے (سے)
مجلد دس روپے آٹھ آنے (سے)

انجمن ترقی اردو (ہند)، دہلی

یہ لکڑی ہے،